العرب والسلام

- هل ماتت عملية السلام ؟
- الجامعة العربية والسلام العربي الإسرائيلي.
- الجامعة العربية في ظل التسوية ، سيناريوهات المستقبل،
 - تأملات حول أسلوب التفاوض الإسرائيلي.
 - الفكر العربي والشرق أوسطية.
 - المياه في المشرق العربي (قضية حدود).

آفاق نقدية

- في الإبداع والتلقي ، الشعر بخاصة.
- أفاق التجريب المسرحي عند جروتوفسكي.
- النفي إلى الهامش: نحو استشراف المنظومة الأدبية لصقر الشبيب.
 - المكان في قصص وليد إخلاصي.
 - بنيوية كمال أبو ديب.
- سياسة حكومة قرطبة تجاه ممالك الشمال و سقوط الاستاس،

عام المكالية على السنة على السنة على السنة على السنة ا

المجلد الخامس والعشرون _ العدد الرابع _ أبريل / يونيو ١٩٩٧

د. سليمــان العسكــري	رئيس التحرير :
د. عبدالسالك التميسمي	مستشار التحرير :
د. تـــركـــي الحمـــد د. خلـــدون النقيــب د. رشـا حمــود الصبـاح د. محمـد جـابـر الأنصـاري	هيئة التحرير ،
د. محمد رجب النجار	
نوال المتروك - عبدالسلام رضوان	مديرا التحرير ،

تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ـ دولة الكويت

عالمالفكر

تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ـ دولة الكويت

جلة فكرية محكمة ، تهتم بنشر الدراسات والبحوث المتسمة بالأصالة النظرية والإسهام النقدي في مجالات الفكر المختلفة.

قواءد النشر بالمجلة:

ترحب المجلة بمشاركة الكتاب المتخصصين وتقبل للنشر الدراسات - والبحوث المتعمقة وفقا للقواعد التالية:

- ١ أن يكون البحث مبتكرا أصيلاً ولم يسبق نشره .
- ٢ ـ أن يتبع البحث الأصول العلمية المتعارف عليها وبخاصة فيها يتعلق بالتوثيق والمصادر مع إلحاق
 كشف المصادر والمراجع في نهاية البحث وتزويده بالصور والخرائط والرسوم اللازمة .
 - ٣_ يتراوح طول البحث أو الدراسة مابين ٢٠٠، ١٢ ألف كلمة و ١٦,٠٠٠ ألف كلمة.
- ٤ ـ تقبل المواد المقدمة للنشر من نسختين على الآلة الطابعة ولا ترد الأصول إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
 - ٥ _ تخضع المواد المقدمة للنشر للتحكيم العلمي على نحو سري.
- ٦ البحوث والدراسات التي يقترح المحكمون إجراء تعديلات أو إضافات إليها تعاد إلى أصحابها
 لإجراء التعديلات المطلوبة قبل نشرها.
- ٧ _ تقدم المجلة مكافأة مالية عن البحوث والدراسات التي تقبل للنشر، وذلك وفقا لقواعد المكافآت الخاصة بالمجلة.

الدراسات التي تنشرها المجلة تعبر عن آراء أصحابها وحدهم.

ترسل البحوث والدراسات باسم: الأمين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ص. ب: ٢٤٣١٢٢٩ الصفاة ١٣١٠٠ الكويت _ فاكس: ٢٤٣١٢٢٩.

المحتويسات

العرب والسلام	٧
هل ماتت عملية السلام؟د. تركي الحمد	٩
الجامعة العربية والسلام العربي الإسرائيليد. على الدين هلال	10
الجامعة العربية في ظل التسوية، سيناريوهات المستقبل د. حسن نافعة	٣٣
تأملات حول أسلوب التفاوض الإسرائيليد. محمد السيد سعيد	74
الفكر العربي والشرق أوسطيةالفكر العربي والشرق أوسطية	۸۱
المياه في المشرق العربي (قضية حدود)د. د. عبدالمالك خلف التميمي	111
آفاق نقدية	00
في الإبداع والتلقي، الشعر بخاصة د. عبدالرحمن بن محمد القعود	0
آفاق التجريب المسرحي عند جروتوفسكي د. هناء عبدالفتاح	
النفي إلى الهامش: نحم استشراف	194
المنظومة الأدبية لصقر الشبيب د. زهرة أحمد حسين علي	1 • 9
المكان في قصص وليد إخلاصيالذي على خليل	181
بنيوية كمال أبو ديببنيوية كمال أبو ديب	
سياسة حكومة قرطبة تجاه ممالك الشمال	179
وسقوط الأندلسد. محمد رضا عبدالعال	199

تههيد

في محور هذا العدد حول العرب والسلام، نحاول تسليط بعض الضوء على عدد من إشكاليات «عملية» السلام بين العرب وإسرائيل، التي تمر الآن بأحد أحرج مآزقها بعد أن أطبقت يدا اليمين الإسرائيلي المتصلبة بقيادة الليكود على عنق عملية التسوية في مساريها الفلسطيني/ الإسرائيلي، والسوري اللبناني/ الإسرائيلي.

في أولى مقالات العدد، محاولة للإجابة عن السؤال: هل ماتت عملية السلام؟ والسؤال مطروح بقوة الآن» في ظل ضعف عربي شامل، مترافق مع ظرف دولي متسامح إسرائيليا، مخزوجا بحالة يأس شعبي عربي في ظل تراجع الايديولوجيات التي اعتنقها «العربي» طويلا. كل الظروف تبدو لنتانياهو ومستشاريه ملائمة تماما لتحقيق حلم تكوين دولة يهودية صهيونية قوية في داخلها، ومسيطرة تماما على محيطها».

وفي مقالي «الجامعة العربية والسلام العربي الإسرائيلي» و«الجامعة العربية في ظل التسوية ، سناريوهات المستقبل» تتكامل محاولتان لإلقاء الضوء على موقع القضية الفلسطينية في أنشطة الجامعة وجهود التسوية السلمية للقضية والصراع العربي الإسرائيلي ، والتحديات التي تواجه الجامعة العربية في ظل التسوية الجارية حاليا ، وانعكاسات عملية التسوية على الجامعة والسيناريوهات المحتملة لمستقبلها .

ويناقس المقال الرابع «تأملات حول أسلوب التفاوض الإسرائيلي» أسلوب إسرائيل في التفاوض مع العرب بوصف انعكاسا لطبيعة الشخصية الإسرائيلية والصهيونية ، ولطبيعة التحولات في المجتمع الإسرائيلي وفي طبيعة المشروع الصهيوني ذاته . وينطلق المقال من حقيقة أن المفاوضات الجارية بين الإسرائيليين والعرب ، ورغم أنها تتم كعملية سياسية دولية ويشتبك فيها خصوم تاريخيون ، فإنها تكاد تكون أيضا عملية صراعية شديدة الاحتقان داخل المجتمع الإسرائيلي ذاته ، ومن أن تبني مفهوم أوسع لمعنى المفاوضات ودلالاتها يساعد على إدراك الكيفية التي يتطور بها المجتمع الإسرائيلي ، ونظرته للمجتمعات العربية .

ويرصد مقال «الفكر العربي والشرق أوسطية» حالة الجدال العربي الدائر الآن حول «الشرق أوسطية» كمشروع بديل للنظام العربي، مستعرضا أفكار دعاة هذا المفهوم ومعارضيه، في محاولة لاستكشاف آفاقه العملية وانعكاساته السياسية والاقتصادية، وصوره النظرية ومساراته على أرض الواقع.

وأخيرا، يناقس المقال السادس «المياه في المشرق العربي، (قضية حدود)» عددا من الأسئلة الهامة المرتبطة بقضايا المياه في منطقة المشرق العربي، ومن بينها: هل يؤدي النزاع على المياه العذبة في منطقة الشرق الأوسط إلى نشوب حرب في المستقبل؟ ماعلاقة المياه العذبة بقضية الحدود والعلاقات بين دول المنطقة؟ هل يضع العرب الأمن المائي ضمن اهتهاماتهم الاستراتيجية ويبدؤون فعليا في مواجهة هذه القضية؟ ماهي شروط الحفاظ على الشروة المائية العربية وتطويرها؟ ماذا يقول القانون الدولي بشأن مياه الأنهار الدولية والنزاع حولها؟

تلك إشارة سريعة لبعض القضايا التي يناقشها محور هذا العدد، والذي نأمل أن يسهم في إضاءة أعمق لملامح المأزق الراهن لعملية السلام، في بعديها العربي والإسرائيلي، وفي استشراف منطلقات أكثر اتساعا وشمولا وجدية في المواجهة العربية لتحدياتها.

وفي باب «آفاق نقدية» نقدم لقارىء هذا العدد ست دراسات تتناول قضايا منوعة تتراوح ما بين الإبداع الشعري ("في الإبداع والتلقي ، الشعر بخاصة» ، و «النفي إلى الهامش : نحو استشراف المنظومة الأدبية لصقر الشبيب») والقصصي «المكان في قصص وليد إخلاصي» والمسرحي «آفاق التجريب المسرحي عند جروتوفسكي» والنقدي «بنيوية كمال أبو ديب» ، وفضلا عن قراءة جديدة لأحد المنعطفات المهمة في تاريخ الأندلس «سياسة حكومة قرطبة وسقوط الأندلس».

والآن ، ونحن نترك القارىء لصفحات هذا العدد، نأمل أن يستمتع بها احتواه من مناقشات وتحليلات وأفكار جديداً إلى رؤيته للموضوعات والقضايا المطروحة فيه .

رئيس التصريس



هل ماتت عملية السلام؟

د. تركي العمد*

لست مع المتشائمين من مسار السلام العربي الإسرائيلي، على الرغم من كل الظروف التي تلعو إلى التشاؤم، وخاصة هذه الأيام في ظل حكومة الليكود. فالمسألة ليست تشاؤما أو تفاولاً، بقدر ماهي سبر للظروف الموضوعية المحيطة التي تمكننا في الختام أن نكون مع أوضد العملية بشكل عام، وليس في التفصيلات التي قد نقف منها هذا الموقف أو ذاك. فنعم نتانياهو يريد استسلاما عربيا كاملا دون قيد أو شرط، بناء على قناعة راسخة بأن العرب قلد هزموا في النهاية، وما على المهزوم إلا الاستسلام وتنفيذ شروط المنتصر. ونعم إن العرب عامة، والفلسطينين خاصة في حال من الضعف والتشتت وتضارب المصالح بها لايسمح بقيام جهاد مشترك فعال، قادر على فرض ولو جزء بسيط من الحل العملي، ولا نقول المثالي، في اذهان متخذي القرار السياسي العربي. ونعم إن المشكلة الفلسطينية بعد اتفاقات أوسلو، وقيام الحكم الذاتي الجزئي في القطاع وبعض الضفة، لم تعد قضية قومية شاملة، ولم تعد ضمن أولويات الولايات المتحدة على النظام الدولي الجديد، والقادرة على فرض الحل المتوخى حين تقتنع الولايات المتحدة ميدة النظام الدولي الجديد، والقادرة على فرض الحل المتوخى حين تقتنع محيح على إطلاقه.

^{*} أستاذ العلوم السياسية ـ المملكة العربية السعودية .

فإذا كانت الولايات المتحدة هي سيدة العالم، في ظل النظام الدولي الجديد الذي لانعتقد أنه سيدوم طويلا. فإن إسرائيل (نتانياهو) تعتقد أنها في ظل ذات النظام قد أصبحت سيدة الشرق الأوسط أو هي أمريكا الشرق إن صح التعبير. فمن ذا الذي يستطيع أن يمنعها القيام بها تشاء، وكيفها تشاء؟ ضعف عربي، مترافق مع ظرف دولي متسامح إسرائيلياً، عزوج بحالة يأس شعبي عربي في ظل سقوط كل الأيديولوجيات التي أدمنها العربي طويلاً، بدءاً من القومية، وإنتهاء بالأصولية، مروراً بومضات اليسار السريعة. كل الظروف تبدو لنتانياهو ومستشاريه ملائمة تماماً لتحقيق حلم تكوين دولة يهودية قوية في داخلها، ومسيطرة تماماً على محيطها. وذلك لا يكون، وفق تفكير اليمين الإسرائيلي، إلا بالحفاظ على تماسك الأيديولوجيا الصهيونية أولا. تلك الأيديولوجيا التي كان لها الفضل في إخراج الدولة اليهودية من رحم الحلم البعيد، والتي كان حزب العمل في سياسات رابين وبيريز الأخيرة، يهدد بتدميرها في خاتمة الأمر.

فعند التحليل العميـ ق للصهيونية، نجد أنها كأي ايديولوجيا قومية شوفينية، إنها تقوم على ركنين رئيسين تحديداً: قابلية الاستعمار الدائم، والوعي المستمر بعداء الآخر الذي يجب أن يكون موجودا باستمرار، سواء على وجه الحق، أوبابتداعه ابتداعا. فعندما كان هتلر يتحدث عن «المجال الحيوي» للرايخ وحقه في الاستعار، وعندما كان موسوليني يتحدث عن «غزو النجوم» عندما لا يصبح هناك متسع من الأرض ، فإنها كانا يعبران عن النوعة التوسعية الدائمة في أي ايديبولوجيا قومية شوفينية . وقد عبر ثيبودور هرتزل (١٨٦٠هـ١٩٠٤)، صاحب كتاب«الدولة اليهودية»، ومؤسس الصهيونية السياسية، عن ذات النقطة في الكتاب آنف الذكر، وفي مذكراته. ففي مذكراته، يذكر حديثاً دار بينه وبين الأمير هوهنلوهي، مستشار الامبراطور الألماني قال فيه : «وسألني أيضا عن الأرض التي نريد وما إذا كانت تمتد شمالاً حتى بيروت، أو ابعد من ذلك. وكان جوابي سنطلب ما نحتاجه ، وتزداد المساحة المطلوبة مع ازدياد السكان» (ذكرها يوسف هيكل في: فلسطين، قبل وبعد. بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٧١، ص١٠٠). وفي موقيع آخر من المذكرات، يقول هرتـزل: «إن الحكومة التركيـة طلبت اربعين مليون فـرنك، وعرضت أن تعطينا مقابل ذلك امتياز إنشاء خط حديدي بين البحر المتوسط والخليج الفارسي، بالإضافة إلى حق إقامة جاليات ومستعمرات في فلسطين ضمن مساحة قدرها سبعون ألف كيلو متر مربع» (المرجع السابق، ص ١٠٠). ومن المعلوم أن مساحة فلسطين في ظل الانتداب البريطاني، لم تكن تتجاوز ستة وعشرين ألف كيلومتر مربع.

وفيها يتعلق بالنقطة الثانية، نجد أن فرضية العداء الدائم من قبل الآخر، أي آخر، هي جزء لا يتجزء من محاولة الأيديولوجيا الشوفينية إضفاء انسجام مفترض على جماعة من البشر، بغرض خلق أمة أو جماعة سياسية، أونحوذلك، وفق الخطوط العامة التي تحددها الأيديولوجيا. فهتلر

كان يفترض أن هناك مؤامرة دائمة ضد العرق الآري، والعنصر الجرماني تحديداً، من أجل إبعاده عن مسرح الإبداع ومسار الأحداث. وهو العرق الذي خلق الحضارة، ومن دونه، أو بتلويث نقائه، تندثر الحضارة. وموسوليني كان يتحدث دائماً عن الأخلاق الرومانية الرائدة. وفي «الدولة اليهودية»، يقول هرتزل: «إننا شعب واحد، وأعداؤنا جعلوا منا شعبا واحدا رغهاعنا، كها يحدث ذلك مراراً في التاريخ. الشدائد ربطتنا معاً، وهكذا اكتشفنا بالاتحاد قوتنا فجأة . . لتعط لنا السيادة على قسم من الكرة الأرضية، يتسع اتساعاً كافياً لتلبية الحاجات المشروعة للأمة، والباقي نكون قادرين على تحقيقه بأنفسنا» (المرجع السابق، ص ٩٤).

فالصهيونية إذن، كأي ايديولوجيا قومية شوفينية، تقوم على هذين الركنين: قابلية التوسع الدائم، وهاجس العداء الدائم. ولكن ما يفرق الصهيونية عن بقية الأيديولوجيات القومية، التي يحاول أصحابها التعبير عن أمم وشعوب وبلاد قائمة وراسخة، هو الوضع التاريخي لليهود في العالم، وإنعكاسات ذلك على أوضاعهم اجتماعياً واقتصادياً ونفسيا، وأثر ذلك كله على المحتوى الأيديولوجي للصهيونية . فمن الناحية الاجتماعية ، عاش اليهود غالب تاريخهم في «غيتوات» منعزلة عن المجتمعات التي يعيشون فيه، كأحد الوسائل لتجنب الذوبان في تلك المجتمعات. ومن الناحية الاقتصادية، عاش اليهود وليس لهم إلا رب واحد، كما قال ماركس في «المسألة اليهودية»، ألا وهو الـذهب. وذاك راجع إلى الإحساس بعدم الأمان والاستقرار في أي مجتمع يعيشون فيه، وبالتالي فإن الذهب هو طوق النجاة الوحيد. بطبيعة الحال لايسري مثل هذا التحليل على اليهود فرداً فرداً، ولكنه يعبر عن اتجاه تاريخي عام حين سبر التاريخ اليهودي. ونفسياً، تولدت لدى اليهود قناعة نفسية جماعية بأنهم غير مرغوب فيهم في أي مجتمع يعيشون فيه أو يتعاملون معه، حتى لو كانت الظواهر تقول بغير ذلك. فهرتزل، ومن قبله ليوبينسكر(١٨٢١_١٨٩١)، رددا أن عداء اليهود شيء متأصل في النفس البشرية. وفي ذلك يقول هرتزل: «إن المشكلة اليهودية كائنة حيث يوجد اليهود بأعداد ظاهرة. وحيث لا توجد فإنها تأتي مع اليهود المهاجرين. . وهـذه هي الحالة في كـل بلد، وستبقى كـذلك، حتى في البلاد المتقدمة في التمدن _ مثل فرنسا _ إلى أن يوجد حل للمشكلة اليهودية على أساس سياسي . واليهود الذين لاحظ لهم، يحملون هذه الأيام بذور اللاسامية إلى انجلترا، وقد سبق أن أدخلوها إلى أمريكا» (أوردها يوسف هيكل، المرجع السابق، ص ٩٣).

وعلى ذلك، فإن الصهيونية، بالإضافة إلى أنها أدلجة لليهودية _ كما أن النازية أدلجة للشعور الوطني الألماني، والفاشية أدلجة للشعور الوطني الإيطالي _ إلا أنها في طياتها تحمل كل عقد اليهود في التاريخ، وتجسد كل تاريخ اليهود كما هـ و متصور، سواء الاجتماعية أو الاقتصادية أوالنفسية. ومن هذا المنطلق يمكن أن نفهم سياسات نتانياهو الحالية، بصفته نموذجاً للفكرة الصهيونية في

أنقى صورها. ففي مقال للكاتب الإسرائيلي "عانوئيل سيفان"، يناقش فيه العلاقة بين بنيامين نتانياهو ووالده، المؤرخ اليهودي بنزويون نتانياهو، يقول: "والخلاصة التي توصل إليها بنزويون واضحة: الغويم سوف يشككون دائما باليهود، وسوف يحسدونهم ويكره ونهم. حتى أحوالهم الجيدة حالياً في الولايات المتحدة وأوربا هي خدعة ووهم. أما الوسيلة الوحيدة لهم للخروج من كل هذا، فهي بأن يكون لهم دولة خاصة بهم. لكن حتى هناك، كما يرى نتانياهو الأب، على اليهود أن يبقوا دائما على سلاحهم. فالأعداء يصولون ويجولون في الجوار كله، وحائط الحديد (وهي الفكرة المأخوذة عن معلمه جابوتنسكي) هو ما ينبغي الحفاظ عليه وتعزيزه. فالقوة العسكرية والجهاعية القومية الصحية هما الضهانتان الأخيرتان للبقاء على قيد الحياة كجهاعة. ذلك أن الغويم سيبقون دائما غويم، أي لا ساميين، حتى لو كانوا من أصل سامي كما هي حال العرب، وهكذا فحظ الاندماج في منطقة الشرق الأوسط لمن يكون أفضل من حظ الذوبان في أسبانيا وألمانيا (عانوثيل سيفان، "بنيامين نتانياهو وأبوه"، جريدة الحياة، العدد ١٢٥٥٤، الاثنين ١٤ تموز (يوليو)، ١٩٩٧، الموافق ١٠ ربيع الأول ١٤١٨).

هنا إذن تكمن جلور السياسة النتانيه وية غير العقلانية ظاهراً. إنها، أي الجلور، إنها تكمن في «العقدة اليهودية» التي يحملها نتانياهو في أعهاقه، بل وكل اليهود تقريباً، ولكن نتانياهو يبقى نموذجاً واضحاً لهذه العقدة، فإذا كانت «المشكلة اليهودية» في أوربا قد حلت في قيام الدولة اليهودية خارجياً، وانتصار الديموقراطية داخلياً، فإن العقدة اليهودية ضاربة في أعهاق التاريخ والنفس اليهوديين، على الرغم من كل شيء. وهذه العقدة تقوم على الرغبة اليهودية في الاندماج في المجتمعات التي تعيش فيها، وعدم الرغبة في ذات الوقت. الرغبة في الاندماج بدافع تجنب الشذوذ الذي يقود إلى الاضطهاد، وعدم الرغبة في الاندماج بهدف الحفاظ على المقومات الخاصة «لشعب الله المختار»، كما تقوم هذه العقدة على الإحساس اليهودي العام بأن اليهودي غير مرغوب فيه في أي مكان، حتى وإن بدا الأمر غير ذلك. وطرح بنزويون نتانياهو السابق، خير توضيح لهذه النقطة.

وعلى ذلك، فإن نتانياهو حين يقول إنه يريد السلام، فإنه صادق في قوله. ولكن السلام الذي يريد ليس السلام المتعارف عليه بين كافة الأمم حين تسعى إليه في أعقاب حرب أو نحوها، وإنها هو سلام يهودي خاص. سلام يضع في مقدمة أولوياته أمن الدولة اليهودية المطلق، وحقها في التوسع على أرض إسرائيل وفق حاجاتها، وفق مقولة هرتزل إن حدود الدولة اليهودية تتحدد وفقاً لحاجات سكانها، وحقها في الحركة الاقتصادية الحرة في «مجالها الحيوي»، الذي هو المنطقة العربية، وأخيراً حقها في حرية امتلاك السلاح، مها كان نوعه، وبأي كمية كانت. ولكن في مقابل هذا السلام، ماذا ستعطي الدولة اليهودية للطرف الآخر، الطرف الذي تقيم معه السلام؟

الكف عن الحرب معها، هذا هو كل ما يمكن أن تمنحه الدولة اليهودية في عرف وسياسات نتانياهو. وهذا هو بالضبط معنى شعار «السلام مقابل السلام» الذي تطرحه حكومة نتانياهو وتكتل الليكود. فإسرائيل وفق نظرة اليمين الإسرائيلي الذي يضرب دائماً على وتر العقدة اليهودية لا يمكن أن تعيش دون الشعور الدائم بالخطر، الضروري لاستمرار تماسك الأيديولوجيا الصهيونية المؤسسة، التي هي أس تماسك الدولة والأمة. فاليهود أمة ودولة نتيجة هذه الأيديولوجيا، وبغيرها يعود اليهود مجرد أشتات مجتمعات ليس إلا. وإسرائيل لا يمكن أن تعيش دون مجال حيوي اقتصادي تعمل فيه، ولذلك فهي بحاجة إلى السلام، وهذا ما أدركه رابين وبيريز، وطرحه الأخير في كتاب «الشرق الأوسط الجديد».

تلك هي المعضلة الإسرائيلية، التي يعتقد نتانياهو أنه قادر على حلها عن طريق «السلام مقابل السلام». فالسلام مقابل الأرض، الذي قبله العرب وحزب العمل، سوف يؤدي في النهاية إلى انهيار ركني الأيديولوجيا الصهيونية المؤسسة، وفق نظرة نتانياهو واليمين الإسرائيلي، وتتحول إسرائيل بالتالي إلى دولة عادية، وليس «الـدولة اليهودية» التي راودت أحلام هرتزل والآباء المؤسسين، والتي تتفق مع رؤى والد نتانياهـو نفسه، ولعل اليمين الإسرائيلي محق في نظرته تلك. فالسلام وفق الرؤية العربية ورؤية حزب العمل، سوف يؤدي فعلاً في النهاية إلى وجود دولة إسرائيل، ولكن دون صهيونية، ويبدو من تحليل شيمون بيريز في «الشرق الأوسط الجديد» أنه قد أدرك هذه الحقيقة، من حيث ان الصهيونية قد أدت مهمتها في إنشاء الدولة وثباتها، ولكنها الإمكن أن تستمر كما كانت في أذهان مؤسسيها، في عصر سقطت فيه الأيديولوجيات، وثبتت فيه الحدود، وبالتالي فإن استمرارية الدولة اليهودية لن تتم دون «وسطنتها»، أي تحولها إلى دولة شرق أوسطية، عن طريق اندماجها في محيطها، والخروج من كونها مجرد «غيتو» لليهود في المنطقة. بمعنى آخر، كان رابين وبيريز، وأرباب التوجه الجديد في حزب العمل، يريدون حل العقدة اليهودية، بعد أن حلت المشكلة اليهودية بقيام الدولة ذاتها، وذلك لصالح اليهود أنفسهم على المدى البعيد، بمعنى آخر، فإن أرباب التوجه الجديد في حزب العمل، يريدون إعادة الفصل بين الصهيونية واليهودية، بين الأسطورة المؤسسة للدولة، وبين الدولة القائمة بالفعل، وهذا ما يخافه اليمين الإسرائيلي، ولـذلك قتل إسحاق رابين. إسرائيل دون صهيونيــة، هذا هو المصير الذي يحاول نتانياهو تجنبه، وهو النتيجة النهائية لعملية السلام فيها لو استمرت وفق مخططات حكومة رابين وبيريز.

ولكن الخيار الذي سار فيه نتانياهو، أي الوقوف ضد عملية تسوية متبادلة المنافع والمصالح بين مختلف الفرقاء، لن يؤدي في النهاية إلا إلى عدم استقرار الدولة اليهودية في الختام، قد يرضي اليمين ويحافظ على تماسك الأيديولوجيا الصهيونية، ولكنه لن يحافظ على تماسك المجتمع

الإسرائيلي. فالتوتر السائد نتيجة هذه السياسة، سيفجر أعمال العنف بوتيرة متصاعدة بين مختلف الفئات، العربي منها واليهودي. واستمرار العنف وعدم الاستقرار، سيقلل من معدل الهجرة إلى إسرائيل، وربا بداية هجرة معاكسة. وعدم الاستقرار سيقلل من الدور الاقتصادي الإسرائيل، سواء من حيث كونها مستقبلاً للاستثبارات، أو كونها مصدراً للتكنولوجيا وغيرها من السلع والخدمات. ومن دون العامل الاقتصادي، لا تستطيع إسرائيل أن تستمر في الوجود الفاعل، كما أنها لن تستطيع أن تعيش إلى الأبد على المساعدات الخارجية، ولذلك فإن نتانياهو، أو أي حكومة مشابهة، سيجد نفسه مجبراً في النهاية على السلام، وإن كان ذلك على حساب الأيديول وجيا، فالناس قد يعيشون بعض الوقت على الفكرة، ولكنهم لن يستطيعوا أن يعيشوا عليها كل الوقت، فسواء، إذن، تمسك نتانياه و بهذه السياسة أو تلك، فإن التسوية هي المصير، تسوية تراعي مصالح كل الأطراف، وليس استسلام طرف الآخر دون قيد أو شرط. فرابين وبيريز لم يكونا أقل صهيونية من نتانياهو، ولكنهما أدركا هذه الحقيقة وسارا في ركابها، والعرب عامة، والفلسطينيون خاصة، لم يصلوا إلى قناعة التسوية ومن ثم السلام إلا بعد أن أدركوا أن إسرائيل واقع ملموس لا يمكن تجاهله في هذا العصر، ولا بد من التعامل معها بها يحقق مصالح الطرفين، دون مرجعية من هذه الأيديولوجيا أو تلك. فاستمرار الصراع العسكري مع إسرائيل لن يؤدي إلى نتيجة، بقدر ماهو استنزاف لموارد مادية وبشرية لا ضرورة له، لذلك كان لابد من تحويل طبيعة الصراع. ولذلك، وعندما يقال إن السلام خيار استراتيجي، والتسوية حل عقلاني، فإن ذلك لا يأتي من فراغ أو أنه أمر قضي بليل، أو حتى مجرد تفاول لا يعكس واقعاً موضوعياً، إنه، أي السلام، الخيار العملي الوحيد المتاح بالنسبة للطرفين في الظروف الراهنة، ولكنه سلام الأخذ والعطاء، وليس سلام الأخذ دون عطاء. العرب اليوم مدركون لهذه الحقيقة، والقطاعات الأوسع من الإسرائيليين مدركة لهذه الحقيقة أيضا، ولكن نتانياهو وحكومته غير مدركين، وهم لا ريب سيدركون، ولكن ربها بعد فوات الآوان. بعد أن تغرق المنطقة في عنف ودم وإرهاب وفوضى لا مبرر لها، وساعتها لن تكون إسرائيل أقل ضرراً من العرب والفلسطينيين في ذلك.

الجامعة العربية والسلام العربي الإسرائيلي

د. علي الدين هلال*

إن الباحث في تاريخ جامعة الدول العربية من ناحية ، وفي تاريخ القضية الفلسطينية والصراع العربي - الإسرائيلي من ناحية أخرى ، يكتشف لأول وهلة عمق الصلة بين التاريخين . ولعله ليس من قبيل المبالغة القول بأنه لا توجد قضية شغلت أجهزة جامعة الدول العربية ، على مستوياتها المختلفة ، بقدر ما شغلتها القضية الفلسطينية ، وذلك منذ إنشاء الجامعة ، وقد انعكس ذلك في المباحثات التي سبقت إنشاء الجامعة ، وكذا في قرارات مؤسساتها بها فيها مؤتمرات القمة العربية . ويترتب على ذلك أن المسار الذي تتخذه تسوية القضية الفلسطينية والصراع العربي — الإسرائيلي من شأنه أن يطرح آثاراً وتداعيات على الجامعة نفسها .

في هذا الإطار، فإن هذا البحث سوف يتناول أولاً موقع القضية الفلسطينية في أنشطة الجامعة، ثم يعرض لجهود التسوية السلمية للقضية الفلسطينية والصراع العربي _ الإسرائيلي، خصوصاً منذ انعقاد مؤتمر مدريد في أغسطس ١٩٩١، وتوقيع اتفاقيات أوسلو والاتفاقية الإسرائيلية _ الأردنية، والآثار التي يرتبها على هذا المسار على مستقبل الجامعة.

^{*} عميد كلية الاقتصاد والعلوم السياسية _ جامعة القاهرة .

أولا: موقع القضية الفلسطينية في إطار الجامعة العربية

مع ازدياد الهجرة اليهودية إلى فلسطين في فترة ما بين الحربين العالميتين، اكتسبت القضية الفلسطينية بعداً عربياً على المستويين الرسمي والشعبي .

فعلى المستوى الرسمي، سعت القيادات الفلسطينية إلى كسب دعم الحكومات العربية لمطالب الشعب الفلسطيني للحيلولة دون إقامة كيان أو دولة يهودية، ومن أجل إنهاء الانتداب البريطاني على فلسطين وإعلان استقلالها كدولة عربية. وعلى المستوى الشعبي الانتداب البريطاني على فلسطين وإعلان استقلالها كدولة عربية. وعلى المستوى الشعبي ارتبط الرأي العام العربي بتطورات القضية الفلسطينية، ودعم ذلك نشاط الأحزاب السياسية والجمعيات الثقافية والفكرية التي تبنت اتجاهات عروبية وإسلامية. في هذا السياق، فإن الدول العربية التي اجتمعت بمدينة الإسكندرية ما بين ٢٥ سبتمبر إلى ٧ أكتوبر ١٩٤٤، وذلك تحت اسم اللجنة التحضيرية للمؤتمر العربي العام، وذلك لبحث شكل التنظيم العربي – الإقليمي المرتقب، كان عليها أن تتعامل مع قضية التمثيل الفلسطيني. فقد تلقى مصطفى النحاس باشا رئيس وزراء مصر، والذي كان قد بادر بتوجيه الدعوة لهذه الفلوضات، برقية من عدد من القيادات الفلسطينية الذين طالبوا ببحث القضية رغبته في حضور وفد فلسطيني للمشاركة في المباحثات، وبالفعل تم اختيار شخصية فلسطينية مستقلة - موسى العلمي - لحضور الاجتهاعات، ووافقت وفود الدول العربية في فلسطينية مستقلة - موسى العلمي - لحضور الاجتهاعات، ووافقت وفود الدول العربية في المباعة الثالث بتاريخ أول أكتوبر على مشاركة العلمي باعتباره ممثلاً لعرب فلسطين بحيث يكون له حق إبداء الرأي والنقاش دون الاشتراك في التصويت (١٠).

وقد أسفرت أعمال اللجنة التحضيرية عن صدور بروتوكول الإسكندرية الذي تضمن تصور الدول المشاركة عن الجامعة العربية، وتضمن البروتوكول قراراً خاصاً بشأن فلسطين جاء فيه:

«ترى اللجنة أن فلسطين ركن مهم من أركان البلاد العربية، وأن حقوق العرب لا يمكن المساس بها من غير إضرار بالسلم والاستقرار في العالم العربي، كما ترى اللجنة أن التعهدات التي ارتبطت بها الدولة البريطانية، والتي تقضي بوقف الهجرة اليهودية والمحافظة على الأراضي العربية، والوصول إلى استقلال فلسطين، هي من حقوق العرب الثابتة التي تكون المبادرة إلى تنفيذها خطوة نحو الهدف المطلوب نحو استتباب السلم وتحقيق الاستقرار».

كما تضمن ميثاق الجامعة الذي وقع في ٢٢ مارس ١٩٤٥ ملحقاً خاصاً أكدت فيه الدول العربية الأعضاء في الجامعة على ضرورة حصول الشعب الفلسطيني على استقلاله، وتضمن الملحق:

المنذ نهاية الحرب العظمى الماضية، سقطت عن البلاد العربية المسلخة عن الدولة العثمانية ومنها فلسطين، ولاية تلك الدولة، وأصبحت مستقلة بنفسها غير تابعة لأية دولة أخرى، وأعلنت معاهدة لوزان أن إقرار أمرها لأصحاب الشأن فيها. وإذا لم تكن قد مكنت من تولي أمورها، فإن ميشاق العصبة في ١٩١٩ لم يقرر النظام الذي وضعه لها إلا على أساس الاعتراف باستقلالها، فوجودها واستقلالها الدولي من الناحية الشرعية أمر لا شك فيه، كها أنه لا شك في استقلال البلاد العربية الأخرى، وإذا كانت المظاهر لذلك الاستقلال قد ظلت محجوبة لأسباب قاهرة فلا يجوز أن يكون ذلك حائلاً دون اشتراكها في أعهال مجلس الجامعة، ولذلك ترى الدول العربية الموقعة على ميشاق الجامعة العربية أنه نظراً لظروف فلسطين الخاصة، وإلى أن يتمتع هذا القطر بمهارسة استقلاله فعلاً، يتولى مجلس الجامعة أمر اختيار مندوب عربي من فلسطين للاشتراك في أعهاله».

وهكذا فقد كان الاهتهام بالقضية الفلسطينية مرتبطاً بإنشاء الجامعة ذاتها وأصبحت القضية الفلسطينية أحد البنود الثابتة على أولويات نشاط الجامعة. ففي الدورة الثانية لمجلس الجامعة (٢١ أكتوبر ـــ ١٤ ديسمبر ١٩٤٥) تشكلت لجنة لبحث موضوع تمثيل فلسطين في مجلس الجامعة. وبناء على توصية اللجنة، قرر المجلس «أن تمثل فلسطين بمندوب واحد أو أكثر بحيث لا يزيد عدد الوفد الفلسطيني عن ثلاثة، ويشترك الوفد في جميع أعهال المجلس وفقاً لما ورد في الملحق الخاص بفلسطين في ميثاق جامعة الدول العربية».

كما قرر المجلس أن يتم اختيار الوفد الفلسطيني من خلال اللجنة العربية العليا، وأن يكون ليوفد فلسطين حق التصويت في الموضوعات المتعلقة بالقضية الفلسطينية، وفي الأمور التي يستطيع أن يلزم فلسطين بتنفيذها. وفي أعقاب قيام دولة إسرائيل في مايو ١٩٤٨ وغياب اللجنة العربية العليا اقترح الوفد المصري في الدورة الثانية عشرة أن توجه الدعوة لحكومة عموم فلسطين التي نشأت في أكتوبر ١٩٤٨. وبالفعل، استمرت الجامعة في دعوة أحمد حلمي عبدالباقي رئيس حكومة عموم فلسطين لحضور دورات مجلس الجامعة، وحتى وفاته عام ١٩٢٣.

١ _ الجامعة العربية وقضية فلسطين : ١٩٤٨ _ ١٩٤٨

خلال هذه الفترة سعت جهود الجامعة العربية إلى دعم النضال الفلسطيني والحيلولة دون إقامة دولة إسرائيل، وذلك من خلال دعم العمل الفلسطيني لمقاومة الاستيلاء على الأراضي العربية، وكذا من خلال التحرك الدولي لطرح مطالب الشعب الفلسطيني لدى الدول والمنظات الدولية.

وفي مجال دعم العمل الفلسطيني ناقشت الجامعة الاقتراح الذي تقدم به موسى العلمي مندوب فلسطين والخاص بإنشاء «صندوق الأمة العربية»، وتم إقرار إنشاء شركة برأسهال قدره مليون جنيه مصري، ولكن هذا القرار ظل دون التنفيذ، كما قرر مجلس الجامعة دعم خطط مقاطعة السلع والمنتجات اليهودية والحيلولة دون انتقالها إلى أسواق الدول العربية، وتألفت لجنة خاصة للإشراف على متابعة تنفيذ هذه المقاطعة، وإزاء تزايد الخلافات بين الأحزاب والقوى السياسية الفلسطينية، سعت الجامعة إلى لم الشمل والتأكيد على أهمية الوحدة الوطنية الفلسطينية.

وقد انعكس الاهتمام العربي بالقضية الفلسطينية على أعلى مستوى في إعلان قمة أنشاص التي عقدت بمصر خلال الفترة ٢٨ ـ ٢٩ مايو ١٩٤٦، والتي اعتبرت أن قضية فلسطين هي قلب القضايا القومية، وأن الإجحاف بحقوق عرب فلسطين يعتبر عملاً عدائيا ضد كل دول الجامعة العربية، وأن على الدول العربية دعم الكيان الفلسطيني عسكرياً ومالياً.

وعلى الصعيد الدولي شاركت الجامعة في مؤتمر لندن ١٩٤٦، وعبرت عن وجهة النظر العربية أمام لجنة التحقيق الانجلو أمريكية ولجنة التحقيق الدولية التي شكلتها الأمم المتحدة، والتي على أساسها أصدرت الجمعية العامة قرارها بتقسيم فلسطين في ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧. ورفضت الجامعة قرار التقسيم على أساس أنه لا يحقق الأهداف المشروعة للشعب الفلسطيني، وسعت لبعث الكيان الفلسطيني. لذلك، فعندما طلبت الهيئة العربية العليا من الجامعة إعلان دولة عربية في فلسطين عقب انتهاء الانتداب، فقد أقرت اللجنة السياسية هذا الطلب وقررت في يوليو عربية في فلسطين عقب انتهاء الانتداب، فقد أقرت اللجنة السياسية هذا الطلب وقررت في يوليو

وبإعلان قيام حكومة عمدوم فلسطين في نفس العام اعتبرتها الجامعة عملة للشعب الفلسطيني، وأصبح رئيسها مندوباً لفلسطين - كما سلفت الإشارة - لدى الجامعة، واستمرت قرارات الجامعة في التأكيد على ضرورة إعادة تنظيم الشعب الفلسطيني، وتدعيم كيانه السياسي، وإنشاء جيش فلسطيني في الدول العربية (٣).

وفي أكتوبر ١٩٤٧ قررت اللجنة العسكرية للجامعة تشكيل «قوات الإنقاذ» برئاسة فوزي القاوقجي، والتي مارست العمل العسكري في فلسطين حتى ١٥ مايو ١٩٤٨ وهو تاريخ دخول الجيوش العربية إلى فلسطين.

٢ _ الجامعة العربية وقضية فلسطين : ١٩٤٨ _ ١٩٦٧

خلال هذه الفترة استمرت القضية الفلسطينية تمثل النشاط الأساسي لعمل الجامعة العربية واتخذ هذا النشاط عدة مسارات:

السعي للحفاظ على كيان فلسطيني، والتنسيق بين سياسات الدول العربية بشأن الموقف تجاه القضية الفلسطينية وتطوراتها، والوقوف ضد محاولات إسرائيل بشأن تحويل مياه نهر الأردن، والدفاع عن حقوق شعب فلسطين في المحافل الدولية، وارتبط مدى نجاح الجامعة في تحقيق هذه الأهداف بدرجة التضامن بين الدول العربية ودرجة الانسجام بين سياساتها، وعلى سبيل المثال، فبينها سعت مصر والسعودية لقيام دولة فلسطين على الجزء المتبقي من فلسطين، وذلك تأكيداً لفهوم الكيان السياسي الفلسطيني وحماية للهوية الفلسطينية، فإن قيام الملك عبدالله بضم الضفة الغربية لنهر الأردن، وإعلان الملكة الأردنية الهاشمية عصف بهذا الاتجاه وأدى إلى نشوب أول أزمة خطيرة في داخل الجامعة (٤).

وإزاء المشروع الإسرائيلي لتحويل مياه نهر الأردن، وافقت اللجنة السياسية للجامعة في يناير ١٩٥٤ على إنشاء لجنة فنية لبحث كيفية الانتفاع بمياه نهر الأردن وروافده، وأقر مجلس الجامعة في عام ١٩٦٠ توصيات هذه اللجنة إذا بدأت إسرائيل في تنفيذ مشروعها. وعندما قامت إسرائيل في يونيو ١٩٦١ ببدء العمل لضخ مياه نهر الأردن من بحيرة طبرية دعت مصر لمؤتمر قمة عربي خلال الفترة ١٣٦٧ بناير ١٩٦٤ الذي قرر إنشاء «هيئة استغلال نهر الأردن وروافده» تقوم بمهمة تخطيط ومتابعة تنفيذ المشروعات العربية الخاصة باستغلال مياه النهر (٥).

كما اتخذ المؤتمر قراراً يتعلق ببعث الكيان السياسي الفلسطيني وتم تخويل أحمد الشقيري بمثل فلسطين في الجامعة بالاتصال بالدول العربية وبالتجمعات الفلسطينية فيها، وذلك لبحث «الطريقة المثلي لتنظيم شعب فلسطين، وذلك تمهيداً لاتخاذ الإجراءات الكفيلة بهذا التنظيم»، وأسفرت هذه الجهود عن انعقاد المؤتمر الفلسطيني الأول خلال الفترة ٢٨ مايو إلى ٢ يونيو اسفرت مدينة القدس، والذي أقر النظام الأساسي لمنظمة التحرير الفلسطينية، وعبر مؤتمر القمة العربي الثاني الذي انعقد بفندق فلسطين بمدينة الإسكندرية خلال الفترة من ١١٥٥ سبتمبر ١٩٦٤ عن ترحيبه «بقيام منظمة التحرير الفلسطينية واعتادها ممثلاً للشعب الفلسطيني في تحمل مسئولية العمل لقضية فلسطين، والنهوض بواجبها على الصعيدين العربي والدولي».

وفي مؤتمر القمة العربي الثالث الذي انعقد بمدينة الدار البيضاء (المغرب) خلال الفترة ١٣ - ١٧ سبتمبر ١٩٦٥ أكد رؤساء الدول العربية على ضرورة دعم قضية فلسطين عربياً ودولياً، ودعم الكيان الفلسطيني، واعتماد المبالغ اللازمة للاستمرار في إنشاء جيش التحرير الفلسطيني.

٣ ـ الجامعة العربية وقضية فلسطين : ١٩٦٧ ـ ١٩٩١

استمرت الجامعة خلال هذه الفترة التي تمتد ما بين هزيمة الجيوش العربية في حرب يونيو ١٩٦٧ ، وحتى انعقاد مؤتمر مدريد للسلام في الاهتهام بالقضية الفلسطينية ، ولكن في سياق تاريخي مختلف. فقد أسفرت حرب يونيو عن احتلال إسرائيل لأراضي تعادل مساحتها ثلاثة أمثال مساحة إسرائيل قبل الحرب، وتضمنت مدينة القدس العربية ، وأراضي من مصر وسوريا والأردن. وقد أدى ذلك إلى تغير جوهري ، فإلى جانب القضية الفلسطينية في معناها الأصلي والمرتبط بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره وإقامة دولته ، فقد برزت قضية الأراضي العربية المحتلة لثلاث دول عربية أخرى ، كها تخلل هذه الفترة عدد من الأحداث الجسام التي أثرت بشكل مباشر على مسار القضية الفلسطينية ، لعل أبرزها المواجهة العسكرية بين القوات بشكل مباشر على مسار القضية الفلسطينية ، لعل أبرزها المواجهة اللبنانية ابتداء من الفلسطينية والجيش الأردني في سبتمبر ١٩٧٠ ، ونشوب الحرب الأهلية اللبنانية ابتداء من العلا العزو العراقي للكويت في أغسطس ١٩٩٠ ، والذي كان لموقف منظمة التحرير إزائه تداعيات هامة .

وعلى مستوى دعم الكيان السياسي _ الفلسطيني والتمثيل الفلسطيني في الجامعة كان أهم تطور في هذه المرحلة قرار مؤتمر القمة العربي السابع الذي انعقد خلال الفترة ٢٦ _ ٢٩ نوفمبر ١٩٧٤ بمدينة الرباط (المغرب) وذلك :

«بتأكيد حق الشعب الفلسطيني في إقامة السلطة المستقلة بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية بوصفها المثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني على أية أرض فلسطينية يتم تحريرها، وتقوم الدول العربية بمساندة هذه السلطة عند قيامها في جميع المجالات وعلى جميع المستويات».

وفي إطار نفس التوجمه نحو تدعيم الكيان السياسي الفلسطيني، وبناءً على مبادرة مصرية في شهر مايو ١٩٧٦، اتخذ مجلس الجامعة في سبتمبر من نفس العمام قراره باعتبار منظمة التحرير الفلسطينية «عضوا كامل العضوية بجامعة الدول العربية»، وذلك على قدم المساواة مع كل الدول العربية الأعضاء بكل ما يترتب على ذلك من حقوق وأوضاع.

ولتأكيد اعتراف المجتمع الدولي بالحقوق الفلسطينية، وبمنظمة التحرير الفلسطينية عمثلة لشعب فلسطين قرر مؤتمر القمة العربي السابع (الرباط ـ ١٩٧٤) عرض قضية فلسطين على الدورة السادسة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة مع اتخاذ الإجراءات السياسية والدبلوماسية الكفيلة بنجاح ذلك. وبالفعل اتخذت الجمعية العامة القرار رقم ٣٢٣٦ بتاريخ ٢٢ نوفمبر ١٩٧٤ الذي أكد حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف في فلسطين، وحق الفلسطينين في العودة إلى وطنهم، كما اتخذت الجمعية العامة قرارها رقم ٣٢٣٧ في نفس اليوم

بدعوة منظمة التحرير الفلسطينية للمشاركة في دورات الجمعية العامة والمؤتمرات الدولية التي تعقد تحت رعايتها بصفة مراقب.

واستمرت مؤتمرات القمة في تأكيد هذه التوجهات تجاه القضية الفلسطينية، ففي مؤتمر القمة العربي الذي انعقد بمدينة الدار البيضاء (المغرب) خلال الفترة ٧-٩ أغسطس ١٩٨٥ أكد أن القضية الفلسطينية هي محل اهتمام العرب جميعاً، وأكد على ضرورة دعم صمود الشعب الفلسطيني.

وفي مؤتمر القمة العربي بعيان (الأردن) الذي انعقد خلال الفترة ٨ ـ ١١ نوفمبر ١٩٨٧ أكد على ضرورة استرجاع القدس الشريف والأراضي العربية المحتلة، وتأييد عقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الأوسط برعاية الأمم المتحدة، وضرورة بناء القوة المذاتية للعرب من أجل التصدي للخطر الصهيوني.

وفي مؤتمر القمة العربي الذي انعقد في الجزائر خلال الفترة ٧-٩ يونيو ١٩٨٦ أكد على ضرورة دعم الانتفاضة الفلسطينية وتأكيد المقاطعة العربية لإسرائيل.

وخلال الفترة التي بدأت بعام ١٩٤٨ فإن نشاط جامعة الدول العربية لم يقتصر على الجانب السياسي، بل امتد إلى جوانب أخرى شملت على سبيل المثال المقاطعة الاقتصادية للشركات التي تتعامل مع إسرائيل، وتم إنشاء المكتب الرئيسي للمقاطعة، وكذا مجموعة من المكاتب الإقليمية في عدد من الدول العربية، كما أنشأت الجامعة صندوقاً لدعم أسر الشهداء والمعتقلين الفلسطينيين، وكذا دعم الطلاب الفلسطينيين من الضفة الغربية وقطاع غزة الذين يدرسون في البلاد العربية بعد انقطاع مواردهم المالية في أعقاب حرب ١٩٦٧، ودعم جمعية الهلال الأحمر الفترة ٢ - الفلسطيني، ثم اتخذ مؤتمر القمة العربي التاسع الذي انعقد في بغداد (العراق) خلال الفترة ٢ - وفمبر ١٩٧٧ قراراً بتخصيص مبلغ ١٥٠ مليون دولار سنوياً، ولمدة عشر سنوات، لدعم صمود الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة.

وانعكس اهتهام الجامعة بقضية فلسطين على تنظيم الجامعة ذاته، فمع تعدد الموضوعات الخاصة بالقضية الفلسطينية نشأت الحاجة لقيام جهاز متخصص في كل ما يتعلق بالقضية الفلسطينية. وبالفعل، اتخذ مجلس الجامعة في سبتمبر ١٩٥٧ قراراً بإنشاء «إدارة فلسطين» تتألف من شعبتين إحداهما للشؤون السياسة، والأخرى لشؤون اللاجئين تحت إشراف أمين عام مساعد للجامعة.

كما أصدر المجلس قراراً في يوليو ١٩٥٩ بدعوة الدول الأعضاء إلى إنشاء جهاز متخصص في كل دولة لمتابعة تطورات القضية الفلسطينية، وعلى أن تعقد اجتماعات دورية للمستولين عن هذه الأجهزة في الدول العربية تحت اسم «مؤتمر رؤساء أجهزة فلسطين».

وفي إطار متابعة الجامعة لأوضاع الفلسطينيين في الدول العربية تقرر عقد "مؤتمر المشرفين على شؤون الفلسطينيين في الدول العربية المضيفة للاجئين»، وذلك للتنسيق بين الدول العربية بهذا الشأن. وبتوقف اجتهاعات «مؤتمر رؤساء أجهزة فلسطين» بعد عام ١٩٦٧ قرر مجلس الجامعة في سبتمبر ١٩٧٤ تكليف «مؤتمر المشرفين» بالقضايا التي كانت تبحثها اجتهاعات رؤساء أجهزة فلسطين، وبناء على توصية مؤتمر المشرفين على شؤون الفلسطينيين في دورته الأولى عام ١٩٦٤ بضرورة وضع خطط لتعليم الفلسطينيين في الدول العربية، وافق مجلس الجامعة وتم إنشاء «المجلس الدائم للتخطيط التربوي لأبناء فلسطين» الذي عقد دورته الأولى بمقر الأمانة العامة للجامعة عام ١٩٦٦، ثم دورته الثانية في بيروت ١٩٦٩ (٢).

٤ _ الجامعة العربية وقضية فلسطين : ١٩٩١ _ ١٩٩٦

يمثل انعقاد مؤتمر مدريد للسلام في أغسطس عام ١٩٩١ منعطفاً جديداً في تطور القضية الفلسطينية والصراع العربي — الإسرائيلي، ودشن سلسلة من المباحثات الثنائية، والجهاعية بشأنها. ومع أن تحليل الظروف التي انعقد فيها المؤتمر يخرج عن دائرة هذا البحث، فإنه من الضروري تسجيل عدة ملاحظات: أولها، أن المؤتمر لم ينعقد في إطار أو تحت رعاية الأمم المتحدة، وإنها تم بدعوة ورعاية كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي (وقتذاك). وثانيها، أن المشاركة الفلسطينية في المؤتمر لم تكن مستقلة، وإنها تمت في إطار وفد أردني — فلسطيني مشترك، وثالثها، أنه تم «تغييب» دور الجامعة العربية في الاجتماع، وبينها وجهت الدعوة لممثل مشترك، وثالثها، أنه تم «تغييب» دور الجامعة العربية في الاجتماع، وبينها وجهت الدعوة لممثل المتعاون الخليجي ولممثل الاتحاد المغاربي اللذان حضرا المؤتمر كمراقبين، لم توجه دعوة مماثلة لجامعة الدول العربية. ولعل ذلك يعكس وجهة النظر الامريكية في الجامعة وموقفها تجاه القضية الفلسطينية الذي تم عرضه في الجزء الأول من هذه الدراسة.

وترتب على مؤتمر مدريد تدشين مسارين للعمل السياسي والدبلوماسي. المسار الأول يركز على المفاوضات الثنائية بين إسرائيل وكل من سوريا، والأردن، والفلسطينيين وجوهر هذا المسار بحث القضايا المتعلقة بالأراضي العربية التي تحتلها إسرائيل. والمسار الثاني يركز على المفاوضات الجماعية، والتي تشترك فيها الدول العربية وإسرائيل وعدد كبير من الدول الأخرى، وذلك لبحث موضوعات التعاون الإقليمي في المنطقة في مرحلة ما بعد الوصول إلى تسوية للقضايا المتعلقة باحتلال الأراضي.

وفي إطار هذا المسار الثاني انعقد مؤتمر موسكو في يناير ١٩٩٢، والذي أسفر عن تشكيل خس لجان عمل تختص كل منها ببحث إحدى القضايا الرئيسية، وذلك تحت رعاية أحد الأطراف الدولية، وهي لجنة الحد من التسلح، ولجنة المياه (وكلاهما تحت رعاية الولايات

المتحدة)، والتعاون الاقتصادي الإقليمي (تحت رعاية الاتحاد الأوربي)، واللاجئين (تحت رعاية عندا)، والبيئة (تحت رعاية اليابان).

وكها حدث في مـوتمر مدريد، فإن الجامعة العربيـة لم تدع للمشاركة في مؤتمر مـوسكو كها لم تشارك في أعهال اللجان المختلفة التي انبثقت عنها.

وشهدت هذه السنوات أيضاً تطوراً لا يقل أهمية عها تقدم وهو مسار المباحثات الثنائية السرية الذي أدى إلى توقيع اتفاقيات سلام بين إسرائيل وكل من منظمة التحرير الفلسطينية والأردن. فقد فاجأ الفلسطينيون العالم بإعلانهم في سبتمبر ١٩٩٣ أن المباحثات السرية التي أجريت مع إسرائيل تحت رعاية نرويجية قد أسفرت عن اعتراف إسرائيل بمنظمة التحرير والوصول إلى «اتفاق أوسلو» الذي وقع في واشنطن سبتمبر ١٩٩٣. وعلى نفس المنوال تحركت الدبلوماسية الأردنية وتم إعلان الاتفاقية الأردنية - الإسرائيلية التي تم التوقيع عليها في سبتمبر ١٩٩٤. وتحت كل من الاتفاقيتين خارج إطار جامعة الدول العربية وكان على الجامعة أن تتعامل مع هذه التطورات.

ففي اجتماع مجلس الجامعة في أبريل ١٩٩٣ أكد المجلس مساندته لجهود السلام التي تستهدف التسوية الشاملة للقضية الفلسطينية والصراع العربي الإسرائيلي على أساس مبدأ الأرض في مقابل السلام ومبادىء الشرعية الدولية وقراراتها، ودعم جهود الدول العربية المشاركة في عملية السلام ومساندة مواقفها، كما أعلن وزراء الخارجية العرب دعمهم وتأييدهم للانتفاضة الفلسطينية مادياً ومعنوياً، ونددوا بمواصلة إسرائيل لسياسة العقاب الجماعي وإهدار حقوق الإنسان في الأراضي العربية، ودعوا الأمم المتحدة لإرسال مراقبين دوليين لمتابعة الموقف في الأراضي العربية المحتلة (٧).

وفي اجتماعه في شهر سبتمبر ١٩٩٣ ، أعلن مجلس الجامعة تأييده للاتفاق الفلسطيني - الإسرائيلي باعتباره خطوة أولى نحو تطبيق مبدأ الأرض مقابل السلام، وطالب باستكمال هذه الخطوة بخطوات على المسارات الأخرى تحقق انسحاب إسرائيل من هضبة الجولان السورية ومن الأراضي اللبنانية والأردنية المحتلة (٨).

وأكد المجلس نفس التوجهات في اجتماعه في مارس ١٩٩٤ وحض إسرائيل على الإسراع في الانسحاب من الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧، مؤكداً أن القدس أرض محتلة وتخضع لقرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢، رافضاً الإجراءات التي تتخذها إسرائيل لتهويد المدينة (٩).

نفس المعنى أكدته قرارات اجتماعات مجلس وزراء خارجية الدول العربية في سبتمبر ١٩٩٥، حيث أكدت على ضرورة استناد مفاوضات السلام الجارية إلى قراري مجلس الأمن ٢٤٢، و٣٣٨، بالإضافة إلى قرارات الشرعية الدولية الأخرى ذات الصلة. ودعا المجتمع الدولي- وخصوصاً مجلس الأمن _ إلى دعم السلطة الوطنية الفلسطينية ، وتمكين الشعب الفلسطيني من مارسة حقوقه الوطنية الشابتة وعلى رأسها حقه في تقرير المصير، وإقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني وعاصمتها القدس الشريف، كما دعا المجتمع الدولي للضغط على إسرائيل للكف عن وضع العراقيل أمام ممارسة السلطة الوطنية الفلسطينية لمهامها.

كما دعا الدولتين راعيتي عملية السلام، والدول ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن، للضغط على إسرائيل لعدم اتخاذ إجراءات من شأنها تغيير الوضع القائم لمدينة القدس وفقاً لحدود ما قبل يونيو ١٩٦٧ مؤكداً أن قضية القدس ليست قضية دينية، وإنها قضية سيادة وحقوق وطنية باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الأراضى الفلسطينية المحتلة (١٠).

وأشارت القرارات إلى أن المفاوضات متعددة الأطراف لن تحقق غاياتها إلا في ظل السلام الشامل والعادل.

وفي الدورة رقم ١٠٥ في مارس ١٩٩٦ أدان المجلس المارسات الإسرائيلية والمتعلقة بإغلاق المدن الفلسطينية، ومصادرة الأراضي، واستمرار الاستيطان، وطالب المجتمع الدولي بالعمل على تطبيق قرارات الأمم المتحدة فيها يتعلق بالقدس، والمستوطنات، واللاجئين. وأكد المجلس مرة أخرى على عروبة القدس، وأدان المهارسات الإسرائيلية الساعية إلى تغيير الوضع في المدينة، كما طالب المجلس ببذل الجهود حتى يتحقق انضهام إسرائيل إلى معاهدة حظر انتشار الأسلحة النه، ية (١١).

وجاء مؤتمر القمة العربي الذي انعقد بالقاهرة في ٢٢ يونيو ١٩٩٦ مؤكداً في بيانه الختامي على أن القضية الفلسطينية هي جوهر الصراع العربي ـ الإسرائيلي، وأن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط يتطلب انسحاب إسرائيل الكامل من كافة الأراضي الفلسطينية المحتلة، بها فيها القدس العربية، وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقوقه في تقرير مصيره و إقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس العربية.

كما أكد القادة العرب رفضهم للمهارسات الإسرائيلية السرامية إلى تغيير الوضع الديمجرافي والقانوني لمدينة القدس، وكذا تمسكهم بقرارات الشرعية الدولية التي تقضي بعدم الاعتراف أو القبول بأية أوضاع تنجم عن النشاط الاستيطاني الإسرائيلي في الأراضي العربية المحتلة، وطالبوا بوقف هذه الأنشطة التي تعد خرقاً للأعراف والقوانين الدولية، كما طالبوا بحل قضية اللاجئين الفلسطينيين استناداً إلى حقهم في العودة على أساس قرارات الأمم المتحدة.

ومع بروز اتجاهات الحكومة الإسرائيلية التي شكلها بنيامين نتانياهو في يونيو ١٩٩٦، أكد مجلس الجامعة في دورته رقم ٢٠٦ في سبتمبر ١٩٩٦ على أهمية الاستمرار في عملية السلام العادل والشامل، ورفض الإجراءات التي تتخذها الحكومة الإسرائيلية (١٢).

وفي دورته الطارئة في ديسمبر من نفس العام طالب المجلس بالوقف الفوري لمصادرة الأراضي العربية وإزالة المستوطنات الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية والسورية، معتبراً أن الخطوات التي أقدمت عليها الحكومة الإسرائيلية تتنافى تماماً مع مبدأ الأرض مقابل السلام ومرجعية مؤتمر مدريد (١٣).

وإزاء استمرار الحكومة الإسرائيلية في ممارساتها تجاه القدس والمستوطنات، وخصوصاً قرارها الخاص ببدء العمل في مستوطنة أبو غنيم، أوصى مجلس وزراء الخارجية العرب في الدورة رقم الخاص ببدء العمل في مستوطنة أبو غنيم، أوصى مجلس وزراء الخارجية العرب في الدورة رقم العامل الإسرائيل في إطار عملية السلام، وإيقاف التعامل معها بها في ذلك إغلاق مكاتب وبعثات التمثيل الإسرائيلي في بعض الدول العربية، حتى تلتزم إسرائيل بمرجعية مؤتمر مدريد ومبدأ الأرض مقابل السلام، وتنفيذ الاتفاقيات والتعهدات التي توصلت إليها، كها أوصت بتعليق المشاركة العربية في المفاوضات متعددة الأطراف، واستمرار الالتزام بالمقاطعة العربية من الدرجة الأولى (١٤).

وفي إطار هذه التحركات من أجل الوصول إلى تسوية سلمية للقضية الفلسطينية والصراع العربي ـ الإسرائيلي، طرحت الحكومة الإسرائيلية مجموعة من المفاهيم التي تتعلق بمفهوم إسرائيل للسلام وتصورها لشكل العلاقات الإقليمية في المنطقة.

ثانياً: الشرق أوسطية في إطار المفهوم الإسرائيلي للتسوية

شهدت السنوات الأولى من حقبة التسعينات ذيوعاً لمفهوم «الشرق الأوسط» كإطار للتعاون الإقليمي في المنطقة، وذلك في إطار المفهوم الإسرائيلي لعملية التسوية. والحقيقة، أن هذا المفهوم ارتبط باسم شيمون بيرينز رئيس الوزراء السابق منذ ثلاثين عاماً على الأقبل. فقد طرحه لأول مرة في المقال الذي شارك به في العدد الخاص الذي أصدرته مجلة «الأزمنة الحديثة» الفرنسية في أعقاب حرب ١٩٦٧ بعنوان «يوم قريب، ويوم بعيد» والذي طرح فيه أهمية التعاون الاقتصادي بين دول المنطقة كضيان لتحقيق الأمن والاستقرار. وبحكم الظروف السياسية التي سادت المنطقة وقتذاك فإن هذه الفكرة لم تلق رواجاً.

وفي عام ١٩٩٣ أصدر بيريز كتابا باللغة الإنجليزية بعنوان «الشرق الأوسط الجديد» الذي بلور فيه أفكاره بشأن مستقبل المنطقة وصولاً إلى التكامل الاقتصادي بين دولها كما عبر عن هذا الفكر في عديد من الحوارات واللقاءات الفكرية.

انطلق بيريز من أنه «يجب علينا أن ننهي الصراع العربي ـ الإسرائيلي، وفي نفس الوقت نبني شرق أوسط جديد. هذه المباحثات (الإشارة إلى المفاوضات متعددة الأطراف) يجب أن تناقش تحديات المستقبل بدلاً من أن تقتصر على الانغماس في مشاكل الماضي» (١٥).

ووفقاً لهذا التصور، يقول بيريز «إن الأعداء المشتركين الحقيقيين لكل دول المنطقة هم: الصحراء، والفقر، والتطرف، وأن على كل دول المنطقة أن تتعاون فيها بينها من أجل أن تنزيل الصحراء، والنطقة، وأن تزيل الملح من مياه البحر، وأن تزيل التطرف من نفوس البشر»(١٦).

كما يشير بيريز إلى الموارد المهدرة التي كان يمكن استخدامها في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتهاعية، ويضرب مشلاً على ذلك بأنه خلال السنوات العشر (١٩٨٢ – ١٩٩٢) أنفقت دول المنطقة حوالي ٢٠٠ مليار دولار على أعهال التشييد والبناء ذهب معظمها في جيوب شركات أجنبية من خارج المنطقة مع أن هذه الأعهال كان يمكن أن تقوم بها شركات مقاولات محلية، كها أن دول الشرق الأوسط تستورد سنوياً ما تصل قيمته إلى ٣٦ مليار دولار من المواد الغذائية والطعام، والذي يمكن زراعة الكثير منها في المنطقة، ويقارن بيريز بين أسبانيا التي حققت انتعاشاً اقتصادياً لأنها تمكنت من اجتذاب ٥٠ مليون سائح أجنبي سنوياً، والوضع في منطقة الشرق الأوسط التي لا تستقبل بكل دولها سوى عشر هذا العدد رغم كل ما تمتلكه من مقومات سياحية. (١٧)

إن هذا الطرح يوضح العلاقة الوثيقة بين الاعتبارات الاقتصادية من ناحية، وتلك السياسية الأمنية من ناحية أخرى في تفكير بيريز، واعتباره الموضوعات الاقتصادية جزءاً لا يتجزأ من عناصر السلام. حيث يقول على سبيل المثال «إذا أمكن الوصول إلى اتفاقية حول الجولان من دون خطط على مشكلة المياه، فستكون مثل هذه الاتفاقية غير عملية. وإذا كان إعداد الخطط عتاج إلى عامين أو ثلاثة أعوام فإننا خلال هذه الفترة سنكون غالباً قد وصلنا إلى السلام من خلال المحادثات الثنائية» (١٨). ويكرر نفس المعنى في سباق آخر عندما يقول «إن ٩٨٪ من الأراضي العربية هي إما صحراوية أو شبه صحراوية، ولا توجد أي طريقة لمحاربة الصحراء إلا بتوزيع المياه الموجودة ولو اتفقنا على الأرض ولم نتفق على المياه فسوف نكتشف أنه ليس لدينا اتفاق حقيقي» (١٩).

واعتبر بيريز أن التعاون في المجال الاقتصادي هو مقدمة لإقامة «الشرق الأوسط الجديد»، وأنه ما لم يتحقق ذلك التعاون المنشود فلن يتغير شيء، وأن الهدف هو إقامة منطقة مفتوحة من الناحية الاقتصادية لجميع الشعوب التي تعيش فيها، حيث يسود العالم اقتصاد السوق، وكلما كانت السوق أوسع يكون الاقتصاد أقوى. وأكد بيريز في كتابه على أربع ركائز تمثل أساس «الشرق الأوسط الجديد» وهي : تحقيق الاستقرار السياسي في مواجهة الأصولية، والتعاون الاقتصادي لتحقيق التنمية، وذلك من خلال إنشاء منظمة تعاون إقليمية، وشيوع قيم الديمقراطية ومؤسساتها ومحارساتها الأن النظم الديمقراطية لا تحارب بعضها بعضاً، وإيجاد «أسرة إقليمية» لها سوقها المشترك وهيئاتها الإقليمية على غرار الجهاعة الأوربية. (٢٠)

إن مناقشة هذا الطرح الإسرائيلي أو نقده، كها أن تحليل ردود الفعل العربية السياسية والفكرية تجاهه، يخرج عن إطار بحثنا هذا. لذلك، فإن التحليل سوف يقتصر على تأثير هذا الطرح على جامعة الدول العربية «كمؤسسة وكفكرة». بعبارة أخرى، فإن المطلوب هو بحث تأثير هذه التصورات على هيكل الجامعة العربية وأجهزتها، كها تطورت في نصف القرن الأخير من الزمان، وأيضا تأثيرها على منظومة القيم والمفاهيم التي تعبر عنها مؤسسة الجامعة العربية.

ومن ثم تتمثل المشكلة في تحديد العلاقة بين الترتيبات المؤسسية التي تقترحها إسرائيل وبين الجامعة العربية من ناحية، وفي علاقة مفهوم الشرق أوسطية بمفهوم العروبة من ناحية ثانية.

على المستوى الأول فإن الأفكار المرتبطة بها يسميه بيريز «الشرق الأوسط الجديد» أو تلك المرتبطة بمبادرة المنتدى الاقتصادي «دافوس» والتي تمثلت في انعقاد «مؤتمر القمة الاقتصادية لدول الشرق الأوسط وشهال أفريقية في عام ١٩٩٤ بالدار البيضاء، و١٩٩٥ في عهان، ثم انعقاد مؤتمر القهاهرة للتعاون الاقتصادي لدول الشرق الأوسط وشهال أفريقيا في عام ١٩٩٦، والتي أسفرت عن إقامة شبكة من العلاقات الاقتصادية على مستوى القطاع الخاص، كها تم إنشاء منظمة للسياحة الإقليمية، وتم بحث بإنشاء بنك إقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشهال أفريقيا، وبحلس أعهال عربي _إسرائيلي مشترك. . إن هذه الأفكار تهدف إلى إقامة سلسلة من الترتيبات والتنظيات المؤسسية على مستوى دول الشرق الأوسط أي الدول العربية، وإسرائيل، وتركيا في المجالات ذات الاهتهام المشترك.

وهنا تثور المشكلة حول علاقة هذه المؤسسات الإقليمية الجديدة بنظائرها الموجودة في نطاق الجامعة العربية، بل إن التساؤل يثور حول استمرار جامعة الدول العربية نفسها على شكلها الراهن، وليس أدل على ذلك مما كتبه بييز نفسه في هذا الشأن عندما ذكر «إنه من الأفضل وفقاً للتصور الجديد لمنطقة الشرق الأوسط أن تنضم كل من إسرائيل وتركيا إلى جامعة الدول العربية، شريطة أن يتحول اسمها إلى «منظمة الشرق الأوسط الإقليمية» (٢١). ومن ذلك أيضاً ما صرح به بيزيز من «أن الجامعة العربية يمكنها الآن أن تغير اسمها إلى جامعة الشرق الأوسط» (٢٢).

مما سبق، يتبين أن التصور الإسرائيلي لمستقبل المنطقة ينطلق من أن «اندماجها» في المنطقة في مرحلة ما بعد السلام يتطلب تغييراً في الإطار المؤسسي لها، وأن هذا الاندماج الإسرائيلي يفترض تغيير هذا الإطار من سمته العربية إلى سمة أخرى تسميها إسرائيل بالشرق أوسطية ويترتب على ذلك بالضرورة أن يتم الانتقال من جامعة الدول العربية إلى منظمة دول الشرق الأوسط، ويمثل هذا الفهم عنصراً أساسياً لفهم إسرائيل للمنطقة المحيطة بها وعلاقتها بها، فالمتتبع للفكر الإسرائيلي يدرك تماماً أن إسرائيل وفضت دوما الاعتراف بالهوية العربية للمنطقة، لأن مثل هذا

الاعتراف سوف يجعل منها عنصراً دخيلاً عليها، وأكد هذا الفكر باستمرار على الطابع التعددي والانقسامي والفسيفسائي للمنطقة وهو ما سبق للباحث أن تناوله في بحوث سابقة (٢٣).

وعلى سبيل المثال، ففي مجموعة المقالات التي نشرها «أبا إيبان» وزير خارجية إسرائيل الأسبق في كتاب بعنوان «صوت إسرائيل»، والذي صدر في عام ١٩٦٩ يعترض على القول «بأن الشرق الأوسط يمثل وحدة ثقافية، وأن على إسرائيل أن تتكامل مع هذه الوحدة، ويوضح أن العرب عاشوا دائماً في فرقة عن بعضهم، وأن فترات الوحدة القصيرة كانت تتم بقوة السلاح، ومن ثم فإن التجزئة السياسية لم يحدثها الاستعار، وأن روابط الثقافة والتراث التي تجمع البلاد العربية لا يمكن أن تضع الأساس للوحدة السياسية والتنظيمية» (٢٤).

وعندما نراجع التعريفات المختلفة لمفهوم الشرق الأوسط يتضح أن هذا المصطلح لا يشير إلى منطقة من المناطق الجغرافية الطبيعية المتعارف عليها، وإنها هو تعبير سياسي استراتيجي تختلف الدول التي تندرج في إطاره وفقاً للنظرة الاستراتيجية للباحث، وأنه في كل الحالات لا يتعامل مع المنطقة العربية على أنها وحدة متميزة، بل يدخل فيها دولاً غير عربية مثل تركيا، وقبرص، وأثيوبيا، وإيران، وإسرائيل، وأحيانا أفغانستان، وباكستان. ويخرج منها باستمرار دول المغرب العربي التي تسمى في المصطلح الغربي بدول شهال أفريقيا (٢٥).

ووفقاً لهذا المفهوم، فإن المنطقة تبدو في شكل فسيفسائي (Mosaic) تتكون من خليط غير متجانس من الشعوب والجهاعات الثقافية والقومية واللغوية وهي منطقة تتسم بكل أشكال التعدد الثقافي واللغوي والديني والسلالي. ويترتب على ما تقدم، رفض مفهوم العروبة لفكرة جامعة لشعوب المنطقة، وأن ما يجمع هذه البلاد هي اللغة والدين وهما ما يجمعان بعض الشعوب الناطقة باللغة الإنجليزية دون أن يخلق منها أمة واحدة، أو أن ما يجمع دول أمريكا اللاتينية يشابه ذلك الذي يجمع بين البلاد العربية دون أن يؤهلها ذلك للدعوة لانتهاء واحد أو هوية مشتركة. يترتب على ذلك أيضاً، إيجاد التبرير الأخلاقي لشرعية الوجود الإسرائيلي، فهذه الشرعية تصبح أصعب منالاً إذا ما تم القبول بالانتهاء العربي - الإسلامي للمنطقة، ولكنها تصبح أكثر مقبولية إذا كانت المنطقة هي خليط من القوميات والشعوب واللغات والمذاهب والطوائف، ولعل ذلك ما يفسر تشجيع الفكر الإسرائيلي لمنطق «الأقليات» في المنطقة.

ونستخلص عما تقدم، أن الحديث عن منطقة الشرق الأوسط في مواجهة المنطقة العربية أو الوطن العربي، واقتراح منظمة دول الشرق الأوسط في مقابل جامعة الدول العربية ليست مجرد إبدال اسم باسم، ولكن ينطوي على نظرة مغايرة لتاريخ المنطقة ووضعها ومستقبلها.

لذلك، فإنه لا ينبغي المقابلة أو المقارنة بين «العروبة» و«الشرق أوسطية» فمثل هذه المفارقة زائفة وخادعة في الأساس، واقتبس من محاضرة القيتها بمعهد البحوث والدراسات العربية في عام ١٩٩٣:

«العروبة كما قلنا هي شعور وانتماء، وهي أحد مستويات الهوية التي يتعامل معها الإنسان، وهي بهذا المعنى جوهرها ثقافي قبل أن يكون سياسياً، وهي أمر يتصل بالمجتمع قبل أن يمس الدولة. الشرق أوسطية من الناحية الأخرى هي مجموعة ترتيبات استراتيجية، واقتصادية، وسياسية تتصل بالأمن الإقليمي، أو المياه، أو التعاون الاقتصادي، أو حماية البيئة» (٢٦).

نفس المعنى أكده د. أحمد عصمت عبدالمجيد الأمين العام للجامعة عندما ذكر في عام 199٤:

«إن الربط بين الجامعة العربية وبين ما يسمى بالنظام الشرق أوسطي الجديد أمر غير منطقي ولا يتفق مع طبائع الأشياء، فالجامعة العربية تنظيم إقليمي قائم على هوية قومية وثوابت مشتركة تجمع بين أعضاء دوله وشعوبه، أما ما يسمى بالنظام الشرق أوسطي فلا يزال على شكل هلامي غير واضح المعالم وتدور حوله التساؤلات» (٧٧).

ومؤدى ما تقدم، أنه إذا كانت العروبة هي هوية، وشعور، وانتهاء لصيق بالإنسان، فإن «الشرق أوسطية» ينبغي التعامل معها على أنها مجموعة إجراءات وترتيبات مؤسسية تتعلق ببعض الموضوعات المرتبطة بمرحلة ما بعد تسوية القضية الفلسطينية، والتي يمكن أن تشارك فيها الدول العربية حسب ارتباطها بمضمون تلك الترتيبات. ومن هنا يتضح الفارق بين عضوية المؤسسات العربية، والتي هي ذات طابع تراكمي (بمعنى أن كل الدول العربية تشارك في هذه المؤسسات)، وتلك الترتيبات المطروحة تحت اسم الشرق أوسطية والتي يمكن لبعض الدول العربية أن تشترك فيها وفقاً لمدى ارتباط مصالحها بها.

وبالطبع، فإن السياسة الإسرائيلية تسعى إلى أن تكون المشاركة في هذه الترتيبات مدخلاً لإحداث تغيير في الانتهاء. لذلك، فإن الإدراك العربي لهذا التصور الإسرائيلي والتعامل مع هذه الترتيبات بحذر هو أمر ضروري، ومن ذلك فإن موقف أغلب الدول الخليجية المتحفظ على مشروع إنشاء «بنك تنمية إقليمي للشرق الأوسط» أدى إلى إبقاء المشروع في حدود معينة لا يتجاوزها.

ومع أن الـدعوة إلى «الشرق أوسطية» قد ضعفت مع وصول حكومة الليكود الائتلافية إلى السلطة في يونيو ١٩٩٦، ومن ثم لم تعد مطلباً إسرائيليا ملحاً، فإن الدول العربية مطالبة بمزيد من التنسيق السياسي والاقتصادي فيها بينها، ومطالبة بالعمل على تطوير العلاقات التجارية فيها

___ عالمالفکر ـ

بينها، وهي الدعوة التي ذاعت ـ سياساً وإعلامياً تحت اسم السوق العربية المشتركة، أو منطقة التجارة العربية الحرة في عام ١٩٩٧ .

وهذه العلاقات المرجوة سوف تتطلب مع افتراض استمرارها وجديتها تفعيل مؤسسات جامعة الدول العربية ومنظهاتها المتخصصة، وذلك وفقاً لتصور استراتيجي لمستقبل المنطقة العربية في إطار عالم يتغير بسرعة، فإذا كان من الناحية النظرية لا يوجد تعارض بين وجود مؤسسات العمل العربي المشترك مع قيام ترتيبات مؤسسية للتعاون الإقليمي يضم دولاً أخرى غير عربية، فإن هذا التعارض سوف يحدث بالضرورة إذا ما استمرت هذه المؤسسات العربية على ما هي عليه من تلكؤ في عملية اتخاذ القرار، وضعف الأداء، وعدم وجود الإرادة السياسية الكفيلة بتطوير هذه المؤسسات (٢٨).

الهوامش

```
(١) فريق من الباحثين، «العمل العربي المشترك وقضية فلسطين»، في : الصادق شعبان وآخرون، العمل العربي المشترك: إنجازات وآفاق، (تونس: مطبعة الأمانة العامة للجامعة العربية، ١٩٨٧)، ص ٣١-٣٢.
```

(٢) المرجع السابق، ص ٣٢ ـ ٣٣.

(٣) المرجع السابق، ص ٣٤ ـ ٤٢.

(٤) د. حسن نافعة، «الدور السياسي للجامعة العربية في استقلال بعض الدول العربية وفي القضية الفلسطينية»، في: علي محافظة وآخرون، جامعة الدول العربية: ١٤٦ من ١٤٥ ـ ١٤٦ .

(٥) فريق من الباحثين، مرجع سابق، ص٣٩.

(٦) المرجع السابق، ص ٤٠ ـ ٤١.

(٧) جريدة الأهرام، ٢٠/ ١٩٩٣/٤.

(٨) جريدة الأهرام، ٢١/ ٩/ ١٩٩٣.

(٩) جريدة الحياة، ٢٨/٣/ ١٩٩٤.

(۱۰) جريدة الحياة، ١٩٩٥/٩/١٩٠.

(١١) جريدة الأهرام، ٦/٣/ ١٩٩٦.

(١٢) جريدة الأهرام، ١٥/ ٩/ ١٩٩٦.

(١٣) جريدة الأهرام، ٢/ ١٢/ ١٩٩٦.

(۱۲) جريدة الأهرام، ١/٤/١٩٩٧.

(١٥) حوار مع شيمون بيريز، الأهرام، ٢٢/ ١٢/ ١٩٩٢.

(١٦) المصدر السابق.

(١٧) نفس المصدر.

(۱۸) نفس المصدر.

(١٩) الاقتباس نقلاً عن فهمي هويدي، فلسطين، ملف سقط سهوا، الأهرام ٩/٣/ ١٩٩٣.

(٢٠) شيمون بيريز، الشرق الأوسط الجديد، ترجمة: محمد حلمي عبدالحافظ (عبان: الأهلية للنشر والتوزيع، ١٩٩٤)، ص ٥-١٧.

(٢١) د. عبدالمنعم سعيد، «الاقليمية في الشرق الأوسط، نحو منهوم جديد»، السياسة الدولية، عدد ١٩٢٧، أكتوبر ١٩٩٥، ص ٦٥.

(٢٢) د. جلال عبدالله معوض، والوطن العربي والشرق الأوسط: مشكلة الهوية، ، شؤون عربية، عدد ٨٥، مارس ١٩٩٦، ص ٧٠.

(٣٣) على الدين هلال، جميل مطر، النظام الاقليمي العربي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثالثة، ١٩٨٣)، ص ٢٤ ـ ٣١ ـ

(٢٤) الرَّجع السابق، ص ٣١.

(٢٥) انظر عرضاً تفصيلياً لتاريخ مفهوم الشرق الأوسط واستخداماته المختلفة في: المرجع السابق، ص ٢٦_٢٩.

(٢٦) د. علي الدين هلال، «العروبة في عالم متغيرًا، محاضرة ألقيت في يوم ٢٦/ ١٠/٩٩٣ ونشرت في مجلة البحوث والسدراسات العربية، مجلد ٢٢، يوليو ١٩٩٤، ص ٣٢٠.

(٢٧) نقلا عن د. جلال عبدالله معوض، مرجع سابق، ص ٧٥.

(٢٨) انظر دراسة الأهم مجالات تطوير مؤسسات العمل العربي المشترك في: د. أحمد الرشيدي، «مستقبل جامعة الدول العربية في ضوء التطورات الراهنة على مستوى الصراع العربي-الإسرائيلي»، شؤون عربية، عدد ٨٩ مارس ١٩٩٧، ص ٢٥-٤٢.

الجامعة العربية في ظل التسوية: سيناريوهات المستقبل

د. هسن نافمة*

مقدمة

لاتزال احتهالات التوصل إلى تسوية ما للصراع العربي-الإسرائيلي قائمة، على الرغم من الصعوبات الهائلة التي تواجه «عملية السلام»، وخصوصا بعد وصول نيتانياهو إلى السلطة في إسرائيل. غير أنه من المشكوك فيه أن تؤدي هذه التسوية _ إن تمت _ إلى سلام دائم في المنطقة . وهناك فرق كبير جدا بين مفهوم «التسوية»، ومفهوم «السلام». فالتسوية قد تحدث في ظل خلل في موازين القوة، حين يتمكن طرف من فرض معظم شروطه _ إن لم يكن كلها _ على الطرف الآخر . لكن مثل هذه التسوية ، المفروضة بالقوة، غير قابلة للدوام لأنها معرضة للانهيار مع تغير موازين القوة التي أفرزتها . أما السلام فلا يتحقق إلا بإزالة أسباب الصراع و/ أو بالقبول الطوعي لحل وسط يأخذ في اعتباره حقوق ومصالح جميع الأطراف دون ضغط أو إكراه .

ولا جدال في أن التوصل إلى تسوية للصراع العربي-الإسرائيلي، في ظل الخلل الحادث حاليا في موازين القوة التي تحكمه وتتحكم فيه، سوف يفتح الباب واسعا أمام تغييرات هائلة في خريطة المنطقة. إذ من المتوقع أن تنشأ هياكل وآليات جديدة، هدفها حماية التسوية، فوق الهياكل والآليات القديمة، والتي نشأت بسبب الصراع أو نمت وترعرصت في كنفه ووفق منطقه ومقتضياته. وتأتي جامعة الدول العربية في مقدمة الهياكل القديمة المرشحة للانهيار بل وقد يكون مطلوبا إزالة أنقاضها تماما حتى لاتتحول إلى أطلال ربها تستدعى عند شعراء العرب يوما ما ـ «ذكرى حبيب ومنزل».

^{*} أستاذ العلوم السياسية والتنظيم الدولي - جامعة القاهرة .

غير أن سقوط وانهيار «جامعة الدول العربية»، وهي مسألة مطروحة، بل وواردة، لايعني أبدا سقوط وانهيار العروبة كما يتمنى البعض. فالعروبة هوية تبلورت عبر عملية تشكل قومي طويلة ومعقدة تراكمت عناصرها على مدى قرون طويلة، وليس بوسع أحد أن يهرب منها أو ينكر وجودها. أما جامعة الدول العربية فهي إحدى الصيغ المؤسسية للعمل العربي المشترك، والتي فرضها الانتهاء القومي، في حدوده الدنيا، في ظل الصراع العربي-الصهيوني. فإذا ما انهارت هذه الصيغة، تحت وطأة المستجدات الإقليمية والعالمية الراهنة، خصوصا في حالة عجزها عن التكيف مع هذه المستجدات، فسوف يجد العالم العربي نفسه إن عاجلا أو أجلا مضطرا إلى البحث عن صيغة جديدة للدفاع عن مصالحه. هذه الصيغة قد تتشكل في القريب العاجل إما لتحسين موقف العرب التفاوضي في المراحل النهائية للتسوية، خصوصا ما يتعلق منها بالترتيبات الإقليمية الجديدة، أو حتى للتكيف مع هذه الأوضاع ولمحاولة تقليل مخاطرها إلى أدنى حد ممكن، وقلم تشروط التسوية حين يكتمل وعي العالم العربي بشروطها المجحفة تشريب عن طريق للخلاص.

ولكي تتضح أمامنا الصورة الكاملة لطبيعة التحديات التي تواجه جامعة الدول العربية في ظل عملية التسوية الجارية حاليا نقترح أن نقوم أولا باستعراض وتحليل طبيعة الدور الذي لعبته جامعة الدول العربية في إدارة الصراع العربي- الإسرائيلي في مرحلة المواجهة، ثم نحلل بعد ذلك طبيعة التسوية الجارية حاليا وانعكاساتها على الجامعة العربية قبل أن نتعرض أخيرا لمستقبل جامعة الدول العربية والسيناريوهاته المربية من المربية قبل أن نتعرض أخيرا لمستقبل جامعة الدول العربية والسيناريوهاته المربية العربية والسيناريوهاته المربية العربية قبل أن نتعرض أخيرا لمستقبل جامعة الدول العربية والسيناريوهاته المربية المربية قبل أن نتعرض أخيرا لمستقبل جامعة الدول العربية والسيناريوهاته المربية والمربية والمربية

أولا: الجامعة العربية وإدارة الصراع

ارتبطت الجامعة العربية، نشأة ووجودا وتطورا، بالصراع العربي-الإسرائيلي عموما وبالقضية الفلسطينية على وجه الخصوص، ارتباطا عضويا إلى الدرجة التي أصبحت فيها الجامعة والصراع صنوان لايمكن تصور أحدها من دون الآخر. فقد فرضت تطورات مايجري على الأرض الفلسطينية نفسها على أعمال اللجنة التحضيرية للمؤتمر العربي العام، والذي شكل أول خطوات العمل العربي المشترك على طريق إنشاء جامعة للدول العربية، وعقد بالاسكندرية خلال الفترة من ٢٥ سبتمبر إلى أكتوبر ١٩٤٤. وصدر بروتوكول الاسكندرية متضمنا قرارا خاصا لفلسطين يوضح الموقف العربي العام من هذه القضية على النحو التالي:

١ - ضرورة التفرقة بين اليهودية والصهيونية. وعلى حين يجمع العرب على رفض واستنكار ماجرى لليهود من اضطهاد ومذابح على أيدي الدول الأوربية، فإنهم يرفضون حل «المسألة اليهودية» على حساب عرب فلسطين.

٢- إن المساس بحقوق عرب فلسطين يلحق ضررا جسيها لا بالفلسطينيين وحدهم، وإنها يضر أيضا
 بالسلم والاستقرار في العالم العربي.

٣- إن فلسطين تشكل ركنا أساسيا من أركان البلاد العربية ولا يمكن أن يستقيم العالم العربي من دون المحافظة على سلامة هذا الركن. (١)

وإنطلاقًا من هذا الموقف حددت الدول العربية أهدافها على النحو التالي: وقف الهجرة اليهودية إلى فلسطين، والمحافظة على الأراضي العربية، وحصول فلسطين على استقلالها مع ضمان حقوق متساوية لكافة

المواطنين فيها دون أي تمييز على أساس العنصر أو الدين. وعلى هذا الأساس جاء ميثاق الجامعة متضمنا ملحقا خاصا عن فلسطين يؤكد على عروبتها وعلى حقها في الاستقلال ويقرر أنه "إذا كانت المظاهر الخارجية لهذا الاستقلال قد ظلت محجوبة لأسباب قاهرة، فلايسوغ أن يكون ذلك حائلا دون إشراكها في أعمال المجلس». ولأن هذا الملحق أصبح جزءاً لا يتجزأ من ميثاق جامعة الدول العربية نفسه فقد تحول الالتزام بعروبة فلسطين واستقلالها إلى مصاف القواعد الدستورية في العمل العربي المشترك. (٢)

والواقع أن المتتبع لنشاط جامعة الدول العربية على مدى نصف القرن الماضي سوف يلحظ على الفور أن الجهود المتعلقة بالقضية الفلسطينية وبالصراع العربي-الإسرائيلي قد استحوذت على القدر الأعظم من هذا النشاط. ومن اللافت للنظر أن تكون أول مؤتمرات القمة في تاريخ العمل العربي المشترك، وهي قمة أنشاص (مايو ١٩٤٦) وكذلك آخرها، وهي قمة القاهرة (مايو ١٩٩٦)، وبينها خسون عاما بالضبط، مخصصة بالكامل لمناقشة القضايا المتعلقة بتطورات الصراع العربي-الإسرائيلي. ويعكس التباين بين أهداف القمتين مدى التآكل الذي حدث في الموقف العربي العام حول هذه القضية. فبينا تركزت أهداف قمة أنشاص عام ١٩٤٦، حول بحث سبل مواجهة الخطر الصهيوني «والدفاع عن كيان فلسطين الذي هو جزء لايتجزأ من كيان البلاد العربية الأخرى»، انحصرت أهداف قمة القاهرة عام ١٩٩٦، حول بحث سبل إنقاذ «عملية السلام» بين العرب وإسرائيل والتي تعرضت للانهيار بعد وصول نيتانياهو إلى السلطة. ويوضح الفارق بين أهداف القمتين حجم التآكل الذي حدث في الموقف العربي وكذلك عجز الجامعة العربية عن أن تتحول إلى إطار مؤسس فعال لإدارة الصراع العربي- الإسرائيلي سلها أو حربا. (٣)

إن الدارس المدقق للإدارة العربية للصراع مع إسرائيل يمكن أن يلحظ بسهولة كيف أن طبيعة الجامعة العربية العربية قد عكست نفسها على أسلوب ومضامين هذه الإدارة وأوجدت مفارقة غريبة. فالجامعة العربية كانت، ولاتزال، مجرد منبر لتنسيق السياسات بين دول مستقلة وذات سيادة، وليست سلطة عليا تعلو إرادتها فوق إرادة الدول الأعضاء، لكن مجرد وجود الجامعة العربية كمنبر للتنسيق بين سياسات الدول العربية مكنها من الاتفاق على أهداف وسياسات مشتركة، فيها يتعلق بالقضية الفلسطينية وبالعلاقة مع إسرائيل، شكلت حتى قي حدودها الدنيا سقف معينا لاينبغي تجاوزه و إلا أصبح هذا التجاوز في حكم الخروج على الشرعية العربية. في الوقت نفسه فإن غياب سلطة عربية عليا في إطار الجامعة العربية حال دون تمكين هذا الإطار المؤسس من أن يصبح أداة لحشد وتعبئة الموارد والطاقات العربية بكفاءة وفاعلية في مواجهة إسرائيل، ومن المؤسس من أن يصبح أداة لحشد وتعبئة الموارد والطاقات العربية بكفاءة وفاعلية في مواجهة إسرائيل، ومن على تحقيق هذه الأهداف. وتتضح هذه المفارقة على نحو جلي إذا مافحصنا طبيعة الإدارة العربية للصراع مع إسرائيل، على الصعيدين العسكري والسياسي، خلال مرحلة المواجهة.

أولا: على الصعيد العسكري

خاض العرب على مدى نصف القرن الماضي عددا من الحروب والمواجهات العسكرية في مواجهة إسرائيل: حروب ١٩٧٨، ١٩٥٨، ١٩٧٨. حرب الاستنزاف (١٩٦٨ - ١٩٧٠)، حرب أكتوبر ١٩٧٣، والراجهات على الجهة اللبنانية: ١٩٧٨، ١٩٧٨، وغيرها من المواجهات، والتي كان آخرها ماعرف باسم إعملية عناقيد للغضب» عام ١٩٨٦، ويلاحظ على هذه الحروب والمواجهات العسكرية مايلي:

1- أن حرب ١٩٤٨ كانت هي الحرب الوحيدة، من بين جميع هذه الحروب أو المواجهات العسكرية، والتي دخلها العرب بقرار مشترك صدر عن جامعة الدول العربية. أما بقية الحروب والمواجهات العسكرية فتمت إما من خلال تنسيق ثنائي (حرب أكتوبر١٩٧٣ بين مصر وسوريا)، وإما بشكل فردي (حرب ١٩٥٦ وحرب الاستنزاف ١٩٦٨ - ١٩٧٠ ، والتي خاضتها مصر منفردة، ومواجهات ١٩٧٨ ، ١٩٧١ ، والتي خاضتها لبنان منفردة)، وإما بشكل متعدد الأطراف ولكن دون تنسيق جماعي عربي (حرب١٩٦٧).

Y - إن تلك الحرب الوحيدة والتي خاضها العرب بقرار مشترك صادر عن الجامعة العربية ، أي حرب ١٩٤٨ ، لم تكن في واقع الأمر حربا خططة على أسس علمية ، ولم تكن حربا جماعية بالمعنى العلمي الصحيح ، فقبل أن تقرر الدول العربية خوض الحرب بالجيوش النظامية ضد إسرائيل فور إعلان قيامها كانت قد قررت تشكيل جيش من المتطوعين من مختلف الأقطار العربية عرف باسم «جيش الإنقاذ» . لكن هذا الجيش فشل في تحقيق مهمته نتيجة للتفوق الصهيوني العددي والنوعي عليه . وعلى الرغم من قرار دخول الحرب بالجيوش النظامية جاء مصحوبا بقرار تشكيل «قيادة عربية موحدة» تتولى السيطرة على القوات المسلحة المشاركة فيها وإدارة الحرب وفقا لخطة مرسومة فإن ماجرى على ساحة المعركة كان شيئا ختلفا قاما.

«فقد كان الملك عبدالله يتولى قيادة الجيوش العربية اسما، بينما لم تكن له في الواقع أي صلاحيات أو سلطات لعدم ثقة الأطراف به. وأصبح كل جيش لا يأتمر إلا بأمر دولته. ولم تشكل قيادة مشتركة أو من أي نوع، ولم ينزود بوسائل اتصال هاتفية أو لاسلكية، كما لم يسمح للقائد العام بتفقد جيوشه والإلمام بحقيقة قدرتها العسكرية وأوضاعها القتالية ومشاكلها الإدارية، ولم يتعد عمل القائد العام مجرد تحديد واسع الإطار لعمليات عامة كان على كل جيش أن ينفذها في توقيت فضفاض، ثم ينتظر تعليات تألية قد تصله أو لا تصله». (٤) ومن غرائب تلك الحرب أن أهم جيش عربي في ذلك الوقت وهو «الفيلق الأردني» كان يقوده جنرال بريطاني هو «جلوب باشا».

"- رغم أن تجربة العرب المريرة في حرب ١٩٤٨ قد أسهمت في حث الدول العربية على إبرام «معاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصادي» لعام • ١٩٥ ، وهو ماساعد على استكهال بعض أوجه النقص الخطيرة في ميثاق الجامعة العربية ، إلا أن هذه المعاهدة لم توضع موضع التطبيق الكامل في أي وقت . وكان العدوان الثلاثي على مصر في أكتوبر ١٩٥٦ هو أول اختبار حقيقي وخطير لجدوى هذه المعاهدة . ومع ذلك فقد استحال وضع هذه المعاهدة موضع التطبيق في وقت كانت العراق ـ تحت حكم نوري السعيد ـ إحدى الدول المحرضة على العدوان ، وكانت القواعد العسكرية البريطانية في العراق وليبيا وعدن مراكز لانطلاق الطائرات والأساطيل المغيرة على مصر. وقد تعين الانتظار حتى عام ١٩٦٤ وليبيا وعدن مراكز لانطلاق الطائرات والأساطيل المغيرة على مصر. وقد تعين الانتظار حتى عام ١٩٦٤ كي يمكن تشكيل «قيادة عربية موحدة» بقرار من مؤتمر القمة العربي الذي عقد في ذلك العام لمواجهة خططات إسرائيل لتحويل نهر الأردن . لكن لم تكد تمر ثلاث سنوات على هذا الحياس العربي حتى فتر تماما وتوقفت جميع الدول العربية المتعاقدة عن سداد حصتها المالية للقيادة الموحدة في مارس ١٩٦٧ ، على الرغم من الاعتداءات العسكرية المتكارة ضد سوريا اعتبارا من أواخر ١٩٦٦ . واستعاضت بعض الدول العربية عن العمل العربي الجهاعي باتفاقيات ثنائية : بين مصر وسوريا، ثم بين سوريا والعراق، الدول العربية عن العمل العربي الجهاعي باتفاقيات ثنائية : بين مصر وسوريا، ثم بين سوريا والعراق،

ثم بين مصر والأردن قبل عدوان ٥ يونيو ١٩٦٧ بفترة وجيزة لم تتجاوز أياما محدودة . (٥) ولذلك لم تتمكن القيادة العربية الموحدة من أن تلعب أي دور فاعل في عدوان ١٩٦٧ نتيجة تغيير إطار التعاون في فترة حرجة. ولم يكن بوسع هذه القيادة أن تلعب أي دور في ظروف الارتجال والفوضى والتهريج السياسي الذي صاحب أحداث ١٩٦٧، وانتهى بهزيمة مريرة واحتلال أراض مصرية وسورية بالإضافة إلى إستكمال احتلال كل الأراضي الفلسطينية من جانب القوات الإسرائيلية. وبعد حرب١٩٦٧ جرت عاولات لإقامة قيادة مشتركة على مستوى الجبهات مثل «قيادة الجبهة الشرقية»، التي أنشئت عام ١٩٦٨ بين سوريا والعراق والأردن، و«القيادة المشتركة للجبهات العربية» في يونيو٠ ١٩٧، بعد تقسيم هذه الجبهات إلى جبهـة شمالية في سوريا، وجبهـة شرقية في الأردن، وجبهة جنوبيـة في مصر، و«القيادةُ العامة للقبوات الاتحادية» بعد اتفاق مصر وسوريا وليبيا على إنشاء «اتحاد الجمهوريات العربية» عام ١٩٧١ . . إلخ . غير أن هذه التجارب كلها كانت مرحلية وخضعت لضغوط العلاقات العربية-العربية المتقلبة. وحتى في حرب ١٩٧٣، والتي تحقق خلالها أهم إنجاز عسكري عربي في تاريخ الصراع مع إسرائيل، «لم يكن للجامعة العربية أي دور في مجال التخطيط للعمليات الحربية وقيادتها بسبب افتقارها إلى الأداة الرئيسية لهذا الواجب، وهو القيادة العربية، سواء أكانت مشتركة أم موحدة» . (٦) واقتصر التنسيق العسكري ـ خلال هذه المواجهة ـ على التنسيق الثنائي بين مصر وسوريا . وكان هذا التنسيق ـ رغم مظاهر وأوجه قصوره العديدة ـ هو أفضل مستوى وصل إليه التنسيق العسكري العربي في تاريخ المواجهة العسكرية مع إسرائيل.

3- كانت إسرائيل، والتي لم يتجاوز تعدادها في أي مرحلة من مراحل المواجهة نسبة ٥, ٧٪ من سكان الدول العربية مجتمعة، قادرة على حشد جيوش تفوق، كها ونوعا وتسليحا وتدريبا، جيع ما حشد من جيوش عربية ضدها في ميدان القتال في أي مواجهة عسكرية طوال تاريخ الصراع العربي-الإسرائيلي. وعلى سبيل المثال ففي حرب ١٩٤٨، والتي شاركت فيها رسميا خمس دول عربية بخيوشها النظامية بالإضافة إلى متطوعين، فإن إجمالي ما أمكن حشده من قوات عربية تم دفعها داخل فلسطين نفسها لم يتجاوز ٢٠،٠٠ مقاتل وبالقرب منها ١٩٨، ١٩ مقاتل أي بإجمالي قدره ٢٠،٨٠٤ مقاتل. أما إسرائيل فقد استطاعت أن تصل بحجم قواتها إلى ٩٧،٨٠٠ مقاتل، أي أكثر من ضعف إجمالي المحربية المحتشدة سواء داخل فلسطين أو بالقرب منها.

وفيها يلي بيان بتوزيع القوات العربية: (٧)

المجموع	المحتشدة قرب حدودها	القوات العاملة في فلسطين	البلد
1.,	2,,,	7	الأردن
1.,	1	9	العراق
14,	۸۰۰۰	0	پهمن در در د
7,000	10++	1	سوريا
1,4	14	-	لبيان
٣,٠٠٠	_	٣٠٠٠	السعودية
7,011	. 40	4	متطوعين من دول عربية مختلفة

____ عالمالفكر

أما فيها يتعلق بحجم القوات الإسرائيلية، وتركزت كلها بالطبع داخل فلسطين، فكانت على النحو التالى:

۱۷,۰۰۰	قوات ضاربة متحركة	
۱۸,۰۰۰	قوات نصف متحركة (للعمليات المحلية)	
٥٠,٠٠٠	قوات جيش الدفاع	
17,	قوات الأرجون	
من٤٠٠ه	قوة جماعات شتيرين	

هذه الملاحظات جميعها تصب في اتجاه التأكيد على فشل الجامعة العربية في حشد وتعبئة ما يكفي من الموارد لمواجهة التحدي الصهيوني على الصعيد العسكري. ولهذا الفشل أسباب كثيرة منها ما يعود إلى طبيعة البنى والهياكل العسكرية والاقتصادية والاجتماعية في العالم العربي، ومنها ما يعود إلى العلاقات العربية بالقوى الأجنبية نفسه وما يعتريها من تنافس وصراعات حادة، ومنها ما يعود إلى طبيعة العلاقات العربية بالقوى الأجنبية. لكن جانبا مها من أسباب هذا الفشل يعزى إلى ضخامة الموارد التي تقف وراء المشروع الصهيوني نفسه وتدعمه سواء كانت هذه الموارد ذاتية تتصل بقدرة الحركة الصهيونية على حشد وتعبئة طاقات يهود العالم في هذه المعركة، أو خارجية تتصل بتقاطع مصالح الصهيونية العالمية مع مصالح العديد من القوى الكبرى في العالم منذ الحرب العالمية الأولى.

غير أن ذلك لا يقلل على الإطلاق من الـدور الذي لعبته جامعة الدول العربية لـدعم الصمود العسكري للشعب الفلسطيني أو لـدول المواجهة ، رغم عدم كفايته ، ورغم الأخطاء التي ارتكبت . فقد ساعد وجود الجامعة العربية بالأشك على توافر حد أدنى من مقومات الصمود والدعم على الصعيدين الرسمي والشعبي للمجهود الحربي العربي. وقد تجلت مظاهر هذا الدعم والصمود في كل المعارك، بأشكال ومستويات مختلفة. ففي حرب ١٩٤٨ سبقت الجهود الشعبية والتطوع بالمال أو بالقتال في صفوف الفلسطينيين قرار الدول العربية، من خلال الجامعة، دخول الحرب للحيلولة دون قيام الدولة الإسرائيلية. وفي حرب ١٩٥٦ عرضت سوريا مشاركة الجيش في المعركة ، كما عرض الأردن على الرئيس عبدالناصر تقديم أي دعم يطلب منه. لكن عبدالناصر رفض لأسباب تتعلق بمصالح عربية عليا. ومع ذلك فقد قام الجيش السوري بنسف محطات ضخ النفط في الأنابيب التي تنقل النفط العراقي إلى البحر المتوسط عبر الأراضي السورية. واندلعت المظاهرات في كل مكان في العالم العربي تـ ويد موقف وصمـ ود عبدالناصر والشعب المصري، وانعقـ دت قمة عربية في بيروت في ١٤، ١٤ نوفمبر ١٩٥٦ للتضامن مع مصر والتهديد «باتخاذ التدابير الفعالة التي تسمح بها أقصى الإمكانيات، وفقا لالتزاماتها بمقتضى المادة الثانية من معاهدة الدفاع العربي المشترك» إذا لم تسحب الدول المعتدية قواتها من مصر دون قيد أو شرط. (٨) وهي عوامل أسهمت الآشك في دعم الصمود المصري. وعندما لاحت نذر الحرب عام١٩٦٧ اضطر الأردن لخوضها إلى جانب مصر وسوريا وتحركت قوات عراقية على الرغم من سرعة وصخامة الهزيمة التي لحقت بالجيوش العربية فيها. وبدون الدعم المالي والسياسي الذي قدمته الدول العربية في قمة الخرطوم في نفس عام الهزيمة كان من الصعب تصور استمرار الصمود من جانب دول المواجهة. وفي حرب ١٩٧٣ تلقت كل من الجبهة المصرية والجبهة السورية دعها عسكريا، سواء قبل أو أثناء أو عقب المعركة، من العديد من الدول العربية الأخرى، وبالذات من جانب الجزائر، والعراق، وليبيا، والمغرب، والسودان، والكويت، وتونس، وفلسطين، والأردن، والسعودية. كها تعاونت اليمن الجنوبية تعاونا وثيقا مع مصر لتمكين الأسطول المصري من فرض الحصار البحري على منطقة مضيق باب المندب. (٩) هذا بالإضافة إلى دخول سلاح النفط العربي ساحة المعركة، مما جعل من معركة ٧٣ أروع المعارك التي تجلى فيها التضامن العربي على أفضل ما يكون على الرغم من غياب القيادة العسكرية المشتركة.

ومن الصعب تصور مآل المشروع الصهيوني في المنطقة في ظل غياب هذه الصور المختلفة من التضامن العربي على الصعيد العسكري. صحيح أن هذا التضامن تراجع كثيرا بعد حرب ٧٣، وخاصة بعد خروج مصر من معادلة الصراع العسكري. إلا أن الدعم المالي الذي قدمته الدول العربية النفطية لكل من سوريا والأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية ساهم إلى حد كبير في دعم قدراتها العسكرية وصمودها الدفاعي. وقد استمر هذا الدعم القوي حتى الغزو العراقي للكويت، والذي وجه إلى التضامن العربي ضربة قاصمة. وفي تقديري أنه من دون هذه الصور المختلفة من الدعم فلربها كان المشروع الصهيوني قد حقق انتصاره بالكامل ولقامت إسرائيل الكبرى قبل ذلك بوقت طويل.

نخلص من ذلك كله إلى أن وجود جامعة الدول العربية ساهم في توفير حد أدنى من التضامن العربي لدعم الصمود العسكري للشعب الفلسطيني ودول المواجهة العربية، لكنه لم يكن كافيا لإحراز النصر أو حتى ردع إسرائيل عن ارتكاب العدوان واغتصاب المزيد من الأراضي العربية. وقد أدت التناقضات والصراعات العربية ليس فقط إلى هدر الإمكانات العربية، ولكن هذه التناقضات وصلت في بعض الأحيان إلى حد تعريض الأمن القومي العربي للخطر سواء بطريق المزايدة على القضية الفلسطينية أو استعداء الأطراف الخارجية ضد بعض الدول العربية، أو كها حدث من جانب العراق، استخدام القوة في الصراعات العربية.

ثانيا: على الصعيد السياسي

لا جدال في أن الجامعة العربية أصبحت هي الأداة الأساسية والإطار المؤسسي لصياغة المواقف العربية المشتركة من القضية الفلسطينية ومن العلاقة مع إسرائيل طوال فترة المواجهة. وقد تمحورت هذه المواقف حول ثلاث قضايا رئيسية شكلت ثوابت السياسة العربية في مرحلة الصمود والمقاومة العربية، على الصعيد السياسي، خلال تلك الفترة، وهي:

١ - قومية القضية الفلسطينية

اعتبرت الجامعة العربية - منذ اللحظة الأولى لإنشائها - أن القضية الفلسطينية هي قضية العرب القومية الأولى، كما سبقت الإشارة . لكن معنى «قومية القضية الفلسطينية» تغير - عبر الزمن - مع تغير الأهداف العربية . فعندما كان الهدف هو الحيلولة دون قيام دولة يهودية على الأرض الفلسطينية أصبح لشعار «قومية القضية الفلسطينية» معنى محدد هو وجوب مشاركة كل الدول والشعوب العربية في الجهود الرامية إلى حماية عروبة فلسطين، ومساعدة هذا البلد على الحصول على استقلاله أسوة ببقية الدول العربية . وبعد نجاح

الحركة الصهيونية في إعلان قيام الدولة الإسرائيلية عام ٤٨ ونجاح هذه الدولة الوليدة في تثبيت دعائمها، بإلحاق هزيمة عسكرية قاسية بالجيوش العربية التي حاولت منع قيامها بقوة السلاح، أصبح للشعار معنى آخر، وهو عدم جواز إقدام أي دولة عربية، منفردة، على أي تصرف من شأنه المساس بالحقوق الفلسطينية أو التأثير على المركز القانوني للقضية الفلسطينية باعتبارها قضية قومية لايجوز التعامل معها على نحو منفرد.

والواقع أن بعض الدول العربية، وفي مقدمتها مصر، خشيت من آثار اتصالات سرية تردد أنها كانت تجرى أثناء وفي أعقاب حرب ١٩٤٨ بين الملك عبدالله، ملك الأردن، والسلطات الإسرائيلية، واحتمال إقدام الأردن على عقد معاهدة صلح منفرد مع إسرائيل، وقد تمخضت ردود الفعل العربية على هذا الحدث، في ذلك الوقت، عن قرار صدر عن مجلس جامعة الدول العربية بالإجماع جاء نصه كالتالي:

«لا يجوز لأي دولة من دول الجامعة العربية أن تتفاوض في عقد صلح منفرد أو أي اتفاق سياسي أو اقتصادي أو عسكري مع إسرائيل، أو أن تعقد فعلا مثل هذا الصلح أو الاتفاق. وأن الدولة التي تقدم على ذلك تعتبر فوراً منفصلة عن الجامعة العربية طبقا للهادة ١٨ من ميثاقها وأن على جميع الدول الأعضاء أن تتخذ تجاهها الإجراءات التالية:

أ- قطع العلاقات السياسية والقنصلية معها.

ب- إغلاق الحدود المشتركة معها ووقف العلاقات الاقتصادية والتجارية والمالية معها.

حـ- منع كل اتصال مالي أو تعامل تجاري، مباشرة أو بالواسطة مع رعاياها». (١٠)

وقد ظل هذا القرار يجسد شعار «قومية القضية الفلسطينية» على الصعيد العملي ويعكس حقيقة السياسات العربية وموقفها من إسرائيل طوال مرحلة المواجهة في الصراع العربي-الإسرائيلي. ومن المفارقات أن مصر، والتي كانت هي التي تزعمت الاتجاه المتشدد داخل مجلس الجامعة وقدمت بنفسها مشروع هذا القرار، أصبحت هي الضحية الأولى له بعد أن أقدم الرئيس السادات، منفردا، على زيارة القدس ووقع مع إسرائيل معاهدة صلح منفردة عام ١٩٧٩. (١١)

٢- مقاطعة إسرائيل

لم تصبح الجامعة العربية مجرد أداة لمنع الدول العربية من الاتصال بإسرائيل أو إقامة علاقات معها من أي نوع، وإنها أصبحت أيضا أداة لمحاولة عزل إسرائيل ديبلوماسيا على مستوى العالم، ومقاطعتها اقتصاديا. فقد وللدت المواجهة الديبلوماسية مع إسرائيل زخما دفع بالدول العربية أن تنشط جماعيا، من خلال الجامعة العربية، للضغط على الدول التي تقيم مع إسرائيل معاملة خاصة قبل أن تحاول فيها بعد عزل إسرائيل على الصعيد العالمي. وجسدت معركة الدول العربية في مواجهة ألمانيا الاتحادية، في بداية الستينات، خطوة مهمة على هذا الطريق. لكن النجاح الكبير في عزل إسرائيل ديبلوماسيا سوف يتحقق أولا على صعيد القارة الأفريقية، في بداية السبعينات، ثم سيتدعم كثيرا، وعلى نحو باهر، بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣، واستخدام سلاح النفط ضد الدول المنحازة بشكل سافر إلى إسرائيل. ولم تشهد إسرائيل منذ قيامها وحتى الآن حالة من

العزلة المديبلوماسية المؤثرة مثل تلك التي شهدتها خلال الفترة التي أعقبت حرب أكتوبر١٩٧٣ وحتى زيارة السادات للقدس عام١٩٧٧ .

أما على صعيد التعامل الاقتصادي فقد نجحت الجامعة العربية في تنظيم وفرض مقاطعة اقتصادية مؤثرة وفعالة في مواجهة إسرائيل. وكان ذلك من أبرز إنجازات الجامعة على الإطلاق. ومن الملقت أن جهاز المقاطعة الاقتصادية لإسرائيل الذي أنشأته الجامعة العربية كان هو الجهاز الوحيد الذي عمل بانتظام وكفاءة وفاعلية متزايدة منذ إنشائه وإلى وقت قريب. ولم يتعرض للاهتزاز أو الانهيار أو يتأثر بالأزمات المستمرة في العلاقات السياسية العربية. وتمكن هذا الجهاز من بلورة أحكام المقاطعة على أساس علمي مدروس واستطاع في حالات كثيرة أن يجبر عددا من الشركات العالمية على قطع تعاملها مع إسرائيل. (١٢) ولم يبدأ الشرخ الحقيقي في جهاز المقاطعة إلا بعد توقيع المعاهدة المصرية الإسرائيلية عام ١٩٧٩ .

٣- الكيان الفلسطيني والسلطة الفلسطينية

بعد أن انتهت حرب ١٩٤٨ على النحو الذي انتهت إليه وتمكنت إسرائيل من ضم أراض فلسطينية جديدة إليها تعين على جامعة الدول العربية أن تحدد موقفها عما تبقى من أرض فلسطينية. وقد حاولت مصر، تؤيدها السعودية، تمهيد السبيل لقيام دولة فلسطينية على الجزء المتبقى في فلسطين وإعلان قيام حكومة فلسطينية شرعية، وبرئاسة الحاج أمين الحسيني، تصلح لأن تشكل ركيزة يستند إليها العمل العربي المشترك بعد ذلك في مواجهة إسرائيل حتى لا تضيع الهوية الفلسطينية وتسقط في عالم النسيان وتسقط معها الحقوق الفلسطينية المغتصبة. لكن الملك عبدالله أعلن ضم الضفة الغربية لنهر الأردن، والتي ظلت تحت سيطرة الجيش الأردني خلال الحرب، إلى إمارة شرق الأردن وقيام المملكة الأردنية الهاشمية. وأدى هذا الموقف المنفرد إلى حدوث أزمة كادت تعصف بكيان الجامعة العربية. وطالبت الأردنية، واعتبار حكومة عموم فلسطين التي كانت تؤيدها مصر، وتم تشكيلها في غزة، حكومة عملة الأردنية، واعتبار حكومة عموم فلسطين التي كانت تؤيدها مصر، وتم تشكيلها في غزة، حكومة عملة الأراضي الفلسطينية مقسمة، من حيث الأمر الواقع المفروض، إلى ثلاثية أجزاء: جزء محتل أقامت عليه إسرائيل دولتها المتطلعة دوما إلى التوسع ولم ترسم لها حدود نهائية بعد، وجزء ضمته إمارة شرق الأردن إليها وهو الضفة الغربية ليشكلا معا «المملكة الأردنية الهاشمية»، وجزء ثالث، وهو قطاع غزة، خضع الديارة المصرية وعين عليه حاكم عسكري ولكن مصر لم تفكر يوما في ضمه إليها.

وعلى مدى سنوات طويلة لم تتمكن الجامعة العربية من توحيد وجهات نظر الدول العربية حول تمثيل الفلسطينين في مجلس الجامعة، وكان الميثاق قد أفرد ـ كما سبق أن أشرنا ـ ملحقا خاصا بفلسطين نص فيه على «أنه نظرا لظروف فلسطين الخاصة وإلى أن يتمتع هذا القطر بممارسة استقلاله فعلا يتولى مجلس الجامعة أمر اختيار مندوب عربي من فلسطين للاشتراك في أعماله». وظل المجلس يختار مندوبا يمثل «عرب فلسطين» ويكون له حق الاشتراك في مداولات المجلس دون صلاحية التصويت إلا في المسائل المتعلقة بالقضية ويكون له حق الاشتراك في مداولات المجلس دون صلاحية التصويت إلا في المسائل المتعلقة بالقضية الفلسطينية . وبعد حرب ١٩٤٨ بدأ الأردن في وضع العراقيل أمام تمثيل فلسطين في مجلس الجامعة رافضا أن

يكون المندوب الفلسطيني في المجلس ممثلا لحكومة عموم فلسطين على الرغم من اعتراف الدول العربية - فيها عدا الأردن - بها .

وقد ترتب على هذا الوضع طمس الهوية الفلسطينية ، وتحويل «القضية» إلى صراع «عربي-إسرائيلي» إلى أن بدأت المنظمات الفلسطينية، وخصوصا تلك التي عملت على رفع شعار «الكفاح المسلح» في الظهور مع مطلع الستينات. وأدى زخم الأحداث في تلك الفترة إلى موافقة مؤتمر القمة العربي الذي عقد في القاهرة في يناير١٩٦٤ على قيام «منظمة التحرير الفلسطينية» برئاسة أحمد القشيري، والذي كان يحظى بدعم سوري -مصري _ سعودي، واعتباره عشل فلسطين في مجلس الجامعة . ومع ذلك فإن الهوية الفلسطينية المستقلة لم تتدعم ولم تبرز «القضية الفلسطينية» من جديد، باعتبارها جوهر الصراع العربي- الإسر اثيلي، إلا بعد هزيمة ١٩٦٧ ووقوع كـل الأراضي الفلسطينية تحت الاحتـلال الإسرائيلي. وفي هذا السياق تمكنـت فصائل المقـاومة الفلسطينية التي كانت ترفع شعار «الكفاح المسلح» و«الثورة الفلسطينية» من قيادة «منظمة التحريس الفلسطينية». وفرضت المنظمة _ في ثوبها الجديد _ نفسها على الساعة العربية باعتبارها واحدا من الفاعلين الرئيسيين في معادلة الصراع العربي-الإسرائيلي. ثم حققت المنظمة انتصارا سياسيا واضحاً عندما اعترف بها مؤتمر القمة العربي المنعقد في الرباط عام ١٩٧٤، كممثل شرعي وحيد للشعب الفلسطيني. وكانت تلك هي المرة الأولى التي يتم فيها اعتراف عربي جماعي بالهيئة المنوط بها تمثيل الشعب الفلسطيني والتحدث باسمه على الساحتين العربية والدولية رسميا. وحسمت هذه الخطوة خلافا قديها ومزمنا مزق الساحة العربية على مدى سنين طويلة. وأخيرا جماء قرار مجلس الجامعة العربية في سبتمبر١٩٧٦ ليعترف بفلسطين عضوا كامل العضوية في جامعة الدول العربية ، لها ما للدول العربية الأخرى من حقوق ، وعليها ما عليها من واجبات . وهكذا برز إلى الوجود . من الناحية القانونية على الأقل ـ كيان فلسطيني مستقل تتحدث منظمة التحرير الفلسطينية باسم شعبه وتعبر عن قضيته وتتحمل مسؤوليته حتى ولو لم يكن لهذا الكيان وجود مستقل ، على شكل دولة، في أرض الواقع. (١٣)

ويتضح من هذا الاستعراض لديناميكية العمل العربي المشترك التي خلقتها التفاعلات العربية العربية حول تطورات القضية الفلسطينية أن وجود الجامعة العربية قد ساعد على بلورة مايمكن تسميته باستراتيجية سلبية للمقاومة تمثلت عناصرها في رفض إسرائيل ومقاطعتها سياسيا واقتصاديا ودعم كفاح الشعب الفلسطيني وصمود دول الطوق العربي ماليا وسياسيا، وأيضا عسكريا في حدود معينة. لكن هذه الاستراتيجية لم تكن كافية لإدارة شاملة للصراع مع إسرائيل على نحو يكفل وضع زمام المبادرة في أيدي الدول العربية. وباستثناء ما تحقق عام ١٩٧٣ فقد ظل زمام المبادرة على الدوام في يد الطرف الإسرائيلي. ولذلك لم تصمد هذه الاستراتيجية عندما قررت مصر، بقيادة الرئيس السادات، أن تتبع نهجا جديدا، وبدأت في النحو الذي سنوضحه حالا.

ثانيا: الجامعة العربية وإدارة التسوية

إذا كانت الظروف قد هيأت للجامعة العربية أن تتحول إلى أداة الإدارة الصراع مع إسرائيل فإن هذه الظروف نفسها قد حالت دون أن تتحول الجامعة العربية إلى أداة الإدارة التسوية. فعلى مدى نصف القرن

الماضي، أي منذ إنشاء جامعة الدول العربية وحتى الآن، لم تتمكن هذه الجامعة مطلقا من بلورة مشروع عربي جماعي للتسوية مع إسرائيل، باستثناء مشروع الملك فهد الذي قدم في مؤتمر فاس عام ١٩٨٢، وهو المشروع اللذي سرعان ماتجاوزته الأحداث ولم يشكل مطلقا أساسا تلتزم به الأطراف العربية في مفاوضاتها مع إسرائيل، وربها تفسر الخلافات العربية—العربية بعض الأسباب التي أدت إلى هذا الوضع. لكن الموقف الإسرائيلي من عملية التسوية كان هو في تقديري السبب الرئيسي الذي عقد من مهمة الجامعة العربية وشل تماما من قدرتها على أن تصبح منبرا أو أداة للتسوية، ففي كل مرة كان الموقف العربي يبدو فيها مهيأ لقبول تسوية على أساس حل وسط كانت إسرائيل تفرض شروط ايستحيل على أي طرف عربي قبولها وتحاول دائها إرغام العرب على قبول الأمر الواقع. وكان هذا «الأمر الواقع» يتغير دائها في كل مرحلة مع تغير قدرة إسرائيل على التوسع عن طريق القوق.

والواقع أنه كان من الصعب على أي دولة عربية أن تقبل قرار التقسيم الصادر عن الجمعية العامة عام ١٩٤٧ لأنه وقت صدور هذا القرار لم يكن عدد اليهود في فلسطين يتجاوز ٣٠٪ ويملكون حوالي ٢٪ فقط من الأراضي الفلسطينية. فكيف والحال هذه أن يقبل العرب قراراً يمنح اليهود حق إقامة دولة مستقلة على أكثر من نصف الأراضي الفلسطينية. ومع ذلك فعندما جلس العرب مع الفلسطينيين في مؤتمر لوزان عام ١٩٤٩ تحت إشراف لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة بهدف البحث عن أسلوب لتحويل اتفاقات الهدنة إلى سلام دائم كان من الواضح أنهم على استعداد لهذه التسوية وفقا لقرارات الأمم المتحدة. فقد كان قرار التقسيم الصادر عن الجمعية العامة عام ١٩٤٧، وقرارها الصادر في ١١ ديسمبر ١٩٤٨ هما المرجعية الرئيسية للمفاوضات التي جرت في لوزان. لكن حضور إسرائيل هذا المؤتمر كان مجرد مناورة لتسهيل قبولها عضوا في الأمم المتحدة. وعندما تحقق لها ذلك تركت اجتهاعات لوزان ولم تعد لها أبدا. فلم تكن إسرائيل مستعدة لقبول حدود التقسيم كحدود دائمة لها بعد أن استطاعت أن تحتل خلال حرب ١٩٤٨ مساحة تزيد مرة ونصف عن المساحة المخصصة لها في قرار التقسيم . (١٤)

وعندما حاولت الولايات المتحدة التوسط لإيجاد تسوية للصراع في الشرق الأوسط خلال الفترة من عام ١٩٥٣ - ١٩٥٦ ، وخاصة تلك المحاولة التي قام بها أندرسون مبعوث الرئيس الأمريكي ايزنهاور، كان من الواضح أن مصر على استعداد للتسوية إذا قبلت إسرائيل بأن تصبح منطقة النقب تحت السيطرة العربية وبعودة اللاجئين أو تعويضهم . لكن إسرائيل لم تكن على استعداد لقبول هذا الشرط أو ذاك كثمن للسلام ، والذي لم تكن تريده في الواقع ، لأن مشروعها لم يكن قد اكتمل بعد . (١٥)

وبسبب تواطؤ إسرائيل ودورها في العدوان على مصر عام ١٩٥٦ وما أعقب هذا العدوان من تصاعد التيار القومي العربي وتأكيد زعامة عبدالناصر للعالم العربي، أصبح الحديث عن السلام ضربا من المستحيل . لكن الخطاب السياسي العربي بدا خلال الفترة من ١٩٥٦ – ١٩٦٧ أقرب مايكون إلى خطاب حرب، بينها بدا الخطاب الإسرائيلي أقرب ما يكون إلى خطاب سلام رغم أن ماكان يجري على أرض الواقع كان يشير إلى عكس ذلك تماما . فقد كانت إسرائيل تخطط لعملية عسكرية كبرى نفذتها في ١٩٦٧ في ظروف بالغة السوء بالنسبة للعالم العربي عموما ولمصر على وجه الخصوص .

وكان مؤتر القمة العربي الذي عقد في الخرطوم في نهاية أغسطس١٩٦٧ هو أول فرصة تتاح أمام الجامعة العربية لتحديد موقف عربي جماعي من قضية التسوية. ويلاحظ أنه تم في هذا المؤتر التمييز بين هدفين أحدهما عاجل وهو «إزالة آثار العدوان» حيث قرر المؤتمر «ضرورة تضافر جميع الجهود لإزالة آثار العدوان، على أساس أن الأراضي المحتلة أراض عربية يقع عبء استردادها على الدول العربية جمعاء»، والآخر آجل: وهو تمكين الشعب الفلسطيني من استرداد حقوقه. وفيها يتعلق بتحقيق هذا الهدف أكد المؤتمر على أن «تأمين انسحاب القوات الإسرائيلية المعتدية من الأراضي التي احتلت بعد عدوان ٥ يونيو. . يجب أن يتم في نطاق المبادىء الأساسية التي تلتزم بها الدول العربية وهي عدم الصلح مع إسرائيل أو الاعتراف بها وعدم التفاوض معها والتسمك بحق الشعب الفلسطيني في وطنه» . (١٦)

غير أن هذا الموقف العربي الجهاعي كان يعكس في الواقع رسالة تضامن وتعبير عن إرادة الصمود بأكثر بما يعبر عن الموقف التفاوضي فقد عبر عنه بصورة أفضل قبول يعبر عن الموقف التفاوضي فقد عبر عنه بصورة أفضل قبول مصر والأردن وعدد من الدول العربية الأخرى قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ الصادر في نوفمبر ٢٩٦ والذي ينص فصمن أمور أخرى على «حق جميع دول المنطقة في العيش في سلام داخل حدود آمنة ومعترف بها». ولاجدال في أن قبول هذا القرار كان يشكل أول خروج فعلي على مقررات الخرطوم، على الأقل فيها يتعلق بمسألة الاعتراف بإسرائيل، لأن مقررات الخرطوم طالبت الدول العربية بعدم الاعتراف بإسرائيل بينها يستحيل تنفيذ القرار ٢٤٢ دون اعتراف بإسرائيل. غير أن خلو هذا القرار (أي القرار ٢٤٢) من أي إشارة إلى الحقوق الفلسطينية جعل من المستحيل على منظمة التحرير الفلسطينية قبوله وأدى إلى رفض العديد من الدول العربية الأخرى له في حينه.

ومع ذلك فقد كان من المكن أن تبدأ بالفعل عملية تسوية حقيقية لو أن إسرائيل كانت قد اتخذت موقفا يسمح بوضع القرار ٢٤٧ بالفعل موضع التنفيذ، وعلى الرغم من موافقة إسرائيل رسميا على القرار إلا أنها فسرته على نحو يجعل وضعه موضع التنفيذ مسألة تكاد تكون مستحيلة. والواقع أن التفسير الإسرائيلي للقرار تجاوز كثيرا ليس فقط روح القرار وإنها نصوصه أيضا. فالقرار لا ينص على مفاوضات مباشرة، وتمسكت إسرائيل بمفاوضات مباشرة، والقرار لا ينص على "تطبيع" العلاقات ولا يتطلب أكثر من الاعتراف، لكن الأهم من ذلك كله أن إسرائيل رفضت رفضا باتا الانسحاب من كل الأراضي المحتلة، رغم أن القرار ينص صراحة على عدم جواز احتلال الأراضي بالقرة وتمسكت بمقولة إن الحدود الأمنة المنصوص عليها في القرار لا تعني بالضرورة أن هذه الحدود هي حدود ما قبل ٥يونيو ١٩٦٧. وأدى هذا الموقف الإسرائيلي المتعنت إلى القرار والذي هو أقرب إلى المرونة وإلى روح القانون الدولي. وفي هذا السياق حال التعنت الإسرائيلي دون أن تؤدي الخلافات العربية -لهل روح القانون الدولي. وفي هذا السياق حال التعنت الإسرائيلي دون ضرورة الصمود في وجه التعنية الرسرائيلي، خصوصا بعد رحيل عبدالناصر ورفض إسرائيل لكل ضرورة الصمود في وجه التعنت الإسرائيلي، خصوصا بعد رحيل عبدالناصر ورفض إسرائيل لكل أصبح اندلاعها حتميا.

وحين انعقد مؤتمر القمة العربي السادس في العاصمة الجزائرية في نوفمبر ١٩٧٣ حانت الفرصة مرة أخرى لكي تحدد الجامعة العربية موقفها من قضية التسوية. وهنا أوضح مؤتمر القمة أن «أهداف المرحلة الحالية للنضال العربي المشترك هي:

١- التحريرالكامل لجميع الأراضي العربية المحتلة في عدوان يونيو١٩٦٧. وعدم التنازل أو التفريط في أي جزء من هذه الأراضي أو المساس بالسيادة الوطنية عليها.

٢ - تحرير مدينة القدس العربية. وعدم القبول بأي وضع من شأنه المساس بسيادة العرب الكاملة على المدينة المقدسة.

٣- الالتزام باستعادة الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني، وفق ماتقرره منظمة التحرير الفلسطينية بوصفها الممثل الوحيد للشعب الفلسطيني. (وقد تحفظت الأردن على هذه الفقرة).

٤ - قضية فلسطين هي قضية العرب جميعا ولايجوز لأي طرف عربي التنازل عن هذا الالتزام». (١٧)

لكن هذا الموقف العربي العام من التسوية كان من الصعب أن يصمد أمام التفاعلات التي هبت على المنطقة وعلى العالم أثناء وعقب حرب أكتوبر. فقد بدأ الرئيس السادات في انتهاج سياسة مختلفة نـوعيا عن السياسة التي كانت قد سارت عليها مصر منذ بداية الصراع العربي-الإسرائيلي وحتى ذلك الوقت. وقد قادته هذه السياسة _ والتي لاجال هنا لمناقشة دوافعها وأسبابها _ إلى زيارة القدس ثم إلى إبرام معاهدة سلام مصرية-إسرائيلية منفردة. ولأن هذه السياسة شكلت خروجا واضحا على الحد الأدنى من الإجماع العربي كما بلوره موقف الجامعة العربية. فقد كان من الطبيعي أن تثير ردود أفعال حادة عكستها مؤتمرات القمة العربية اللاحقة. ففي المؤتمر التاسع الذي عقد في بغداد في بداية نوفمبر ١٩٧٨ أكدت القمة العربية على مواقفها الثابتة من قضية التسوية ورفضت اتفاقيتي كامب ديفيد لأنهما الممسان حقوق الشعب الفلسطيني والأمة العربية في فلسطين والأراضي العربية المحتلة. وتمتا خارج إطار المشولية العربية الجهاعية وتتعارضان مع مؤتمرات القمة العربية . . وقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بقضية فلسطين، ولا تؤديان إلى السلام العادل الذي تنشده الأمة العربية». وترتيبا على هذه المقدمات قرر المؤتمر «عدم التعامل مع ما يترتب على اتفاقيتي كامب ديفيد من نتائج ورفضه لكل مايترتب عليهما من آثار سياسية واقتصادية وقانونية وغيرها من آثار». كما قرر المؤتمر نقل مقر الجامعة العربية وتعليق عضوية مصر مؤقت (ريثها تتوفر الظروف السياسية المناسبة لعودة مصر إلى حظيرة الأمة العربية)، وتطبيق قوانين المقاطعة على الشركات والأفراد المتعاملين في مصر مع إسرائيل والتمييز بين الحكومة والشعب في مصر. (وقد تحفظت سلطنة عمان على هذين القرارين). (١٨) وأعسادت الجامعة العربية تأكيد هذه القرارات في مؤتمر القمة العاشر، الذي عقد في تونس، في نوفمبر ١٩٧٩ بعد أن قررت مصر تجاهل قرارات قمة بغداد ومضت قدما في طريقها ووقعت على اتفاقية صلح منفرد مع إسرائيل. وهبكذا تفرقت السبل بين الجامعة العربية وبين أكبر دولة عربية حول كيفية تسوية الصراع العربي-الإسرائيلي في مرحلة مابعد حرب١٩٧٣ .

والواقع أن كلا من مصر والجامعة العربية بنت مواقفها على افتراضات أثبتت الأحداث اللاحقة أنها خاطئة تماما. فقد تصور السادات أنه إذا نجح في إقامة علاقة خاصة بالولايات المتحدة الأمريكية، في ظل نظام دولي

كان لايزال ثنائي القطبية، فإن ذلك سوف يخلق ديناميكية جديدة تدفع بالولايات المتحدة إلى الضغط على إسرائيل بها يكفي للتوصل إلى تسوية تستجيب للحد الأدنى من المطالب العربية. وحتى عندما قادته سياسته إلى أبواب القدس وإلى التوقيع على اتفاقيتي كامب ديفيد ظل السادات يعتقد أن الولايات المتحدة ستهارس مايكفي من الضغوط على الدول العربية الحليفة لها كي لاتتخذ موقفا معاديا من كامب ديفيد. أما الجامعة العربية فقد بنت سياستها على أساس المبالغة في قدرات «جبهة الصمود والتصدي» على إسقاط كامب ديفيد وبناء موقف عربي جديد يضمن الحصول على شروط أفضل للتسوية مما حصلت عليه مصر. (١٩)

وللحقيقة فقد لاحت لبعض الوقت ومضة أمل في احتمال أن تكون الدول العربية قد فطنت أخيرا إلى حقيقة الأسباب التي أحدثت شرخا عميقا في التضامن العربي إلى حد خروج أكبر دولة عربية من الصف، وقررت أخيرا أن تخطو خطوة عملاقة على الطريق الصحيح. وجسد مؤتمر القمة العربي الحادي عشر، والذي عقد في عمان في نوفمبر ١٩٨، هذه الخطوة الومضة. فقد تبنى هذا المؤتمر إلى جانب برنامج العمل التقليدي "لمواجهة الصهيونية في المرحلة القادمة" عدة وثائق على جانب كبير جدا من الأهمية: ميثاق العمل الاقتصادي العربي المشترك، والاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية (والتي تتضمن ملحقا خاصاً للتوفيق والتحكيم)، وعقداً للتنمية العربية الأموال العربية في الدول العربية والعراق والكويت والامارات وقطر بتقديم ٥٠٥ مليون التزمت بموجبه خمس دول عربية نفطية هي السعودية والعراق والكويت والامارات وقطر بتقديم ٥٠٥ مليون دولار سنويا ولمدة عشر سنوات لدفع عملية التنمية في الدول العربية الأقل نمواً. وكان من اللافت للنظر أن «برنامج مواجهة العدو الصهيوني» تضمن لأول مرة نصا صريحا رافضا للقرار ٢٤٢ ويعتبر هذا القرار «لايتفق مع الحقوق العربية ولايشكل أساسا صالحا لحل أزمة الشرق الأوسط، وخاصة قضية فلسطين». (٢٠٠)

غير أن الأحداث اللاحقة أثبت أن تلك الاستراتيجيات المتكاملة التي تبنتها قمة عمان، وجسدت حينها منتهى الوعي بالمصالح العربية العليا، لم تكن سوى أحلام لا علاقة لها بالواقع. فما لبثت جبهة الصمود والتصدي أن ترنحت على أثر اندلاع الحرب العراقية-الإيرانية، وبدأ العالم العربي يتفكك من جديد. وكانت النتيجة أن سياسة التسوية المنفردة التي انتهجتها مصر أضعفت حتى موقف مصر التفاوضي نفسه في مواجهة إسرائيل، كما أن سياسة عزل مصر التي تبنتها الجامعة العربية أضعفت العالم العربي نفسه وعرضته للمزيد من التفكك والانهيار. وصب ذلك كله لصالح إسرائيل والتي اتسم موقفها بتعنت متزايد. وبدا عجز العالم العربي كله مزريا حين قررت إسرائيل غزو لبنان لتوجيه ضربة قاصمة إلى المقاومة الفلسطينية وإخراجها من العربي كله مزريا حين قررت إسرائيل غزو لبنان لتوجيه ضربة قاصمة إلى المقاومة الفلسطينية وإخراجها من الإسرائيلية تحاصر عاصمتها. لذلك كله لم يكن غريبا أنه حتى بعد اختفاء الرئيس السادات من على المسرح، بعد اغتياله في مصر في أكتوبر ۱۹۸۱، فقد تعذر على العالم العربي أن يتبنى استراتيجية بديلة للتسوية تستطيع بعد اغتياله في مصر في أكتوبر ۱۹۸۱، فقد تعذر على العالم العربي أن يتبنى استراتيجية بديلة للتسوية تستطيع تعبر عنه الجامعة العربية حول موضوع التسوية كان هو الذي يتراجع بأكثر مما كان يتراجع موقف مصر، والتي تعبر عنه الجامعة العربية حول موضوع التسوية كان هو الذي يتراجع بأكثر مما كان يتراجع موقف مصر، والتي الصلح مع إسرائيل لبنان من تحويل معاهدة تعبر عنه إسرائيل من «معاهدة سلام» إلى شكل أقرب مايكون إلى «معاهدة عدم اعتداء» أو إلى نبوع من السلام البارد». (۲۱)

وقد بدأ تراجع الموقف العربي العام في قمة فاس (٨١/ ١٩٨٢) حيث تخلى مؤتمر القمة عن أي إدانة أو رفض صريح للقرار ٢٤٢، وتبنى مشروعا للتسوية لايخرج عن التفسير المصري التقليدي لهذا القرار. فقـد طالب «مشروع فـاس» بانسحاب إسرائيـل من جميـع الأراضي العربية المحتلـة بعد ١٩٦٧ ، وإزالة المستعمرات، ووضع الضفة الغربية وقطاع غزة تحت إشراف الأمم المتحدة ولمدة لا تـزيد عـن بضعة أشهر، وقيام دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس، وقيام مجلس الأمن بضمان التسوية على أساس هذه المبادىء. (٢٢) لم تعد الجامعة العربية تتحدث إذن عن حل مرحلي يتعلق بإزالة آثار العدوان، وإنها عن حل دائم يقوم على أساس الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة عام١٩٦٧ وإقامة الدولة الفلسطينية في الضفة وغزة على أن تكون عاصمتها القدس العربية. وقد أعلنت مصر نفسها موافقتها على هذا القرار، ولكنها تمنت على الدول الأعضاء في الجامعة العربية أن تبحث عن آلية قادرة على تنفيذه ووضعه موضع التطبيق! وبدلا من أن يتوجه الضغط على إسرائيل لتعديل موقفها من قضية الشعب الفلسطيني واتخاذ موقف أكثر مرونة يسمح ببدء مفاوضات جادة للتوصل إلى تسوية دائمة ، أصبح الضغط مركزا على منظمة التحرير الفلسطينية لتقبل القرار٢٤٢، والذي يتعامل مع القضية الفلسطينية بوصفها قضية لاجئين! وهكذا تعين الانتظار حتى مؤتمر القمة غير العادي المنعقد في الدارالبيضاء في مايو١٩٨٩ ليظهر في بيانات القمة _ ولأول مرة - قبول عربي جماعي بقراري ٢٤٢، ٣٣٨ باعتبارهما «أساس التسوية الشاملة والعادلة للصراع العربي-الإسرائيلي»، وهو نفس المؤتمر الذي تقرر فيه «استئناف جمهورية مصر العربية عضويتها الكاملة في جامعة الدول العربية وجميع المنظمات والمؤسسات والمجالس التابعة لها» . (٢٣)

وهكذا لاحت الفرصة مرة أخرى أمام الجامعة العربية لتحرك عربي جماعي أكثر وعيا، بعد عودة مصر إلى الحظيرة العربية، على أمل أن يوقف هذا التحرك تأكيل الموقف العربي خصوصا بعد أن اتضحت خطورة التغيرات الهائلة التي طرأت على موقف الاتحاد السوفيتي وتراكمت منذ وصول جور باتشوف إلى السلطة هناك. فقد أدت هذه التغيرات ليس فقط إلى إضعاف الموقف السوفيتي الرسمي المسائلة سياسيا وعسكريا للموقف العربي، ولكن أيضا إلى فتح باب هجرة اليهود السوفييت على مصراعيها إلى إسرائيل. غير أن فترة الهدنة في العراعات العربية –العربية لم تدم طويلا إذ سرعان ماهبت العواصف على العالم العربي بعد قيام العراق بغزو الكويت والذي انتهى بأكبر كارثة شهدها النظام العربي في تاريخه المعاصر. وهكذا وجد العالم العربي نفسه مشاركا في «موقم دولي للسلام» أريد له أن يكون عجرد واجهة لعملية تسوية بدأت قبل هذا المؤتمر واستمرت بعده. ولم يكن لهذه العملية أي علاقة بالجامعة العربية. فعلى الرغم من أن المؤتمر ضم في صفوفه جميع بعده. ولم يكن لهذه العملية أي علاقة بالحراع مع إسرائيل وكذلك بعض الأطر اف العربية الأخرى، إلا أن كل طرف ذهب إلى المؤتمر مدفوعا للمشاركة فيه، طوعا أو كرها، بدوافع خاصة لا علاقة لها بالضرورة بدوافع الأطراف العربية الأخرى ولكل استراتيجيته وأهدافه المنفردة. وعقد مؤتمر مدريد لعام ١٩٩١ بهدف إيجاد تسوية نهائية ودائمة للصراع العربي- الإسرائيلي، في أشد لحظات النظام العربي ضعفا وهوانا وفي بداية مرحلة تسوية نهائية ودائمة للصراع العربي- الإسرائيلي، في أشد لحظات النظام العربي ضعفا وهوانا وفي بداية مرحلة ومكانة خاصة.

من المستعراض البانورامي المستطور موقف الجامعة العربية من وضوع سوية الصراع العربي - الإسرائيلي، منذ نشأة الجامعة وحتى مؤتمر مدريد لعام ١٩٩١، تتضح لنا جملة من الحقائق نجملها على الوجه التالي:

١ - إن الأهداف العربية لم تكن دائها واضحة أو مخططة مرحليا على نحو واقعي، إذ اختلط فيها الحلم
 بالواقع، والأمنية بالممكن، ومشروعية الحقوق بالقدرة على الحصول عليها.

٢- إنه في جميع المراحل، وحتى مع تآكل المواقف العربية وتراجعها ونزعتها البراجماتية فقد كانت هناك.
 على الدوام فجوة بين الأهداف المعلنة وبين قدرة النظام العربي على تحقيقها.

٣- إن عجز الجامعة العربية عن إيجاد آلية فاعلة لتسوية المنازعات العربية وآلية فاعلة لتحقيق التكامل أو الاندماج الاقتصادي انعكس بشكل مباشر على قدرة العالم العربي على إدارة الصراع مع اسرائيل، حربا أو سلما، وهذا هو السبب الرئيسي الذي أدى إلى انفراط العقد العربي واختزال الصراع مع إسرائيل، بعد أن كان صراعا قوميا شاملا، إلى مجموعة من الصراعات الثنائية بين دول عربية منفردة وإسرائيل.

على الناحية الأخرى نلاحظ أن إسرائيل كانت تعرف بالضبط ماتريد وكانت لها استراتيجية واضحة المعالم تماما فيها يتعلق بإدارة صراعها مع العرب، سلما أو حربا، وقد انطوت هذه الاستراتيجية على عناصر شديدة الثبات لم يطرأ عليها أي تغيير على الإطلاق منذ نشأة الدولة الإسرائيلية وحتى الآن، ولكنها انطوت أيضا على عناصر متغيرة تسمح لها بالمرونة والتكيف مع الأوضاع والتطورات التي تطرأ على النظامين الإقليمي والعالمي. ويمكن توضيح بعض عناصر هذه الاستراتيجية، على ضوء ماجرى ويجري الآن في إطار مايسمى بـ «عملية السلام» وذلك على النحو التالى:

أولا: عدم الاعتراف بوجود نظام عربي مستقل يتعين على إسرائيل، أو يمكن لها، التفاوض معه على أسس لتسوية دائمة. فالصراع مع العرب ليس صراعا قوميا، على النحو الذي يدركه التيار العروبي في العالم العربي، ولكنه صراع مع دول عربية مستقلة وذات سيادة لكل منها أسبابها ودوافعها الخاصة في معاداة إسرائيل. ومن هذا المنطلق يتعين عندما تتهيأ الظروف المناسبة التفاوض مع كل دولة عربية على حدة. ويمثل هذا الاتجاه أحد الخطوط الشابتة في التفكير الاستراتيجي الإسرائيلي والذي لم يطرأ عليه أي تغيير على الإطلاق ولايوجد حوله خلاف بين الأحزاب والتيارات الإسرائيلية أو الصهيونية العالمية. ومن المواضح أن إسرائيل نجحت نجاحاً باهرا في المحافظة على هذا البعد الاستراتيجي في تفكيرها وترجمته على الصعيد الإجرائي والعملي حين رفضت دائها التفاوض مع العرب تحت مظلة واحدة أو من خلال وفد عربي موحد. وربها يفسر هذا النجاح كيف تمكنت إسرائيل من إخراج مصر أولا من معادلة الصراع معها. ثم كيف حاولت أن تفرض اتفاقية سلام منفصلة مع لبنان تحت تهديد السلاح. ثم كيف نجحت في اقتناص منظمة التحرير الفلسطينية لتوقع معها سرا في أوسلو دون أي تنسيق عربي لتفتح نجحت في اقتناص منظمة التحرير الفلسطينية لتوقع معها سرا في أوسلو دون أي تنسيق عربي لتفتح نجحت في الحبهة الأدنية من خلال اتفاقية تم توقيعها بعد أسابيع قليلة من أوسلو، لأنها الباب بعد ذلك على الجبهة الأدنية من خلال اتفاقية تم توقيعها بعد أسابيع قليلة من أوسلو، لأنها السوري وتستخدم في ذلك كل الوسائل المشروعة وغير المشروعة.

ثانيا: عدم الاعتراف بوجود شعب فلسطيني مستقل لمه الحق في تقرير المصير لأن هذا الاعتراف من شأنه نفي المشروع الصهيوني من أساسه. وإذا كان هناك مايشبه الإجماع الإسرائيلي حول هذا الموقف إلا أنه توجد في الموقت نفسه اختلافات عميقة حول أسلوب التعامل مع «عرب فلسطين» ومع مفهوم «الكيان الفلسطيني» بين التيارات الإسر ائيلية والصهيونية المختلفة . لكن الوفاق العام حول عدم الاعتراف بالشعب الفلسطيني وحقه في تقرير المصير كان ، ولايزال ، يمثل خطا ثابتا في التفكير الإسرائيلي وفي استراتيجية التفاوض الإسرائيلية . وهذا يفسر لماذا أصرت جميع الحكومات الإسرائيلية على عدم التعامل مع منظمة التحرير الفلسطينية قبل الاعتراف بالقوار ٢٤٦٧ كأساس للتسوية ، وهو قرار لا يشير من قريب أو بعيد إلى حق تقرير المصير ، كما يفسر أيضا الفوق بين الاعتراف المتبادل بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية الذي سبق التوقيع على اتفاقية أوسلو. فقد اعترفت المنظمة بإسرائيل كدولة مستقلة وذات سيادة بينها اعترفت إسرائيل بالمنظمة كممثل للفلسطينين، أي فقط كطرف مفاوض لإسرائيل حول مصير «عرب فلسطين» النهائي ودون أي التزام مسبق بدولة تحظى بأي شكل من أشكال الاستقلال الحقيقي .

ثالثا: اعتبار الدول العربية جميعها، وربها الدول الإسلامية أيضا، بمثابة قوى معادية فعلية أو محتملة، ومن ثم يتعين على إسرائيل أن تستهدف على الدوام تحقيق التفوق، وخاصة في بعده العسكري والاستراتيجي، على هذه الدول مجتمعة. كذلك يتعين على أي تسوية سياسية ألا تؤدي إلى الإنحلال بهذه المعادلة مطلقا، وأن تدعم هذا التفوق وتحافظ عليه. ويمثل هذا البعد جانبا من عقدة الأمن الاسرائيلية المستحكمة وخطا ثابتا من خطوط استراتيجيتها في إدارة الصراع مع العرب لا يختلف من حكومة إسرائيلية إلى أخرى إلا في الأسلوب وطريقة الإخراج. ويفسر هذا الخط لماذا تصر الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة على الاحتفاظ بترسانة نووية تكفي لتدمير العالم العربي بل والإسلامي كله، ولماذا ترفض إسرائيل، حتى في ظل التسوية، وضع برنامجها النووي تحت الإشراف الدولي. إلى في فسر أيضا ردود الفعل الإسرائيلية البالغة العنف إزاء الموقف المصري الخاص بموضوع تمديد معاهدة حظر انتشار السلاح النووي والضاغط من أجل قيام إسرائيل بالتوقيع على هذه المعاهدة.

وفي ظل هذه الثوابت جرت - ولاتزال تجري - مايسمى به «عملية السلام Peace Process »والتي مرت حتى الآن بثلاث مراحل متميزة ولكنها تشكل حلقات في سلسلة متصلة لا تنفصل: مرحلة كامب ديفيد، والتي كان هدفها تحييد مصر وإخراجها من معادلة الصراع مع إسرائيل. ومرحلة مدريد والتي كان هدفها وغدغة شعوب المنطقة بأحلام السلام وتسويق أوهام الرخاء المحتمل لفك ما تبقى من تعبئة أو مقاومة وفي الوقت نفسه فتح أبواب العالم الخارجي، والتي كانت لاتزال موصدة أو مواربة أمام إسرائيل. ومرحلة أوسلو، والتي كان هدفها الشروع فوراً في عملية دمج إسرائيل اقتصاديا وسياسيا في نسيج المنطقة قبل، وبصرف النظر عن، حسم القضايا السياسية الكبرى التي ستحدد مصير التسوية، والتي سيتوقف شكلها النهائي على أسرائيل وحدها ورضائها أو عدم رضائها عن مجريات عملية الدمج ومعدلاتها وتأثيراتها على المجتمع الإسرائيلي والأهداف الاسراتيجية للحركة الصهيونية. ويلاحظ أنه في جميع هذه المراحل لم تكن الجامعة العربية معلودة للقيام بأي دور أو مرغوب في قيامها بأي دور، بل وكان إبعادها تماما إن لم يكن تحطيمها كلية مسألة مقصودة ومستهدفة.

والواقع أن من يتأمل عملية التسوية الجارية حاليا يلاحظ على الفور أنها تتسم بسهات معينة يجعل منها نمطا فريدا وغير مسبوق في تاريخ التسويات والمفاوضات التي عرفتها العلاقات الدولية على مر العصور. ويمكن إجمال أهم هذه السهات على النحو التالي:

السمة الأولى: غياب مرجعية واضحة ومحددة ومتفق عليها لعملية التفاوض. صحيح أن أساس عملية السلام هو القرار ٢٤٢ الصادر عن مجلس الأمن لعام ١٩٦٧ ، لكن التفسير العربي لهذا القرار يختلف اختلافا جلريا عن التفسير الإسرائيلي له، كها سبق أن ذكرنا. ولم يتغير التفسير الإسرائيلي لهذا القرار قيد أنملة منذ صدروه حتى الآن. والتصريحات الإسرائيلية الصادرة عن القيادات الإسرائيلية المختلفة، سواء من حزب العمل أو من تحالف الليكود، تقطع بأن إسرائيل لن تعود إلى حدود ماقبل ٥ يونيو١٩٦٧ مهما كان الثمن. وصحيح أن مؤتمر مدريد انعقد وفقا لمبدأ الأرض مقابل السلام، لكن لم يتم أي تحديد على الأقبل بالنسبة لإسرائيل للماهية الأرض التي يتعين مقايضتها بالسلام. ووفقا للطرح الإسرائيلي فإن إسر ائيل سلمت بالفعل الإسرائيل حدود ٥ يونيو. مغظم هذه الأرض - إن لم يكن كلها — حين انسحبت من سيناء، وأنها قد تكون على استعداد، وخاصة في مفهوم قادة حزب العمل والأحزاب اليسارية، للانسحاب من أراض أخرى لكن ليس إلى حدود ٥ يونيو. وبالقطع فإن هذا الانسحاب لن يشمل القدس الشرقية. ولو أن إسرائيل كانت تنوي بالفعل الانسحاب لما استمرت في عملية بناء المستوطنات على هذا النحو، ولما كانت هناك ضرورة حقيقية لكل هذه الترتيبات المعقدة التي نصت عليها اتفاقية أوسلو والمتعلقة بالمرحلة الانتقالية.

ومن الواضح أن موافقة إسرائيسل على القرار ٢٤٢، بل والأسلوب الذي صيغ به القرار نفسه، وكذلك التفسير الإسرائيلي له لم يكن وليد المصادفة، ولكنه تم وفقا لخطة مدروسة وشديدة الأحكام. فقد أرادت إسرائيل أن تعكس النسوية النهائية موازين القوى الحقيقية على أرض الواقع دون أن تتقيد مسبقا بأي قواعد أو قوانين دولية. ولذلك حرصت إسرائيل أيضا على استبعاد الأمم المتحدة تماما من عملية التفاوض على الرغم من أن الإطار المرجعي لهذه العملية ـ من الناحية الرسمية على الأقل ـ هو قرار صادر عن مجلس الأمن.

السمة الشانية: عدم الارتباط بأي أفق زمني للتوصل إلى تسوية، فلايوجد أي التزام محدد بضرورة وصول أطر اف الصراع إلى تسوية خلال فترة زمنية محددة. وحين تبدو هذه الفترة النمنية أكثر تحديدا في بعض الاتفاقيات، مثل اتفاقية أوسلو مثلا والتي تتحدث عن مرحلة مؤقتة للحكم البذاتي، ومرحلة نهائية للفصل في القضايا المؤجلة خلال فترة زمنية لاتتجاوز خمس سنوات، فإن كل البلائل تشير إلى أن إسرائيل لا تعتبر هذه المراحل الزمنية قيدا لا يجوز التحلل منه. ويدل مسار الأحداث على أن إسرائيل ليست في عجلة من أمرها، وأنها في كثير من الأحيان تتفاوض لمجرد التفاوض والذي تحول إلى هدف في حد ذاته. وتفسير ذلك أن إسرائيل تعتقد أن النزمن يمضي لصالحها وأنه يحدث تآكلا مضطردا في الموقف العربي ويوسع باستمرار من فجوة الخلل في موازين القوة الحاكمة للصراع ولصالحها. وبالتالي فإن الوقت يساعد من وجهة نظر إسرائيل على احتمال الحصول على مزيد من المكاسب ومن التنازلات العربية في ظل التدهور المستمر للتضامن العربي ولعناصر القوة العربية، من ناحية أخرى فإن شكوك إسرائيل في نوايا الأطراف العربية يجعلها لتضامن العربي ولعناصر القوة العربية، من ناحية أخرى فإن شكوك إسرائيل في نوايا الأطراف العربية يجعلها التي تتحدث عن حاجة إسرائيل الدائمة إلى هضم واستيعاب الآثار الجانبية لأي اتفاق يبرم على أي مسار من المسارات قبل الإقدام على خطوة جديدة.

والواقع أننا إذا اعتبرنا أن مسيرة التسوية بدأت مع عملية التفاوض المباشر، وهي عملية بدأت فعليا في أعقاب حرب أكتوبر مباشرة، فسوف نجد أن عمر هذه المسيرة قد أصبح الآن يربو على ربع قرن وحتى إذا افترضنا أن هذه المسيرة بدأت مع زيارة السادات للقدس في عام١٩٧٧ فإن عمرها الآن يصل إلى حوالي ٢٠عاما . وإذا استمرت المسيرة على هذه الوتيرة فربها يحتاج العرب إلى عشرين عاما أخرى وربها ربع قرن آخر . فهازالت معظم القضايا الهامة على المسار الفلسطيني مؤجلة ولم يبدأ التفاوض حولها بعد، على الرخم من مرور أكثر من ثلاث سنوات على التوقيع . ومازال المسار السوري واللبناني مغلقا . وحتى لو تم التوصل إلى إعلان أو اتفاق مع سوريا خلال العام القادم ، فإن وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ، وأمام الانسحاب الإسرائيلي وحل كل المشاكل المتبقية ، وخاصة في سياق المفاوضات متعددة الأطراف ، قد يحتاج إلى فترة طويلة لايعلم مداها إلا الله . ولا أحد يدري ما الذي يمكن أن يحدث للعالم العربي خلال هذه الفترة .

وفي ضوء هاتين السمتين تبدو «عملية السلام» الجارية الآن، ومنذ فترة طويلة في الواقع، في الشرق الأوسط أقرب ماتكون إلى عملية طويلة المدى، هدفها النهائي هو تغيير هيكل ومعالم المنطقة وفقا لمعزوفة تتحكم كل من الولايات المتحدة وإسرائيل وحدهما في إيقاعها، على ضوء تقديرهما لطبيعة العقبات التي تتحكم فيها، منها إلى عملية تفاوض تقليدية هدفها التوصل بأقصر الطرق الممكنة إلى تسوية سلمية للصراع.

فإذا ما أمعنا النظر إلى طبيعة المشروعات المطروحة لتغيير هيكل ومعالم المنطقة على ضوء «عملية السلام» الجارية الآن فسوف نجد أننا أمام عدد من المشروعات التي قد لاتصب بالضرورة في مجرى واحد، وإنها يتقاطع بعضها ويتصادم بعضها الآخر، لكنها تشترك جميعا في شيء واحد وهو تجاهل النظام العربي كنسق موحد وعاولة تفتيته إلى كيانات أصغر أو تجاوزه إلى إطار أوسع. من بين أهم هذه المشروعات المطروحة: المشروع الشرق أوسطي، اللذي طرحه بيريز وتقف وراءه الولايات المتحدة وبدأت عملية وضعه موضع التنفيذ مع انعقاد المؤتمر الاقتصادي لدول الشرق الأوسط وشهال إفريقيا MENA، والمشروع الأوربي-المتوسطي، والذي تبلور على نحو أوضح مع انعقاد مؤتمر برشلونة، والخاص ببحث موضوع الشراكة الأوربية المتوسطية في نوفمبره ١٩٩٨. ولأن دراسات أخرى في هذا الملف سوف تركز على بحث هذيـن المشروعين فسوف نكتفي هنا بتوضيح التأثيرات المحتملة لكل منها على الجامعة العربية.

أولا: المشروع الشرق أوسطي (٢٤)

وهو مشروع مازال في مرحلة التشكل ولم يتبلور بعد في صورته النهائية . ويعتبر شيمون ببريز هو مهندسه الحقيقي وواضع لبناته الأولى وغارس بلوره . ولا يتعين النظر إليه باعتباره أحد «مخرجات عملية السيلام»، وإن كان يمكن اعتباره كذلك بالفعل، ولكن باعتباره أيضا وعلى وجه الخصوص أحد الأليات الزئيسية التي تدفع وتوجه هذه العملية والتي لم تكتمل بعد. وقد بدأت أولى الخطوات العملية والإجرائية نحو نقل هذا المشروع من حيز الرؤى والأفكار إلى حيز الواقع والتنفيذ مع اتفاق أوسلو الموقع بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في واشنطن في سبتمبر١٩٩٣ . فقد عكست بعض نصوص هذا

الاتفاق بوضوح أول خطوة على طريق تخليق الجنين أو غرس بدوره الأولى في التربة العربية. وجاءت معاهدة السلام الأردنية الإسرائيلية بعد ذلك بأسابيع كخطوة ثانية لتثبيت الجنين في جدار الرحم. ومع انعقاد ما أصبح يعرف بعد ذلك تجاوزا باسم «القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشيال افريقيا» بدأت ملامح الجنين تتحدد بالتدريج من خلال أعيال هذه «القمة» والتي أصبحت تجتمع دوريا وعلى نحو يثير انتظامها عير المألوف بالنسبة لهذه المنطقة من العالم دهشة الكثيرين. فمنذ ولادة هذه القمة في كازابلانكا عام ١٩٩٤، عقد الاجتماع الشاني في عمان عام ١٩٩٥، والشالث في القاهرة عام ١٩٩٦، ومن المنتظر أن يعقد الرابع في الدوحة عام ١٩٩٧.

ويعتبر الملحق الرابع لاتفاقية أوسلو والمعنون «بروتوكول حول التعاون الإسرائيلي-الفلسطيني حول برامج التنمية الإقليمية» هـو أهم وثيقة كاشفة بوضوح تام للخطة الإسرائيلية الرامية إلى وضع هـذا المشروع موضع التنفيذ. فهذا البروتوكول يتحدث عـن برنامج للتنمية تدعى إليه أطراف دولية وإقليمية وعربية للمشاركة فيه وقويله. ويتشكل هذا البرنامج من عنصرين:

أ- برنامج التنمية الاقتصادية للضفة وغزة. وهو لايعنينا هنا كثيراً.

ب- برنامج التنمية الاقتصادية الإقليمي. وقد نصت اتفاقية أوسلو على أنه يتكون من العناصر التالية:

١ - إقامة صندوق تنمية للشرق الأوسط كخطوة أولى، وبنك تنمية للشرق الأوسط كخطوة ثانية.

٧- تطوير خطة إسرائيلية - فلسطينية - أردنية مشتركة لتنسيق استغلال منطقة البحر الميت.

٣- قناة البحر المتوسط (غزة) - البحر الميت.

٤ - تحلية المياه إقليميا ومشاريع تطوير أخرى للمياه.

٥- خطة إقليمية للتنمية الزراعية، وتتضمن مسعى إقليميا للوقاية من التصحر.

٦- ربط الشبكات الكهربائية فيها بينها.

٧- التعاون الإقليمي من أجل نقل الغاز والنفط وموارد الطاقة الأخرى وتوزيعه واستغلاله صناعيا.

٨- خطة تنمية إقليمية للسياحة والنقل والاتصالات السلكية واللاسلكية.

٩- التعاون الإقليمي في مجالات أخرى . (٢٥)

وبعد أن قامت الأردن بدورها بتوقيع معاهدة سلام مع إسرائيل بدأ الإعداد على الفور، ودون أي انتظار لنتائج المفاوضات الجارية على المساريين السوري واللبناني، لعقد «مؤتمر القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشيال افريقيا» لوضع هذا البرنامج موضع التنفيذ. ويعتبر هذا المؤتمر فريدا في نوعه وفي تشكيله. فهو يضم إلى جانب الممثلين الرسميين للدول، والذين يشاركون فيه إما على مستوى رؤساء الدول أو الوزارات أو على مستوى الوزراء، رجال أعمال يمثلون الشركات العالمية الكبرى (متعددة الجنسية) وقطاع الأعمال والقطاع مستوى الخاص من جميع أنحاء العالم بالإضافة إلى ممثلين لمراكز البحوث والفكر. وفي مؤتمر كازابلانكا على سبيل المثال حضر ممثلون عن ١١دولة، منهم ١٧ دولة عربية هي تونس، والجزائر، والمغرب، ومصر، والأردن، وسلطة

الحكم الذاتي الفلسطيني، والسعودية، والكويت، وقطر، والبحرين، والإمارات، بالإضافة إلى ١١١٤ شخصية من قيادات الأعمال في جميع أنحاء العالم منهم رجال أعمال من سوريا ولبنان حضروا بصفتهم الشخصية. أما في المؤتمرات التالية (عمان والقاهرة) فقد تضاعفت هذه الأعداد حيث وصلت عدد الدول المشاركة إلى حوالي ٨٠ دولة، وعدد رجال الأعمال إلى أكثر من ٢٠٠٠ شخص.

وفي مجال تقييم حقيقة الفرص والمخاطر الناجمة عن هذه الآلية اعترفت إحدى أوراق العمل الصادرة عن جامعة الدول العربية باحتيال أن يؤدي التعاون الاقتصادي على هذا المستوى إلى استخدام أكفأ للموارد المتاحة وتوجيهها لعملية التنمية، والإفادة من الوفورات الاقتصادية للتعاون والتكامل على المستوى الإقليمي. لكنها في الوقت نفسه حذرت من احتيال أن يكون الهدف هو تمويل برنامج التعاون الاقتصادي اعتيادا على الموارد في الله الله الله الله الله المستوى المنطقة. وحيث إن المستوى التنمية الإقليمي عبر فرض ضريبة بقيمة دولار واحد على كل برميل نفط تصدره المنطقة. وحيث إن إسرائيل مستورد صاف للنفط فإن النفط العربي هو المرشح في اقتراحه، لتوفير التمويل اللازم. لكن الورقة توقفت أمام المخاطر السياسية، والتي فصلتها على النحو التالي: (٢٦)

١- إدخال إسرائيل في نسيج المنطقة العربية مع احتفاظها بترسانتها النووية ، ودون أن تتخلى عن طبيعتها الاستثنائية الاستيطانية كدولة يحق لكل يهود العالم التوطن فيها بل والتزامها باستجلاب هؤلاء اليهود .

٢- إطلاق عملية التطبيع الرسمي والعملي للعلاقات الإسرائيلية -العربية قبل الوفاء باستحقاقات التسوية، وخصوصا الانسحاب من الأراضي العربية بها فيها القدس وحل مشكلة اللاجئين وفقا للقرار١٩٤. وهو ما يهدد مسار التسوية وتجريد الجانب العربي من أدوات الضغط المتبقية لديه، وزيادة الضغوط، وخاصة على سوريا ولبنان ومنظمة التحرير الفلسطينية لتقديم المزيد من التنازلات.

٣- إعادة تشكيل خريطة المنطقة ومحاولة تجاوز هويتها القومية والاستعاضة عنها بهوية إقليمية. فقد أشارت الورقة إلى أن مؤتمر الدارالبيضاء استبعد كليا خمس دول عربية هي السودان والصومال وجيبوتي وموريتانيا وجزرالقمر (لأنهم لايدخلون في التصنيف الذي يعتمده البنك الدولي لشال إفريقيا والشرق الأوسط) واستبعد ليبيا والعراق وإيران مؤقتا ولأسباب سياسية، وجرى ضم إسرائيل وإلحاق تركيا المنضمة للدائرة الأوربية بالإقليم.

- ٤- إضعاف الموقف العربي والاستفراد به بعيدا عن الشرعية الدولية باستبعاد الأمم المتحدة.
 - ٥- استغلال القطاع الخاص العربي للالتفاف حول المقاطعة الرسمية.

كما تشير الورقة أيضا إلى نقطة هامة جدا، وهي أن المؤسسات التي أنشأتها قمة الدارالبيضاء، بإعلانها عن تشكيل إقليمي جديد يضم أشيال أفريقيا والشرق الأوسط » يرتكز على ثلاثية الأمن والسلام والتعاون الاقتصادي، أو تلك المزمع إنشائها، تثير غاقف حقيقية تجاه إمكانية النعايش مع البنى والمؤسسات القائمة وفي مقدمتها جامعة الدول العربية. ذلك أن «صيّغة التعاون الإقليمي التي تروج لها قمة الدارالبيضاء ذات طبيعة إحلالية تهدف إلى إعادة تشكيل خريطة المنطقة ». (٧٧)

ثانيا: المشروع الايرو-متوسطي

ويعتبر هذا المشروع هو وليد التحولات التي طرأت على النظام العالمي بعد انتهاء الحرب الباردة من ناحية ، وماطرحته هذه التحولات من خيارات وقضايا بالنسبة للاتحاد الأوربي . وقد تنازع الاتحاد الأوربي على مدى السنوات الخمس الأخيرة .. اتجاهان . الأول : يركز على ضرورة الاتجاه شرقا وبلورة سياسة أوربية هدفها الاستيعاب التدريجي والمنظم لدول شرق أوربا داخل الاتحاد الأوربي ، وهو الاتجاه اللي تتزعمه ألمانيا وإلى حد ما دول الشيال الأوربي ، والثاني : يركز على ضرورة الاتجاه جنوبا وبلورة سياسة أوربية شاملة تجاه الدول المتوسطية . وكحل وسط فقد قررت دول الاتحاد الأوربي التحرك في الاتجاهين . وجاء المشروع «الايرو-متوسطي» كبلورة نهائية للسياسة الأوربية تجاه الدول المتوسطية والذي تزعمته فرنسا ودول أوربا المتوسطية .

وكانت هذه السياسة قد مرت بعدة مراحل انتهت ببلورة أوربا لمفهوم «الشراكة» Partnership بين الاتحاد الأوربي ودول المتوسط ثم بدأت إجراءات وضع هذا المفهوم موضع التطبيق بانعقاد «مؤتمر برشلونة» للتعاون الأوربي المتوسطي في ٢٧ ، ٢٨ نوفمبر ١٩٩٥ . وقد اتضح من خلال عقد هذا المؤتمر أن أوربا لا تستهدف فقط إقامة تعاون اقتصادي مع دول جنوب المتوسط ولكن أيضا هياكل شاملة للتعاون تتضمن الأبعاد الأمنية والسياسية والأبعاد الاجتماعية والإنسانية والحضارية بالإضافة إلى الأبعاد الاقتصادية . (٢٨)

ودون الدخول في التفاصيل الفنية لمختلف القضايا التي يثيرها مشروع التعاون الأوربي المتوسطي كيا تبلور من خلال مؤتمر برشلونة، نكتفي ببعض الملاحظات ذات الصلة بالموضوع الذي نعالجه وهو مستقبل الجامعة العربية في ظل التسوية. ونجمل هذه الملاحظات على النحو التالي:

١- إن هذا المشروع بعد من زاوية ما أحد نتائج عملية تسوية الصراع العربي -الإسرائلي الجارية حاليا . لأنه من دون هذه «العملية» لكان من المستحيل جمع الدول العربية المشاطئة للمتوسط مع إسرائيل في إطار مؤسسي واحد . ويعكس هذا التطور في حد ذاته عمق التغيير الذي حدث منذ حرب أكتوب ١٩٧٣ والتي أعقبها حوار عربي -أوربي لم تكن إسرائيل طرفا فيه . من ناحية أخرى يلاحظ أن انضام الأردن ومشاركتها في مؤتمر برشلونة ، رغم أنها دولة متوسطية يؤكد على الصلة الوثيقة بين عملية تسوية الصراع العربي -الإسرائيلي وإطار التعاون المقترح .

٢- إن الإطار الجيو-سياسي لهذا التعاون يؤدي أيضا إلى تجزئة العالم العربي. فلم يشارك في مؤتمر برشلونة سوى ثبان دول عربية هي: مصر والمغرب والجزائر وتونس وسوريا ولبنان والأردن والسلطة الفلسطينية بالإضافة إلى موريتانيا، والتي دعيت بصفة مراقب بمحكم عضويتها في الاتحاد المغاربي، مع أربع دول متوسطية أخرى هي: إسرائيل وتركيا وقبرص ومالطة، بالإضافة إلى الدول الأوربية الحمسة عشر الأعضاء في الاتحاد الأوربي.

٣- إن الدول الأوربية تشارك في هذا الإطار باعتبارها أعضاء في الاتحاد الأوربي، أي ككتلة موحدة، ومن خلال سيأسات مدروسة ومتفق عليها داخل الاتحاد. بينها الدول العربي المدعوة له تشارك فيه بصفتها الفردية واستنادا إلى موقعها الجغرافي، أو دورها في عملية السلام، وليس بوصفها عضواً في الجامعة العربية أو في أي تجمع إقليمي فرعي.

إن هذا الإطار ولمد كنتيجة لسياسة أوربية خالصة نوقشت وتبلورت داخل الاتحاد الأوربي ثم دعيت الدول الأخرى للتعاون في تنفيذها ووضعها موضع التطبيق، وبالتالي فهو إطار جاهز تحدد المدول الأخرى موقفها منه بالرفض أو القبول لكنها لا تستطيع في الواقع المشاركة على قدم المساواة في صياغته.

وعلى الرغم من أن هذا الإطار الجديد للتعاون بين مجموعة من الدول العربية ومجمل الدول الأوربية يمكن أن يكون مثمرا ومفيدا بالنسبة للدول المساركة فيه، إلا أنه في الوقت نفسه يثير العديد من المخاطر بالنسبة للدول العربية، ويهدد وخصوصا في مراحل ضعف الجامعة بتفتيت النظام العربي والحيلولة دون عاسكه. (٢٩)

والواقع أن الدائرة الشرق أوسطية والدائرة المتوسطية ليستاهما الدائرتين الموحيدتين المقترحتين للتعاون الإقليمي وإنها هناك دوائر أخرى ربها تكون أكثر خطورة بالنسبة لمستقبل النظام العربي. من ذلك مثلا المبادرة الخاصة بإقامة منظمة للتعاون والأمن تضم كافة دول الشرق الأوسط بها في ذلك تركيا وإيران. ويبدو أنه يراد لهذه المنظمة أن ترتبط بشكل أو بآخر بالسياسة الأمنية لحلف شهال الأطلنطي. ويثير هذا الاقتراح محاولة إحياء المشروعات القديمة للدفاع عن الشرق الأوسط والتي طرحت في بداية الخمسينات بحجة الدفاع عن المنطقة ضد الخطر السوفيتي!. أما آخر هذه المشروعات فهو مشروع تكامل الدول المطلة على المحيط الهندي، والذي تتحمس له كثيرا هذه الأيام بعض الدول العربية المطلة على هذا المحيط وعلى رأسها عهان.

خاتمة: الجامعة وسيناريوهات المستقبل

يتضح بما سبق أنه في الوقت الذي تبدو فيه جامعة الدول العربي عاجزة عن الفعل، إلى حد الإصابة بها يشبه الشلل الكلي، فإن الدينامية الخاصة بعملية التسوية لا تهدد فقط بضياع الحقوق العربية والتمكين للهيمنة الإسرائيلية في المنطقة وإنها تبدو وكأنها مصممة أساسا لتفتيت العالم العربي ورسم خريطة جديدة للمنطقة لا تقيم أي وزن لخصوصية العالم العربي أو وحدته الثقافية ومن ثم تهدد وجود العالم العربي، كنظام مستقل، من أساسه.

إن جوهر الأزمة التي تواجه العالم العربي يكمن في أن أحد أقطاره، وهو فلسطين، تعرض لخطر كان أكبر بكثير من قدرة الحركة الوطنية لهذا القطر على مواجهته منفرداً. وقد تنبهت شعوب العالم العربي مبكرا، وعن وعي، إلى أن هذا الخطر لا يهدد فلسطين وحدها وإنها يهدد، بسبب طبيعته الاستيطانية والعنصرية والتوسعية وارتباطاته العضوية بقوى خارجية عاتية، كل العالم العربي، وضغطت الشعوب العربية على حكوماتها كي تتصدى لهذا الخطر، وجربت هذه الحكومات أن تتصدى للخطر القائم، وللخطر الكامن أيضا، بقوة السلام، وعندما أحست بالإرهاق أو بالتعب جربت أن تتصدى له بالوسائل الدبلوماسية. لكنها في غمرة ارتباكها نسيت، أو تناست، أن الحرب والديبلوماسية هما وجهان لعملة واحدة، وأن ماتعجز القوة المسلحة عن تحقيقه في ساحة القتال لا يمكن للديبلوماسية وحدها أن تحققه على طاولة التفاوض، وأن المواجهة العسكرية أو المديبلوماسية قد تـودي إلى كسب، أو خسارة، معركة هنا أو هناك، لكن كسب الحرب يستحيل من دون توظيف كامل ورشيد لكل وسائل القوة المتاحة والمزج بينها حسب الظروف والأحوال، ومشكلة العالم العربي حاليا أنه ضعيف، عسكريا وديبلوماسيا،

إلى الدرجة التي تهدده ليس فقط بخسارة إحدى معاركه على طريق المواجهة الطويل مع المشروع الصهيوني ولكن أيضا بخسارة الحرب نهائيا.

وكان العالم العربي قد قبل مضطرا، تحت ضغط تناقضاته الداخلية الحادة والتحولات التي طرأت على النظام الدولي في غير صالحه، أن يصبح الحدف المرحلي الخاص بإزالة «آثار عدوان ١٩٦٧» هو هدفه النهائي. وتصور أن هذا التنازل الضخم كفيل بتحقيق تسوية متوازنة تؤدي إلى انسحاب إسرائيل من كل الأراضي العربية المحتلة عام١٩٦٧، بها فيها القدس الشرقية، وقيام دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وقطاع غزة عاصمتها القدس، مقابل اعتراف العالم العربي بدولة إسرائيل داخل حدود ماقبل ٥ يونيو١٩٦٧، وإقامة علاقات عادية مع هذه الدولة تستند إلى حسن الجوار وقواعد القانون الدولي والشرعية الدولية. لكنه ما إن بدأ يتحرك على هذا الطريق حتى اكتشف أن الأمر ليس على هذه الدرجة من البساطة. فالدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية ليست أمرا مسلما به حتى من جانب أكثر القوى الإسرائيلية اعتدالا. ونوع المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية ليست أمرا مسلما به حتى من جانب أكثر القوى الإسرائيلية اعتدالا. ونوع المستقلة والمعاملة بالمشل، وإنها مطلوب من العالم العربي أن يقبل بتفوق عسكري إسرائيلي كها ونوعا، وباحتكار إسرائيل للسلاح النووي في المنطقة وبهياكل جديدة تعيد تشكيل المنطقة سياسيا وأمنيا واقتصاديا على النحو الذي يجعل من إسرائيل هي الدولة المحورية في المنطقة والوسيط أو الوكيل الدائم بين دول المنطقة وبين العالم الخارجي.

ويبدو أن استمرار حالة التردي والضعف التي يمر بها العالم العربي جعلته يتراجع بخطوطه الدفاعية مرة أخرى، ويقدم تنازلات إضافية ويقبل، من حبث المبدأ، التعامل مع مشروع بيريز الشرق أوسطي، والذي يمنح إسرائيل مكانة خاصة في المنطقة، مقابل انسحاب إسرائيل من الأراضي المحتلة على مراحل وتغذية الأمل في إنشاء دولة فلسطينية خلال خس أو عشر سنوات قادمة. لكن ما إن بدأت الحكومات العربية تطوع شعوبها لقبول هذا المنطق حتى فوجئت بأن المجتمع الإسرائيلي يرفض منح ثقته لشيمون بيريز وحزب العمل ويفضل مشروع نيتانياهو وحزب الليكود عليه. والفرق بين مشروع حزب العمل ومشروع الليكود أن الأولى كان يبدو مستعدا لقبول منطق إسرائيل الصغرى» جغرافيا مقابل اإسرائيل العظمي» اقتصاديا وسياسيا في يبدو مستعدا لقبول منطق السرائيل المعنى الرش المحتلة المنطقة . بمعنى آخر بدا حزب العمل مستعدا للانسحاب التدريجي من "معظم» وليس "كل» الأرض المحتلة في ١٩٦٧ إذا ضمن أن الترتيبات الإقليمية الجديدة ستمكن إسرائيل من أن تصبح هي القوة الأولى في المنطقة العظمي»، إذ من الواضح المائين، أي الليكود، فهو يتمسك بالاثنين معا اإسرائيل الكبرى» واإسرائيل العظمى»، إذ من الواضح جدا أنه يرفض الانسحاب من الأراضي العربية، ويدى أن "الحكم المذاتي» العظمي»، إذ من الواضح النهائي ولا مكان لدولة فلسطينية مستقلة . بمعنى آخر فهو يعتبر أن "إسرائيل العظمى»، إذ من الدولة القاعدة "لإسرائيل العظمى»، وأن العرب ليس أمامهم خيار آخر سوى قبول إسرائيل الكبرى» هي الدولة القاعدة "لإسرائيل العظمى»، وأن العرب ليس أمامهم خيار آخر سوى قبول إسرائيل العظمى، وأن العرب ليس أمامهم خيار آخر سوى قبول إسرائيل العظمية بعدودها الحالية والرضا بالسلام مقابل السلام . (٣٠)

وأمام هذا المنطق الليكودي المتسم بالتحدي تذكرت الحكومات العربية جامعتها وانعقد مؤتمر القمة العربي وذلك لأول مرة منذ عام ١٩٩٠. وكان من اللافت للنظر أن بيان القمة أعاد استخدام مصطلحات ومفاهيم كانت قد توارت وظنها البعض من غلفات الماضي . . يقول البيان «استجابة لأمال وتطلعات الأمة العربية ، وأينا بالمصير الواحد، واستنادا إلى روابط الأخوة العربية ، وفي ضوء دقة المرحلة التي تمر بها عملية السلام

في الشرق الأوسط، اجتمع القادة العرب لتدارس الأوضاع التي استجدت في المنطقة، وإحياء العمل العربي المشترك، وتكثيف التشاور والتنسيق والتعاون العربي وتدعيم فعاليته، سعيا لاستنهاض الأمة ولم شملها وبناء التضامن العربي باعتباره السبيل إلى تحقيق مبادىء وأهداف العمل العربي المشترك، وتوظيف طاقات الأمة العربية لحياية مصالحها، واستعادة حقوقها المغتصبة، وتعزيز الجهود الرامية إلى تحقيق سلام عادل وشامل في الشرق الأوسط» وأضاف البيان أنه «انطلاقا من المسئولية القومية، يؤكد القادة العرب أن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط يستوجب انسحاب إسرائيل الكامل من كل الأراضي الفلسطينية المحتلة بها فيها القدس العربية، وتحكين الشعب الفلسطيني من محارسة حقه في تقرير مصيره و إقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية، وتحكين الشعب الفلسطيني من محارسة حقه في تقرير مصيره و إقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية، والانسحاب الكامل من الجولان والبقاع الغربي، وإلخ». (٣١)

لكن هذه البلاغة اللفظية التي تذكرنا بذروة المد القومي العربي، والتي تتحدث عن الأمة العربية، والمصير الواحد، والمستولية القومية، لم تستطع أن تخفي عجزا عربيا واضحا عكسته الفقرات العملية والإجرائية في البيان. ذلك أن تحقيق التسوية بالشروط التي حددها مؤتمر القمة يستحيل عملا دون نقلة نوعية في مستوى العمل العربي المشترك وخاصة مايتعلق منه بآلية تسوية المنازعات وآلية تحقيق التكامل الاقتصادي. ومع ذلك فقد اتسم موقف القمة من هاتين القضيتين تحديداً بعدم الاكتراث، أو على الأقل لم يخرج عن الإطار التقليدي الذي ميز قرارات الجامعة العربية على مدى نصف القرن الماضي. فبالنسبة للقضية الأولى اكتفى القادة العرب «بالموافقة من حيث المبدأ على إنشاء محكمة عدل عربية، وعلى ميثاق الشرف للأمن والتعاون العربي، وعلى إنشاء آلية جامعة الدول العربية للوقاية من النزاعات وإدارتها وتسويتها بين الدول العربية ، وكلف وزراء الخارجية العرب باستكمال الصيغ النهائية الخاصة بكل منها. ولكن المؤتمر لم يحدد أي فترة زمنية للانتهاء منها رغم أن هذه الموضوعات كلها قتلت بحثا في مجلس الجامعة ولجانه المختلفة. أما بالنسبة للقضية الثانية وهي التكامل الاقتصادي العربي فقد اكتفت القمة بتكليف المجلس الاقتصادي والاجتماعي باتخاذ المايلزم نحو الإسراع في إقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى وفقا لبرنامج عمل وجدول زمني يتم الاتفاق عليهما". وكما يلاحظ جميل مطر _ عن حق _ فإن فكرة إنشاء منطقة التجارة العربية الحرة قتلت بحثا ودراسة داخل أروقة الجامعة العربية على مدى ٤٣ عاماً وانتهت بتوقيع اتفاقيات تصلح أساسا لإنشاء منطقة عربية للتجارة الحرة وبالتالي «فلم يكن مطلوبا من القمة العربية أكثر من أن يصدر ملوك ورؤساء الدول العربية أمرا إلى الوزراء أعضاء مجلس الجامغة والمجلس الاقتصادي والاجتباعي بتنفيذ الاتفاقية فورا سواء من صدق عليها أو من لإيزال مهتما. . لكن القمة كانت أقل حزما أو أقل عزما واكتفت بتكليف المجلس «باتخاذ مايلزم» . (٣٢)

وفي هذا السياق لم يكن انعقاد مؤتمر القمة العربي الأول مرة منذ حرب الخليج بمثابة بداية قوية تؤكد على انطلاق العمل العربي المشترك، ولكنه كان رد فعل محسوب، ومحدود النتائج والتأثير، تجاه المأزق الذي دخلته العملية السلام» بعد وصول نيتانياهو إلى السلطة في إسرائيل. فلم يسفر المؤتمر من الناحية العملية حتى الآن على الأقل سوى عن التجميد الهرولة العربية نحو التطبيع» والتي كانت قد ظهرت على الساحة فور التوقيع على اتفاقية أوسلو. ويبدو أن القمة العربية تحولت، في ظل مايجري الآن من متغيرات دولية وإقليمية، من أداة لتطوير العمل العربي المشترك ودعم مكانة العرب في العالم، إلى مجرد وسيلة للضغط السياسي والمعنوي. ولأن العمل العربي المشترك أصبح ينظر إليه الآن من جانب إسرائيل والولايات المتحدة وكأنه يشكل في حد

ذاته ـ تهديدا غير مقبول فقد أصبح بجرد انعقاد مؤتمر القمة مثيرا للمخاوف الأمريكية والإسرائيلية ، و من ثم يعتبر عملا يكاد يصبح غير مشروع من وجهة نظرها . وهكذا يبدو أن أقصى ما يستطيع أن يهارسه العرب من ضغط في الظروف الراهنة هو بجرد انعقاد مؤتمراتهم على مستوى القمة! . ومع ذلك فإنه سوف يستحيل على العمل العربي المشترك أن يتجمد عند هذا الحد . فبعد أن فقد العالم العربي القدرة على الإمساك بزمام المبادرة في «عملية السلام» يبدو أنه لم يعد أمام العرب سوى ضبط إيقاعهم وردود أفع الهم على سلوك الطرف الإسرائيلي والتأقلم مع الخيارات المتاحة للخروج بعملية «السلام» من مأزقها الراهن، وفي هذا الصدد يبدو لي أن هناك ثلاثة بدائل إسرائيلية للخروج من هذا المأزق:

السيناريو الأول: فرض الأمر الواقع اعتهادا على عجز الآخرين عن تغييره. أي أن يستمر نيتانياهو في سياسته الحالية الرامية إلى عدم انسحاب إسرائيل من كل الأراضي المحتلة، وإجبار الفلسطينيين على قبول الترتيبات المنصوص عليها في المرحلة الانتقالية باعتبارها المرحلة النهائية، والرضاء بكيان فلسطيني ناقص السيادة على نمط «يورتريكو» أو «اندورا». . . إلخ. ويقوم منطق هذا السيناريو على افتراض أن الزمن يعمل في صالح إسرائيل، وأن القوة العربية تتآكل ولايوجد لدى العرب أي خيارات حقيقية لتغيير الأمر الواقع بالقوة، وأن الأطراف الدولية وعلى رأسها الولايات المتحدة لن تتوافر لديها الإرادة أو الرغبة أو القدرة للضغط على إسرائيل.

ولا نعتقد أنه تتوافر أمام هذا السيناريو فرصة للنجاح أو الاستمرار طويلا. لأنه يتيح أفضل مناخ ممكن لعدم الاستقرار، وبالتالي سوف يثير أفعالا وردود أفعال عنيفة قد تدفع هذا الطرف أو ذاك لتغيير الأمر الواقع بالقوة. فتصاعد العنف والعمليات الانتحارية مسألة واردة، وسوف تكون مرغوبة ومرحب بها شعبيا على صعيد العالم العربي كله في ظل استمرار هذا الوضع، وهو ماقد يثير بالضرورة ردود أفعال عنيفة واسعة النطاق من جانب إسرائيل. كذلك فإن إسرائيل لن تقبل تجميد عملية التطبيع الاقتصادي مع الدول العربية خصوصا إذا امتد هذا التجميد ليشمل الجبهة المصرية أيضا. كما أن هذا الوضع قد يؤدي إلى عزل إسرائيل ديبلوماسي وربها الإضرار بها حققته من مكاسب سياسية واقتصادية ضخمة بعد أوسلو والتي مكنتها من الانفتاح على كل العالم الخارجي.

السيناريو الشاني: فرض الأمر الواقع بقوة السلاح: فللأسباب التي أشرنا إليها آنفا قد ترى إسرائيل أن الاعتباد على عنصر الوقت لإحداث تآكل في موقف الحكومات العربية الراهنة ولإجبارها على تقديم تنازلات قد ينطوي على مخاطر غير محتملة. فقد يؤدي الانتظار إلى اندلاع العنف في صورة عمليات انتصارية أو تجدد الانتفاضة داخل الأرض المحتلة. وقد تجد إسرائيل نفسها في عزلة اقتصادية وديبلوماسية غير محتملة. ومن ثم فقد يتجه تفكيرها تلقائيا إلى استئصال ماتبقى من مواقع صامدة: تنظيات حماس والجهاد في الأرض المحتلة في فلسطين، حزب الله في لبنان، وسوريا. في هذه الحالة فقد تؤدي الأفعال وردود الأفعال إلى اندلاع حرب شاملة بين سوريا وإسرائيل. وإذا اندلعت هذه الحرب فسوف تدخل بالمنطقة كلها إلى مرحلة جديدة تماما. إذ أن معنى ذلك أن عملية التسوية السلمية عن طريق التفاوض تكون قد انتهت فعلا، وبدأت مرحلة الفرض الكامل للشروط الإسر اثلية خصوصا إذا تمكنت إسرائيل من تحقيق انتصار عسكري واضح. وبالطبع فإن اندلاع حرب تبادر بها إسرائيل سوف يجبر الأطراف العربية إما على الدخول والمشاركة فيها أو إلى انكشاف فإن اندلاع حرب تبادر بها إسرائيل سوف يجبر الأطراف العربية إما على الدخول والمشاركة فيها أو إلى انكشاف الحكومات العربية تماما وبدء سلسلة جديدة من الاضطرابات الشعبية على مستوى العالم العربي ككل.

السيناريو الثالث: حدوث تغييرات داخلية إسرائيلية تعيد عجلة السلام إلى الدوران. وقد تأخذ هذه التغييرات الداخلية شكل حكومة وحدة وطنية، أو انهيار التحالف الحالي، والدعوة إلى انتخابات تشريعية مبكرة قد تأتي بأغلبية جديدة. لكن الأرجح أن يظل نيتانياهو شخصيا رئيسا لوزراء إسرائيل لفترة السنوات الأربع القادمة، ولن يكون بمقدور أحد إجباره على الاستقالة لأنه أول رئيس وزراء في تاريخ إسرائيل يتم اختياره بالاقتراع المباشر. وبالتالي فإذا افترضنا إمكانية توافر عوامل محلية (إسرائيلية) وإقليمية وعالمية ضاغطة في اتجاه تغيير داخل إسرائيل يسمح بقيام حكومة وحدة وطنية بقيادة نيتانياهو، فإن موقف هذه الحكومة من عملية السلام سوف يكون عند نقطة أدنى من النقطة التي كانت تقف عندها حكومة رابين بيريز التي صنعت اتفاقية أوسلو وكانت فيا يبدو على استعداد للانسحاب من الجولان. لكنه سوف يكون موقفا أكثر مرونة على النحو الذي قد يسمح بضخ الدم في شرايين «عملية السلام» المتصلبة.

وإذا كان السيناريو الأول وإلثاني يفرضان على العالم العربي بدرجات متفاوتة التلاحم واستعادة إرادة التحدي والصمود، ومحاولة حشد وتعبئة الطاقة العربية لمواجهة الصلف الإسرائيلي، بها يعني أن الجامعة العربية سوف تكون بالضرورة هي الإطار المؤسسي الوحيد لبحث أنسب صيغ العمل العربي المشترك الملائمة للمرحلة القادمة، فإن السيناريو الثالث هو أخطر هذه السيناريوهات جميعا بالنسبة لمستقبل جامعة الدول العربية. ذلك أن مجرد إحداث تعديل في الحكومة الإسرائيلية وتقديم بعض «التنازلات» الشكلية اللازمة لإتمام الاتفاق حول «الخليل»، وبدء مفاوضات المرحلة النهائية، قد يكون كافيا لفك وإجهاض المحاولات الحشة الراهنة لإعادة لم الشمل العربي، ومن ثم فقد يصاب العالم العربي من جديد بحالة «الهرولة» في اتجاه التطبيع، وتعلو الصيحات مرة أخرى مدعية بعدم وجود مايبرر الدعوة لعقد مؤتمرات قمة عربية أو اتخاذ أي خطوة على طريق العمل العربي المشترك قد تفسرها إسرائيل على أنها تمثل تحديا أو استفزازا لها. . إلخ.

والواقع أنه إذا ما أتيح «لعملية السلام» أن تستأنف من جديد في ظل هذا السيناريو الثالث، أي في ظل استمرار إسرائيل بالاحتفاظ بزمام المبادرة تماما في يدها واقتناع العالم العربي بأن «أوسلو» على الطريقة البيريزية هي أقصى مايستطيع العالم العربي أن يصل إليه فمن الأرجح أن تصاب الجامعة العربية بحالة من الجمود والشلل الكامل يجعلها غير قادرة على الحركة أو المبادرة. ولأنه ليس من مصلحة أي دولة عربية، في الوقت الحاضر على الأقل، زوال الجامعة العربية كلية لأنها تلعب في النظام العربي أدوارا لاتزال مطلوبة، حتى في المرحلة الراهنة، على الأقل كشماعة تعلق عليها النظم العربية عجزها أو أخطاءها وخطاياها، فمن الأرجح أن تستمر جامعة الدول العربية كواجهة ولكن بلاروح حقيقية وبلافاعلية أو قدرة على إحداث نقلة نوعية في شكل وطبيعة النظام العربي. وفي هذه الحالة فإن مستقبلها على المدى الطويل سوف يتوقف على مدى التقدم الذي ستحرزه «عملية السلام» ومدى قابلية هذه العملية وقدرتها على إرساء دعائم سلام حقيقي قابل للاستمرار.

وفي تقديري أن عودة عجلة التسوية للدوران وفقا للمنهج التقليدي الله اختبرناه على مدى الأعوام السابقة، أي في ظل استمرار احتفاظ إسرائيل بالمبادرة في يدها واستمرار أوضاع العالم العربي على ماهي عليه من تدهور، أن يؤدي إلى سلام حقيقي. ومن ثم ستصل الأمور ـ إن عاجلا أو آجلا ـ إلى مأزق جديد أو إلى انفجار شامل. ولذلك فلايوجد أمام الدول العربية من خيار آخر سوى التحرك دون انتظار لضم الصفوف

وإعادة ترتيب البيت العربي من الداخل باعتبار أن ذلك هو المدخل الوحيد لتحسين موقف العربي التفاوضي والتوصل إلى شروط مقبولة للتسوية. ويجب أن تتم هذه الحركة على نفس الخطين المتوازيين اللذين حددهما مؤتمر القمة الأخير، وهما: الخط الموصل إلى آلية فعالة للتسوية السلمية للمنازعات العربية، والخط الموصل إلى سوق عربية موحدة. ذلك أنه إذا دخل العالم العربي نحو المشروع الشرق أوسطي دون أن يكون مسلحا بهاتين الآليتين فسوف يكون عرضة لمخاطر كبيرة. لأن العالم العربي إذا دخل إلى المشروع الشرق أوسطي دون أن تتكون للديه آلية خاصة به، وشديدة الفاعلية، لتسوية الصراعات العربية، وبدأت عملية التطبيع الكامل للعلاقات العربية –الإسرائلية على كافة المستويات السياسية والاقتصادية فمن المحتمل جدا بل ومن المتوقع – أن تتحول إسرائيل في أحيان كثيرة إلى فاعل أساسي بل وإلى حكم في الصراعات العربية العربية والتي ستحاول استثارها لصالحها إلى أقصى حد. كذلك فإذا دخلت الدول العربية، منفردة، مشروعات التكامل الاقتصادي الشرق أوسطي، وفقا للتصور الإسرائيلي، دون أن تكون جاهزة بخطط للتكامل الاقتصادي العربي المسبق ودون أن تكون قد قطعت شوطا على طريق إقامة السوق العربية الموحدة، فإنها تعرض نفسها المعربي المسبق ودون أن تكون قد قطعت شوطا على طريق إقامة السوق العربية الموحدة، فإنها تعرض نفسها المخاطر كبيرة جدا قد تؤدي إلى انكشاف الاقتصاديات العربية تماما، خصوصا بعد فترة السياح المنوحة في ظل اتفاقية التجارة الدولية، وإزدياد الاختراق الاقتصادي والسياسي والاجتهاعي للعالم العربي بما ينطوي عليه من احتمالات تباطؤ معدل النمو الاقتصادي وإذبياد البطالة وتصاعد حركات التطرف. . إلغ .

في هذا السياق يبدو أن الجامعة العربية تواجه مأزقا مزدوجا من حيث علاقاتها بقضية التسوية. فمن ناحية لن يستطيع العالم العربي أن يتوصل إلى تسوية حقيقية تستجيب للحد الأدنى من المطالب العربية مالم تحدث نقلة نوعية في العمل العربي المشترك تؤدي إلى تحسين موقف العرب التفاوضي.

لكن من ناحية أخرى فإن أي تحرك جماعي عربي ينظر إليه من جانب الولايات المتحدة وإسرائيل على أنه تحرك معاد للتسوية ورافض للسلام وهو مايؤدي على الفور إلى تحرك مضاد من جانب قوى عديدة، محلية وإقليمية ودولية. بهدف تجميد العمل العربي المشترك وإجهاض ماتم من خطوات. ومالم تتمكن جامعة الدول العربية من حل هذه الإشكالية والخروج من هذا المأزق والعثور على منهج لتفعيل العمل الجماعي العربي دون استثارة ردود أفعال عنيفة قادرة على إجهاضه فلن يكون بوسعها أن تصمد أمام الأعاصير العاتية القادمة. إن المشكلة الحقيقية - كما تبدو لي - لاتكمن في قوة إسرائيل وقدرتها على الهيمنة على العالم العربي، وإنها تكمن أساسا في ضعف العرب وعجزهم. والضعف عادة يغري بالعدوان ويغذي طموحات السيطرة.

والجامعة العربية ليست منظمة إقليمية بالمعنى التقليدي، ولكنها إطار مؤسسي لنظام عربي له بعد قومي واضح يستحيل إنكاره. وتتوقف قدرتها على الدفاع عن المصالح العربية العليا على طبيعة التفويض الممنوح لها من جانب الدول العربية وعلى حالة العلاقات العربية العربية. ويبدو أن الجامعة وصلت الآن إلى مفترق طرق. فهي تدخل مرحلة جديدة ليست مستعدة لها أو قادرة على درء أخطارها إذا ما استمرت على نهجها الحالي. ومن ثم فليس أمامها سوى أن تجدد نفسها وإلا فإنها تنفي شرعية وجودها خصوصا إذا ماتمكنت منها الأطر الجديدة الوافدة كالشرق أوسطية أو المتوسطية. لكن انهيار الجامعة، أو عجزها عن مواجهة التحديات القادمة، لايعنى نهاية العروبة.

فالعروبة هي التعبير الثقافي والحضاري والاثني عن هوية النظام العربي وخصوصيته القومية . وهي كمفهوم جسده تيار فكري وسياسي ظهر منذ بداية القرن واستمر حتى وقتنا هذا أي على مدى مايقرب من قرن كامل . ويتعين النظر إلى هذا التيار لا باعتباره أيديولوجية جامدة أو تعبير عن حزب سياسي بعينه ، وإنها باعتباره تجسيدا لحركة تحرر قومي من أجل الاستقلال ورفض الهيمنة سواء تمثلت هذه الهيمنة في الإمبراطورية العثمانية ، أو في الاستعبار التقليدي (وخاصة إنجلترا وفرنسا) أو في الاستعبار الجديد (الولايات المتحدة) أو في المحركة الصهيونية . والعروبة كحركة سياسية ، أسلمت قيادتها لزعامات مختلفة ومتباينة بدءا من الأسرة الحركة الصهيونية . والعروبة وعتى بعض الزعاء المعاصرين ممن يتمسحون بالعروبة والقومية العربية من أمثال صدام حسين أو القذافي . وكانت الحركة قد وصلت إلى ذروة ازدهارها في ظل اللقاء التاريخي بين حزب البعث وبين زعامة عبدالناصر، وخصوصا في الخمسينات والستينات . كذلك فإن العروبة كتيار فكري اتسع لكل الروافد الأيديولوجية و الاشتراكية مرورا بالليبرالية والعلمانية . . إلخ . وقد شهدت هذه الحركة على الصعيدين الفكري والسياسي هزائم ونكسات ، كما شهدت العديد من الانتصارات والإنجازات، وكثيرا ماشهدت كبوات قبل أن تعاود الانطلاق من جديد .

إن حركة على هذا القدر من الحيوية والاستمرارية والقدرة على التكيف يصعب أن تختفي أو تلبل فجأة على الرغم من الرياح العاتية التي تعترض طريقها. وللذلك يبدو لي أنه إذا لم تتمكن النخبة السياسية وخاصة النخب الحاكمة حاليا في العالم العربي من إحياء العمل العربي المشترك وإيجاد صيغة قادرة على مواجهة التحدي في المرحلة القادمة فإن هذه النخب سوف تضطر إلى إفساح الطريق أمام جيل جديد أكثر قدرة على العطاء وعلى ابتكبار الصيغة القادرة على حماية الاستقلال والهوية القومية وعلى التكيف في الوقت نفسه مع المتغيرات الإقليمية والعالمية الجديدة.

الهوامش

- (١) راجع بروتوكول الاسكندرية: الفقرة: خامسا، قرار خاص بفلسطين في: جامعة الدول العربية، مجموعة المعاهدات والاتفاقيات، يوليو١٩٧٨، ص١٧–١٨.
 - (٢) راجع نصوص الميثاقِ والملاحق المرفقة به في المرجع السابق ص٧٧.
- (٣) راجع قرارات قمة أنشاص في: مؤتمرات القمة آلعربية: قراراتها وبياناتها ١٩٤٦-١٩٩٠، الأمانة العامة لجامعة المدول العربية، مكتب الأمين العام، ١٩٩٦، ص٢٣.
- (٤) طلعت مسلم، التعاون العسكري العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٠، ص١٨١. وانظر أيضا حسن البدري، التعاون العسكري العربي المشترك، الرياض، دار المريخ للنشر، ١٩٨٢ ص٦٥-٦٦.
 - (٥) مسلم، م.س.ذ، ص١٩١.
 - (٦) المصدر نفسه، ص١٩٧.
- (٧) نقلا عن: محمد حسنين هيكل، المفاوضات السرية بين العرب وإسرائيل، الكتاب الأول: الأسطورة والإمبراطورية والدولة، دار الشروق، القاهرة، ١٩٩٦، ص٧٧٨–٢٧٩.
 - (٨) مؤتمرات القمة العربية: قراراتها وبياناتها، مرجع سبق ذكوه، ص٢٦.
 - (٩) راجع التفاصيل في: طلعت مسلم، م.س. ذ. ص١٩٧، ١٩٩.
 - (١٠) عودة بطرس عودة، الجامعة العربية والقضية الفلسطينية، المجلة المصرية للعلوم السياسية، العدد٦٧، يوليو١٩٧، ص١٤٦.
- (١١) حسن نافعة، الدور السياسي للجامعة العربية في استقلال بعض الأقطار العربية وفي القضية الفلسطينية، جامعة الدول العربية، الواقع والطموح (ندوة)، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٣، ص١٤٧-١٤٨.
- (١٢) واجع سلوى لبيب، جامعة الدول العربية ١٩٦٥-١٩٦٤، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الاقتصاد جامعة القاهرة، ص٧٤٠-١٦٤.
 - (١٣) راجع حسن نافعة: الدور السياسي للجامعة، مرجع سبق ذكره، ص١٤٥–١٤٦.
- (١٤) محمد حسنين هيكل، المفاوضات السريمة بين العرب وإسرائيل، الكتساب الثاني: عـواصف الحرب وعواصف السلام، دار الشروق، القاهرة، ١٩٩٦، ص١٧، ٢٤.
- (١٥) راجع حسن نافعة، مصر والصراع العربي الإسرائيلي: من الصراع المحتوم إلى التسوية المستحيلة، مركز دراسات الـوحدة العـربية، بيروت، ١٩٤٨ ، ص٣٥.
 - (١٦) راجع النص الكامل في: مؤتمرات القمة العربية ، م . س . ذ . ، ص ١٥٠٥ .
 - (١٧) راجع النص الكامل لقرارات مؤتمر القمة السادس في المرجع السابق، ص٥٧ .
 - (١٨) راجع النص الكامل لبيان وقرارات مؤتمر القمة التاسع في المرجع السابق، ص٩٩،٩١.
 - (١٩) حولَ تحليل كامل لسياسة الرئيس السادات وردود الفَّعل العربيَّة تجاه كامب ديفيد .
 - انظر: حسن نافعة، مصر والصراع العربي-الإسرائيلي، مرجع سبق ذكره، ص١١٨ ومابعدها.
 - (٢٠) انظر النصوص الكاملة لهذه الوثائق في: موتمرات القمة، م. س. ذ. ، ص ١٢٣ ١٧٤ .
 - (٢١) حول تحليل مفصل لموقف مصر من «عملية السلام» خلال هذه الفترة راجع: Hassan Nafaa.
 - (٢٢) راجع نص مشروع فاس للتسوية في: مؤتمرات القمة، م. س. ذ. ، ص ١٧٦ ١٧٧ .
 - (٢٣) راجع مقررات قمة الدارالبيضاء الغير عادية (١٩٨٩) في: مؤتمرات القمة ، المصدر نفسه ، ص ٢٥٤، ٢٥٤ .
- (٢٤) هناك كم هائل من الكتابات العربية حول هذا الموضوع: انظر على سبيل المثال مجموعة الأوراق أو الدراسات والمناقشات التي تضمنتها ندوة: التحديات الشرق أوسطية الجديدة والوطن العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٤.
 - (٢٥) راجع نصوص اتفاقية أوسلو وتحليلاً لها في:
 - شفيق الحوت، اتفاقية غزة-أريحا أولا: الحل المرفوض، دار الاستقلال، أوراق(٢)، بيروت، ١٩٩٤، ص٢٦.
 - (٢٦) مأذًا بعد قمة الدارالبيضاء (ورقة عمل) جامعة الدول العربية ، الأمانة العامة ، ديسمبر ١٩٩٤ ، ص٢٠-٢١.
 - (۲۷) المصدرنفسه، ص۲۳.
- (٢٨) هناك أيضًا كم هاقل من الكتابات حول هذا الموضوع . راجع على سبيل المثال لا الحصر مجموعة الأوراق التي قدمت إلى «المؤتمر الدولي عن العلاقات العربية مع الاتحاد الأوربي. . اتفاقيات المشاركة العربية الأوربية»، واللي عقد بهيلتون رمسيس بالقاهرة تحلال الفترة من ۲۲-۲۳ سبتمبر۱۹۹۳
- (٢٩) واجع أيضًا مجموعة الأوراق التي قدمت إلى ندوة (ما بعد برشلونة) والتي نظمتها جامعة الدول العربية حيلال الفترة من ١-٢/٩/٢٠١. جامعة الدول العربية، الأمانة العامة، إدارة العلاقات العربية - الأوربية .
- (٣٠) واجع تحليل محمد حسنين هيكل للعوامل التي أدت إلى وصول نيسانياهو إلى السلطة في إسرائيل، في: المفاوضات السريسة بين العرب وإسرائيل، الكتاب الثالث: سلام الأوهام، ص ٤٣٩، ٢٥٥.
 - (٣١) واجع الّبيان الختامي لأخر قمة عربية في صحيفة الحياة اللندنية بتاريخ ٢٤/ ٦/ ١٩٩٦. . . '
 - (٣٢) جميل مطر، إنشاء منطقة تجارة حرة عربية: الخلفية والمستقبل، صحيفة الحياة، ١٤ نوفمبر ١٩٩٦، ص١٧

تأملات حول أسوب التفاوض الإسرائيلي

د. معهد السيد سعيا

مقدمية

يعكس أسلوب التفاوض الإسرائيلي طبيعة الشخصية الإسرائيلية والصهيونية . ويظهر ذلك بوضوح تام في حقيقة أن هــذا الأسلوب لايختلـف كثيراً عن أسلوب الحرب الإسرائيلي . فــالمفاوضسات تبدو أقــرب إلى تدابير العنف في المجال السياسي، والرمزي.

غير أن حـذا الأسلوب يعكـس أيضـاً طبيعة التحـولات في طبيعـة المجتمع الإسرائيلي ، وفي طبيعـة المشروع الصهيوني ذاته . وهذا هو مسا يهمنا في سياق هسذه اللراسة . إذ إن ــ سيادة ــالمفهـوم الفني للتفاوض قسد أهدر فرصة فهـم المفاوضات الحالية للتغيير الاجتباعي والسياسي، وهـو جانب يعد الأكثر بروزاً فيها يتعلـق بالمدخل الإسرائيلي للمفاوضات مع العرب.

وعلى الرغم من أن هله المفاوضات تتم كعملية سياسيـة دولية ، ويشتبك فيها خصوم تاريخيون ، فإنها تكاد تكون أيضاً عملية صراعية شديدة الاحتقان داخل المجتمع الإسرائيلي ذاته.

ويعتبر أغلب عنساصر المجتمع الإسرائيلي أن المفاوضسات هي ـ في النهايـة ـ تتويــج للانتصارات العسكــرية والسياسية الإسرائيلية ، أو يجب أن تكون كذلك . غير أن ذلك لا يقلل من الاختلافات العميقة في تشخيص دور وانعكاس هذه المفاوضات على طبيعة المجتمع الإسرائيلي وتطوره المستقبلي .

ويسساعسا تبنسي مفهسوم أوسسع لمعنى المضاوخسات ودلالاتها على إدراك الكيفيسة التسي يتطسور بها المجتمسع الإسرائيلي، ونظرته للمجتمعات العربية . وهو مانحاول القيام به في هذه الدراسة .

القاهرة .
 الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام - القاهرة .

المبحث الأول

المفاوضات وأساليب التفاوض

يهمنا بادىء ذي بدء التمييز بين ثلاثة جوانب مختلفة للتفاوض الدولي. فالتفاوض فن قائم بذاته، يختص بترقيته سلك خاص هو السلك السياسي والدبلوماسي. ويقوم هذا السلك في العادة بتوفير أسس العمل التحتي للعملية التفاوضية، وصياغاتها النهائية بعد ذلك، ويظل مع ذلك صاحب أهلية اتخاذ القرار السيادي، وهو صاحب الكلمة الأحيرة في نجاح أو عدم نجاح الأداء التفاوضي أو العملية التفاوضية ونتائجها المحددة بالنسبة لمجتمع ما. ويسمى التفاوض على هذا المستوى فناً لأنه ينطوي على رؤية وبصيرة تمكن المفاوض من قراءة عدد هائل من المتغيرات المتداخلة والمتناقضة أحياناً، وذلك أكثر بكثير مما ينطوي على تطبيقه – مها كان دقيقاً – لقواعد «علمية» جاهزة.

والتفاوض - من ناحية ثانية - نظام تفاعلي، لا يمكن فهم سلوك طرف ما فيه، واختياراته، دون فهم سلوك الطرف، أو الأطراف الأخرى واختياراتها. وباعتباره كذلك، يجب النظر إلى المفاوضات كعملية اختيار مشروط بالاختيارات المحتملة للطرف الآخر.

وأخيراً، فالمفاوضات هي ناتج لعمليات اجتهاعية، بعضها واسع النطاق نسبياً، وتعكس القرارات المضمرة أو المعلنة للمجتمع، ومستوى أدائه واختياراته حيال جدول أعهاله وأولويات القضايا والمصالح التي تشغله، وتخصيص موارده بين هذه القضايا والأولويات.

وتزداد أهمية هذا الجانب الاجتهاعي للتفاوض الدولي بالنسبة لتلك المفاوضات التي تدور حول قضايا مصيرية، والتي قد تشتمل على قرار الحرب أو السلام. كما تزداد أهميته بالنسبة للمفاوضات واسعة النطاق Large - Scale والتي تشتمل على عدد كبير من القضايا والترتيبات الأساسية في مجالات الأمن والاقتصاد والسياسة على المستوى الإقليمي أو العالمي.

والمفاوضات العربية الإسرائيلية هي أحد النهاذج القليلة للمفاوضات واسعة النطاق التي يتعلق بنتائجها مصير المجتمع السياسي في أكثر من قطر واحد، ومصير الأوضاع الإقليمية والاتجاهات العامة للعلاقات الإقليمية وربها الدولية.

ومادمنا نتحدث عن الصراعات وبالتاني المفاوضات المصيرية، وخاصة الصراع العربي ـ الإسرائيلي، فإن الاختيارات الرئيسية لكل طرف تتمثل في:

- الحرب
- التنازل من جانب واحد
 - الحل الوسط

. - تجمد أو تجميد الأوضاع على ماهي عليه مرحلياً، أو عدم التوصل إلى تفاهم، مع عدم تفضيل الاختيارات الأخرى في الوقت ذاته.

والتفضيل النسبي للطرفين معاً ، لكل من هذه الاختيارات ، هو الذي يحدد إمكانية التفاوض ووصوله إلى تسوية للصراع أو إلى حالة سلام تعاقدي .

هذا ولم يحدث «في تاريخ الصراع العربي – الإسرائيلي» أن أحمد الطرفين كان راغباً في التنازل من جانب واحد، وبالتالي انحصرت الاختيارات العملية في ثلاثة فقط وهي: الحرب، والحل الوسط وبقاء الأوضاع على ماهي عليه. فيها يعرف باسم موقف (اللاحرب واللاسلم). ويبدو أن القانون العام للصراع العربي - الإسرائيلي منذ عام ١٩٤٧ هو أن موقف (اللاسلم واللاحرب) قد مثل المخرج من الحالات التي لم يشأ فيها أي من الطرفين القبول بفكرة الحل الوسط، أو شن حرب كبديل، بينها نشأت بصفة دورية ظروف جعلت شن الحرب اختيارا يعكس عدم قدرة أي من الطرفين على تحمل تجمد أو بقاء الأوضاع على ماهي عليه. ولم تؤد الحرب إلى اضطرار أي طرف للتنازل من جانب واحد، بينها برزت فكرة الحل الوسط كاختيار عملي - من جانب العرب الأول مرة ربها - بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣ مباشرة.

وقد استقرت فكرة «الحل الموسط التاريخي» بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣ مباشرة لتعني تطبيق القرار ٢٤٢ في الإطار العام لمجموع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، والتي اعترفت بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير وإقامة دولة مستقلة، دون إجحاف بالحقوق الأحرى، من وجهة نظر العرب على الأقل، وذلك كله في مقابل الاعتراف بإسرائيل وإقامة علاقات طبيعية معها من جانب الدول العربية والكيان السياسي الفلسطيني.

وفي هذا الإطار، تصبح دراسة موقف إسرائيل من هذا المعنى «للحل الوسط التاريخي»، في مقابل اختيار شن الحرب أو تجميد الأوضاع على ماهي عليه أمراً بالغ الأهمية لتحديد الموقف العربي السليم.

وحيث إن التفاوض - بحد ذاته - ليست له دلالة على القبول بالحل الوسط، فإن دراسة الأسلوب التفاوضي لإسرائيل، ودلالات هذا الأسلوب تكتسب نفس الأهمية. ونعني بالأسلوب التفاوضي طريقة التلاعب بعناصر العملية التفاوضية بهدف تكييف ذهنية الخصم (العرب) بها يتلاءم مع مصالحها ورؤيتها لعملية التفاوض ونتائجها.

وهناك عناصر كثيرة للعملية التفاوضية، نكتفي منها بستة هي: المشاركون، والموضوعات، والإطار المرجعي، والفني التفاوضي، والأمد الزمني، والبيئة العامة للمفاوضات.

ولا يعد المشاركون في العملية التفاوضية أمراً بسبطاً أو بدهياً، فالواقع أن جانباً كبيراً من العمليات السابقة على التفاوض الرسمي، والتي اهتمت بوضع أطر التفاوض، قد انصرف إلى تحديد المشاركين المباشرين، والوسطاء. فعلى سبيل المثال، رفضت إسرائيل طوال الوقت مشاركة الأمم المتحدة في المفاوضات مع العرب، أو منح المنظمة الدولية مصداقية حقيقية كفاعل أو كمنتدى وإطار أو حتى مشارك عن بعد في العملية التفاوضية. كما رفضت إسرائيل الاعتراف لأوربا الموحدة بدور الوسيط، حتى عهد قريب، بل إن إسرائيل ظلت ترفض الاعتراف بـ - وبالتالي التفاوض مع - منظمة التحرير الفلسطينية ، على الرغم من كونها طرفاً

- أو الطرف الأكثر أصالة في الصراع - حتى بدء مفاوضات أوسلو السرية والتي انتهت بتوقيع إعلان المبادىء حول إطار الحكم الذاتي للفلسطينيين عام ١٩٩٣ .

كيا أن الموضوعات المدرجة في جدول أعيال المفاوضات ظلت بدورها مسألة خلافية كبرى في المفاوضات العربية الإسرائيلية، ومازالت. ومثل الصراع حول جدول أعيال المفاوضات أحد أبرز أبعاد النضال التفاوضي من الجانبين، وأحد أبرز عناصر أسلوب إسرائيل التفاوضي.

ولم يستقر أبداً توافق حقيقي كامل حول الإطار المرجعي للمفاوضات بين العرب وإسرائيل ، على الرخم من أن خطاب الدعوة لمؤتمر مدريد قد اشتمل على التأكيد على القرار ٢٤٢، وصيغة الأرض مقابل السلام ، سواء بسبب ورود عبارات تشتمل على فتح الباب أمام تفسير إسرائيل الخاص لهذا القرار أو بسبب عدم إدراج القرارات الأخرى ذات الصلة للأمم المتحدة ، والتي يستحيل استقرار إطار مرجعي قانوني أو دبلوماسي دولي لتسوية المشكلة الفلسطينية دونها .

أما الإطار الزمني للعملية التفاوضية فيعد أحد أكثر الجوانب سلبية فيها يتعلق بمصداقية التفاوض ذاته بين العرب وإسرائيل، فإذا اعتبرنا أن العملية التفاوضية قد بدأت على نحو ما منذ نهاية عام ١٩٧٣ في مؤتمر جنيف، فإن عمر العملية التفاوضية يكون قد وصل إلى ٢٤ عاماً دون الوصول إلى سلام. أما إذا اعتبرنا أن توقيع معاهدة كامب دافيد عام ١٩٧٨ م يمثل البداية الأكثر مصداقية، فإنه يكون قد مر على عملية التفاوض هذه نحو عشرين عاماً. وحتى إذا اعتبرنا أن البداية الأكثر شمولاً لجميع الأطراف قد بدأت فقط مع مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ فإنه يكون قد مر ست سنوات كاملة دون أن يستقر اختيار السلام، ناهيك عن الوصول إلى حل للمشكلات الأساسية العالقة.

وتعد البيئة الدولية والإقليمية للتفاوض أقل عناصر العملية التفاوضية صعوبة . إذ يمكننا أن نعد هذا العنصر مواتياً بصورة عامة للحل التفاوضي، بل إنه مثّل عنصراً ضاغطاً لبدء واستمرار عملية تفاوض جادة من أجل السلام القائم على الحل الوسط التاريخي . ومع ذلك فإن تعامل إسرائيل مع هذا العنصر بالذات يعد أمراً دالاً على أسلوب التفاوض الإسرائيلي، وخلوه من المصداقية .

إن الفن التفاوضي الإسرائيلي قد اضطر للتعامل مع هذه العناصر كلها، بأساليب معروفة في التاريخ السياسي والدبلوماسي. ولكن ما يلفت النظر في هذا الفن هو انبثاقه من الشخصية الإسرائيلية ومؤثراتها ومشكلاتها الداخلية وجوانب قوتها وضعفها.

ويهمنا أن نلقي بعض الضوء على هـ له العناصر جميعها آخـ لدين في الاعتبار المستويات الثلاثـ للعملية التفاوضية، وما يثيره أسلوب التفاوض الإسرائيلي من قضايا وإشكاليات في حقل الثقافة السياسة العربية.

المبحث الثاني

الفن التفاوضي الإسرائيلي

يعتقد المثقفون العرب أن ثمة معياراً موضوعياً لقياس جدوى المفاوضات كأسلوب لتسوية الصراع العربي الإسرائيلي، ومصداقية إسرائيل التفاوضية، هو (موازين القوى بين الطرفين)، والاعتقاد العام السائد بين المثقفين العرب هو أن موازين القوى قد مالت منذ نهاية حرب أكتوبر لصالح إسرائيل، بما يجعل المفاوضات ذات نتيجة محسومة سلفاً لصالحها. وفي نفس الوقت، فإن مفهوم موازين القوى يفسر عدم جدية إسرائيل في التفاوض، وافتقار أسلوبها التفاوضي إلى المصداقية.

إن مفه وم توازن القوى الذي يظهر من تناول المثقفين والمحللين العرب لقضية المفاوضات يعتبر مرناً وفض فاضاً للغاية، وهو ما يظهر من توظيف في تفسير مواقف إسرائيلية متناقضة. وفي نفس الوقت، فإن اعتبار أن موازين القوى كانت دائهاً لصالح إسرائيل هو أمر مبالغ فيه إلى حد بعيد.

وإذا ميزنا بين رصيد القوة Power potential والقوة الفعلية Actual power فقد يجوز الحديث عن موازين قوى فعلية متغيرة بين مرحلة وأخرى تبعا لمستويات التعبئة العربية ، أي رغبة وقدرة الدول والقوى العربية على الغرف من رصيد قوتها وتوظيفه في ساحة الصراع والتفاوض. أما إذا قسنا الأمر من زاوية رصيد القوة ، فإنه لا يكون ثمة أدنى شك في أن موازين القوى الاحتمالية هي لصالح العرب، على المدى الطويل.

ويترتب على ذلك أن من مصلحة إسرائيل أن تقدم على عملية تسوية تفاوضية في أول لحظة زمنية مواتية للاء وقبل أن تتمكن الدول العربية من ترجمة رصيد قوتها الاحتمالي إلى قوة فعلية صالحة للتوظيف في ميداني الحرب والدبلوماسية.

أما على صعيد الموازين الفعلية للقوى بين العرب وإسرائيل، فإنه يصعب حسم القضية كلية في أية لحظة زمنية من تاريخ الصراع بالقول إنها كانت لصالح إسرائيل. فإذا أخذنا بموازين التسليح وحدها، لوجدنا أنها كانت تقليدياً لصالح الدول العربية من الناحية الكمية، بينها كانت لصالح إسرائيل من الناحية الكيفية في بعض الأسلحة، وليس جميعها، وخاصة بالنسبة للقوات الجوية، ونظم السيطرة والاتصال والتوجيه.

ومعنى ذلك أن إسرائيل كانت دائهاً تعاني من موقف حرج، ويتسم بدرجة أو أخرى من عدم التأكد، وخاصة في أعقاب حرب أكتوبر عام ١٩٧٣. وطورت إسرائيل عقائدها القتالية لكي تعظم من مزايا النسبية، وتقلل من، أو تعوض عن أوجه ضعفها النسبي في مقابل العرب». أما على الصعيد السياسي، فثمة ثلاثة مستويات من النتائج تبرز تلقائياً وموضوعياً من استعراض موازين القوة في أية لحظة من لحظات الصراع.

المستوى الأول: هو الأفضلية النسبية لتسوية مبكرة بالمقارنة باستمرار الصراع وعدم الاعتراف من جانب العرب بها. وهو الأمر المذي يجعل التفاوض اختياراً مطروحاً في الأفق وفي المدهن الاستراتيجي الإسرائيلي.

المستوى الثاني: هو الضرورة الملحة للحيلولة دون تكون «كتلة قوة»! عربية، سواء في الحرب أو في الإطار التفاوضي، وتفتيت هذه القوة عندما تتكون (عادة على نحو مؤقت).

أما المستوى الثالث: فيتمثل في تكييف الذهنية السياسية والاستراتيجية للعرب، بها يجعلهم عاجزين عن توظيف.. ومراكمة تأثير عناصر قوتهم الاستراتيجية ورصيد قوتهم عموماً. ويؤدى هذا التكييف إلى سيادة تفضيل تجميد الأمر الواقع بالمقارنة باختيار شن الحرب لفترة ممتدة. ونحن نهتم بجانب الامتداد النزمني لتوظيف القوة العسكرية، لأن هذا الامتداد هو وحده الذي يضمن اضمحلال التفوق الإسرائيلي النوعي وتعاظم تأثير التفوق الكمي العربي.

والواقع أن أسلوب التفاوض الإسرائيلي قد أهمل كلية - تقريباً - المستوى الأول، بينها ركز بصورة كاملة على المستويين الثاني والشالث. وهنا يبرز سؤال مزدوج هو: لماذا أهمل العقل السياسي الإسرائيلي الحاجة لتسوية مبكرة؟ ولماذا نجح نسبياً في البداية، ثم نجح نجاحاً مدوياً على وجه العموم في تحقيق أهدافه على المستوين الثاني والثالث؟

الإجابة عن الشق الأول من السؤال يمكن أن نجدها في الصراع الداخلي بين التيارات السياسية والفكرية المختلفة في إسرائيل وفي الصهيونية عموماً. ولا نعني بذلك الصراع بين التيار العمالي والتيار اليميني (الذي تبلور في الليكود) فحسب، بل داخل التيار (العمالي) أيضا. لقد تمتع عدد محدود للغاية من القادة العماليين بالبصيرة التاريخية النافذة والقادرة على إدراك حتمية تحول موازين القوى لصالح العرب، ولو على المدى الطويل جداً.

وقد جسد رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق موسى شاريت هذا التحول في بداية عقد الستينات، وهي الفترة التي شهدت محاولات للاقتراب من العرب وعرض مفاوضات مبكرة لتحقيق السلام على أساس «حل وسط تاريخي» ما. ولكن هذه المحاولة «الجادة» قضي عليها بسبب فضيحة لافون التي مثلت مؤامرة من تلاميذ بن جوريون داخل حزب العمل، والتيار العمالي عموما لإقصاء التيار المعتدل – والذي كان يتمتع آنذاك بالأغلبية ـعن الحكم.

وهكذا حجبت مبكرا موهبة البصيرة والرؤية التاريخية عن القيادات الإسرائيلية المتتالية، وصار العقل السياسي الإسرائيلي ملفوفاً تماماً بنزعة القوة ذات الأفق الأسطوري الكامن في الصهيونية ذاتها. واستسلمت الشخصية الإسرائيلية كلية _ تقريباً _ للعقد السيكولوجية والإبهامية الأيديولوجية التي جعلت «القوة» أو بالأحرى عبادتها هي الأساس الوحيد لعلاقة الصهيونية مع العالم، وليس مع العرب وحدهم.

وفي ظل هيمنة هذه الذهنية التي تعبد القوة وتترجها إلى وسوسة مستديمة ، وإلى أولوية ترتيبات الأمن على ما عداها ، اتسم موقف الإسرائيليين من التفاوض بالسلبية التامة ، حتى قبيل بدء مفاوضات أوسلو . ولم يطرح الإسرائيليون على العرب أية مبادرة جادة أو كبرى لكسر جمود الموقف والبدء في مفاوضات جادة . واكتفوا بانتظار مبادرات من الجانب العربي . وربها يكون الاستثناء الوحيد لهذا الموقف الذي امتد منذ منتصف الستينات هو تحريك مسار أوسلو للتفاوض مع الفلسطينيين ، وتعكس هذه المبادرة تمتع بعض القيادات الجديدة في إسرائيل برؤية تاريخية تقرأ بصورة صحيحة موازين القوى على المدى الزمنى الأبعد ، وتدرك أفضلية

الحل السياسي للصراع مبكراً بالمقارنة بانتظار تسليم العرب بالأمر الواقع، وهو ما لم يحدث، ولن يحدث في أية لحظة مقبلة. إن تلمس الإجابة عن الشق الثاني من السؤال تساعد على التعرف على سيات أخرى لأسلوب التفاوض الإسرائيلي.

لقد تحققت أكبر نجاحات إسرائيل في تفتيت كتلة القوة العربية بخروج مصر من معادلات الصراع والتوازن العسكري. وتحولها إلى قيادة الاتجاه نحو الحل السياسي والدبلوماسي لهذا الصراع بزيارة الرئيس السادات للقدس عام ١٩٧٧، وتوقيع معاهدة كامب دافيد ١٩٧٨، والاتفاقية المصرية الإسرائيلية عام ١٩٧٧. وقد عزز الإسرائيليون الجانب الأول من المبادرة الساداتية، وهو خروج مصر من معادلات التوازن العسكري، بينها اجتهدوا في إحباط الجانب الثاني وهو محاولة الرئيس السادات جذب الأطراف العربية الأخرى للعملية التفاوضية بهدف جعل السلام شاملًا وعادلًا. والواقع أنهم لم يكونوا وحدهم مسئولين عن هذه النتيجة . إذ تعود أيضاً إلى الطابع الانفرادي لمبادرة الرئيس السادات وعدم تفهمها من جانب الأطراف العربية الأخرى . غير أن إسرائيل بدلاً من تشجيع هذه الأطراف من خلال مواقف مرنة تقبل بالحل الوسط، ولو من حيث المبدأ، سعت جاهدة لتوظيف الانشقاق الحاصل في العالم العربي حول مبادرة الرئيس السادات توظيفاً نفعياً، وضيق الأفق بهدف تعميق هذا الانشقاق .

إن الخطوة التالية في المسيرة الطويلة للمفاوضات العربية -الإسرائيلية قد تمت عبر صيغة مؤتمر مدريد للسلام عام ١٩٩١، في أعقاب أزمة الخليج الثانية مباشرة. ويلفت النظر في هذا التوقيت أنه لم يعكس إصرار العالم على التعامل مع القضية الفلسطينية التي كانت وراء المشاعر الشعبية العربية المعادية للغرب عموماً وللولايات المتحدة خصوصاً، فحسب، بل كان اختيار التوقيت أيضاً بسبب أن تلك اللحظة التاريخية شهدت أسوأ حالات العلاقات العربية العربية.

وقد أصرت إسرائيل في سياق التباحث حول هذا الإطار التفاوضي، الـذي وضعه وزير الخارجية الأمريكي وقتئذ جيمس بيكر، على ضيان تفتيت «كتلة القوة» التفاوضية العربية من خلال:

(١) الفصل بين مسارات التفاوض الثنائي والتفاوض متعدد الأطراف.

(٢) الفصل بين مسارات التفاوض الثناثي، بحيث يتم التفاوض مع كل من سوريا، والفلسطينيين (مع الأردنيين في البداية كإطار شكلي يستهدف حجب الاعتراف بمنظمة التحرير في البداية) ولبنان، كل على انفراد.

(٣) التلاعب بإيقاع التفاوض على المستوى الثنائي لمضاعفة الحساسيات المتولدة منطقياً عن هذا الفصل بين الأطراف العربية المختلفة.

وقد حافظت إسرائيل على هـذا التوجه طوال الوقت، وحتى انهيار العملية التفاوضية قبيل وبعد انتخاب ينيتانياهو رئيساً لوزراء إسرائيل، في يونيو عام ١٩٩٦.

إذ حرصت على إعطاء الانطباع بتسريع المفاوضات مع سوريا ، ومع كل أزمة واجهت المفاوضات مع الفلسطينيين، وبالعكس، بهدف إثارة خشية كل طرف من إقدام الطرف العربي الآخر على تسوية منفردة مع إسرائيل، وهو ماضاعف الضغوط للقيام بتنازلات على هذا المسار، ثم ذاك.

وسجلت إسرائيل أهم نجاحاتها الدبلوماسية على هذا المستوى - بعد كامب دافيد - عندما تم الإعلان عن التوصل إلى تسوية مؤقتة مع منظمة التحرير الفلسطينية في أوسلو عام ١٩٩٣. وكان ذلك في أعقاب آخر اجتاع للتنسيق بين الدول العربية المشاركة في المفاوضات في بيروت، وهو ما أدى إلى إنهاء تجربة التنسيق كمحاولة عربية لدرء مخاطر الأسلوب التفاوضي الإسرائيلي المعتمد على التفتيت وإثارة الحساسية والغيرة بين الأطراف العربية.

أما المستوى الثالث فقد شهد أهم نجاحات إسرائيل الاستراتيجية في التعامل مع العرب.

وعند هذا المستوى تبدو عملية التكييف الذهنية أكثر أهمية بها لا يقاس من الحسابات «الخام» للموازين العسكرية والتفاوضية باستخدام مؤشرات موضوعية . بل إن المعنى الحقيقي للقوة هو قدرة طرف ما على التأثير على سلوك طرف آخر، أو التأثير على نموه الذهني (الثقافي) وتطور شخصيته (قيمه ورؤاه للعالم). ويصدق ذلك حتى بالنسبة لهذا النوع من التأثير الذي يتخذ مسار رد الفعل الميكانيكي المضاد في الاتجاه .

وفي الميدان العسكري، اعتمدت إسرائيل في تكييف الذهنية العربية على عناصر متعددة تشمل مايلي:

١- تصوير التحالف الأمريكي _ الإسرائيلي باعتباره أمراً مطلقاً، أبدياً ، وغير قابل لـ الاهتزاز. ويقصد بهذا التصوير جعل العرب يعتقدون أن النضال السياسي والعسكري ضد الأطماع الإسرائيلية وكأنه صدام حتمي مطلق مع الولايات المتحدة، وهو ما يجعل اليأس يدب في قلوبهم، وخاصة في ظل نظام القطبية الواحدية.

٢- الاعتباد على السلاح الذري والترسانة النووية الإسرائيلية - مع تشجيع كل التخمينات التي تبالغ في حجم هذه الترسانة _ باعتباره السلاح النهائي ultimate weapon الذي سيتم استخدامه في نهاية المطاف .

٣- المبالغة في خلق الأساطير عن الجيش الإسرائيلي، باعتباره الجيش الذي لا يقهر، وكذلك المبالغة في تصوير مدى استعداد إسرائيل لخوض الحرب هجوماً ودفاعاً في أي، وفي كل لحظة، وهو الأمر اللي تعزز إسرائيل مصداقيته من خلال أعمال عدوان دورية ضد الدول العربية المجاورة.

٤ - اهتهام إسرائيل باختفاء أكبر قدر ممكن من المصداقية على المبدأ العسكري المسمى « بالانتقام الثقيل heavy retaliation والذي يجعل حتى أتفه الأعهال الفدائية الفردية يواجه بمستوى من العدوان الإسرائيلي أكبر عدة مئات من المرات من حجم الفعل الذي يراد الانتقام منه.

هذه هي بعض التقاليد في المبادىء العسكرية الإسرائيلية التي ترمي إلى المبالغة في إعطاء الانطباع للعرب بمدى «قوة وصلابة» الإرادة السياسية الإسرائيلية.

وقد نجحت هذه التقاليد العسكرية/ السياسية الإسرائيلية في تكييف - أو بالأحرى تغيير - التفضيلات الحقيقية للعرب في مواجهة الأمر الواقع خاصة بعد عدوان يونيو ١٩٨٧ ونتائجه المعروفة .

فمن الناحية النظرية، اعتبر العرب - تقليدياً - أن حقهم في شن الحرب لتحرير الأرض المحتلة هو اختيار أفضل من قبول الأمر الواقع (أي الاحتلال والتوسع العسكري الإسرائيلي على حسابهم). غير أن السلام القائم على العدل (أو الحل الوسط التاريخي) قد بدا لهم - بعد عام ١٩٧٣ - اختياراً أفضل من الحرب.

أما من الناحية العملية، فقد بدا الأمر مختلفاً. فلا يزال السلام القائم على العدل اختياراً أفضل من الحرب، ولكن الجمود عند الأمر الواقع له أفضلية عملية على شن حرب التحرير. ولا يكاد يختلف عن هذا التفضيل سوى قطاع محدود من القوى الرافضة في لبنان وفلسطين.

وحيث إن إسرائيل لم تظهر حتى الآن استعداداً حقيقياً للقبول بالحل الوسط التاريخي، القائم على تطبيق القرارات الدولية ٢٤٢ و٣٣٨ و إنشاء دولة فلسطينية، فإن العرب قد صاروا رهائن لوضع الجمود. وبالتالي أصبح موقف اللاسلم واللاحرب هو سيد الموقف، ولم ينقطع سوى بتوقيع الاتفاق الأردني الإسرائيلي، وباتفاق أوسلو، مع ميله للعودة من جديد ليصبغ بطابعه الحالة الإقليمية ككل.

والواقع أن موقف اللاسلم واللاحرب - على المدى الزمني الطويل الذي تمدد فيه - منذ نهاية حرب أكتوبر عام ١٩٧٣ ، قد أثبت أنه أكثر تكلفة للعرب من تكلفة الحرب بكل المقاييس .

أما في المجال الدبلوماسي والتفاوضي، فإن إسرائيل قد نجحت في فرض استراتيجيتها التفاوضية، منذ بدء العملية السلمية ككل.

ويمكن تلخيص هذه الاستراتيجية في ستة أبعاد رئيسية، كما يلي:

أولاً: طبيعة المشاركة في المفاوضات

بينها أفشلت إسرائيل كل الصياغات التفاوضية القائمة على فكرة مؤتمر دولي للسلام، فإنها نجحت في تفريغ صيغة مؤتمر مدريد من مضمونها الدولي. وبذلك نجحت إسرائيل في :

أ) الانفراد بكل طرف عربي على حدة.

ب) استبعاد كافة الأطراف الدولية من المشاركة الجادة في المفاوضات الثنائية باستثناء الولايات المتحدة التي اتخذت موقفاً مناصراً لإسرائيل على طول الخط.

ومع ذلك، فإن إسرائيل قد فشلت في استبعاد منظمة التحرير كممثل شرعي وحيد للشعب الفلسطيني، وإضطرت في النهاية للاعتراف بها في إطار صيغة أوسلو.

ثانياً: جدول الأعمال

اعتمدت الاستراتيجية الإسرائيلية، بالاتفاق مع الولايات المتحدة، منذ نهاية حرب أكتوبر ١٩٧٣ على فكرة الخطوة خطوة، بمعنى تجزئة إجراءات وموضوعات التفاوض، بحيث يتم البدء بتلك القضايا التي تتوفر لها فرص أكبر للاتفاق، ثم التقدم بمجموعة تالية من القضايا الأكثر تعقيداً، وهكذا.

وواقع الأمر أنه منذ مؤتمر جنيف للسلام في الشرق الأوسط في ديسمبر عام ١٩٧٣، لم تنجح سياسة الخطوة خطوة. وتحقق اتفاق تفاوضي فقط في تلك الحالات التي قامت على فكرة الصفقة المتكاملة package لما في أذ نجحت المفاوضات بين مصر وإسرائيل، والتي تمت في كامب دافيد، في الوصول إلى اتفاق متكامل بين مصر وإسرائيل. وهو الأمر الذي انتهى بتوقيع المعاهدة المصرية -الإسرائيلية عام ١٩٧٩، وإن لم تنجح هذه المفاوضات فيها يتعلق بوضع إطار شامل للسلام في المنطقة ككل، كما نجحت المفاوضات

الأردنية - الإسرائيلية في الوصول إلى اتفاق يقوم على صفقة متكاملة، وإن كانت بساطة القضايا المباشرة بين الطرفين تفسر السهولة التي أمكن بها عقد اتفاق. أما المفاوضات التي اتخذت مسار الخطوة خطوة، مثل المسار الفلسطيني، فإنها حفلت بالأزمات والانهيارات، ليس فقط بعد تولي نيتانياهو الحكم في إسرائيل، بل في ظل حكومتي راين وبيريز أيضاً.

ومع ذلك فإن أهم عناصر استراتيجية إسرائيل المتمثلة في سياسة الخطوة خطوة كانت قد حققت جائباً كبيراً من أغراضها وهو ما يتمثل في استبعاد الحرب الشاملة كاحتمال جاد، فمجرد توقيع اتفاقيتي فصل القوات بين مصر وإسرائيل في الأعوام ١٩٧٤ و ١٩٧٥، وبين سوريا وإسرائيل عام ١٩٧٥، أدى إلى استبعاد إمكانية قيام مصر وسوريا معل بشن حرب لتحرير الأراضي المحتلة ولإجبار إسرائيل على الاعتراف بالحقوق السياسية للشعب الفلسطيني، وفقاً للقرارات الدولية.

ثالثاً: خلخلة الإطار المرجعي للمفاوضات

بينها قامت التسويات الكبرى للصراعات الإقليمية في عالم اليوم على أساس قرارات الأمم المتحدة، لم يتأكد القبول الإسرائيل أبداً بهذه القرارات وفقاً لتفسيرها الموضوعي.

على الرغم من نجاح العرب في إبقاء القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ كأساس عام للتفاوض في مؤتمر مدريد، فإن صيغة الدعوة للمؤتمر تركبت هامشاً واسعاً للشكوك حول التزام إسرائيل بهذين القرارين، ناهيك عن قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني.

وبالتالي، ظل الأساس المرجعي للمفاوضات معرضا لخلخلة شديدة، حتى اللحظة الراهنة، إذ تصر إسرائيل على إلحاق القدس الشرقية كجزء من العاصمة الموحدة الأبدية لإسرائيل، وتحظى هذه الصيغة بدعم الكونجرس الأمريكي . كما أن إسرائيل لم تقبل حتى الآن بمبدأ الانسحاب الشامل من جميع الأراضي المحتلة المملوكة للشعب الفلسطيني ولسوريا.

رابعا: العمليات الموازية للمفاوضات

إضافة إلى فرض الأمر الواقع، تعمد الاستراتيجية الإسرائيلية إلى مضاعفة عرض مظاهر القوة السياسية والعسكرية خارج الإطار التفاوضي بهدف تكثيف الضغط على المفاوض العربي. وتشمل تلك العمليات الموازية للمفاوضات تكثيف مظاهر النفوذ الصهيوني في الولايات المتحدة واستصدار مواقف وقرارات خاصة من جانب الكونجرس الأمريكي دعاً للمطالب الإسرائيلية، وخاصة فيها يتعلق بقضايا الأمن والقدس. كها تشمل الاهتهام بشكل خاص بالعمليات العسكرية والقمعية في لبنان، وداخل الأرض المحتلة، وإهانة المسئولين الفلسطينين والتنكيل بالشعب الفلسطيني عموماً. كها قد تشمل هذه الإجراءات مظاهر لاستعراض «الكفاءة العسكرية والإرهابية» لإسرائيل وأجهزة استخباراتها داخل الأراضي المحتلة، أو داخل المنطقة ككل، بل وخارجها أحياناً. وتعتقد إسرائيل أن لهذه العمليات نتيجة إيجابية من حيث الحطمن المعنويات العربية، وبالتالي دفع المفاوض العربي إلى الياس وحثه على القيام بتنازلات أكبر.

ومن أهمم سمات مدرسة التفاوض الإسرائيلي الاعتباد على الإجبسار بالمقسارنة بسالاعتباد على الإغراء والحفسز

الإيجابي للخصم، وهي سمة معاكسة في الاتجاه لمدرسة التفاوض المصرية، على سبيل المشال، والتي شملت زيارة السادات للقدس عام ١٩٧٧، في مبادرة غير مسبوقة تسعى لطمأنة المجتمع الإسرائيلي وإغرائه بحوافز السلام والعلاقات الطبيعية.

خامساً: الإطار الزمني

وكذا تنحو مدرسة المفاوضات الإسرائيلية إلى استغراق مدى زمني طبويل للغاية في العملية التفاوضية. وإهدار البوقت في التباحث حول الجوانب الإجرائية، وفي المفاوضات حول المضمون، ثم حول الترتيبات التنفيذية.

ويرتبط هذا الجانب مع سياسة الخطوة خطوة في الغرض الوظيفي من كليها، وهو مضاعفة ضعف المفاوض العربي من خلال نزع إمكانية تطبيق استراتيجيات بديلة للتفاوض، وإجبار العرب على الاستجابة لمطالب إسرائيل الخاصة بأولوية الأمن الإسرائيلي على ما عداه من قضايا التسوية والسلام، وتصدير التناقضات الناشئة عن اتفاقيات جزئية إلى الجانب العربي. وبالتالي تفاقم تمزقات العرب وصراعاتهم.

ويعد اتفاق أوسلو، وما ترتب عليه من اتفاقيات و إجراءات تنفيذية، تطبيقاً مثالياً لهذه المدرسة. فمن ناحية، ليس من الممكن لسلطة الحكم الذاتي أن تلغي كل الاتفاقيات والترتيبات التعاقدية التي تحت حتى الآن. وفي نفس الوقت، فإن هذه الاتفاقيات والترتيبات تجعلها رهينة لإسرائيل، كاتفقدها الآليات البديلة للنضال ضد الاحتلال حال ثبوت صعوبة التقدم في المفاوضات بها يحقق الحقوق الأساسية للشعب الفلسطيني.

سادساً: التكتيكات التفاوضية

تجسد التكتيكات التفاوضية الإسرائيلية في مواجهة المفاوضين العرب، وخاصة الفلسطينيين. أسوأ التقاليد السياسية للصهيونية وإسرائيل في التعامل مع العرب عموماً. كما أن هذه التكتيكات تجسد الفن التفاوضي الإسرائيل عموماً.

وتشمل هذه التكتيكات مايلي:

1- التمسك بقوالب تفاوضية جامدة حتى النهاية، ورفض كل ما عداها مهها كانت الضغوط الدولية أو توجهات الرأي العام العالمي. ويعتقد الإسرائيليون أن القوالب الإجرائية للتفاوض تقود بالضرورة إلى نتائج محددة. فمشاركة الأمم المتحدة تعني بالضرورة التأكيد على الإطار المرجعي القانوني الدولي المتمثل في القرارين كلا على الإعار المرجعي القانوني الدولية المتمثل في القرارين كلا صيغة كلا والقرارات الأخرى ذات الصلة والصادرة عن المنظمة الدولية. وكان رفض إسرائيل لأية صيغة تفاوضية تشمل مشاركة الأمم المتحدة وأوربا وراء فشل كافة المبادرات الدبلوماسية خلال عقد الثانينات، وخاصة مبادرة شولتز عام ١٩٨٨.

٢- سياسة الامتناع عن التفاوض الجاد، واستخدام التفاوض لإهدار الوقت وتجنب الضغوط الدولية الرامية لوضع نهاية قانونية للصراع العربي الإسرائيلي.

وقد استخدمت إسرائيل هذا التكتيك طوال فترة حكم شامير، ومنذ بدء مؤتمر مدريد وحتى فوز حزب العمل بالانتخابات العامة، وهو ما صرح به شامير فعلاً من أنه كان مستعداً للتفاوض لعشر سنوات دون أن يتحرك عن موقفه.

والواقع أن القصد من هذا التصريح هو توليد ضغوط كافية على الأطراف العربية بحيث ترى حتى أتفه التنازلات الإسرائيلية وكأنها غنيمة كبرى، وهذا هو ما حدث فعلاً، عندما قبلت منظمة التحرير الفلسطينية بإعلان المبادىء كمبادرة من جانب حكومة حزب العمل بقيادة رابين وبيريز في الإطار التفاوضي السري، بينها لم يزد هذا الإعلان عن كونه مجرد تطبيق لفكرة الحكم الذاتي المحدود التي تبناها رئيس الوزراء الإسرائيلي الأسبق إسحاق شامر كحل للمشكلة الفلسطينية.

٣- فرض الأمر الواقع بنشاط وعلى نحو ظاهر بخصوص الموضوعات التي يجري حولها التفاوض، مما يجعله محصوراً في الحدود التي تنوي إسرائيل التنازل عنها. وقد طبقت جميع الحكومات الإسرائيلية هذا الإجراء، وخاصة فيها يتعلق بالنشاط الاستيطاني. ومما لاشك فيه أن حكومة حزب العمل قد أبدت مرونة أكبر فيها يتعلق بنشاط الاستيطان خلال الفترة ٩٣ - ١٩٩٦، ولكنها لم تكف عن النشاط الاستيطاني، وإنها عمدت لجعل هذا الاستيطان رأسياً (أي في حدود المناطق التي كانت مستوطنة بالفعل دون التوسع في مناطق جديدة، إلا في حالات محدودة).

بينها استخدمت حكومة الليكود بقيادة بنيامين نيتانياهو هذا الإجراء، وهو ماأدى إلى وقف المفاوضات.

ويشير فرض الأمر الواقع، بطرق تباينية، بين حكومتي العمل والليكود منذ عقد مؤتمر مدريد، إلى نية إسرائيل ضم جزء غير يسير من الأراضي الفلسطينية المحتلة، وخاصة في الضفة الغربية، مع تباين نسب هذه الأراضي من إجمالي الأرض المحتلة. ويعني ذلك أن إسرائيل لا تعتبر التطبيق الكامل للقرار ٢٤٢ أمراً ملزما لها، وخاصة فيها يتعلق بالقدس الشرقية.

٤- عصر وإحراج المفاوض العربي، وهـو ما يتم باستخدام تقنيات متعددة مثـل تسريب الأخبار المتعلقة بالتفاوض، والمبالغة في التفـاصيل، وإطالـة أمد التفـاوض، حتى حول أتفـه الأمور، إلى أطول مـدى ممكن بهدف انتزاع مزيد من التنازلات حتى آخر لحظة، وأخيراً تكتيك حافة الهاوية.

إن المبالغة في التشدد التفاوضي من جانب إسرائيل يذكرنا بأسوأ الصور النمطية التي يكرهها الإسرائيليون لشخصية اليهودي مشل صورة شايلوك في مسرحية شيكسبير «تاجر البندقية»، ولكن هذا التشدد لا يرتبط بصورة ذاتية تقوم على الضعف، وإنها بصورة ترتبط وتقوم على «تقديس القوة» ومن شم يظهر هذا التشدد التفاوضي كنوع مغلى فيه من القسوة والغلظة والغطرسة.

وتبدو هذه الصفات في أسوأ مظاهرها عندما يستخدم الإسرائيليون تكتيك حافة الهاوية، ويعني التهديد بإنهاء أو انهيار المفاوضات إذا لم يقبل الطرف العربي المقابل بالتنازلات المطلوبة منه، وهو تكتيك استخدمته كل الحكومات الإسرائيلية في مواجهة الفلسطينيين، وإن كان قد تجسد بشكل كامل في أسلوب نيتانياهو التفاوضي.

ويرتبط بتكتيك حافة الهاوية تكتيك آخر هو التو ريط في آخر لحظة . وهو ما حدث علناً أمام شاشات التلفزيون عندما أجبر ياسر عرفات على التوقيع على خرائط لم يطلع عليها أثناء المفاوضات ، كجزء من توقيع اتفاقيات مايو الأمنية بالقاهرة عام ١٩٩٥ .

٥- فرض مزيد من التنازلات أثناء التفاوض حول الترتيبات الإجرائية والإدارية والأمنية هو جزء لا يتجزأ من أسلوب إسرائيل التفاوضي. فالتفاوض حول هذه الترتيبات الإجرائية عادة ما يستغرق زمناً طويلاً بسبب المبالغة في التفاصيل، كما أن هذه الترتيبات تستغرق وقتاً طويلاً أثناء التنفيذ، وتتيح فرصة كبيرة لإسرائيل لمزيد من التحايل وانتزاع التنازلات.

٦- إعادة التفاوض حول الاتفاقيات المبرمة بالفعل. وهو ما تم فيها يتعلق بالفلسطينيين بالذات، إذ أصر نيتانياهـو على إعـادة التفاوض حول الاتفاق الخاص بالخليـل، والبنود المتعلقة بالانسحابات الإسرائيلية (أو ما يسميـه بترتيبات إعادة انتشار الجيـش الإسرائيلي في المناطق) والمتضمنة في اتفـاق القاهرة الأمني مـع منظمة التحرير.

المبحث الثالث

التفاوض كنظام تفاعلي

المفاوضات من الناحية النظرية هي تفاعل بين طرفين أو أكثر. هي عملية تبادل exchange، تقنسن الاعتراف المتبادل، وتقسم القيم المتنازع عليها، أو تقسمها وتدمجها بحيث توفر مدخلاً حقيقياً لكل طرف للتمتع بهذه القيم وتؤسس إطاراً مستقراً نسبياً للتعامل بين الطرفين transactions.

ولكن إلى أي حد ينطبق هذا الوصف على حالة المفاوضات بين العرب وإسرائيل؟ واقع الأمر أن هذا الوصف قد انطبق بالفعل على المفاوضات بين الدول العربية المحيطة من ناحية وإسرائيل من ناحية أخرى . فحتى المفاوضات التي فشلت في الوصول إلى اتفاق – مثل المفاوضات بين إسرائيل وسوريا، وبين إسرائيل ولبنان _ قد تضمنت هذا البعد التبادلي أو التفاعلي . إذ إن مضمونها الأساسي هو مبادلة الأرض (المحتلة عام ١٩٦٧) بالسلام . ولكن هذا الوصف لا ينطبق على حالة المفاوضات بين إسرائيل ومنظمة التحرير أو سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني . أو بالأحرى لا ينطبق على المفاوضات العربية _ الإسرائيلية فيها يتعلق بالحل العادل للقضية الفلسطينية ، على الأقل حتى الآن .

والواقع أنه لا يمكن تفسير التباين في الأسلوب التفاوضي الإسرائيلي بين حالة التفاوض حول القضية الفلسطينية وحالة التفاوض حول الاحتلالات الأخرى للأراضي العربية «أي الجولان وجنوب لبنان وسيناء» دون الإشارة إلى دلالة الفجوة ذاتها، في الفكر السياسي والدبلوماسي الإسرائيلي. فمن ناحية، لا تكتسب الأراضي العربية الأخرى التي احتلتها إسرائيل عام ١٩٦٧ ذات القيمة في الفكر الأسطوري الصهيوني التي تكتسبها القدس والضفة الغربية وقطاع غزة، أي الأراضي المملوكة للشعب الفلسطيني. وعلى الرغم من أن الإسرائيلين قد قدموا مزاعم خاصة «بحقوق تاريخية» لأجدادهم في سيناء، وكذلك في الجولان، بل وفي الأردن (أو شرق نهر الأردن)، فإن هذه المزاعم ليست جدية من الناحية السياسية، وتكاد قيمة هذه الأراضي

أن تختصر - من الناحية السياسية - في قيمتها الأمنية. أما الأراضي الفلسطينية المحتلة فإنها تماثل من حيث · القيمة الدينية والأيديولوجية الأراضي المحتلة قبل وفي عام ١٩٤٨ وتنطبق عليها نفس الأساطير الدينية والسياسية التي روجتها الصهيونية بين اليهود .

ويترتب على ذلك أنه مها كان وعي القادة الإسرائيليين بأهمية وحتمية «الحل السياسي»، للنزاع حولة "الأرض الفلسطينية، فإنهم واقعون تحت التأثير الطاغي للفكر الصهيوني والديني فيها يتعلق بهذه الأراضي تحديداً. وهم يمليون بالتالي إلى اعتبارها «مسألة داخلية» قد تطرح كلها «آلية داخلية» مثل فكرة الحكم الذاتي أوغيرها. ولم يتقدم الفكر الصهيوني بعيداً على طريق إدراك أن التمييز «بين الشعبين الفلسطيني والإسرائيلي» . يجب أن يتوازن ويرتبط بفكرة «الدولتين» أي تقسيم فلسطين تحت الانتداب بين دولتين إسرائيلية وعربية . وهو يمثل – من وجهة النظر العربية – جوهر فكرة الحل الوسط التاريخي الذي يجب إقامته على أساس خطوط التقسيم الفعلية حتى يونيو عام ١٩٦٧ .

ومن ناحية أخرى، فإن المفاوضات بين إسرائيل والدول العربية القائمة بالفعل يمكن أن تنصرف إلى مجرد ضيان استبعاد فكرة الحرب الآلية لحسم الصراع، ليس فقط حول الأراضي التي تنتمي لهذه الدول، وإنها الأهم حول الأراضي الفلسطينية، باعتبارها أراض عربية. فإذا نجحت إسرائيل في إبعاد الدول العربية عن ساحة الصراع، لا يكون أمام الشعب الفلسطيني سوى اختيار وحيد وهو التفاوض مع إسرائيل، وهو محروم من عوامل القوة الضاغطة، مما يجعله تحت رحمة إسرائيل، ويعلق مصيره بإرادتها، إلى حد بعيد.

ومن هذا المنطلق، اتسمت المفاوضات بين إسرائيل والدول العربية بطابع المبادلة exchange، بينها اتسمت المفاوضات بين إسرائيل والفلسطينيين بطابع الأقلمة adaptation، بمعنى تكييف ذهنية المفاوض الفلسطيني، والرأي العام الفلسطيني ومؤسساته المدنية والسياسية في اتجاه يتوافق مع رؤى وتوجهات إسرائيلية مغلقة نسبياً.

والواقع أن العرب قد نظروا للمفاوضات مع إسرائيل في مجموعها كعملية تبادلية . وكان ذلك واضحاً إلى حد بعيد منذ منتصف الثانينات على الأقل في صيغة «الأرض مقابل السلام» ولكنهم فشلوا مع ذلك في ترجمة هذه المبادلة إلى هيكل إجرائي مؤثر.

فبينها كان مضمون المبادلة واضحاً في صيغة الأرض مقابل السلام، لم يكن شكلها الإجرائي واضحاً في أي وقت. ففي ظل لاءات مؤتمر الخرطوم عام ١٩٦٧ الثلاث، لم يتخذ التصور العربي لعملية التسوية بعداً إجرائياً عملياً. كل ما كان هذا التصور يطرحه هو انسحاب إسرائيل غير المشروط من الأراضي العربية المحتلة في يونيو ١٩٦٧، وهو ما تصور العرب إمكانية تحقيقه إما عن طريق الضغط الدولي أو الحرب. أما بعد أكتوبر ١٩٧٧، فقد اكتسبت الدعوة للتسوية السلمية للصراع شكلاً أكثر تحديداً، وأقرب إلى معنى الميادلة بم أو الحل الوسط التاريخي، غير أن التصور العربي للبعد الإجرائي لهذا الحل قد تمثل لفترة طويلة في صيغة المؤتمر. الدولي كامل الصلاحيات.

وفي إطار هذا التصور طرحت صيغتان: الأولى هي حضور الأطراف العربية المختلفة هذا المؤتمر كل على انفراد، بها في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية كممثل شرعى وحيد للشعب الفلسطيني. والثاني هو حضور ·

الأطراف العربية المختلفة كوفد موحد يضم ممثلين للدول العربية ولمنظمة التحرير الفلسطينية. غير أن هذه الصيغة الأخيرة لم تتبلور قط كاقتراح عملي.

ومن الناحية النظرية على الأقل، كان يمكن «لفكرة وفد عربي موحد» أن يجعل من الممكن تحقيق الربط الإجرائي بين القضايا الخاصة بكل دولة عربية على حدة، والقضية الفلسطينية كمستولية مشتركة بين العرب أجعين، أما المفاوضات الثنائية المستقلة ، سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة، فلم توجد هذا الربط.

وبالتالي، اتسم الموقف العربي بالغموض فيها يتعلق بالمستولية الجهاعية العربية عن مصير الشعب الفلسطيني. وقد استثمرت إسرائيل هذا الغموض لتوسيع الفجوة بين التفاوض حول المسألة الفلسطينية من ناحية أخرى.

وإذا كان هذا هو موقف إسرائيل من حيث الجانب الإجرائي للمفاوضات، فإن موقفها من «مضمون» حل القضية الفلسطينية كان تقليدياً أكثر غموضاً، مع تفاوت في درجة الغموض. فبينها توصل حزب العمل حديثاً إلى القبول بفكرة دولة فلسطينية، لا يزال حزب الليكود يرفض هذه الفكرة. ويتفق التياران معاً على رفض العودة إلى حدود يونيو ١٩٦٧، وإحداث أي تغيير مهم في وضع القدس الشرقية. وبالتائي، فحتى أكثر التصورات الإسرائيلية اعتدالاً ترفض التطبيق الكامل والأمين للقرارين ٢٤٢ و٣٣٨، وقرارات الأمم المتحدة الأخرى.

وتبدو المفاوضات بين إسرائيل وسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني أقرب إلى محاولات متباينة في الأسلوب لأقلمة الشعب الفلسطيني وقياداته لتصورات كل من التيارين الرئيسين في السياسة الإسرائيلية للتسوية السياسية منها إلى مفاوضات حقيقية تحقق مبدأ مبادلة الأرض بالسلام.

المبحث الرابع

التفاوض كقرار اجتماعي

الموقف الجوهري من المفاوضات - عقدها من صدمه والاتجاه الأساسي حيال جدول أعهالها وقضاياها - هو قرار اجتهاعي قبل أن يكون قراراً سياسياً. ويصدق هذا الرأي حتى بالنسبة للدول الشمولية والتسلطية وليس بالنسبة للدول الديموقراطية وحدها.

ويتخذ هذا القرار الاجتهاعي مظاهر شتى. فبينها تزخر البيئة الاجتهاعية والسياسية الداخلية في أي بلد بعلامات ومظاهر الدفع نحو الحرب، قبل أن تزج الدول نفسها إلى أتونها، فإن البيئة الاجتهاعية تشهد علامات الإرهاق والملل من أوضاع الحرب أو الجمود قبل أن تتخذ القيادات السياسية العليا قرار الولوج إلى المفاوضيات، وفي أحيان محددة، قد تبادر القيادات أو النخب السياسية باتخاذ قرار بهذا أو ذاك، وقبل أن تنضج المظاهر الاجتهاعية والثقافية، ولكنها تكون قد قررت أو جهزت الميول الاجتهاعية الأساسية قبل أن تتخذ هذا القوار.

وتبرز قيمة هذا العامل الاجتماعي في تلك الحالات التي لا تملك فيها القيادات السياسية سوى هامشواً محدوداً للمناورة حيال القيم والقضايا موضع النزاع، وتستقر نسبياً المواقف الجوهرية للمجتمعات السياسية المتناحرة. وهذا هو حال الصراع العربي ـ الإسرائيلي.

إذ إن هذا الصراع يعد اجتهاعياً، قبل أن يكون سياسياً. وهو يمس ذات وجود المجتمع السياسي في أكثر أطراف، وخاصة الطرفين المباشرين والرئيسين له، وهما المجتمع السياسي الإسرائيلي، والمجتمع السياسي الفلسطيني.

والملاحظة العامة فيها يتعلق بهذا الجانب من جوانب المفاوضات بين العرب وإسرائيل، هي أن المجتمعات لم تتخذ بعد، هذا القرار التاريخي – الصريح أو المضمر – بإنهاء حالة الصراع الممتد، والقبول بفكرة «الحل الوسط التاريخي» الذي يشكل القاعدة السياسية الوحيدة لمفاوضات جادة وسلام مستقر.

ويمكن القول «إنه بينها نضجت علامات اتخاذ هذا القرار على نحو صريح ومضمر - بالنسبة للشعب الفلسطيني، وربها بالنسبة لأكثرية الشعب المصري، مع الوقت، فإن المجتمع السياسي الإسرائيلي لم يتخذ بعد هذا القرار».

ومن هذا المنظور، تكاد تكون المفاوضات من وجهة النظر الإسرائيلية أقرب إلى عملية تخفيف للتنوترات داخل المجتمع السياسي الإسرائيلي فيها يتعلق بالصراع والتسوية مع العرب، منها إلى تبادل وتواصل حقيقي بين هذا المجتمع ككل من ناحية والمجتمعات العربية _ وفي القلب منها المجتمع الفلسطيني _ من ناجية أخرى.

وفي السياق نفسه، نجد أنه بينها تراخت الأيديولوجية القومية العربية التي قادت صراع العرب ضد إسرائيل، منذ نشأتها العنيفة في قلب العالم العربي وعلى حسابه، لم تمر الأيديولوجية الصهيونية بنفس التحول، وبنفس المعدلات. وقد يعود ذلك إلى أن هذه الأيديولوجية لم تتعرض لنكسات عسكرية وسياسية خطيرة ماثلة لتلك التي مرت بها الأيديولوجية القومية العربية.

وتبدو الانشقاقات القديمة والمستحدثة داخل حقل الصهيونية أقرب إلى كونها قرارات ونبوءات مختلفة لمصير المشروع الصهيوني ، وأكثر منها تعبيرا عن تحولات في طبيعة المشروع ذاته أو أسسه الأسطورية ورموزه . ولم تصادف أفكار ما بعد الصهيونية قبولاً عماثلاً لأفكار ما بعد القومية (العربية) في العالم العربي .

ومع ذلك، فإنه لا يمكن التقليل من أهمية الانشقاقات التقليدية والمستحدثة في ساحة العقيدة الصهيونية أو المجتمع السياسي الإسرائيلي، وانعكاس هذه الانشقاقات على أسلوب التفاوض الإسرائيلي، بل العكس هو الصحيح. ذلك أن الفجوة بين موقف الكتل الراغبة في القبول «بحل وسط تاريخي مع العرب» من ناحية، والكتل الراغبة في تجديد المشروع الصهيوني التقليدي والتي ترفض هذا الحل وتؤكد أكثر فأكثر على العناصر الأسطورية والأكثر عدوانية في الأيديولوجية الصهيونية، من ناحية أخرى، قد أخذت في التوسع منذ نهاية عقد السبعينات. ويلفت النظر في هذا الإطار، أن العملية التفاوضية الإسرائيلية لا تتم من خلال شخصيات رسمية فحسب. بل يشارك فيها من الجانب الإسرائيلي. عشرات من عناصر النخبة السياسية العالية ومن أعضاء حركات السلام. وقد قامت هذه العناصر بالدور الأساسي في التمهيد لاتفاق أوسلو. كما تقوم بدور

واسع النطباق في المناقشات حول المفاوضات والتسوية على المستويين الإقليمي والدولي، سواء من خلال منتديات ثقافية أو أكاديمية أو سياسية، وبالمقابل، لا نجد نفس هذه المشاركة من جانب النخب الثقافية والسياسية في المجتمعات العربية، باستثناء المجتمع الفلسطيني.

غير أن المشاركة المجتمعية الأوسع في التمهيد للمفاوضات ، وفي الدفع بها ، والانخراط الفعلي في بعض جوانبها من جانب عناصر النخبة الثقافية السياسية في إسرائيل تجد أساسها الأعمق في محاولة «هذه العناصر» حسم الصراع الداخلي في إسرائيل لصالحها . ويمثل السلام أحمد عناصر هذا الصراع الذي يدور حول جبهة واسعة من الموضوعات والقضايا التي تخص طبيعة المجتمع الإسرائيلي ذاته . ويمثل الصراع حول الطابع «الديني المحافظ» للدولة أهم محاور هذا الصراع .

ومن وجهة نظر القوى المناصرة لاختيار السلام مع العرب على أساس حل وسط، فإن استمرار عسكرة المجتمع الإسرائيلي ودولته صار البيئة الحاضنة للتحويل الديني العسكري لهذا المجتمع. ويصبح السلام بالتالى شرطاً جوهرياً لدرء هذا التحول الذي تراه سلبياً وضاراً برؤاها العلمانية و«العصرية».

وبتعبير آخر، فإن الصراع الداخلي حول السلام مع العرب يبدو في الحقيقة أقرب لكونه صراعا داخليا حول طبيعة الدولة الصهيونية أو ما (بعد الصهيونية) منه إلى قضية السلام بحد ذاتها.

ومن هنا نستطيع أن نفسر تلك المشاركة الأوسع من جانب عناصر النخبة المثقفة والسياسية في إسرائيل في العملية التفاوضية بمعناها الأوسع.

الفكر العربي والشرق أوسطية

د. عسن أبو طالب*

مقدمة

شهدت الساحة السياسية/ الثقافية العربية حالة من النزال الفكري كشفت عن وجود عدة تيارات عربية إزاء الشرق أوسطية بـاعتبـارهـا مشروعا بـديـلا للنظـام العـربي . ولاشك أن هـذا النـزال الفكري/ السياسي، وهو ماسوف نشير إليه لاحقا بالجدل العربي، لظاهرة إيجابية بكل المقاييس.

فظاهرة الجدل - أي جدل - بين المثقفين والأكاديميين وقادة رأي وسياسيين وحزبيين ، هي دليل على الجديد ، وإثبات على أن وطننا العرب - خاصة إذا كان الأمر خطيرا وملحا وماسا بالحاضر والمستقبل معا - ليس بغافل عا يجري حوله ، وليس بجاهل بها هو يخطط له . كذلك فإن من أهمية الجدل ليس فقط طرح الآراء والتصورات المستندة إلى الحجج والعلل ، واستظهار الحقائق واستبيان النتائج ، ولكن أيضا ، خاصة إذا توافرت رؤية نقدية ، أن يسهم - أي الجدل - في طرح البديل الأكثر صوابا وفائدة لمجموع الأمة .

معنى مساسبق أن الجدل العربي هـو في ذاته أمر مستحب ومطلسوب، شريطة أن ينير الطريـق أمام جهور العرب وقادتهم، وأن يسهم في توضيح المخاطر وماهيتها، وحلودها، وكيف يمكن درؤها، وأن يساعد في طرح البدائل العملية التي تحمي الذات وتزيد من إمكانيات دخول المستقبل بقدر أكبر من الثقة بالنفس والقدرة على الإنجاز.

مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام - القاهرة .

ولاشك أن الجدل العربي حول الشرق أوسطية ومحاولة استشفاف آفاقها العملية وانعكاساتها السلبية أو الإيجابية، وصورها النظرية ومساراتها العملية هو ليس فقط نتيجة عملية التسوية، وإنها هو جزء مكمل لها، ويمكن القول أيضا إن هذا الجدل هو امتداد للجدل العام الذي شهدته المنطقة العربية منذ حرب الخليج الثانية. وكها كان هناك مؤيدون لما قيام العراق به في مواجهة الكويت، كان هناك أيضا معارضون، وبينهها فريق عارض الغزو من حيث المبدأ، ولكنة تحفظ على أسلوب تحرير الكويت مثلها جرى بالفعل. ويمكن أن نلمس تصنيفا قريبا بالنسبة للاتجاهات الكبرى التي سيطرت على نتائج النقاش العام حول الشرق أوسطية، فهناك من أيدها بقوة، وهناك من عارضها أيضا بقوة، وبينها وجد فريت تحفظ على بعض جوانبها، وأيد بعضها الآخر، أو بعبارة أخرى وجد فيها فرصا وقابلية للتحقق، وذلك جنبا إلى جنب بعض المخاطر أو بعضها التحديات التي يجب درؤها. ولكل فريت برزت مجموعة من الحجج والأسانيد الأيديولوجية أو الواقعية أو الاستشرافية.

١ ـ موضوع الجدل وبيئته: فكرة غامضة وبيئة متحولة

قبل الإشارة إلى حجج كل فريق يبدو من المهم الإشارة إلى ملاحظتين تتعلقان بهاهية موضوع الدجل:

الملاحظة الأولى: إن تعبير «الشرق أوسطية» كها هو مطروح بالفعل يدمج أو بالأحرى يتداخل فيه مستويان مترابطان بدرجة ما، أولها أن فكرة إنشاء نظام إقليمي يضم دولا من «منطقة الشرق الأوسط» حسب التعبير الشائع في الأدبيات الأمريكية، وغير المتفق في الوقت نفسه على حدودها الجغرافية، بعضها دول عربية وأخرى دول غير عربية كإسرائيل وإيران وتركيا، وفي تفسيرات أخرى توجد باكستان وأثيوبيا. وهنا فنحن أمام انعدام الاتفاق العام على مفهوم الشرق الأوسط. هذا الانعدام في الاتفاق يعني أن الأمر مرهون أولا وأخيرا بتقديرات الجهة باحث أكاديمي أو مؤسسة أو جهة حكومية أو منظمة إقليمية أو دولية ماحبة التعريف، ومن جانبنا يمكن الاستناج بأن اختلاف التقديرات لا يؤكد غموض المفهوم وحسب، بل يثير الكثير من ومن جانبنا يمكن الاستناج بأن اختلاف التقديرات لا يؤكد غموض المفهوم وحسب، بل يثير الكثير من المشكلات العملية أمام أية محاولة لإقامة تعاون إقليمي حقيقي وفعال تحت عنوان الشرق الأوسط. فحين يلتبس التحديد الجغرافي، يلتبس أيضا تحديد الأطراف المؤهلة للدخول في أية صيغة تعاونية، وهذا بدوره يقود يلتب تحديد المشؤليات والأعباء بصورة مناسبة.

ومن ثم تختلط الأدوار، ويصبح الأمر مرهونا بقوة خارجية عن الإقليم ذاته تعمل على فرض صيغ التعاون الإقليمي، والتي أي الصيغ التعاونية المفروضة من الخارج بدورها ستفتقد إلى زخم البيئة الحاضنة لها. ومثل هذه الصيغ الفاقدة إلى دفء البيئة المباشرة لا تكون مؤهلة للاستمرار والبقاء. بعبارة أخرى إن عدم تحديد بيئة التعاون الإقليمي وحدودها المكانية/ الجغرافية لا يعني فقدان أحد شروط التعاون وحسب، بل يمهد إلى عدم فعاليتها، ويفقدها عنصرا هاما من عناصر الاستمرار. وهذه النتيجة تجد مايثبتها في ثنايا التاريخ المعاصر للمنطقة العربية وجوارها الإقليمي.

ووفقا للسياق العام ثمة تركيز على أن الهدف من هذا النظام «الموعود» أو الجاري وضع أسسه ولبناته، هو الإجهاز على ما تبقى من النظام العربي بأسسه الإقليمية والقومية والجغرافية والحضارية والمؤسسية. وقد يجد البعض من أنصار عدم التعارض بين القومية والترتيبات الدولية والإقليمية الجديدة، إن هذا الهدف غير

موجود أصلا إلا في أذهان من يصفونهم بـ «دعاة المواجهة الدائمة التي عفا عنها الزمن»، وإن الهدف ربها يكون إيجاد نظام جديد للتفاعلات في المنطقة لا يلغي تماما وجود النظام العربي، بل يطرح نوعا من التعايش بين النظامين، العربي القديم في حدود أزمته الراهنة، والشرق أوسطى الجديد والجاري بنائه.

المختوبالتنتبة للمستوى الثاني فهو إنشاء سوق بالمعنى الاقتصادي المجرد تضم بعض هذه الدول المنضوية في النظام الشرق أوسطي، أو كلها في مرحلة تاريخية لاحقة. وعلى الرغم من استخدام تعبير السوق الشرق أوسطي في الجدل العربي والذي يعود الفضل فيه إلى شيمون بيريز رئيس وزراء إسرائيل السابق و فإن مايجري بحثه هنو علاقات اقتصادية ذات مستويات مختلفة، وليست السوق الاقتصادية التي تمثل أعلى درجات التفاعل الاقتصادي بين عدد من الدول، حيث يتم فيها حرية التبادل التجاري ورؤوس الأموال وانتقال العمالة والأفراد. والمتفق بين جهور المثقفين العرب والأكاديميين أن تعبير السوق الشرق أوسطي، ليس هو السوق التي تمثل قمة التفاعلات الاقتصادية، وإنها هو تعبير عن الشق الاقتصادي المتضمن في عملية بناء السوق الثرق الأوسط، وإن هذا البعد الاقتصادي يمثل القاطرة الرئيسية وفق الأفكار الأمريكية والإسرائيلية لتي من خلالها وعبرها سيتم بناء نظام جديد بمضامين مختلفة، وسوف يمثل الحصن الذي تجنيه وتنظمه التفاعلات السياسية من مفاوضات وإتفاقات. ولهذا السبب يتداخل مفهوم السوق بالمعنى الإعلامي الشائع وليس بالمعنى الفني مع أفكار التطبيع ونسج علاقات اقتصادية وتعاون إقليمي بين إسرائيل والدول العربية.

ووفقا لما ورد في كثير من الدراسات الأمريكية والإسرائيلية وعدد من المؤسسات الدولية، وكذلك مثلها ظهر في الكتاب الإسرائيلي الذي قدم إلى قمة الدارالبيضاء (١)، فإن الترتيبات الاقتصادية سوف تتضمن مستويات متعددة منها:

١ ـ إقامة سوق مشتركة بين إسرائيل والأردن وفلسطين على غرار منظومة البينولوكس.

ي ٢ _ إقامة منطقة تجارة حرة بين هذه السوق المشتركة والدول المحيطة بها مثل مصر وسوريا ولبنان والعراق.

" ٣ - إقامة نظم وظيفية للأمن والمياه والبيئة تشمل الدول السابق ذكرها إلى جانب تركيا والدول الخليجية ، وقد تنضم إليها إيران فيها بعد .

٤ - إقامة اتفاقات تعاونية في القطاعات المختلفة كالزراعة والسياحة والطاقة وضيرها. وللوهلة الأولى يمكن القول إن هذه الدرجات من التعاون الإقليمي قائمة وفقا لدرجة الانخراط في الصراع العربي الإسرائيلي، حبّا إلى جنب «مدى القرب أو البعد من إسرائيل» فكليا كانت درجة القرب الجغرافي أكبر كليا كانت صيغة التعاون الإقليمي مع إسرائيل أكبر. وثانيا أن مستويات التعاون الإقليمي تبدو في صور دوائر متتالية، مركزها أسرق مشتركة، يحيط بها منطقة تجارة حرة، ثم نظم وظيفية للسلاح والمياه، ثم اتفاقات للتعاون لباقي دول المنطقة قارة حرة، ثم نظم وظيفية للسلاح والمياه، ثم اتفاقات للتعاون لباقي دول المنطقة قرائل وهذه المستويات تجمع مابين تعاون اقتصادي ووظيفي في أن واحد، والوظيفي هنا يقصد به التعاون في بجالات معينة كالمياه وضبط التسلح ، . . إلخ . وأخيرا ان هذه التصورات تعتمد رؤى نظرية عامة عولمالتفاعلات الإقليمية، من حيث وجود مركز يمثل جوهر التفاعل وركيزته، وعبط يتفاعل مع هذا المركز بهروات مختلفة وفقا لطبيعة القضية عمل التفاعل .

الملاحظة الشانية: إن الجدل العربي حول الشرق أوسطية يتم في ظل متغيرات كلية هامة ، يمكن أن نطلق عليها بيئة الجدل العربي ، وأبرز هذه المتغيرات:

أ_إن هناك أزمة عميقة يعيشها ويعايشها النظام العربي القومي بكل عناصره المؤسسية والثقافية والسياسية توالدي مثل وفق تعبيرات الأستاذ السيد يسين-مسترشدا في ذلك بفكرة النموذج الإرشادي لفيلسوف العلم توماس كون Paradigm النموذج المرجعي الذي تبناه العرب في فترة ماضية كبوصلة لحركتهم الجماعية (٣). والآن هناك مايشبه النكوص والتراجع المخطط والمقصود أحيانا، وغير المعتمد أحيانا أخرى، ليس فقط للابتعاد المؤقب عن هذا النموذج الإرشادي، ولكن لإنكاره تماما، أو تحميله كافة الأخطاء والخطايا معا. ومن المفارقة فإن هذه الأزمة التي يعيشها النظام الإقليمي العربي هي عكس مانراه من تطور مضطرد ومخطط لا يخلو من عقبات مدروسة وآليات لحلها في نهاذج أخرى معاصرة للنظم الإقليمية سواء في أوربا أو في آسيا.

ومثل هذه المفارقة - المقارنة تضفى بعدا سيكولوجيا يصعب الفكاك منه عند البحث في أبعاد الشرق أوسطية ومسبباتها واحتهالات نجاحها من عدمه. ويبدو ذلك واضحا فيها يتعرض له المكون الثقافي/ القومي العروبي من هجهات مخططة ومنظمة جيدا سواء من بعض العرب، أو من خارج المنطقة، وهو ما يمهد نفسيا على الصعيد الجهاعي للانضواء التطوعي تحت مظلة النظام الشرق أوسطي، أو على الأقل تقل درجة المقاومة إلى الحد الأدنى. ونذكر هنا ذلك الترويج المخطط والمنظم لأفكار وقيم ثقافية من قبيل ثقافة السلام، والتطبيع وكسر الحاجز النفسي، وإعادة صياغة مفاهيم التعليم، ونفسي صورة العدو عن إسرائيل، وغير ذلك من مفاهيم تهدف إلى إعادة بناء العقل والرجدان العربي، وبحيث تهدم أنساقه القومية والعروبية، وتحل محلها أنساق جديدة تتناسب مع اعتبارات المرحلة. والمفارقة الصارخة هنا ان هذه الأهداف الموجهة إلى العقل العربي الجمعي يصاحبها تعتيم مقصود عن أسباب الصراع «السابق/ الحالي»، وعلاقة ما يجري بالأفكار الصهيونية وخططاتها، وتصاعد التيارات اليمينية داخل المجتمع الإسرائيلي، وانعكاس ذلك على الشعارات الخاصة بالتبشير بنظام جديد يتسم بالتوافق وإمكانات الازدهار والعدالة (ق).

ب-إن التعاون الاقتصادي العربي بكل آلياته ومشروعاته كها وردت في الوثائق العربية العديدة التي تم تبنيها في إطار الجامعة العربية، أو كها هو حادث بالفعل في المستويات الثنائية بين الدول العربيسة وبعضها لا يتوافق مع الأمال والطموحات التي عقدت عليه من حيث تحقيق نموذج للتكامل الاقتصادي العربي العربي وحسب توصيف د إسهاعيل صبري عبدالله فإن «أكبر عقبة على طريق التوحيد هي افتقاد قاعدة اقتصادية ترى بوضوح أن مستقبلها مرتهن بالسوق العربية المشتركة أو الواحدة، فكل وحدات الإنتاج والتوزيع عندنا ترتبط بحبل سري مع الغرب، ولا تهتم بالتعاون العربي إلا على نحو متقطع واستجابة في الغالب لتوجه سياسي . هذا ونحن نعيش في عصر يتميز بأولوية التعاون الاقتصادي الذي يمكن أن يتزايد بل ويزدهر ويؤثر في المواقف السياسية دون انتظار التوحيد في مجاني السياسة والدفاع» (٥).

ومثل هذا التوصيف يبرز تلك المفارقة الكبرى مع ذلك الزخم العالمي الذي يعلي من قيمة الاعتبارات الاقتصادية في عمليات التكامل الإقليمي، ومردوداتها الإيجابية المتدرجة على التكامل والتنسيق في باقي المجالات الأخرى. وهو مابات يعرف بالتحول من الجيو/ سياسي إلى الجيو/ اقتصادي، كمحدد رئيسي في اتجاهات التكامل الإقليمي.

ج- إن التعبير المؤسسي للنظام العربي - أي الجامعة العربية - يعاني من أزمة مالية وأزمة فعالية غير مسبوقة، وهما مؤشران يعتبرهما الكثيرون من المحللين بمثابة الإرهاصات الحقيقية لوفاة النظام العربي إلى غير رجعة، وليس مجرد تعبير عن عجز مؤقت وعارض ويمكن تداركه.

د- إن هناك حركية أمريكية غير مسبوقة لإعادة بناء التفاعلات الإقليمية في المنطقة استنادا إلى كونها الدولة الأقوى في عالم اليوم وهيمنتها على مسار عملية المفاوضات، والتنسيق الكامل مع إسرائيل، في الوقت الذي تغيب فيه تماما عمليات التنسيق العربي-العربي حتى بين الأطراف المباشرة والأكثر صلة بنتائج المفاوضات، والتي لا تقوم بالتنسيق إلا بصورة عارضة ووفق مجريات الأمور صعودا وهبوطاً.

هـ- إن أوربا الموحدة، وفي محاولة منها لاستعادة موقع قدم في المنطقة، وتخوفا من الهيمنة الأمريكية الكاملة على مسار الأحداث فيها، وسعيا لحل بعض مشاكلها ذات الصلة بالأوضاع في جنوب المتوسط، وطرحت الشراكة الأوربية-المتوسطية. والتي بدورها لا تخلو من مشكلات وعقبات، غير أنها تمثل خيارا آخر بات مطروحا على أكثر من نصف الدول العربية بحكم موقعها المشاطىء مباشرة على البحر المتوسط، أو المنتمية إلى نظام تفاعلاته _ كالأردن مثلا _ ووجه الشبه بين المشروعين، إنها يدخلان من الباب الاقتصادي لإعادة صياغة التفاعلات الإقليمية، ويشركان إسرائيل كطرف أصيل، ويمهدان إلى نوع من القطيعة مع النظام الإقليمي العربي القومي. أما أوجه التباين فهي عديدة أبرزها، خلفيات التنافس الأوربي الأمريكي، واختلاف موقع إسرائيل في كل من المشروعين، ففي حين تبدو في السياق الشرق أوسطي عور التفاعلات واختلاف موقع إسرائيل في كل من المشروعين، ففي حين تبدو في السياق الشرق أوسطي عور التفاعلات الاقتصادية والترتيبات الجاري بنائها، فهي مجرد عضو في العلاقة الأوربية المتوسطية شأنها شأن باقي الأعضاء المتوسطيين العرب أو غير العرب. هذا فضلا عن أن المشروع المتوسطي لا يتصادم مباشرة تماما مع القيم الثقافية والعروبية، في حين أن الشرق أوسطي يبدو هدفه الأصيل طمس الهوية العربية، وإعلاء جوانب الثقافية والديني والقومي.

في ظل هذه البيئة الكلية ثار الجدل العربي حول الشرق أوسطية، والتي يتفق سواء مؤيدوها أو معارضوها على أن مصدرها هو من خارج المنطقة وليس من داخلها، وأن زخمها وقوة دفعها وربها نجاحها إن نجحت كليا أو جزئيا ـ مرهون بمدى الضغوط الخارجية التي تمارسها الولايات المتحدة على الأطراف المطلوب انضوائها في هذا النظام الجديد، وبمدى القدرة الذاتية على المهانعة أو طرح بدائل أخرى (٦٠).

٧- اتجاهات الجدل العربي

ولكن ماذا صن اتجاهات الجدل العربي؟ . ثمة مداخل عديدة للتعرف على الاتجاهات الكبرى التي حكمت مواقف المثقفين العرب، ولكل منها تصنيفاته السياسية واستنتاجاته الكبري .

ففي «التقرير الاستراتيجي العربي لعام ١٩٩٣ ، تمت الإشارة إلى تيارين عريضين على النحو التالي:

1 - تيار الرفض «للشرق أوسطية» حيث استند إلى الاعتبارات الآتية (٧):

أ- إن «الشرق أوسطية» مشروع ليس نابعا من العرب، وإنها مفروض عليهم، وأن له أصولا تاريخية «غربية وصهيونية».

ب- إن هدف «المشروع الشرق أوسطي» هو دمج إسرائيل في المنطقة التي لفظتها، وفي ظروف تتيح لها تبوؤ مركز متميز على حساب العرب. فتحقيق تسوية سلمية لا يقود بالضرورة إلى علاقات طبيعية وتفاعل إقليمي، خاصة في ظل احتفاظ إسرائيل نفسها بتكوينها العنصري وأهدافها التوسعية وتهديدها للمصالح العربية، وبقدراتها النووية التي تفتقر إليها باقي دول المنطقة.

ج- إن الحديث عن دور إيجابي لإسرائيل في التنمية الإقليمية، في إطار «المشروع الشرق أوسطي»، لا أساس له. فهي ليست رائدة في أي مجال من مجالات الإنتاج، ولا هي قدمت اختراعات أفادت البشرية، ولا تملك من التكنولوجيا الإسرائيلية ليست أصيلة بل ولا تملك من التكنولوجيا الإسرائيلية ليست أصيلة بل مستوردة من الغرب. ولذلك فإن «المشروع الشرق أوسطي» لا يفيد سوى إسرائيل، لأنه ينعش اقتصادها اعتهادا على السوق العربية الواسعة من ناحية والتمويل الدولي والإقليمي (وهو عربي أساسا) لمشروعات سيكون لها اليد العليا عليها والنصيب الأكبر فيها بدعوى إسهامها التكنولوجي.

د- إن «المشروع الشرق أوسطي» يطمس هوية المنطقة، وينزع عنها خصوصيتها العربية والإسلامية، وبالتالي تصبح محيطا جغرافيا لاعلاقة له بالإنسان أو التاريخ، في صورة خريطة ملفقة تائهة لا تصلح سوى لاستيعاب الحضور الإسرائيلي وطموحاته وأطهاعه. وإن المقصود هو تقويض الذاكرة التاريخية العربية، في حين تبقى العقيدة الصهيونية قائمة في صورة جديدة بكل وظائفها وخاصة وظيفتها ضد مشروع النهوض العربي، وبهذا المعنى يصبح البعد الثقافي للمشروع الشرق أوسطي ماساً بجوهر الوجود العربي بمفهومه الحضاري التاريخي.

هـ- إن مواجهة «المشروع الشرق أوسطي» إذن مهمة تاريخية جوهرها الحفاظ على الأمة. وهي تقتضي السعي إلى تدعيم مؤسسات العمل العربي المشترك، وتطوير ميثاق جامعة الدول العربية، وتفعيل معاهدة التعاون الاقتصادي والدفاع المشترك، وترشيد استخدام الموارد المالية والاقتصادية والبشرية العربية لتحقيق تكامل تتوفر مقوماته بالفعل.

Y – تيار الترحيب بـ «الشرق أوسطية» (^)

قدم المعبرون عن هذا التيار مجادلات عدة سواء لتبرير ضرورة التعاون الإقليمي في إطار «شرق أوسطي»، أو لتأكيد الحاجة إلى «سوق شرق أوسطية» أو سعيا لتقليل مخاطر التعاون العربي مع إسرائيل. ففي مجال تبرير ضرورة التعاون «الشرق أوسطي» يجري التركيز على فكرة تراجع أو انكسار مشروعي القومية العربية والصهيونية، اللذين حاول كل منها أن ينفي الآخر نفيا مطلقا وإلحاق هزيمة ساحقة به، ولكن أيا منها لم يفلح في تحقيق هذا الهدف عسكريا، فلم يبق أمامها سوى التفاعل سياسيا واقتصاديا. ثم جاءت الانتفاضة وأسهمت في تكيد انكسار المشروع الصهيوني، وخلقت نسيجا سياسيا جديدا بين الإسرائيليين والفلسطينيين على المستويات الفكرية والسياسية والاجتهاعية رغم المواجهة الحادة، حيث تبلورت الحاجة إلى حل وسط يتيح التعايش والتعاون ليس فقط بين هذين الطرفين، ولكن على صعيد المنطقة كلها، والتي تجمع بين الثروات الطبيعية والبشرية والقدرة التكنولوجية. وبذلك أصبح من الضروري ربط أطرافها بالمصالح والمنافع المشتركة باعتباره الحل الأفضل للصراع والعاصم من تجدده مستقبلا، بحيث يكون الوعي العمل بفائدة «المشروع باعتباره الحل الأفضل للصراع والعاصم من تجدده مستقبلا، بحيث يكون الوعي العمل بفائدة «المشروع باعتباره الحل الأفضل للصراع والعاصم من تجدده مستقبلا، بحيث يكون الوعي العمل بفائدة «المشروع باعتباره الحل الأفضل للصراع والعاصم من تجدده مستقبلا، بحيث يكون الوعي العمل بفائدة «المشروع

الشرق أوسطي» هـ و المانع لتكرار العنف الـذي حدث ليس فقط على الجبهات العربية _ الإسرائيلية ، ولكن أيضا في منطقة الخليج التي شهدت حربين ضروسين خلال عشرة أعوام .

أما في فيها يتعلق بفائدة «السوق الشرق أوسطية» التي طرحها معظم المعبرين عن هذا التيار فقد ظهرت عجادلات من أهمها:

أ- ان وجود سوق مشتركة واسعة ضرورة للتعامل مع التكتلات الاقتصادية الدولية ولدعم مركز المنطقة في النظام العالم الجديد. فالعالم يتجه الآن إلى هذه التكتلات التي تتعدى الأسواق الوطنية، ويقيمها على أساس المصالح والمنافع وليس من منطلق الحب والكره. بعبارة أخرى إن إنشاء شرق أوسطية هو تعبير عن الاتجاه العالمي الذي يقوم على الأسواق الكبيرة.

ب- إنها تحقق تفاعلا عمتدا بين التكنولوجيا والموارد الاقتصادية والبشرية في المنطقة ، بها يتيح التطلع إلى تنمية إقليمية تعد بازدهار للجميع . ويدعم هذا التوجه وجود ثروات بالمنطقة تتجاوز حدود الدول ، وتشكل قواسم مشتركة بين دولتين أو أكثر . ومنها مشلا الموارد المائية ، مما يفرض الحاجة إلى تطوير مشاريع مائية وكهربائية مشتركة تفيد منها عدة دول .

كما أن هناك مشكلات إقليمية مستجدة لا يمكن التعامل معها داخل الحدود السياسية ، مثل تلوث البيئة والأويئة وما إلى ذلك .

ج- إنها تحقق الكفاءة الاقتصادية في تخصيص الموارد واستخدام التكنول وجيا المتقدمة بها يساعد على رفع معدلات النمو في كل دول المنطقة، التي ستصبح والحال هكذا جاذبة للاستثمارات الأجنبية التي تريد الإفادة من انخفاض تكلفة الإنتاج.

د- إن الحديث عن هيمنة إسرائيل الاقتصادية على مقدرات المنطقة ليس صحيحا، ذلك انه على الرغم من أن حجم إنتاج إسرائيل السنوي يزيد على ٢٠ مليار دولار، أي بها يفوق حجم اقتصادات مصر وسوريا والأردن معا . إلا أنه يعتمد على معونات مباشرة، وغير مباشرة، تتجاوز أربعة مليارات دولار سنويا، ومعنى ذلك أن معظم ما تحتاجه إسرائيل للاستثار يأتي من معونات أجنبية (أمريكية بالأساس) . وبحساب تأثير المضاعف، يصبح جزء مهم من حجم الاقتصاد الإسرائيلي ناتجا من هذه المعونات، وليس عن قدرات ذاتية .

يرتبط بالنقطة السابقة نوع من المراجعة لمقولة التفوق الاقتصادي الإسرائيلي من خلال التأكيد على أن الصناعات العسكرية هي التي توفر المجال الأهم لهذا التفوق، إلى جانب المدعم الأمريكي المذي يتجاوز المعونات إلى توفير الخبرات والأسواق. وعندما يتكرس السلام سيقل الاندفاع نحو التسلح، وستعاني الصناعات العسكرية الإسرائيلية بالتالي من انحسار في مواردها وأسواقها، الأمر المذي سيؤثر سلبيا على أحد أهم مجالات التميز الإنتاجي الإسرائيلي. ولن يبقى من مجال للتميز إلا صناعة قطع الماس وثقله وإنتاج بعض الأجهزة الإلكترونية وخاصة في مجال الخدمات الطبية، إلى جانب خبرة الزراعات الصحراوية. وهي مجتمعة لا تضمن لإسرائيل ثقلا اقتصاديا تجاه الدول العربية، خاصة وأن قطاعي المصارف والتأمين لديها يعانيان من مصاعب كبيرة لا يتصور تجاوز آثارها بسهولة. وأي اقتصاد حديث نشط يحتاج إلى أرضية صلبة في قطاع المصارف بالذات. وهذه تتوفر في لبنان وبدرجة ما في السعودية ومصر والأردن أكثر من إسرائيل.

وفضلا عن ذلك، فالعرب هم الذين يملكون المال، والطاقة، والعمالة، والأسواق، والمساحة، وطرق المواصلات، والممرات المائية، وأنابيب النفط والغاز. أما التكنولوجا الإسرائيلية فستواجه منافسة شديدة من التكنولوجيا الغربية واليابانية.

هـ- التأكيد على أن تحويل الأموال المهدرة في سباق التسلح إلى التنمية يفيد منه العرب أكثر من إسرائيل . فالمتوسط العربي العام للإنفاق العسكري يبلغ ١٤٪ من الدخل القومي . فإذا توقف هذا الإنفاق أو تراجعت معدلات جذريا ، يصبح بالإمكان تحقيق تنمية تدعم مركز العرب الاقتصادي في ظل الترتيبات الإقليمية الجديدة ، بل وتجعلهم يضاهون العالم المتقدم نموا وازدهارا . وفي هذه الحالة تكون الدول العربية مؤهلة للتفوق على إسرائيل ، خاصة وأن العرب يتمتعون أيضا بتقاليد تجارية وعلاقات مع العالم تفوق ما لدى الاسرائيل .

و- التقليل من شأن المخاوف من غزو ثقافي إسرائيلي، استنادا إلى اعتبارات من أهمها:

-إن المنطقة تضم خليطا متنوعا من الحضارات والثقافات واللغات والأقوام، بما دفع إلى التعايش والتفاعل بينها. وذاكرة شعوب المنطقة ليست قصرا على الصراع والعداء لأن في تاريخها فترات تعايش وتعارف لابأس بها، وخاصة في المرحلتين العباسية والعثمانية. كذلك فإن الثقافة الإسرائيلية نفسها تنطوي على تعدد، ويوجد في داخلها مكون ثقافي عربي بحكم أن نسبة كبيرة من سكان إسرائيل عرب أصلا ماجروا أو هاجر أباؤهم وأجدادهم من الدول العربية. يضاف إلى ذلك أن الثقافة العربية ثرية استعصت على كل محاولات الاستيعاب والاحتواء في الماضي.

- التأكيد على عدم وجود تعارض بين «العروبة» و«الشرق أوسطية» من عدة منظورات:

أولها أن «الشرق أوسطية» ترتيب إقليمي، والعروبة فكرة وانتهاء وشعور ووجدان. والمشكلات التي تواجه العروبة أسبق من التسوية مع إسرائيل، ومايترتب عليها من ترتيبات « شرق أوسطية» فهي مشكلات ناجمة عن تناقضات العرب أنفسهم بالأساس. ولذلك فإن طرح العروبة في مواجهة «الشرق أوسطية» هو طرح زائف وخادع. فالعروبة هي أحد مستويات الهوية بالنسبة للإنسان العربي، وجوهرها ثقافي قبل أن يكون سياسياً أو تنظيمياً، وبالتالي فهي ليست في مواجهة أو تنافس مع «الشرق أوسطية» ولاينبغي وضعها في هذا الإطار.

ومؤدى هذه المجادلة أن «المشروع الشرق أوسطي» ليس في موضع التضاد مع النظام العربي، حيث يمكن الحديث عن دوائر إقليمية متجاورة كما هو الحال في أوربا. فهناك الرابطة التي أنشأتها الجماعة الأوربية. وبجوارها وبالتهاس معها توجد رابطة المنطقة الأوربية للتجارة الحرة، وغيرها من الروابط التي تمتد غربا عبر المحيط الأطلنطي حتى الولايات المتحدة، وشرقا حتى تركيا، وجنوبا إلى مالطة وقبرص.

٣- التيار البراجات

إلى جانب التيارين العريضين اللذين تمت الإشارة إليها، يمكن أن نشير إلى تيار ثالث، يمكن وصفه بالتيار البراجاتي. وأصحابه ينطلقون في مواقفهم وفق حسابات للربح والخسارة ذات الطابع الاقتصادي

وتتلقص فيها - إلى حد معين وليس كليا - الاعتبارات الخاصة بالهوية والحضارة والثقافة والسياسة، وهم يدعبون إلى اقتناص الفرص السانحة، ودرء المخاطر ماأمكن. والفكرة لدى أنصار هذا التيار ليست مجرد موقف وسطي بين القبول والرفض، ولكنها نوع من التعامل الإيجابي مع مجريات الأمور في ظل قيود ذاتية وخارجية، وبها يسمح بنوع من المشاركة الإيجابية في صياغة الترتيبات الإقليمية الجديدة بها يتفق مع مجمل المصالح العربية، وفق استراتيجية تقوم على أسس أهمها:

أ عدم إلغاء المقاطعة العربية الإسرائيلية إلا بعد الاتفاق على تسوية شاملة لكل جوانب الصراع، وعندتذ يمكن البحث في موضوع المقاطعة في إطار جامعة الدول العربية .

ب- التعامل مع إسرائيل كدولة من دول المنطقة، وإقامة علاقات معها في الحدود التي تراها كل دولة عربية مناسبة لمصالحها. فعلى سبيل المثال يمكن إقامة تبادل تجاري عادي بناء على تقدير الأفواد والشركات دون تدخل من الحكومات بالتعويق أو التشجيع، ودون إقامة ترتيبات تفضيلية، فالموقف الأفضل هو القبول بتبادل تجاري يقوم على مبدأ المساواة في المعاملة، دون أن يشمل ذلك المزايا التي يمنحها بلد عربي لآخر في إطار الاتفاقات العربية. وإنه ليس من حق إسرائيل أن تطالب بأن تمتد إليها المزايا التفضيلية العربية وفقا للقواعد المستقرة في إطار اتفاقية «الجات».

ج- دراسة أي مشروع للتعاون الإقليمي على أساس تأثيره في المصالح العربية. وفي حالة الاتفاق على مشروع بعينه، كالبنك الإقليمي - مثلا - فإنه يمكن صياغة تصور عربي لدوره ووظيفته.

د- تطوير الأوضاع الداخلية في الدول العربية لدعم الكفاءة والمصداقية، وهو مايقتضي اتباع السياسات الاقتصادية الرشيدة التي ترفع الإنتاجية والقدرة التنافسية، وتشكيل الأنظمة السياسية لتتاشى مع روح العصر وتستجيب لمتطلبات التقدم والتنمية.

هـ - الحفاظ على جامعة الدول العربية، وتدعيمها، والتأكيد على أهمية دورها بغض النظر عما قد ينشأ من روابط أخرى في إطار «المشروع الشرق أوسطي».

وفي دراسة أخرى عن الاتجاهات الأساسية للفكر العربي تجاه الشرق أوسطية، أشار الكاتب إلى عدد من المداخل التي من خلالها عبر المثقفون والأكاديميون العرب عن رؤيتهم للشرق أوسطية، وهذه المداخل (١٠) هي: مدخل التأصيل التاريخي (١٠) الذي عني بالبحث في الجذور التاريخية للمفهوم انطلاقا إلى أنه قد تم طرحه في مراحل زمنية سابقة، ومدخل الأزمة الذي اهتم بربط طرح المفهوم بها يعانيه النظام العربي من أزمة شاملة، ومدخل المؤامرة، وركز بدوره على أن هناك مؤامرة من الغرب والصهيونية العالمية على العرب بهدف الهيمنة التامة عليهم، شم مدخل تغير النظام الدولي وآلياته، وتأثير ذلك على التفاعلات في المنطقة العربية، والمدخل الايديولوجي أو الرؤية الفكرية التي يتبانها المفكر، ومن خلالها يعبر عن موقفه قربا أو بعدا عن الشرق أوسطية. وأخيرا مدخل استشراف المستقبل، اعتبادا على أن التسوية السياسية لابد وأن تطرح تفاعلاتها المختلفة عن تفاعلات الصراع.

. وعلى الرغم من أن هذه المداخل تساعد على تصنيف الآراء والأطروحات المختلفة التي ظهرت في سياق الجدل العربي حول الشرق أوسطية، إلا أن ما يجب ملاحظته هو أن مواقف المثقفين والمفكرين العرب

وأطروحاتهم كانت تجمع بين أكثر من مدخل في آن واحد، ويرجع ذلك إلى غموض المفهوم - أي الشرق أوسطية ـ وتعدد مستوياته العملية سواء المطروحة بالفعل، أوتلك المحتمل ــ على الأقل نظريا ــ أن تحدث في الواقع في ظل شروط معينة.

وفي نفس المدراسة تحليل لثلاث من القضايا التي أثارها مفهوم الشرق أوسطية لدى المفكرين العرب، ال

1-القضايا الاقتصادية: والتي تدور حول الأهداف الاقتصادية التي يمكن أن تحققها الأطراف الداخلة في هذا النظام «عند قيامه وتشكله»، وانعكاس ذلك على إمكانات التعاون والتكامل الاقتصادي في المستقبل. ويكاد يكون الاتجاه الغالب في الفكر العربي هو أن إسرائيل في ظل المعطيات العربية الراهنة هي التي ستجني أهدافا اقتصادية أكبر من تلك التي يتوقع أن يجنيها العرب.

٢-القضايا السياسية: وتتداخل فيها مسائل تخص الهوية والثقافة والتفاعل السياسي بين العرب وإسرائيل والولايات المتحدة. وتثار في داخل هذه النوعية من القضايا مسألة الهيمنة الإسرائيلية وإمكانات تحولها إلى قوة إقليمية عظمى، والمحاذير التي ترتبط بذلك على دور بعض الأطراف العربية الفاعلة لاسيها مصر.

٣-القضايا الأمنية: وعالجت محاور أساسية من بينها إلى أي حد يؤدي النظام الشرق أوسطي إلى توفير الأمن والاستقرار في المنطقة؟ ، وماهو تأثير هذا النظام على الأمن القومي العربي؟ وماهي الآليات المكنة لإقامة نظام للأمن في المنطقة يراعي التغيرات الجارية بالفعل؟ وفي الإجابة على المحاور اتضح وجود مؤيدين إلى اعتبار أن الشرق الأوسطية ستؤدي إلى تقليل التوتر في المنطقة، وستخلق فرصا أفضل للمعيشة والتعاون وتبادل المنافع، وحل الخلافات بالطرق الودية. وفي المقابل هناك من يرى الآثار السلبية على الأمن العرب، خاصة في ظل التفوق الإسرائيلي النوعي سواء في الأسلحة التقليدية أو فوق التقليدية، وفرصها غير المحدودة للحصول على احتياجاتهم للمحصول على احتياجاتهم الأمنية والدفاعية.

ومن بين هذه القضايا يتضح أن الجدل حول الشرق أوسطية لم يكن قاصرا على بعد معين، وإنه شمل قضايا عديدة، وهو ما يجسد أن مجمل الترتيبات الشرق أوسطية تستهدف إعادة تركيب تفاعلات المنطقة العربية على نحو شامل، وأن المفكرين العرب يدركون مثل هذه الحقيقة تماما سواء الذين أيدوها أو الذين عارضوها.

نهاذج للجدل العربي

في هذا الجزء سيتم اختيار ثلاث قضايا تمس وتعالج محاور أساسية في مفهوم الشرق أوسطية، بهدف التعرف على كيفية المعالجة الفكرية العربية، من حيث الحجج والحجج المضادة، وهذه القضايا هي:

- التفوق التقني الإسرائيلي، وعلاقته بالمكاسب والخسائر المحتملة أمنيا واقتصاديا.
- دور المبادلات التجارية بين العرب وإسرائيل في تعميـق، أو الحد من الهيمنة الإسرائيلية على اقتصادات المنطقة.
 - حدود التعارض والتداخل بين النظام العربي والشرق أوسطية.

أولا: قضية التفوق التقني الإسرائيلي

ثمة آفاق بين المفكرين العرب على أن استكهال عملية التسوية السياسية سيتبعه بدرجة أو بأخرى علاقات اقتصادية ، ونظرا للفارق الجوهري بين الاقتصاد الإسرائيلي والاقتصادات العربية ، وارتفاع نسبة المكون التقني المذات في المنتج الإسرائيلي ، وكذلك العلاقات الخاصة بين الولايات المتحدة وإسرائيل في مجال نقل التكنول وجيا سواء المدنية أو العسكرية ، فقد نالت هذه القضية حيزا كبيرا من الجدل العربي حول الشرق التكنول وجيا سواء المدنية أو العسكرية ، فقد نالت هذه القضية حيزا كبيرا من الجدل العربي حول الشرق أوسطية . فالإشكالية الهامة على حد قول أحد الاقتصاديين المصريين (١٢) «التي يفجرها الحديث عن التعاون الإقليمي في الشرق الأوسط هي : الخوف من التفوق الإسرائيلي وما يرتبط بذلك من مبالغات في قوة إسرائيل وتفوقها التكنولوجي في حين أن الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية يصل إلى ٥٠ عليار دولار مقابل ٢ ممليار دولار إجمالي الناتج المحلي الإسرائيلي ». ومثل هذه المقارنة بين إجمالي الناتج القومي الإسرائيلي الذي يصل حوالي دولار إجمالي الناتج القومي الاسرائيلي الذي يصل حوالي أن يثير هواجس التفوق والهيمنة من قبل اقتصاد عربي «قوي» له مثل هذا الناتج الإجمالي الضخم؟ .

وبالطبع فإن المقارنة أصلا بين ناتج قومي عربي إجمالي وآخر اسرائيلي ليست دقيقة ، على الأقل من زاوية أن الطرف العربي ليس موحدا في تفاعلاته الاقتصادية الخارجية ، كما أن هذا الناتج يعتمد أساسا على توافر الموارد الطبيعية وتصديرها في صورتها الخام. وربها تتضح الصورة أكبر فيها يشير إليه اقتصادي مصري(١٣) آخر بقوله «مع أنه لا يزال أمام الاقتصاد الإسرائيلي شوط كبير يتعين عليه أن يقطعه قبل إمكان تصنيف ضمن مايسمى الاقتصادات الإلكترونية الدقيقة (Blue-chip economies)، فإنه يتمتع بعدد من نقاط القوة الكامنة في هذا المجال. فالإنفاق على البحـث والتطوير (R&D) في إسرائيل يبلغ ٣٪ من إجمالي النــاتج المحلي، وهي نسبة تفوق نظيراتها في الولايات المتحدة واليابان وغيرهما من الدول الصناعية المتقدمة، فضلا عن أن الهجرة اليهودية من روسيا أضافت إلى تعداد إسرائيل نحو نصف مليون نسمة، منهم من ذوي خبرات ومهارات علمية متقدمة ، الأمر الذي يؤدي إلى دعم وتقوية الرصيد الكلي الإسرائيلي من العلماء والمهندسين ، أو مايسمي برأس المال البشري». بعبارة أخرى ان المسألة ليست في حجم الإنتاج بقدر ماهي نـوعية الإنتاج، ونسبـة المكون التقني، ومـدى الإنفاق على عمليات البحـوث والتطوير، وهي كلهـا عناصر في صالـح الجانب الإسرائيلي، سواء كانت المقارنة بين إسرائيل والدول العربية ككل، أو بين إسرائيل ودولة أو دول عربية بعينها. وفي هذا الصدد يشير باحث لبناني إلى عدد من الحقائق الموضحة لمثل هـذه الفوارق التي تجسد بدورها فجوة تكنولوجية بين إسرائيل والعرب، وهي فجوة كبيرة «تتمثل في مـدى استخدام التكنولوجيا في حقل الإنتـاج: فحجم التكنولوجيا في البلدان العربية لا يتجاوز ٦, ٢مليار دولار، في حين تستهلك إسرائيل وحدها ٢,٥ مليار دولار سنويا ، علم ابأن البلدان العربية مستوردة حاليا للتكنولوجيا. وفي إسرائيل يعمل في مجال التكنولوجيا المدنية الإسرائيلية ٤٣ ألف عامل، أي مانسبته ٥ , ١٤٪ من مجموع القوى العاملة الصناعية، منهم عشرة آلاف مهندس وفني وثبانية آلاف عامل. في حين يعمل في مصر في هذا القطاع ٢٥ ألف عامل (مع الوضع في الاعتبار الفارق الهائل بين عدد السكان بين البلديـن)، ولا تتجاوز إنتاجية العامل المصري عشرة آلاف دولار، في حين تبلغ في إسرائيل ٥٨ ألف دولار سنويا. وقد بلغت نسبة الإنفاق على البحث العلمي والتطوير في الاقتصاد الْإسرائيلي ٩ , ٢٪ من النـاتــج القومــي الإجمالي، ولم تتجـاوز هذه النسبــة في مصر ١٪، وفي الأردن ٣ , ٠٪ ، وعلى المستوى العربي ٢ , ٠٪ ^(١٤).

ويضيف نفس الباحث «ان الرؤية الإسرائيلية في استغلال الفجوة التكنول وجية تظهر من خلال إيجاد صيغة للتخصص التبعي في القطاع الصناعي في المنطقة العربية في ظل السوق الشرق أوسطية، بحيث تتخصص البلدان العربية في الصناعات التحويلية المتوسطة والاستهلاكية وصناعة تحويل المواد الخام في صورها الأولية في صورة نصف مصنعة. وتتميـز هذه الصناعـة بتلويثهـا للبيئة واستهلاكهـا الكبير للطاقة ومـردودها المتـدني، في حين تتخصص إسرائيل في صناعة الإلكترونيات والحاسبات المتطورة والميكرو إلكترونية والصناعات الطبية والهندسية ذات المردود العالي جدا. وتتحكم إسرائيل في الصناعات العربية عن طريق امتلاك التكنولوجيا، وعدم نقلها إلى البلدان العربية، وإنها نقل إنتاجها، بحيث لايسمح للبلدان العربية باكتساب الخبرة ومعرفة أسرارها». (١٥٠) وبغض النظر عن تأثر الباحث في تحليله هذا بالمشروعات الإسرائيلية، وبمجمل الآراء التي عبر عنها شيمون بيريـز حول فكرة السوق الشرق أوسطية، والتكامل بين التقنية الإسرائيلية والعمالة ورؤوم الأموال العربية، فإن الإشكالية التي تطرح نفسها هنا هي هـل يمكن للعالم العربي أن يسعى إلى تقليل تلـك الفجوة التكنولوجية، وأن يطور قـدراته الدّاتية في مدى زمني معقول، مع السعي في الوقت نفسه إلى الحصول على تقنيات متقدمة من العالم المتقدم؟ هذه التساؤلات واجهت إجابات نافية عديدة، مع التأكيد بأن تلك الفجوة التقنية مرشحة لمزيد من الزيادة لصالح إسرائيل في حالة قيام سوق شرق أوسطية. ومن وجهة نظر أحد الباحثين الاقتصاديين الفلسطينيين هناك مبررات لمثل هذا الاستنتاج أبرزها «إن القول بـأن التكنولوجيا مفتوحة للجميع هو قول غير دقيق لأنه معروف أن هنـاك نادي السبعة الكبار في التكنولوجيا الرفيعة والسوبر تكنولوجيا. وإسرائيل قبل التسوية كانت عضوا مراقبا في هـذا النادي، وصارت بعد التسوية عضوا أصيلا فيه، وأصبح متاحا لها في التكنولوجيا ما هو متاح للآخرين. كذلـك فإن التكنولوجيا ليست مفتوحة للجميع، وإنها هي بالأساس إدارة وبيئة، والإدارة العربية متخلفة عـن الإدارات الإسرائيلية عقودا، إذا لم أقل قرونا» . (١٦)

مثل هذه الاستنتاجات تدعو إلى إثارة تساؤل هام عن المخرج، أو بالأحرى الطريق الذي يتعين على الأطراف العربية الأخذ به لمواجهة التحدي التقني الإسرائيلي في حالة قيام علاقات اقتصادية مفتوحة بين إسرائيل والأطراف العربية. نشير هنا إلى ماذكره باحث اقتصادي أردني (١٧) وما أسهاه بضرورة الانفتاح على الاقتصادات الأقوى - وإن لم يشر صراحة إلى تأييده التفاعل الاقتصادي المفتوح مع إسرائيل في مجال السوق الشرق أوسطية - موضحا ذلك بأنه «في قضيتي التكنولوجيا والانفتاح وخطورة الهيمنة الإسرائيلية، أريد أن أوضح بداية انني لست عمن يقللون من نحاوف التعاون أو الانفتاح الاقتصادي مع إسرائيل، لكنني أقول إننا نتعامل مع اقتصادات أقوى كثيرا من الاقتصاد الإسرائيلي، علينا أن ننفتح اقتصاديا حتى لو لم تكن هناك عملية سلام. علينا أن ننفتح على الاقتصاد الأمريكي والياباني والإنكليزي والفرنسي والألماني، لكن يجب أن يكون هذا الانفتاح افتصاديا واعيا». ويلاحظ أن المتحدث لم يشر إلى الانفتاح على الاقتصاد الإسرائيل، ربها إدراكا وتأكيدا للمخاطر المتضمنة في ذلك ضمنا.

وفي نفس السياق يؤكد مسئول فلسطيني (١٨) من دعاة التعامل مع قضية السوق الشرق أوسطية دون خوف، على الأقل من الجانب الفلسطيني، «ان الفرص لن تكون متكافئة في السوق - نظرا لفارق الإمكانيات التقنية -إذا لم تنهض الدول العربية باقتصادياتها وتهتم بالإنتاجية والجودة لمنتجاتها، وإلا فإنها ستظل تعاني من التبعية والهيئمنة الخارجية». أو بعبارة أخرى ان مواجهة التفوق التقني الإسرائيلي مرهون بالنهوض الاقتصادي العربي والاهتهام بكل مايتعلق بالإنتاج وزيادة القدرة على المنافسة، واتباع المستويات العالمية في الجودة. وعلى الرغم من الاتفاق مع مثل هذا الإطار العام، غير أن المعضلة تظل كها هي، أو ربها تثير إشكالية أخرى وهي كيف يتم النهوض الاقتصادي

العربي تحسبا للمخاطر والتحديات المتضمنة في التفاعل الاقتصادي المفتوح مع إسرائيل مستقبلا، إذا ماسارت التسوية إلى منتهاها؟. وهنا نشير إلى بعض هذه المخاطر ذات الطبيعة العملية، والتي أوضحها باحث فلسطيني (١٩)، طالب المفكرين العرب بعدم التهويل من نخاطر الشرق أوسطية، وذلك على أساس «ان العلاقات التجارية والاقتصادية مع إسرائيل هي جزء من عملية السلام بعد استكال حلقاتها، ولأنها جزء من المعادلة التي ارتضيناها في مدريد، انسحاب كامل مقابل سلام شامل. وهذه العلاقات تخضع لضوابط المصالح الوطنية قبل أي الإسرائيلي التي يجب التحسب العربي لها، وهما «أولا: إنه نظرا لقوة الاقتصاد الإسرائيلي المشفوعة بخبرة تقنية جيدة، الإسرائيلي التي يجب التحسب العربي لها، وهما «أولا: إنه نظرا لقوة الاقتصاد الإسرائيلي المشفوعة بخبرة تقنية جيدة، وفي كثير من المجالات الصناعية والزراعية، سوف تكون قادرة على المساهمة في كثير من المناقصات الدولية التي تطرحها بعض الدول الشرق أوسطية، وتتمتع إسرائيل من حيث المقدرة الفنية أو السعر بقدرة تنافسية. بمعنى آخر إسرائيل استطاعت خلال العقدين الماضيين بفضل استفادتها من كنوز الخبرات التقنية والعلمية والأمريكية خاصة، أن تحقق تقدما واسعا في مجال الصناعات المهمة والحساسة التي لها علاقة مباشرة بالصناعة العسكرية كالصناعات الإلكترونية ورقائق الكمبيوتر وأجهزة المراقبة والتنصت وغيرها. وفي هذا المجال أصبحت إسرائيل بحكم التسهيلات والرخص التي منحت لها قادرة على منافسة العديد من الشركات الأوربية والأمريكية ذاتها في ميدان الشرق الأوسط».

الخطورة إذن تكمن في الفارق مابين قوة الاقتصاد الإسرائيلي وضعف الاقتصادات العربية بصفة عامة. والفارق في التقدم العلمي والتقني الذي حققته إسرائيل في الزراعة وبعض فروع الصناعة ولاسيها الإلكترونيات وبين الزراعة والصناعة في الوطن العربي. الأمر الذي يقود إلى مايطلق عليه أكاديمي أردني (٢٠) بهاجس المخاوف من التعامل الإسرائيلي مع الأطراف العربية في ظل النظام شرق الأوسطى لأنه «لن يكون تعاملا متكافئا أو شراكة على أساس متوازن، ذلك أن إسرائيل تمتلك من التقدم التكنولوجي والخبرات الفنية المتراكمة، بسبب المدعم المتواصل من الولايات المتحدة والدول الغربية، ما يجعلها متفوقة في المجال التقني بمسافات واسعة على البلدان العربية، ورغم التفاؤل الذي تتحدث عنه بعض الآراء حول إمكانية الاستفادة من إسرائيل في المجال التقني، إلا أنه من غير المعقول أن إسرائيل ستتيح الفرصة للدول العربية، وبما يعزز هذا الاتجاه رفض إسرائيل التوقيع على معاهدة حظر تسعى لكي تبقى متفوقة على جميع الدول العربية، وبما يعزز هذا الاتجاه رفض إسرائيل التوقيع على معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية ومسائدة الولايات المتحدة لها في هذا الموقف».

إن هذه المخاوف تثير بدورها تساؤلات حول مايمكن أن تقدمه إسرائيل وهي الطرف المتقدم تقنيا للجانب العربي، بغرض مساعدته، والعمل على تطويره، وفي أي اتجاه، وإلى أي مدى يمكن أن تكون مجردة من الأهداف السياسية. وهنا نجد قدراً كبيراً من الشكوك العربية عبر عنها الاقتصادي العربي البارز يوسف صايغ (٢١) بقوله «إن عددا من التساؤلات يصح طرحه هنا في مجال الاستفادة العربية من التقانة الإسرائيلية مهل تتمتع إسرائيل بميزة أو باحتكار تقاني لا يتمتع به سواها من البلدان الصناعية المتقدمة، بل وبعض فهل تتمتع إسرائيل بميزة أو باحتكار تقاني لا يتمتع به سواها من البلدان الصناعية المتقدمة، بل وبعض البلدان النامية مثل الهند والبرازيل؟ وهل تستطيع التقانة الإسرائيلية أن تنافس نظيراتها في بلدان أخرى من البلدان النامية مثل الهند والمرازيل؟ وهمل تستطيع التقانة الإسرائيل برزت لفترة ما على أنها كانت متقدمة في كل من مجالي تقانة الاقتصاد بالمياه لأغراض الري واستغلال الطاقة الشمسية، على أن هذا البروز والتميز قد تآكلا. ويستطيع العرب بالتالي قبل التسوية وبعدها، الحصول على مايرغبون فيه من مساعدات واقتباسات تقانية من عدد كبير

من البلدان، ولمن تكون إسرائيل في موقع متميز أو احتكاري في هذا السياق، إلا إذا كان ماتقدمه مفضلا نوعيا وسعريا، وهو أمر ينبغي إثباته أولا لأنه لا يزال غير مفروغ منه أو متفقا عليه. ولعل إسرائيل ستغري العرب بقدرتها على توفير التقانة الطرية، أي بتوفير الخبراء وبرامج الكمبيوتر والبحوث وما إلى ذلك لمساعدة البلدان العربية. وهذا صحيح ولكنه سينطوي على مخاطر جسيمة لأن الخبراء لن يكونوا مجردين من الوغبة في ربط البلدان العربية المضيفة لخدماتهم بالصناعات والتقانة الإسرائيلية، وفي توجيه تطور الاقتصادات العربية إلى وجهات تخدم الأغراض والأولويات الإسرائيلية».

ومن هذه الناذج من الجدل بين باحثين ومثقفين عرب يتضح أن الاتجاه السائد هو التخوف من التفوق التقني الإسرائيلي، والاعتقاد بأن مثل هذا التفوق سوف يزداد في حالة قيام علاقات اقتصادية عربية إسرائيلية، وكما يعبر عن ذلك مفكر مغربي بارز، فهناك «عائقان يجعلان العرب يخوفون من فكرة النظام الشرق أوسطي، الأول: ان المطلوب من الدول العربية أن تدخله أو تدخل فيه فرادى مما سيلغي نهائيا إمكانية قيام أي تكتل عربي في المستقبل، والثاني: ان إسرائيل تسعى إلى قيادة هذا النظام الشرق أوسطي، والأرجح أنها لن تقبل أن تكون دولة عادية فيه (٢٢)، يضاف إلى ذلك أنه من غير المتوقع أن تساهم إسرائيل نفسها في تقديم أي ميزة تقنية قد تفيد العرب أو تسهم في تطورهم في هذا المجال، اللهم إذا كانت هناك أهداف سياسية، وأغراض تحقق المزيد من الأولويات الإسرائيلية على حساب الأولويات العربية.

هل نقول إن هناك نبرة رفض عربية، ربها تكون الإجابة نعم وبقوة.

ثانيا: المبادلات التجارية العربية الإسرائيلية، وحجم الاستفادة المنتظرة للطرفين

ترتبط بقضية التفوق التقني الإسرائيلي، قضية حجم الاستفادة الكلية المنتظرة والمتوقعة من أية مبادلات تجارية واقتصادية بين الطرفين العربي والإسرائيلي. وتبعا لتحليل أحد الاقتصاديين التونسيين (٢٣)، فإن واقع المقارنة بين الاقتصاد الإسرائيلي والاقتصادات العربية «يكشف عن ارتفاع المكانة الاقتصادية النسبية الإسرائيلية مقارنة بمكانة البلدان العربية المحلية شريكاتها في السوق الشرق أوسطية، حيث يتضح أن إسرائيل تستأثر وحدها بها يزيد عن ٤٣٪ من مجمل الناتج المحلي لمجموعة البلدان الستة، في حين أن عدد سكانها لا يتجاوز ٨,٥٪ فقط من سكان المجموعة. بينها يبلغ نصيب البلدان العربية الشريكة حوالي ٥٧٪ من إجمالي النتوي الناتج المحلي مقابل استقطاب حوالي ٩٤٪ من مجموع السكان. كما أن الدخل الفردي الإسرائيلي السنوي يفوق مجموع الدخل الفردي في البلدان العربية المذكورة. الشيء الذي يعكس الفجوة الكبيرة بين مجمل الاقتصاد الإسرائيلي من جهة واقتصادات البلدان العربية من جهة أخرى. عا يعبر بوضوح عن الفوارق الشاسعة في مستويات المعيشة السائدة في كل منها».

ويضيف نفس الباحث اعتمادا على بيانات خاصة بتحليل هيكل الصادرات الخاصة بالدول الأكثر احتمالات للدخول في مبادلات تجارية وعلاقات اقتصادية مع إسرائيل [انظر الجدول المرفق](٢٤).

- يساهم قطاع الصناعة بنحو ٨٧٪ في الصادرات الإسرائيلية، في حين يستأثر الوقود والمعادن والسلع الأولية الأخرى - وأغلبها قابل للنضوب - بأغلب الصادرات السلعية في مصر وسوريا والأردن وبنسب تتراويج بين ٥٥٪ و٢٦٪ من إجمالي الصادرات المعنية.

_ وهكذا في حين يشبه هيكل صادرات السلع الإسرائيلية نظيره في البلدان المصنعة، فإن هيكل صادرات السلع في البلدان العربية المذكورة يهاثل نظيره في البلدان النامية. الشيء الذي يقود حتما إلى تكرار في إطار هذا التجمع الشرق أوسطي، التقسيم التقليدي للعمل الدولي بين بلدان منتجة للمواد الأولية من جهة، وبلدان صناعية من جهة أخرى. وبناء عليه تحل إسرائيل مكان البلدان الأوربية والأمريكية».

السهات البنيوية لدول الطوق وإسرائيل*

نصيب الفرد	الناتج المحلي	عدد السكان	البلدان	
بالدولار	مليون دولار	مليون نسمة		
۸۳۷	٤٧,٣	٥٦, ٤٣	مصر	
9.49	14,44	۱۳, ٤	سوريا	
1484	0,149	٤,١٥٢	الأردن	
APOY	٧,٥٤	۲,۹	لبنان	
27.3	1,79	۳,۷	فلسطين	
11977	71, •٣	۱٫۵	إسراثيل	
	۱٤٠,٠٨١	۸٦,٦٨٥	المجموع	

هيكل الصادرات السلعية

البلدان	الوقود والمعادن	سلع أولية أخرى	آلات ومعدات	مصنوعات أخرى
	%1991	%1991	النقل ١٩٩١٪	%1 99 1
مصر	٤١	۲٠	صفر	۳۹
سوريا	٤٥	۱۷	4	٣٧
الأردن	٤٥	١.	1	٤٤
لبنان	-	_	-	-
فلسطين	-	-	<u> </u>	-
إسرائيل	۲ .	11	78	٦٣

ويؤكد الباحث أنه في حالة قيام منطقة تجارة حرة في الشرق الأوسط سوف تثار الآثار الآتية (٢٥):

بیانات عام ۱۹۹۳ المصدر: د. عبدالقادر شعبان، مصدر سابق، ص ۲۲۰.

«١-سيدفع تطور القاعدة الإنتاجية لإسرائيل واتساع نطاق السوق أمام صادراتها بناتجها الصناعي إلى النمو السريع والمطرد خاصة بالنسبة للآلات ومعدات النقل ومنتجات الألماس وأجهزة الاتصالات والصناعات الإلكترونية. وسوف يمنحها قربها المجالي من الأسواق العربية ميزة تنافسية فيها يخص السلع المهاثلة لها الواردة من خارج المنطقة. فلن تتمكن على الجانب الآخر الاقتصادات العربية من التوسع في صادراتها الصناعية لإسرائيل، فضلاعها سيطرأ من آثار على الناتج العربي نتيجة المنافسة غير المتكافئة تكنولوجيا. فالسوق الإسرائيلية المتاحة للصادرات العربية تقل كثيرا عن الأسواق العربية للبلدان الخمس التي ستتاح للصادرات الإسرائيلية المذلك فمن المتوقع أن يشهد قطاع الصناعة التحويلية العربية معدلات نمو تقل عن مثيلها في إسرائيل.

٢- مع أن البلدان العربية تصدر سلعا زراعية عماثلة للمنتجات الزراعية الإسرائيلية ، إلا أنه سيكون للصادرات الإسرائيلية الزراعية الإسرائيلية . أما للصادرات الإسرائيلية الزراعية الإسرائيلية . أما القطاع الزراعي العربي فإن الضيق النسبي للسوق الإسرائيلية أمامه سيجعل أثر التغيرات ضعيفا عليه .

٣ ـ سوف يشهد قطاع الخدمات انتعاشا في المنطقة نتيجة توقعات الزيادة في نمو السياحة والنقل والخدمات المالية والمواصلات والاستشارة.

٤-سيكون لهذه التغيرات الهيكلية انعكاساتها الإيجابية على الأوضاع الاقتصادية في إسرائيل من جراء الزيادة المتوقعة في الهجرة اليهودية الكثيفة إليها، والتوسع في عمليات الاستيطان، وارتفاع معدلات التشغيل. سيتاح لإسرائيل إذن اتساع في نطاق السوق واستقرار سياسي فضلا عما يتوفر له من خدمات متطورة ستكون إسرائيل محور جذب للاستثمار الخارجي، وتزداد حركة اليد العاملة صوب إسرائيل.

٥- أما من الجانب العربي فلن تتمكن البلدان العربية من النفاذ للسوق الإسرائيلية بنفس القدرة باستثناء النفط ومشتقاته وأقصى ما يتوقع هو أن تتمكن البلدان العربية من اقتناص حصة بسيطة من السوق الإسرائيلية بالنسبة لبعض السلع ذات القدرة التنافسية ، فاختلاف حجم السوق في البلدان العربية عنه في إسرائيل سيؤدي إلى عدم تماثل المنافع التي ستعود على كلا الطرفين . ذلك أن الأسواق العربية التي تصبح متاحمة لإسرائيل في إطار منطقة للتجارة الحرة تبلغ أضعاف حجم السوق الإسرائيلية التي ستتاح للبلدان العربية ، أي أن الكسب الذي ستجنيه إسرائيل من التجارة العربية سيكون أكبر مما سيعود على شريكاتها الشرق أوسطيات في ظل تمادي الأوضاع السياسية والاقتصادية الحالية» .

ويشير اقتصادي عربي بارز إلى زوايا أخرى في حالة المبادلات التجارية العربية الإسرائيلية والتدفقات المالية، وجبي زوايا تحمل بدورها خسائر متوقعة للجانب العربي، يقابلها مكاسب إسرائيلية تكاد تكون مؤكدة، والحجة هنا اقتصادية أيضا، وتقوم على أساس أن التمعن والاستدلال (٢٦) «بالتركيب السلعي والتوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية العربية في مجالي التصدير والاستيراد من جهة، والإسرائيلية من جهة أخرى، يتضح أن تحقيق التسوية السياسية يتيح لإسرائيل مجالا أوسع بكثير للتصدير إلى البلدان العربية عما لحذه الأخيرة بالنسبة إلى التصدير إلى إسرائيل فإسرائيل تستطيع تصدير عدد كبير من السلع المصنعة وبعض المنتوجات الزراعية خصوصا إذا ظلت تتبع سياسة دعم سخية لإنتاجها الزراعي، وإلى حد أقل الصناعي مما يعطيها قدرة على المنافسة في الأسواق العربية. أما الدول العربية فستكون قدرتها على التصدير إلى إسرائيل يعطيها قدرة على المنافسة في الأسواق العربية. أما الدول العربية فستكون قدرتها على التصدير إلى إسرائيل

عدودة بالمقابل بسبب تخلفها الصناعي. وعلى الأرجح ستقتصر صادراتها على أنواع من المنسوجات والجلديات وبعض المصنوعات التي يتم إنتاجها بتقانة متدنية المستوى، وذلك في ظل سياسات إسرائيل التي ترمي إلى الانتقال من مثل هذه الصناعات إلى صناعات أكثر تقدما بكثير، كالماس المصقول والإلكترونيات والبصريات وما تحتاجه الأنشطة المعلوماتية من معدات وبرامج. ولا يضير إسرائيل انتقال بعض صناعاتها المتدنية التقانة والملوثة للبيئة إلى قطر عربي أو أكثر. والمبدأ نفسه ينطبق مع التعديلات الضرورية على الزراعة الإسرائيلية التي تنحو إلى التخصص بالمنتوجات ذات المردود النقدي المرتفع من أزهار وثهار معينة. وقد تستورد منتوجات زراعية عربية ترى أن استيرادها يخلي المجال لاستخدام الأرض الزراعية لزراعات أكبر مردودا. ويبقى أن نضيف أن السوق العربية الإجمالية أكبر بكثير من نظيرتها الإسرائيلية، إذ يبلغ الاستهلاك الخاص العربي نحصلة نحو ٢٣٥ مليار دولار سنويا، مقابل ٣٧ مليار لنظيره الإسرائيلية، وهكذا ستحظى إسرائيل في محصلة التحليل بفوائد أكبر بكثير مما سيحظى به العرب في مجال التجارة البينية».

أما في مجال التدفقات المالية فثمة تشكيك في ذلك التوقع الذي ينتظره مؤيدو النظام الشرق أوسطي من حيث حصولهم على استثهارات غير عربية من خارج المنطقة بفضل تحقيق السلام. ذلك أن (٢٧) «مثل هذا التوقع لدى كثيرين من العرب غير واقعي، إلا إذا ترسخت حالة تبعية العرب للبلدان الصناعية بشكل ثابت، وتجسدت بآليات تضمن استمرار التبعية، وعدم قدرة العرب على الإفلات منها، وذلك بفضل تحقيق إسرائيل نفسها هيمنة سياسية واقتصادية في الشرق الأوسط المنشود. إن المجال الكبير للتدفقات المالية البينية هو توجه موارد مالية عربية للاستثهار في إسرائيل وعبرها، ولعل البلدان النفطية التي كانت تتمتع بفائض مالي كبير وتوظف الكثير منه في أسواق المال والاستثهارات الأجنبية، ستحول جزءا عما لا يزال لديها من موجودات مالية صوب إسرائيل، وينبغي الاعتراف في هذا السياق بأن الموجودات المالية العربية ضئيلة بها كانت عليه في أوائل الثهانينات».

بيد أن مفكرا أردنيا يرى الأمر عكس ذلك تماما، إذ يرى أن الدول العربية، وكذلك مجمل الظروف العامة لا تبرر انتظار الخسائر للجانب العربي حال دخوله في مبادلات وعلاقات اقتصادية مع إسرائيل، أو المبالغة فيها قد تجنيه إسرائيل من مكاسب على حساب الأطراف العربية، ذلك أن انفتاح أي اقتصادين على بعضها يفيد كلا منها بدرجات مختلفة، وأن الأمر سيكون نوعا من توزيع مكاسب السلام بين العرب وإسرائيل، وهذه القناعة تستند وفقا لما أورده الباحث إلى عدة مبررات منها (٢٨):

1- إن قيام إسرائيل بدور الوسيط المالي بين المنطقة العربية والعالم الرأسمالي هو احتمال غير وارد، لأن الجسور مفتوحة بين المنطقة العربية والعالم الرأسمالي، كذلك ان إسرائيل لا تستطيع أن تقدم أية خدمة حقيقية في مجال الوساطة المالية بين الأسواق العربية والأسواق العالمية، لأن العلاقة المباشرة قائمة وسهلة.

٢- إن الصناعة العربية تتعرض أصلا للمنافسة من الصناعات الأوربية والأمريكية والآسيوية، وكلها أكثر قدرة وكفاءة من الصناعة الإسرائيلية. ونفس الأمر ينطبق على مسألة التفوق التكنولوجي الإسرائيلي الذي هو حقيقة واقعة قياسا إلى الواقع العربي. غير أن هذه التقانة الإسرائيلية هي أقل بكثير من التقانة الأمريكية والأوربية واليابانية. والمسألة في النهاية هي بيد العرب الذين سوف يختارون التقانة التي تخدم مصالحهم أولا وأخيرا.

٣- إن العرب لا يرغبون في استمرار إسرائيل حاجزا بين مصر وكل من الأردن والسعودية. والأردنيون من جانبهم لا يرغبون في حرمانهم من استخدام ميناء قريب على البحر الأبيض، فقد كانت حيف ميناءهم حتى ١٩٤٨).

وحسب رأي أحد الباحثين المصريين فإن «قيمة الصادرات الإسرائيلية عام ١٩٩٥ تبلغ ١٦,٤٣ بليون دولار. أما المستوردون الرئيسيون فهم الولايات المتحدة (٣, ٣١٪)، والاتحاد الأوربي (٣, ٣١٪) وبلدان في طريقها للنمو (٥, ٢٠٪) بها يعني أن نصيب البلدان العربية من الصادرات الإسرائيلية غير كبير. وإذا كان السلام يعني التبادل فهو يعني أيضا أن يسعى كل طرف إلى تحقيق أعلى نسبة من فوائض الميزان التجاري» (٢٩٠)، بعبارة أخرى انه لا يجب التخوف على الإطلاق من التبادل التجاري مع إسرائيل، نظرا لأن توجهات صادراتها موجهة أساسا إلى البلدان المتقدمة، فضلا عن أن المبدأ العام في إطار التبادل التجاري بخضم لقدرة كل طرف في تسويق منتوجاته.

وفي الرد على مثل هذا التحليل، يورد اقتصادي مصري حججا مختلفة تجمع ما بين السياسي والاقتصادي، على النحو التالى (٣٠٠):

«١- إنه تحليل اقتصادي بحت ومجرد، ولا يضع في حسابه أن إسرائيل دولة ذات مشروع، وأن هناك أبعادا نفسية وحضارية للصراع العربي الإسرائيلي في ظل السلام، كها هو الحال في ظل الحرب.

٢- إن هذا التحليل لايسمح بفهم «خصوصية ودينامية إسرائيل» كامتداد للمراكز الاقتصادية والمالية في
 العالم الرأسيالي المتقدم في قلب المنطقة العربية .

٣- إنه لابد من الوضع في الاعتبار إلى جانب ميزان الربح والخسارة الاقتصادي، ميزان الربح والخسارة السياسي والاستراتيجي أيضا.

إن هناك مخاطر حقيقية لهيمنة اقتصادية وتكنولوجية إسرائيلية يمكن بلورة أهم مؤشراتها في أن نصيب الصناعات الإلكترونية في بنية الإنتاج الصناعي الإسرائيلي نحو ٥, ٨١٪ عند منتصف الثمانينات.

٥- إن شرطي نجاح «السوق الأوربية المشتركة» وهما: وجود حد أدنى من التكافؤ بين درجات التطور الرأسهالي بين البلدان الستة المنشئة لاتفاقية روما ١٩٥٧، ووجود آلية تستطيع تلطيف وتهذيب الآثار السلبية للسوق في البلدان المتضررة. لا يتوافران في كل الترتيبات الإقليمية الاقتصادية المطروحة، وبها ينفي عنها شروط الرفاه والعدالة وتوزيع المكاسب بين الأطراف المشاركة في مثل هذه الترتيبات (٣١١).

٦- إن ضعف البنية الصناعية والتنظيمية للرأسالية العربية والبرجوازيات العربية عموما، وغلبة الطابع الخدمي والوساطي والسمساري على النشاط الرأسالي العربي، مقارنة بدرجة التطور للرأسال الصناعي والمالي الإسرائيلي (واليهودي بصفة عامة) يجعل الرأسالية العربية مرشحة في أحسن الأحوال لدور الشريك الأصغر في إطار السوق الشرق أوسطية والترتيبات الاقتصادية الشرق أوسطية الجديدة (٣٢).

٧- إنه إذا كان البعض لا يتخوف من «هيمنة اقتصادية» إسرائيلية على المنطقة العربية، فإن الخطر القائم هو حدوث هيمنة استراتيجية إسرائيلية على المنطقة. وإذا ما استبعدنا قيام سوق شرق أوسطية في المدى الزمني

المنظور، فإن مفاوضات السلام الحالية لابد وأن تفضي من خلال الآلية القسرية للمفاوضات المتعددة الأطراف إلى نشوء مجموعة من الأنظمة الفرعية: المياه، البيئة، المشروعات الاقتصادية الإقليمية، الأمن، تكون إسرائيل طرف هاما وفاعلا فيها. ومحصلة هذه العملية أن ثقل إسرائيل في كل نظام فرعي سيكون أقوى من ثقل الأطراف العربية الأخرى المشاركة فيها، وهذه هي السيادة الاستراتيجية ومكمن الخطر الحقيقي» (٣٣).

إلا أن مثل هذه الحجج تجد اعتراضا كبيرا، من باحث اقتصادي مصري، وحماصة تلك الحجم بهيمنة إسرائيل التقنية والاقتصادية على المنطقة العربية (٣٤).

وفي إطار الجدل حول حجم المكاسب أو الخسائر، وكذلك مدى القدرة العربية على ضبط الآثار السلبية في حالة قيام مبادلات تجارية بين العرب وإسرائيل، تثار تجربة التطبيع المصري الإسرائيلي، وهذه بدورها تثير عدة زوايا: فهذه التجربة لدى البعض تثبت أن الدول العربية لا تدخل في مبادلات تجارية وتعاملات اقتصادية وسياحية مع إسرائيل إلا إذا كانت في صالحها، وفي حدود معينة تظهر قدرة الدولة العربية على ضبط مثل تلك المبادلات وما قد تقود إليه من آثار سلبية جانبية. «فبينا تستورد إسرائيل من مصر سلعا قيمتها ٢٥٠ مليون دولار، وهو ما يعد أكثر من حجم واردات جميع الدول العربية من مصر والتي تبلغ ٢٢٠ مليون دولار سنويا في المتوسط، في حين أن الواردات المصرية من إسرائيل لا تتعدى ٢٠٠ مليون دولار سنويا» (٣٥). ويشير باحث آخر إلى أنه "بعد المعاهدة المصرية الإسرائيلية قالوا إن إسرائيل ستبتلع مصر اقتصاديا في غضون سنوات قليلة، وها قد مرت ١٦ عاما ولم نشهد أية علامة تدل على ابتلاع إسرائيلي اقتصادي لمصر. . ونقول للمهولين إن المشروعات المشتركة بين الجانبين خاصة في ميدان الزراعة وتبادل الخبرات الزراعية قامت لمصلحة الطرفين وبرضا وقناعة الجانب المصري لأنه وجد في هذه الاتفاقيات مصلحة أكيدة له. التبادل التجاري يتم لمصر، كذلك هو الأمر بالنسبة لتبادل الوفود السياحية حيث تصل نسبة هذا التبادل إلى ١ - ٢٥ لصالح مصم» كذلك هو الأمر بالنسبة لتبادل الوفود السياحية حيث تصل نسبة هذا التبادل إلى ١ - ٢٥ لصالح مصم» (٢٣٠).

غير أن هذه الحجج لا تجد صدى طيبا عند أطراف أخرى، فهي - أي تجربة التطبيع المصري الإسرائيلي المحكوم والمقيد - وإن كانت تفسر إصرار إسرائيل على ربط الاتفاقيات السياسية بمسائل اقتصادية ومبادلات وتطبيع كامل يلغي قدرة الدول العربية على تكرار التجربة المصرية ، فإن التجربة المصرية نفسها في نظر هذا الطرف الثالث تجربة محدودة التأثير، ولا ينبغي التمسك بها كدليل على قدرة الدولة العربية على ضبط الآثار السلبية ، كذلك أنها ذات ظروف خاصة ، «فالمقاطعة المصرية أو الوقوف ضد التطبيع كانت في الفترة الأولى مربطة برغبة مصر في استعادة علاقاتها العربية ، وفي ذلك الوقت كانت إسرائيل والولايات المتحدة متفهمة ذلك . وبعد أن عادت العلاقات العربية المصرية ، خفت تلك المقاطعة ، خاصة وأن مصر صارت تدفع ذلك . وبعد أن عادت العلاقات العربية المصرية ، خفت تلك المقاطعة ، خاصة وأن مصر صارت تدفع الدول العربية يمكنها في حال السابق من الناحية الإجمالية ، فهو يؤكد عن طريق غير مباشر مسألة أن الدول العربية يمكنها في حال التمسك بمعايير واضحة حول مصالحها الآنية والبعيدة معا ، ان توجه علاقاتها مع إسرائيل وجهة لا تضر بمثل هذه المصالح . ومن جانب آخر فإنه من الضرورة بمكان التفرقة في الحالة المصرية بين المقاطعة الشعبية والتحكم الرسمي في حانب آخر فإنه من الضرورة بمكان التفرقة في الحالة المصرية بين المقاطعة الشعبية والتحكم الرسمي في العلاقات مع إسرائيل ، وإنه إذا كان هناك تحول لسبب أو لآخر في الموقف الرسمي أو على وجه الدقة بعض العلاقات مع إسرائيل ، وإنه إذا كان هناك تحول لسبب أو لآخر في الموقف الرسمي أو على وجه الدقة بعض

قطاعاته، فإن المقاطعة الشعبية المصرية المحملة بمشاعر ورؤى صحيحة للصراع مع إسرائيل وأهدافها التوسعية بعيدة المدى، تؤكد بدورها أن مسألة اكتساح إسرائيل للأسواق العربية لن تكون مسألة يسيرة، وأن قدرتها على توجيه مسارات التعاملات الاقتصادية ستكون محدودة، ولكن لا ينفي ذلك أنها ستحقق بعض المكاسب التي ستقل أو ستزيد حسب كل حالة وتبعا لمجال التعامل نفسه. هل هي السياحة أم قطاع الزراعة أم الإلكترونيات وغير ذلك من القطاعات؟.

ثالثا: حدود التعارض والتداخل بين النظام العربي والشرق أوسطية

تمثل العلاقة بين النظام العربي والشرق أوسطية واحدة من أهم العلاقات التي حظيت بقدر كبير من الجدل بين المفكرين والمثقفين المصريين، وهـذه العلاقة ليست كها تبـدو من ظاهرها الـذي يوحي بأن ثمـة مفاضلة بين نظامين، أحـدهما هو النظـام العربي، والآخر هـو النظام الشرق أوسطي، أو أن وجـود أحدهما بـالمعنى المادي/ المؤسسي والنفسي الجمعي والثقافي يعني بالضرورة نهاية الآخر. بعبارة أخرى ان ظاهر العملاقة يوحى بأننا أمام علاقة صفرية بين طرفين. وكما لاحظ أحد المفكرين المصريين بـأن القوى العربية والفكرية ظلت تتعايش وتتقبل مصطلح الشرق الأوسط طوال مرحلة الحرب والصدامات العسكرية بين العرب وإسرائيل، ولكنها ما إن بدأت التسويمة السياسية وظهر اصطلاح الشرق الأوسط وكأنه يعني إقامة نظام أو سوق إقليمية تكون بديلة للنظام العربي، حتى ظهر التبايز والتناقض (٣٨)، وبالتالي ظهر الاستقطاب بين الأصطلاحين. ويضيف نفس المفكر في موضع آخر إلى أن العلاقة بين العروبة والشرق أوسطية ليست بالضرورة متعارضة أو هي علاقة صفرية ، بل هي علاقةً تعايش على نحو ما، ذلك «ان النظام العربي لا يقوم في منطقة كلها عربية، وإنباً في حيز جغرافي يضيق أو يتسع طبقا لمنظورات سياسية واقتصادية وأمنية متعددة، يعرف باسم الشرق الأوسط، حيث تـوجد بلدان غير عربية لها بالضرورة مصالح، بعضها مشروع وبعضها غير مشروع في المنطقة، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن العروبة أو القومية العربية تسجن وتقيد نفسها سياسيا واقتصاديا وأمنيا إذا لم تنفتح بأسلوب واع محسوب الخطى، مع كل ما في إقليمها الشرق أوسطي من حضارات وثقافات وهويات وأسواق، وتتبادل معها المنافع. من هنا فإنّ النظام العربي المسئول مطلوب منه أن يكون بقوت الجهاعية شريكا في نظام إقليمي أوسع، والنظام الإقليمي بدوره ليس بديلا على أي وضع للنظام العربي (٣٩).

ويرى باحث آخر معروف له اهتهامه الخاص بالنظام العربي، أن أحد مشاهد المستقبل العربي، هو أن «يعاد تنظيم المنطقة في شكل جديد يسمح باستيعاب بعض الأقطار العربية في نظام شرق أوسطي يضم تركيا وإسرائيل، ودبه إيران بعد حين، ويستبعد باكستان التي ستفقد أهميتها الاستراتيجية، ويسمح هذا الشكل بإمكانية قيام نظام إقليمي مختلط يجمع بين دول شهال افريقيا ودول جنوب أوربا، وهنا قد تختلف آليات النظام الشرق أوسطي عن آليات نشأة النظام العربي، ولكن قد تتشابه أيضا بعض المتغيرات والعناصر:

- نشأ النظام العربي كاستجابة نسبية لعقيدة عربية سائدة، نظام الشرق الأوسط ينشأ في غياب عقيدة عربية سائدة.

- نشأ النظام العربي كاستجابة نسبية لإرادة دولية وبمشاركة بريطانية، وينشأ نظام الشرق الأوسط كاستجابة أكبر لإرادة دولية وبمشاركة أمريكية.

- نشأ النظام العربي بهدف المحافظة على الوضع القائم في الهلال الخصيب. وينشأ نظام الشرق أوسطي لتحقيق الهدف نفسه، ولكن بعد أن يتشكل وضع جديد.
- نشأ النظام العربي في ظل حماسة مصرية لإنشائه، وينشأ نظام الشرق الأوسط في ظل حماسة مصرية تكاد تكون مماثلة وإن اختلفت الأهداف والدوافع.
- نشأ النظام العربي كرد فعل للرغبات التوسعية لبعض أنظمة الحكم العربية، وينشأ نظام الشرق الأوسط مدفوعا برغبات توسعية لبعض أقطار دول الجوار.
- نشأ النظام العربي ثم أنشأ مؤسساته التكاملية والتنسيقية، ولن ينشأ نظام الشرق الأوسط إلا بعد أن تقوم أولا آلياته التكاملية والتنموية والأمنية.
- نشأ النظام العربي مفتقرا إلى الموارد الذاتية الضرورية لتحقيق التكامل والأمن الإقليمي، وينشأ نظام الشرق الأوسط مزودا بموارد ذاتية وخارجية كبيرة.
- نشأ النظام العربي وبين أهدافه تحدي الغزوة الصهيونية ، وينشأ نظام الشرق الأوسط وبين أهدافه نزع هذا التحدي من الفكر السياسي العربي (٤٠).

وتبرز المقارنة السابقة بين النظامين العربي والشرق أوسطي كما هما متعارضان من حيث منطلقات التأسيس، والأهداف الكبرى وآليات التحقيق وبناء المؤسسات، فضلا عن قائمة القضايا والدعم الخارجي. وهو ما يؤكده باحث اقتصادي بقوله إن «النظامين ينطلقان من نقاط ابتداء مختلفة وبمرجعيات متباينة، لذا فإنها لا يسيران حتى ولا بخطوط متوازية، وإنها باتجاهات مختلفة تماما. ولذا فإنها لا يمكن أن يلتقيا أبدا. . . إن النتيجة التي نصل إليها هي أن المشروعين التكامليين العربي والشرق أوسطي هما مشروعان تنافسيان، بعيد بعضها عن بعض في الغايات والوسائل، الأول منها عربي المنحى والمضمون والأهداف مع وجود خصائص وسهات ومصالح مشتركة بين أقطاره . . . في حين لا تتوافر في المشروع الشرق أوسطي مقومات الإقليم التكاملي ولا سهاته، بل يتفاوت في خصائصه وثقافاته ومصالحه اقتصاديا وسياسيا وأمنيا، بالإضافة إلى استهداف تثبيت تفوق موقف إسرائيل كطرف متميز فيه» (٤١).

والواضح من متابعة مسار الجدل حول العلاقة بين النظام العربي والترتيبات الشرق أوسطية أيا كانت نوعها، ان هناك عددا من الإشكاليات التي تبرز في السياق العام لهذه العلاقة، أبرزها:

_إشكالية إدراك المفكرين العرب أو بعضهم على الأقل للنظام العربي ذاته وحدوده النظامية والثقافية، ويقابله بالطبع إدراكهم للترتيبات الشرق أوسطية، وماذا يمكن قبوله منها، ومايمكن رفضه، ومدى الحتمية التاريخية في حدوثها على نحو أو آخر.

_إشكالية البعد الثقافي وما تتضمنه من شعور بهوية متميزة في مقابل ترتيبات جديدة ليس لها مثل تلك الهوية المتميزة.

_إشكالية مدى توافر مقومات النجاح للترتيبات الشرق أوسطية، يقابلها مدى قدرة النظام العربي على تجاوز محنته الراهنة وفي أي حدود.

_إشكالية البعد الخارجي في تدعيم الشرق أوسطية في مواجهة البعد الداخلي العربي، أو بعبارة أخرى حدود المانعة العربية في مواجهة ما يمكن تسميته ترتيبات مفروضة من الخارج. والمانعة المقصودة هنا ليست رسمية وحسب وإنها شعبية أيضا.

إن هذه الإشكاليات معا وغيرها تدخل في صميم العلاقة الجديدة بين النظام العربي والشرق أوسطية.

إن إشكالية المصطلح المدرك وحدوده تساعد بالقطع على فهم التيارات الثلاثة التي سبق الإشارة إليها بين رفض وتأييد وموقف براجماتي. ففي تلك المحاولة التي قام بها منتدى الفكر العربي بعمان للتعرف على اتجاهات أعضاء المنتدى إزاء الأوضاع الجديدة التي سوف تترتب على عملية السلام، وهل ستناقض قيام نظام عربي، وإلى أي مدى يهدد التعاون الشرق أوسطي العروبة؟، وحسب تحليل أحد الباحثين المصريين لإجابات المستجيبين من أعضاء المنتدى يلفت النظر وجود عدم اتفاق على المفهوم على التساؤل، سواء مفهوم النظام العربي أو مصطلح الشرق أوسطية. لاحيث وجدت فئة تضفي على مفهوم النظام العربي دلالة عامة أي العربية أو العروبة الثقافية، وأخرى تضفي عليه دلالة سياسية تكاد تندمج مع مفهوم القومية أو الحركة القومية العربية أو مايمكن تسميته بالعروبة السياسية، وثالثة أضفت عليه دلالة مؤسسية/ نظامية أي محموعة الضوابط والقواعد المرعبة والحاكمة للعلاقة بين أقطار ودول عربية مستقلة. ونفس الأمر ينطبق على مصطلح الشرق أوسطية، حيث فضلت الأكثرية الساحقة التعامل معه على نحو مبهم ومفتوح للغاية وبها يحمل ضمنا انه أمر قابل للتطور والتراكم، وأن القليل من الاستجابات لا تزيد عن استجابتين قد تضمن تصورا أن يمضي التعاون الشرق أوسطي إلى مستوياته العليا - المؤسسية. وهو ما يعني أن أعضاء المنتدى لا يأخذون المستويات الأعلى للتعاون الشرق أوسطى مأخذ الجده (٢٤).

أو بعبارة أخرى ان إدراك أعضاء المنتدى _ الذين يمكن النظر إليهم باعتبارهم عينة من المفكرين والمثقفين العرب _ للمصطلح ليس وإحدا، وبالتالي فإن كلا منهم يدرك شيئا غتلفا تماما عن الآخر. ونفس الأمر ينطبق على الكتابات الأخرى السيارة من صحف ومجلات دورية أو حتى دراسات أكاديمية في كتب. ويعني ذلك أن الجدل العربي حول هذه القضية _ العلاقة بين النظام العربي والترتيبات الشرق أوسطية بدرجاتها المختلفة _ يحتاج إلى مزيد من الضوابط المنهجية والفكرية والسياسية، حتى يمكن الانتهاء إلى نتائج محددة تتعلق بالمستقبل، وبالتالي اقتراح آليات عمل لتعظيم المكاسب العربية، والحفاظ على إمكانيات تطويلر النظام العربي ودفعه إلى الأمام في ظل التغيرات الخاصة بالتسوية السياسية، وما تفترضه من حتمية الدخول في بعض العربي ودفعه إلى الأمام في خالات مختلفة .

ويشير نفس الباحث إلى نتيجتين رئيستين في إجابات المستجيبين من أعضاء المنتدى (٤٣): «الأولى أن أغلبية كبيرة من بين أعضاء المنتدى - المستجيبين وعددهم ٢٦ مستجيبا - يرون أن التعاون الشرق أوسطي لايناقض بالضرورة النظام العربي، وأن كثيرين منهم يرون أن التعاون قد يحفز النظام العربي ويدفع به إلى الأمام، والثانية أن الذين يعتقدون بأن التعاون الشرق أوسطي يناقض النظام العربي لم يقطعوا بذلك، بالمقارنة بهؤلاء الذين اختاروا الإجابة القائلة بأن التعاون الشرق أوسطي لا يتناقض مع النظام العربي إطلاقا بل قد يحفزه، حيث استخدم هؤلاء مصطلحات قطعية في الدلالة عن انعدام التناقض. وفي نفس الإطار فإن عددا محدودا من المستجيبين قد أظهر خشية من أن يؤدي التعاون الشرق أوسطي إلى تآكل النظام العربي. ومع ذلك فإنهم مالوا إلى التأكيد على أن العرب يستطيعون التعامل مع هذه التناقضات بإيجابية، حتى في إطار السياق الراهن والحالة العربية الراهنة».

بالنسبة للإشكالية الشانية المتعلقة بجزئية الهوية والبعد الثقافي، والتي بدورها تعد امتدادا للإشكالية الأولى، يمكن القول إنها نابعة بدرجة أو بأخرى من إحدى خصائص النظام العربي بمفهومه الشامل، والذي يجمع مستويات المؤسسية والعروبة الثقافية والعروبة السياسية معا. فالاتفاق العام بين المفكرين العرب على اختلاف مشاربهم ، حتى هـ ولاء الذين ينظرون إلى النظام العربي في حده الأدنى ، هـ و أن هناك خصـ وصية للنظام العربي، تتعلق بالهوية وبالعروبة، وتبعا الأحد الباحثين اللبنانيين، فإن «النظام العربي يتميز عن غيره من الأنظمة الإقليمية في كونه يشمل نظامين في الوقت ذاته أحدهما نظام دولاتي، وثانيهما نظام مجتمعي عربي (Societal)، وينبثق الثاني عن وجود هوية أصلية هي العربية. وإذا قام نظام شرق أوسطي مستقبلا فإن الهوية التي يتأسس عليها ستكون من النوع الوظيفي أو المنفعي. إذ أن الهوية الأصلية لا تتأسس على مفاوضات ولا تنتهي بتغير بنية القوى في نظام معين وتحوله إلى نظام آخر. وبالتالي فإن النظام الشرق أوسطي لا يلغي الهوية العربية ، وسيضم الشرق الأوسط إلى جانب دول الهوية العربية القوى الرئيسية الثلاث: إسرائيل وتركيا وإيران، التي تشترك بسمتين هامتين: أولاهما امتلاك كل من القوى هوية قومية دينامية تشكل مصدرا للتعبئة الموطنية وراء استراتيجية خارجية للمدولة ، وثانيتهما وجود عمق استراتيجي لهذه القوى . وأمام هذا المشهد تتحدد العلاقة المستقبلية للنظام العربي مع النظام الشرق أوسطي بين نموذجين: الاندثار في حال استمرار الوضع الراهن الذي يعني عمليا التعرض للتجاذب مستقبلا بين القوى الإقليمية غير العربية ، أو الشراكة «كقطبٌ فاعل ذي هوية تميزة في نظام يجمع هويات متعددة» الذي يعني القدرة على تفعيل الهوية العربية، وهو ما يتطلب مواجهة عدد من التحديات، منها إحداث تسوية بين منطق الأمة ومنطق الدولة، وإحداث تسوية بين منطق الدولة الموحدة ومنطق الخصوصيات الاثنية في حال وجودها، وأخيرا إحداث تسوية بين الحفاظ على الهوية والتفاعل المتوازن مع الخارج، (٤٤).

ومثل هذا التحليل، وإن كان يبشر بعدم إلغاء الهوية العربية _ لاستحالة ذلك أصلا _ فإنه يحصر العلاقة المستقبلية في مسارين محدين، يقومان على مدى التعارض والتجاذب بين منطق الدولة القومية، وهو ما نجده واضحا في الدول غير العربية المفترض انضهامها في النظام الشرق أوسطي، ولا نجده في الطرف العربي الممثل هنا بالنظام العربي، ومن هنا الدعوة إلى إعادة النظر في النظام العربي من داخله وضرورة حسم إشكاليات أساسية فيه، وذلك تجنبا للاندثار الذي قد يتعرض له من الشرق أوسطية. والواضح من الحلول المطروحة محاولتها المزج بين منطق الدولة ومنطق المجتمع معا، وذلك بدوره يحتاج زمنا طويلا، ولا توجد مؤشرات قوية على حدوثه في الواقع العربي، وكأن منطق المسكوت عنه في التحليل، هو أن النظام العربي سوف يندثر، حتى إذا بقيت هويته، والتي سوف تكون مجرد هوية من ضمن هويات أخرى في المجال الأوسع المسمى بالشرق الأوسط. بعبارة أخرى ان استمرار الهوية العربية لا يضمن بالتالي استمرار النظام الإقليمي العربي.

وبالطبع فهناك من يرى أنه «لا يوجد بالضرورة تناقض بين العروبة من جانب والشرق أوسطية أو المتوسطية من جانب آخر، فالعروبة مفهوم ثقاني. . . فضلا عن أن الشرق أوسطية أو المتوسطية مشروعان غير جاهزين، واعتقد أن حتى الشرق أوسطية يمكن أن يتم تخطيطها وهندستها ـ نظريا ـ بطريقة تعمل لحساب العرب، بمعنى أن لنا علاقات تاريخية مع تركيا وإيران واثيوبيا . فالعروبة مسألة لا تتعلق إطلاقا بها إذا كنا سنتعاون في إطار شرق أوسطي أوإطار متوسطي، ومع ذلك فعلينا أن نعمل على تعظيم فوائدنا في أي

إطار». (٤٥) أوبعبارة أخرى ان أمام العروبة فرصة لإعادة هندسة المشروعات المطروحة بها يعظم من الفوائد العربية عبر توظيف العلاقات التاريخية مع الدول الأصيلة في المنطقة، والتي كان للعرب _ ومازال _ بدرجة أو بأخرى علاقات تاريخية

الحديث عن الهوية العروبية، يثير بدوره أبعاداً ثقافية ونفسية، فالثقافة العربية، كها يشير إلى ذلك مفكر مغربي ذو نزعة قومية بارزة، سوف «تتلقى حصتها من الخسارات التي ستنجم عن قيام ما يسمى به «نظام الشرق الأوسط». لا، بل هي لن تكتفي بأن تستقبل نتائجه موضوعيا أوتلقائيا فحسب، بل ستكون مدعوة إلى تقديم مساهمتها في تمكين «نظام الشرق الأوسط» هذا من الوجود والتحقق المادي! . . . إن أول ترجمة لقيام «نظام الشرق الأوسط» على صعيد الثقافة هي إدخال النسيج الثقافي في الآلية العامة الجارية تحت عنوان التطبيع . سيكون التطبيع الثقافي مطلوبا من العرب، ليس فقط بصفته لحظة عادية في مسار يبدأ بالاقتصاد وينتهي بالسياسة ليصل إلى الثقافة، بل سيكون مطلوبا لغرض تسهيل عملية التطبيع في مجالات الاقتصاد والسياسة نفسها . لن تكون الثقافة ، بل سيكون مطلوبا لغرض تسهيل عملية التطبيع ، بل ستكون في طلائع موكبه» (٢٤) . «وها هنا تتحول عملية التطبيع الثقافي من موقع المقاومة الثقافية إلى ضفاف التبرير السلبي والاستسلام للواقع، بل هي تصير رسالة ايديولوجية قوامها تعبيد الطريق النفسي والوجداني إلى استقبال المزيمة ، وكأنها انتصار لمبدأ الواقعية على الطوبي» (٢٧) وفي نفس السياق يوضح باحث لبناني «أن الشرق أوسطية ليست ناديا أو ثوبا جاهزا، وإنها هي مجموعة من الترتيبات والتنظيات والأنساق الإقليمية ، بيد أن الشرق أوسطية ليس التطبيع بللعني المادي والملموس ، الذي تحت ترجمته على الصعيد المادي، وإنها هو التطبيع بالمعني النفسي . ومن هنا فإن أهم إنجاز تحققه إسرائيل هو منطق الشرق أوسطية ، ومنطق إسقاط الحاجز العربي الإسرائيلي» (١٤) .

الأكثر من ذلك، ونظرا للطابع السياسي للمشروع الشرق أوسطي بغض النظر عن ظاهره الاقتصادي اللهي يتم الترويج له، وكذلك ما يمثله من «تحدي خطير للمشروع التكاملي العربي، سببه في الأساس التشرذم العربي سياسيا، وضعف القدرة العربية اقتصاديا وتقنيا، وبالتالي عدم التكافق في القوى الاقتصادية والسياسية بين الطرفين المتصارعين» (٤٩)، فهناك من وجد أن تلك الحقيقة تبرر «أ مراجعة بعض الأسس النظرية لنظرية الوظيفية الجديدة التي كان لها باع طويل منذ الاندماج الأوربي من حيث كونها مسيطرة. ب أن القوة ليست هي النواحي المادية فقط، ولكنها تعتمد أيضا على السيطرة الثقافية وتشكيل العقول والأفكار، بمعنى الإيحاء بأن الشرق أوسطية هي مجرى التاريخ، وأن هذا هو التقدم الذي يسير فيه العالم كله الآن، وأن من لم يأت في هذا الاتجاه يفوته قطار التاريخ، ومن ثم سيضطر بعد ذلك إلى المرولة لانتهاز الفرصة التي قد يكون فات أوانها» (٥٠).

والأمر على هذا النحو، لا يفصح عن مخاطر وتحديات أمام « الثقافة العربية»، والذهنية العربية الجهاعية ، بقدر ما يفصح عن إيهان بأن هذه الثقافة العربية بكل تراثها وقيمها وجذورها قد لا تستطيع أن تصمد أمام محاولات لتطويعها وتفريغها من مضمونها وقدرتها على التمييز بين من هو العدو ومن هو الصديق. أو على الأقل يمكن لها أن تقع في ذلك الشرك المدعو الشرق أوسطية برضاء. ولا نحسب أن تكثيف الإحساس بالمخاطر أمام «الثقافة العربية» يتطلب مثل هذا التصوير السلبي عن غير قصد لقدرة الثقافة العربية على

تطوير ذاتها، والوقوف أمام محاولات تهجينها. وإذا كانت الثقافة العربية هي المنتج لجموع المفكرين والمثقفين العرب، فالمستولية ليست على الثقافة في ذاتها، ولكنها على المذين يصيغون تلك الثقافة ويقدم ونها لعموم الأمة. ونحسب أن ثوابت تلك الثقافة أثبتت عبر التاريخ قدرة على التطور جنبا إلى جنب، وقدرة على الصمود أيضا. وهو ما أوضحه أحد الاقتصاديين الأردنيين بقوله «إن إقامة السوق الشرق أوسطية لا يتم إلا على حساب النظام العربي، وأحسب أن الحكم المسبق بنجاح فرضية إقامة السوق الذي يرتكز إلى حاجة شعوب المنطقة إلى السلام وتعبها من الحروب، حكم يجانبه الصواب. فالمنطقة نقطة إشعاع للبشرية أسهمت في إرساء القواعد الأخلاقية للعالم، وشهدت فصولا في المطاولة مع المحتلين امتدت أجيالا دون أن نشعر بالإرهاق والتعب مدفوعة بمشاعر الكرامة، والترقب الدائم لرفع الحيف واستعادة الحقوق» (٥١).

إن التحذير من التطبيع مع العدو بالمعنى الذي أشار إليه أحد المؤرخين اللبنانين، وأي جعل الأمور طبيعية وعادية (٥٢) بالمعنى الذي تلهب إليه المدرسة السلوكية الأمريكية، له ما يبرره بالقطع كإحدى درجات الرفض والمانعة العربية للقبول بأطروحات والعدو السابق على علاتها، بيد أن الأمر لا يبرر كل تلك المخاوف على الثقافة العربية أمام ثقافة وافدة وغير أصيلة وتفتقر إلى الأسس الإنسانية، وتستند إلى القوة المادية الغاشمة، والحصول على كل شيء دون مقابل. وفالثقافة السياسية الإسرائيلية يتوزعها نموذجان أو اتجاهان: ثقافة تقليدية وتلمودية تتجه نحو أصولية يهودية متعصبة وغير قابلة للتعايش مع الآخر، وهي متواصلة في أصولها المرجعية ومصالحها الراهنة مع الحركات الإنجيلية الأصولية الأمريكية التي انتعشت منذ عهد ريجان، وثقافة صهيونية علمانية مأزومة تحاول أن تكيف وتفسر التراث اليهودي اليدني، منذ انتصار عصر القوميات في أوربا حتى الآن، في فكر سياسي وعلماني معاصر مبرر لنشأة دولة إسرائيل ومواكب لتطورها، ومستجيب لحاجاتها في التوفيق بين العلمانية واليهودية وبين السياسي والمديني وبين حداثها وتراثها. واعتقد أن لا هذه ولا تلك ثقافة مؤهلة لاقتحام الثقافة العربية بتراكيها الغنية العميقة، والمؤلفة من عناصر إسلامية ومسيحية عربية، وعناصر بيئة إقليمية تضرب بجذورها في عمق الحضارات القديمة، من مصرية وبابلية وامورية وأشورية وأرامية وكنعانية - فينيقية. ناهيك عن الحضارة العربية - الإسلامية التي استوعبت خلال قرون كل وأشورية وأرامية وكنعانية - فينيقية. ناهيك عن الحضارة العربية - الإسلامية التي استوعبت خلال قرون كل تلك المنوعات (٥٠٠).

ولكن ما يجب التأكيد عليه هو أن قدرة الثقافة العربية — رغم أصالتها مقارنة بالثقافة الإسرائيلية – على المقاومة ليست مطلقة، ولكنها مشروطة بوعي المثقفين العرب أنفسهم بحدود مشروعات التسوية الراهنة وأهدافها الحقيقية، وأن جزءا من هذه الأهداف يمس – وبشكل حاد وخطير – الثوابت التي قامت عليها فكرة النظام العربي، وأن الهدف منها هو ما يقوله برهان غليون «بناء شرق أوسط جديد من حطام هذا الشرق العربي وعلى أنقاضه . . بإخضاع السياسة والثقافة والرؤية التاريخية لصالح شراكة اقتصادية لم تتبلور معالمها بعد . ولكن الواضح منها حتى الآن هو الإغراق في عقيدة المنفعة والبحث عن الربح وتعظيم المصالح المادية والتخلي عن أوهام الهوية والذاتية العربية الإسلامية الوحدوية الوطنية »(٤٥).

إن مثل هذه الإدراكات المحذرة من مخاطر جمة وحقيقية على العروبة وعلى مجمل النظام العربي لا تنفي أن هناك من يرى عكس ذلك تماما، إلى الدرجة التي يشير فيها البعض إلى «ان ما يفترض من نظام شرق أوسطي تحت مظلة السلام لن يحمل معه مطالب الفرقة والخلافات العربية والتضارب والتناقض بين المواقف العربية .

فليس هناك ما يمنع من مواقف عربية واحدة أو مؤسسات عربية لها وزنها طالما أنها تتفاعل مع نظام أشمل وأوسع نطاقا من العالم العربي (٥٥). ذلك أن « القوة الأجنبية هي التي رسمت خريطة الشرق الأوسط الحالية. أما في الظروف الحالية فليس صحيحا أن ظهور نظام شرق أوسطي جديد سيكون بالضرورة على حساب النظام العربي. ولكن الصحيح أن النظام العربي يستطيع إذا أراد أن يلعب دورا مؤثرا في رسم الشرق الأوسط الجديد» (٥٦).

وهنا لا تقف حدود الرؤية عند التبشير بمجرد عدم التصادم بين النظامين العربي والشرق أوسطي حال تشكله، ولكن تـذهب إلى الدرجة التي تبشر بغياب الخلافات العربية، وانتهاء التناقضات العربية وفعالية المؤسسات العربية. وهي أمور متوقفة على ما إذا أراد النظام العربي أن يلعب دورا مؤثرا أم لا. والمسكوت عنه هنا هو مستولية النظام العربي نفسه، وليس التدخلات الخارجية، أو الطبيعة المتناقضة أو على الأقبل المتعارضة في بعض جوانبها لما يسمى بالنظام الشرق أوسطي مع النظام العربي. وهذا بدوره يثير إشكالية إلى أي مدى يمكن النظر إليه أي مدى يمكن النظر إليه كحتمية، وفي أي مستوى وفي أي نطاق.

يرى البعض أن السلام ضرورة وليس مجرد خيار، وأنه بـدوره يقود إلى التعـاون الاقتصادي، وإنـه في ظل السلام الدائم سوف تكون هناك أشكال مختلفة من التفاعلات الاقتصادية كالسوق المقيدة، أو السوق المشتركة، أو السوق المفتوحة، وأن السوق الشرق أوسطية لا تعنى أبـدا نفيا للفكرة العربية من أساسها(٥٧)، وأن التوجهات العالمية الكبرى تشهد تحولا من الجيو/ سياسي إلى جيو/ اقتصادي، وبالتالي تفترض تعاونا إقليميا في المنطقة وفق أسس جديدة قوامها تبادل المنافع، وزيادة التعاملات، وإقامة منظومة مؤسسية مكثفة تسهل الوصول إلى حلول وسلط. كذلك فإن تحقيق الانفراجيات على صعيد الأمن من شأنه أن يسهل من المفاوضات العربيـة الإسرائيلية في المســارات المختلفة (٥٨). غير أن التساؤل يظــل قائما إلى أي مــدى تتوافــر إمكانيات قيام نظام شرق أوسطي نـاجح ومستقر ويستند إلى اعتبـارات التكامل الإقليمي المتعـارف عليها. وهنا نشير إلى منا أورده أكاديمي مصري من أن فرص النظام الشرق أوسطى وإن كانبت على المدى الأقصر واردة، فإن فرصته على المدى الأبعد كإطار لتنظيم واستقرار التفاعلات الإقليمية غير موجودة، وإن هناك التوقع مبنى على أربعة أسباب «أولها يتعلق بفكرة العدالة ، ليس من منظور مشالي ، وإنها من منظور واقعى . بمعنى أن النظام الشرق أوسطى سوف يبنى أساسا على عدم العدالة، نظرا لأن فكرته البسيطة أن إسرائيل سترد للعرب أراضيهم المحتلة (التي هي في الأصل حقوق أصيلة لهم) مقابل الحصول على مزايا اقتصادية غير اعتيادية، ليس أهمها هـ والتطبيع الاقتصادي بمعناه العام، وإنها محاولة امتصاص رؤوس الأموال العربية لتغذية التنمية الإسرائيلية . . . ثانيها لكون النظام الشرق أوسطي بلا مستقبل في صورته الحالية ، حيث إنه صمم لمواجهة معضلات الصراع العربي الإسرائيلي على نحو أساسي، غير أنه غير مؤهل للتعامل مع قضايا صراعية أخرى في المنطقة. . وثالثها انه لا يبدو ممشلا لحقائق القوة في الشرق الأوسط ذاته، وأخيرا انــه يبنى حاليا مستندا إلى معادلة دولية معينة تقوم على أساس الهيمنة الأمريكية على وظيفة القيادة في النظام العالمي، وهي صيغة مؤقتة بالمعنى التاريخي، بمعنى أنها قد لا تدوم لأبعد من بداية القرن المقبل»(٥٩).

وفي نفس السياق يشير اقتصادي أردني بارز إلى معوقات عديدة _ تجمع ما بين العملي والنفسي وواقع

الضغوط الدولية _ يتوقع أن تحد من نجاح السوق الشرق أوسطية «ان فكرة السوق ذاتها ترتبط بأذهان العرب بالمشاريع والمخططات الغربية ، وأن هناك ترددا نفسيا واجتهاعياً من طرفي الصراع العربي الإسرائيلي الذي دام خسة عقود في الدخول في تعاملات اقتصادية واستثهارات مشتركة ، وأنه من المرجح أن يكون تشجيع وتوجيه وضغط الدول الكبرى لمشروع الشرق أوسطية كبيرا ، بينها يكون الدعم المادي محدودا ، وأنه مس غير المتوقع أن يساعد «عزل مجموعة من دول المنطقة عن بقية الدول العربية وإضافة إسرائيل إليها » في تعزيز التعاون الإقليمي ، وفي تغيير مفهوم المصلحة القطرية ، وكذلك اتساع الفجوة بين الاقتصاد الإسرائيلي من جهة . والاقتصادات العربية من جهة أخرى» (٢٠٠) .

خاتمة

لاشك أن الجدل العربي حول الشرق أوسطية بمستوياتها المختلفة يمثل ظاهرة صحية في مضمونها، وهو يعكس قدرا من حيوية الأمة العربية بمثلة في مفكريها وباحثيها. وبقدر التوجهات المتناسقة أو الاجتهادات المتعارضة إلى حد الصدام التي برزت في هذا الجدل، فمن العسير القول إن أحدا من المفكرين العرب قد انطلق في رؤيته من منطلقات غير عربية بالمعنى العام، وليس بالمعنى السياسي/ القومي، كما أنه من العسير الاستنتاج بأن مؤيدي الشرق أوسطية أو أحد مستوياتها يستهدفون تمرير هيمنة إسرائيلية، أو المساهمة في تسليم مقاليد المنطقة العربية إلى إسرائيل المدعمة بلا حدود من الولايات المتحدة، أو إنهم يتبنون مفاهيم صهيونية تقف على النقيض التام مع مفاهيم عروبية. بيد أن هذا الاستنتاج لا ينفي أن مؤيدي الشرق أوسطية، لاسيما الذين يرون فيها حتمية تاريخية لا مناص منها يؤثرون في القدرة على المقاومة الجماعية، من حيث تبنيهم الدعوة على إطلاقها دون إظهار ما فيها من مخاطر حالة وأخرى محتملة في المدى البعيد، وخاصة ما تقدمه من ميزات نسبية أكبر لإسرائيل على حساب حقوق عربية مشروعة. يقابل ذلك أن بعض الرافضين المشرق أوسطية وفي حال تركيزهم على المخاطر وكأنها الشر المستطير المحيق بعرب عاجزين، ومهترتين، ويفتقدون القدرة على الفرز التاريخي، يقدمون إسرائيل للعامة من أبناء الأمة وكأنها أقرب إلى الأسطورة التي ويفتقدون القدرة على الفرز التاريخي، يقدمون إسرائيل للعامة من أبناء الأمة وكأنها أقرب إلى الأسطورة التي ويفتقدون القدرة على الفرز التاريخي، يقدمون إسرائيل للعامة من أبناء الأمة وكأنها أقرب إلى الأسطورة التي ويفتقدون القدرة على الفرز التاريخي، يقدمون إسرائيل للعامة من أبناء الأمة وكأنها أقرب إلى الأسطورة التي

صحيح أن التسوية السياسية الجارية ذات أبعاد اقتصادية لا يمكن التغاضي عنها، لكن هذه الأبعاد ليست من قبيل فرض الشروط من لدن إسرائيل والولايات المتحدة، وكذلك ليست من قبيل الإذعان الكامل من لدن العرب. ولعل المردود الهزيل ألذي حظي به الفلسطينيون، وعدم التوازن في العلاقة الإسرائيلية الأردنية، وقدرة مصر على ضبط تفاعلاتها الاقتصادية مع إسرائيل ما لم تكن ذات مردود واضح، فضلا عن التباينات الدولية حول دعم بعض الأبعاد المؤسسية في الشرق أوسطية (نموذج الخلاف الأوربي العربي/ الخليجي الأمريكي حول مشروع بنك الشرق الأوسط)، والمردود الأكثر هزلا في مجالات ضبط السلاح والمياه والبيئة وعودة الملاجئين، يكشف عن أن تمرير الجوانب المختلفة للمشروع الشرق أوسطي بآفاقه الدنيا يواجه بعقبات عديدة، بعضها نابع من قدرة أطراف عربية على المواجهة والمقاومة والصد وإعادة التوجيه، فها بال الأفاق القصوى للمشروع، إذا استمرت نفس المعادلات المفتقدة للتوازن والعدالة على ماهي عليه. ونظن بناء على العديد من الشواهد أن قدرة الأطراف العربية مع تزايد إدراكها بالمضامين السلبية للمشروع الشرق أوسطي، سوف تعجل من عصرته في أضيق الحدود، إن لم تعجل بوضعه على «أحد أرفف التاريخ».

ونحسب أن الجدل العربي حول الشرق أوسطية لابد له أن يتخذ مسارا جديدا بعد تلك التغيرات الكيفية التي أبرزتها الانتخابات الإسرائيلية للكنيست الرابع عشر (مايو ١٩٩٦)، لاسيا صعود اليمين المشكل من توجهات علمانية ودينية معا، وتزايد نزعات القوة والتسيد المطلق، وتوقف نمو ما يسمى بتيار السلام الإسرائيلي والتعايش مع العرب وتبادل المنافع معهم. ومعروف أن أفكار الشرق أوسطية بآفاقها المختلفة لا تجد الدعم المعنوي أو السياسي من عناصر اليمين الإسرائيلي، وأن صيغة السلام التي يطرحونها تقوم على وفض مبدأ مبادلة الأرض بالسلام، وهو المبدأ الحاكم في علاقات الشرق أوسطية بمعناها السلام والاقتصاد معا، والاحتفاظ بالأرض العربية مقابل تطبيع ثنائي مع كل دولة عربية على حدة. وأقصى ما يصل إليه اليمين الإسرائيلي هو الدخول في مشروعات تعاون إقليمي معدود شرط ألا ترتبط برد الحقوق العربية أو ربطها بتحقيق الإسرائيلي هو الدخول في مشروعات تعاون إقليمي محدود شرط ألا ترتبط برد الحقوق العربية أو ربطها بتحقيق تقدم على مسارات التسوية، وهو شرط عربي وإن يكن مصري المنشأ، فإن التطورات تسمح بأن يكون عربيا عاما في المرحلة القادمة، وبالتالي تزداد الحواجز أمام الانطلاق نحو الشرق أوسطية بالمعنى الذي أراده الإسرائيليون والأمريكيون معا. وهنا تبدو الأمور «عودة مرة أخرى إلى الجيو/ اقتصادي»، أو بالأحرى تأكيد لها، وفي ولو بطريق غير مباشر لفكرة انتقال التفاعلات العربية الإسرائيلية إلى الجيو/ اقتصادي». فالشوط مازال طويلا، ويتطلب أولا تغييرا جوهريا في الذهنية الإسرائيلية، يبدو أن أمامه الكثير من الوقت، وذلك قبل أن طويلا، ويتطلب أولا تغييرا جوهريا في الذهنية الإسرائيلية، يبدو أن أمامه الكثير من الوقت، وذلك قبل أن نطالب بتغيير الذهنية العربية أو تجريدها من مكامن قوتها.

وقد يقول قائل إن هذه المعوقات لا تعدو أن تكون طارئة، وإن ما تتضمنه الاتفاقيات الإسرائيلية مع الأردن وفلسطين في جوانبها الاقتصادية، يمشل مرتكزا لليمين الإسرائيلي للانطلاق نحو الشرق أوسطية ولو بخطوات محدودة، ويمكن الردهنا، بأن هذين الطرفين المعنيين لا يخلوان من قيود موضوعية تقيد حركتها نحو الانطلاق مع إسرائيل تحت حكم اليمين نحو مشروعات تعاون إقليمي، وخاصة في ضوء الرؤية الإسرائيلية الجديدة للتسوية في المنطقة. الأكثر من ذلك فإن بعض التطورات الأخيرة، ونعني هنا انعقاد مؤتمر القمة الاقتصادية في القاهرة ما بين ١٢ – ١٤ نوفمبر ١٩٩٦، والملابسات التي رافقته، وتمكن مصر وأطراف عربية من تحويل دفة المؤتمر، والنجاح في حرمان إسرائيل من الفصل بين الاستحقاقات السياسية التي يجب أن تقبل بها وتطبقها أولا قبل أي تعاون إقليمي معها وبين العوائد الاقتصادية التي تطمع إليها، قد أعاد الأمل مرة أخرى بحيث يتمكن النظام العربي من محاصرة المخاطر الظاهرة والباطنة في المشروع الشرق أوسطي، وفتح مرة أخرى بحيث يتمكن النظام العربي من محاصرة المخاطر الظاهرة والباطنة في المشروع الشرق أوسطي، وفتح الباب أمام إمكانية تعزيز التعاون الاقتصادي العربي في عصر التكتلات الاقتصادية الكبرى (٢١).

وتبقى كلمة، أن هناك تصورات كثيرة لمستقبل المنطقة أتت بها دراسات وأبحاث لمؤسسات رسمية وأكاديمية خاصة في إسرائيل والولايات المتحدة، وهي جميعها تنطلق أساسا من ضرورة دمج إسرائيل في نسيج المنطقة، وإنهاء النظام العربي بكل ما يعنيه من قيم ومؤسسات وقدرة على المقاومة الذاتية، أو على الأقل تغيير معالمه إلى أقصى درجة ممكنة، والعمل على استغلال حالة الانهزام الذاتي التي تمر بها كل الرموز العربية، وتوظيفها لصالح خلق منظومة تفاعلات جديدة لا يكون للعرب _ كنظام وكهوية _ فيها دور أو تأثير. والمشكلة ليست في هذه التصورات، ولكن في الإرادة العربية الجاعية الرسمية التي لم تحسم موقفها بعد، ومازالت تتأرجح بين خيارات شتى.

الهوامش

- (١) انظر عرضا مكثفا لمشروعات الكتاب الإسرائيلي في: عبدالفتاح الجبالي، ورقة العمل المقدمة ليل ندوة «قمة عيان: بين أوهام السلام وطموح التسوية»، المستقبــل العربي، العدد٤٠٤، فبراير٢٩٩، ص.ص.ص.١٨١. وبالنسبة لــلانكار المطروحة عن التعــاون الإقليمي في ظلُّ التسوية في دراسات وتقاريس دولية بها في ذلك رؤى فلسطينية ، انظر: د. طه عبدالعليسم ، مشروعات التعاون الاقتصادي الإقليمي في الشرق الأوسط، ملف الشرق الأوسط بعد السلام، السياسة الدولية، العدده١١، ينايرنا ١٩٩، ص. ص١٩٦١٨٠، وكذلك مجدّي صبحي، مشروعات التعاون الإقليمي في مجال المياه، نفس المصدر، ص ص ١٩٧-٣٠٢.
- (٢) من التحليلات البارزة التي أوضحت هـذه الدوائر المتتالية ومدى علاقتها بالقرب الجغرافي مـن إسرائيل، انظر: د.عبدالمنعـم سعيد، «الإقليمية في الشرق الأوسط: نحو مفهوم جديد» السياسة الدولية، العدد١٢٢، أكتوبره ١٩٩، ص. ص. ٣- ٦٠.
- (٣) انظر مداخلة السيد يسين في مناقشات ندوة، التحديات الشرق أوسطية الجديدة والوطن العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت،
- (٤) بالطبع فقد جاءت نتائج انتخابات الكنيست الإسرائيلي الرابع عشر من مايو١٩٩٦، لتثبت تصاعد التيارات اليمنية والدينية القومية على نحو ملموس، وأن مايشار له بمعسكر السلام الإسرائيلي قد نقد الكثير من زخمه.
 - (٥) انظر مداخلة د. إساعيل صبري عبدالله، في ندوة التحديات الشرق أوسطية الجديدة. . . ، ، مرجع سابق، ص . ص١٠٣ ١٠٤.
- (٦) يمكن القول إن زخم السرق أوسطية قل كثيرا في ظل حكم الليكود، واللذي يفضل من جانب قيام علاقات تناثية إسرائيلية مع الدول العربية، ولا يعول كثيرا على الأفكار الخاصة بالتعاون الإقليمي التي كان يروج لها شيمون بيريز.
- (٧) مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بسالأهرام، التقرير الاستراتيجسي العربي١٩٩٣ ، مؤسسة الأهرام، ١٩٩٤ ، ص ص ۲۳۰–۲۳۲ .
 - (٨) المصدر السابق، ص ص٢٣٢-٢٣٤.
- (٩) د. محمد سعد أبو عامود، «الشرق أوسطية في الفكر السياسي العربي»، ملف الشرق الأوسط بعد السلام، السياسة الدولية، العدده ١١، يناير١٩٩٤، ص ص ١٦٩-١٧١.
- (١٠) يمكن اعتبار دراسة د. أسامة الغزالي حرب بعنوان «الشرق أوسطية: أصولها وتطوراتها، نموذجا الإسهامات المفكرين العرب حول تأصيل مفهوم الشرق أوسطية ليس فقط من الناحية التأريخية، ولكن أيضا مـن الناحية السياسية، انظر الدراسة في: سلامة أحمد سلامة (عرر)، الشرق أوسطية: هل هي الحيار الوحيد؟، القاهرة، مركز الأمرام للترجمة والنشر، ١٩٩٥، ص ص ٢٠-٠٠.
 - (١١) انظر التفاصيل في المصدر السابق، ص ص١٧٢-١٧٤.
 - (١٢) د. حمدي عبدالعظيم، وتقويم لمشروع الشرق أوسطية، مجلة النداء الجديد، فبراير١٩٩٦، ص١٤.
- (١٣) د. محمود عبدالفضيل، الداعيات التسوية وتأثيرها في مستقبل التنمية العربية، دراسات فلسطينية، العدد ٢٥، شتاء ١٩٩٦،
- (١٤) صلاح الصوباني (مداخلة) في حلقة نقاشية بعنوان التحديات الاقتصادية في ظل التسوية الإقليمية، شؤون الأوسط، العدد٣٦، أغسطس ١٩٩٤، ص٣١.
- (١٥) المصدر السابق، ص٣٢. ونفس المعنى وارد في: نيفين عبدالخالـ مصطفى، «المشروع الشرق أوسطي والمستقبل العربي»، المستقبل العربي، العدد/١٩٣، مارس١٩٩٥، ص١٧٠.
 - (١٦) انظر مداخلة يوسف عبدالحق، حلقة نقاشية بعنوان «التحديات الاقتصادية في ظل التسوية»، مصدر سابق، ص٣٤.
 - (١٧) من مداخلة عودة الصويص، المصدر السابق، ص٣٧.
 - (١٨) أحمد قريع، هليس هناك ما نخشاه، في: سلامة أحمد سلامة (محرر)، مصدر سابق، ص٥٠.
 - (١٩) هشام الدَّجاني، كفي تهويلا بالشرق أوسطية فالأرقام تقول غير ذلك، الحياة، ١٣/ ١٢/ ٩٥ .
- (٢٠) د. عبدالفتاح الرشدان، والنظام الشرق أوسطي الجديد: الفكرة والمخاطرة، قراءات سياسية، السنة الخامسة، العدد٣، صيف١٩٩٠، ص٢٠٠
 - (٢١) يوسف صايغ، المنظور الشرق الأوسط ودلالاته بالنسبة للعرب، المستقبل العربي، العدد١٩٢، فبراير١٩٩٥، ص١٢.
- (٢٢) علي اومليل، حــن النظام الشرق أوسطــي، المنتدى، نشرة شهريــة يصدرهــا منتدّى الفكر العــربي بعـيان، العدد ١١٧، يــونيـه ١٩٩٥،
- (٢٣) د. عبدالقادر شعبان، السوق الشرق أوسطية وتحديات التنمية الاقتصادية في الـوطن العربي، الملف، يصدره مركـز الدراسات العربي الأوربي بباريس، العدد ٤٠، ديسمبر ١٩٩٥، ص٢٣.
 - (٢٤) المصدر السابق، ص٢٤.
 - (٢٥) المصدر السابق، ص ٢٥-٢٦.
 - (٢٦) يوسف صايغ، مصدر سابق، ص٩٠.

- (۲۷) المصدر السابق، ص ۱۰.
- - (٢٩) مصطفى مرجان ، وحلم الوَّحدة العربية بين الشرق أوسطية والتوسطية» ، الملف، العدد ٤٤ ، ص١١ ،
- (٣٠) د. محمود عبدالفضيل، مشاريع الترتيبات الاقتصادية الشرق أوسطية». . ، في ندوة التحديات الشرق أوسطية الجديدة والوطن العربي . . . ، ، مصدر سابق، ص ١٤١ ـ ١٤٢ .
 - (٣١) المصدر السابق، ص ١٤٣.
 - (٢٢) المصدر السابق، ص ١٤٤.
 - (٣٣) المصدر السابق، ص ١٦٣.
- (٣٤) انظر في هذه الحجج المضادة: د. طه عبدالعليم، السوق الشرق أوسطية في معادلة السلام العربي الإسرائيلي، كراسسات استراتيجية، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، السنة الخامسة، العدد ٣٣، ص ص ١٤ ـ ١٧.
 - (۳۵) د . حمدي عبدالعظيم، مصدر سابق، ص ١٤.
 - (٣٦) هشام الدجاني، مصدر سابق.
 - (٣٧) انظر مداخلة خير الدين حسيب، لا ندوة التحديات الشرق أوسطية الجديدة والوطن العربيا، مصدر سابق.
- (٣٨) انظر في تحليل هذه الفكرة، لطفي الخولي، النظام العربي الصغير والشرق أوسطية، في: سلامة أحمد سلامة (عرر)، مصدر سابق، ص ١٧٧ ١٧٧.
 - (٣٩) لطغي الخولي، عرب؟ نعم وشرق أوسطيون أيضا، مركز الأهرام للترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٩٤، ص ص ٣٥٥،
 - (٤٠)جيل مطر، «مستقبل النظام العربي»، المستقبل العربي، العدد ١٥٨، ابريل ١٩٩٢، ص ص ١٧_١٨.
- (٤١) د. عبدالمنعم سيد على، فالتكامَّل الاقتصادي العربي والنظام الاقتصادي الشرق أوسطي، المستقبل العربي، العدد ٢١٤، ديسمبر ١٩٩٦، ص ص ٢٤-٢٥ (بتصرف)
- (٤٢) د. محمد السيد سعيد. تحليل إجابات أعضاء منتدى الفكر العربي على أسئلة المنتدى، ورقة غير منشورة، مارس ١٩٩٥، ص ص ٣__ ٤.
 - (٤٣) المصدر السابق، ص ٤ .
- (٤٤) ناصيف يوسف حتى، «التحولات في النظام العالمي والمناخ الفكري الجديد وانعكاسه على النظام الإقليمي العربي»، المستقبل العربي، العددية ١٩٥٦، نوفمبر ١٩٩٧، ص٥٦.
 - (٤٥) مداخلة د. إبراهيم عوض، «ندوة التحديات الشرق أوسطية. . ، ، مصدر سابق، ص ١١١٠ .
 - (٤٦) عبدالإله بلقزيز، اتحديات النظام الأوسطي وإنعكاساته على مجال الثقافة؛ المستقبل العربي، العدد ٢٠٣، يناير ١٩٩٦، ص ١٨.
 - (٤٧) المصدر السابق، ص ١٩.
 - (٤٨) مداخلة ناصيف يوسف حتى ، ﴿ ندوة التحديات الشرق أوسطية ؛ ، مصدر سابق، ص ١٠٢.
 - (٤٩) د. عبدالمنعم سيدعلي، مصدر سابق، ص ٢٥.
 - (۵۰) مداخلة د. بهجت قرني، المصدر السابق، ص ۱۰۵.
 - (٥١) حسن إيراهيم، حتى لا تكون هزيمة أخرى، في: سلامة أحمد سلامة (عرر)، ص ١٧٠.
- (٢٠) وجيه كوشراني، والسَّرق الأوسطية والتطبيع النقافي مع إسرائيس، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢٣، صيف ١٩٩٥، ص
 - (٥٣) المصدر السابق، ص ١٢.
- (٤٥) عبدالله السيد ولـد أباه، التسوية في الشرق الأوسط ومستقبل النظام العربي، المستقبل العربي، العـدد ١٩٢، فبراير ١٩٩٥، ص
 - (٥٥) السفير صلاح بسيوني، احقائق النظام الشرق أوسطي، أوراق الشرق الأوسط، أبريل ١٩٩٤، ص ٤٨.
 - (٥٦) السفير عبدالرؤوف الريدي، الأهرام ٩/ ١٠/ ١٩٩٣.
 - (٥٧) انظر في تفصيل ذلك: د. طه عبد المعليم، السوق الشرق أوسطية في معادلة السلام العربي الإسرائيلي، مصدر سابق.
- (٨٨) انظر في تفصيل ذلك: د. عبد المنعم سعيد، «الإقليمية في الشرق الأوسط: نحو مفهوم جُديدٌ»، السياسة الدولية، اكتوبر ١٩٩٥، العدد ١٩٩٧، ص ص ٢٠، ٢٥. وانظر أيضا تعقيبا على الأفكار الواردة في هذا النص في: د. حسن أبو طالب، «التعاون الإقليميّ في العدد ١٢٣، ص ص ٢٠، ٧٧.
- (٥٩) د. أحمد يوسف أحمد، «العرب وتحديات النظام الشرق أوسطي: مناقشة لبعض الأبعاد السياسية»، ندوة التحديات الشرق أوسطية . . ، مصدر سابق، ص ٢٩ _ ٣٠.
 - (٦٠) د. محمد سَعيد النَّابلسي (محافظ البنك المركزي الأردني)، «البديل العربي: حقيقة أم وهم؟،، في: سلامة أحمد (عرر)، ص ١٥٢.
- (٦١) انظر تحليلا صحفبا حول هذا المعنى في: مأجد كيالي، مؤتمر القمة الاقتصاديّة في القاهرة بدايّة انكفاء المشروع الشرق أوسطي، الحياة، ١٩٩٦/١٢/٢٣

المياه في المشرق العربي

قضية حدود

د.عبدالمالك خلف التميمي**

لقدمة

قبل الدخول في بحث موضوع المياه في المنطقة لابد من الوقوف بعض الشيء عند مصطلح «الشرق الأوسط» فقد تردد كثيراً في المصادر التي رجعنا إليها في هذه الدراسة ، ومن الأهمية بمكان توضيح قصة هذا المصطلح جغرافيا وسياسياً .

إن مصطلح «الشرق الأوسط» مصطلح حديث ظهر مع ظهور القومية العربية ، ومطالبة العرب الاستقلال والوحدة ، وهـ مصطلح مضاد لمصطلح الوطن العرب ، وبديسل عنه في آن واحد ، أطلقه البريطانيون قبل الحرب العالمية الأولى وأصبحت قضية فلسطين هي قضية الشرق الأوسط ، وبمروز الوقت أصبح العرب أنفسهم يستخدمون هذي ن المصطلحين ، وتدريجياً بدأ اختفاء مصطلحي «الوطن العربي وفلسطين» ليظهر بدلاً عنها مصطلحا «الشرق الأوسط» ، و«قضية الشرق الأوسط» .

الشرق الأوسط، هو مفهوم نشأ في عصر الاستعبار التقليباري، وفي نظر الغرب هناك شرق أدنى الشرق الأوسط، هو مفهوم نشأ في عصر الاستعبار التقليباري، وفي نظر الغرب هناك شرق أدنى وشرق أقصى وشرق أوسسط، إن المسألة في رأينا لا تقتصر على المسمى، والمعنى اللغوي والجغرافي للمصطلح بقدر ما يحمله هذا المصطلح من مضمون ومفهوم سياسي، لأن هدف إطلاق هذا المصطلح وتطبيقه كان ولا يزال هو لإبقاء تفكيك الدول العربية ومنع وحدتها، وهو بديل لمصطلح الوطن العربي أو العالم العربي .

^{*} يشكر الباحث إدارة الأبحاث بجامعة الكويت على دعمها وتشجيعها للبحث العلمي.

^{**} استاذ التاريخ الحديث - جامعة الكويت.

تضم منطقة «الشرق الأوسط» جغرافيا جزءاً هاماً من الوطن العربي مصر فلسطين ـ لبنان ـ العراق ـ منطقة الخليج والجزيرة العربية ، ثم دولاً غير عربية وهي تركيا وإيران وباكستان ، وينظر الغرب إلى الشرق أوسطية اقتصادياً وأيديولوجياً . فمن الناحية الاقتصادية تتجمع في هذه المنطقة ثروات طبيعية هائلة أهمها النفط ، ومن الناحية التجارية فإن موقع هذه المنطقة بالنسبة للعالم هام واستراتيجي وملتقى الطرق التجارية العالمية ، لأن بها عمرات بحرية مهمة ، وأيديولوجيا» فإن ثلاث أيديولوجيات تتنافس وتتنازع في هذه المنطقة هي : القومية العربية والإسلام والصهيونية ، ويهم الغرب سيطرة وسيادة الأيديولوجيا الصهيونية للحفاظ على مصالحه الحيوية فيها ، وظهرت أخيراً فكرة ومشروع «السوق الشرق أوسطية» وهي في النهاية ضد مفهوم الأمة العربية والوطن العربي والقومية العربية . فضي الدراسات الغربية والإعلام الغربي لا يذكر إلا مصطلح «الشرق الأوسط» وعلينا علمياً وأكاديمياً أولاً ثم سياسياً أن ننتبه إلى مصطلحات كهذه و إلى استخداماتها ، فهي تحمل مضامين ومفاهيم سياسية بعيدة ، فهو مصطلح طرح ، وأعطى مضموناً سياسياً في مدة استمرت فهابة ثرباع القرن ، وفي دراستنا هذه عن المياه في المشرق العربي سيتردد مصطلح «الشرق العربي» والعالم العربي . قرابة ثلاثة أرباع القرن ، وفي دراستنا هذه عن المياه في المشرق العربي سيتردد مصطلح «العربي» والعالم العربي . المصادر الغربية التي رجعنا إليها تتبناه ، ولكننا سنستخدم أيضاً مصطلحي المشرق العربي ، والعالم العربي .

قضية المياه في المشرق العربي ستكون محور الصراع في المنطقة:

ولابد من إثارة بعض الأسئلة الهامة لتكون كفرضيات يعالجها هذا البحث، ومن الطبيعي أن تكون تلك الأسئلة حادة وقوية ومثيرة، نطرح فيها يلى أهمها:

- ـ هل ستقوم الحرب في المستقبل في (الشرق الأوسط) بسبب النزاع على المياه العذبة؟
- هل يصبح الماء العذب أهم من النفط في (الشرق الأوسط) بسبب النزاع الذي قد ينشأ على المياه؟
 - _ ما علاقة المياه العذبة بقضية الحدود والعلاقات بين دول المنطقة؟
- هل يضع العرب الأمن المائي ضمن اهتماماتهم الاستراتيجية ويبدؤون فعلياً في مواجهة هذه القضية؟
 - هل ستواجه المنطقة العطش في المستقبل؟ وما أسباب ذلك؟
 - _ماهى شروط الحفاظ على الثروة المائية العربية وتطويرها؟
 - ـ ماذا يقول القانون الدولي بشأن مياه الأنهار الدولية والنزاع حولها؟

فإلى أي مدى ستجيب الدراسة عن هذه الأسئلة، هذا ما سنراه ونقرؤه في معالجة هذا الموضوع الهام الواسع والمتشعب والصعب أيضاً.

إن موضوع النزاع على المياه في المشرق العربي غاية في الأهمية والخطورة، حيث بدأ الاهتهام بالمياه كمشكلة تؤرق العرب، والإسرائيليين، والأتراك، والعالم منذ حوالي عقدين من النزمان، إن المشكلة تحظى بالاهتهام العالمي أكثر بكثير من الاهتهام العربي، كما أنها تحظى باهتهام خاص لدى إسرائيل وتركيا، يكفي أن نقول حول أهمية هذا الأمر إن هناك عدداً من الجامعات والمراكز البحثية في الولايات المتحدة وأوربا يعكفون على دراسة المشكلة من جميع جوانبها، فهناك على سبيل المثال فريق متخصص في المياه يضم خبراء ومتخصصين من تخصصات مختلفة اقتصادية، وجغرافية، وسياسية في جامعة هارفرد في بوسطن في الولايات المتحدة يبحث هذه المسألة منذ عام ١٩٩٠م، وهناك فريقان متخصصان في بريطانيا يبحثان كذلك في مسألة المياه العذبة

في الشرق الأوسط أحدهما في جامعة لندن والآخر في جامعة اكسفورد*، كها أن عددا من الكتب قد صدرت أخيراً في الولايات المتحدة وبريطانيا تحمل عناوين مثيرة وخطيرة حول المياه في الشرق الأوسط مثل «أزمة المياه في الشرق الأوسط والصراع على المياه في الشرق الأوسط، وحرب المياه في الشرق الأوسط» وغير ذلك من المعناوين، كها أن هناك عدداً من المقالات والدراسات قد كتبت ونشرت في الغرب في التسعينات في الدوريات والصحافة تدق ناقوس الخطر القادم (حرب المياه في الشرق الأوسط) مشل المقالات التي نشرت في المجلة المخرافية . The Geographical Magazine.

كها عقدت في هذه التسعينات مؤتمرات عالمية لمعالجة مشاكل المياه العذبة في الشرق الأوسط، سترد الإشارة إليها في هذه الدراسة.

وفي إسرائيل وتركيا الكلام عن أزمة المياه قليل ولكن العمل كثير، وفي العالم العربي بدأ بعض المتخصصين والمثقفين متأخرين ينبهون لخطر مشكلة المياه، وبأنها قضية مصيرية للعرب يتوقف عليها وجودهم وحياتهم التي تركز على خطر السيطرة الإسرائيلية والتركية على المياه العربية. وإن هذه الكتابات لا تزال تدور في دائرة بعض المتخصصين، وبعض اهتهامات المثقفين، ولم تصل بعد إلى صاحب القرار السياسي، أو أن صاحب القرار السياسي لم يقتنع بعد بخطورة نشاط إسرائيل وتركيا للسيطرة على مصادر المياه العربية، وبأن هذه القضية ستكون موضوع الحرب القادمة بين العرب وبعض دول الجوار بالإضافة إلى إسرائيل. أو قل إنه لم ندرك بعد أن هناك مشكلة حقيقية سيواجهها العرب في شحة المياه العذبة سواء وقعت حرب بسبب النزاع على المياه أم لم تقع، والقضية ترتبط بأبعاد سياسية إقليمية ودولية، ومدى بناء الذات في الدول العربية، وتطورها سيحدد الموقف من هذه القضية الحيوية التي يواجهها العرب.

هذه الدراسة ليست صرخة ليسمعها من بيده القرار، أو يقرأ عنها فحسب، لكنها صعق كهربائي في موضع حساس من جسدنا وروحنا العربية. من دون المياه لا نحيا، وهي أهم من النفط، وإن أصداءنا يعملون الليل والنهار للسيطرة على مصادر المياه العربية ليقايضوننا الماء بالنفط، وان نضب النفط يصبح الماء مصدر قوة لمن في أيديهم مصادر هذه المياه للضغط علينا، واستنزاف ما تبقى من قوتنا وإمكاناتنا.

المياه والحدود

إن المسألة المائية في المشرق العربي و(الشرق الأوسط) هي مسألة حدود بين دول فيها مصادر المياه، ودول مستهلكة لها، وهو صراع بين المستهلك، ومن يمسك بالمنبع في أعلى النهر. وصراع حدود امتد لعشرات السنين ولم تتمكن دول المنطقة إلى الآن من التوصل إلى اتفاق بشأن المياه لأن الأمر يتعلق بقضايا أخرى سياسية، واقتصادية، وتاريخية محل خلاف بين تلك الدول. ومنذ الحضارات القديمة في المنطقة والنزاع على المياه وندرتها قد شكل القوى السياسية والحدود السياسية فيها، ولنقل شكل الجغرافية السياسية للمنطقة. إن وجود المياه كان يحدد أين وكيف يعيش الناس، وإن النزاع أو التعاون على المياه جاء مع ازدياد الحاجة إليها، وزيادة الشعور القومي، وتكوين الشعوب والكيانات في المنطقة (١).

^{*} قام الباحث بمتابعة نشاط هذه الفرق، ومقابلة بعض رموز هـذا النشاط، وخرج بانطباع أن العالم مهتم بمسألة المياه في منطقتنا أكثر من اهتهامنا بها، بأساليب وأغراض أكاديمية علمية وسياسية.

لعدة قرون كانت منطقة الشرق العربي تركز في حاجتها إلى المياه العذبة على الآبار لأن القبائل المتنقلة تتبع المناطق الزراعية للرعي، وكذلك حركة تجارة القوافل، وفي العصر الحديث قاتلت القوى المختلفة في المنطقة للسيطرة على الآبار لتتمكن من التحكم في القبائل والطرق الصحراوية حتى الحرب العالمية الأولى (٢).

لقد قامت الحضارات القديمة في المشرق العربي، وفي منطقة الشرق الأوسط عامة على ضفاف الأنهار، وحتى تلك التي قامت في مناطق غير نهرية، فقد سعت للسيطرة على مناطق الأنهار وإلا لما الشمرت في الحياة والتأثير لفترات زمنية طويلة. ذلك يعني أن العامل الجغرافي كان مهماً في صناعة الأحداث التاريخية، وإن أقدم الحضارات قامت في بلاد ما بين النهرين، وفي بلاد وادي النيل منذ آلاف السنين (أكثر من خسة آلاف سنة).

كانت تلك الحضارات تقوم على الزراعة والتجارة، لكن تدهور الزراعة في بعض العصور بسبب ضعف السلطة المركزية، أو النزاعات القبلية، المسلحة وعدم الاستقرار أدى إلى تدهور تلك الحضارات، كها أن كمية المياه العلبة كانت في حينها كافية إن لم تكن فائضة عن حاجة السكان على عكس ما نراه اليوم، وقد كانت السدود تقام على الأنهار التاريخية للسيطرة على مياه الفيضانات المدمرة (٣) أما اليوم فإن السدود التي تبني على الله الأنهار فإنها تخزن وتحجز المياه في الخزانات لفترات الشحة، وانخفاض منسوب المياه في الأنهار، إلى جانب توليد الطاقة الكهربائية. لقد استجدت عوامل عديدة في تاريخنا المعاصر وتغيرت مهمة السدود على الأنهار، وخلقت تلك العوامل أزمة في المياه منها الزيادة الكبيرة في عدد السكان، والتطور الحضري، والحضاري والنزاعات السياسية إلخ . . .

إن التحليلات المعاصرة لأزمة المياه العلبة في العالم تشير إلى أن استهلاك المياه خلال القرن العشرين قد زاد عشر مرات عها كان عليه قبل ذلك، وأنه سيزداد بنفس القدر خلال القرن الواحد والعشرين لسببين رئيسين: الأول: الزيادة الكبيرة في عدد السكان، والثاني: السعي الحثيث لارتفاع مستوى المعيشة للسكان، وقد قيل في مؤتمر استوكهولم في عام ١٩٨٢ عن المياه «إن المياه العلبة ستأخذ مكانها إلى جانب مصادر الطاقة الأخرى كقضية سياسية أساسية خلال العقد القادم، وأن منطقة الشرق الأوسط أكثر حساسية في هذا الأمر» (٤) وقد تحقق ذلك التنبؤ كها نراه ونعيشه اليوم.

إن المياه العذبة مصدراً حيوياً في الاقتصاد. والمشكلة في مجتمعات المشرق العربي، والشرق الأوسط هي قلة المياه وندرتها، ومن المتوقع مع سنة ٢٠٢٥ ان هذه المجتمعات ستحتاج إلى أربعة أضعاف ما تستهلكه من المياه العذبة في الوقت الحاضر.

إن إنتاج الغذاء يحتاج إلى أكبر كمية من المياه، وهناك بلدان فقط في الشرق الأوسط لديهما كميات من المياه كافية، ولديهما مصادر المياه هما: تركيا ولبنان، ولن تواجهها مشكلة مياه في المستقبل، أما بلدان المنطقة الأخرى فستواجه مشكلة حقيقية في المستقبل، وستحتاج الدول التي تعاني من ندرة وشحة في المياه إلى ضعف ما تستهلكه اليوم من المياه السطحية والجوفية.

ومنذ بداية السبعينات من القرن العشرين بدأت دول المنطقة تعاني من أزمة المياه، وبدأ منذ ذلك الوقت النزاع على المياه ومصادرها، وكان لابد من التفكير في المصادر البديلة مثل تحلية مياه البحر (٥).

في الحقيقة يمكن القول إنه «من الناحية التاريخية» كانت المياه سبباً رئيسياً في النزاع والعنف في حياة السكان، وبخاصة الريف في منطقة الشرق الأوسط. وأصبح الماء العذب في تاريخ المنطقة عنصراً أساسيا في الأمن، كما هو عامل هام في الاقتصاد، ونظرا لأن بعض الأنهار الرئيسية في المنطقة دولية وعابرة للحدود بين الدول، فإن الدول التي تتحكم في منابع تلك الأنهار سعت وتسعى للتحكم السياسي والاقتصادي في الأقطار الأخرى في أسفل أودية الأنهار، وإن القانون الدولي لم يحدد حقوق كل الدول، وإن ما يتعلق بهذه المسألة، يستند إلى قواعد عامة، ويبيح مشاركة تلك الدول في الاستفادة واستغلال المياه (٦)، وسنبحث موضوع المياه والقانون الدولي في هذه الدراسة، وأي باحث في مثل هذا الموضوع سيجد نفسه مضطراً للخوض في مجالات عديدة تشمل الاقتصاد، والجيولوجيا، والتاريخ، والعلوم السياسية، والجغرافية السياسية والقانون إذا أراد أن يلم بجوانب الموضوع المختلفة، ويعالجه بعمق وروية ليصل إلى نتائج مهمة تضيف جديداً إلى الدراسات التي عالجت هذا الموضوع سابقاً.

البعد السياسي لقضية المياه في المنطقة

تختلط السياسة بالاقتصاد بالوضع الاجتهاعي في مسألة المياه، ومهها بحثنا في أسباب المشكلات الناجمة عن النزاع بشأن المياه العذبة سنجد العامل السياسي حاضراً ومؤثراً، والوضع فيها يتعلق بهذه المسألة واضح في منطقة (الشرق الأوسط).

وتواجه منطقة المشرق العربي تحديًّا تارخيا يقع ضمن التحديات الكبرى في تاريخه، هو كيفية استخدام مياه الأنهار الدولية العابرة للحدود، وكيفية مواجهة المشكلات الناتجة عن ذلك بين الدول المستفيدة من مياه حوض النهر. لقد واجهت المنطقة مشكلتين أساسيتين في النصف الثاني من القرن العشرين جعلتا استخدام المياه يكون بحده الأقصى، وأدى ذلك إلى تنافس ونزاع بشأن الاستحواذ على مصادر المياه وعلى أكبر كمية من المياه لاستخدامها أو تخزينها، هاتان القضيتان هما:

١- الزيادة السريعة والعالية في عدد السكان (التغير الديموغرافي).

٢_ التوسع في الزراعة لتوفير الغذاء لمواجهة الزيادة في عدد السكان.

وهناك أيضا قضايا أخرى عديدة، لكن تبدو هذه أهمها وفي مقدمتها، إن طبيعة الأنهار الدولية العابرة للحدود تخلق حالة خاصة في العلاقات بين الدول التي تمر بها الأنهار، وقد يؤدي النزاع بشأنها إلى صدام عسكري واسع وقد شهدت المنطقة موضوع الدراسة ذلك في الماضي ولكن على نطاق محدود، وتكمن المشكلة في استخدام مياه النهر من قبل أكثر من دولة، وبخاصة عندما لم تكن هناك اتفاقيات وتفاهم بين تلك الدول على تقاسم حصص المياه، فقد تؤدي أية خطوات عملية لاستخدام المياه من قبل دولة في حوض النهر إلى نزاع مع الدول الأخرى المجاورة مثل بناء السدود والخزانات أو تحويل مياه النهر أو فروعه، وأي نزاع بهذا الشأن سيدفع ثمنه السكان لأن المياه أساس الحياة لديهم (٧).

وعندما نقول الأنهار الدولية العابرة للحدود يكون بديهياً أن تنشأ مشكلات حدودية بين الدول في الحوض الواحد، أو تلك الدول المتشاطئة، وهذه الحالة تمثل جزءاً أساسيا من مشكلات منطقة المشرق العربي.

إن حدود موارد المياه الطبيعية السطحية والجوفية لا تتطابق مع الحدود السياسية في المنطقة، وهذا بطبيعة الحال يقود إلى التنافس، وحدوث النزاعات، ومع ذلك هناك حقيقة أقل وضوحا تتمثل في أن استنزاف المياه على جانب الحدود من قبل دولة من دول النهر قد يؤثر تأثيراً خطيراً على إمدادات المياه على الجانب الآخر (٨) ومثل ذلك يحدث في واقع الحال في المنطقة العربية.

"يوجد في هذه المنطقة ثلاثة وديان كبيرة، ويمكن أن يحدث في أي منها نزاع حول المياه، فمجرى النيل يقتسمه عدد من البلدان. ويعتبر وادي دجلة والفرات أقل استقراراً من ناحية العلاقات السياسية، وهو منطقة مقسمة أساساً بين تركيا وسوريا والعراق، وتمر تلك البلدان بتطورات متلاحقة حول المياه. . . ويعد المجرى الشالث هو نهر الأردن، وهو أصغرها لكنه الأكثر تفجراً، وتقع على ضفافه ثلاث دول رئيسية هي الأردن وسوريا وإسرائيل . . . وهذا النهر يشهد فعلياً قرصنة مائية . . . وهناك نهران آخران مهان هما : "نهر العاصي اللذي ينبع من لبنان ويمر بسوريا وتركيا، ونهر الليطاني الذي ينبع ويصب في لبنان ولكنه تحت السيطرة الإمرائيلية" (٩) .

وقد ظهرت مشكلة المياه في المنطقة بشكل حاد بعد قيام الكيانات والدول، وتحديد الحدود. إن الإمبراطوريات التي سيطرت على منطقة الشرق الأوسط في التاريخ قد وضعت المياه تحت إدارة واحدة، وضمن حدود بقعة واحدة ابتداء من امبراطوريات التاريخ القديم والفتح الإسلامي، ثم الدول العباسية والأموية والعثمانية إلى الامبراطوريات الاستعمارية الأوربية في العصر الحديث التي سيطرت على هذه المنطقة، بيد أن تخطيط الحدود، وإقامة الكيانات السياسية في هذه المنطقة بعد الحرب العالمية الأولى قد جعلت النهر الواحد يمر بأكثر من دولة واحدة مثل نهر الأردن ودجلة والفرات والنيل إلخ. . . ومنذ تخطيط الدول العظمى والمنتصرة في الحرب العالمية الأولى للحدود في المنطقة وضعت في اعتبارها مسألة الأنهار والمياه العذبة، ولما كانت الحركة الصهيونية في ذلك الموقت تعمل لإقامة الوطن القومي لليهود في فلسطين، فإن مسألة إدخال مصادر المياه في المنطقة ضمن حدودها كانت قضية استراتيجية هامة . إذ «من دون توفر المياه اللازمة لمن تقوم دولة السائل».

في الحقيقة تسهم مجموعة من الاعتبارات النابعة من الحقائق الجغرافية والتاريخية والاقتصادية والسياسية في صياغة المشهد المائي في المنطقة العربية وجوارها الجغرافي، ويهمنا أحد أهم تلك الاعتبارات في المجال السياسي وهو نابع من ذلك التناقض القائم بين الحدود السياسية للدول واتجاهات تدفق الموارد المائية سواء السياسية من ذلك التناقض القائم بين الحدود السياسية للدول واتجاهات تدفق الموارد المائية سواء السطحية ما الأنهار والمجوفية، ويكتسب هذا الاعتبار أهمية عموماً لكون ٤٠٪ من سكان العالم يعتمدون على أنظمة نهرية تشترك فيها دولتان أو أكثر ذات طبيعية دولية مثل: نهر النيل، ونهري دجلة والفرات، ونهر الأردن (١٠٠).

إن الأنهار العابرة للحدود، أو التي تقع على الحدود بين الدول خلقت مشكلات سياسية أضيفت إلى المشكلات الأخرى التي تعاني منها العلاقات الدولية في المنطقة، وأن التحدي الاستراتيجي هو كيف تحصل هذه الدول على حقوقها وحصتها من المياه حسب حاجتها، مع الاحتفاظ بعلاقات سلام وتعاون فيها بينها في منطقة الشرق الأوسط؟ هذه مراهنة صعبة وربها غير ممكنة لأن المسألة لا تقتصر على المياه فحسب، وإنها على مشكلات سياسية، واقتصادية، واجتماعية ذات عمق تاريخي تراكمي.

الندرة والحاجة

ومع تفاقم وتصعيد أزمة ندرة المياه وضغط الحاجة إليها يزداد التوتر، وتبرز المياه كقضية ضمن الأولويات الاستراتيجية في المشرق العربي الأمر الذي دفع بعض دول المنطقة للبحث عن مصادر أخرى بديلة أو مساعدة للمياه العلبة. إن أكثر من ٥٪ من السكان في منطقة المشرق العربي يعتمدون على مياه الأنهار، وأن ثلثي كمية المياه التي تستهلكها إسرائيل تأتي من حوض نهر الأردن، وأن ربع السكان العرب يعيشون في مناطق تعتمد على المياه الجوفية أو المياه المحلاة من البحر الغالية الثمن (١١).

إن ضغط زيادة عدد السكان والحاجة لتوفير الغذاء بتوسع رقعة الأرض الزراعية، والتطور الصناعي، والنمو الحضري، كل ذلك يحتاج إلى زيادة كميات المياه المطلوبة، ومضاعفتها بين فترة زمنية وأخرى، ولما كانت المياه في المنطقة محدودة فإن النتيجة المتوقعة هي سعي بعض الدول التي لديها الإمكانيات والقوة وتتهيأ لها الظروف للسيطرة على مصادر المياه في المنطقة لأخذ الكميات التي تحتاجها، وتخزين كميات للمستقبل، ثم استخدام المياه كسلاح سياسي، أو غير سياسي للضغط على القوى الأخرى المجاورة في المنطقة لتحقيق أهداف استراتيجية (١٢) وباستشراف المستقبل ستكون المياه من أهم المصادر ذات القيمة الكبرى في منطقة المشرق العربي مستقبلاً، وليس النفط، فالماء ليس مفتاح النشاطات الزراعية والصناعية فحسب التي يعتمد عليها تطور المنطقة، ولكن أيضاً هو حيوى للحياة نفسها.

الرافا كانت المنطقة تشكو من ندرة في المياه، فهي كذلك تشكو من ندرة في التعاون بين دولها، وقد دخل عدد من دول المنطقة في نزاعات مريرة طويلة مع جيرانهم بسبب المياه العذبة بدلاً من التعاون لتطوير بلدانهم، وأن استمرار المشكلة يرجع كذلك إلى غياب الاتفاقيات الدولية بشأن المياه، والتي ينبغي أن تحدد حصة كل طوف في مياه الأنهار، والمياه الجوفية، وما يحدث الآن من تطوير لمصادر المياه في هذه المنطقة في بناء السدود، وشق القنوات، وإقامة خطوط أنابيب المياه، وغيرها يعتمد على قوة وإمكانيات كل دولة، وهذا متوفر لبعض دول المنطقة وليس جميعها، وربها تطوير بعض تلك الدول لمصادر المياه والمشروعات المتعلقة بها على حساب جيرانها في جوض النهر. يبدو أن هذا النهج الذي كان يـؤدي إلى النزاع يقترب من نهايته ففي الوقت الحاضر هناك نهج مختلف حيث يحاول العرب والإسرائيليون مشلاً سلوك أسلوب المفاوضات للسلام بينهم، ويـؤهل التوصل إلى اتفاق يشمل تـوزيع المياه. ان التحدي أمام هذه المفاوضات هو أن تكون الحلول المطروحة عادلة ومنصفة للأطراف المتنازعة» (١٣).

إن النص السابق يلخص رأياً غربياً ، يرى جانباً من الصورة ، وليس القضية بكامل أبعادها ، وجذورها ، وآثارها . إن أمراً لم يدركه الكثيرون عمن يتعرضون لمناقشة النزاع العربي الإسرائيلي ، ولاسيها الغربيون هو أنه من الخطأ الفادح التفكير في التفاوض حول المياه ، أو أية مسألة أخرى قبل إرجاع الأرض لأهلها ، قبل انسحاب إسرائيل من الأراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ م ، وعام ١٩٨٧ . إن التفاوض _ أساساً _ ينبغي أن يتركز على الانسحاب من هذه الأراضي ، ثم تبدأ مرحلة أخرى بالتفاوض على القضايا موضوع الخلاف بين الطرفين مثل المياه ، والمفاوضات بين بعض قادة العرب والإسرائيليين حتى لو أدت إلى بعض النتائج التي يعتقد بأنها إيجابية لبعض الأطراف ، فإنها _ وبكل تأكيد _ لم ولن تـودي إلى حلول أساسية للنزاع ما دامت إسرائيل تحتل الأراضي العربية ، ومصادر المياه فيها . ومما يشكك في أن تكون الحلول المطروحة منصفة وعادلة أن لدى اسرائيل وقبلها العربية ، ومصادر المياه فيها . ومما يشكك في أن تكون الحلول المطروحة منصفة وعادلة أن لدى اسرائيل وقبلها

الحركة الصهيونية استراتيجية ثابتة لم تتغير حتى الآن، وهي إقامة الوطن القومي لليهود في فلسطين على أن تشمل حدودها المياه العذبة في نهر الأردن واليرموك والليطاني؟!

ونختلف مع الباحث مور Moore في استنتاجه من أن نهج النزاع والصراع يشرف على نهايته، وأن فهما جديداً هو التفاوض قد حل محله بين العرب واليهود، وسيؤدي إلى السلام إلى . . . إن منطق المفاوضات القائم، العرب فيه هم الطرف الضعيف لأنهم يمرون بمرحلة تاريخية خطيرة من التشرذم والنزاع فيما بينهم، والضعف نتيجة عوامل عديدة، وإن التفاوض الذي يمكن أن يؤدي إلى نتائج عادلة ومنصفة ينبغي أن يبنى على أن يكون العرب نداً قوياً.

ولم يكن د. مور هو الوحيد في الغرب الذي يطرح ذلك الرأي، وإنها هي حملة منظمة على كل المستويات لا يمكن أن تستثني الباحثين وأصحاب الرأي من الأكاديميين وغيرهم. ولنقرأ رأي باحث آخر في مسألة المياه في منطقة الشرق الأوسط.

"من تركيا إلى الخليج العربي - قلب الشرق الأوسط - تعتبر المياه عاملاً حيوياً في سياسات المنطقة لحياة الناس فيها، إن عدم وجود كميات كافية ومناسبة من المياه في المناطق التي تعاني نقصاً في هذا المصدر مثل المناطق الشبه صحراوية يعني قيام نزاعات وتحالفات ومغامرات، وهي مجال للتدخل الأجنبي، ولكون عدد قليل من دول المنطقة غنيا بالمياه العلبة فإن هذه الدول، والدول الأخرى التي هي بحاجة إلى المياه العذبة مستمرة في شراء السلاح للدفاع عن الأراضي، وعن حاجاتها للمياه. وإن التاريخ يرينا أن أحداث الماضي والحاضر في المنطقة تشير إلى الاتجاه نحو الصراع وليس العكس. لكن المياه يمكن أن تعيد التحالفات والتعاون بين دول المنطقة وربها بين الأعداء القدماء كذلك لتوزيع حصص المياه بينها، ولحل مشكلاتها المتعلقة بالمياه مثل إسرائيل والعرب. ويبدو أن سيطرة تركيا على مصادر مياه دجلة والفرات ستؤدي لأن تصبح تركيا قوة لها تأثيرها على جيرانها. . . وفي تقرير لوكالة المخابرات المركزية الأمريكية CIA صدر في منتصف الثمانينات يقول: إن هناك عشر مناطق في العالم مرشحة لحروب بسبب النزاع على المياه العذبة ، على رأسها منطقة الشرق الأوسط بين العرب واليهود وبين العرب والأتراك" (١٤).

يتضح من قراءة الرأي السابق أن هناك تناقضاً وإضحاً فيه، فهو يقرر حتمية الصراع في المنطقة من خلال قراءة تاريخية لطبيعة العلاقات فيها، ومن خلال مؤشرات الأحداث القائمة، وكذلك يطرح بعض الأماني في التفاوض من أجل السلام وحل مشكلة النزاع على المياه بين دول المنطقة، وإذا قلنا إن القول بحتمية الصراع تلغي الأماني في السلام، فإن الأماني تبقى كذلك، وليس هناك ما يؤكد تحولها إلى حقائق لأنها تقع في إطار التنبؤ المستقبلي الذي لا يستند إلى مبررات وأسانيد قوية تؤكد وثثبت إمكانية حدوثها، فبالإضافة إلى ما ذكرته وكالة المخابرات المركزية الأمريكية، وهي تبني رأيها على دراسات استراتيجية فإن البنك الدولي يحذر ويؤكد خطورة النزاع على المياه في منطقة (الشرق الأوسط)، ويلاحظ القارىء ذلك من خلال هذه الدراسة.

ويشكل ضهان استمرار تدفق المياه أحد الأهداف القومية الأساسية لأية دولة. فقد احتلت مسألة الأمن المائي، خلال السنوات الأخيرة الماضية قمة سلم الأولويات، وأصبح الحديث عنها لا يقل في أهميته عن الأمن العسكري، وينزداد الأمر تعقيداً بالنسبة للشرق الأوسط، وخاصة الجزء العربي منه الذي تشكل

الصحراء فيه حوالي ٤٣٪ في حين لاتتجاوز نسبة الأراضي الصالحة للزراعة ٤, ٩ ٪ من إجمالي المساحة، ويرى بعض المحللين العرب والأجانب أن ندرة المياه في المنطقة قد تودي إلى احتمال توتر الأوضاع ونشوب حروب إلى المتقبل.

وتتمحور المشكلة حول الجدلية القائمة بين محدودية الموارد المائية، وازدياد الحاجة إلى الماء في مختلف بلدان المنطقة إضافة إلى تخلف طرق الاستهلاك، وغياب التخطيط الاستراتيجي، ففي الوقت الذي تصل فيه نسبة النمو السكاني إلى أكثر من ٣٪، وهي من النسب العالية في العالم فإن العجز المائي يتضاعف، وفي الوقت الذي يتوقع فيه ازدياد سكان العالم العربي ما بين عامي ٢٠٠٠ ـ ٢٠٣٠ من ٢٩٥ مليون نسمة إلى الضعف، ويرتفع استهلاك المياه من ٣٠ مليار م٣ إلى أكثر من الضعف. إن الدور السياسي الاستراتيجي الاقتصادي للمياه سيزداد خلال العقود المقبلة على مستوى العالم، وبصفة خاصة في الوطن العربي. (١٥)

يقول Nurit Kliot «ينبغي عدم المساس بالثروة المائية التي تهم حياة الناس عندما تمر الأنهار عبر الحدود من منطقة الأخرى، ولا ينبغي أن تخضع للتغييرات والتقلبات السياسية» (١٦). هنا يطرح كلويت قضية استراتيجية هامة، وهي إبعاد المياه عن النزاعات السياسية الأهمية هذا المصدر، وخطورته على حياة الناس، لكن هل ذلك ممكن في منطقة الشرق الأوسط وهي جزء من العالم الثالث الذي الايزال يعيش مرحلة النمو والتطور والتخلف في آن واحد، ويتعامل مع هذه القضية بالأسلوب التقليدي الذي يعتبر امتداداً للأساليب السابقة، بمعنى أن حل النزاعات في المنطقة لم يرق بعد إلى درجة الحوار، وتغليب المصلحة الوطنية، وان حسم الأمور الإيزال يعالج عن طريق استخدام القوة.

إن النزاع بشأن المياه في منطقة (الشرق الأوسط) وندرتها في كل بلد يحتاج إلى إجراءات قانونية على مستوى البلد الواحد، وعلى مستوى المنطقة، وعلى المستوى الدولي، وإن ندرة تقابلها زيادة في الحاجة للمياه، وقلق الناس والحكومات من أي مشروع جيد للمياه في بلد قد يكون سلبياً ومدمراً للبلد الآخر فينشأ النزاع والتوتر.

إن المياه المستخدمة للشرب، والتي تستخدم للصناعة والزراعة ينبغي أن تكون ميسرة ورخيصة أو مجانية، ولكن في المناطق الصحراوية، والتي تشكو من ندرة في المياه، يستدعي الأمر إعادة النظر في طريقة استخدام المياه، إن المياه مجال النزاع السياسي في منطقة (الشرق الأوسط) وبخاصة عندما تقرر دولة في المنطقة تحقيق الاكتفاء المذاتي من الموارد الغذائية لتفادي استيراد الغذاء من الخارج، لكن النزاع قد يدمر خطط التنمية والتطور في هذه البلدان والحل في التعاون بين دولها لحل المشكلات المختلف عليها وأهمها قضية المياه العذبة. (١٧)

لعل تفسير العديد من المهارسات السياسية والعسكرية في منطقة (الشرق الأوسط) يعود إلى النزاع على المياه فصراع إيران مع العراق بدأ حول شط العرب، وموقف تركيا في التحالف مع إسرائيل هو لإضعاف موقف العرب وبخاصة سوريا والعراق لتتمكن من مياه الفرات، وإن احتلال إسرائيل لمناطق عربية عام ١٩٦٧ - حول إسرائيل حكان يقع ضمن استراتيجيتها للأمن وبالأخص للسيطرة على مصادر المياه في هذه المنطقة - نهر الميرموك، ونهر الأردن، ونهر النيل، والمياه الجوفية في الضفة الغربية - ثم إن احتلال إسرائيل لجنوب لبنان عام

١٩٨٢، وسعيها للسيطرة على مصادر المياه يرجع إلى أن ٢٠٪ من المياه المستهلكة في إسرائيل تأتي من الأراضي العربية المحتلة. إن فكرة إقامة إسرائيل الكبرى من النيل إلى الفرات، والتي تسرمز إليها الخطوط الزرقاء في العربية المحلم الإسرائيلي هي قضية السيطرة على مياه العسرب. فالعرب يواجهون تحديبات كبيرة داخلية في كل قطر عربي، في مسألة المياه، وإقليمية (التهديد الفعلي من دول الجوار غير العربية).

«إن المشكلة تثار بشأن تحديد مفهوم محدد لعدد من المصطلحات بشأن مياه النهر الذي تشترك في استخدامه أكثر من دولة، فتسمى المياه العابرة للحدود، والمياه المشتركة، والمياه غير الوطنية، والمياه الحدودية، ومياه حوض النهر. هذه المصطلحات يفسرها كل طرف تفسيراً سياسياً حسب مصالحه وأهدافه. . إن النزاع بشأن المياه إذا لم يصل إلى حل سلمي وعادل في منطقة (الشرق الأوسط)قد يـؤدي إلى حرب تضع المصالح المخربية في خطر. . وحتى حالة عدم الاستقرار نتيجة استمرار النزاع بشأن المياه قد تؤدي إلى حرب شاملة في المستقبار، (١٨٥).

إن عبارة وردت في النص السابق وهو رأي لأحد الكتاب الغربيين قد تثير جدلاً حول ذلك الاهتهام الكبير، والتركيز على أزمة المياه في الشرق الأوسط بين دول المنطقة فهو يقول: «إن النزاع بشأن المياه إذا لم يصل إلى حل سلمي وعادل في منطقة الشرق الأوسط قد يؤدي إلى حرب تضع المصالح الغربية في خطر». وتحليل هذه العبارة يضعنا أمام احتهالين فيها ترمي إليه: الأول: إن المسألة في ذلك الاهتهام من قبل الغرب بأزمة المياه في المنطقة تعود إلى شعوره بالخطر على مصالحه إذا ما نشب نزاع مسلح أو حرب شاملة، وليس أن الغرب يريد حلاً لأزمات إنسانية وتنموية في المنطقة!، أما الاحتهال الشاني لتفسير مثل هذه العبارة هو أن المفكرين والمتخصصين الغربيين يحرضون سلطاتهم السياسية لمهارسة الضغط في اتجاه «حلول للأزمات» في المنطقة، بدافع يخدم السلام العالمي وحقوق الإنسان عن طريق الضغط عليها بأساليب التدخل لإيجاد حل عادل لأزمة بدافع يخدم السلام العالمي وحقوق الإنسان عن طريق الضغط عليها بأساليب التدخل لإيجاد حل عادل لأزمة المياه في المنطقة لأن في عدم حلها سلمياً ستكون هناك حرب، ولن يتضرر أطراف النزاع فحسب، ولكن مصالح الغرب ستتعرض للخطر. ويذهب الباحث في النص المذكور إلى أنه في حالة عدم الاستقرار بسبب النزاع بشأن المياه، قد تؤدي إلى حرب شاملة في المستقبل وهو هنا يدق ناقوس الخطر ويحذر لأن الحرب بكل المقاييس دمار وخسارة لكل الأطراف.

الأسئلة المهمة هنا هي:

«هل السيطرة على مصادر على المياه تؤدي إلى فرض إرادة الأقوى على الآخرين؟ وهل الدول المتأثرة سلباً من التحكم في المياه العابرة للحدود ستلجأ إلى القوة العسكرية لإعادة التوازن، وتحقيق مصالحها؟ وهل تستطيع دولة تتحكم في مصادر المياه أن تغلق الصنبور عن الدول الأخرى في وادي النهر؟ . . . إن الأمر يبدو كذلك بالنسبة لتركيا بعد تنفيذ مشروع شرق الأناضول على الفرات بإقامة سد أتاتورك، وخزانه الضخم، والسدود الأخرى على نهر الفرات . . . إن هناك وسيلة أخرى لحل هذه المشكلة هي بالحوار والتعاون بين الدول المشتركة في حوض النهر. لكن السؤال كيف يتحقق الحل البديل لاستخدام القوة؟» ؟ (١٩)

إن الأسئلة الهامة التي أثارهما النص السابق قد استنتج منها الباحثان أن سياسمة تركيا فيها يتعلق بسيطرتها على مصادر المياه ستؤدي إلى حرب بينها وبين جيرانها العرب. لكن الباحثين تجاهلا، ولم يذكرا بنفس أسلوب

الحسم هذا عن سيطرة إسرائيل على المياه العربية ، وإن استمرار نهجها هذا سيؤدي كذلك إلى حرب شاملة بينها وبين الدول العربية التي تقع تلك المياه في أراضيها وهي محتلة من قبل إسرائيل .

هذا لا يعني أن مؤلفي الكتاب الذي ورد فيه ذلك النص متعاطفان مع إسرائيل، لأنه كها يتضمح من المعالجة خلال فصول الدراسة أن هناك محاولة جادة وعلمية لبحث مشكلة المياه، لكن حرب التفكير فقط هو الذي أثار ملاحظتنا، لأننا نعتقد بأن هناك خطرين على المياه العربية يتمثلان في تركيا وإسرائيل وأن أسباب ذلك الاعتقاد وظروفه وملابساته سنوضحها في جزء خاص في معالجتنا لأزمة المياه في المنطقة ودور كل من تركيا وإسرائيل فيها.

إنه إذا كان طريق المعالجة للمشكلات الأساسية التي تثار بين دول الجوار أو القبائل في السابق تتسم بالعنف والصدام المسلح لأنها كانت تعبيراً عن سلوك درج عليه المجتمع وقواه القبلية وغيرها في زمن كانت تحسم الأمور بتلك الطرق بيد أننا نفترض في عصر يشهد نهضة وحضارة معاصرة وتقدم بشري في شتى المجالات ينبغي التعامل بأسلوب مختلف لحل مشكلاتنا، وهو الحوار لحل المشكلات، والحرب محتملة إذا فشلت الدبلوماسية في التاريخ الحديث والمعاصر، وهي قضية خطيرة ذات أبعاد سياسية في منطقة الشرق العربي. إن المياه تلعب دورا مميزاً في أحداث المنطقة كقضية أمن وعلاقات دولية معاصرة، ولأهمية المياه يمكن القول بأنها ضرورية وأساسية لحياة البشر، والحيوان والنبات، وأنها قضية استراتيجية في سياسات دول المنطقة، وكونها أساسية للأمن فإنها تقود إلى النزاع، ويمكن القول إن القانون الدولي وحده لن يكون حلاً للخلافات على المياه مالم تكن هناك اتفاقيات بشأن حقوق توزيع المياه سواء السطحية أو الجوفية بين الأطراف المتنازعة عليها، إن مشكلة المياه تتفرع عنها مشكلات أخرى عديدة منها ما يتعلق بالبيئة، وزيادة عدد السكان، عليها، إن مشكلة المياه تتفرع عنها مشكلات أخرى عديدة منها ما يتعلق بالبيئة، وزيادة عدد السكان، وسياسة كل دولة، والمصادر البديلة، وطريق استخدام المياه، والتكنولوجيا المستخدمة إلخ. . . (٢٠)

من المهم التوقف قليلاً لتحليل تأثير أزمة المياه على الوضع الأمني في المنطقة في الحاضر والمستقبل.

هناك علاقة متينة بين مسألتي الأمن وندرة المياه في منطقة المشرق العربي. إن المياه الدولية العابرة الحدود بين الدول تخلق النزاعات كما أسلفنا، وتحدث ندرة المياه نفس النزاعات عندما يكون الطلب عليها أكثر من المتوفر، وفي الحقيقة هناك ندرة حقيقية في المياه في منطقة المشرق العربي، ولذلك تأثير نفسي، فعندما يشعر الناس بأن خطراً يتهدد حياتهم ومستقبلهم في مسألة حيوية كالمياه فإن ذلك القلق قد يساهم في إشعال النزاع وأحياناً تصور المسألة على أن هناك أزمة في الندرة، وهي ليست كذلك، إنها الأزمة تكمن في إدارة شئون المياه وكيفية التعامل معها، ويمكن ذكر عدد من الأسباب لندرة المياه في المنطقة:

١ ـ تقلبات الطقس وجفافه .

٢- استهلاك جائر لمصدر هام للمياه هو مياه الآبار.

٣ ـ تلوث المياه .

٤ عدم توفر مصادر بديلة للمياه في بعض الدول.

٥ ـ الإجراءات المتبعة للأمن المائي ضعيفة جداً. (٢١)

إن مفهوم الأمن التقليدي هو تعرض البلاد لخطر خارجي وضرورة الاستعداد له، ولكن مفهوم الأمن قد تطور في الوقت الحاضر ليشمل جوانب هامة وأساسية في حياة المجتمع في حاضره ومستقبله اجتماعية واقتصادية، وسياسية، وثقافية.

ويرى بيتر روجرز وبيتر لايدن «إن الزراعة أساسية لتحقيق الأمن، وفي نظرهما إن الأمن الغذائي يختلف عن الاكتفاء الذاتي لكن الاثنين بحاجة إلى المياه والتي هي نادرة في منطقة الشرق الأوسط» (٢٢)، نختلف هنا مع الباحثين في رؤيتها لهذه المسألة لأن الإطار والعناصر التي يحددانها لمسألة الأمن تبتعد بعض الشيء عن جوهر القضية.

إن المشكلة في المنطقة سياسية وإدارية في الأساس، في تعامل الدول والمؤسسات والأفراد مع قضية هامة كقضية المياه العذبة. إن الأمر يتمحور حول الإدارة والإرادة السياسية، وهما عنصران أساسيان للبناء والتنمية في مجتمعاتنا المعاصرة، ويكمن جزء كبير من المشكلة في سوء الإدارة لشؤون المياه، وهي ربها تكون ضمن تخبط أكبر تعيشه مجتمعات المنطقة في هذه المرحلة من تاريخها، لكونها تمزج بين ثلاثة نهاذج في آن واحد، مجتمع متخلف، ومجتمع نام، ومحاولة للتقدم والعصرنة.

أما الإرادة السياسية فهذه قضية القضايا حيث لا يزال النهج الذي تسير عليه الأمور في المنطقة متخلفاً سواء في التعامل مع مشكلة المياه أو القضايا الأخرى، ويبدو أن السبب الأساسي يعود إلى عدم المشاركة الحقيقية للشعوب في اتخاذ القرار. إن العديد من صناع القرار في المنطقة إما غير قادرين على اتخاذه، أو ان قراراتهم تأتي أثناء الحدث أو بعده كرد فعل له، وليس هناك تفكير استراتيجي لديهم، ومن دون قيام المجتمع المدني «مجتمع المؤسسات» وتحمله مستولية التصدي لمسألة التنمية والنهضة بالتفكير العلمي والعقلاني فإن مشكلة المياه وغيرها ستبقى مجال توتر ونزاع دائم، وستنتج عنها أزمات وكوارث. إذاً المسألة لا تقتصر على أن تكون الزراعة أساسية لتحقيق الأمن، ربها للأمن الغذائي، لكن ذلك لا يعني إلا جزءاً من تحقيق مفهوم الأمن الشامل.

تؤكد المؤشرات المستفادة من الدراسات الاستراتيجية القائمة والتي زادت في الفترة الأخيرة بأن الحقبة المقبلة هي حقبة الصراع على المياه في منطقة الشرق الأوسط للأسباب التي سبق ذكرها، وهذا الصراع متعدد الأطراف، لكن الأكثر خطورة تطلع إسرائيل ومنذ أمد بعيد إلى المياه العربية، وأن أكثر الدراسات الإسرائيلية قد وضعت موضوع المياه على رأس أسباب تمسك إسرائيل بالضفة الغربية المحتلة، وأن نهر الأردن هو حدود إسرائيل من الشرق.

وإن توزيع المياه بين الدول العربية والدول الأخرى المجاورة التي تشاركها في مياه الأنهار يمكن أن يتحول إلى نزاع للحصول على النصيب الأكبر منها، ونظراً لأهمية موضوع المياه في المنطقة العربية تحدث نائب رئيس البنك الدولي كابوتوخ فيرز في مؤتمر قمة عمان الاقتصادي اللذي عقد خلال الفترة من ٢٩ ـ ٣١ أكتوبر البنك الدولي مضاعفات تناقص مصادر المياه على النمو في المنطقة العربية فقال: إن تقديرات البنك الدولي الأخيرة أشارت إلى أن سبع دول في المنطقة باتت مضطرة الآن إلى استخدام ١٠٠٪ أو أكثر من الموارد المائية غير المتجددة كل عام، وتستخدم دول أخرى في المنطقة مثل مصرو إسرائيل نحو ٩٠٪ من مواردها المائية غير المتجددة كل عام، وحذرت دراسة أعدها المركز القومي للبحوث في مصر من تفاقم أزمة المياه في الوطن العربي

في السنوات المقبلة، كما أشارت دراسة أخرى أجراها المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) في أغسطس ١٩٩٣ إلى أن إجالي الطلب على الماء لكافة الاستخدامات في الوطن العربي يقدر بنحو ٣٦٨ بليون متر مكعب سنة ٢٠٠٠ أي بعجز مائي قدره ٣,٥ بليون متر مكعب، ونحو ٢٢٠ بليون متر مكعب سنة ٢٠٠٠ أي بعجز مائي قدره ٢٨٢ بليون متر مكعب»

إن الأرقام التي تذكرها هذه الدراسات تثير الفزع والخوف من المستقبل الذي لا يزال مجهولاً في مسألة المياه وغيرها لأمة العرب، هذه الأرقام أخذت على أساس الاستهلاك الحالي للمياه، وتوقعات الزيادة في الاستهلاك في المرحلة القادمة بناء على التطور المتوقع في المجالات الاقتصادية والاجتماعية وتزداد خطورة الأمر إذا وضعنا في اعتبارنا غير المتوقع من أحداث ومتغيرات قد تؤثر سلباً على حاجتنا إلى المياه، وقد يثير البعض أن ذلك ينطبق أيضاً على أن أحداثاً ربها تكون نتائجها إيجابية في إيجاد طريق سلمي لتوزيع حصص المياه بين الدول المتنازعة أو إدخال الطاقة الشمسية في تحلية مياه البحر إلخ. لكن الأمر الذي نود التأكيد عليه أن العرب ليس لديهم استراتيجية في هذه المسألة في الوقت الذي يملكها جيرانهم من الإسرائيليين والأتراك، الذين يهددون مياههم في الحاضر والمستقبل. والسبب أن الدول العربية على مستوى القطر، والعالم العربي تفتقد إلى التنسيق، والوعي بمصالحها الحيوية، وجامعة الدول العربية عاجزة عن القيام بهذا الدور.

«ويعكس التنسيق الواضح بين كل من تركيا وإسرائيل في التحرك في المنطقة، وفي مسألة المياه بالتحديد التعاون الإقليمي للضغط على كل من سوريا والعراق، وربها التلويح لبعض دول المنطقة بإمكانية التعاون الاقتصادي في مقابل التخفيف من حدة العجز المائي لكل دول المنطقة بها في ذلك السعودية ودول الخليج العربية ومن الواضح أن كلاً من تركيا وإسرائيل ستحاولان تعظيم العوائد الاقتصادية والسياسية على حساب الموارد المائية العربية من ناحية، وعدم تحقيق السلام العادل من ناحية ثانية، وفرض الهيمنة الاقتصادية والتكنولوجية على العرب من ناحية ثالثة» (٢٤).

والسؤال الذي يمكن طرحه هنا هو: لماذا التنسيق التركي الإسرائيلي في هذه المرحلة من تاريخ المنطقة؟ لابد أن هناك أسباباً واعتبارات لديها لذلك التنسيق، المسألة هي ليست في التنسيق بين هاتين الدولتين أو غيرهما، ولكن هذا التنسيق على حساب من ومن سيدفع ثمن ذلك، وماهي الأهداف البعيدة لهذا التنسيق، ومدى تأثيرها على العرب؟ من الناحية السياسية إن الدولتين لديها مشكلات ونزاع تاريخي مع العرب يتعلق بالأرض، والمصالح، وموارد المياه، وأنها استغلتا ضعف العرب في هذه المرحلة للضغط عليهم وكان لا ينبغي بالأرض، والمصالح، وموارد المياه، وذلك ببناء علاقات جيدة مع جارتهم تركيا، والشروع في حل المشكلات أن يفسح العرب لمثل هذا التنسيق، وذلك ببناء علاقات جيدة مع جارتهم تركيا، والشروع في حل المشكلات القائمة بينها وبين بعض الدول العربية مثل مسألة الاتفاق على حصص مياه نهر الفرات، ومسألة لواء الاسكندرونة السوري المحتل من قبل تركيا منذ عام ١٩٣٩م، ومشكلة الأكراد الأتراك على الحدود التركية السورية، والتركية العراقية إلخ، إن مصالح تركيا في الدول العربية أكثر بكثير من مصالحها مع إسرائيل.

إن لدى تركيا و إسرائيل استراتيجيات خاصة بالمياه بعض جوانبها يتعلق بالتنمية في بلديها، وجوانب أخرى سياسية تجاه العرب، فتركيا قد أدركت مؤخراً وفي عصر يعتبر العرب فيه أضعف حالاً من أي مرحلة في تاريخهم الحديث والمعاصر - أن تقايض الماء بنفط العرب، أن تبيع لهم الماء كما تشتري هي النفط، إضافة إلى شعورها بأن تحكمها في مصادر مياه دجلة والفرات يوفر لها مصادر قوة سياسية واقتصادية في المنطقة. أما

إسرائيل فلن تعيش دون السيطرة على مصادر المياه العربية كها يعتقد قادتها ومفكروها لأن أكثر من ٦٠٪ من استهلاكها للمياه العذبة يأتي من المياه العربية في نهر الأردن والبرموك والضفة الغربية والليطاني .

ولأهمية وخطورة المياه والنزاع بشأنها بين دول منطقة الشرق الأوسط، ولأن الأنهار عابرة لحدود بعض تلك الدول فإن الاهتهام بالمشكلة يتصاعد على المستوى الإقليمي والدولي، وعقدت عدة مؤتمرات واجتهاعات ثنائية، لكن المشكلة لا تزال قائمة، ومن هنا كان لابد من الاهتهام الدولي وليس تدويل القضية، فعقد مؤتمر للمياه في تركيا في نوفمبر عام ١٩٩٠ حضرته ٢٢ دولة بتمويل من المؤسسة العالمية للمياه، ولم تحضره سوريا ولبنان بسبب مشاركة إسرائيل في المؤتمر، لأن إسرائيل تحتل أراضي سورية ولبنانية ومياها سورية ولبنانية، وبرأيها لا يمكن مناقشة مسألة المياه قبل الانسحاب من الأراضي المحتلة، وتجدر الإشارة إلى أن الأمريكيين قد بدأوا يعملون لتأمين وجود إسرائيل منذ عام ١٩٤٨، وكانت الخطة الأمريكية لذلك، التي طرحها الرئيس ترومان منذ عام ١٩٤٨، تهدف إلى توزيع المياه بين الأردن وسوريا وإسرائيل. وفي الخمسينات عادت الولايات المتحدة لنشاطها بشأن مياه المنطقة بمشروع جونستون المعروف (٢٥) وسنشرح هذا المشروع عند بحث قضية المياه بين العرب وإسرائيل تفصيلاً.

وكان لايزال هدف المساعي الأمريكية هو تحقيق حلم إسرائيل والحركة الصهيونية بضهان أمنها ومستقبلها بالسيطرة على مصادر المياه في المنطقة وفي ديسمبر عام ١٩٩٢ عقد المؤتمر الأكاديمي الدولي بشأن المياه في المشرق الأوسط في زيوريخ، وركز أعضاء المؤتمر على المياه التي تنبع من تركيا، وعلى مشروع قناة السلام التركية كبديل لخطة أوزال في مشروع أنابيب السلام، وقد رحبت إسرائيل بتلك المشاريع لكن العرب متخوفون منها(٢٦) لأنها تخفي خططا وأهدفاً سياسية واقتصادية كما يعتقدون. وهذا الأمر يطرح تخوف العرب من تحالف تركي إسرائيلي كها ذكرنا، والذي بدأ يأخذ مساراً جديداً يركز على المياه منذ عام ١٩٩٦، ولذلك التحالف مقدمات نلاحظها من خلال تطور العلاقات السياسية بين تركيا وإسرائيل منذ قيام الكيان الإسرائيلي في فلسطين عام ١٩٤٨.

يبدو أن الدولتين تطمحان إلى تقاسم الهيمنة الاقتصادية والسياسية على المشرق العربي مع المحافظة على المصالح الحيوية الغربية في المنطقة.

إن المياه والنزاع بشأنها في منطقة المشرق العربي، والعالم العربي بصورة عامة قضية اقتصادية سياسية في عصرنا، فإن هذه المياه عابرة للحدود، وهناك مشكلات حدودية. ولو عدنا إلى العديد من النزاعات والحروب الإقليمية في المنطقة سنجد أن جانباً أساسياً من أسباب اندلاعها هو النزاع على المياه، بين العرب وإسرائيل وبين العرب وتركيا وحتى بين العرب وإيران، ولم تخل أزمة أو حرب في المنطقة من دخول المياه كأحد عناصر النزاع أو الضغط، كما أنه يمكن أن تستخدم المياه كسلاح للضغط «ففي نوفمبر عام ١٩٥٠ أثناء الاحتلال العراقي للكويت تحدثت بعض التقارير الصحفية في الولايات المتحدة الأمريكية بأن واشنطن اقترحت على تركيا قطع مياه دجلة والفرات عن العراق، واستخدام المياه كسلاح سياسي لإرغام نظام الحكم في العراق على الانسحاب من الكويت، ولكن الاقتراح لم يستجب له لخطورته على السكان لأن ٩٥٪ من حاجة العراق للمياه العذبة في الزراعة وغيرها هي من نهري دجلة والفرات». (٢٧)

«لا يبدو أن هناك حلاً محدداً لمشكلة المياه في الشرق الأوسط، فالحل يبدأ بالحوار حول توزيع حصص المياه بين القوى والدول المتنازعة عليها، ولا بديل للذلك غير الحرب، لذا فإن قرارات صعبة ينبغي أن تتخذ في داخل كل دولة للحفاظ على الشروة المائية وتطوير مصادرها، وترشيد صرفها في حدود الحاجات الأساسية (٢٨).

يطرح هنا بيتر كليك Peter Clieck قضية مهمة لابد من التوقف عندها لبحثها وهي معالجة حق كل دولة في المياه وحل المشاكل المتعلقة بها بالحوار، ثم لابد من بناء استراتيجية لكل دولة خاصة بها لمواجهة المشكلات الناجة عن الندرة في المياه في الحاضر والمستقبل. أي أنه يطرح مقترحات على مستوى كل دولة، وعلى مستوى الناجة عن الندرة في المياه في الحاضر والمستقبل. أم أنه يطرح مقترحات على مدى تعقيد الوضع السياسي المنطقة لمواجهة الأزمة سلمياً، وهو يرى ضرورة صدور قرارات صعبة لأنه يدرك مدى تعقيد الوضع السياسي وتراكهاته التاريخية في المنطقة. وما يهمنا كيف يواجه العرب هذه القضية التي يتوقف عليها حياة ومستقبل شعوبهم في المستقبل القريب والبعيد؟

وسنحاول قراءة ومناقشة كيفية تعامل العرب مع قضية المياه.

على الرغم من إدراكنا للدور الذي تلعبه كل من إسرائيل وتركيا للهيمنة على مصادر المياه العربية فإن حلولاً واستراتيجيات يمكن أن تباشر بها الدول العربية على مستوى القطر أو قطرين فأكثر، ويمكن أن تساهم إلى حد كبير في مواجهة الأزمة على المياه في الحاضر والمستقبل.

ولنذكر بعض الأمثلة على تعثر التنسيق العربي في هذه المسألة ونطرح في هذا السياق مشروعاً كان لا ينبغي الخلاف الشديد حوله لأنه أقل تعقيداً من الناحية السياسية وهو مشروع «حوض الحاد» اللهي تشترك فيه أربع دول عربية هي سوريا والعراق والأردن والممكلة العربية السعودية.

وبدأ مشروع حوض الحياد بين الدول العربية الأربع عام ١٩٧٩ ، باجتهاعات مشتركة ، وقام المركز العربي لدراسات المناطق الجافة بين هذه الأقطار، وهو _أصلاً _ حوض نهر الفرات الذي يصل إلى شهال المملكة والعربية السعودية ، لكن ماتم إنجازه هو تحديد مقر للمشروع ، وللبده في العمل على المستوى القطري ، وضعت بعض الدراسات التي تناولت مسح التربة والغطاء النباتي ، والشروة الحيوانية ، وأنهاط المعيشة في الحوض ، والمشاكل الاجتهاعية والاقتصادية ، والدراسات المناخية ، ودراسة المياه السطحية والجوفية يتوفر في الحوض طبقات مائية ضحلة وأخرى عميقة ، ويرتبط توفر المياه الجوفية ، ونظام حركتها بنظام التغذية ، وبالوضع الجيولوجي العام ، ويشمل هذا الوادي مناطق الطريف ، والقريات ، والتنف ، والحهاد ، وجبل عنازة ، ووادي المراء الأعلى . وتمتد هذه المنطقة الملالية الشكل من عرعر في شهال السعودية حتى وادي المياه في سوريا ، وتحتوي على غزون مائي كبير ، وعلى عدة مستويات مائية ، وتشمل المنطقة كذلك إقليم جبل العرب ، ووادي سرحان في الأردن . وهذا التكوين جاء نتيجة لنشاط بركاني قديم في بعض أجزائه ، وقلد العرب ، ووادي سرحان في الأردن . وهذا التكوين جاء نتيجة لنشاط بركاني قديم في بعض أجزائه ، وقلا استخدم التصوير بالأقهار الصناعية للكشف عن مياه هذا الحوض ، حيث إن منطقة الحياد _أساساً _ مشتركة بين سوريا والعراق (منطقة الحياد السورية ومنطقة الحياد العراقية) (٢٩٠٠) .

لقد كان نجاح أو فشل مثل هذا المشروع دليل على نجاح أو فشل العمل العربي المشترك. ومن المؤسف فإن العمل في المشروع لم يتطور، وربها توقف ولم يتعد الجوانب الفنية والإدارية والدراسات حتى بداية

الثهانينات، وفي تقديرنا أن فشل هذا المشروع يعود للخلافات السياسية بين الدول العربية، ولـن تتحقق مشاريع تنموية عربية .

ومادمنا نبحث في البعد السياسي للمياه في المشرق العربي فإنه من الأهمية بمكان الإشارة إلى بعض الوقائع والأحداث في المشاريع العربية والإسرائيلية، والتي تدل على الفارق بين العقليتين (عقلية البناء وعقلية الحدم). «لقد قام النظام العراقي في بداية التسعينات بتجفيف المستنقعات والأهوار في جنوب العراق لمواجهة الانتفاضة هناك دون النظر إلى مصلحة الشعب، وحاجته للمياه في الزراعة والشرب وتربية الحيوانات، بينها قامت إسرائيل قبل عقود بتجفيف بحيرة الحولة لتحويل مياهها إلى داخل إسرائيل بهدف الاستفادة منها بدلاً من العرب» (٣٠٠) هذا مثال على كيفية الربط بين السياسة وتخريب التنمية لدى بعض الأنظمة العربية.

وأخيراً وأمام الضغط من قبل بعض المثقفين العرب، والضغط العالمي لخطورة النزاع بشأن المياه العذبة في (الشرق الأوسط) «تحركت الجامعة العربية ببطء شديد، وأصدرت تقريراً عنوانه (الأبعاد السياسية والقانونية لمشكلة المياه) ويلخص التقرير مشكلة المياه في الوطن العربي بالآتي:

١- النمو السكاني وازدياد حجم الطلب على المياه.

٢ ـ ظهور العجز الماثي في عدد من الأقطار العربية ، وإنعكاس ذلك على تطور الفجوة الغذائية .

٣- التوزيع غير المتوازن بين مصادر المياه ومناطق الاستهلاك.

3- استثار معظم الأحواض الماثية القريبة من مواقع الاستهلاك بعد قيام إسرائيل بالاستيلاء على الأراضي العربية، ومنابع المياه فيها لبناء المزيد من المستوطنات لاستيعاب المهاجرين اليهود الجدد. وبفضل عوامل خارجية أخذت بعض الأطراف الأجنبية تمارس الضغط لاستنزاف الموارد الماثية العربية، ولخلق أزمة حقيقية للمياه، وقد تمثل ذلك بقيام تركيا بإنشاء السدود على نهر الفرات، وروافد دجلة، وتحكمها بكميات المياه في النهرين على حساب مصالح الدول العربية المجاورة» (٣١).

والسؤال الذي نطرحه إذا كانت الجامعة العربية قد أدركت خطورة الموقف فهاهو دورها في ترسيخ العمل العربي المشترك في مسألة المياه وغيرها؟ .

إن تعثر العمل العربي المشترك يعود للخلافات السياسية التي جعلت الجامعة العربية ضعيفة، وغير قادرة على مواجهة التحديات المصيرية التي تواجه العرب لأن الجامعة العربية تمثل الأنظمة العربية وانعكاس لها.

المياه والبعد الاقتصادي والاجتهاعي في المشرق العربي

لقد هيمن النفط على الجغرافية السياسية للموارد في الشرق الأوسط لفترة امتدت قرناً من الزمان حتى الآن تقريباً، بيد أن المياه تدخل الآن عنصراً مهماً ومؤثراً في الجغرافية السياسية لا يقل عن النفط. وربها يكون أكثر خطورة وتأثيراً في القرن الواحد والعشرين. ورغم الازدياد المتوقع لاعتهاد الغرب على نفط الخليج مع نهاية هذا القرن إلا أنه من المرجح أن تشكل المياه سياسات المنطقة على نحو متزايد، ففي سائر أنحاء الشرق الأوسط بالنسبة للزراعة تتمثل المشكلة الرئيسية في عدم كفاية كمية الأمطار، وأن

ارتفاع معدل نمو السكان في سائر أنحاء المنطقة يكشف الحاجة الماسة إلى زيادة وتيرة التنمية الاقتصادية خاصة في الزراعة والصناعة، وبالتالي فإن الاستفادة من كل موارد المياه الطبيعية المتاحة وأيضاً تطوير مصادر جديدة هما أمران حيويان (٣٢).

إن المتغيرات الدولية التي استجدت في السنوات الأخيرة، والتي انعكست علينا، خلقت خللاً متعاظاً في موازين القوى العربية ـ الإقليمية، فتحت المجال على مصراعيه أمام شتى الاحتيالات بالنسبة للنزاعات الدائرة حول مسألة الموارد الماثية، ويبرز المشروع الاقتصادي الماثي التركي كواحد من العناصر الرئيسية التي سوف تحدد إطار المحيط الشرق أوسطي، فهذا المشروع له انعكاسات مباشرة على حركة رؤوس الأموال والتوظيفات، وعلى مقايضة النفط بالماء، وتعزيز المبادلات التجارية على أنواعها، وفتح الأسواق بعضها على بعض، وتشجيع حراك السكان، والقوى العماملة، ودخول تركيا بقوة أكبر إلى سوق الامتيازات، وتنفيذ المشاريع الضخمة في المنطقة، وتشكل الأوضاع الراهنة بالنسبة لتركيا إغراء للسعي مجدداً إلى الاضطلاع بدور المشاريع الضخمة في المنطقة، وتشكل الأوضاع الراهنة بالنسبة لتركيا إغراء للسعي مجدداً إلى الاضطلاع بدور من المسراع مع العرب إلى إحلال مشروع السيطرة الاقتصادية بدلاً من السيطرة العسكرية، والمتمثل في مشروع السوق الشرق أوسطية المدعوم من الغرب (٣٣)، وسنشير لاحقاً لهذه المسألة التي باتت تشغل فكر وسياسات أصحاب القرار في دول المنطقة.

وأصبح من المؤكد ونحن نقترب من نهاية القرن العشرين بأن مصادر مياه جديدة لم تعد موجودة، وأنه كذلك المياه الفائضة عن الحاجة غير موجودة، وأن المياه الجوفية والسطحية المتوفرة يقل منسوبها لعوامل مختلفة.

«لقد حدثت تطورات تكنولوجية مهمة خلال المائة سنة الماضية، وزاد عدد السكان بصورة كبيرة خلال النصف الثاني من القرن العشرين، كما حدثت تغييرات اقتصادية هامة في الأقطار العربية. إن بعض الأقطار العربية تمكن من شراء التكنولوجيا ليطور استخدام المياه، أو إيجاد مصادر جديدة للمياه تلبية للزيادة في عدد السكان. وأن التطور الاقتصادي البطيء والمتخلف في هذه المنطقة لن يحل مشكلة السكان في القرن القادم ما لم تكن هناك حلول للزيادة في عدد السكان، وتطوير مصادر المياه، والاهتمام الفعلي بالزراعة. إنه من المهم توفير غذاء جيد ومناسب للناس في القرن الواحد والعشرين، وهذا يتطلب تطوراً اقتصادياً في كل قطر عربي، وهذا يعني توفير المياه اللازمة، لكن المؤسف أن ملامح المستقبل، واحتياجاته الأساسية غير مدركة، ولا يعنى وهذا يعني العالم العربي». (٣٤)

إن الغذاء الجيد والمناسب للناس في دول المشرق العربي يتطلب تحقيق الاكتفاء الذاتي والتنمية الشاملة ، وهذه لن تتحقق ما لم يكن هناك استقلال اقتصادي وسياسي . ومنذ فترة طويلة والغرب يسعى لاستمرار التبعية الغذائية للعرب عن طريق تشجيع ودعم تركيا وإسرائيل للسيطرة على مصادر المياه في الشرق الأوسط ، وتفاقم مشكلة العجز والندرة في المياه العذبة للدول العربية ، وبذلك تستمر التبعية الغذائية التي تؤدي دون شك إلى تبعية سياسية ، واستمرار الهيمنة الاقتصادية والسياسية على العرب، إن الدول العربية تستورد نحو مع كل من إجمالي ما يستورده العالم الثالث من المواد الغذائية ، وإذا استمر تخلف الإنتاج الزراعي فسيزداد الاستيراد وستستمر التبعية (٢٥) لأن استيراد الوطن العربي لـ ٢٠ كل من إجمالي ما يستورده العالم الثالث يعتبر

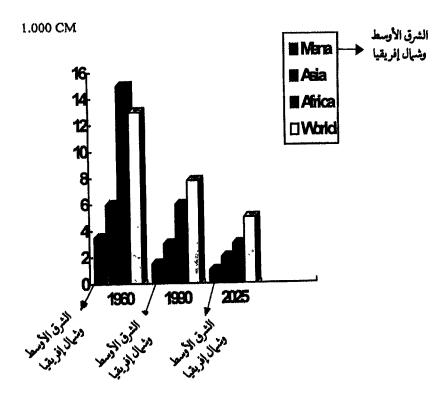
نسبة عالية جداً، وهذا يكشف عن تخلف حقيقي في مجال الزراعة في الوقت الذي تتوفر المياه والأراضي الصالحة للزراعة في بعض أقطار الوطن العربي مثل منطقة الهلال الخصيب، ووادي النيل، لتقليل الاعتباد على الخارج في استيراد المواد الغذائية، وتحتاج المسألة إلى تنمية حقيقية شاملة في هذه البلدان.

إن منطقة الشرق الأوسط وشهال أفريقيا فقيرة بالمياه العذبة فهناك ثلاثة أرباع المنطقة أراض جافة وصحراوية، وإن أكثر من ثلث مياه الأنهار المتدفقة فيها تأتي من خارج حدود بلدانها. كذلك فالأمطار قليلة ونادرة.

ويزداد الطلب على المياه في المنطقة، وإن السكان قد تضاعفوا خلال ثلاثين سنة، وهم حوالي ٢٨٠ مليون الآن، ويمكن أن يتضاعف هذا العدد خلال الثلاثين سنة القادمة، وكذا فإن الطلب على المياه قد زاد بصورة كبيرة في العقود الأخيرة في الوقت الذي زاد فيه استخدام المياه للزراعة في المناطق الغير مستصلحة (٣٦).

جدول رقم (١) وفيها يلي جدول يوضح استخدام مصادر المياه كل ثلاثين سنة في المنطقة العربية

2. Projected Renewable Resources Per Capita by Major Region - Year 2025



Source: World Resources 1992 - 93 World Bank Report 1995 يشكل عدد سكان الشرق الأوسط وشيال أفريقيا ما نسبته ٥٪ من سكان العالم، بيد أن المنطقة لديها أقل من ١ ٪ من المياه العذبة في العالم. إن الزيادة الكبيرة في عدد السكان، وكميات المياه الكبيرة المستخدمة من قبل الفلاحين في الزراعة، والاستخدام العائلي قد قللت من تزويد المنطقة بالمياه العدبة إلى الثلث سنوياً عن المستوى الذي كانت عليه في عام ١٩٦٠ ، باستثناء بلدين في الشرق الأوسط هما تركيا ولبنان ، فإن معظم بلدان العالم العربي ستعاني من أزمة في المياه العذبة خلال الثلاثين سنة القادمة إلا في حالة تغيير أساسي في طريقة إدارة واستعمال المياه، وبغير ذلك ستعاني من أزمة في المياه العلابة ، وشدة في الحاجة إليها، وتترتب على ذلك نزاهات خطيرة ستؤثر على التنمية الاقتصادية المتوفرة، وفي تقرير البنك الدولي المذكور محاولة للتعرف على حجم المشكلة ثم اقتراح خطوات استراتيجية عملية لمواجهتها، لكنه في نفس الوقت يحذر من خطورة النزاع في شأن المياه وعواقبه، ويرى تقرير البنك الدولي بـأن التوجه الاستراتيجي ينبغي أن يرتكز على المياه للنمو، وليس النمو للمياه، إن الاستراتيجية تطرح ضرورة أن تتخذ حكومات المنطقة خطوات أساسية في طريقة الاستخدام المحلي للمياه، وفي عــلاقتها فيها بينهــا حول المياه، بحيـث تتوافــق الخطوات المحلية مــع الخارجية مــن تمويلية وفنية . فالمطلوب تجنيد الحكومات والمواطنين للتعاون في استخدام المياه بحكمة ، استخدام المياه بعلمية وتخطيط ووعي بحيث يحصل على أقصى فائدة منه ، كذلك الاستمرار في البحث عن مصادر بديلة ، ومساعدة للمصادر الموجودة حتى تتحرر هذه البلدان من الاعتباد على المصادر المحدودة والمهددة لديها. هذا التوجه ينبغي أن يكون في إطار تعاون إقليمي ودولي بشأن المياه، وبخاصة في المجال التمويلي والفني. إن تصميم الاستراتيجيات والسياسات والتمويل لحل مشكلة ندرة المياه تتطلب ملاءمة الظروف الخاصة والإمكانيات، وأن تكون من أولويات مسئولية الحكومات الوطنية، وعلى البنك الدولي تقع مسئولية كبيرة لمساعدة تلك الجهود، هذا التوجه هو ضمن الأفكار لمؤتمر المياه الذي سيعقد عام ١٩٩٧، والبنك الدولي كما يتضم من التقرير على استعداد لتوفير ما يلزم من تمويل، ومساحدة فنية لدعم تنفيذ استراتيجيات دول المنطقة التي تعاني من مشكلات في المياه ، (٣٧) لكن العبرة في التنفيذ والعدالة في تقديم المساعدا ت المطلوبة لتلك الدول .

إن تقرير البنك الدولي عن المياه في منطقة الشرق الأوسط يطرح أرقاماً مهمة تحتاج إلى وقفة لمعرفة مؤشراتها ودلالاتها. فمن قراءة الجدول السابق رقم (١) نتيين بأن كمية المياه المترفرة للمنطقة في العالم هي ٢٠٢٠م مر مكعب في عام ٢٠٢٥م حيث سينخفض ٢٥٪ أي إلى متر مكعب في عام ٢٠٢٥م حيث سينخفض ٢٥٪ أي إلى ١٥٠ بليون متر مكعب، «إن بعض دول المنطقة تقوم بتدمير مياهها الجوفية، فعلى سبيل المثال استنزاف الأردن واليمن من ٢٠١ إلى ٣٠٪ من مياه الآبار لديها بالسحب أكثر من الكمية الاعتيادية، بمعنى أنها يعجلان نضوب المياه الجوفية لديها» (٣٨)، ويلاحظ أن تقرير البنك الدولي قد تجاهل بعض القضايا الهامة المتعلقة بالمياه، وتجنب الإشارة لاستغلال إسرائيل للمياه العربية. فعندما تحدث التقرير عن الأردن، وبأنه يقوم باستنزاف مياهه الجوفية كان ينبغي أن يشير إلى الأسباب وهي دون شك لاتقتصر على زيادة عدد السكان، والاهتمام بالزراعة، ولكن بسيطرة إسرائيل على مياه نهر الأردن واليرموك وهما المصدران الأساسيان للمياه في الأردن قبل عام ١٩٦٧م. ثم قوله إن اليمن يستنزف مياهه الجوفية. في الحقيقة تعتبر المياه الجوفية المصدر الرئيسي للمياه في اليمن، فليس في اليمن مياها سطحية (الأنهار)، وبسبب زيادة الطلب على المياه، وضعف المريسي في المياد على تحلية مياه البحر فإنها اتجهت إلى المياه الجوفية والتركيز عليها، وهنا يأتي دور البنك الدولي في المساعدة المل هذه الدول بتمويل مشروعات لمصادر بديلة للمياه تساعد التنمية في تلك المناطق.

ويذكر تقرير البنك الدولي أيضاً «إن ندرة المياه في منطقة الشرق الأوسط يصاحبها التلوث حيث تتجه مياه الصرف الصحي المستعملة والملوثة إلى الأنهار والبحيرات، وهذه ترفع نسبة الملوحة في المياه العذبة، وتؤدي إلى تلويثها، وبذلك تهدد صحة الإنسان في هذه المناطق، ولاسيها الأطفال، هناك عدد من الأنهار والبحيرات والمياه الجوفية في بعض بلدان الشرق الأوسط وشهال افريقيا مهددة بالتلوث بتأثير الصناعة، وبالهدر الذي يؤدي إلى عدم كفاية المياه للزراعة، كها أن كميات كبيرة من المياه تذهب للزراعة التي عائدها ضعيف في الوقت الحاضر» (٣٩). من الناحية الاقتصادية: «من الصعب تحديد ميزانية للمياه في الشرق الأوسط لأسباب مختلفة، ففي الأساس ليس هناك معلومات جيدة ودقيقة متوفرة، وإن الجانب السياسي يطغى على الجانب العلمي، كذلك فالمنطقة تعاني من قلة الأمطار، وفي بعض هذه الأقطار لابد من تغيير العقلية التقليدية التي تعتقد بأنها ينبغي أن تحصل على المياه مجاناً كها كانت تتعامل في السابق».

«إن المعلومات لوضع ميزانيات للمياه غير حقيقية ، وتردي إلى وضع ميزانيات خاطئة لأن العملية المتعلقة بالمياه متشعبة جغرافياً ، واقتصادياً ، واجتهاعياً ، وسياسياً ، وأن النجاح في مسألة المياه يعتمد على الظروف الاجتهاعية والسياسية ودرجة الوعي بنفس القدر الذي توفره الظروف العلمية والطبيعية ، والأمثلة كثيرة فسوريا قبل عام ١٩٦٧ كانت تحصل على كميات من المياه أكثر مما تحصل عليه بعد الاحتلال الإسرائيلي لمصادر المياه العربية ، وكانت إسرائيل تحصل على كميات أقبل من المياه قبل عام ١٩٦٧ ، وعلى كميات كبيرة بعد عام ١٩٦٧ م . وفي الماضي كان الهم الأساسي لبلدان الشرق الأوسط هو كيفية السيطرة على مياه الفيضان بواسطة السدود والخزانات هي لخزن المياه لوقت الطوارىء ولبرجة صرف المياه ، ولتوليد الطاقة الكهربائية ، والتوسع في الزراعة » (٤٠) ولما كان ولا يزال موضوع الزراعة وعلاقته بالمياه في منطقة الشرق الأوسط هاماً وأساسياً في المسألة الاقتصادية والبعد الاقتصادي للمياه فإنه من المفيد التوقف لبحث هذه المسألة ومعرفة تأثيراتها .

الزراعة

إن أكبر كمية من المياه العذبة في الدول العربية تذهب للزراعة، وفي الوقت الحاضر يستورد العرب أكثر من ٥٠٪ من حاجتهم للمواد الغذائية من الخارج، وستتضاعف هذه الكمية خلال العقدين القادمين إذا استمر الوضع الزراعي على ماهو عليه، واستمرت الزيادة الكبيرة في السكان. وهناك ثلاثة تحديات تواجه الزراعة في الملاد العربية:

١ ـ تدهور الناتج الزراعي، وضعف دخل الفلاح مما أدى ويؤدي إلى هجرة الفلاحين إلى المدن كما يحدث في مصر مثلاً.

٢-بطء استخدام التكنولوجيا في مجال الزراعة، فالتقدم التكنولوجي، وطرق الري الحديثة تؤدي إلى توقف الهدر في المياه، وإلى الحصول على ناتج أفضل.

٣- التأثير السلبي لاستخدام المياه والذي يؤدي إلى زيادة كمية الطمي والملوحة والهدر (٤١)، المعادلة في المسألة الزراعية تكمن في أن الزيادة في عدد السكان تتطلب الزيادة في الأراضي المزروعة، وفي كمية ونوعية الإنتاج، وإن هذه الزيادة بحاجة إلى زيادة في كمية المياه العذبة للري، والاستخدام الادمي. إن الأرض المزروعة في الوطن العربي، والأراضي القابلة للزراعة تقدر بحوالي ١٩٨ مليون هكتار أي حوالي ١٤٪ من

المساحة الكلية للوطن العربي، وأن أغلب هذه الأرض يمكن زراعتها بالحبوب، «وفي ضوء النمو السكاني، ومقادير الغذاء التي يحتاجها الإنسان، والحاجة إلى المياه باستخدام الأساليب العلمية في الزراعة والري، توصلنا إلى نتيجة مفادها ان الوطن العربي يمكن أن يحقق اكتفاء ذاتياً لحوالي • ٣٥ مليون نسمة بواسطة مصادر مياهمه التقليدية المتجددة مع افتراض استخدام أفضل الأساليب العلمية في الزراعة، والمحافظة على المياه والتربة وتوفير إمكانية اقتصادية وفنية لتنمية واستغلال جميع مصادر المياه المتجددة، وتوصيلها إلى أماكن الاستعمال ، بيد أن الأمر ليس بهذه السهولة لعدة أسباب لعل أهمها ضرورة وجود المؤسسة المتطورة والقادرة على بلورة مسائل البحث، وصياغتها، وتحديد أولوياتها، وخلق الجو العلمي الملائم لدراستها، إلى جانب المؤسسات القادرة على استخدام وتطبيق ما يتم التوصل إليه من نتائج لهذه الأبحاث والدراسات (٤٢).

يبدو أن المعالجات الجذرية ينبغي أن تبدأ بالزراعة، وهذه المسألة تحتاج إلى تضافر الإدارة والإرادة الشعبية لأن الزراعة في الحوطن العربي تعاني من زيادة في ملوحة التربة بسبب البحر، وارتفاع منسوب المياه الجوفية، وتدهور نوعيتها، وهذا واضح في مصر وسوريا والعراق، وإن المعالجة لا ينبغي أن تكون فردية بل مؤسسية (٢٦). المسألة لا ينبغي أن ترتكز على التوسع في الإنتاج الزراعي فحسب لأن ذلك يحتاج إلى كميات كبيرة من المياه في الوقت الذي تشكو المنطقة العربية من ندرة ومشكلات في مياهها، لكن المعالجة ينبغي أن تركز على تطوير وسائل حديثة في الزراعة، واستخدام التكنولوجيا المتقدمة، وحماية التربة، وترشيد استخدام المباه لينتقل الوطن العربي من مستورد لأغلب مواده الغذائية إلى الاكتفاء الذاتي، وربها تصدير الفائض من بعض تلك المنتجات، كها أن ذلك يرتبط و إلى حد بعيد بالقرار الإداري والسياسي وطبيعة العلاقات بين الدول العربية في التنسيق، والسوق المشتركة، وحماية الإنتاج الوطني إلخ. . . . المسألة هي توفير الغذاء للسكان .

إن الانفجار السكاني قضية عالمية ضاغطة على الاقتصاد ومصادر المياه، وهي في منطقة المشرق العربي قد بدأت، وبدأ الإحساس معها بالخطر.

السكان

كل التقديرات تشير إلى أن السكان في منطقة الشرق الأوسط سيتضاعفون خلال الخمسة وعشريس سنة القادمة كها سبقت الإشارة إلى ذلك، ومن المؤكد أن مياه المنطقة باستثناء تركيا ولبنان لن تفي بحاجة دول المنطقة، ولما كانت الزراعة تستهلك أكبر كمية من المياه فإن الاستراتيجيات المتعلقة بالمياه ينبغي أن تتجه إلى هذا القطاع بهدف توفير الغذاء، وتخفيض استهلاك المياه.

إن المشكلة تكمن في أن كل مصدر كبير للمياه من الأنهار مشترك بين دولتين أو أكثر في المنطقة حتى المياه الجوفية في بعض المناطق مشتركة بين أكثر من دولة. وإن زيادة عدد السكان في دول المنطقة تسير بنسب عالمية تصل إلى ٩٤ , ٣٪ بسبب النمو الطبيعي، وظاهرة الهجرة، ولمواجهة حاجة هذه الزيادة لابد من زيادة الأراضي المزروعة وتحسين الإنتاج كما ونوعاً، وهذا يعنى زيادة استهلاك المياه.

لا يختلف أحد في أن أكبر كمية من المياه في هذه المنطقة تذهب للزراعة ، بينها الزراعة في حقيقة الأمر قد تدهورت فيها خلال العقدين الماضيين في الوقت الذي يرتفع فيه عدد السكان، وتزداد الحاجة إلى المياه العذبة في الزراعة وغيرها، وتبقى مصادر المياه كها هي.

إن الأمر الذي أصبح بديهياً في المنطقة أنه إذا زاد نقص المياه العذبة زاد التوتر، وتصاعد النزاع بين دول المنطقة على مصادر المياه، وبخاصة أنه ليست هناك اتفافيات بشأن توزيع حصص المياه بين تلك الدول، وهذه سنناقشها في البعد القانوني للمياه (٤٤).

إن التفكير الاستراتيجي هو الذي يستشرف المستقبل، ويبدو أن حكومات المنطقة لم تدرك بعد أهمية ذلك التفكير حيث إن المنطلق يرتكز على المواءمة بين ما يتوفر لديها من مياه، وبين استخدامات المياه اقتصاديا والتوسع فيها، ثم إدارة المياه بصورة جيدة واستخدام التكنولوجيا المتقدمة والتفكير في المصادر البديلة والمساعدة. إن زيادة عدد السكان سيزيد بكل تأكيد من استهلاك المياه العذبة، لكن الأمر الأهم أن هذه الزيادة يصاحبها تطور ونمو اقتصادي، واجتماعي، وحضري، وحضاري، يضاعف من استهلاك المياه، لذا ينبغي أن نأخذ ذلك في الاعتبار وليس زيادة عدد السكان في حد ذاتها «رقمياً». فهناك وسائل معاصرة لاستهلاك المياه لم تكن متوفرة في حياة الناس التقليدية في الماضي، وعلينا أن نوازن، ونلاثم بينها وبين ترشيد استهلاك المياه بحيث تكون المعادلة متوازنة بين ما نحتاجه، وماهو متوفر من المياه العذبة.

وكمؤشر على زيادة عدد السكان وبالتالي ضرورة زيادة المساحة المزروعة مما يترتب عليها زيادة في الطلب على المياه، نقرأ معاً الجدول التالي الذي يتضح منه حصة الفرد من المياه في عدد من دول الشرق الأوسط في علم ١٩٩٠ وعام ٢٠٢٥.

جدول رقم (۲) كميات المياه بالأمتار المكعبة (مليون)(٤٥)

ملاحظات	7.70	199.	الدولة
بالأمتار المكعبة (مليون)	۳۲۱ ۱۳	۲۰۳۹	المملكة العربية السعودية
	۳۲۵۷	۳۲۷٥	الكويت
	۳۲۱۷۶	۸۰۳۹	الإمارات العربية المتحدة
	31,57	۱۷۱,۱۷۱	تطر
	۲، ۱ ع م	דדץ, ואף	سلطنة عمان
	۳۲۱۲۱	۲۴۳۲۷	الأردن
	۲۰۱۰۲	٥٤٤م٣	اليمن
	۳۲۱۱۳	: ۸۱۸ ، ۱ م۳	لبنان،
	۲۲۱۰۰	۹۱۶, ۲۹۳	سوريا
1	י ארץאנ	4650	إسرائيل
	۳۲۸۱۶	۳۲,۰۲٥	إيران

إن القراءة المتأنية لهذا الجدول توضح لنا الحقائق التالية:

اولا:

إن جميع هذه الدول ستعاني نقصاً في حصة الفرد من المياه عن معدله الحالي في الربع الأول من القرن الواحد والعشرين.

ثانياً:

إن حصة كل من سوريا ولبنان المذكورة في الجدول هي بعد أن فقد البلدان كميات كبيرة من مياهها بعد الاحتلال الإسرائيلي لسلاراضي العربية عام ١٩٦٧، وسيطرة إسرائيسل على مصادر ميساه نهر اليرموك والليطان.

:धिः

إن دول الخليج وشبه الجزيرة العربية ستكون أكثر هذه الدول معاناة في ندرة المياه، ونقص حصة الفرد على الرغم من إمكانياتها وقدرتها على تحلية مياه البحر.

رابعاً :

إن النقص في حصة الفرد لدى إسرائيل سيترتب عليها تشبثها بـالأرض العربية المحتلة، ومصـادر المياه في المنطقة. فيها، وهذا يعني حتمية الحرب بين العرب واليهود بسبب النزاع على مصادر المياه في المنطقة.

۔ خامساً:

إن ما تشير إليه هذه التوقعات الرقمية يدل على بوادر أزمة في المياه في المستقبل القريب في منطقة المشرق العربي، وعلى العرب أن يضعوا ذلك في تقديراتهم عند استشراف المستقبل.

إسرائيل والعرب

يحذر أحد الأكاديميين الإسرائيليين وهو بروفسور ارنون سومر من جامعة حيفا من «أن لدى دول المنطقة هوس لتطوير المشروعات الهادفة إلى الاستغلال الكامل للأنهار والجداول، وذلك بهدف زيادة إنتاج المواد الغذائية، (ويقول) إنه قد تم بناء الكثير من السدود في المنطقة، واستنزاف المزيد من احتياطيات المياه الجوفية. . . وليس من شأن ذلك في المدى البعيد سوى إضافة المزيد من المشكلات لمشاكل المنطقة لأن التربة المالحة ستقضي على الإنتاج الزراعي على المدى البعيد» (٢٤٦).

إن هذا التحذير يشمل إسرائيل وجيرانها من الدول العربية، كما أن جانباً منه يقع ضمن النقد الذاتي الإسرائيل، لكن صاحب التحذير نظر إلى الموضوع من وجهة نظر فنية دون مناقشة ملابسات المسألة من النواحي السياسية وغيرها. فهناك سيطرة إسرائيلية على مصادر المياه العربية، وأن إسرائيل تستغل المياه بأقصى ما يمكن، وبحدها الأقصى، وأن مشاريع العرب وهي متعثرة جاءت كرد فعل لذلك النهب للمياه العربية، ولمشاريع تركيا التي تهدد المياه العربية في نهر الفرات أيضاً.

في الحقيقة «إن أمن إسرائيل الاقتصادي كان يحدد بواسطة مدى السيطرة على مصادر المياه العربية ، وأن برنامج الحجرة والاستيطان يحتاج إلى المياه بكميات كبيرة للزراعة ، وتوليد الطاقة الكهربائية . إن مشروع الحدود والذي قدمه أرون أرنسون وضع الأنهار العربية (الأردن واليرموك والليطاني) حدوداً لإسرائيل . وجاء في إحدى رسائل وايزمن زعيم الحركة الصهيونية والتي نشرت عام ١٩٨٣ ما يلي : (إن الاقتصاد حياة فلسطين ، وكأي منطقة شبه صحراوية تعتمد على مياه محدودة فالمسألة لا تقتصر على تأمين مصادر المياه المتوفرة ، لكن أن تكون قادرة على السيطرة على مصادر مياه تحيط بها) . . وإن مياه الضفة الغربية هي أساسية كها رأت الحركة الصهيونية بأن ترتيباً دولياً ينبغي أن يضمن لهذا البلد فلسطين (إسرائيل في المستقبل) ـ مياه نهر الليطاني اللبنان» (١٤٤).

ولعل أهم وأخطر مشروع يواجه العرب هو السوق الشرق أوسطية، فهو مشروع اقتصادي ذو أهداف سياسية، ويمكن التعرف على ذلك من توجهات إسرائيلية مدروسة طرحت في مناسبات عديدة منها ما طرحته الورقة الإسرائيلية في مؤتمر قمة عمان الاقتصادية الذي عقد في العاصمة الأردنية في ١٩ أكتوبر ١٩٩٥م.

«قد حملت الورقة عنوان (خيارات التنمية في الشرق الأوسط) وتضمنت تصور إسرائيل للتعاون الاقتصادي الإقليمي، وشددت على عدم الربط بين التطبيع الاقتصادي والتسوية السياسية للصراع العربي الإسرائيلي، واقترحت ١٦٢ مشروعاً في ١٠ قطاعات في مقدمتها (المياه، والطاقة، والسياحة). ويبلغ إجمالي استثهارات هذه المشاريع ٢٠ بليون دولار منها عن طريق تقليص نفقات التسلح في الدول المعنية، على أن يتم تدبير بقية المبلغ من الإعانات الدولية.

وعلق رئيس الغرف التجارية المصرية على الورقة الإسرائيلية بقوله (إنها تمهد لاستعبار جديد في المنطقة بهدف نهب ما تبقى من ثرواتها، ومواردها الطبيعية، وقال إن الورقة الإسرائيلية تنطوي على محاولة تفكيك المؤسسات العربية بدعوى أنها تعوق التعاون الإقليمي، ورفض مبدأ حتمية السوق الشرق أوسطية، مشدداً على أن السوق العربية المشتركة هي السبيل الأمثل للتعاون الاقتصادي في المنطقة . . . » (٢٨).

لقد ازدادت المساريع والضغوط على الدول العربية في السنوات الأخيرة، والسبب أن العرب يعانون من ضعف وتدهور على جميع المستويات خلال العقدين الأخيرين، وقد وجدت إسرائيل بدعم من الولايات المتحدة فرصتها في تحقيق أكبر قدر من المكاسب على حساب العرب قبل أن ينهضوا، ويستعيدوا أنفاسهم وقواهم. أما المساريع العربية ومنها السوق العربية المشتركة فلم يتمكن العرب من نقل الفكرة من الورق إلى الواقع حتى في مراحل قوتهم أو في الأوقات التي كان يمكن لمثل هذه المشاريع أن تتحقق وتطبق.

ولا يقف الأمر عند حد الضغط الإسرائيلي، وإنها ظهرت الجارة تركيا في الفترة الأخيرة لتلعب دوراً آخر أيضاً على حساب العرب سواء بمسألة التحكم في مصادر المياه، أو التنسيق مع إسرائيل في الدور الإقليمي المسياسي والاقتصادي.

تركيا والعرب:

«إن تركيا تخطط منذ فترة بالاكتفاء الذاتي في المواد الغذائية، وتفكر بالتصدير، وفي هذه الحالة هي بحاجة إلى الاهتهام أكثر بـالزراعة، وتعتقـد بأن مشروع شرق الأناضـول على نهر الفرات يحقق لها ذلـك الطموح...

إن الاعتباد على الزراعة في تركيا يأخذ الأولوية في السياسة الاقتصادية التركية، وأيضا سوريا تضع الاهتبام بالزراعة في أولوية في المتمت تركيا بمياه دجلة والفرات التي تنبع من أراضيها لتحقيق أهدافها الاقتصادية بالتركيز على الزراعة، ثم تأتي سوريا باهتبامها وشعورها بالخطر على مياه الفرات المتدفقة عبر أراضيها ثم يأتي ثالثاً العراق» (٤٩).

ولعل أهم مشروع تركي في تاريخ تركيا المعاصر هو مشروع شرق الأنـاضول الذي يتضمن إقـامة سدود، ومحطات توليد الطاقة الكهربائية، وتخزين المياه على نهر الفرات، أهمها وأكبرها سد أتاتورك.

«ويعتبر مشروع أتاتورك من أكبر المساريع في منطقة الشرق الأوسط وهو يساوي في الأهمية سد أسوان العالى في مصر الذي بني في عهد الرئيس جمال عبدالناصر، وسد أتاتورك قريب من الحدود مع سوريا التي يقطنها الأكراد، ويعملون أساساً في الزراعة، لقد قررت تركيا أن تحول تلك المنطقة إلى سلة غذاء الشرق الأوسط، والمنطقة في جنوب تركيا تنتج الحبوب... وسيكلف مشروع شرق الأناضول ٢١ بليون دولار» (٥٠).

«إن هذا المشروع عند تنفيذه بالكامل - والذي بدأ عام ١٩٩٠ - مع بداية القرن القادم، يتوقع أن يضيف أكثر من مليار دولار في العام إلى الناتج القومي الإجمالي لتركيا. . . وسيتمكن من ري مساحة من الأراضي تبلغ ضعف مساحة بلجيكا. . إن لهذا المشروع كثيراً من المشكلات الاقتصادية ، والبيئية ، والسياسية . وبدأ مشروع جنوب شرق الأناضول منذ بدايته في تحويل التوازن الاستراتيجي في المنطقة لصالح تركيا (١٥١) . إن مثل هذه المشاريع تخدم الاقتصاد التركي على المدى الاستراتيجي والبعيد ، لكنها في نفس الوقت تضر باقتصاد الدول المجاورة ، فهي تقام على نهر الفرات الذي تشترك في مياهه ثلاث دول هي تركيا وسوريا والعراق . وإن عدم إدراك تركيا وتجاهل حق الآخرين في مياه الفرات ، أو شعورها بالقوة في هذه المرحلة من تاريخ العرب فتشرع بمهارسة ضغوط عليهم سواء عن طريق تلك المشاريع الاقتصادية ، أو بالتحالف الاستراتيجي مع أسرائيل إلخ . . فإن انتهاج مثل تلك السياسة سيؤثر عليها وسيدخلها في مشكلات تؤدي بها إلى أن تخسر كل العائدات التي تحصل عليها من تلك المساريع لو افترضنا أن مثل تلك السياسات أدت إلى التصعيد في تأزيم العلاقات بينها وبين الدول العربية المجاروة لها ، وإندلعت حرب بسبب المياه على سبيل المثال فلن تكون النتيجة ربحاً حتى لو انتصرت في الحرب.

إن تجربة العراق ماثلة أمام أنظار الجميع، لقد هزم في حربين خلال فترة زمنية قصيرة وخسر مئات المليارات فيها، ويدفع ثمناً غالباً لسنوات عديدة قادمة.

كذلك في إطار البعد الاقتصادي فإن تركيا تفكر بالتعامل مع المياه العذبة كسلعة تصدرها للخارج، وفي رأيها ستكون لها أهمية النفط، وإن تجارة المياه قد دخلت السوق منذ عدة سنوات، وهناك مطالبات في الولايات المتحدة الأمريكية للاهتمام بهذا النوع من التجارة. (٥٢)

والمسألة لا تقتصر على تصدير المياه العذبة فحسب، ولكن « تكنولوجيا» المياه ونقلها إلى الدول الأخرى، يساهم في تنشيط هذا النوع من التجارة إلى جانب خلق مجال للتعاون بين أكثر من دولة في هذا المجال بدلاً من الاحتفاظ بتكنولوجيا المياه المتقدمة لدى أطراف معينة. وأن استخدام التكنولوجيا في مناطق الشرق الأوسط يساعد على إيجاد حلول للمشكلة (٥٣).

لابأس في أن تفكر تركيا أو غيرها في التجارة في أية سلعة لديها حتى لو كان ذلك في المياه العذبة، لكن الأمر الذي ينبغي أن تضعه تركيا في حسابها بأن ذلك لا يجب أن يكون على حساب جيرانها العرب حيث تتحول المياه التي كانوا يحصلون عليها عبر آلاف السنين من أنهار تمر في أراضيهم إلى سلعة تباع لهم، أو مورد للضغط به عليهم، وهو في الأساس حق مكتسب لهم كفلته قواعد القانون الدولي.

المياه والبعد القانوني في المشرق العربي

«يعني مصطلح (نظام المياه الدولية) الذي حل محل وصف النهر الدولي تلك المياه التي تتصل بينها في حوض طبيعي حتى امتداد أي جزء من هذه المياه داخل دولتين أو أكثر، ويشمل نظام المياه الدولية المجرى الرئيسي للنهر، وروافده سواء المنابع أوالمصاب، ويعني حوض النهر الوحدة الجغرافية والطبيعية التي تكون بجرى المياه، وتحدد كم ونوع المياه، ويكفي في الفقه القانوني الحديث أن يكون أحد روافد النهر دولياً كي يعد حوضه دولياً. وتخضع عملية تنظيم المياه الدولية للمبادىء العامة للقانون الدولي المكتوبة بين دول النظام المائي الدولي، وتعنى بتنظيم حصص دول النظام، أو أي شان من شئون استغلال النظام مثل الملاحة، فإن هذه الاتفاقيات تصبح لها أولوية في التطبيق إعمالاً للقاعدة القانونية (الخاص يجب العام)» (عم).

أما السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: لماذا لا يوجد قانون دولي بشأن المياه الدولية العذبة؟ إن ماهو متوفر في هذا الشأن هو مجموعة أعراف استقرت عبر الزمن، ومجموعة قواعد وضعتها مؤتمرات دولية للمياه، أو وضعتها اللجنة القانونية للأمم المتحدة، ونحاول الاجتهاد في الإجابة على السؤال في أن النزاع بشأن المياه الدولية في الغرب قد وضع له حد بالتفاوض في إطار القواعد العامة المتعارف عليها، وأن المشكلة كانت محدودة بين عدد قليل من الدول. أما مسألة النزاع بشأن المياه في منطقة الشرق الأوسط فهي حديثة جداً وبرزت خلال الأربعة عقود الأخيرة، لكنها لم تصل حداً خطيراً متفجراً إلا في الفترة المتأخرة، وقبل سنوات وبرزت خلال الأربعة عقود الأخيرة، لكنها لم تصل حداً خطيراً متفجراً إلا في الفترة المتأخرة، وقبل سنوات قليلة مما استدعى حضور المبادىء القانونية الدولية لتكون حكماً في مثل هذا النزاع، وبتتبع تطور مبادىء القانون الدولي تاريخياً. فإن جمعية القانون الدولي في دورتها الثامنة والأربعين التي عقدت في نيويورك عام القانون الدولي تاريخياً.

١-كل نظام للأنهار والبحيرات ينتمي لحوض نهر واحد يجب معاملته كوحدة متكاملة .

٢ فيها عدا الحالات التي تنص عليها اتفاقيات أو عرف ملـزم للأطراف المعنية ، فإن كـل دولة مطلة على
 النظام لها الحق في نصيب معقول ومتساو في الاستخدام المقيد لمياه الحوض .

٣- على الدول المشاركة في حوض النهر احترام الحقوق القانونية للدول الأخرى المشاركة فيه.

٤ ـ يتضمن التزام الدول المشاركة في حوض النهر احترام حقوق شريكاتها، بمنع تجاوز الحقوق القانونية لباقي الدول المشاركة في الحوض . . .

بالإضافة إلى ذلك هناك القواعد المنظمة، والتي تشمل الحقوق المكتسبة والتي تعني الاستغلال المتواتر لفترة زمنية طويلة دون اعتراض باقي دول النظام المائي الدولي للنهر. . .

وقد فصلت قواعد مـ وتمر هلسنكي لعام ١٩٦٦ في المادتين الرابعة والخامسة تقسيم حصص المياه، والنصيب المعقول لكل دولة مشتركة في المياه الدولية للنهر. (٥٥)، ولتفسير الفقه القانوني «فإن الدولة تتمتع بالسيادة على جزء من النهر الدولي المار بإقليمها، وما يترتب على ذلك الاستفادة من مياهه في أغراض الزراعة والصناعة، وتوليد الكهرباء، وغيرها. وهذه السيادة عليها قيود معينة مردها إلى حق الدول النهرية الأخرى في الاستفادة بدورها من مياه النهر، وألا يتأثر هذا الحق بالمشروعات التي تقوم بها إحدى الدول النهرية في إقليمها» (٥٦).

وإذا استعرضنا مسيرة الأمم المتحدة في القانون الدولي الخاص بالمياه الدولية فإن الأمر لم يكن ليقتصر على ما ذكر من مبادىء وقواعد وضعت في اللجنة القانونية التابعة للأم المتحدة، ولا مؤتمر هلسنكي لعام ١٩٦٦، ولكن هناك قواعد وإيضاحات قد جاءت لاحقاً، لكنها تستند إلى ماسبق من مبادىء وأعراف استقرت عليها المارسة العملية لحقوق الدول في المياه الدولية.

أما القواعد والمبادىء التي أقرها مؤتمر هلسنكي فهي:

١ ـ جغرافية النهر وحجم تصريف المياه في كل دولة.

٢-الاستخدام المتواترلمياه الحوض في السابق.

٣- الحاجة الاجتماعية والاقتصادية للدولة في كل من حوض النهر.

٤ عدد السكان الذين يستفيدون من المياه في كل دولة من دول الحوض.

٥ مقارنة المصادر الأخرى للمياه البديلة التي تفي بالحاجة الاقتصادية والاجتماعية لكل دولة في المحوض.

٦_مدى الحاجة لكل دولة في الحوض للمياه دون الضرر بالدول الأخرى التي يمر بها النهر (٥٧).

وفي عام ١٩٧٧م عقدت الأمم المتحدة مؤتمرا للمياه في الأرجنتين وجاء في توصياته ما يلي (فيها يتعلق باستخدام المياه الدولية المشتركة ينبغي أن تؤخذ بعين الاعتبار السياسات الوطنية، وحق كل دولة في حوض النهر في المشاركة في المياه بالتساوي بأسلوب التضامن والتعاون والحوار بين هذه الدول المستخدمة لتلك المياه، وأن مبادىء وقواعد المياه الدولية صدرت عن الأمم المتحدة عام ١٩٨٩ مستندة إلى مبادىء مؤتمر هلسنكي).

أما إذا أردنا تطبيق مبادىء وقواعد مؤتمر هلسنكي والمؤتمرات الدولية الأخرى على مشكلة المياه في منطقة (الشرق الأوسط) فيمكن صياغتها فيها يلي:

١ ـ نظراً لـزيادة الحاجة إلى المياه العذبة في أنهار النيل، ودجلة والفرات، والأردن فإن قلة مياه هذه الأنهار بسبب زيادة الاستهلاك قد أصبحت إحدى مشكلات المنطقة.

٢-إن زيادة حاجة الدول المستفيدة من مياه هذه الأنهار، والنقص فيها يعود في جانب منه إلى الهدر في المياه الأسباب عديدة تتعلق بالإدارة المتخلفة، وتخلف البنية التحتية للمياه، وتخلف طرق الاستعبال. . إلخ.

٣-عدم التعاون بين دول حوض النهر.

٤ مشكلات سياسية وحدودية تنعكس على مسألة المياه.

ونتيجة لتلك العوامل فإنه لا يبدو أن هناك حلاً وشيكاً لهذه المشكلة وأن حرب المياه متوقعة في الشرق الأوسط، وبخاصة حول مياه نهر الأردن واليرموك بين العرب، وإسرائيل، وحول مياه الفرات بين تركيا وسوريا والعراق(٥٨).

وتجدر الإشارة عند الحديث عن مبادىء القانون الدولي «إن إضافات قانونية لتلك المبادىء قد تمت في عام ١٩٩١ م بعد حرب تحرير الكويت حيث أضيفت ٣٢ مادة قانونية جديدة خاصة بموضوع المياه الدولية التابعة للأمم المتحدة منها:

١- الاستخدام المتساوي من قبل الدول المستخدمة للأنهار العابرة للحدود .

٢- استخدام المياه بشرط عدم الإضرار بالدول الأخرى في وادي النهر والمستفيدة من مياه النهر.

٣ تبادل المعلومات حول المياه بين الدول المشتركة في الاستفادة من مياه النهر.

٤ حل مشكلات المياه بين الدول عن طريق الحلول السلمية والحوار. لكن السؤال يبقى كيف تطبق هذه الأسس في منطقة الشرق الأوسط؟»(٥٩).

وفيها يلي توضيحاً للتوصيات التي اتخذتها اللجنة القانونية الدولية في يونيو ١٩٩١ حول الأنهار الـدولية والتي تنطلق أساساً من مبادىء مؤتمر هلسنكى:

أولاً:

لابد من اتفاق بين الدول المشتركة في حوض النهر المستخدمة للمياه، وتكون المبادىء العامة في القانون المبدولي الخاصة بالمياه هي المرجعية لأي نزاع بهذا الخصوص، ما لم يفلح الحوار، والاتفاق بين الأطراف المتنازعة.

ثانياً:

إن الدول في أعلى النهر، أو الدول التي تملك القوة العسكرية، وترضب في حل مشاكلها بهذه الوسيلة، وتشكل ضغطاً على الدول الأخرى في وسط أو أسفل النهر مستغلة الموقع الجغرافي والقوة العسكرية ليس من حقها أن تلجأ إلى ذلك الأسلوب لأنه يضر بمصالحها وبمصالح الآخرين، وهذا ما يلوح في أفق الشرق الأوسط.

ثالثاً:

الاستخدام الجيد والمناسب لمياه النهر من قبل الأطراف المستفيدة منه بحيث لا يسبب ضرراً لـ الآخرين في وادي النهر، ومن دون هدر لهذا المصدر الهام.

رابعاً:

التعاون بين الدول المشتركة في مياه النهر لترشيد استخدام المياه.

خامساً:

ينبغي الأخذ بعين الاعتبار حاجة كل دولة للمياه في إطار ظروفها الاقتصادية والاجتماعية.

سادساً:

تبادل المعلومات بشأن المياه بين الدول المستخدمة لمياه النهر كمياه دولية في إطار اتفاقية للتعاون بينها خاصة بالمياه . (٦٠)

بالتقادم النومي، وبالتراكم القانوني أصبح هناك في القانون الدولي قواعد ومبادىء مهمة يمكن الرجوع إليها حين النزاع بشأن المياه الدولية، بيد أن المسألة لا تتوقف على وجود النصوص القانونية لأن الأساس هو في طبيعة العلاقات السياسية بين الدول المشتركة في مياه الأنهار، أو الجغرافية العابرة لحدود أكثر من دولة. تعود أكثر المشكلات إلى نزاع تاريخي على الحدود، وبخاصة في منطقة المشرق العربي منذ أن كانت الحدود على البشر، على القبائل إلى أن أصبحت هناك حدود دولية للكيانات والدول في هذه المنطقة. إن الاتفاق بشأن الحدود بين الدول المشتركة في المياه العابرة للحدود هو الأساس وباقي المشكلات لا تشكل معضلة، فالنزاع بشأن الحدود في المنطقة المشائلة عناصر نزاع تاريخي، ولم يتم حله حتى الآن رغم مرور عشرات السنين على تحديد الحدود بين هذه الدول، لذا فإن مسألة الحلاف الناشب بين بعض دول المنطقة حول هذه المياه الدولية هو خلاف بالأساس حول الحدود دخلته عناصر أخرى متعلقة بالوضع الاقتصادي والاجتماعي والسياسي في كل بلد من هذه البلدان.

وفي محاولة لتفسير موقف القانون الدولي من مسألة النزاع بشأن المياه الدولية تطرح آراء عدة، ويهمنا منها الأراء التي لا تنحاز لطرف دون آخر، وهي ليست آراء الأطراف المتنازعة بكل تأكيد.

إن مياه النهر حق مشترك للدولة التي تنبع منها، والتي تمر بها، والتي تصب فيها. إن المشكلات تبدأ حول حصص هذه الدول من تلك المياه، وحول طريقة استخدام كل منها لها، وحول الحدود، والقبائل أو السكان المقيمين على ضفاف الأنهار على الحدود وحركتها ونشاطها. إن الرأي الغالب عالمياً عهو حق السيادة لكل دولة في المياه التي تجري في أراضيها بغض النظر عن استخدام الدولة الأخرى لها. بحيث لا تلجأ المدول الأخرى إلى الإضرار بجيرانها في مياه النهر. وإن المسألة لا تقف عند هذا الحد بتبيان الحق الطبيعي الممشاركة في المياه المدولية، لكن الخلافات السياسية التي شرحناها سابقاً، وخطط تطوير استخدام المياه في المدان معينة مثل بناء السدود والخزانات، وتشييد محطات الطاقة إلىخ. . . . تؤثر على منسوب المياه في أنهار الدول الأخرى، وبالتالي تؤثر على كميات المياه وما يترتب على ذلك من أضرار في الزراعة والصناعة إلىخ، ومن الدول الأخرى، وبالتالي تؤثر على كميات المياه بين الدول هو بناء علاقات جيدة بين دول الجوار، وانتهاج أسلوب حل المشكلات بينها بالحوار، ومنع اعتداء دولة معينة على أنهار أو مصادر مياه الدولة الأخرى بصورة عامة أن النهر ملك للجهاعة البشرية في الدول التي ينبع منها ويمر بها ويصب فيها بحيث لا تـ وثر بصورة عامة أن النهر ملك للجهاعة البشرية في الدول التي ينبع منها ويمر بها ويصب فيها بحيث لا تـ وثر سيطرتها عليه استفادة المجتمعات الأخرى (٢١٠).

كان تركيزنا في بحث المياه في المنطقة والبعد القانوني على المياه السطحية _مياه الأنهار _ لكن هذا لا يعني أن القانون الدولي غير معنى بالمياه الجوفية تحت الحدود.

إن قرارات مؤتمر هلسنكي تنسحب أيضاً على التوزيع المشترك للمياه الجوفية التي تقع على الحدود، إن المياه الجوفية لا تعترف بالحدود كما هي الحال في الحدود الليبية المصرية، والتشادية السودانية، والسعودية الأردنية، والسعودية الاماراتية، والإسرائيلية الفلسطينية (مياه الضفة الغربية الجوفية).

إن المعلومات عن المياه الجوفية الواقعة على الحدود أقل بكثير من المعلومات المتوفرة عن المياه السطحية بين دول منطقة الشرق الأوسط، وإن مواجهة الخلافات حولها تتطلب اتفاقيات كما هي الحال بالنسبة لمياه الأنهار الدولية، على أن تتضمن الاتفاقيات حلاً لمشاكل الحدود أولاً (٦٢).

في منطقة المشرق العربي مشكلة معقدة ومركبة حول المياه الدولية العذبة مع دول الجوار كالتالي: أولاً:

إن دولة مشل تركيا تنبع في أراضيها مياه دجلة والفرات، وتسعى للتحكم في مياه النهرين عن طريق المشاريع الضخمة التي تقيمها بما يؤثر سلباً على الدول العربية المجاورة المستفيدة من مياه النهر في سوريا والعراق.

ثانياً:

إن دولة مثل إسرائيل احتلت أراضي عربية ـ عامي ١٩٦٧ و١٩٨٧ فيها منابع أنهار(الأردن واليرموك والليطاني)، وتسعى للتحكم في مياه الأنهار على حساب الدول العربية المجاورة بالإضافة إلى احتلالها الضفة الغربية، والسيطرة على مياهها الجوفية الغنية، صحيح أنه في حالة النزاع حول المياه يجب الرجوع إلى القانون الدولي، لكن المسألة كما أوضحنا تصطدم بعقبات سياسية أساسية.

ومن الأهمية بمكان الإشارة هنا إلى دور البنك الدولي في تمويل مشروعات المياه في إطار القانون الدولي.

«ومن مهمة البنك الدولي دعم المشاريع الاقتصادية مثل تمويل المشاريع الزراعية والري في دول العالم، فعلى سبيل المثال قدم في عام ١٩٩١ قروضاً تقدر بـ ١٩ بليون دولار لمشروعات الري والزراعة في عدد من دول العالم، كذلك لبناء محطات توليد الطاقة الكهربائية، وأنه من الطبيعي أن يجد البنك الدولي صعوبة في تقديم قروض لمثل تلك المشروعات لدول بينها نزاع على المياه الدولية، وإن أقدم البنك على تقديم قرض لدولة مشتركة في مياه دولية مع دولة أخرى، وبينها خلاف حول المياه فإن البنك يقع في حرج قد يـؤدي إلى اتهام إدارته بالتحييز إلى جانب جهة دون أخرى لأنه قد يمول مشروعاً مثل بناء السدود على الأنهار، وتكون نتائج هذا المشروع سبباً في ضرر أطراف أخرى مستفيدة من مياه هذه الأنهار» (١٣٠).

قد يفسر البعض عدم إقدام البنك الدولي لتمويل مشروعات على الأنهار بالقروض لبعض الدول على أنه تبرير لعدم مساعدة تلك الدول بحجة الخلاف حول المياه الدولية، وقد يكون ذلك الرأي وارداً، فالبنك الدولي لعدم مساعدة تلك البنك الدولية، والقوى المؤثرة فيها، وبالعودة إلى رفض البنك الدولي عام المدولي ليس بعيداً عن تأثير السياسة الدولية، والقوى المؤثرة فيها، وبالعودة إلى رفض البنك الدولي عام ١٩٥٣ تمويل مشروع السد العالي في مصر رضم عدم وجود خلاف بين دول حوض النيل آنذاك حول المياه الدولية أكد تخوف هذه الدول، ودلل على عدم حياد البنك الدولي آنذاك.

لكن البنك الدولي قد توصل إلى حل لهذه المشكلة في عام ١٩٩٣ عندما وضع شروطاً لدعم البرامج المالية الوطنية والإقليمية وهي:

ـ «الابـد من توافر نهج متسـق الإدارة موارد المياه بحيث يعكـس تفههاً واضحا بين الحكومة وسـائر الأنشطة المتعلقة بموارد المياه.

ــ لابد أن تشمل أنشطة إدارة المياه على تقدير لمدى كفاية قاعدة البيانات، وكميات المياه في إطار كل نشاط نوعيتها.

- اتساق الاستراتيجيات الوطنية مع الاستراتيجيات الإقليمية والدولية.

ـ تقييم آثار إدارة المياه على نحو بعينه في قطاع معين على البيئة والمستفيدين الآخرين.

- اتفاق البلدان النهرية المتشاطئة على ما يتعلق بموارد المياه السطحية والجوفية على حد سواء شرط ضروري لتقديم المساعدات الإنهائية)» . (٦٤)

هناك توجه خطير للبنك الدولي في النقطة الثانية بما سبق حول «اتساق الاستراتيجيات الوطنية مع الاستراتيجيات الدولية مصالحها التي الاستراتيجيات الدولية مصالحها التي لا تتفق في أغلب الأحيان مع المصالح الوطنية، وأن المطالبة بالاتساق في الاستراتيجيات قد يكون عمله ذا وجهين، أحدهما ربا نشر الصراع في المنطقة بسبب المياه أو غيرها.

المياه والقانون الدولى _ إسرائيل والعرب

كانت أول محاولة لطرح مشروع من خارج أطراف النزاع (العرب واليهود) تمشل في مشروع جونستون الأمريكي عام ١٩٥٣، ويحتوي المشروع على بنود لتوزيع مياه نهر الأردن بين إسرائيل والأردن وسوريا، ويهدف المشروع إلى توفير المياه للفلسطينيين على ضفتى النهر.

وبدراسة متأنية ومعمقة لمشروع جونستون ومراميه السياسية، تتضح لنا الحقائق التالية:

أولاً:

إن الولايات المتحدة كانت تريد تحقيق أهداف سياسة من مشروع جونستون لمياه نهر الأردن ترتكز على دعم الإسرائيل، وضيان وجودها.

ثانياً:

إن طرح المشروع، ومحاولة الحصول على موافقة العرب عليه معناه قبول إسرائيل ككيان في المنطقة في وقت كان العرب يعتبرون إسرائيل مغتصبة لفلسطين بدعم من الغرب.

ز ... ثالثاً:

إن الولايات المتحدة كيانت حريصة على ضمان وجود إسرائيل باقتراح تقسيم مياه نهر الأردن بينها وبين العرب، وهي بالكامل مياه عربية.

رابعاً :

الفلسطينيين ضمناً. وي المشروع حول تموفير المياه للفلسطينيين على ضفتي النهر يعني عدم عبودة فلسطين إلى الفلسطينيين ضمناً.

من المهم تلخيص قصة وجود إسرائيل مع المياه منذ أن كان الوطن القومي لليهود حلماً في عقل وكتابات الحركة الصهيونية منذ نشأتها في نهاية القرن التاسع عشر.

ومنذ اختيار فلسطين كوطن قومي لليهود وضعت الحركة الصهيونية المياه العذبة كشرط أساسي، وقضية أولية لقيام ذلك الوطن في فلسطين، وشرعت في التخطيط الفعلي للمياه مذعام ١٩١٨ أي بعد الحرب العالمية الأولى. بعد إعلان وعد بلفور البريطاني عام ١٩١٧ بإعطاء وطن قومي لليهود في فلسطين، أصرت الحركة الصهيونية على أن يشمل اتفاق سايكس بيكو لتقسيم البلاد العربية وحدودها «أن تدخل مصادر المياه حول فلسطين، داخل حدودها أساساً ، مياه نهر الليطاني في جنوب لبنان، ومياه جبل الشيخ في الجولان، وطالبت بأن تكون ضمن حدود فلسطين التي ستقع تحت الانتداب البريطاني، والتي ستكون وطناً لليهود وتقوم عليها دولة إسرائيل في المستقبل». (١٥٥)

وفي عام ١٩٤٤ ألف المهندس الصهيوني «لويدر ملك» كتاباً عنوانه (فلسطين الأرض والوعد) ضمنه مشروعه لمياه نهر الأردن وفروعه المدان وبانياس في مشروعه لمياه نهر الأردن الذي قدمه عام ١٩٣٨م، والذي ركز على مياه نهر الأردن وفروعه المدان وبانياس في سوريا، والحاصباني في لبنان بأن تكون الإسرائيل. كذلك تجفيف بحيرة الحولة، وحفر قناة كبيرة لري المنطقة الجنوبية في فلسطين، وصحراء النقب، وتحويل مياه نهر الليطاني في جنوب لبنان إلى فلسطين، وتكوين بحيرة صناعية داخل فلسطين لنقل مياهها إلى صحراء النقب، وأصبح هذا المشروع قضية الحركة الصهيونية الاستراتيجية.

وفي عام ١٩٥٣ بعد قيام دولة إسرائيل بعدة سنوات جاء مشروع جونستون السابق ذكره، ثم المشروع الإسرائيلي (مشروع كوتون) ليعبر عن روح مشروع لويدر ملك، ولم يصل العرب واليه ود إلى حل، واستمر الصراع بين الطرفين إلى عام ١٩٦٤ عندمنا شرعت إسرائيل بتنفيذ مشاريعها المائية، وإدراك العرب خطورة الوضع، فكان المشروع العربي لتحويل مياه نهر الأردن، والذي كان سبباً في اندلاع حرب ١٩٦٧، وكنتيجة للحرب هزم العرب واحتلت إسرائيل أراضي عربية فيها مصادر مياه نهر الأردن بالإضافة إلى المياه الجوفية للضفة الغربية، واستكملت سيطرتها على مصادر المياه التي كانت تتحكم بها في السيطرة على مياه نهر الليطاني اللبناني بعد الاحتلال الإسرائيلي لجنوب لبنان عام ١٩٨٧، وقامت إسرائيل بتحويل مياه نهر اليرموك إلى بحيرة طبرية، ومياه نهر الليطاني إلى السرائيل، وأقامت عطات لتوليد الطاقة الكهربائية، وحققت مشاريع الحركة الصهيونية السابقة (٢٦٥).

ونعتقـد أن إسرائيل لم تكـن لتحقق مـا حققته في فلسطين دون دعـم الغرب لها. فهنـاك علاقـة عضويـة استراتيجية بين الطرفين.

من وجهة نظر القانون الدولي ان إسرائيل دولة وكيان قائم وعضو في هيئة الأمم المتحدة، وأنها في نزاع على الحدود والمياه مع جيرانها العرب، وأن حل مشكلة المياه بين العرب واليهود لا يمكن من دون تحقيق السلام الشامل, بين الطرفين.

«ومازالت مبادىء مؤتمر هلسنكي لعام ١٩٦٦م، سارية، وأهمها مبدأ عدالة التوزيع، ومبدأ امتناع كل دولة مستفيدة من نهر دولي القيام بأي مشروع يؤدي إلى المساس بحقوق الغير، ومبدأ الاحترام الكامل للحقوق المكتسبة للدول المستفيدة كاملة استناداً إلى الاحتياجات الفعلية لكل منها في مياه النهر الدولي، ومبدأ سداد

التعويضات المناسبة في حالة الإضرار بحقوق دول أخرى مستفيدة. ويستنتج بسهولة من أحكام هلسنكي أنه ليس الإسرائيل حق في مياه نهر الليطاني اللبناني الذي يعتبر نهراً لبنانياً منبعاً ومجرى ومصباً. أي أنه نهر يقع كلية في الأراضي اللبنانية ، فهو ليس نهراً دولياً» : (١٧)*

ولما لم تجد إسرائيل مبرراً وسبباً لسيطرتها على مياه نهر الليطاني، وأن مبادىء القانون الدولية لا تسعفها في هذا الأمر، ادعت بأن مياه الليطاني تصب في البحر المتوسط، وأنها مياه تهدر، وأن إسرائيل سعت للاستفادة منها لشعبها، لكن هل يجيز القانون الدولي هذه القرصنة؟

إن القانون الدولي يكرس المبادىء التالية:

١- إن الانتفاع المعمول به منذ القدم هو الذي ينشيء، ويحدد الحقوق المكتسبة على المياه لأي دولة.

Y-إذا كانت هناك من مياه فائضة مهدرة تعود للدولة التي تنبع فيها تلك المياه الأفضلية في اكتسابها ضمن حاجتها إليها(١٦٨).

واستنادا إلى ما سبق فليس الإسرائيل أي حق في مياه نهر الليطاني، فالانتفاع الدائم كان لبنانياً عبر التاريخ من مياه هذا النهر. ثم إن المياه الفائضة لنهر الليطاني كما تدعي إسرائيل هي ليست كذلك الأن مشاريع التطوير في لبنان والتي تعطلت الأسباب عديدة منها الحرب الأهلية، والاحتلال الإسرائيلي للجنوب إلخ تجعل لبنان بحاجة إلى كل قطرة من مياهه في المستقبل، ومع ذلك فهي حق للبنان الأن النهر ينبع ويجري ويصب في أراضيه، وأن إسرائيل لا تضع أي اعتبار لتطبيق مبادىء القانون الدولي، وليس هناك من يردعها، ويفرض عليها ذلك حتى الأمم المتحدة.

المياه والقانون الدولي _ تركيا والعرب

إن كل المبادىء والقواعد التي تتعلق بمشكلات مياه نهر الفرات بين تركيا وسوريا والعراق ينبغي أن تعود إلى معاهدة لوزان لعام ١٩٢٣ فقد نصت على مايلي: ضرورة تشكيل لجنة مشتركة بين تركيا والدول المنتدبة على سوريا والعراق مهمتها معالجة المشاكل الخاصة بمياه نهري دجلة والفرات، وخاصة إذا أريد بناء منشآت هندسية في أعالى هذين النهرين تؤثر تأثيراً كبراً على كمية توزيع تصريف النهرين في منطقة ما بين النهرين.

وأشارت الاتفاقية إلى وضع تسوية لأي خلاف على نظام توزيع المياه، وضرورة الوصول إلى اتفاق بين الدول المعنية بصون المصالح والحقوق المكتسبة لكل منها، وفي حال الخلاف يمكن اللجوء إلى التحكيم وقواعد وأحكام الاتفاقيات حول استعمالات مياه الفرات وهي:

' المادة ١٠٩ من معاهدة لوزان لعام ١٩٢٣ ، والتي عقدت بين تركيا والدول المنتدبة على سوريا والعراق قد تضمنت وجوب عقد اتفاقيات بين الدول تتضمن وضع حدود جديدة ترتبت على المعاهدة تضمن المصالح والحقوق المكتسبة لكل دولة بها فيها المياه، ونصت على ضرورة تسوية أي نزاع يتعلق باقتسام المياه بين الدول الثلاث (١٩٠).

انه عندما تقرر دولة في أعلى النهر، تقع منابعه في أراضيها، أنها تملك الحق في السيطرة على مصادر مياه

^{*} النهر الدولي: هو العابر لحدود أكثر من دولة واحدة، أي عابر للحدود الدولية بين الدول.

النهر، وعمل مشروعات مشل السدود على النهر، دون التنسيق مع الأطراف الأخرى في حوض النهر يكون لذلك تأثير سلبي على الدول في أسفل ووسط النهر، و هذه الحالة تنطبق على تركيا ونهر الفرات. وأن القانون الدلك تأثير سلبي على الدول المشتركة في النهر، و إنتاج الطاقة، لكن لايمنع النزاع بين الدول المشتركة في النهر. إن المسكلة لاتكمن في مبادىء القانون الدولي وإنها بمعاهدات واتفاقيات بين الدول المستخدمة لمياه النهر، وهذه غير مجودة بين دول حوض نهر الفرات. . .

إن نقطة الانطلاق لمواجهة هذه المسألة القانونية هي معرفة الواقع الجغرافي، والتاريخي، والاقتصادي، والاجتماعي لحوض النهر، ولكل بلد فيه، ثم أخذ رأي وموقف كل دولة من دول حوض النهر بعين الاعتبار بهدف إيجاد أرضية مشتركة لحل المشكلات بشأن مياه الفرات. القضية إذاً قانونية سياسية وليست قانونية بحتة (٧٠).

وخلاصة القول فيها يتعلق بالقانون الدولي والمياه، فإن مجموع الاتفاقيات التي تمت قد صدرت في مجموعة عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٤، وتبلغ ٢٥٣ اتفاقاً، والاتفاق العام فيها يتعلق بالمياه يعود تاريخه إلى عام ١٩٢٣، وهناك اتفاقيات بين الدول آخرها اتفاق بوخارست في ٧ أبريل ١٩٥٥، وقد صدرت توصية من الهيئة العامة للأمم المتحدة عام ١٩٧٠ إلى لجنة القانون الدولي للمباشرة بدراسة موضوع نص جديد للاتفاق يحدد استعمال المياه الدولية في غير غاية النقل النهري، ويظهر أنه حتى اليوم لم تتمكن لجنة القانون الدولي من وضع مشروع نهائي في الموضوع ليقدم إلى الهيئة العامة للأمم المتحدة، لذلك يكتفى بالاتفاقيات الحاصة القائمة على ما هو متعارف عليه (٧)*.

ويبقى أن نذكر أن فرض الأمر الواقع بالسيطرة على مصادر المياه، واستغلالها يعطي الطرف المسيطر حقاً قانونياً في المستقبل على الرغم من أنه ليس له الحق في الأساس، وأنه كان معتدياً على حقوق الآخرين في المياه كما هي الحال بالنسبة لإسرائيل التي سيطرت على مصادر المياه العربية، وهنا يكمن الخطر القادم في هذه المسألة. ويمكن تلخيص بعض الأسس في مسألة المياه والقانون الدولي (أسس لابد من الاتفاق بشأنها).

اولاً:

إن الحوار بين الدول المشتركة في المياه الدولية هو السبيل إلى الحل.

ثانياً:

إن الاتفاقيات الثنائية والإقليمية بين الدول المشتركة في حوض النهر الدولي أسلم الطرق للاتفاق بشأن مسألة المياه.

ثالثاً:

الرجوع إلى قواعد ومبادىء القانون الدولي المعتمدة من لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة بهذا الخصوص.

^{*} إن الجانب القانوني يعتمد على علاقيات سياسية جيدة بين الدول صاحبة المصلحة في استخدام مياه النهر أكثر من وجود قانون خاص بهذا الموضوع، إن عدم تحديد كمية المياه المستخدمة من النهر تجعل بعض الأطراف تسيطر على مصادر مياه النهس، وإن الجانب القانوني يمنع أي طرف يحتكر المياه أو يضر بالطرف الآخر المشترك في حوض النهر.

رابعاً:

وضع تشريعات للمياه على مستوى كل دولة ضمن استراتيجيات وطنية لا تتعارض مع الاستراتيجيات القومية على مستوى العالم العربي، والتعاون مع دول الجوار في إطار قواعد القانون الدولي.

خامساً:

المباشرة بحل مشكلات الحدود وترسيمها ضمن القانون الدولي تساهم إلى حد كبير في حل النزاع حول المياه الدولية .

سادساً:

وضع حد لأي تجاوز على حقوق الدول في مياهها، وعدم الساح بالأضرار التي تتعرض لها الحياة الاقتصادية والاجتماعية للشعوب.

المياه العربية . . . المشكلة والحلول المقترحة

مع ٢٠٢٥م أي بعد أقل من ثلاثة عقود سيكون واحد من كل من ٣ أشخاص على الكرة الأرضية يعاني من أزمة حادة في ندرة المياه العذبة طبقاً لما جاء في دراسة لمنظمة العمل الدولية للسكان، والتي ظهرت في نوفمبر عام ١٩٩٣. هذا عن المستقبل القريب، أما الآن فهناك أرقام مقلقة حول المياه العذبة، ففي عام ١٩٩٠م كان أكثر من ٣٣٠ مليون إنسان في العالم يعانون من نقص في الحصول على المياه الكافية والجيدة.

هذا العدد من المتوقع أن يزداد ثماني مرات حتى عام ٢٠٢٥م. إنه مؤشر على مدى تأثير زيادة السكان على كمية المياه المتوفرة خلال فترة الثلاثين سنة القادمة. إن ٢٨ بلداً في العالم كانوا يعانون من ندرة في المياه العذبة عام ١٩٩٠، منها «دول في الشرق الأوسط» مشل: الكويت، والمملكة العربية السعودية، والأردن، وإسرائيل، ومع عام ٢٠٢٥م على الأقل هناك ١٨ بلداً آخر سيضافوا إلى الدول التي ستعاني من ندرة في المياه منها سوريا وإيران (٧٢).

ونظراً لأهمية المياه العذبة لحياة الإنسان والحيوان والنبات والتنمية، وندرتها مقابل زيادة الحاجة إليها فسيشكل الماء، وكذلك الهواء محور النزاعات فيها بين الدول وعلى الحدود، إذ ستصبح مسألة الضباب الممزوج بالدخان، والأمطار الحمضية، وتلوث المياه، وتصريف المياه المستخدمة، والسدود والأنهار سبباً رئيسياً في نشوب الصراعات. ويشير تقرير للبنك الدولي صدر مؤخراً إلى أن المياه العذبة ستصبح المورد الطبيعي المستول عن اندلاع الحروب في القرن الحادي والعشرين، ويحذر التقرير المذكور من أن تتحول أحواض نهر الأردن، ودجلة والفرات إلى نقط ساخنة يغطي فيها صراع المياه على صراع النفط والأرض. ويعود سبب هذه الظاهرة إلى تزايد الطلب على المياه، والذي يتضاعف كل عقدين من الزمان، الأمر الذي جعل ٩٥٪ من المياه المستخدمة في العالم يتم ضخها في الأنهار، ويتوقع البنك الدولي في تقريره أن ٤٠٪ من سكان العالم في ٨٠ دولة سيعانون من نقص حاد في المياه، كما لن يستطيع حوالي بليون نسمة من سكان العالم الحصول على مياه صحية ونظيفة. (٧٢)

إن العديد من المتخصصين والمثقفين مهتمون بقضية العطش التي ربها ستهدد أقطار (الشرق الأوسط)، فأغلب بلدانه تعانى من نقص في المياه العذبة، ذلك يعنى أن هناك مشكلة قائمة وقادمة تتطلب حلولاً.

ربها تكون الحلول كالتالي: حفر نهر آخر هنا أو هناك، أو حفر آبار جديدة، أو بناء خط أنابيب لنقل المياه من المناطق التي تتوفر فيها المناطق التي تعاني الشحة في المياه، أو استخدام هندسة المياه عن طريق المطر الصناعي، أو نقل الثلوج من مناطق بعيدة إلى هذه المنطقة، أو التوسع في تحلية مياه البحر، أو معالجة المياه المستخدمة الإعادة استخدامها. هذه جميعها تحتاج شروطاً البد من توافرها مثل: التقدم التكنولوجي، والإدارة الجيدة للمياه، والتنسيق بين القطاعات في الدولة الواحدة، وبين الدول في شأن المياه وغيرها.

تظهر لنا مشكلة أخرى هامة فالمسألة لا تقتصر على ندرة المياه بل نوعية المياه، وبما يؤسف له ان معظم المياه في منطقة الشرق الأوسط ملوثة بمواد صناعية وكيميائية تضخ في الجداول والأنهار، وحتى البحار بالقرب من محطات التحلية، وتصل أيضاً إلى المياه الجوفية، وهذا التحدي يحتاج إلى الاهتام بنوعية المياه ومحاربة التلوث فيها.

وتجدر الإشارة في مسألة هدر المياه في الطرق الحديثة في الزراعة، والتي توفر كميات كبيرة من المياه، فهي تستخدم في حدود ضيقة في بعض دول المنطقة مشل الإرواء لمساحات شاسعة زراعية تستخدم في الدول المتقدمة. ويمكن تحديد العناصر التالية في إطار الحلول المقترحة لمواجهة أزمة الندرة التي تعاني منها منطقتنا في المياه، زيادة إمدادات المياه، تجنب الهدر في المياه، ترشيد استخدام المياه، الاستفادة من المياه المستخدمة بإعادة معالجتها، التعاون بين دول المنطقة (٧٤) وقبل طرح الحلول وشرحها تحتاج مشكلة المياه وأسبابها مزيداً من التحليل.

لقد أصبحت ثلاثية: «الأمن الماء الغذاء» تشغل حيزاً كبيراً من مساحة تفكيرنا كعرب على أبواب القرن الحادي والعشرين، وهاجس الماء العربي . . . يبقى الهاجس الأهم بعد قضية الوجود والسيادة والاستقلال، والخطورة تكمن وراء معطيات واعتبارات، وعوامل عدة أهمها الموقع الجغرافي للوطن العربي حيث يقع في النطاق الجاف وشبه الجاف من العالم، وإن الموارد المائية المتجددة فيه تقل عن ١٪ من الموارد المائية العالمية المتجددة، ويزداد القلق العربي حول المستقبل المائي لدوله إذا ما نظرنا من منظور النمو السكاني، والاستهلاك الغذائي، وتزايد الحاجة إليه المرتبط أساساً بالمياه . هناك خطران أساسيان يهددان مستقبل المياه العربية:

الأول: هو خطر داخلي يتمثل بكيفية إدارة الموارد المائية، وكيفية استغلالها، والحصيلة على هذا المستوى في الماضي والحاضر مؤلمة.

الشاني: هو خطر خارجي من دول الجوار، فإن أعظم شريانين يرويان نصف الوطن العربي تقريباً هما النيل والفرات ينبعان منها تستطيع التحكم النيل والفرات ينبعان من خارج الأرض العربية، وهذا يعني أن دول الجوار التي ينبعان منها تستطيع التحكم بمنابعها ومجراها ومنسوبها أضف إلى ذلك نهر الأردن، وان إسرائيل تهدد المياه العربية في المنطقة في ثلاث دول عربية هي الأردن وسوريا ولبنان، بالإضافة إلى الشعب الفلسطيني (٧٥).

والقرن الحادي والعشرون على الأبواب، وإن الزيادة في عدد السكان والزيادة في الحاجة للغذاء والزراعة ستؤدي إلى المنافسة والنزاع على المياه العذبة في العديد من دول العالم. وأكثرها إلحاحاً في منطقة الشرق الأوسط

الذي تلعب الندرة في المياه العذبة الدور الرئيسي في تحديد العلاقات السياسية في المنطقة منذ آلاف السنين. إن النزاع الأيديولوجي والديني والجغرافي حول الحدود في المنطقة يسير جنباً إلى جنب مع مشكلة المياه كها هي الحال بالنسبة لنهر النيل ونهري دجلة والفرات ونهر الأردن. لقد قاتل الناس في السنوات الأخيرة بسبب زيادة الحاجة للمياه العذبة والندرة فيها وبسبب النزاع السياسي بين الدول. إن الاتفاق على تقسيم حصص المياه بين دول المنطقة هو الحل، والفرصة للتعاون والسلام بينها بشرط أن يكون ذلك التقسيم عادلاً ومنصفاً، وأحداث التاريخ تؤكد بأن النزاع بشان المياه سيكون مبرراً قوياً لدخول حرب قادمة في المنطقة فهي مصدر القوة الاقتصادية والسياسية (٢١).

ويمكن معرفة أهمية وخطورة مسألة النزاع وهاجس القلق على المياه العذبة في منطقة المشرق العربي والشرق الأرسط بصورة عامة من الأرقام التالية:

إن أكثر من ٥٠٪ من سكان المنطقة يعتمدون على مياه الأنهار العابرة للحدود، وإن ثلثي كمية المياه التي تحصل عليها إسرائيل تأتي من الأراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ ونهر الأردن، وإن ربع سكان العالم العربي يعتمدون على المياه الجوفية، وعلى تحلية مياه البحر. (٢٧٠) إن استمرار النزاع بشأن المياه العذبة في المنطقة يهدد الأمن، ويهدد التنمية في دولها، لذلك لا بديل عن الحوار والتعاون بين الدول المشتركة في حوض النهر، وبين الدول العربية في إطار استراتيجية مائية وأمنية وإحدة.

ويمكن أن نجمل الحلول المقترحة في مجالين: مجال فني إداري ومجال سياسي:

١- وضع استراتيجية للمياه على مستوى القطر، واستراتيجية على مستوى العالم العربي.

٢- ترشيد استخدام المياه، واستخدام التكنولوجيا المعاصرة فيها.

٣- الاهتمام بالزراعة ذات العائد الجيد وتحديثها، وتحديث طرق الري.

٤ التوسع في معالجة المياه المستخدمة وتنقيتها للزراعة .

٥- التوسع في تحلية مياه البحر.

٦- التحكم بالاستخدام الجائر للمياه الجوفية، وضبط صرفها حسب الحاجة الضرورية.

٧ - تطوير مصادر المياه، والبحث عن مصادر بديلة .

٨ إنشاء وتطوير مراكز البحث المتخصصة في المياه في العالم العربي.

٩ ضبط الزيادة السكانية في الدول التي تواجه زيادة كبيرة في السكان.

١٠ التعاون بين الدول العربية في مسألة المياه، والتعاون مع دول الجوار المشتركة في مياه الأنهار في إطار قواعد القانون الدولي الخاصة بالمياه. (٧٨)* وعن طريق اتفاقيات ثنائية وجماعية بين دول المنطقة.

^{*} قدم البنك الدولي مشروعا للتعاون بين الدول في مسألة المياه، في إطاره يمكن لدول الشرق الأوسط أن تبني علاقات جيدة وتستغيد من المياه المتاحة لمديها، ولكن خطة التعاون والتطوير بحاجة إلى ميزانيات كبيرة والتي يقدرها البنك الدولي للفترة من ١٩٩٦ ... ١٩٩٥ من ٥٥ مليار إلى ٢٠ مليار يولان وطنية والإقليمية والدولية لأن ذلك مليار إلى ٢٠ مليار دولار. وعلينا أن نحدر من الاتساق الذي يطالب به البنك الدولي في الاستراتيجية الوطنية والإقليمية والدولية لأن ذلك قد يعرض مصالح العرب الحيوية .. وبخاصة في مسألة المياه المخطر.

١١- المبادرة بحل مشكلات الحدود بين دول المنطقة، ومن ضمنها حل مشكلة المياه الجوفية تحت تلك الحدود بين بعض دول المنطقة، وربها النفط أيضاً.

٢ - خلق وعي عام لدى الناس بأهمية المحافظة على المياه، وحسن استخدامها عن طريبق التثقيف،
 بالاستفادة من وسائل الإعلام.

الخاتمة

وفي الخاتمة نستخلص بعض النتائج الهامة والأسباب التي توصلت إليها الدراسة:

أولاً:

طرحت هذه الدراسة عدداً من الأسئلة، وحاولت مناقشتها، وكانت أسئلة مباشرة، وواضحة، وأساسبة ملخصها:

هل ستقوم الحرب في المستقبل في منطقة (الشرق الأوسط) بسبب النزاع على المياه العذبة؟ وهل يضع العرب مشكلة المياه ضمن اهتماماتهم الاستراتيجية؟، وهل منطقة المشرق العربي مهددة بالعطش، وبدرة المياه؟ وكيفية مواجهة الأزمة المحتملة والمتوقعة في ندرة المياه؟ وماذا يقول القانون الدولي في هذه القضية؟

إن طرح مثل هذه الأسئلة لم يكن الهدف منها الإجابة عليها، ولكن لمناقشتها بغرض الوصول إلى نتائج تساعد على فهم حقيقي لهذه المشكلة أولا، ثم تحريص المختصين، وأصحاب القرار للتحرك في مواجهة أزمة قادمة ومحتملة تهدد وجود ومستقبل العرب. إن الوعي بأهمية بحث مسألة المياه يحتم الإسراع في مواجه المشكلة على كل المستويات، وعدم التأخير والانتظار، فالمياه العذبة هي الحياة وهي الوجود وهي التنمية.

ثانياً:

تاريخياً كانت المياه سببا رئيسياً في النزاع والعنف في حياة سكان منطقة الشرق الأوسط، وأصبحت اليوم أحد العناصر الأساسية في أمن المنطقة، هذا إذا فهمنا موضوع الأمن بمعناه الشامل.

ثالثاً:

إن حدود موارد المياه الطبيعية السطحية والجوفية لا تتطابق مع الحدود السياسية في المنطقة، وهذا بطبيعة الحال يقود إلى التنافس، وحدوث النزاعات ما لم يقم تعاون جدي بين دول الجوار في المنطقة.

رابعاً:

إن المسألة المائية في المشرق العربي، والشرق الأوسط هي مسألة حدود بين دول فيها مصادر المياه، أو تسيطر على مصادر المياه، ودول مستهلكة لها، هو صراع حدود امتد لعشرات السنين ولا يزال .

خامساً :

إن مشكلة المياه العذبة قد ظهرت في المنطقة بشكل حاد بعد قيام الكيانات والدول، وتجديد الجدود مروان

الامبراطوريات التي سيطرت على المنطقة في التاريخ قد وضعت المياه تحت إدارة واحدة، وضمن حدود بقعة واحدة، لذلك لم تكن مشكلة المياه كبيرة وخطيرة كها هي الحال في عصرنا.

سادساً :

من قراءة تاريخ العلاقات بين دول المنطقة، وبخاصة بين العرب وجيرانهم فإنه يمكن الاستنتاج أن النزاع بينها على المياه العذبة سيفجر صراعاً، أو حرباً في المستقبل إذا استمر أسلوب كل دولة في التعامل مع المياه العذبة الدولية دون الالتفات إلى مصالح جيرانها الذين يستفيدون من تلك المياه.

سابعاً:

في البعد الاقتصادي نرى أن منطقة المشرق العربي خاصة ، والشرق الأوسط عامة تواجه إشكاليات أساسية ضاغطة على المياه ، وتسبب ندرتها ، وشدة الحاجة إليها ، وتتمشل بالزيادة العالية في عدد السكان ، والتطور الزراعي والصناعي ، والنمو الحضري ، وعاولات سيطرة بعض دولها على مصادر المياه الدولية فيها للتطور الاقتصادي . ينبغي القول إن كمية المياه العذبة في المنطقة محدودة ، وغير قابلة للزيادة إلا في حدود البدائل التي يحدثها استخدام التكنولوجيا المعاصرة ، في مقابل زيادة مضطردة في الحاجة إلى المياه نتيجة المطروف التي المربا إليها .

ئامنا :

إن توفير الغذاء الجيد والمناسب للناس في دول المشرق العربي يتطلب تحقيق الاكتفاء الذاتي، والتنمية الشاملة، و هذا لن يتم إلا بتوفير كميات كافية وذات نوعية جيدة من المياه العذبة.

تاسعاً :

إن الحلول في الجانب الاقتصادي ينبغي أن تتضافر مع الحلول في الجوانب الأخرى بحيث تكون القضية من أولويات استراتيجيات الحكومات واهتهامات الشعبوب، ومجالات البحث لدى مراكسز الأبحاث والجامعات.

عاشراً:

إن التلوث، والهدر في المياه العذبة، واستخدام وسائل متخلفة في المياه أمراض لابد من معالجتها لمواجهة مشكلة المياه في المنطقة.

حادی عشر:

إن لدى إسرائيل والأتراك والعرب مشاريع للاستفادة القصوى من المياه العذبة متفاوتة ومتعارضة في بعضها، كما أن الحل ليس باستمرار النزاع، ولكن أولاً بعودة الأرض لأصحابها، ثم الحوار بين الجيران بشأن توزيع حصص المياه بصورة عادلة ومنصفة تأخذ بعين الاعتبار الحاجة الاجتماعية والاقتصادية لكل طرف في إطار مبادىء القانون الدولي.

ثاني عشر:

فيها يتعلق بالقانون الدولي والمياه، فإن ماهو متوفر من قواعد ومبادىء القانون الدولي تعتبر كافية لضبط النزاع بشأن المياه العذبة، والمستندة أساساً إلى مبادىء وقواعد مؤتمر هلسنكي لعام ١٩٦٦م.

ثالث عشر:

إن المسألة لا تتوقف على مبادىء القانون الدولي، بل تنطلق الحلول أساساً من اتفاقيات ثنائية وجماعية بين دول حوض النهر على المستوى الإقليمي في إطار علاقات جيدة تنهي العدوان على الأرض والبشر، ثم تضع الضوابط لاستخدام المياه الدولية أو المشتركة.

رابع عشر:

إن المياه المشتركة هنا لا تقتصر على المياه السطحية (مياه الأنهار)، ولكن أيضاً المياه الجوفية التي تدخل في إطار النزاع على الحدود كذلك.

خامس عشر:

إنه من الأهمية بمكان التفكير الجدي والعملي في المصادر البديلة والمساعدة للمياه مثل: تحلية مياه البحر، ومعالجة مياه الصحى، واستخدام الطاقة الشمسية في تحلية المياه إلخ

سادس عشر:

تقنين المياه، واستخدام التكنولوجيا المعاصرة، وترشيد استخدام واستهلاك المياه، وضبط الزيادة في عدد السكان، وعدم استخدام المصادر المتوفرة بحدها الأقصى.

هذه الاستنتاجات التي توصلنا إليها من بحث مسألة المياه في المشرق العربي تتطلب وبصورة عاجلة أن تبادر مراكز الأبحاث المتخصصة والجامعات في الدول العربية المعنية بالتركيز على دراسة موضوع المياه، وإعطائه أهمية خاصة في البحث العلمي.

الهوامش

- (1) Edited: Asitk Biswas. International water of the Middle East. Oxford University press. U.K. 1994 . P. 7-8.
- (2) John Bulloch and Adel Darwish, Water wars Coming conflicts in the Middle East. London 1993, P160-162.
- (3) Nurit Kliot, Water Resources and Conflict in the Middle East. London and New Yourk, 1994 P. 116-117.
- (4) Edited; Asitk Biswas. Op. cit., P.xi. 4.
- (5) Edited; J.A. Allan and chibli Mallat, Water in the Middle East. legn1. Political and Comercial Implications London, New Yourk. 1995, P. 1-3.
- (6) Mary E. Morris. The Politics of water in the Middle East. Middle East Insight. Vol. 8 (2). 1991, P. 35-36.
- (7) Edited by: Peter Rogers and Peter Lydon. Water in the Arab world. Harverd University. U.S.A. 1994, P. 41-45.

 (۸) جويس ستار ودانييل ستول، ترجمة أحمد خضر، سياسات الندرة المياه في الشرق الأوسط، الكويت، القاهرة، ١٩٩٥م، ومن ١٩٩٠.
 - (٩) جويس ستار ودانييل ستول، المصدر السابق، ص ١٥ ــ ١٦ . `
 - (١٠) د. سامر مخيمـر وخالد حجازي، أزمة المياه في المنطقـة العربية_الحقائق والبـدائل الممكنة، سلسلة عالم المعرفة، المجلـس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، مايو ١٩٩٦م، ص٩١.

- (11)Peter H. Dleick. Water war and Peace in the Middle East. vol. 36 Number 33, April 1994, P. 6-9, Environment.
- (12) J. Isaac and H. Shuval, Water and Peace in the Middle East. Amsterdam, London, New York, 1994, 41-42.
- (13) Dr. J. W. Moore. Parting the Water, Middle East policy. Vol. 111, 1994, No. 2, U.S.A. (The Library of Congress, Washington).
- (14) J. Bulloch and A. Darwish, op. ccit., P. 155-18.

See also, Ward Diane R. Would Journal, 1992, Water Resources... vol. 26, P. 20 - 35 (The Library of Congress, Washington).

See also: Hadded and N. Zyed, Edited by Allan. Water, peace and the Middle East, London, 1996, P. 10-11. (١٥) حسن حمدان العلكيم، أزمة المياه في الوطن العربي والحرب المحتملة، مجلة العلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، المجلمد الثالث والعشرون، العددالثالث، خريف ١٩٩٥م، ص٧٠.

- (16) J. Nurit Kliot, Op. cit, London and New York, 1994, P. 4.
- (17) Edited by: J. A. Allan and Chibli Mallat, op. cit., 1995, P. 6, 9, 15. المصطلحات التي تطلق على المياه العابرة للحدود تحديدها شأن قانوني من اختصاص المنظات المتخصصة في الأمم المتحدة قبل أن يكون لها تفسير سياسي يطلقه هذا الطرف أو ذاك.
- (18) J. Bullock and A. Darwish, Op. Cit. P. 166, 171, 198.
- (19) J. Bullock and A. Darwish, Op, cit. P. 181, 195.
- (20) Edited by: Peter Rogers and Peter Lydon. Water in the Arab World. Harverd University, 1994, P. 173.
- (21) Ibid, P. 253.
- (22) Edited by: Peter Rogers and Peter Lydon, Idid. P. 257.

(٢٣) الأمن العربي من مُنظور اقتصادي، جريدة الحياة، بيروبت، الأربعاء ٣١ ينايسر ١٩٩٦م، حمر عبدالله كـامل عن كتاب «الأمن العربي من منظور اقتصادي». العربي من منظور اقتصادي». (٤٤) مجموعة من الباحثين، الأمن القومي العربي-أبعاده ومتطلباته، القاهرة، ١٩٩٣م، معهد الدراسات العربية، ص٢٢٥.

Fredrick W.F. and Thomas N., Water: An Emerging issue in the Middle East. The Annals of the American U.S.A. Nov. 1995, P. 66 (The Library of Congress. Washington).

- (25) Hoch Gary, the Politics of Water in the Middle East, Middle East Insight, Vol. G. MR AP, 1993, P. 17-18.
- (26) Ibid, P. 20.
- (27) Mary E. Morr's Op. cit., Middle East Insight, Vol. 8 (2), 1991, P. 36-37.
- (28) Peter H. Gleick. Op. Cit. Environment, Ap. 1994, Vol. 36, P.N. 3, P. 35, U.S.A.

(٢٩) د. محمد رضوان خولي، التصحر في الوطن العربي، بيروت، ١٩٩٠م، ص١٦٣ ـ ١٦٩، ١٧٣.

- (30) Edited by: Peter Rogers and Peter Lydon, Op. Cit. P. 74.
 - (٣١) والهدف الرئيسي لإسرائيل الاستيلاء على المياه العربية، مجلة المجتمع، الكويت، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٣م، ص١٩-١٩.
 - (٣٢)جويس ستار ودانييل ستول، مصدر سابق، ص١١.
 - (٣٣) د. كهال حمدان، الموارد المائية والمتغيرات الدولية، مجلة الطريق، يناير ـ فبراير ١٩٩٦م، بيرويت، ص٩٠ ـ ٩١.
- (34) Edited by: Peter Regers and peter Lydon, Op. Cit., Harverd University, Op, Cit., P. 89-92.
 - (٣٥) د. كيال حدان، المصدر السابق، ص٨٨.
- (36) The World Bank Report, Dec. 1995, From Scarcity to Security, P.5.
- (37) The World Bank Report, Dec, 1995, From Scarcity to Security, P. 1.
- (38) The World Bank Report, Op. cit. P. 6.
- (39) The World Bank Report, Ibid, P. 8.
- (40) Edited: Peter Rogers and peter Lydon, Op. Cit. P. 70-73.
- - (٤٢) د. سعيد محمد أبو سعدة، تنمية وتعبئة مصادر المياه في الوطن العربي، المعهد العربي للتخطيط، الكويت، ١٩٨٧ ، ص١٣٣ -
 - (٤٣) المصدر نفسه، ص ١٤١.
- (44) Edited by: J. A. Allan, Water, Peace and the Middle East, New York, London, 1996., P. 6 9, 14,
- (45) Peter Gleick, Water: War and peace in the Middle East, Environment. Op. Cit., P. 17.

(٦٦) أزمة المياه . . التحدي المقبل في الشرق الأوسط، جريدة القبس، ص٢٨، الكويت، ٢٨ أغسطس ١٩٩٤م (عن فورين ريبورت)

(47) Edited By: Asitk Biswas, international Water in the Middle East, oxford University Press, U.K. 1994, p14 - 15.

- (٤٨) حسين عبدالهادي، الورقة الإسرائيلية إلى قمة عهان الاقتصادية، جريدة «الحياة»، بيروت، ٢٨ أكتوبر ١٩٩٥م، ص١٠.
- (49) Nurit Kliot, Water Resources and Conflict in the Middle East, Op. Cit., P. 160.
- (50) Ibid, p.125.
 - (١٥) مشروع جنوب شرق الأناضول، جريدة القبس، ١٥ نوفمبر ١٩٩٤، الكويت، ص٣٤ (عن الفايننشال تايمز البريطانية).
- (52) Anonymous, Business America Journal, Vol. 113, Nov 2, 1992, P. 24, U.S. Exports, Case Studies, U.S.A. (The Library of Congress).
- (53) Diuer, Aylel, Walf, Aaron, Economic Development and Cultural change Vol, 43, Oct. 1994, P. 43 66, Water Resources... U.S.A. (The library of Congress, Washington).
 - (30) د. سامر غيمر وخالد حجازي، أزمة المياه في المنطقة العربية الحقوق والبدائل الممكنة، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني
 للثقافة والفنون والآداب، الكويت، مايو ١٩٩٦، ص٣٨٠.
 - (٥٥) د. سامر مخيمر وخالد حجازي، المصدر السابق، ص٣٩- ٤٠ لزيد من المعلموات، انظر: د. نبيل السمان، حرب المياه من النيل إلى الفرات، من دون تاريخ، ص ٦٣-٦٦.
 - (٥٦) جلال عبدالله معوض وآخرون، العلاقات العربية التركية حوار مستبقلي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٥،
- (57) Nurit Kliot Op. Cit., P. 4 7.
- (58) Nurit Kliot, Ibid, P. 265 271.
- (59) Edited by: J. Isaac and H. Shuval. Water and Peace in the Middle East, Op. Cit., P. 46 48. See also: Danial Hillel Rivers of Aden. New York, Oxford, 1994, P. 272 273 276.
- (60) Edited by: J. Allan and Chibli Mallat, Op. Cit., P. 21 23.
 See also: J. Allan, Water, Peace and the Middle East, OP. Cit., P. 13.
- (61) Nurit Kliot, Op. Cit., P. 4 6.
- (62) Edited by: P. Rogers and P. Lydon Op. Cit., P. 262 266 267.
 See also: Edited by: J. Allan and Chibli Mallat, Op. Cit., P. 40.
- (63) Edited by: J. Allan and Chinli Mallat, Op. Cit., P. 29 32 52.
- (64) Edited by: Isaac and H. Shuval,, Op. Cit., P. 110.
- (65) F.O., Co. 733/6 171314 Report, Date: 13 10 1921, London (Public Record Office).
- (66) Edited by: J. Issac and H. Shuval, Op. Cit., P. 124 125.
 - (٢٧) بيان نويهض الحوت، حرب ١٩٦٧ كانت من أجل السيطرة على منابع المياه، جريدة الحياة، بيروت، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٥م،
 - (٦٨) إدمُون نعيم، معيار الاتفاقيات الماثية الدولية، جريدة الحياة، ٢٩ أكتوبر ١٩٩٤، بيروت.
 - (٦٩) د. نبيل السان، حرب المياه من الفرات إلى النيل، من دون تاريخ، ص ٦٦ ٦٧.
- (70) J. Allan and Chibli mallat, Op. Cit., P. 189 190. 192 193. 196. 209 212.
 - (٧١) إدمون نعيم، المصدر السابق، جريدة الحياة، ٢٩ أكتوبر ١٩٩٤.

See: Edited by: P. Rogers and p. Lydon. op. Cit., P.46.

- (72) Hoes, J. African Business Journal, Dec. 1993, P. 38, Africa, Middle East U.S.A.
 - (٧٣) تقرير البشك الدولي حروب المياه، مترجم عن الإيكوميست البريطانيـة، جريدة «الوطـن»، الكويت، ١٥ ديسمبر ١٩٩٥م، صـ ١٣.
- (74) Danial Hillel, Rivers of Aden, New York, Oxford, 1994, PP. 210 212, 218, 223, 225, 227, 231.
 - (٧٥) د. عواد جاسم الجري، الهاجس الماثي العربي، جريدة الوطن، ٢٣ مارس ١٩٩٥م، الكويت.
- (76) Gleick H. Yolles P. Halami H., Water and Peace in the Middle East, Environment, V. 36, No. 3, April 1994, P. 6 U.S.A.
- (77) Gleick P. Yolles PP., Halami H. Op. Cit., P. 7.
- (78) The world Bank Report, OP. Cit., P. 11, 15 20, 24, 26.

المصادر

أولاً: المصادر العربة

- (١) حسن حمدان العلكيم، أزمة المياه في الوطن العربي والحرب المحتملة، مجلة العلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، المجلد الشالث والعشرون، العدد الثالث، خريف ١٩٩٥م.
 - (٢) جويس ستار ودانييل ستول، ترجمة أحمد خضر، سياسات الندرة المياه في الشرق الأوسط، الكويت، القاهرة، ١٩٩٥م.
- (٣) سامر تخيمر وخالل حجازي، أزمة المياه في المنطقة العربية-الحقائق والبدائل الممكنة، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة (٣) سامر مخيمر وخالد حجازي، ازمة المياه في المنطقة العربية – الحقائق والبدائل الممكنة، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للذ والفنون، الكريت، مايو ١٩٩٦م.
 (٤) عمر عبدالله، الأمن العربي من منظور اقتصادي، «جريدة الحياة»، بيروت، ٣١ يناير ١٩٩٦م.
 (٥) مجموعة من الباحثين، الأمن القومي العربي – أبعاده ومتطلباته، القاهرة، ١٩٩٣م.
 (٢) محمد رضوان خولي، التصحر في الوطن العربي، بيروت، ١٩٩٠م.
 (٧) «جملة المجتمع»، الحلف الرئيسي الإسرائيل الاستيلاء على المياه العربية، الكويت، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٣م.
 (٨) كمال حمدان، الموارد المائية العربية والمتغيرات الدولية، مجلة الطربية، الكويت، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٣م.
 (٩) سعيد محمد أبو سعدة، تنمية وتعبئة مصادر المياه في الطربي، المعهد العربي للتخطيط، الكويت، ١٩٨٧م.
 (١٠) «جريدة القبس»، أزمة المياه ... التحدي المقبل في الشرق الأوسط، الكويت، ٨٦ أضسطس ١٩٩٩م (عن فورين ريبورت).
 (١١) حسين عبدالهادي، الورقة الإسرائيلية إلى قمة عمان الاقتصادية، جريدة الحياة، بيروت، ٨٨ أكتوبر ١٩٩٥م.
 (٢١) «جريدة القبس»، مشروح جنوب شرق الأناضول، ١٥ نوفمبر ١٩٩٤م، الكويت (عن الفاينانشال تايمز البريطانية).
 (٢١) نسل السان، حد المياه من النبل إلى الفرات، من دون تاريخ.
 (٣١) نسل السان، حد المياه من النبل إلى الفرات، من دون تاريخ.

 - (۱۲) الجريدة الفيس"، مشروع جنوب سرق الا ناصون، ١٠ نومبر، ١٠ ٢٠ ٢٠ مندويت رس مسيد من المدين المراد المدين المدين المدين المدينة التركية وار مستقبل، بيروت ١٩٥٥م. (١٤) جلال عبدالله معوض وآخرون، العلاقات العربية التركية حوار مستقبل، بيروت ١٩٩٥م. (١٥) بيان نويهض الحوت، حرب ١٩٩٧م العلاقات العربية التركية حوار مستقبل، الجريدة الحياة»، بيروت، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٥م. (١٦) إدمون نعيم، معيار الاتفاقيات المائية الدولية، جريدة الحياة، ٢٩ أكتوبر ١٩٩٤م، بيروت. (١٧) تقرير البنك الدولي حروب المياه، مترجم عن الايكونومست البريطانية، جريدة الوطن، ١٩٩٥م، الكويت. (١٩٥) عواد جاسم الجدي، الهاجس المائي العربي، جريدة الوطن، ٢٣ مارس ١٩٩٥م، الكويت.

ثانيا: المصادر الأجنسة

- (1) Edited by: Asitk Biswas, International water of the Middle East, Oxford University Press, UK, 1994.
- (2) John Bulloch and Adel Darwish, Warter wars Coming Conflicts in the Middle East, London, 1993.
- (3) Nurit Kliot, Water Resaurces and Conflict in the Middle East, 1994.
- (4) Edited by J.A. Allan and chibli Mallat, Water in the middle Bast. Legal, Palitical and comorcial Implications, London, New York, 1995.
- (5) Mary E. Morris, The Politics of water in the Middle East, Middle East Insight, Vol. 8 (2) 1991.
- (6) Edited by: Peter Rogers and Peter Lydon, Water in the Arab World, Harverd University, U.S.A., 1994.
- (7) Peter H. Gleick, Water, War and Peace in the Middle East Vol. 36 no. 33, April 1994.
- (8) Isaac and H. Shuval, Water and Peace in the Middle East, Amsterdam, London, New York, 1994.
- (9) J.W. Moore, Parting the water, Middle East Policy, Vol. 101, 1994, No. 2, U.S.A. (The library of Congress, Washington),
- (10) Word Diane R. Warld (Wor) journal, 1992, Water Resources, Vol. 26 (The Library of Congress, Washington).
- (11) Edited by: J. Allan, Water, Peace and The Middle Bast, London 1996.
- (12) Fredrick W.F., and Thomas N., Water: An Emerging issue in the Middle East, The Annals of the American academy, U.S.A. Nov. 1995 (The Library of Congress, Washington).
- (13) Hoch Gray, The Politics of Water in the Middle East, Middle East-Insight, Vol. 9 March April, 1993.
- (14) The World Bank Report., From Scarcity to Security, New York, Dec. 1995.
- (15) Anonymous, Business American Jornal, Vol. 113, Nov. 2 1992.
- (16) Dinar Ayiel, Walf Aaron, Economic Development and cultural change, Vol. 43, Oct. 1994. (The Library of Congress, Washington).
- (17) Daniel Hillel, Rivers of Aden, New York, Oxford, 1994.
- (18) F.O.C.O. 733/6 17134, Data 13 10 1921, London, (Public Record office).
- (19) Hooes jeanne, African Business Journal, Dec. 1993, U.S.A.



في الإبداع والتلقي الشعر بخاصة

د.عبدالرهبن بن معمد القعود"

مقدمة

مع التسليم بأن يحمل الشعر مضموناً ، وبأهمية هذا المضمون نفسه - بشكل ما ودرجة ما « في صناعة الشعر وإبداعه» - يَبقى جوهر الشعر في طريقة قوله ، أي طريقة إبداعه . وكلها ازددت اشتغالاً بالشعر ، سواء من خلال تلقيه أو محاولاتي في كتابته ، ازددت اقتناعا بأهمية الطريقة في اكتساب الشعر شعريته .

ومع أنه لا مشاحّة في أن الشعر - جوهريا - طريقة قول إلا أنه من الصعب أن نصل إلى طريقة محددة واضبحة دقيقة نتفق عليها في قول الشعر ، لكن هناك معسالم بارزة نتفق على لزوميتها في هذه الطريقة . من هنا ، ومن أهمية طريقة الإبداع في الشعر جاء القسم الأول مسن البحث ، وقد تناولت فيه بعضاً من معالم هذه الطريقة وأدواتها مثل الإيقاع والتصوير والتشكيل اللغوي .

ويبدو أن وجود الشعر لا يكتمل فعلياً وجالياً إلا من خيلال تلقيه ، فالشعر لا يصنعه الإبداع فقط ، لابد من تلق واع متذوق يستقبل هذا المبدع . هذا التلقي روح أخرى للشيعر ، روح مختلفة بغيرها لا نستبين طعم الشعر ولا نشم رائحته . نعم ، يوجد الشعر دون التلقي ، لكنه وجود كسيح لا يسافر لا في الزمان ولا في المكان . وبحجم أهمية تلقي الشعر لابد له (التلقي) من طريقة في حجم أهميته وإلا خاب الأمل في أن يكون المتلقي مع الشاعر ثنائيا يتعهدان القصيدة كل واحد بأدواته الخاصة . من هنا ، جاء القسم الثاني مكملاً للأول بها يحاول أن يطرحه من مفهوم للتلقي وطريقته . فعسى أن يكون فيها ما يضيف شيئاً إلى ماقيل أو كتب في الموضوع .

^{*} أستاذ النقد الأدبي _ المملكة العربية السعودية .

(1)

الشعر طريقة إبداع

في أهمية طريقة الإبداع

كثيراً ما يوصف الشعر بالغرابة. ويبدو هذا صحيحا، فالشعر جميل، «والجميل غريب دائماً» كما يقول بودلير. (١) ويبدو صحيحا أيضا أنه كلما انحرفت لغة الشعر مبتعدة عن المألوف والسائد في الكلام العادي صار أكثـر غرابـة وأبلغ عجبـا وإعجاباً. بعبـارة أخرى، يكمـن سر غرابة الشعـر وعجبه في طـريقة قـوله أو إبداعه. ربم تنقشع الغرابة عن الشعر إذا ما ازددنا ألفة له وأنسا به، وتعرفنا طبيعته حق التعرف، لكن إعجابنا به يظل قائماً وربها يزداد، فالشعر قديم قدم الإنسان نفسه، وهذا القدم المصحوب بهذه الاستمرارية يعطيه جوهرية خاصة تميزه، ويشير إلى أصالته في المسيرة البشرية وتكونها الحضاري. وهذه الأصالة تمنحنا الشجاعة في أن نستبعد «انتهاء الشعر» أو انسحابه من حياتنا في عصر علم أو غيره ، لم يوجد الشعر آنذاك (منذ فجر الإنسان) بسبب غياب العلم حتى يكون حضور العلم سببا في غيابه. وجد الشعر للتعبير عن الإنسان ومكنوناته، والإنسان لا يزال موجوداً. ليس في المنظور مصاديق انتهاء الشعر أو موته، قد يغير لونه ورائحته وطعمه وفق العصر لكنه لن يختفي، وربها يزاحمه أو يتقدم عليه - في زمن ما ومكان ما ولسبب ما -جنس أدبي آخر لكن هذا لا يعني انتهاءه. فالزمن الذي أبرز جنساً أدبياً بعينــه ربيا يبرز أو يوجد جنساً أدبياً آخر. ومع أن للشعر شكله الخاص وطريقة إبداعه المتميزة إلا أن هذه هي الأخرى تتلون حسب الظروف والأجواء الاجتماعية والنفسية والجغرافية، وقد تتحول إلى بدائل لكنها لا تزول لأن الكثير من النقاد والشعراء يؤمن بها. فالجاحظ عندما قال: «والمعاني مطروحة في الطريق، يعرفها العجمي والعربي، والبدوي والقروي، وإنها الشأن في إقامة الوزن وتمييز اللفظ، وسهولته، وسهولة المخرج، وفي صحة الطبع، وجودة السبك، فإنها الشعر صناعة، وضرب من الصبغ، وجنس من التصوير» (٢) الجاحظ عندما قال هذا، هل كان يقصد شيئا غير أن الشعر في المقام الأول طريقة إبداع؟ وحين سحب عبدالقاهر الجرجاني فكرة «النظم» على الشعر، هل كان يستهدف شيئا سوى أن الشعر في الأساس طريقة إبداع؟ لا، كما يبدو. وأبوهلال العسكري هو من هؤلاء النقاد اللذين يؤمنون - بشكل واضح - بأهمية طريقة القول في الفن الأدبي بوجه عام والفن الشعري بنوجه خاص. وعنده أنه ليس مهماً ماتقوله وإنها كيف تقوله: «وليس الشأن في إيـراد المعاني، لأن المعاني يعـرفها العربي والعجمي والقروي والبدوي، وإنها هو في جودة اللفظ وصفائه، وحسنه وبهائه ونـزاهته ونقائه، وكثرة طلاوته وماثه، مع صحة السبك والتركيب، والخلو من أود النظم والتأليف»(٣) فعنده (العسكري) أن «مدار البلاغة» قائم على طريقة قول متميزة لا مجرد القول أو إفهامه لأن إفهام هذا القول قد يتحقق حتى بطريقة قـول رديئة. وهذه الطريقة المتميزة هي مايطمح إليه الأديب، وهي سر تأنقه فيها يكتب من شعر أو نثر، وهي - كما يرى العسكري - سر مبالغته في التجويد ومغالاته في الترتيب دليلاً على براعته وحذقه يصناعته. ولو كان الأمر مجرد قول أو معنى لطرح هذا الأديب أكثر ذلك العناء والتعب وأسقطه عن نفسه فربح «كدا كثيراً»(٤) ولأهمية طريقة القول عنده يرى أنه لا تفاضل إلا بها: «وإنها تتفاضل الناس في الألفاظ ورصفها وتأليفهم ونظمها»(٥) وإلا فـ «المعاني مشتركة بين العقلاء»(٦) وقد أورد هذا في سياق اعتذاره لأخل

الشعراء بعضهم من بعض. وقبله ابن طباطبا إذ لم يعب تناول الشاعر للمعاني السابقة إذا ماأبرزها في «كسوة» (طريقة إبداع) أحسن من التي عليها، بل إنه يوجب لهذا الشاعر فضل لطفه وإحسانه في هذا المعنى إذا هو وصَّله إلى المتلقى بطريقة إبداع جديدة بديعة تحفل بالفن والجمال، فهو كالصائغ الذي يعيد صياغة الذهب والفضة بأحسن مما كانا عليه(٧). والشعراء أنفسهم لهم مواقف ومقولات تدل على وعيهم لطريقة إبداع الشعر وأهميتها، فبشار بن برد عندما غضب على تلميـذه سَلْم الخاسر حين تصرف (سلم) في هذا البيت من شعر

وفاز بسالطيبات الفاتسك اللهسج

من راقب الناس لم يظفر بحاجته تصرفاً فنياً دقيقاً على هذا النحو:

وفاز باللذة الجسور

مسن راقسب النساس مسات غماً لم يغضبه إلا أن سلماً أخذ معانيه - كها يقول بشار^(٨)- التي عُني بها وتعب في استنباطها، فكساها ألفاظاً أحف فروي بيت سلم وصار له حضور قوي في ذاكرة المتلقى ونسي بيت بشار، أي أن سلما فاق بشاراً في «طريقة الإبداع» ويبدو هذا واضحاً ، ففي بيت بشار تقريرية حطَّت من شعرية شطره الأول، ووصفية

خطابية قللت من شعرية شطره الثاني وتضافرت هاتان فأخملتا البيت أمام بيت سلم برشاقة إيقاعه ورحابة فضائه أمام خيال المتلقى، ليس من المتوقع أن نختلف على أن طريقة إبداع الشعر من جوهرياته إن لم تكن أولاها، وأن الشعرية (٩) تكمن أساساً في الطريقة. ربها تتنوع الطريقة بدليل هذه المدارس المتعددة في الشعر ونقده في القديم والحديث، وبدليل أن فكرة واحدة يتناولها أكثر من شاعر بطرق مختلفة. لنأخذ - مثلا- فكرة

الزمن أو بعبارة أدق: الإحساس المرير بالزمن فقد تناولها عنترة في قوله:

وحسمام إذا ضربت به المدهسر تخليت عنه القسرون الخوالي والمتنبي في قوله :

لفيرق شمير مفرقيه حسياميي ولسو بسرز السنرمسان إلى شخصساً وتميم بن مقبل في قوله:

تنبسو الحوادث عنسه وهسو ملمسوم ما أطيب العيش لو أن الفتى حجرٌ وأبو حية في قوله:

تقاضاه شيءٌ لا يمل التقاضيا إذا مساتقساضسى المرء يسوم وليلسة

كل هذه الأبيات الأربعة تعبّر عن إحساس مرير بالزمن وفعله في الإنسان. وهـ وإحساس يعني في وجهه الآخر أمنية بتوقف هذا الزمن أو توقف تأثيره فينا بصمودنا أمام حوادثه. ربها تعددت مضامين كل بيت من هذه الأبيات لكن البنية المضمونية الرئيسة لها مجتمعة هي - كما قلت - الإحساس المرير بالزمن وفعلِه في الإنسان. أي إننا أما بنية مضمونية رئيسة واحدةٍ وطرق تعبيرية مختلفة . ربما يبدو عنترة والمتنبي أكثر إحساسا بهذه المرارة بسبب هذه القوة التي شهراها في وجه الزمن. وربها يبدو ابن مقبل وأبو حية هما الأكثر بسبب هذا التحسر الواضح في بيتيهما. وسواء كان هـذا أو ذاك فهو لـن يمس البنيـة

المضمونية الرئيسة للأبيات بطرقها التعبيرية المختلفة التي تتماييز بها لكل منها من مذاق متميز وإيحاء خاص. عنترة يستحدث معركة مع الزمن فيحدث خلخلة في بنيته بضربة تتسبب في قطيعة بينه وبين نفسه بتخلي بعضه (القرون الخوالي) عنه. والمتنبي يتطلع إلى هذه المعركة التي يقضي فيها على الزمن أو على قدرته على التأثير بتفريق شعر مفرقه بسيفه. وابئ مقبل يقاوم الزمن بتحوله إلى حجر ملتم على بعضه لا قدرة للزمن على اختراقه، فحوادثه تنبو إذا أصابته. فالإنسان «الحجر» الملموم لديه خاصية التدحرج التي تمنحه الانطلاق والانفلات. أما أبوحية فلا يوحي بيته بمقاومة ما للزمان. صدق البيت الواقعي واضح. وكلمة «شيء» النكرة تجسد – بشكل إيحاثي – الاعتراف المستسلم بالفعل الحتمي للزمن، وربها لهذا يبدو التحسر واضحاً في بيت أبى حية. فهذه فكرة واحدة بطرق إبداع مختلفة. ولهذا نقول: نعم، تنزع طريقة إبداع الشعر أما الطريقة في ذاتها فمسلمة بدهية عند جل الشعراء والمبدعين، وتحري جودة هذه الطريقة وتجاحها هاجس عندهم، بل إن تحديثها والتحول بها هاجس آخر عند الدين يحتفون بالشعر منهم مثل أبي تمام فهو مسكون بتجاوز طريقة الإبداع الشعري السائدة وابتكار روافد حديثة لها. تماوز هاجس القول إلى هاجس طريقة القول:

طــول الليـالي إلا لمفترعــه(١٠)

والشعسر فَرْج ليست جَصِيصتُه

شغلت قلبي عن السُّنن (١١)

لي في تــــركيبـــه بِــــكع ومثل أبي نواس في قوله:

وإذا وصف الشيء مُتَبِع الله مُتَبِع الله عَمْلُ مسن زلسل ومسن وهسم

فمثل هذه الأقوال دليل توجه إلى الفرادة والتميز في التعبير الشعري، وإلى تجاوز الطريقة الموروثة في الأداء (لا نعني بالتجاوز هنا إلغاء السابق وإنها تجاوزه إبداعيا إلى درجة تنفي تهمة تقليده) بل إن بشاراً يضمر تجاوز نفسه في رده على من سأله: بم فقست أهل عصرك وسبقتهم؟ قال: «لأني لم أقبل كل ما تورده على قريحتي، ويناجيني به طبعي، ويبعثه فكري، ونظرت إلى مغارس الفطن، ومعادن الحقائق، ولطائف التشبيهات، فسرت إليها بفهم جيد، وغريزة قوية، فأحكمت سبرها، وانتقيت حرها، وكشفت عن حقائقها، واحترزت من متكلفها ولا والله ما ملك قيادي قط الإعجاب بشيء مما آتي به»(١٢)، فهو – مشل أبي تمام – مهموم بطريقة القول قبل القول وإلا لقبل ما تورده عليه قريحته كها قال:

وربها يكون المضمون غير مريح للمتلقي، لكنه إذا ما قُدِّم بطريقة فنية جميلة لمن يقف بين المتلقي وتلاوقه للشعر واستمتاعه بلغته ولو كان في هذا المضمون شتمه كها يوميء إلى ذلك قول أحدهم (أظنه المتنبي):

وأسمع من ألفاظه اللغة التي يلذ بها سمعي ولو ضمنت شتمي

ولا يعني هذا تقليلا من أهمية المحتوى الشعري وبخاصة إذا كان «الإنساني» بُعدَه الرئيس. وإنها عنيتُ التدليل والتأكيد على جوهرية طريقة القول فهي - وليس المضمون - ما يحقق شعرية الشعر، مع وعينا لشعرية المضمون، لكنها شعرية تختلف عن تلك التي تحققها طريقة الإبداع.

ولعل الإيمان بأهمية طريقة الإبداع هو من أسباب الاهتداء إلى البديع بوجه عام والمبالغة فيه بوجه خاص، ولا أظن من المصادفات أن الجاحظ الذي تهمه طريقة القول مقابل مجرد القول أو المعنى حين يقول – كما مر بنا قبل قليل –: «والمعاني مطروحة في الطريق، يعرفها العجمي والعربي، والبدوي والقروي، وإنها الشأن في إقامة الوزن، وتمييز اللفظ، وسهولته، وسهولة المخرج، وفي صحة الطبع، وجودة السبك، فبإنها الشعر صناعة، وضرب من الصبغ، وجنس من التصويرا هو الذي يقول: «والبديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة، وأربّت على كل لسان ((۱۳) ومنظومة البديع على أية حال هي – بصرف النظر عن إساءة استخدامها – في الصميم من طريقة الإبداع.

في الإيقاع

يُعدُّ الإيقاع من أبرز ملامح «طريقة الإبداع» الشعري. فهو ليس عنصراً غريباً طارئاً على الشعر، إنه طبعي فيه استمده من الطبيعة ومن العالم الذي «ينبض بإيقاعات من كل نوع: بصرية وسمعية ولمسية» (١٤) وهذا المظهر الطبعي للإيقاع الشعري «دليل على مدى ارتباط الشعر وعلاقته بالتجربة العامة للحياة» (١٥٠ من ناحية، وعلى قوة صلة الإيقاع بالشعر من ناحية أخرى. ووفق ماوصلت إليه تقنية كتابة الشعر لا نذهب إلى مدى تحديد الإيقاع في الشعر بالصوتي فقط . ربها كان هذا المفهوم مسيطراً يوم أن كان الشعر شفاهياً في إبداعه وتوصيله، أما وقد انضمت العين بشكل أساسي إلى وسيلة التلقي والإبداع، وصار الشعر يكتب ويقرأ فإن من الحتم - وفق مفهوم الكتابة والقراءة وآلياتهما وأبعادهما - أن يتمدد مفهوم الإيقاع ليستوعب غير الصوي مما هو مدرك بالحس والذوق والـذهن، وبعض النقاد مثل رتشاردز يذهب إلى «استحالة اعتبار الإيقاع أو الوزن كما لو كانا لا يتعلقان إلا بالناحية الحسية للمقاطع، وكما لو كان من المكن فصلهما عن المدلول وعن التأثيرات العاطفية التي تنشأ عن طريق المدلول»(١٦) وشكري عياد يرى أن ريتشاردز نفسه يقصد «من الإيقاع دون شك، التأليف بين الأفكار، ولعل الوزن الشعري والتناسب الصوتي لم يخطر بباله»(١٧) لناخذ - مثلا -عناصر القصيدة المكونة لبنيتها الكلية، فهناك علاقة خاصة دقيقة بين هذه العناصر، علاقة تحدد أمكنتها ونوعياتها وأحجامها وطاقاتها المحركة الفاعلة حتى ينتج مايمكن أن نسميه «إيقاع التناغم» (سيمترية عناصر القصيدة) وهو إيقاع داخلي، وفي وجهه الآخر يعد إحدى الوحدات الفنية التي تصنع الوحدة العضوية للقصيدة، وهذه الوحدة في ذاتها إيقاع، وهناك أيضا مايمكن أن نطلق عليه «إيقاع الصياغة الدلالي» وهو -ببساطة - انتقاء الكلمة المناسبة ووضعها في مكانها الصحيح، فمن هذا يحصل منتج دلالي عجيب، وقد أدرك الشاعر نفسه أهمية دقة اختيار الكلمة ووضعها في مكانها الملائم، وانعكاسات هذا على جمالية الشعر، بل إن الشاعر يظل في حالة قلق حتى يظهر ما به يطمئن على أن كل كلمة أخذت موقعها وإلا لما كانت الحوليات التي سهر شعراؤها وتعبوا في تنقيحها وتعديلها، ولما أمر ذو الرمة عيسى بن عمر بأن يكتب شعره: ﴿ أكتب شعري ، فالكتاب أحب إلى من الحفظ ، لأن الأعرابي ينسى الكلمة التي قد سهر في طلبها ليلته ، فيضع في موضعها كلمة في وزنها ، ثم ينشدها الناس . والكتاب لاينسى . ولا يبدل كلاما بكلام الممال الموضع الكلمة في مكانها الصحيح تكتسب شعريتها وتسلم الفائض من هذه الشعرية إلى جاراتها فيحدث ما أسميه الحوار الهامس أو الهمس المتحاور الذي نضمه - أيضاً - إلى «سمفونية» الإيقاع الداخل. وفي المجال يحضرني حديث لـ (الأب) بريمون عن بيت للشاعر مالبرب:

والثهار سيوف تتجسواوز وعسد الأزهسار

يقول بريمون: إن هذا البيت «أحد أربعة أو خسة أبيات هي أجمل مافي الشعر الفرنسي». . . ثم يتساءل: «لأي درجة لا نستطيع المساس بأي حرف من أحرف هذا البيت . . . فإن نحن فعلنا هذا لقضينا عليه قضاء مبرما. أضف مثلا مثقال ذرة لهذا البيت لتقول:

والثهار سيسوف تتجسساوز وعسسود الأزهسار

لتجد أن البيت قد تحطم . إن لهذا البيت معنى هو: أن المحصول سيكون طيبا . . . لكن كم يصبح هذا المعنى فقيراً هزيلاً إن نحن عبرنا عنه بهذه الصورة . . . وكم تكون الحسارة إذ نحن نفقد الشاعرية التي تنبع منه هذه الإضافة (المثقال ذرة) وإنها الإيقاع منه العربي بقال إن أبا تمام سمع أحدهم ينشد هذا البيت : أيضا : إيقاع التناغم والصياغة الدلالية . وفي الشعر العربي يقال إن أبا تمام سمع أحدهم ينشد هذا البيت :

وردَّ البِيـــــض والبِيـــض إلى الأغمــــاد والحجـــب

فاهتز وقال: «أحسن والله، لوددت أن لي هذا البيت بثلاث قصائد من شعري يتخيرها» (٢٠) فهذا في هذا البيت من سر يجعل أبا تمام يضجّي في سبيله بثلاث قصائد متخيّرة من شعره؟ يبدو أنه في كلمة «البيض» الأولى بمعنى السيوف. هذا التقابل المتجانس في الدوال مع الثانية بمعنى النساء مقابل كلمة «البيض» الأولى بمعنى السيوف. هذا التقابل المتجانس في الدوال مع اختلاف المدلولات هو ماجعل أباتمام يهتز. لو أن الشاعر وضع بدلا من كلمة «البيض» الثانية كلمة «الشقر» مثلا، وهي لاتحرف البيت عن معناه ولا عن وزنه، وقال:

ورد البيسيض والشّقيين إلى الأغمياد والحجيب

لو جاء البيت هكذا لما كانت لـ وقصة الشعر التي أرقصت أبا تمام. وجود كلمتي «البيض» وتساقيهما إحداهما من الأخرى سحّ الشعرية حتى فاض البيت بها وانتشى أبوتمام بهذا الفائض. لكن إيقاع التجانس هذا يـذكونـا بشيء آخر عنـد أبي تمام نفسه، وهـو إيقاع التضاد الذي يبـدو أبوتمام على وعـي تام لـ وإدراك لوظيفته الفنية وإلجهالية في الشعر بدليل تكثُّره منه في شعره مثل قوله:

بيضاء تسري في الظللام فيكتسي

مطرٌ يـذوب الصحـو منه وبعـده وقوله

رعَتْهُ الفيسافي بعد ما كسان حقبةً وقوله في وصف معركة فتح عمورية:

خاردت فيها بهيم الليل وهو ضُحىً حتى كأن جلابيب الدُّجى رغبتُ ضوءً من النار والظلهاء عاكفة

نوراً وتشرّب في الضياء فيظلم (٢١)

صحو يكاد من الغضارة يقطر (٢٢)

رعاهنا وماء الروض ينهلُّ سساكبُه (٢٣)

يُقلُّه وسطها صبح من اللهبو(٢٤) عن لونها أو كأن الشمس لم تغبِ وظلمة من دخان في ضُحى شحب

فهذه صور وطاقات إيقاعية تلفت الانتباه إلى تعدد مصادر الإيقاع في الشعر، وأنه (الإيقاع) لا ينحصر في الخصائص العروضية فحسب. فمتى تحقق الإيقاع بشكل ما في الشعر تحققت له الاستجابة من المتلقى والتأثير فيه. ولعل في قول ابن طباطبا: «وللشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه وما يرد عليه من حسن تركيبه واعتدال أجزائه» (٢٥) مايفيد أن في النقد العربي القديم نفسه مايـؤكد شمولية مفهوم الإيقاع مقابل السهات العروضية فقط. ابن طباطبا يقول: «وللشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه. . . » ولو شاء قال: «والشعر الموزون يطرب الفهم لصوابه . . . » دون إشارة إلى الإيقاع ، لكنه مدرك أن الوزن ليس سوى مظهر من مظاهر الإيقاع. ولعل قول أبي العتاهية أيضا: «أنا أكبر من العروض»(٢٦) في أحد أبعاده رفض لحصر طاقة الإيقاع في العروض فقط لأنه متطلع إلى توظيف كل مايمكن توظيفه من أشكال إيقاعية في الشعر. وعلى هذا فالإيقاع بكل أشكاله، لا الوزن العروضي فقط، هو مَعْلَم في طريقة إبداع الشعر. وعلى هذا أيضا، يحق لكل شاعر أن يلتمس الحيل الفنية والدلالية التي تثري القصيدة بالإيقاع الذي يعني نوعاً ما من التوازن ولكن دون الانتهاء إلى رتابة تؤثر على اللغة؛ فتفكير الشاعر في أن "ينتظم» الشكل عنده و"يتناظر» يخرق قوة اللغة ويضعف توترها في لحظتها الإبداعية ، ولعل الخوف من أن يفرض الانتظام الوزني سيادته أمام المفهوم الشامل للإيقاع هو ما دفع الشكلانيين إلى القول بأن الوزن ليس سوى تأثير من تأثيرات الإيقاع ونتيجة من نتائجه لا سبباً لــه(٢٧) . وهذا القول مطالبة أو افتراض بأن يتأسس الإيقاع، بحركيته وتنوعه وحيويته وفاعليته، في القصيدة، ولا بأس بعدئذ من أن يُنتج أشياء مثل الوزن. أما أن تتأسس القصيدة على الوزن «وحده» فهذا مايسلبها - بداية ونهاية - سمة الشعرية .

قلت قبل قليل إن مافي هذه الأمثلة (التي أوردتها) من صور وطاقات إيقاعية، يلفت الانتباه إلى تعدد مصادر الإيقاع في الشعر، لكن هذا ليس الشيء الوحيد، ففيها مايلفت الانتباه إلى أحد المنابع الجهالية للغة، وهو علاقة اللغة ، أي علاقة الشيء بذاته في إطار تفاعل ذاتي، لكن دون أن تصل هذه العلاقة للغة بنفسها إلى سقف التصنع البديعي. وعلى هذا يبدو أنه ليست هناك ألفاظ شعرية وأخرى غير شعرية، بمعنى أن الشعرية لا تكمن في «ذات» اللفظة بقدر ماتكتسبها من دقة استعها في مكانها الصحيح، وإحساسنا بها قيمة جمالية. لنأخذ – مشلا – كلمة «أيضا» فهي مفردة تعطي انطباعاً بأنها لفظة غير شعرية، لكن مجيئها في المكان الصحيح من هذين البيتين:

ولقد تشكو فها أفهمها ولقد أشكو فها تفهمنسي غير أنى بسالجوى أعسرفها وهمي أيضا بسالجوى تعسرفنسي

منحها الشعرية، وأدغمها في نسيج البيت أو الأبيات دون نشوز. اللفظة تكون «متمكنة ومقبولة» - حسب عبدالقاهر الجرجاني - باعتبار «مكانها من النظم، وحسن ملاءمة معناها لمعاني جاراتها، وفضل مؤانستها لأخواتها» وتكون «قلقة ونابية» إذا لم يتحقق لها ذلك. (٢٨) ولنأخذ - مثلا آخر - كلمة «يُطُوّى» فهي تعطي انطباعاً - لبعضنا على الأقل. بأنها لفظة محايدة بين الشعر والنثر، لكن مجيئها في مكان محدد من هذا البيت (أظبه للجواهري).

وحين تطغـــى على الحرّان جمرتــه فالصمـت أفضل مايُطوى عليه فمُ

حاصرها بالشعرية، وبصرف النظر عن نوعية الموقف الذي يعبر عنه البيت، إلا أنه يرسم في غياية الدقة والصدق أحد الأوضاع التي تقف خلف معانياة الإنسان إلى حد الانزواء واليأس و«الصمت». ومع أن البيت يصور وضعاً أليها وعزناً إلا أن تلقيه ينتهي إلى تفاعل معه ممتع وجيل، أي إننا نحس فيه ومعه بشيء غير قليل من جماليات التلقي. والسبب - فيها يبدو - هو لفظة «يطوى» بالمكان الذي وضعت فيه والكيفية التي جاءت عليها والعلاقة التي لها مع جاراتها. وأكاد أزعم أنه لولا «يطوى» هذه لتهافتت بنية البيت وزال عنه كل ما أحسسناه فيه، ولما تحققت لنا بسببه هذه التداعيات الذهنية والانفعالية التي نجدها. وعلى أية حالى، فسر البيت يكمن في طريقة إبداعه و إلا فالمضمون والموقف الذي يحمله (هذا المضمون) ليسا جديدين تماماً.

ألا يلفتنا كل هذا إلى قضية جد جوهرية في «التعامل» مع الشعر إبداعا وتلقيا؟ ألا يقفنا على حقيقة أن القصيدة لا تصنعها عوامل خارجية فقط؟ بلى. وهذا يعني – فيها يعني – أن الذاكرة لم تعد – في عصرنا خاصة – ذات سلطان متفرد عند الإبداع والتلقي بوجه عام والإبداع بوجه خاص. لقد اخترَقَتُ أشياء من نحو الرؤية والاستشراف والإيحاء والرؤيا هاتين الدائرتين (الإبداع والتلقي) فانعتقت القصيدة من عواملها الخارجية إلى مدى ملحوظ وصارت – على نحو من الأنحاء – تبدع نفسها. وربها لهذا ونحوه قال كوليردج: القصيدة الجيدة ينبغي «أن تحتوي في ذاتها على أسباب جودتها» وليس غير ذلك. (٢٩) وقال شيللي: ينبغي أن «تحتوي على مبدأ سلامتها وتماميتها الذاتية» (٣٩) وهنا نستدعي القصيدة الحرة» (كها أفضل تسميتها بدلا من «قصيدة النثر» وتمييزاً لها عن «القصيدة العروضية» أو «الخليلية» و«قصيدة التفعيلة» فهي خاوية تماما من أي إيقاع خارجي، لكن لها نهاذج جيدة تمور بإيقاع داخلي من هذا النوع الذي نتحدث عنه، وبمساهمته شقت لها طريقاً إلى المتلقي. وهذا الإيقاع الداخلي في بعض القصائد أجلً من إيقاع بعض القصائد الخارجي.

وإذا تجاوبت تجربة المتلقي ومضامينُ النص الشعري كان هذا - أيضا - مصدراً من مصادر الإيقاع الذي يجده ويحسه المتلقي نفسه إذا تشاكلت حالته النفسية -كها أشرت - مع حالة الشاعر النفسية في نصه. وهذا إيقاع الوقع: وقع القصيدة على نفسية المتلقي وعلى وجدانه، وصداها في مواطن أحاسيسه.

ويبدو أن للإيقاع الخارجي بطرفيه: الوزن والقافية (من جانبها الصوتي) (٣١) أثراً ما في عملية تطور الشعر وارتباط شكله بوظيفته أو - على الأقل - إسهام الوظيفة في تحديد الشكل وتأصيله، فقد كان من وظائف الشعر حفظ معلومة ما ونقلها من جيل إلى جيل فجاء الوزن والقافية مظهرين بارزين في شكله ليسها في سهولة حفظه بوصفه وعاء حاملا لهذه المعلومة. وعبارة «الشعر ديوان العرب» ومقولة عمر بن الخطاب (رضي الله عنه): «كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه» (٣١) تسعفان في هذا فيها يتعلق بالشعر العربي وليس بمنكر جانب المنفعة في الفن وبخاصة إذا صح أنه (الفن) «في فجر الإنسانية، لم تكن تربطه «بالجهال» وليس بمنكر جانب المنفعة في الفن وبخاصة إذا صح أنه (الفن) «في فجر الإنسانية، لم تكن تربطه «بالجهال» سوى علاقة واهية، ولم تكن له أية علاقة بالرغبة الجهالية» (٣٣) أي يوم أن كان «الإنسان يصنع الأشكال [لا الأشياء] لكي يمسك بالعالم» ويسيطر عليه كها كان يعتقد. إذن فبين الشكل الناقل والمادة المنقولة علاقة مصلحة» فيها شيء من جدلية الأخذ والعطاء؛ فالمعلومة أو المادة أفادت من الشكل (وتحديدا الإيقاع ويزفاً وقافية) الانتشار والاستمرارية التاريخية، والشكل استفاد من المادة التأصل والشرعية حتى إن بعضنا لايزال يعد الإيقاع الخارجي جوهر الشعر رغم تجريده أو تجرده بسبب البدائل من وظيفته النفعية. لم يعد الشعر ناقل يعد الإيقاع الخارجي جوهر الشعر رغم تجريده أو تجرده بسبب البدائل من وظيفته النفعية. لم يعد الشعر ناقل معلومة، ولهذا نال التغير من شكله. غابت «إلحاحات المادة المنقولة» فغابت إلحاحات (أقول إلحاحات)

الإيقاع الرتيب والقافية. ولم يعد الشعر ناقل معلومة فالتفت الشكل والمضمون أحدهما إلى الآخر «فتسارا ثم اذدادا التحاما». يبدو – إذن – أن «طريقة الإبداع بكل شروطها» تتبع وظيفة الشعر وفق العصر ونفسيته وثقافته وإيقاعه. والشاعر الفذهو من يضيف إلى موهبته إدراكاً عميقاً وواعياً لهذا. مع هذا، ورغم ماحصل لشكل الشعر من تغير وتحول، ورغم احتلال «القصيدة الحرة» (كها أفضل تسميتها بدلا من «قصيدة النثر») الخالية من الإيقاع الخارجي موقعاً في خريطة الإبداع الشعري بوصفها وإحداً من الأجناس الشعرية، ولكن يبدو أنه لن يغيب الإيقاع عن الشعر، فهو من طبيعته وإحدى بناه الجوهرية كها سلف القول، لكنه متحول متغير متلون وفق العصر وأشيائه، وأصبح تستنبته القصيدة من الداخل إضافة إلى موروثها الخارجي منه. ولن يغيب الإيقاع عن الشعر لأنه ينسرب في كثير من أشيائنا حتى إن «الأصل الحقيقي للغة – كها يقسول كلينث وروبسرت – يقوم على الإيقاعة، حتى القافية، وهي أحد المظاهر الإيقاعية، يربطانها بالأصول الحقيقية للغة بالتعبيرات إلى أشكال إيقاعية. حتى القافية، وهي أحد المظاهر الإيقاعية، يربطانها بالأصول الحقيقية للغة مستضيئين بهمهات الأطفال وغمغهاتهم في مهودهم، وبها يصنعونه أو يسمعونه – عندما يشبون – من قواف مارغة لا معنى لها، لكنها تستند إلى أصل لغوي ولو لم يكن هذا الأصل إلا مجرد «الصوت» الذي أسهمت مههات، غمغهات، غمغهات، آهات، صرخات، ضحكات ونحوها) في تشكيل اللغة.

في التشكيل اللغوى

ولا أحسب الربط بين الإيقاع (شاملًا القافية) واللغة إلا إداركا لأهمية اللغة ملمحاً مهماً في إطار طريقة الإبداع. ويبدو أن كثيرا من جماليات القصيدة، سواء في صورها الخيالية والواقعية وفي إيقاعها وفي مضمونها، يرجع بشكل أو بآخر إلى التشكيل اللغوي فيها ، حتى ماأسميته إيقاع التناغم ، والصياغة الدلالي هو في أصله لغوي، لكنه أخذ مظهرا فنيا خصوصيا شعرت بالحاجة إلى استقلاله بمصطلح خاص يوضح طبيعته لا ليعزله عن سياقه اللغوي. هل نقول إن اللغة - بوصفها علاقات (لا ألفاظا مفردة وهو ما أدركه عبدالقاهر الجرجاني منذ زمن) تتحرك فيها المشاعر والأفكار والأخيلة - هي بنية الشعر الرئيسة ومنها بل من طريقة تشكيلها تفرغت البني الأخر؟ نعم. ولا أظن ملاحظة غوتـه: «إن اللغة تخلـق الناس أكثر بما يخلق الناس اللغة»(٣٥) ولا قول إدوارد سابير: «تمشل اللغات بالنسبة لنا أكثر من كونها أنظمة لنقل الأفكار، فهي أكسية غير مرئية تكسو أرواحنا» (٣٦١) إلا إضاءة لما نحن فيه ودليلا على توغل اللغة في حياة الإنسان. التشكيل اللغوي - إذن -(أو كيفية استخدام اللغة) هو أحد ملامح (طريقة القول» الشعري إن لم يكن محورها. وإذا كان الأدب -بعامة - ليس إلا استعمالا للغة وتوسعاً لبعض خصائصها - كما يرى فاليري - (٣٧) فالشعر أقرب إلى هذا الحكم. وعلى هذا يبدو أن إدراك مالارميه للقيمة الجمالية لهذا التشكيل اللغموي في الشعر - بعد أن أجرى تحليلات دقيقة على شعره - هـو محرضه على قول عبارته المشهورة: "إن الشعر لا يصنع من الأفكار ولكن من الكلهات» (٣٨) وعلى تعريف نفسه بهذه العبارة: «أنا تركيبي» (٣٩) ويبدو أن هذا الإدراك لأهمية التشكيل اللغوي قد ازداد وضوحا مع «علم» اللغة. ولهذا جاء تأكيد جون كوين Jean Cohen لأهمية التشكيل اللغوي على هذا النحو: «إن علم اللغة، أصبح اعلما» منذ أن اعتنق مع سوسير وجهة النظر الحلولية. إن عِناصر تحليل اللغة كامنة فيها، والشاعرية ينبغي أن تعتمد نفس المبدأ، فالشعر كامن في القصيدة، وذلك مبدأ ينبغي أن يكون أساسيا. فالشاعرية كعلم اللغة، موضوعها اللغة فقط، الفرق الوحيد بينهما هو أن

موضوع الشعرية ليس اللغة على وجه العموم وإنها شكل خاص من أشكالها، وإنها يعد الشاعر شاعرا لا لأنه فكر أو أحس ولكن لأنه عبر، وهو ليس مبدع أفكار وإنها هو مبدع كلهات، وكـل عبقريته تكمن في اختراع الكلمة، فوجود حساسية غير عادية لا يخلق شاعراً كبيراً (٤٠) ولا شعراً عظيماً. ماينهض بهذه المهمة - بشكل رئيس - فقه اللغة وشكلها وتشكيلها. والأهمية هذا التشكيل اللغوي في الشعر اتفق ريفاتير مع الشكليين الروس في النظر إلى الشعر بوصفه استخداما خاصاً للغة (٤١) وفي هذا السياق يقول شكري عياد: «وأما عن اللغة فقد عرفنا أن خصوصية الشعور لا تتحقق للقصيدة إلا من خلال خصوصية التعبير. فلابد للشاعر من . أن يصدمنا مرة بعد مرة بأشكال من اللغة غير متوقعة ، حتى نعى مايريد أن يقول» (٤٢) ولا يمكن أن يكون المقصود بهذه اللغة غير المتوقعة ألفاظا جديدة نحتها الشاعر أو اختلقها، فالشاعر يتزود من لغتنا، لكن انحرافاته اللغوية الأسلوبية عن المألوف المبتذل، وتكوينه علاقات غريبة بين الألفاظ هو مايوجد هذه اللغة غير المتوقعة، هنا تنتهك عادية اللغة - وفق ياكوبسون _(٤٣) وتُغرب من خلال تغريب الأشياء وإماطة الألفة عنها. ولا نستبعد أن يكون لهذا الانتهاك والتغريب اللذين تمارسها اللغة على نفسها علاقة بوعى المعنى (وفق مايتضمنه قول عياد) لأنهما أشبه بالوخز الذي يقلق الفكر، ويستفزه لإدراك شيءٍ ما يكمن في القول الشعري . وذلك الانتهاك أو الانحراف هو بعض مايوجد في الشعر توتراً يبعث بطريقة ما «في نفس المتلقى إيقاعا يتناغم مع إيقاع النص الله ولا ينبغي أن يكون الوعي المعنى الذي سبقت الإشارة إليه مجرد اهتمام بتوصيل فكرة ما تُشغل المبدع عن أن ينشغل باللغة ويحتال وسعه لقدح شرارتها فهذا - حسب جدسون جيروم - من علامات الشاعر الردىء. (٤٥٠) لكن هذا الانشغال باللغة لا ينبغي أن يكون من منطلق بنيوي نذهب معه إلى حد هيمنة اللغة على الإنسان وخضوعه لنهاذجها وسياقاتها وأنسقتها إلى درجة إلغاء إرادته وذاته الفاعلة. الاحتفال باللغة يكون من منطلق أهميتها وتشكيلها للنص وليس من منطلق الالتزام باتجاه محدد.

في الصورة

والحال مع الاستعارة (أو الصورة بعامة) كالحال مع الإيقاع فهي طبعية في الشعر من ناحية و إحدى طرق قوله من ناحية أخرى، وليس غريبا أن تكون الاستعارة شيئاً طبعيا في نسيج الشعر لأن أكثر اللغة - كها يقول ابن جني ومن يرى رأيه من القدماء - مجاز لا حقيقة (٤٦) ولأن اللغة نفسها وفق أويمن بارفيلد -Owen Bar ابن جني ومن يرى رأيه من القدماء - مجاز لا حقيقة (٤٦) ولأن اللغة نفسها وفق أويمن بارفيلد حتى تستوعهها وقتصها (٤٧). هذا النسيج الاستعاري في أحد أبعاده أو معطياته شكل من أشكال تطور اللغة أو جزء من عملية هذا التطور اللغوي الذي تدين به اللغة للاستعارة ما مات منها وتحجر ومازال حيا وماسيحيا، لكن هذا التطور «لم يأت في شكل آلي صرف دون أن تشوبه العاطفة» (٤٨) تأسيسا على هذا المفهوم الذي لا يحتمل الجدل - فيا يبدو - نجرؤ على القول بأن الشاعر لا يقف أمام لغة (هنا تحضر اللغة مرة أخرى وأظنه حضوراً سياقياً وليس اعتراضياً أو استطراديا) ناضبة (أو حتى فقيرة) الشعرية. إنه أمام لغة ثرية بألوان من عاطفة الإنسان ومشاعره وانفعالاته وتجاربه التي تراكمت على هذا المدى التطوري الطويل للغة. ولعل فكرة «تفجير اللغة وفطريتها وتحسسا لجذور مفرداتها، وعندئذ يمتلك الشاعر أحد مؤشرات المقدرة الشعرية الشعرية اللغة وفطريتها وتحسسا لخذور مفرداتها، وعندئذ يمتلك الشاعر أحد مؤشرات المقدرة الشعرية في اللغة بسبب هذه اللغة وفطريتها وتحسسا بقدر ماهو يخدمها كها يقول سارتر. (٥٠) الشعرية إذن سمة في اللغة بسبب هذه

الاستعارات (وغيرها) في ذاتها وما تحرضه وتنتجه من استعارات أخرى حفاظاً على النوع وتلبية لمتطلبات التعبير الأدبي. شعرية اللغة التي نتحدث عنها هي جزء من المادة «الخام» لشعرية الشعر، أي صلاح اللغة (أيّ لغة) للشعر. وإذا صح هذا فإن الشعر خالد بخلود اللغة. هذا التلاحم بين الاستعارة واللغة يمنح الاستعارة حق المواطنة الشعرية بداء وحق عدِّها أحد ملامح «طريقة القول» المؤثرة الفاعلة حتى في اللغة العامية التي نعدها «شيئا متخلفا على ضواحي اللغة المقبولة»، ربم الأن الاستعارة - بفاعليتها وقوة تخيليتها - قد تنقذ العامية من الرداءة، وتنقلها من ضواحى اللغة إلى مدنها.

لعلنا بدأنا ندرك الآن لماذا يغرس الشعراء قصائدهم بالاستعارات والصور، ولماذا لا يقدم (في الغالب) الشاعر مايريد قوله دون استعارة أو مشهد خيالي ما. وفي سياق اكتهال الإدراك نضيف أن الشعر معني بنقل المواقف والمشاعر الإنسانية وليس بالحدث أو الأفكار المجردة من المشاعر، والصورة هي بعض ماينجده في هذا لأنها تُخرج (بل تحرر) الخبر من خبريته إلى إطاره الشعوري والشعري معا. الشاعر إنسان يتألم ويجزن ويفرح ويجب مثال غيره من الناس، لكنه لا يقول مثلها يقول أحدهم: إني حزين، أو فرح، أو متألم أو أحب. الشاعر يرسم باللغة صورة نعرف منها أنه يتألم أو فرح. يصور ألما لا نعرفه وفرحا لم نهارسه وحبا لم يخطر لنا على بال، وربها أحدننا إلى أعماق للنفس محاولا مساعدتنا على الفهم والكشف، فهم الراقع وكشفه بل تغييره كها يطمح بعض الشعراء والأدباء حتى صار الأدب «أعقد لغة اخترعها الإنسان ليس إلى التحدث إلى الآخرين يطمح بعض الشعراء والأدباء حتى صار الأدب «أعقد لغة اخترعها الإنسان إلى حد أن يكون هو نفسه هذه فقط وإنها إلى نفسه، أو على الأحرى، هو اللغة التي اخترعها الإنسان إلى حد أن يكون هو نفسه هذه اللغة»، وحل الإنسان في اللغة، فلا اللغة موجودة من دون الإنسان في اللغة، فلا اللغة بوروسكي بين فهم الأدب وفهم معنى أن تكون إنسانا، يعني أنه دون المرور بالتجربة الإنسان في اللغة، وربها لهذا ربط بوروسكي بين فهم الأدب لأنه -أساساً - معني بهذه التجربة، لكن هذه التجربة محدودة، محدودة بالزمان والمكان وبحدود طاقة الإنسان أل العقلية والشعورية، ولهذا يفزع الشاعر إلى الخيال ليوسع به هذه التجربة ويُجمُلها، وبحدود طاقة الإنسان أل الأشياء حتى تكاد الحدود تنظمس بينه وبينها في مثل هذا البيت الذي مر بنا:

ما أطيب العيش لو أن الفتى حجر تنبو الحوادث عنه وهو ملموم

يلجأ الشاعر إلى الخيال، يستعين به على المجاز مطرحا التقرير والمباشرة، فهذان ومثلهما أشياء لا تسعف الشاعر في بعث إحساس عند المتلقي بأنه يعيش داخل العالم أو داخل تجربة إنسانية. وفي رأي هيجل أن مايميز الشعر عن بقية الفنون كونه يمتلك الخيال (الشعري) الذي يحول أي مضمون إلى مضمون شعري (٥٢). لنأخذ - مثلا - فكرة الموت، فقد تحولت بخيال المتنبى في قوله:

وما الموت إلا سارق دقّ جسمه يصول بلا كف ويسعى بلا رجل

إلى سارق تَداخلَ في صورته المجرد والحسي معا، وإلى شيء يطارد الإنسان ويتربص به ليختلسه من الحياة. ويبدو أن الخيال لايقف وحيدا في أداء مهمته هذه، فهو مسنود بالإيقاع. وتعاون الخيال والإيقاع ينقذ مقولات القصيدة وعباراتها من الأحكام والموافقات العقلية إلى الإحساس والتأثر بها بدلا من تصديقها كأنها حقائق علمية. عناصر الشعر كلها (وليس الخيال والإيقاع وحدهما) لا تعمل آحادا، وإنها متضافرة وإلا جاءت القصيدة شوهاء. وهذا التضافر أو التهاسك هو ماعبر عنه الجاحظ بقوله: «أجود الشعر مارأيته متلاحم الأجزاء سهل المخارج. فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغا واحداً، وسبك سبكاً واحداً» (٥٣)

كلام الجاحظ في النقد الحديث مصطلحُ «البنية» التي تعرفها إحدى الدراسات بأنها: «النسيج الجمالي الذي تنتظم فيه مفاصـل النص في مستوياتها السردية والذهنية بعـلاقات تشابكية ومنسجمة ومؤولـة تركيبياً ودلالياً وتداولياً (٥٤) فللك الإفراغ والسبك الواحد عند الجاحظ في القديم هو هذا الانتظام لمفاصل النص في الحديث. وعلى هذا فقيمة عناصر القصيدة أو وحداتها المكونة لا تكمن في مجرد تجمعها، وإنها في هذا التجمع المتفاعل سواء كان هذا التفاعل من خلال المشاكلة أو من خلال الاختلاف، التناسب أو التنافر. والغالب أن هذا التفاعل أثر من «تقنيات» العملية الإبداعية التي تتم في محيط رؤية المبدع وبمراقبتها في الوقت نفسه. من هنا تبدو أهمية أن يدرك المبدع نفسه وظيفة تفاعل عناصر النص وتساندها وتساقيها وتجاذبها من خلال بينية تقرب من «المعادل الموضوعي» للحياة ماينشأ عن هذا التفاعل من توتر لا تكتمل حياة القصيدة من دونه. بعبارة أخرى: ينتظم الفني والموضوعي في معادلةٍ فسيفسائية البنية. عناصر الشعر على هذا المفهوم تعني صورته الكبرى كما هي أحد ملامح طريقة إبداعه. إنها تجسد معنى القصيدة وشكلها معاً، تجسد قصيدة ذات وحدة تعبيرية فنية متفاعلة الأجزاء متكاملتها في نسق من الفن لا من المنطق. وكل هذا -فيها يبدو - موسوم بمحرضات الشعر، فوراء كل قصيدة «موقف» (لا حدث. إذ الحدث في ذاته لايستفز الشعرية) ذو نسيج انفعالي، والمنتظر أن يُلقى هذا «الموقف» المعجون بالانفعال ظلاله على القصيدة فتمتزج فيها انعكاسات المعرفي والشعوري والفني فلا تتبلور فيها الحقيقة وإنها «الدرامية» التي تحل - إلى جانب المُأْلُوف واليومي - في بعض شعر اليوم بديلًا للمجاز وتتسيع رقعتها وتضيق وفق الأحداث والأشخاص وحراجة «الموقف» نفسه. وليس مهما صراحة هذا الموقف أو ضمنيته، فالشيء الضروري الوحيد هو أن يكون هذا الموقف كافياً لقدح شرارة القصيدة (٥٥). وعلى هذا فالقصيدة لا تُخرج من فراغ؛ فخلفها الموقف وتفاعلاته وتداعياته، وخلفها تقنية الإبداع الشعري، أو "صناعته" الخاصة كما يعبر القدامي، وخلفها الشاعر الذي تلبّس هـذه الأشياء أو تلبّسته فأبدع قصيدته متخفيا بقناع الشعـر وعناصره وأدواته، إذ يبدو أنه بقناع «الشعرية» وتقنياتها نستطيع الإبداع بحرية غامضة أفضل من سفور «النثرية». هل نسلم بهذا ونعد القصيدة استجابة لهذه الخلفيات الثلاث؟ نعم - فيها يبدو - ولعل فيها بين الموقف والقصيدة (لحظة إبداعها تحديدا) شيئاً من جدلية العلاقة. يتضم أكثر زمن التلقى حين تخترق القصيدة أجواء «الموقف» المثير فتلون بعضا من ملامحه وتشكلها وتغيرها بأداة الرؤية والاستشراف.

ولا يخرج الشكل والمضمون عن هذا التفاعل الذي ذكرناه بصرف النظر عن لون العاطفة التي تطبع أحدهما؛ فقد يكون المضمون حزيناً كثيباً، وربها مأساوياً، والشكل فرحياً لأسباب تعبيرية، لكن هذا لا يلغي التفاعل بينهها. ربها يكون هذا الاختلاف الظاهري بين مضمون وتعبير كهذين واحداً من ألوان أو أوضاع الصراع بين الشكل والمضمون، لكن العجيب أنه صراع لا يجلب مفارقة بينهها إذ المتوقع أن ييسر تلاههها، ويحقق للمتلقى - من ناحية أخرى - توازناً نفسياً يشبه والتطهيراً.

ربها نكون استطردنا قليلاً لكنا نعود لنرى الصورة في النص الأدبي نوعاً من الإبداع «السيميولوجي» قياساً على مبدأ القراءة السيميولوجية، فكها أن هذه القراءة تقوم عند قراءة النص «على إطلاق الإشارات دوال حرة» (٥٦) كذلك تفعل الصورة، إذ إنه بواسطتها تتمرد الكلهات على المعجم، منطلقة لاستقبال مدلولات جديدة تحت مظلتها الخيالية، لكن هذا لا يعني نفي الصورة إذا لم تكن من نتاج الخيال؛ لأن من القصائد مالا تتضمن أية صورة خيالية استعارية بارزة، لكن فيها صوراً واقعية تفيض بشيء ما من الشعرية. لنأخذ – مئلا – هذه الأبيات لمحمود غنيم:

وأطيب ساع الحياة لسديًا متى ألبج الباب يهتف باسمي فسأجلس هذا إلى جانبي وأضرو الشتاء بموقد فحم هنالك أنسى متاعب يومي وكسل شراب أراه لسنيسناء وماء وماحاجتي لغنذاء وماء وأبسة نجوي كنجوي طفلي

عشيسة أخلسو إلى وَلَسديّسا الفطيسم ويجبسو السرضيسع إليّسا وأجلسسسُ ذاك على ركبتيسسا وأبسط مسن فسوقسه راحتيسا حتسى كسأني لم ألست شيسا وكسل طمسام أراه شهيسا بحسبسي طفسلاي زادا وريسا يقسول أبي فسأقسول بنيسا

ففيها صورة خلوة الشاعر إلى أطفاله ونجواه لهم، وفيها صورة فرحتهم بلقائه وفرحته بلقائهم واحتضائه لهم، وفيها صورة اجتماع الأسرة حول موقد الفحم، هذه الصور الواقعية الحميمية البسيطة لا تقل في أدائها الشعري وأثرها عن الصور الخيالية «الاستعارية» الشعري وأثرها عن الصور الخيالية «الاستعارية» أسهم في خلوها من التوتر الذي كثيرا ما يمنح الشعر حيويته، إلا أن التوتر لا يبدو مناسباً لمثل هذه المضامين الشعرية فحالة من الاسترخاء تبدو أكثر مناسبة. كما أن ثراء الإيقاع النفسي والشعوري عوض عمّا نقص من عناصر أخرى.

ويبدو أنه بقدر ماتكون الصورة غريبة وعجيبة تكون غرابة الأشياء وعجبها في الشعر. والمرجح أن تدهش هذه الغرابة المتلقي لا أن تنفره. والمرجح أيضا أن تثمر هذه الدهشة علاقة بينه وبين النص. وبهذا تكون الصورة (مثلها مثل الأدوات الشعرية الأخرى) «هي العنصر الذي يملأ الفجوة بين النص والقارىء» (١٥٥). من هنا ندرك أنه لا تكمن أهمية أدوات الشعر في مجرد وجودها، وإنها فيها تتضمنه من وظائف فنية ودلالية وغيرها مثل الانحياز بالتعبير عن العادية، ومثل التأثير، وجعلها من النص موضوعاً جمالياً قابلا للإدراك. وإذا نجَحَتُ الأدوات في تحقيق هذا نجحتُ في شيء آخر هو الأخذ بالشعر نحو التطور.

وحضور الصورة "طريقة إبداع" في الشعر قوي أحيانا إلى حد أن تُمثُل «المقول» أيضا. وهذا الحضور ظاهريا احتفاء بالشكل على حساب المضمون أو تحيز إلى الشكل تحيزا يوهم بخلو النص الشعري من المعنى مثل أبيات تنسب إلى كُثَير (٥٨):

ولما قضينا من منى كل حاجة وشُدت على حُدب المهاري رحالُنا أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا نقعنا قلوبا بالأحاديث واشتفت ولم نخش ريب الدهر في كل حالة

ومسّح بالأركان من هو ماسخُ ولم ينظر الغسادي الذي هسو رائحُ وسالت بأعناق المطي الأباطح بسذاك صدور منضجات قسرائح ولا راعنسا منسه سنيسح وبسارح

ومثل أبيات أبي تمام: (٥٩)

مطر يذوب الصحو منه وبعده غيثان: فالأنواء غيث ظاهر يكا ياصاحبي، تقصيا نظريكا تديا نهارا مشمسا قد شابه

صحو يكاد من النضارة يقطرُ لك وجهه، والصحو غيث مضمر تريا وجوه الأرض كيف تصور زهر الربى فكأنها هو مقمر

فقراءة عابرة لهذين النصين بسبب حضور الصورة الاستعارية القوي فيهما إلى حد الاتحاد بالمعنى قد يدفع إلى إصدار حكم بخلوهما من المعنى أو افتقارهما إليه من قِبل بعض القراء أو النقاد، لكن القراءة المتأنية تلهمنا أن احتفاء الشاعر بالشكل ربها يكون دليل احتفاء بالمضمون وهو ماحاول ابن جني أن يثبته أثناء تحليله لبيتين من أبيات كُثير السابقة . (٦٠) أبيات كثير وأبي تمام لا تقول أفكارا صريحة بل مشاعر، فها يناسب الشعر هو أن نلمح وميض الأفكار خَلَل المشاعر المصورة، وهذا ماهو حري بالشاعر أن يعامل به أفكاره مجافيا التحديد، ومايزل به إلى المدقة العلمية، فالشعر عالم شعور وعاطفة ولا يمكن (ولا ينبغي له) أن يكون في عبارته دقيقا دقة العبارة العلمية. طبيعة العلم أن يهتم بدقة المعلومة أو الخبر أما الشعر فلاينبغي لـ فلك - كما قلنا - وإلا فارقته الشعرية. صحيح أن للشعر دقته الخاصة، لكنها دقة «فنيـة» لو غابـت عنه غابـت الأدبية كلها مثلها تغيب إذا حضرت لـه دقة العلم ، يـؤيد هذا المقـولةُ النقدية العربية القديمة «أعذب الشعر أكذبه» ولا أظن أن فلوبير عندما قال: «لقد حان الوقت أن نعطي للفن، بطريقة لا رحمة فيها، دقة العلوم الفيزيقية»(٦١) كان يقصد نحواً من هذه الدقة العلمية المحددة فأدبه نفسه لايشي بهذا، وإنها قصد اختفاء حياته الشخصية ومشاكله العاطفية من فنه متحولا نحو الآخرين والحياة بشكل عام، يؤيد هذا قوله: «كلما عبَّرت عن شخصك كنت هزيلا. . . هذا أحد مبادئي . . . ألا أكتب عن نفسي ، إذ يجب أن يرتفع الفن فوق العواطف الشخصية ، (٦٢) وارتفاع الشعر فوق العواطف الشخصية «الصرفة» يعني نـزوله إلى الواقع الإنساني والانفعـال به والتفاعل معــه تأسيساً للانطلاق به إلى عالم أكثر وضوحا وأقل تعقيداً وأخف اغترابا ومعاناة .

في معاناة الإبداع

ولعله من أجل أن يقدم الشاعر رؤيته للواقع الإنساني بطريقة أكثر تـأثيراً وإمتاعاً، تمر بكثير من الشعراء تجارب قاسية مريرة يعانونها في لحظات الإبداع وبخاصة الحذاق منهم ومن يدركون قيمة العمل الشعري الفنية والاجتهاعية، وإلا لما قـالوا: «قول الشعر أشد من قضم الحجارة على من يعلمه» (٦٣) و«عمل الشعـر على الحافق به أشد من نقل الصخر، وإن الشعر كالبحر أهـون مايكون على الجاهـل أهول مايكـون على العالم، وأتعبُ أصحابه قلبا من عرفه حق معرفته» (٦٤) وإلا لما أجاب المفضل الضبى من سأله: لم لا تقـول الشعر وأنت أعلم الناس به؟ قائلا: علمي به هو الذي يمنعني من قوله (٢٥)، واستشهد بقول أحدهم:

وقد يقرض الشعر البكيُّ لسانه وتُعيى القوافي المرء وهو لبيب ب

أما هذه الأبيات للحطيئة (٦٦):

الشعبر صعب وطويل سُلّمه والشعبر لا يستطيعه من يظلمه إذا ارتقى فيه السذي لا يعلمه زلت به إلى الحضيض قدمه يسريد أن يعسربه فيعجمه

فتصور خطورة استسهال قول الشعر ومارسته دون اقتدار كها تصور صعوبة قوله. وفي سياق هذه الصعوبة يقول الفرزدق: «أنا عند العرب أشعر الناس، ولربها كان نوع ضرس أسهل علي من قول بيت شعر» (١٧).

ولعل هذه المعاناة النفسية القاسية لحظة إبداع الشعر أكثر ماتكون ظهوراً عندما ينغمر الشاعر في موقف انفعالي تنثال فيه المعاني وألوان المشاعر فيه فتزدحم وتكتنز وتتداخل ويختلط بعضها ببعض فتصبح ضبابية صعبة الاقتناص والالتقاط والتسجيل، وحينتذ يجد الشاعر نفسه في مأزق إبداعي ربها يصل به إلى الثوران والهيَجان والهيَجان والهيَجان والهيَجان والهيَجان كها حصل مع جرير - وهو الذي قيل عنه إنه يغرف من بحر - أثناء إبداعه للقصيدة المشهورة التي هجا فيها الراعي، فقد روت امرأة من كليب (٢٨) كان نازلا عندها أنه بات ليلته لا ينام، يتردد في البيت، حتى ظنت أنه عرض له جنى، أو سنح له بلاء حتى فتع له فقال:

أَقِلِي اللسوم عسساذل والعتسابسا وقُولي، إن أصبتُ: لقد أصابا حتى قال:

إذا خضبت عليك بنسو تميسم وأيست الناس كلهسم خضابا

وقد يعرض هذا الهيجان والثوران للشاعر عندما يكون في موقف استجابة لتحد إبداعي مثلها كان مع أبي تمام عندما أراد معنى قول أبي نواس: «كالدهر فيه شراسة وليانُ» فشمس عليه فصار يتقلب يمينا وشهالا في بيت مصهرج قد غسل بالماء حتى أمكن الله أباتمام من هذا المعنى - كها يقول - فصنع: (٦٩)

شرست بل لنت ، بل قانيت ذاك بذا فأنت الأشك فيك السهل والجبل ومثلها وقع لجرير عندما صنع الفرزدق شعرا يقول فيه:

فإني أنسا الموت اللذي هسو ذاهب بنفسك، فانظر كيف أنت تُحاوله

«وحلف بالطلاق أن جريرا لا يغلبه فيه، فكان جرير يتمرغ في الرمضاء (أو يتمرغ في الإلهام حسب تعبير جدسون جيروم) ويقول: أنا أبو حزرة، حتى قال»(٧٠):

أنا الدهر: يَقْنَى الموت والمدهر خالد فجئنى بمشل المدهر شيشا يطاوله

وقد صور سويد بن كراع العُكلي بإحدى قصائده هذه الصعوبة أو المأزق الإبداعي الذي يقع فيه كثير من الشعراء فقال (٧١):

أبيت بأبواب القسواف كأنَّما أكالنها حَتَّى أَعَرِّس بَعْدَما عَـوَاصِــى إلا مـا جَعَلــت وراءَهــا أَهَبْتُ بُغر الآبداتِ فراجَعَتْ بَعِبَدَةِ شَالُو لا يَكادُ بَارُدُها إذا خِفْستُ أَنْ تُسروى عليَّ رَدَدْتُها وجشَّمَني خَوْف ابسِن عفان رَدُّها وقد كسان في نَفْسِي عليهسا زِيادَةٌ

أصادِي بها سِرْباً منَ الوَحْشِ نُوزَعا * يَكُونُ سُحَيْراً أَو بُعَيْدُ فَاهْجَعَا عَصَا مِرْبَدِ تَغْشَى نُحوراً وأَذْرُعَا -طَريقاً أمَلَّتُهُ القَصائدُ مَهْ يَعِدا " هَا طُـالَبٌ حَنَّـى يَكِلَّ ويظْلُعـا^{*} وَراءَ التَّراقيي خَشْيَةً أَنْ تَطلعها فَتَقَفَّتُهُ ا حَوْلًا جريدًا ومَرْبِعِ ا فلهم أر إلا أن أطيعة وأسمعا

والشاعر المعاصر محمد محمود الزبيري يقول في قصيدة بعنوان «حين ينظم الشاعر» (٧٢):

أحسس بسريسح كسريسح الجنسان وأشعير أن القيوافي تيدب فهسذا يسزوغ وهسذا يسروغ وذاك يفارقنسي يسائسا ومنهـــا أوزع للعــالين أخلف منهما لقساح النهمى حـــروف الـــروى بها نطفـــة أسلم نفسي لها ذاهمها وأصغى فا هسسادئا تسارة ولــولا اهتــدائي لسر النبـو

تهب بسأعهاق روحسي هبسوبسا كالنمل ملء دماخى دبيبا وذلك يسذعسن لي مستجيسا وهـــذا يــواعــدني أن يـــؤوبــا طهـــرا وأنشر في الأرض طيبــــا وأنجب لملأرض منها شعوبا ترحرح بيشا حسريقا نسيبسا حريصا عليها بشوشا طروبا وأصرخ حينا عبوسا غضوبا غ وأعسراضه لطلبست الطبيبا

وقد مرت بي - شخصياً - حالة عيِّ إبداعي في وقت طلبتُ فيه القصيدة فاستعصتْ عليَّ وتأبث فكتبت هذه القصيدة بعنوان «القصيدة عشق» مصورا فيها بعض ماعانيته:

> غربتُ مع الشمس في عينها وهسرولت أحرث حقل الغيسوم

ولفلفست ليل بضسوء القمسر أخصّب بعضا وأنفسى أخسر

أصادي: من قولهم اصاديت الرجل؛ أي داجيته وداريته وساترته.

⁻ المربد: عبس الإبل، ويريد بعصاً المربد عصاً معترضة على باب المربد، فأضاف العصا إلى المربد، قاله أبو منصور. - أملته القصائد: أي مهدته ووطأته، يقال وطريق مليل وعل، قد سلك فيه حتى صار معلما، الطريق المهيع: الواضح الواسع البين.

^{*} يظلع : يعرج ويغمز في مشيه .

أنسش عنسكِ وحسولي السرؤى ركبستُ الخيسال وإني بسيه وهساجسرت والطيرَ في مسوكسب أسسائل عنسك وفي أضلعسى تجولست في كسل روض جيسل سألت السنابل هل مانقتك تسوقفت في ردهسات الجهال أفتسش عنسك، وإن الضَّلُسولُ نشدتك في خطرات الحساني وفي كسل ثغسر شهسى السرضساب وفي كسل طفسل وفي مسوطنسي تصارعت والجن في (عبقر) وطفست المهامسه سعيسا إليسك وخضت بحور الخيسل، بنزورقي أدبسر خطفسك فساليسوم عسرسي تعسالي وإلا امتشقست حسسامسي تعسالي فلسبت سيوى فسارس أحب، فسلا تمعنى في الصدود عصرتُ السزمانَ، وإنسك كسأسي

أجنَّسةُ فكـر طها فــانتثـر أغسالسب يسأسي بخضر الصسور تسربسل بسالصمست طبول السفسر هنساء، وجسرح وشيء أمسر أسسائل عنسك شسذاه العطسر نسائم، كسانست تخذني مسر ونساجيست طسارفهسا والأثسر تنسانسرتُ بين ضبساب الفِكسر وفي كسل وجسه صبسوح أغسر وفي الصفو من ساعتى والكدر وأطلقست مسسركبتسي للقمسسر كسأن أطسارد ظبيسا نفسسر رایتـــان، الهوی والظفـــــر وعنسد السزفساف يطيسب السمسر وقسومست كبسو جسواد عشسر يصاديك وقست احتدام الفكسر وأهوى، فالاتركبيني الخطر ستجرحنى الكاس إن تَنكسِر

هذه المخاضات العسيرة التي تبدد أوهام هالات القداسة الإلهامية للعشر ليست سوى «حِكّة» أي انفعالات قوية عميقة تعصف بنا فلا نهداً ولا تهداً حتى «نهوش» موضعها بالشعر. ولهذا - فيها يبدو - شبه جدسون جيروم الشعر بأنه هرش لموضع الحكة (٧٣). هذه المخاضات العسيرة - دون شك - طاقات كامنة خلف عملية تدفق القول الشعري، لكنها - في وجهها الآخر - تؤكد أهمية الطريقة في تدفق هذا القول. ولهذا فالأجدى أن نقابل هذه الطريقة للإبداع الشعري بطريقة تلق تشكّل جمالية أخرى إلى جانب جمالية الإبداع، أو شعرية أخرى إلى جانب شعرية الإبداع.

(٢)

والشعر طريقة تلق

في أهمية التلقى

وقفنا فيها مضى على بعض الملامح التي تسم وجه الشعر وتميزه بطريقة قول ينفرد بها بين فنون القول و إلا تاه بينها وخبا. أي تعرفنا بعضا من ملامح الإبداع الشعري وشعرية الشعر التي هي أبرز سهاته بل جوهره. وأحياناً (أو كثيراً) ماتكون هذه الشعرية (أو الرغبة في أن يصنع الإنسان شعراً) عرضاً قوياً على قول الشعر. وهنا يصبح النص غاية نفسه. وهدفه غرس وجوده الذاتي في عالمه الخاص أي في جنسه الأدبي (٧٤) (شعراً أو غيره) وإذا نجح النص في أن ينغرس في جنسه الأدبي فإنه يمتلك - كها يرى الغذامي، واتفق معه في هذا - غيره) وإذا نجح النص في أن ينغرس في جنسه الأدبي فإنه يمتلك - كها يرى الغذامي، واتفق معه في هذا سشيئاً من أقوى عرضات وأسباب تلقيه بوصفه نصاً أدبياً (٥٠٠)، لكنه يمتلك - أيضاً - شيئاً آخر مهها هو أهلية الانغراس في الزمن الإنساني كله وليس في زمن المبدع فقط. وعلى هذا فشعرية الشعر وجمالياته ليست للإطراب الآني، أو كها يقول ياكوبسون ليست «حلية يتزين بها النص كي يفتن القارىء» (٢٠٠). النص يأخذ زخرفه ويزيّن لأن هذا شرط وجوده وجوهر هذا الوجود في الوقت نفسه.

هذه الزخرفة وهذا التزين وهذه الجاليات الإبداعية هي كلها وما ينضوي إليها ماعنيته بطريقة الإبداع التي حاولت إيضاح أهميتها للشعر، وتناولت بعضاً من أدواتها في الفصل الأول.

ومع أني لا أتوقع جدالا في هذا، إلا أنه سيظل قولا ناقصا ما لم نعززه بفهم آخر هو أن الشعر «طريقة تلقي» أيضا، فكما أن هناك جاليات أو شعرية تلقي. ولا أظن قول الجاحظ «مدار المشر على البيان والتبين، وعلى الفهم والتفهم، وكلما كان اللسان أبين كان أحمد، كما أنه كلما كان القلب أشد استبانة كان أحمد. والمفهم لك والمتفهم عنك شريكان في الفضل» (٢٧) ولا قول أحدهم «يكفي من حظ البلاغة ألا يؤتى السامع من سوء إفهام الناطق، ولا يؤتى الناطق من سوء فهم السامع» (٢٨١) إلا في صميم نظرية «الشعر طريقة إبداع وتلق» بل الأدب عموما، فهو - كما يقول الغذامي - «عملية إبداع جمالي من منشئه، وهو عملية تذوق جمالي من المتلقي» (٢٩١) وذلك أننا لا نتصور شعراً دون تلق وتذوق ولا تلقيا متذوقا دون إبداع. ولعل مما يؤيد التوجه بالشعر إلى أنه ليس طريقة إبداع فقط، وإنها طريقة إبداع وتلق معا، هو التشابه الواقع بين طريقتي أو عمليتي الإبداع والتلقي، فكل من المبدع والمتلقي يمر بحالة من التهيؤ والاستعداد، ذاك لما يريد أن يبدعه وهذا لما يريد أن يتلقاه، ثم معايشة كل منها له. صحيح أنه تشابه مختلف في الدرجة والنوع، ولكنه مما يأخذنا نحو اليقين بأن القصيدة لاتنهض بإبداعها فحسب، وإنها به وبتلقيها، في الدرجة والنوع، ولكنه مما يأخذنا نحو اليقين بأن القصيدة لاتنهض بإبداعها فحسب، وإنها به وبتلقيها، بعد النص وتسبر غوره. وإذن فالأجدى أن نتصدى لطريقة الإبداع الشعري بـ «طريقة تلقي» مكافئة. وكثيرا ما عنصورية إبداع الشعر تحديا، وعندها لا مفر من أن تتضمن طريقة التلقي شكلا ما من أشكال الاستجابة فمذا التحدى.

ومن غير المعتقد أن يكون التلقي (الذي تبلور نظرية مع النقد الأدبي الحديث) بوجه عام وما له من تأثيرات

على المتلقي فكرة جديدة لا على المبدعين ولا على النقاد، فقوة «الإقناع» التي كان النص الخطابي السفسطائي يستهدفها عند اليونان، وما ألقته من ظلال على الشعر شيء معروف. وفكرة «التطهيرا عند أرسطو شيء معروف أيضاً، لكن هذا القول الذي أوردته للجاحظ – وبخاصة منه «والمفهم لك والمتفهم عنك شريكان في الفضل» – يومىء إلى (إن لم يكن يؤسس لي) علاقة جدلية متفاعلة بين النص والمتلقي على نحو يحتفي به من ناحية وبهذه العلاقة بينه وبين النص من ناحية أخرى، وعلى نحو يحفز إلى القول بأنه في حالة الحديث عن التلقي تاريخا ومفاهيم يكون من الوفاء ذكر إسهامة الجاحظ تلك ونحوها في التراث الأدبي العربي القديم.

ولا ينبغي أن يكون هناك طريقة «حرفية» وثابتة لتلقي الشعر. فالشعر نفسه، وحسب تاريخه، متغير تتلون طريقة إبداعه وفق الزمان والمكان والثقافة والحضارة والعقلية والنفسية، ولهذا تتغير طريقة تلقيه. طريقة الإبداع شكلا ومضمونا، وتتبع الظروف الثقافية والاجتماعية، أي إن هناك تفاعلا «نوعيا» بين طريقة إبداع الشعر وتلقيه، لكن ليس من الحسم والنهائي أن تكون طريقة الإبداع هي الفاعل والمؤثر دائما في طريقة التلقي إذ ربها فرض نوع تلقي ما ظله على الإبداع وعدل في مساره شيئا ما كالتلقي بالقراءة مثلا، فالشعب العربي، قبل التدوين وقبل استتباب الكتابية مشروعا رديف اللشفاهية ومتفوقاً عليها، كان يتلقى بالساع أي إن الشعر كان يلقى ويسمع فكان لأداتي الإلقاء والساع أهمية في إيجاد مايناسبها من تقاليد التلقي، لكن وبعد أن أصبحت القراءة وسيلة تلق نتيجة الكتابية (و إن كانت هذه الكتابية في أول عهدها لم تتجاوز مجرد أداة توصيل مادية ولم تكتسب عمق المفهوم إلا بعد حين) حدثت في طريقة تلقي الشعر تحولات تتعاوز مجرد أداة توصيل مادية ولم تكتسب عمق المفهوم إلا بعد حين) حدثت في طريقة تلقي الشعر تحولات وتغيرات ربها لا تكون على قدر واضح من التبلور آنذاك لكنا لا نعدم شيئا من ملامها.

مسئولية التلقي

. ولعل أقوى هذه الملامح ظهور ما يمكن أن نسميه «مسئولية المتلقي» جنبا إلى جنب مع مسئولية المبدع . وددت لو قلت ظهور «جالية التلقي» جنبا إلى جنب مع «جالية الإبداع» لولا أن السؤال الذي رد به أبو تمام : «لم لا تفهمان مايقال ! ؟» على أبي سعيد الضرير وأبي العميثل حين سألاه قائلين «لم لا تقول مايفهم؟ » (١٨٠ كان حاداً و إنكاريا وفاتحة - مع ما نقلناه عن الجاحظ قبل - لنظرية في «التلقي المسئول» . تساؤل أبي سعيد وأبي العميشل (لم لا تقول مايفهم! ؟) يجسد تقاليد التلقي أو جالياته القديمة التي تشوقع نصا سهل الفهم والاستيعاب دون تأمل وتفكير. أما تساؤل أبي تمام (لم لا تفهمان ما يقال!؟) فيقترح نظرية أخرى (إن لم تكن بديلة) في إطار التواصل بين الشاعر والمتلقي وهي نظرية «التلقي المسئول» كما سبق القول .

. في القديم كان الشعر جماهيريا، يلقى شفاهيا في المحافل والمجالس والأسواق الأدبية، ومن هنا اهتمام الشاعر بالمتلقي وحرصه على أن يتواصل معه من خلال تقاليد توصيل فرضتها ظروفها مثل الإبلاغ والإفهام وصدق الشعر ووضوحه.

وإنها الشعسر لسب المرء يعسرضه على المجالس، إن كيسا وإن حمقا وإن أشعسر بيست أنست قسائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا(٨١)

وفي الظروف نفسها نشأت تقاليد خاصة للتلقي مشل العفوية والمباشرة والسهولة والسرعة والاستهلاك السلبي

العابر الذي لا ينهض - في الغالب - لاستثمار الرموز أو التوغل إلى ما بعد الدلالات اللفظية أو التقاط دلالة اللمح والوحي. وصاحب هذا النوع من التلقي «لايهتم - كها يقول مصري عبدالحميد حنورة - بأن يعمل عقله أو يحكم مكتسبات الثقافية الرفيعة لتقويم ما يتلقاه»(٨٢) وإلى جانب هذا تضافرت تقاليد التوصيل والتلقي كليهها على إيجاد خصيصة شعرية يتنازعها هذان وهي التغني بالشعر والإطراب به والطرب له:

تغسن في كل شعبر أنبت قائله إن الغنساء لهذا الشعبر مضهار (٨٣)

ويقول القاضي الجرجاني: «ثم تأمل كيف تجد نفسك عند إنشاده (الشعر) وتفقد ما يتداخلك من الارتياح، ويستخفك من الطرب إذا سمعته». (٨٤) وفي موضع آخر يقول: «ثم أحسست في نفسك عنده هزة ووجدت طربة تعلم لها أنه انفرد بفضيلة لم ينازع فيها» (٨٥) وربها يكون هذا هو ما أكده أحد الشعراء بقوله:

إذا الشعسر لم يهززك عند سماعسه فليس خليقا أن يقسال له شعسر

وعلى هذا فاللذة (الطرب والهزة والارتياح) الحسية الآنية هي إحدى جماليات التلقي القديمة، لكنها عند بعض النقاد القدامي تجاوزت الحسية والآنية فاختلطت بالدهشة والتأمل ومزيد من اعتصار ألفاظ النص وعباراته، وتمشيط دواله بحثا عن المدلولات أي إنهم لم يقفوا عند هذا النوع من اللذة العابرة. وإذا لم يجدوا هذه المدلولات بحثوا عنها بالتأمل وإعمال الفكر في النص وتحليله حتى يظفروا بها، وهذا في الصميم من مستولية التلقي. وفي هذا المجال يحضر ابن جني وعبدالقاهر الجرجاني. (٨٦).

وكان من عادات الشاعر العربي أن يهتم بالمتلقي، ويحرص على التواصل معه إلى درجة تحول بها إلى هاجس بمنزلة رقيب، كثيرا ما يرسم للشاعر بعضا من توجهاته الشعرية. بل إن الأمر وصل عند بعض الشعراء إلى انحطاط شعره وهبوطه فنيا إلى مستوى المتلقي الممدوح مثلها حصل من البحتري عندما هبط ببعض قصائده إلى مستوى فهم ممدوحه (المتوكل) حتى عاب عبدالقاهر الجرجاني ذلك عليه . (٨٧)

وليس مستغربا أن يحرص الشاعر على التوصيل إلى الأخرين فهو حق مشروع له، بل إنه في حاجة إلى أن يتصل بهم لأنه لايكتب لنفسه فقط وإنها لهم أيضا. وإذا كان الشاعر – حسب وصية ريلكه – لا يكتب الشعر إلا عندما يحس أنه سيموت إن لم يفعل، فإن هذا الشاعر نفسه (في الغالب) يحس أنه سيموت إن لم ينشر ما كتبه من شعر. فالشعر – كها يقول ابن رشيق – «مزلة العقول، وذلك أن أحداً ما صنعه قط فكتمه ولو كان رديئا، وإنها ذلك لسروره به، وإكباره إياه» (٨٨) وكان لا يهذا لأحمد رامي بال حتى يوقظ البواب في منتصف الليل فيسمعه قصيدته الجديدة (٩٨) بل إن المتلقي قد يتحول ملها يجد الشاعر من نفسه انبعاثا مقويا – كها يقول محمد الأسمر – ليقول شعرا جيدا يطرب له هذا الملهم. (٩٠) إذا وعينا هذا، ووعينا معه ما يقول عمل النفس عن «بروز الحاجة إلى النحن لمدى العبقري» (١١) ندرك أنه طبعي أن يكتب الشاعر أو الأديب، وطبعي أن يوصل إلى الناس ما يكتب فكلا الأمرين – كها يقول طه حسين – «طبيعة فيه يشغله فنه أول الأمر عن غيره من الناس والأشياء، فإذا أنمه لم يسترح حتى يظهر الناس عليه وحتى يستمتعوا به أو يزوروا عنه وينكروه» (٩٢). ليس مستغربا أن يحرص الشاعر على التوصيل، لكن أن يصل هذا الحرص إلى حد تملق المتلقي والتوسل إلى رضائه بغير حق فني، وإلى حد الانحطاط بالشعر من أجل خاطره فهذا ما ينبغي أن نكره، وننكر معه أية حركة تعرض ميزان الشعرية للضعف أو الاضطراب. ولا أحسب تملق الشاعر للمتلقي ننكره، وننكر معه أية حركة تعرض ميزان الشعرية للضعف أو الاضطراب. ولا أحسب تملق الشاعر للمتلقي

إلّا خيانة للشعر، ولا شعراء التملق إلا من الطبقات الدنيا. وأبـوتمام بإجابته المتسائلة الحادة التي مرت بنا هو من هؤلاء اللذين أخلصوا لفنهم، والإخلاص للفن إخلاص لمتلقيه على نحو ما. وأبوتمام بهذه الإجابة أيضا يلفت الانتباه إلى أزمة التوصيل بـوجه عام، وفي إطارهـا يطرح نظريـة «التلقي المسئول» كما ذكرت مـن قبل . عملية التوصيل عنده لا تتم - كما ذكرت في موضع آخر (٩٣) - من طرف واحد فقط هو الشاعر، وإنها لابد من الطرف الآخر وهـ و السامع أو القارىء. هذا الآخر، عليه أن يشترك بالإيجاب في العملية. وكلم كان صادقا ومخلصا في هذا الاشتراك، خرج بنتائج باهرة ترفعـه إلى مستوى الإسهام في إبداع العمل الشعـري نفسه إذ هو (العمل الشعري) كما يعبر طـه حسين: «جهد مشترك يجب أن يحمل عبته المنتج والمستهلك جميعا». (٩٤) وعبارة طه حسين هذه إعادة تأكيدية لعبارة الجاحظ التي مرت قبل: «والمفهم لك والمتفهم عنك شريكان في الفضل» ولم يغيب أبوتمام المتلقي ولم يسخر منه كما فعلت بعض المذاهب الشعرية الحديثة - مثل الرمزية - في سياق احتقارها للشعب. الأمر بالعكس فقد وضع أبوتمام المتلقي قريبا منه في دائرة الإبداع. أراد أن يرقى به حيث ينبغي أن يكون الشعر لأن في الهبوط بالشعر إلى المتلقي هبوطا بهما. فموقفه يحترم الفن والمتلقي، لكنه من ناحية أخرى يشير إلى حرص الشاعر الواعي المدرك لحقيقة الشعر ورسالته على ألا ينتج (لا أقول يوصل) إلا شيئا جميلا. «والأشياء الجميلة - حسب بيرجسون - عسيرة» (٩٥) أي صعبة التنفيذ «بـل وربما في حالات معينة، صعبة الفهم والاستيعاب». (٩٦) قلت: حرص الشاعر على ألا «ينتج» ولم أقل «يوصل» لأن هاجس التوصيل يتراجع أمام هاجس الإبداع على بعض الحالات وعند بعض الشعراء، فمع هذا الهاجس الإبداعي لا يهتم المبدعون عادة بالتوصيل بقدر ماهم مهتمون بالتعبير وإحداث تـأثير، وإذا حصل شيء من هذا فعن غير قصد وبطريقة غير واعية كما يرى ريتشاردز. (٩٧) والسبب - فيما يبدو - هو أن المبدع مهتم في الأساس بتجسيد تجربة أو موقف تجسيدا فنيا يتناغم في اللون والعمق والبعد والتعقيد مع هذه التجربة أو هذا الموقف فإن انشغل بهاجس التوصيل حصل ما يشبه الاختراق لتكتل أدواته الإبداعية وربها أثر هذا على إنتاجه، وقلل من فاعليته، ثم إنه من الصعب أن يجد المتلقي موقعاً له في هاجس الشاعر عندما ينغمر هذا في موقف تنثال فيه المعاني وألوان المشاعر عليه فتزدحم وتكتنز وتتداخل ويختلط بعضها ببعض فتصبح ضبابية صعبة الاقتناص والالتقاط والتسجيل. إنه في مأزق إبداعي كهذا لا يحسد عليه الشاعر، يغيب المتلقي، لكنه غياب لا يتعارض مع حضوره هاجسا - كما قلنا - في عملية الإبداع لأن هذا الحضور متأصل عند الشاعر القديم خاصة بسبب ظروف التوصيل الجهاهيرية والشفاهية . ولا أحسب حضور هاجس المتلقي سببا لنجاح عملية التوصيل (ولا عاملاً قوياً لتكوين عمل شعري) كما لا أحسب غيابه سببا لفشلها لأن نجاح التوصيل يبدأ مع الإبداع الناجح وفق معايير الفن الأصيل الراقي سواء رضي المتلقي (وأقصد بالمتلقي هنا المتلقي العادي) عن هذا الإبداع أو لم يرض. وهنا ننحرف بمفهوم التوصيل عن مفهومه القريب السهل بمعنى إفهام المتلقي و إبلاغه، إلى مفهوم آخر أعمق دلالة: أولا، بمعنى توصيل التجربة إلى مستوى «الإبداع» الذي يرضى عنه المبدع نفسه والمتلقي «المؤهل»، وعلى هذا فالشعرية تتحقق أساساً بالإبداع، بحالة الشعرية نفسها وليس بمجرد الإفهام والفهم حتى لانهبط بمفهوم الشعر وقيمه ووظائفه. وثانيا، بمعنى توصيل التجربة بوصفها مواقف وانفعالات لامعلومات أو حقائق وأفكارا مجردة . مجرد إفهام المتلقي و إبلاغه يقوض بنية التلقي المسئول ولا يخدم مفهوم التوصيل السليم ولا الفن الشعري. ولا يعني هذا أن الشاعر يريد، أو أننا نريد له ألا يكون مفهوما. الشاعر حريص على التواصل وأن يفهمه المتلقي (الكنه - كما يقول جون كوين - يريد أن يكون

مفهوما بطريقة معينة ، إنه يهدف إلى أن يوقظ عند المتلقي لونا خاصا من الفهم مختلفا عن الفهم الواضح الدقيق الذي تثيره الرسالة النثرية العادية» (٩٨) كما يهدف إلى أن يثير مختلف الأفكار بدلا من نقلها أو توصيلها حسب المفهوم البسيط والقريب للتوصيل. والتوصيل بهذا المعنى ليس هدفا للكتابة الإبداعية بوصفها «نظاما» قائها بذاته. وربها لهذا ميز بارت بين الكتابة الـلازمة أي التي لا تتعدى ذاتها والكتابة المتعدية أي التي تتعدى ذاتها مستهدفة النقل والتوصيل المعلوماتي إلى المتلقى. وعنده أن هناك فارقا كبيرا بين قول الكاتب: إنه «يريد أن يكتب شيئا ما» (فهذه كتابة متعدية) وقوله: إنه «يريد أن يكتب» فحسب (وهذه كتابة لازمة) وهذه التفرقة بين نوعي الكتابة هذين هي «أساس التمييز (عند بارت) ليس فقط بين الكتابة الأدبية أو الإبداعية . . وبين الكتابة الأخرى العادية وإنها هي أساس التمييز بين الكتاب المبدعين والكتاب العاديين». (٩٩) ولا أعرف إن كنا نستطيع بالتطبيق وصول هذا المستوى من الفصل الحاد بين «كتابة لازمة» و«كتابة متعدية» فهو لاشك سيخلق صعوبات إبداعية أكثر تعقيدا يصحبها صعوبات تلق معقدة تضاعف حجم مستولية التلقى نفسها. لكن ما وقفنا عليه من صعوبات الإبداع، وما يصاحب المخاض الشعري من قلق واضطراب وتوتر، يدفعنا إلى القول بأن إبداع الشعر ليس سهلاً حتى نتلقاه تلقيا سهلا، فالأدب - وفق طه حسين - كما يكره اليسر في الإنتاج يكره اليسر في الاستهلاك أيضا(١٠٠٠). وصعوبة الإبداع لا تكافأ بسهولة التلقى وبخاصة بعد أن اتضحت للكتابة والقراءة تقنيات وتقاليد بلورها طول المارسة ، وبعد الطوارىء والمتغيرات الجديدة التي حلت بالنص الشعري فخلخلت بنيته الإيقاعية واللغوية والمضمونية، وبعد أن ظهر في خضم التحول المعقد للحضارة متلقون ذوو خلفيات ثقافية لا تفتقر إلى العمق وقدرة الاختراق اللذين يتناسل معنى النص متعددا متجددا في رحابها. وهناك من النقاد العرب القدامي من أشار - في سياق حديثه عن صعوبة الشعر وغموضه - إلى معاناة في التلقى توازي معاناة الإبداع. فأبو إسحاق الصابي يقول: «أفخر الشعر ما غمض، فلم يعطك غرضه إلا بعد مماطلة منه»(١٠١١) والمؤكد أن هذه الماطلة في أحد أوجهها تعنى المعاناة في تلقي الشعر. وعبدالقاهر الجرجاني يقول: "ومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاشتياق إليه، ومعاناة الحنين نحوه، كان نيله أحلى، وبالميزة أولى، فكان موقعه من النفس أجل وألطف، وكانت به أضن وأشغف، وكذلك ضرب المثل لكل مالطف موقعه ببرد الماء على الظمأ كما قال:

وهن ينبذن من قول يصبن به مواقع الماء من ذي الغلة الصادي

وأشباه ذلك عما ينال بعد مكابدة الحاجة إليه، وتقدم المطالبة من النفس به (١٠٢) ولا يطرح عبدالقاهر المكابدة أو المعاناة في التلقي موازاة لمعاناة الإبداع فقط وإنها لأنها تعطينا نصيبا في إبداع الشعر بكشف بعض أوجه معناه وتشكيل بعضها الآخر. كل هذا يحفزنا إلى دعوة المتلقي بأن يغمر نفسه في «مسئولية التلقي» مثلها ينغمس الشاعر في «مسئولية الإبداع» لكن مسئولية التلقي لا تكتسب شرعية الإجراء وإلزاميته إلا بعد أن ينجز الشاعر مسئولية الإبداع وفق معايير لا مشاحة فيها وإلا فالمتلقي غير مسئول عن كثير مما تلفظه المطابع والأفواه من شعر غث بارد أو معمّى لا يمكن حتى تأويله.

لقد راجع الشاعر كثيرا من أدواته في سياق عوامل ومعايير جديدة وأخرى مجددة فعدل وأضاف. وانكشفت له قيم تعبيرية جديدة. وأصبح الشعر الحديث بخاصة، بسبب تحديث الشاعر لأدواته وبسبب تلك العوامل، حالة «شعرية» خاصة لا يجدى معها إلا موقف تلق جديد. لم يعد الشعر يهدف إلى الإخبار

وإنها إلى الإيحاء. وتجاوز الشاعر المباشرة والتقريرية وتقنيات الإلقاء الخطابي إلى الرمز وتقنيات الكتابية والقرائية، كما أكد رفض الإقناع أداة في الشعر أو هدفا من أهدافه لأن الشعر لم يعد خطابة ولم يعد بمنزلة بيان أو خطاب إعلامي كما أنه لا يحتمل المنطقية والعقلانية فهو للتأثير وتحريك المشاعر وإثارة الأفكار لا تقديمها أو إعطائها جاهزة. في ظل هذه التحولات والتغيرات التي طرأت على الشعر والشاعر معا، يبدو مجديا – إن لم يكن ضروريا – أن يواكب المتلقي هذه العملية التحولية، وأن يجدد أدواته قريبا من الشاعر في نظرته إلى الشعر: إبداعا وتوصيلا ووظيفة. إذا كانت قنوات التلقي القديمة – مثلهامثل قنوات التوصيل القديمة ـ قد قطعت شوطا واضحا في التخرم والاهتراء فليس من سبيل أمام المتلقي إلا أن يستبدل بها أخرى حديثة تضمن التفاهم والتواصل وإمكانية الحوار بينه وبين الشاعر ونصه وإلا فقد المشترك بينها أو صار سديميا غامضا يوتر التواصل ويعيقه. الشاعر حين خطا خطواته التجاوزية كان يضمر أملا بأن يحتذى المتلقي به. وعسى الا يخيب هذا الأمل بمراوحة المتلقي دون أن يقدم خطوة واحدة إلى الأمام، ثابتا على قنوات العفوية والسهولة ألا يخيب هذا الأمل بمراوحة المتلقي دون أن يقدم خطوة واحدة إلى الأمام، ثابتا على قنوات العفوية والسهولة والإنهام وجاهزية التوصيل، وبخاصة إذا أدركنا – وهو ما ينبغي أن يتوفر في علاقتنا مع الشعر – أن القصيدة اليست مادة أو رسالة اتصالية عادية مثل الخبر أو المقالة. فهاتان للفهم والمعرفة، أما القصيدة فللتذوق أو الفني».

من طرائق التلقي وأدواته

كيف نتلقى الشعر إذن؟ أو بهإذا يتحقق الطرف الثاني (التلقي) لمعادلة «الشعر طريقة إبداع وتلق»؟ أو ماكيفيات التلقي وأدواته؟ تساؤل لا يبدو أن الإجابة عليه متيسرة إلى حد القبول والتصديق بها، لأن طبيعة الشعر نفسها ومفهومه وقيمه التعبيرية والجهالية والوظيفية متنوعة وفق الزمان والثقافة للفرد من ناحية وللمجتمع من ناحية أخرى، لكن تنوع هذه الأشياء ليس حاداً دائهاً، ولهذا فلن يكون الاختلاف (إن وقع) حول الإجابة عن هذا التساؤل كبيرا.

ولعل أول ما يحسن أن يدركه المتلقي، بالإضافة إلى ما ذكرته أو أشرت إليه متعلقا بالإجابة عن هذا التساؤل، هو وعيه لأهميته المتنامية وفتى التحولات التي طرأت للشعر وللنقد المتغلي من المدارس اللغوية بخاصة. وهذه الأهمية تفرض عليه الوعي للمهمة الملقاة عليه تجاه النص. فالمتلقي لم يعد – كها قلت – قارئاً للاستهلاك والتقبل السلبي. أصبح قارئا تجبره ظروف بعض النصوص الإبداعية والزمنية على أن يكون له تأثير في النص مثلها للنص تأثير فيه، فبعض النصوص يناسبها أن تكون العلاقة بينها وبين القارىء علاقة تبادلية من النص الما القارىء ومن القارىء إلى النص^(١٠)، أي تأثر وتأثير متبادلان بينهها. وهذا يلفتنا إلى شعرية التلقي بجانب شعرية الإبداع. ومن المؤكد أن الأولى لا تلغي الثانية بل تكملها، وتخدم تماسك النص الفني والدلالي معا. شعرية التلقي إسهام في إنتاج النص واكتشاف قيمه من منظور النقد الذي يهتم بالقارىء ويضعه في دائرة الضوء إن لم يكن في بؤرته، ففي مفهوم هذا النقد أن معنى النص لايتشكل بذاته فقط إذ لابد ويضعه في دائرة الضوء إن لم يكن في بؤرته، ففي مفهوم هذا النقد أن معنى النص لايتشكل بذاته فقط إذ لابد عن عمل القارىء، والقارىء – كها يذهب ولفجانج آينز – هوالذي يملأ فراغات النصوص مفتوحة (١٠٥٠) ولا يبتعد هذا عن قول أمبرتو إيكو بأن بعض النصوص نصوص مفتوحة (١٠٥٠) ولا عن ما يذهب إليه بارت في هذا الملخص الذي تظهر فيه أيضاً تلك العلاقة التبادلية بين النص والقراءة: «إن النص مفتوح ويتم إنتاجه بواسطة القارىء في فعل تعاون لافعل استهلاك. وهذا التعاون يعني عدم كسر الناس مفتوح ويتم إنتاجه بواسطة القارىء في فعل تعاون لافعل استهلاك. وهذا التعاون يعني عدم كسر

المسافة بين البنية والقراءة، لأنه يتضمن الاتحاد بين كلتيهما في عملية تدليل وحيدة، ذلك أن تنفيذ القارىء هو بمشابة اشتراك في التأليف» (١٠٦) ويبدو من حق القارىء أن يـذهب في الانفتـاح التفسيري أو التأويلي للنص بمقدار النص نفسه وبمقدار مايضيئه لا ما يحرقه. قلت: «بمقدار انفتاح النبص» حتى لا يمارس القارىء تسلطا مطلقاً على النص فينحرف به إلى ما لا يجمله أو يتحمله، فليست كل النصوص مطلقة الانفتاح، أو مكتوبة بدرجة الصفر (وفق بارت) حتى نتلقاها بدرجة الصفر. بعض النصوص الشعرية (بل الكثير منها وبخاصة القديمة) لاتحتمل عزلها عن قراءة موضوعية تحافظ على الضروري من مضمون النص «الرسالة» وإلا انفتح بسبب الذهاب بدون حدود في الانفتاح المطلق للنص، باب لفوضى القراءة · ربما تغيب القراءة الموضوعية التي تتغذى من مضمون النص عند ما لا يصلح للنص سوى أن يكون التجربة أو عملية يخلقها القارىء»(١٠٧٠ كما يقول ستانلي فش، وعندما لا يعثر فيه إلا على شفرات شبيهة بالشموع الخافتة في ظلام دامس، أو عندما يكون النص موغلا في الشعرية التي لم يخطر لها المتلقي على بال لحظة تكونها . مع هذه النصوص ونحوها يحق، بل ينبغي للمتلقي أن يهارس مهمت في إنتاج النص، وكلما كان على وعي لهذه المهمة كان ما يقدمه للنص من قيم جمالية ومضمونية إضافة تثري النص بخاصة وتندي فضاء الشعر بعامة. وامتدادا لـوعي المتلقى لمهمته يـأتي وعيه للتشابه بين عمليتـي الإبداع والتلقي، فـالشاعر - كما مر بنـا - يبدأ بالاستعداد والتهيؤ النفسي، ثم يشرع في الإبداع إلى حد المكابدة والمعاناة. كذلك المتلقى، عليه أن يتهيأ نفسيا للنص الشعري بكل ما يعنيه التهيؤ النفسي من رغبة وتطلع وشهية وجدانية، ففي هذا أحد مضاتيح النص وامتلاكه. لا يجدي أن يدفع المتلقى نفسه إلى النص ولا أن يهجم عليه ولا أن يفتحه عنوة. المجـدي (وهذا شيء آخر على المتلقى أن يدركه) معايشة النص وما تتضمنه هذه المعايشة من تعاطف وتودد وتفهم وتبين ومن مكابدة ومعاناة وصبر. ربا ينغلق النص الشعري الحديث بخاصة ويمتنع على متلقيه ، لكن هذا النوع من المعايشة حرى أن يروضه فيفيض بمكنوناته، ويحس المتلقى عندئذ بامتلاك لذيذ له، وبانتشاء ومتعة ربها لم يحس المبدع نفسه بهها. لقد أصبحت لبعض الشعر سهات تعبيرية معقدة، وإيحاءات دلالية بعيدة لا يتيسر اقتناصها إلا بنوع المعايشة هذا، وبالروية والتأني ومعاودة القراءة. ومن دون هذا لا يتحقق للمتلقى تفاعل مع النص. إذا انسرب المتلقى في النص وانسرب النص في المتلقى، وكان هناك توغل فكري وجداني إلى درجة غيبوبة خيالية تصورية ، أي وجد «القارىء نفسه وقد حملته سحابة وراء الكلهات» كها يقول شبتسر. (١٠٨٠ فقد تحقق التفاعل.

وفي هذا التفاعل تتداخل تجربة النص والمخزون الخبري المعرفي المتنوع الشامل عند القارىء. ومع أن شيئاً من هذا المخزون يكمن في الوعي الباطن إلا أنه من خلال رموز متنوعة (بعضها عفوي لدى المبدع) في النص يستيقظ هذا الكامن ويظهر. ولعل تنوع هذا المخزون واختلافه من قارىء إلى آخر هنو من أسباب التعدد القرائي لنص ما. هذا المخزون أو «أفق التوقعات» كها يطلق عليه في النقد الحديث لا يكتفي يعمل مداخلة مع تجربة النص وإنها يقرؤه ويؤوله. ذلك أن فكرة التوقعات التي أخذها ياوس من جادامر هي الفكرة الرئيسة في أية جمالية للتلقي. (١٠٠٥ ووفق هذه الفكرة يجمع القارىء «آراء مسبقة ، ومعايير تعميمية ، وأشكالاً من الأعمال السابقة حتى يصب توقعات معينة نحو معنى محدد» (١١٠٠ أو كها يقول عزالدين إساعيل عن أفق التوقعات: إنه نظام من العلاقات ، أو جهاز عقلي يستطاع به مواجهة النص ، وإنه يمكن قياس أثر الأعمال أو وقعها على أساس الأفق اللذي تم استخلاصه من هذه

الأعيال، (١١١)، أي إنه تكون ما يشبه الأنساق المرجعية التي يستند إليها القارىء ويستخدمها مقاييس عند تعامله مع النص الأدبي والحكم عليه. وهذه المقاييس - كما يقول رامان سلدن - تساعد على تحديد الكيفية التي يحدد بها نوع قصيدة ما ، كما تحدد الشعري أو الأدبي من غيرهما . (١١٢) وتتغير هذه المقاييس (أفق التوقعات) من عصر إلى آخر. ويوضح رامان سلدن هذا بأن شعر بوب في العصر الأوغسطي اكان يحكم عليه تبعاً لمقاييس تقوم على قيم الوضوح والطبع واللياقة الأسلوبية (مطابقة الكلام لمقتضى الموضوع). ولكن ذلك لم يؤسس قيمة شعر بوب مرة واحدة إلى الأبد، ففي النصف الثاني من القرن الثامن عشر أخد المعلقون يتساءلون عن ما إذا كان بوب شاعراً أصلاً، وذهبوا إلى أنه كان ناظماً بارعاً ينظم النثر في قوالب مقفاة، ويفتقر إلى القوة التخيلية المطلوبة للشعر الحق. وإذا استبعدنا القرن اللاحق، أمكن أن نرى حركة القراءات الحديثة لشعر بـوب داخل أفق متغير من التوقعات، فنحن غالباً مانقيم قصائد بوب - الآن - على أساس ما فيها من فطانة وتعقد وبصيرة أخلاقية وإحياء للتراث الأدبي الادبي الادبي عدة قراءات تسهم في تكوين أفق التوقعات. ولايستبعد أن تتداخل هذه القراءات للنصوص مثلها تشداخل النصوص نفسها فنكون أمام نوعين من التناص: تناص إبداعي، وتناص قرائي. وكلاهما - دون شك - يخدم بطريقة ما أفق التوقعات الذي يكاد يتبلور في أن نحو من السياق الثقافي (بعامة) الأدبي (بخاصة) وما يحكمه من قيم فنية وجمالية. بهذا السياق نقرأ النص. أو - كما يقول صبري حافظ - «نقرؤه من خلال عقل صاغت قدرته على الفهم والقراءة ترسبات الخبرات القراثية المختلفة، ومواضعات النصوص التي سبق استحسانها أو استهجانها على السواء (١١٤) وكما يقول كلر: إن «السياق الذي يحدد معنى الجملة لا ينحصر في جمل النص الأخرى، بل إنه تركيب معقد من المعرفة والتأملات بمدرجات مختلفة من التحمديد". (١١٥) إذن نحن أمام خبرات ومعارف متنوعة لا يستطيع القارىء أن يكون له أفق توقعات إلا بها. ويأتي في مقدمة هذامعرفة السياق لجنس العمل الأدبي الذي ننوي قراءته: سياق الشعر للقصيدة، وسياق السرد للرواية، وسياق الفن التمثيلي للمسرحية وهكذا، لابد من وعي تقاليد كل جنس أدبي وما استقر له من مواضعات جمالية بل وما يتهيأ له ويوشك أن يحققه من فتوحات جمالية . في الشعر - مثلا - هل تنجح قراءة لم يستوعب صاحبها عنصر الإيقاع وتلوناته ، ولم يتمرس بطرائق التعبير وفنياته، ولم يعايش اللغة، وتحمله سحابتها إلى ما وراء الواقع، كل هذا لابد منه لا من أجل قراءة صحيحة فحسب، وإنها من أجل قراءة تمد الجنس الأدبي الذي يقرأ نصوصه بقيم جديدة تثريه وتثري «أفق التوقعات» بوجمه عام. في بعض النصوص، وفي الشعر الحديث بخاصة يكون القبض على المعنى، وانتزاعه من براثن الألفاظ والصور والرموز، واستلاله من السياق التركيبي ومن كل آليات الإبداع وأدواته مهمة عسيرة لا تتحقق إن لم يكن المتلقي واعياً لسياق هذا الشعر وما يتطلبه من خبرات معرفية أخرى .

وربها لا ينسجم أفق النص مع أفق المتلقي أو العكس لرداءة في أحدهما وجودة في الآخر، ربها يكون النص اطرح أصيلاً وذا جدة غريبة تعوق المتلقي عن اللحاق به والدخول في فضائه لرداءة فيه (المتلقي) ولأن النص اطرح أصيلاً وذا جدة غريبة تعوق المتلقي عن اللحاق به والدخول في المتوقعات الذي أتحدث عنه. لنأخذ هذا النص لِـ أو انتهك مرجعياته (المتلقي) الجهالية كلها أو بعضها كأفق التوقعات الذي أتحدث عنه. لنأخذ هذا النص لِـ فنه ون» : (١١٦)

فراق لقد اخترقني خيابك

كما يخترق الخيط إبرة فكل ما أفعله مطرّز بلونك

فقد أورده «يوري لوتمان» مشالاً على انتهاك «حرمة» التوقعات وفيق تقديره. وأظنه تقديراً صائباً لأن البيت الأول «لقد اخترقني غيابك» يجعلنا – انسياقاً مع الأفق المألوف – نتوقع اختراقاً كاختراق سكين أو نحوها، لكن البيت الثاني «كما يخترق الخيط إبرة» ينتهك هذا التوقع. كنا نتوقع صورة تُجسد معاناة الفراق وتركز عليها، لكن هذا التوقع انتهك بصورة تعطينا إحساساً بانتظام الخياب أو الفراق في حياة الشاعر مثلها انتظام الخيط في الإبرة فصارت حياته مطرزة بلون من غاب عنه وفارقه، هذا من ناحية أصالة النص وغرابته. ومن الناحية الأخرى ربها يكون المتلقي من الموهبة والثقافة والحس بمنزلة يقصر النص عن إشباعها لرداءة فيه، ولأن المتلقي استحدث جماليات لا تصلح للإسقاط على هذا النص. وفي مشل هذا الوضع أو ذاك يحدث ما يسمى بدالمسافة الجمالية» فاصلاً بين النص والمتلقي. ولعل تعامل المتلقي مع «كل» النصوص الشعرية من خلال المألوف الشكلي أو المضموني أي سيطرة هذا المألوف على أفق توقعاته فلا يدع له فرصة للتفريق بين نص ونص، المؤلوف الشكلي أو المضموني أي سيطرة هذا المألوف على أفق توقعاته فلا يدع له فرصة للتفريق بين نص ونص، هذا المألوف وأن ندرك أيضاً أن بعض الشعر يستمد قيمته من ذاته غير محتاج إلى معرفة ظروف إبداعه أو موصيله، فالزمن الذي أسس لشعرٍ ما ظروفه الإبداعية والتوصيلية الآنية المصاحبة هو الزمن نفسه الذي يؤسس توصيله، فالزمن الذي أسس لشعرٍ ما ظروفه الإبداعية والتوصيلية الآنية المصاحبة هو الزمن نفسه الذي يؤسس ظروفاً أخرى بديلة متجددة بتجدد هذا الزمن. وأظن أن هذا أو نحوا منه هو ما عناه دعبل بقوله:

إني إذا ما قلت شعرا مات قائله ومن يقال له والشعر لم يمت

وبعض النصوص يحمل ما يشبه «الرؤيا» أو «النبوءة» وهي نظرة توقع اختراقية للمستقبل، فإن كان القارىء مؤهلاً بها أشرتُ إليه فلديه القدرة حينتلا على أن يتغذى من نسخ النص ويستضىء بسرؤيته، إلى جانب رؤيته الشخصية، فيتجاوز مدلول النص المزامنَ إلى آخر مستقبل، وعندها نكون أمام قارىء مبدع إلى جانب شاعر مبدع. أما إذا كان القارىء غير مؤهل، أي عليلاً بفقر في اللغة والدوق والمعرفة فسينعكس هذا على النص فيصاب بالضمور والانزواء التاريخي حتى يقيض الله له من ينفخ فيه ويظهره. ولعل في «عصور الانحطاط» ما يمثل شيئا من ضمور الشعر العربي الأصيل وانزوائه حتى قدر له أن ينشط وينطلق في عصر «الإحياء» بفعل القراءة الواعية المتفاعلة. ونقصد التفاعل الذي ينتهي بالمتلقي إلى نشاط منتج يقابل نشاط المبدع نفسه فيجوز القول عندئذ بأن معنى النص يتشكل في فضاء هذا التفاعل. وهنا مستدعي القول الذي مر بنا للجاحظ ويعد سابقة نقدية في نظرية التلقي: «والمفهم لمك والمتفهم عنك شريكان في الفضل» ففيه إدراك لمهمة المتلقي «مسلمة مفادها أن العمل يشتمل في وقت واحد على النص شريكان في الفضل دارسي جماليات التلقي «مسلمة مفادها أن العمل يشتمل في وقت واحد على النص بوصفه بنية معطاة، وعلى تلقيه أو على إدراكه إدراكاً حسياً يقوم به القارىء أو المشاهد» إلى العمل بوصفه بنية معطاة، وعلى تلقيه أو على إدراكه إدراكاً حسياً يقوم به القارىء أو المشاهد» إلى العمل المعل عده – أشمل من النص، فهو النص متلقى. وكأن النص لا يتعدى حالة «النصية» إلى العمل الأدبي – عنده – أشمل من النص، فهو النص متلقى. وكأن النص لا يتعدى حالة «النصية» إلى العمل الأدبي – عنده – أشمل من النص، فهو النص متلقى. وكأن النص لا يتعدى حالة «النصية» إلى العمل

الأدبي إلا بفعل القراءة والتلقي. بل إن بارت حول القسارىء إلى نص (١١٨) ولا يعنينا من صنيع جوس وبارت إلا ما يؤكد أهمية المبدع وطريقته بالنسبة للشعر أو أي عمل أدبي آخر. أما سوى هذا مما يلغي أهمية المبدع وظروف الإبداع على نحو مطلق فهذا ما لا نشعر باطمئنان إليه. لكن على المتلقي أن يدرك أنه لن ينجح في تحقيق وظيفته هذه إلا إذا استبدل ما أشرنا إليه من أدوات تلق بأدوات التلقي القديمة مثل السهولة والسرعة والطرب الحسي العابر، ولاسيا الشاعر (الحديث) تخلى (بالتجاوز) عن مايقابل هذه الأدوات من أدوات الإبداع الشعري مثل الإفهام والإبلاغ وجاهزية الدلالة - كما سبق القول - وأن هذه الأدوات لن تقدم له (المتلقي) خبرة تذوقية خصبة يستطيع أن يبني عليها أحكاما وتقييات، أو أن يفترع بها نصا كثيرا ما يتجه نحو الوحي أو الغموض الفني. بمعايشة النص يبرأ المتلقي من سلبيات الاستهلاك السريع العابر للنص الشعري إلى إيجابيات التفاعل معه والاشتراك على نحو ما في كينونته، فبعض قصائد اليوم شبيه بمشروع يطرحه أو يؤسسه الشاعر، وربها يكتفي بالتأسيس دون أن يمتلك أسها، تاركا تجسيد الميرع وتوسيعه وتطويره للمساهمين، أي للقراء.

ولا نتصور أن معايشة المتلقى للنبص الشعري ستعطى ثمارها إلا إذا نظر إليبه بوصفه وحدة موضوعية وعضوية لا وحدات أبيات مستقلة ، فهذه الوحدات هي ما تجاوزته القصيدة «الحديثة» التي «ربيا تكون أفضل وسيلة لتذوقها وتفسيرها أن نتتبع اتجاه حركتها»(١١٩) ونتلمس الحالة التي تستهدفها بدلا من البحث عن وحدات لم تعمد موجودة فيها ، أو عن معمان واضحة محددة . فمن غير المجدي في إطار همذه المعايشة أن يبحث المتلقى عن أفكار أو معان «محددة» في القصيدة. ومع أن الشعر في الأساس ليس وعاء للفكر إلا أن الشعر الحديث قد أصل هذا فلم يعد معنيا بتقديم فكر بقدر ما هو محرّض عليه ومثير له. وإذا قدمه فعلى شكل ومض خلال العبارات والجمل والصور، وعلى شكل إيجاءات يلتقطها المتلقى من خلال ماترسمه القصيدة من مواقف وتكوّنه من آفاق وتوجده من حالات. هذه هي الأشياء التي أصبح الشعر مهتما بها مستهدفا التأثير والإدهاش والإمتاع بكشف الواقع ونبشه وحفر مطموراته وبفتح عوالم جديدة للوعي بالإنسان وقضاياه، أي بامتلاكه للملامح الإنسانية التي لا أظن أنها سترتسم في شعر ما مالم ينغمس قائله (في الحياة حيث الشعر على بعد شعرة» كهايقول أحدهم (أظنه يوسف الخال)، ولأن القصيدة الآن أقرب إلى أن تصور مواقف وترسم حالات وتثير أفكاراً فإن «ما تكونه» هو ما ينبغي أن يبحث عنه المتلقى وليس «ما تعنيه»، لأن «ما تعنيه» - إن عنت شيئا محددا - أشياء ظاهرية يسيرة تدرك بنظرة عابرة دون جهد يحرك الفكر والخيال، أما "ما تكونه" فد "بنية كالشجرة النامية لا نفرقها من الجذع والأغصان والأوراق والبراعم. فهي هي، بها تكون وبغيرها تصير حقيقة أخرى المرام وهذه نظرة إلى الشعر من الداخل التبين للقارىء المستول شروط الاستجابة الموافقـــة ١٢١١). «وما تعنيـه القصيدة - أيضا - شيء مـوجود خارجها ومـن دونها، أما «ما تكـونه» فشيء داخلها لا يتبلور إلا بمعايشتها وفق معنى المعايشة الذي حاولنا مقاربته. وهذا شبيه بها ذهب إليه آيزر فعنده «أن العمل الفني يتشكل عن طريق فعل القراءة وفي أثنائه، وجوهر العمل الأدبي ومعناه لا ينتميان إلى النص، بل إلى العملية التي تتفاعل فيها الوحدات البنائية النصية مع تصور القارىء (١٢٢) ومن هنا يأتي نفيه أن يكون المعنى هنا هو المختبىء في النص - حسب الفهم التقليدي - بل المعنى الذي ينشأ نتيجة للتفاعل بين القارىء والنصص(١٢٣). وهذا شبيه بها يسراه ستانلي فيش بأن المعنى اليس شيئاً يمكن استخراجه من

القصيدة أو العمل الأدبي مثلها تخرج اللوزة من غلافها. وإنها هو تجربة يهارسها الإنسان خلال عملية القراءة الالمامة على هذا فالاهتهام «الشديد» بالمعنى أحد نواقض التلقي السليم، أو كما يقول جان برتليمي: «إنه لكي تقرأ قصيدة ما كما يجب أن تكون القراءة . . . لا يتحتم عليك دائها أن تفهم المعنى »(١٢٥) ربها لأنه مع الشعر الحديث بخاصة أصبحت للمعنى بدائل في التجربة الشعرية وطريقة الإسداع، وربها لأن فهم المعنى (ليس إلا) يهدد وحدة الشكل والمضمون في القصيدة من ناحية، وطريقة الإبداع الشعري من ناحية أخرى . فخوفا من انهيار هذين ، من المجدي في عملية التلقي ألا نصر دائها على الخروج بمعان محددة واضحة للشعر. إذا انفعل المتلقي بالنص وتفاعل معه وتذوقه كان هذا مؤشر وجود المعنى فيه. بل إنه في ذروة التفاعل مع النص يصعب القبض على المعنى، بل إن من الأفضل - أحياناً - ألا نقبض عليه ليبقى على ومضه فلا يخبو بتحــديد إقامته في الــذهن. بعبارة أخرى، ليـس فهم الشعر أو الحصــول على معنى ثابت لــه شرطاً دائهاً لتذوقه. وفق إليوت، ووفق تجاربنا مع الشعر، ربها نتـذوق شعراً لا نفهمه. وربها لهذا أعلن إليـوت صراحة «أنه شــأنه شأن بـروفروك لم يكن يكتب كـي يفهم، وإنها كان يكتــب أعمالاً فنية، وأن الفن مخصــص للتذوق وليس للفهم الا ١٧٦١ لم يعد تلقي الشعر يجبرنا على أن نشق ابطن الشاعر لنستخرج المعنى الذي يقصده، أو أن نجعل من أنفسنا محققين ننتزع اعترافات الشاعر ومقاصده من كلماته وعباراته، و إلا حكمنا بالإقامة الجبرية على قدراتنا الفكرية والتصورية، وعلى الشعر بالجفاف والحياة الكسيحة. التلقي «المبدع» يسمح لنا بالانطلاق فربها خرجنا بمعنى لم يخطر للشاعر على بال. ولهذا قال دايهان: اكل قراءة هي قراءة خاطئـــة »(١٢٧) بمعنى أن فهم القــارىء لا يطابق معنى الشاعر. ومن هذا المعنى غير المطابق (القراءة الخاطئة) يستمد النص بعض غذائه وصداه في سمع الزمان. بعض القراء مع بعيض الشعر يكفيه تذوق هذا الشعر لا أن يذهب إلى حد «التجسس على كلماته» - حسب تعبير شكري عياد - (١٢٨) والتساؤل عن حرفية معناها بدلا من اعتصار أبعادها الإيجائية، فربها أفسد هذا متعة الشعر. لنأخذ مثلاً قول المتنبي:

على قلت كان الريح تحتي توجهني يمينا أو شهالاً

مثل هذا البيت يصلح للتذوق أكثر من الشرح والتفسير، بل إن إدخاله المشرحة يصيبه بالجفاف ويذهب رواءه. يكفينا منه هذا التوتر الذي يحكم بنيته، وهذا الاغتراب النفسي الذي يوثق علائق هذه البنية، قلت: «يصلح للتذوق» والتذوق إطار يدخل فيه أشكال منها النشوة الداخلية التي تمس القلوب أو كها عبر الجاحظ تعليقاً على بيت أبي العتاهية:

يسا للشبساب المرح التصسابي روائح الجنسة في الشبساب المرح النظر إلى قوله:

روائح الجنسة في الشبساب

فإن له معنى كمعنى الطرب الذي لا يقدر على معرفته، إلا القلوب، وتعجز عن ترجمته الألسنة إلا بعد التطويل وإدامة التفكير، وخير المعاني ما كان القلب إلى قبوله أسرع من اللسان إلى وصفه، (١٢٩) لكن لناخذ مقابل بيت المتنبي السابق قوله:

كلما أنبست السنرمسان قنساة ركسب المرء في القنساة سنسانسا

فهو صالح للتذوق والفهم والتأويل معا. ولو رغب أحدهم لكتب في معنى البيت عشرات الصفحات وبخاصة في هذا الزمن الذي يحكمه العنف والإرهاب اللذان يخيل لنا أن المتني يختصرهما بهذا البيت من خلال رؤية تنبؤية انطلقت من بصيرته وخبرته بالحياة والناس، لكن أي فهم أو تأويل لن يتيسر دون أن نتفاعل مع الشعر، أن نتفاعل مع التجربة الشعرية، ونفهم الحالات والآفاق واالمواقف». وقد سبقت الإشارة في الفصل الأول إلى الموقف»، فأثناء عملية التلقي تخترق القصيدة أجواء هذا الموقف الذي أثارها فتلون بطريقة بنائها - بعضا من ملاعه وتشكلها وتغيرها بأداة الرؤية والاستشراف. وفي بعض القصائد لا يتضح بطريقة بنائها - بعضا من ملاعه وتشكلها وتغيرها بأداة الرؤية والاستشراف. وفي بعض القصائد لا يتضح الموقف من خلال بيت، وإنها من خلال القصيدة كاملة أو مقطعها الشعري إذا كانت على شكل مقاطع شعرية تتلاحق كالأجزاء التي يتعذر استبانة شعرية كل جزء منها إلا بعد اكتبال وحداته (الأبيات) وهذا هو ما عناه عبد القاهر الجرجاني بقوله: (واعلم أن من الكلام ما أنت ترى المزية في نظمه والحسن كالأجزاء من الصبغ تتلاحق وينضم بعضها إلى بعض حتى تكثر في العين، فأنت لذلك لا تكبر شأن صاحبه ولا تقضي له بالحذق والأستاذية وسعة الذرع وشدة المنة (القوة) حتى تستوفي القطعة وتأتي على عدة أبيات» (١٣٠٠) وقد عد الجرجاني أبيات البحتري:

بلونا ضرائب من قد نرى مدو المرء أبدت لده الحادثا تنقل في خُلقى سودد فكالسيف إن جئته صارخا

فها إن رأينا لفتح ضريبا ت عرضا وشيكا ورأيا صليبا سهاحا مرجًى وبأسا مهيبا وكالبحر إن جئته مستثيبا

من هذا النوع الذي لا تكتمل فيه صورة الموقف أو الحالة إلا بعد استيفاء الأبيات كلها. صحيح أن البيت هنا يكون وحدة وزنية ، ووحدة معنوية ، لكنها وحدة جزئية في البنية الكبرة أو الموقف والصورة العامة التي رسمها البحتري من خلال الأبيات كلها. هذه الصورة العامة هي ما كان يخطط له البحتري ، ولم تكتمل له إلا بأبيات أربعة وفق ملحوظة عبدالقاهر. وهي ملحوظة تتفق مع أحدث فروع علم اللغة لتحليل النص الأدبي ، بأبيات أربعة وفق ملحوظة عبدالقاهر بين علم اللغة والدراسة الأدبية ، وتقوم فكرته «على أن النص هو أعني علم اللغة النصي الذي يوطد العلاقة بين علم اللغة والدراسة الأدبية ، وتقوم فكرته «على أن النص هو الوحدة الأساسية والموضوع الرئيسي في التحليل والوصف اللغويين» (١٣١) وشبيه بأبيات البحتري الأربعة تلك ، هذه الأبيات لأبي تمام : (١٣٧)

أعاذلتي ما أخشن الليل مركبا ذريني وأهوال الرمان أفانها ألم تعلمي أن الرماع على السرى دعيني على أخلاقي الصمل التي فران الحسام الهندواني إنها وقلقل نابي من خراسان جاشها

وأخشن منه في الملهات راكبه في الملهات راكبه فأهسواله العظمى تليها رضائبه أخو النجح عند الحادثات وصاحبه هي السوفر أو سرب تسرن نوادبه خشسونته ما لم تفلسل مضاربه فقلت اطمئنى أنظر الروض عازبه

فأبو تمام أراد أن يصور حالة أو موقفا، لكن هذا لم يكتمل له إلا بهذه الأبيات. ربها يظن بعضنا أن هذا من قبيل الحشو فيظلم أبا تمام وغيره ممن يصنعون صنيعه. ما عمله أبو تمام والبحتري شبيه بدحو حشية صورة الموقف أو الحالة حتى تكتنز ويكتمل تجسدها فتتضح معالمها، وشبيه بإشباع الموقف (لا الدلالة) تجسيداً حتى يقف على رجليه ويتحرك أمام المتلقى.

وهذا ينبهنا إلى أن تلقي الشعر على أساس الوحدة البيتية فقط طريق خاطئة. كما ينبهنا إلى الحاجة إلى المزيد من التأني والتأمل والجهد عند التلقي، لأن الإقبال على القصيدة باعتقاد تلقائية فهمها والتأثر بها دون هذه الأدوات شيء من الوهم. ولا أعني بالتأمل هنا التفكير إلى حد «قمع الخيال»، إذ الخيال مفيد في التلقي مثلها هو مفيد في الإبداع، والمرجح أن يتعاضد التأمل والخيال لإنجاح التلقي. وعلى النقد إذا مارغب تقديم مساعدة للمتلقي توصله بالقصيدة، وتوجد عنده استعدادا للتواصل معها أن يهجر طريقة الشرح التقليدية إلى التحليل. شرح القصيدة ينزع شعريتها ويطفىء وهجها ويفرغها من شحناتها الشعورية والجمالية. وإذا كان من المسلم به أن القصيدة «مستودع تجربة» فعلى النقد أن يتغيا تجلية هذه التجربة وجعل القارىء أكثر وعياً لعمقها ومداها، ليس بالشرح - كما سلف القول - وإنها بالقراءة التحليلية الإنتاجية الموازية لإبداع والقصيدة، دون أن تقصد منافستها.

خاتمية

يبدو أننا الآن في حالة من التصديق بأن الشعرية لا تنهض بعامل الإبداع وحده إذ لابد من عامل التلقي . وإذا جاءت كلمة «الإبداع» انصرف الذهن إلى «طريقته» وما ينضوي تحتها من تقنيات وأدوات فنية . وإذا وردت كلمة «التلقي» انصرف الذهن إلى «طريقته» وماينضوي تحتها من مفاهيم . ومن هنا ، جاء البحث في فصلين يتعلق أولها بالإبداع والثاني بالتلقي .

في الفصل الأول حاولت إبراز أهمية طريقة الإبداع للعمل الأدبي، وكذا إدراك هذه الأهمية من قبل المبدعين والنقاد. كما وقفت عند أبرز ملامح هذه الطريقة. وقفت عند الإيقاع محاولاً تفسير أهميته للشعر بوصفه شيئا طبعيا فيه وذا صلة وثيقة به، وموضحاً أن هذا الإيقاع لا ينحصر في الصوتي منه. ولهذا فإنه، من منطلق هذه التعددية أو التلونية الإيقاعية، لن يغيب الإيقاع عن الشعر، فهذا التلون فيه (الإيقاع) لايعني غيابه وإنها هو استجابة نوعية للعصر ومتغيراته ومستجداته.

ثم أسلمنا الإيقاع إلى التشكيل اللغوي فهو في الصميم من طريقة الإبداع، بمعنى أن الشعرية في أحد أوجهها شكل خاص من أشكال اللغة أو استخدام خاص لها. وهذا الاستخدام أو الشكل الخاص للغة هو ما يخرج الكلام عن المسار السائد المألوف إلى ما يدهش ويوتر ويستفز ويمتع.

ثم قادتنا اللغة وتشكيلها إلى الصورة أداة مهمة من أدوات الإبداع الشعري. إن في اللغة الكثير من المجاز والاستعارات التي امتصها الاستعال فصارت تبدو عبارات وكلمات عادية، لكنها تحتفظ بشيء من الشعرية بسبب أصلها المجازي أو الاستعاري. بعبارة أخرى: إن ما حصل من تلاحم بين اللغة والاستعارة أعطى بعضاً من «الطبيعة» الشعرية لكل منها. وتزداد هذه الطبيعة الشعرية للصورة بسبب قدرتها على تحرير القول

من خبريته إلى نسيجه الشعري والشعوري معا. ثم إن هذه الصورة بسبب اتكاثها على الخيال توسع التجربة الشعرية وتجملها وتواخي بين الإنسان والأشياء.

ومها تنوعت عناصر الإبداع وتعددت أدواته فهي لا تعمل آحادا، وإنها متضافرة متفاعلة في إطار العملية الإبداعية التي تتم في محيط رؤية المبدع وبمراقبتها. ولعله بسبب حرج هذه الرؤية ومن أجل أن تكون لها فاعليتها تمر بكثير من الشعراء تجارب قاسية مريرة يعانونها في لحظات الإبداع. وقد وقفت على شواهد وحالات لهذا في المبحث المتعلق بمعاناة الإبداع.

هذه العملية الإبداعية بكل شروطها وتعقيداتها تجعل من المجدي مقابلتها بطريقة تلق تكافئها، وتشكل جمالية أخرى إلى جانب شعرية الإبداع، أو شعرية التلقي، فكان الفصل الثاني.

وفي (الفصل الثاني) تناولت أهمية التلقي، وأن تكون له طريقة مكافئة للإبداع، وما يبذله المبدع من جهد ومعاناة.

وإنطلاقاً من هذه الأهمية للتلقي برزت مسئولية المتلقي في ألا يقبل على الشعر بمفهوم الاستهلاك والفهم العابر. إذ المجدي أن يعرض التفهم والتبين إلى جانب التذوق، ففي ذلك كشف لقيم الشعر وارتياد لآفاقه وإثراء له ولشعرية النص نفسه.

ثم تناولت بعضاً من طرائق التلقي وأدواته كأن يعي المتلقي أهميته بوصفه طرفاً في عملية الإبداع، وأهمية أن يتهيأ نفسياً للنص الشعري بكل ما يعنيه التهيؤ النفسي من رغبة وتطلع وشهية تذوقية وجدانية تفضي إلى معايشة النص والتفاعل معه وفق ما للمعايشة من معان ومفاهيم نفسية وفنية. لكن هذا كله لا يؤدي وظيفته على نحو تام ما لم يتسلح المتلقي بخلفية ثقافية عامة، وخلفية ثقافية تختص بالشعر من خلال قراءته والوعي لسياقه الإبداعي حتى يتكون له (المتلقي) «أفق توقعات» صاف سليم.

وفي سياق الحديث عن طرائق التلقي أشرت إلى مسألة المعنى في الشعر رائيا أن الإصرار على الخروج بمعنى أو فكر محدد من القصيدة يعيق التلقي، ويفسد تذوقنا للشعر ومتعتنا به. صحيح أن الشاعر حريص على التوصيل إلى المتلقي والتواصل معه، وحريص على أن يكون مفهوماً من قبله، لكنه يريد تواصلاً متفاعلاً، وفهها بطريقة تختلف عن فهم الرسالة النشرية الإخبارية، لأن الشعر لا يهدف إلى الإخبار، ولأنه يطمح إلى تجاوز المباشرة والتقريرية والتخلي عن أساليب الإلقاء الخطابي إلى تقنيات القرائية والكتابية. ولا يعني ذلك أقصاء للبعد الفكري عن التعبير أو إحداث قطيعة بين الفكري والشعري وإنها اتجاها إلى أن الفكر في الفن يستوحى ويستثار، أي إن الشعر يحرض على الفكر ويثيره ويوحيه بدلا من تقديمه وطرحه على نحو مباشر واضح سطحي الوضوح ساذجه. إن من الأفضل أحياناً عدم القبض على المعنى في الشعر ليبقى على ومضه فلا يخبو ويتوقف نموه بتحديد إقامته في الذهن.

لقد اجتهد البحث في أن يطرح لإبداع الشعر وتلقيه بعض المفاهيم والأدوات. وبقدر ما يكون من المجدي الإفادة بما طرح ويطرح في هذا المجال، يكون من المجدي -أيضا- إدراك أن هذه المفاهيم والأدوات المجدي الإفادة بما طرح ويطرح في هذا المجال، يكون من المجدي عوالمه. ومن خلال التعامل معها تصبح قابلة هي بمنزلة إضاءات نسترشد بها في إنتاج النص وفي كشف عوالمه. ومن خلال التعامل معها تصبح قابلة

ــــ عالمالفک

للتعديل والإضافة والتطوير، ثم إن من المجمدي كذلك - فيها يتعلق بالتلقي - أن نعى حقيقتين: إحداهما، هي أن لكل نص قراءته الخاصة، فما يصلح لنص بعينه قد لا يصلح أن نواجه به آخر غيره. والثانية، هي أن لكل متلـق قراءته الخاصة مـع حذر السقوط في انطباعية سطحية ساذجة لا تدرك أبعاد النـص ولا تستثمر

```
إشاراته ورموزه، أو السقوط في تأويل متكلف يمحق النص ويكسر عنقه.
                                                     الهوامش
                                                                                      (١) زمن الشعر لأدونيس، ص١٩.
                                                                                  (٢) الحيوان للجاحظ، ج٣، ص٤٤٤.
                                                                                              (٣)الصناعتين، ص٧٧.
                                                                                            (٤) انظر السابق، ص٧٧.
                                                                                               (٥) السابق، ص٢١٧.
                                                                                                (٦) السابق والصفحة.
                                                                                    (٧) انظر عيار الشعر، ص٧٦، ٧٨.
                                                                                          (٨) الأغاني، ج٣، ص١٠٤٦
(٩) أعني بـ «الشعرية» في هذا البحث النسبة إلى الشعر لا «خصوصية الأدب» اللغوية التي يسميها جاكوبسون «الشعرية» والشكلانيون
                                       «الأدبية» ورولان بارت «البلاغة» (اللغة والخطاب الأدبي، ترجمة: سعيد الغانمي ص٥٥).
                                                                                          (۱۰) ديوان أبي تمام ص١٧٤ .
                                                                                              (١١) السابق، صَ١٤.
                                                                              (١٢) زهر الآداب للقيرواني، ج١، ص١٥١.
                                                                                (١٣) البيان والتبيين، ج٤، ص٥٥ – ٥٦.
                                                  Understanding poetry page 2 cleanth brooks. Robert penn warren ( \ )
                                                                                               (١٥) السابق والصفحة .
                                                                            (١٦) مبادىء النقد الأدبى لريتشاردز، ص١٩٧.
                                                                      (١٧) دائرة الإبداع: مقدمة في أصول النقد، ص١٤٦.
                                                                                           (۱۸) الحيوان، ج1، ص٣٥.
                                                                             (١٩) بحث في علم الجال، ص٧٨ - ٢٨١.
                                                   (٢٠) نقلا عن: (الحداثة في النقد الأدبي المعاصر) د/ عبدالمجيد زراقط، ص٨٦.
                                                                                         (۲۱) ديوان أبي تمام، ص ۲۵۱.
                                                                                              (۲۲) السابق، ص ۱۳۹.
                                                                                               (٢٣) الديوان، ص ٤٤.
                                                                                                (۲٤) السابق، ص١٥.
                                                                                            (٢٥) عيار الشعر، ص١٥.
                                                                                        (٢٦) الأغاني، ج٤، ص١٢٢٧.
                                   (٢٧) نظرية اللغة الأدبية، خوسيه ماربا بوثويلو إيفانكوس، ترجمة: د. حامد أبو أحمد، ص٢١٤.
                                                                                      (٢٨) انظر دلائل الإعجاز، ص٣٦.
                                                                                   Understanding poetry page 11 (Y4)
                                                                                                        (۳۰) السابق.
                    (٣١) لأن القافية ليست مجرد تردد منتظم للصوت وإنيا هي علاقات (أو تسهم في تكوين علاقات) معنوية بين الأجزاء.
(٣٢) طبقات فحول الشعراء لابن سلام، ج١، ص٢٤. وللاستزادة يرجع إلى كتاب: (الوضوح والغموض في الشعر العربي القديم)،
                                                                                    ص٧٨-٧٠، لعبدالرحن القعود.
                                                                                            (٣٣) ضرورة الفن، ص٤٣ .
                                                                                    Understanding poetry page 2 (TE)
                                                                                 (٣٥) خرورة الفن، ارنست فيشر، ص٣٠.
```

(٣٦) اللغة والخطاب الأدبي (م س) ص٢٩.

(٣٧) انظر السابق، ص ٤ .

```
(٤٠) السابق، ص٥٥.
                            (١٤) انظر: النظرية الأدبية المعاصرة، رامان سلدن، ترجمة: جابر عصفور، ص١٩٧.
                                                               (٤٢) مدخل إلى علم الأسلوب، ص٦٧.
                                                                (٤٣) انظر: الخطيئة والتكفير، ص٢٣.
                                                                            ( } } ) السابق والصفحة .
                         (٤٥) انظر: الشاعر والشكل، ترجمة د. صبري محمد حسن وعبدالرحمن القعود، ص.٦٩.
                                                                (٤٦) انظر الخصائص، ج٢، ص٤٤٧.
                                      (٤٧) Understanding poetry page 3 وانظر: ضرورة الفن، ص٣١.
                                                                            (٤٨) السابق والصفحة .
                                                                (٤٩) انظر: الشاعر والشكل، ص٧٠.
                                           (٥٠) انظر: البلاغة والأسلوبية، د. محمد عبد المطلب، ص١٥٧.
                                                                Understanding poetry page 9 (01)
                (٥٢) مقالة: جماليات الشعر عند هيجل، جريدة «الشرق الأوسط» عدد ١٩٩٥ - ٢٣/ ٢/ ١٩٩٥م.
                                                                       (۵۳) العمدة، ج١، ص٢٥٧
                 (٥٤) مقالة: قبنية النص الكبرى، د. صبحي الطعان، عالم الفكر، م٢٣، عدد ١، ٢، ١٩٩٤م.
                                                          (هه) انظر: Understanding poetry page 13
                                                                      (٥٦) الخطيئة والتكفير، ص٤٩.
                                    (۵۷) نظرية التلقى، روبرت هولب، ترجمة د.عزالدين إسباعيل، ص٧٠.
                                                            (٥٨) زهر الأداب، ج١، ص٤٠٤ -- ٤٠٥.
                                                                      (٥٩) ديوان أبي تمام، ص١٣٩.
                                                   (٦٠) يرجع إلى الخصائص، ج١، ص٢١٥، ومابعدها.
                                                    (١١) بعث في علم الجمال، جان برتلمي، ص ٤٦٠
                                                                     (٦٢) السابق، ص ٥٥٩- ٤٦٠.
                                                            (٦٣) المصون في الأدب للعسكري، ص١٢. .
                                                                      (٦٤) العمدة، ج٢، ص١١٧.
                                                                        (٦٥) انظر السابق والصفحة.
                                                                       (٦٦) انظر السابق، ص١١٦.
                                                                     (٦٧) المصون في الأدب، ص١٢.
                                                 (٦٨) طبقات فحول الشعراء لابن سلام، ج١، ص٤٣٧.
                                                            (٦٩) انظر العمدة لابن رشيق، ج١، ٢٠٩.
                                                                            (٧٠) السابق والصفحة .
                                                        (٧١) الشعر والشعراء لابن قتيبة، ج٢، ص٦٣٥.
                                   (٧٢) مجلة «الرسالة»، ع ٩٧٨، رجب ١٣٧١ هـ، مارس ١٩٥٢م، ص ٢٠.
                    (٧٣) الإبداع (طبيعة الشاعر)، ترجمة: د. صبري محمد حسن، ص٣، (من غطوطة الترجمة).
                                                                  (٧٤) انظر: الخطيئة والتكفير، ص٨.
                                                                       (٧٥) انظر: السابق، ص٢٢.
                                                                        (٧٦) انظر السابق، ص٢٥.
                                                                 (۷۷) البيان والتبيين، ج ١، ص١١.
                                                                            (٧٨) السابق، ص٨٧.
(٧٩) مقالة: كيف نتلوق قصيدة حديثة لعبدالله الغذامي، مجلة افصول؛، م؛ ، ع؛ ، يوليو/ اغسطس/سبتمبر،٩٨٤ م.
                                           (٨٠) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري للآمدي، ج١ ، ص٢١ .
                                                                   (۸۱) دیوان حسان، ج۱ ، ص۶۲ .
                                                              (٨٢) سيكولوجية التذُّوق الفني، ص٦٤.
                                                                  (۸۳) دیوان حسان، ج۱، ص۲۹.
                                                           (٨٤) الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص٧٧ .
                                                                           (۸۵) السابق، ص۱۸۸.
                                 -144-
```

(٣٨) بناء لغة الشعر، جون كوين، ترجمة: د/ أحمد درويش، ص٥٦.

(٣٩) السابق والصفحة.

___ عالمالفكر ـ

```
(٨٦) وبخاصة في تناولها لأبيات: ولما قضينا من منى كمل حاجة . . . إلمخ ، انظر قباب السرد على من ادَّحى على العرب عنايتها بسالألفاظ
                          وإغفالها الممالي، من كتاب الخصائص، ج١، ص٢١٥ تر ومابعدها . وانظر أسرار البلاغة ص٢١ ومابعدها .
                                                                                     (٨٧) انظر، أسرار البلاغة، ص١٢٥.
                                                                                           (۸۸) العمدة، ج۱، ص۱۱۷.
                                                          (٨٩) انظر، الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة، ص١٤٣.
                                                                                             (٩٠) انظر السابق والصفحة.
                                                                                                (٩١) السابق، ص٩١٧.
                                                                                             (٩٢) خصام ونقد، ص٢٣.
                                                             (٩٣) انظر، الوضوح والغموض في الشعر العربي القديم، ص ١٩١.
                                                                                              (٩٤) خصام ونقد، ص٣٣.
                                                                              (٩٥) بحث في علم الجيال لبرتليمي، ص١٤٦.
                                                                                                 (٩٦) السابق والصفحة .
                                                                                   (٩٧) انظر مبادى، النقد الأدبي، ص٦٥.
                                                                                           (٩٨) بناءً لغة الشعر، ص ١٣١.
                                                 (٩٩) مقالة: لعبة اللغة لأحمد أبوزيد، عجلة لاعالم الفكرة م١٦، ع٤، ص١٦-١١.
                                                                                       (۱۰۰) انظر، خصام ونقد، ص٣٣.
                                                                                          (١٠١) المثل السائر، ج٤، ص٧.
                                                                                          (١٠٢) أسرار البلاغة، ص١١٨.
                                                                   (١٠٣) انظر: اللغة والإبداع الأدبي، د. محمد العبد، ص٣٨.
                                              (١٠٤) انظر: النظرية الأدبية المعاصرة، وامان سلدن، ترجمة: جابر عصفور، ص١٨٤.
                                                                                            (١٠٥) انظر: السابق والصفحة.
                                                                                      (١٠٦) نظرية اللغة الأدبية، ص١٦٣.
                                                                                   (١٠٧) اللغة الثانية. فاضل ثامر، ص٧٧.
                                                                       (١٠٨) مدخل إلى علم الأسلوب، شكري عياد، ص ١٧.
                                                                                      (١٠٩) نظرية اللغة الأدبية، ص١٢٩.
                                                                                                 (١١٠) السابق والصفحة .
                                                               (١١١) انظر: نظرية التلقي (مقدمة المترجم ص١٦) روبرت هولب.
                                                                              (١١٢) انظر: النظرية الأدبية المعاصرة، ص١٩٢.
                                                                                         (۱۱۳) السابق، ص۱۹۲ –۱۹۳.
                                                  (١١٤) مقالة: قراءة في رواية حديثة، مجلة فصول، م؟، ع؟، ١٩٨٤م، ص١٦٠٠.
                                                         (١١٥) المعنى الأدبي، وليم راي، ترجة: د. يوثيل يوسف عزيز، ص١٧٩.
                                                                                    (١١٦) اللغة والخطاب الأدبي، ص٦٠٦.
                                                             (١١٧) النقد الأدبي في القرن العشرين (٢) جان إيف تادبيه، ص١٤٩.
                                                                                           (١١٨) نظرية التلقيء ص ٣٤.
                                                                 (١١٩) ثورة الشعر الحديث لعبدالغفار مكاوي، ج١، ص١٢٤.
                                                                                     (١٢٠) الشعربين نقاد ثلاثة، ص١٦٠.
                                                                                            (١٢١) انظر السابق، ص ١٦١.
                                                                                           (۱۲۲) نظرية التلقي، ص ٣٢٦.
                                                                                              (١٢٣) انظر السابق، ص١٨.
                                                            (١٢٤) نظرية النقد الأدبي الحديث للدكتور/ يوسف نور عوض، ص.٦٠.
                                                                                      (١٢٥) بعث في علم الجَمَال، ص ٢٧٨.
                                                                                         (١٢٦) الشاعر والشكل، ص٢٨٤.
                                                                                 (١٢٧) دائرة الإبداع، شكري عياد، ص١٥٩.
                                                                                            (١٢٨) انظر: السابق، ص١٦٧.
                                                                                            (١٢٩) الأغاني، ج٤، ص١٢٥.
                                                                                             (١٣٠) دلائل الإصحار، ص٧٠.
                                                                                        (١٣١) اللغة والإبداع الأدبي، ص٣٣.
                                                                                                   (١٣٢) الديوان، ص٤٣.
```

المصادر والمراجع

```
(١) الإبداع (طبيعة الشاعر). جدسون حبروم، ترجمة (مخطوطة) د/ صبري محمد حسن.
                       (٢) أسرار البلاغة . عبدالقاهر الجرجاني، تصحيح السيد عمد رشيد رضاً ، دار المعرفة ، بيروت ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٧م .
                                      (٣) الأمس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة، د/ مصطفى سويف، ط٣، دار المعارف بمصر.
    (٤) الأغاني، (ج٤)، أبو الفرج الأصبهاني على بن الحسين بن محمد القرشي، تحقيق إبراهبم الابياري، دار الشعب، ١٣٨٩هـ-
                                            (٥) بحث في علم الجال. جان برتليمي، ترجة د/ أنور عبدالعزيز، دار نهضة مصر ١٩٧٠م.
                                                (١) البلاغة والأسلوبية. د/ محمد عبدالمطلب. الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٤م.
                                                (٧) بناء لغة الشعر. جون كوين، ترجمة د/ أحمد درويش، ط٣، دار المعارف، ١٩٩٣ م.
                                       (٨) البيان والتبيين، (ج٤) أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. تحقيق عبدالسلام محمد هارون، ط٤.
                                           (٩) ثورة الشعر الحديث (ج١) د/عبدالغفار مكاوي. الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤م.
                 (١٠) ألحداثة في النقد الأدبي المعاصر. د/ عبدالمجيد زراقط، دار الحرف العربي، بيروت، لبنان، ط١، ١٤١١هـ، ١٩٩١م.
                (١١) الحيوان (ج١، ٣) أبو عثمان بن بحر الجاحظ، تحقيق فوزي عطوي، ط٣، دار صعب، بيروت، ١٤٠٢هـ- ١٩٨٢م.
         (١٢) الخصائص، (ج١، ٣)، أبو الفتح عنمان بن جني، تحقيق محمد على النجار، ط٢، دار المهدي للباعة والنشر، بيروت، لبنان.
                                            (١٣) خصام ونقد، طه حسين طع ، كانون الثاني، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٦١م.
                             (١٤) الخطيئة والتفكير. د/ عبدالله محمد الغذامي، ط١، النادي الأدبي الثقافي بجدة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
                                                                      (١٥) دائرة الإبداع، شكري محمد عياد، دار إلياس العصرية.
  (١٦) دلائل الإعجاز، عبدالقاهر الجرجاني، تصحيح السيد محمد رشيد رضا، دار المعارف للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ٤٠٢ (هـ-
  (١٧) ديوان أبي تمام، شرح وتعليق د/ شاهين عطية، مكتبة الطلاب وشركة الكتباب اللبناني اللعبازارية، بيروت، ط١، ١٣٨٧ هـ-
                                                         (١٨) ديوان حسان، تحقيق د/ وليد عرفات، دار صادر، بيروت، ١٩٧٤م.
                                                           (١٩) زمن الشعر، أدونيس، ط٣، بيروت، ١٩٨٣، دار العودة، بيروت.
      (٢٠) زهر الآداب (ج١) أبو إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القيرواني، تحقيق عمد عبي المدين عبدالحميد، ط٤، دار الجبل، بيروت.
                                                        (٢١) سيكولوجية التذوق الفني، د/ مصري عبدًا لحميد حنورة، دار المعارف.
     (٢٢) الشاعر والشكل، جدسون جيروم، ترجمة د/ صبري محمد حسن وعبدالرحمن القعود، دار المريخ، الرياض، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
                                      (٢٣) الشعر بين نقاد ثلاثة: مقالات اختارها وترجمها د/ منح خوري، دار الثقافة، بيروت، لبنان.
                               (٢٤) الشعر والشعراء، (ج٢)، لابن قتية، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر، دار المعارف بمصر، ١٩٦٦م.
 (٢٥) كتاب الصناعتين، أبو هلال الحسن بن عبدالله بن سهل العسكري، تحقيق د/مفيد قميحة، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت،
                                                                                                  1-314--14919.
                                                  (٢٦) ضرورة الفن، إرنست فيشر ، ترجمة د/ ميشار سليهان، دار الحقيقة، بيروب.
                    (٢٧) طبقات فحول الشعراء، (ج١) محمد بن سلام الجمحي، قراءة وشرح محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة.
              (٢٨) العمدة، (ج١)، أبو علي الحسن بن رشيق، تحقيق عمد عيي الدين عبد العمد، ط٤، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٢م.
 (٢٩) عبار الشعر، محمد بن أحمد بن طباطب العلوي، تحقيق وتعلّيق د/طه الحاجري ود/ محمد زغلول سلام، المكتبة التنجارية، القاهرة،
                                  (٣٠) اللغة والإبداع الأدبي، د/ عمد العبد، ط١، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٩م.
                  (٣١) اللغة والخطاب الأدبي (لمجموعة من المؤلفين) اختيار وترجمة سعيد الغانمي، ط.١ ، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٣م.
                                                            (٣٢) اللغة الثانية، فاضل ثامر، ط1، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٤م.
             (٣٣) مبادىء النقد الأدبي ١٠١. رتشاردز، ترجمة د/ مصطفى بدوي، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.
                          (٣٤) مدخل إلى علم الأسلوب، شكري محمد عياد، ط١، دار العلوم للطباعة والنشر، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
(٣٥) المصون في الأدب، أبو أحد الحسن بن عبدالله العسكري، تعقيق عبدالسلام عمد هارون، ط٢، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي
                                                                                       بالرياض، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م،
                       (٣٦) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري، (ج١)، أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدي، تحقيق/ السيد أحمد صقر.
                                             (٣٧) المعنى الأدبي، وليم راي، ترجة د/يوثيل يوسف عزيز، دار المأمون للترجمة والنشر.
             (٣٨) النظرية الأدبية المعاصرة، رامان سلدن، ترجمة. جابر عصفور، ط1، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩١م.
              (٣٩) نظرية التلقي روبرت هولب، ترجمة د/ عزالدين إسهاعيل، ط١، النادي الأدبي الثقافي بجدة، ١٤١٥ هـ- ١٩٩٤م.
                         (٠٤) نظرية اللغة الأدبية، خوسيه ماريا بوتويلو إيفانكوس، ترجمة د/ حامد أبو أحمد، مكتبة غريب، القاهرة.
                     (٤١) نظرية النقد الأدبي الحديث، د/ يوسف نور عوض، ط١، دار الأمين للنشر والتوزيع، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
```

___ عالمالفکر _

- (٤٢) النقد الأدبي في القرن العشرين (ج٢)، جان ايف تادييه، ترجة د/ منذر عياشي، ط١، مركز الإنهاء الحضاري، ١/٧/ ١٩٩٤ م. (٤٣) النجاوي، (٤٣) الراهيم وعلى عمد البجاوي، القيار المرادي عمد أبو الفضل إبراهيم وعلى عمد البجاوي، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه .
- (٤٤) الرضوح و الغموض في الشعر العربي القديم، عبدالرحمن بن محمد القعود، ط١، مطابع الفرزيق التجارية، الرياض، ١٤١٠هـ ٠٠ Understanding poetry,

Cleanth brooks. Robert penn warren 4 edition

الدوريات

- (١) مجلة «الرسالة؛ عدد ٩٧٨ ، رجب ١٣٧١هـ، مارس ١٩٥٢م، سنة ٢٠.
 - (٢) مجلة اعالم الفكر؛ مجلد ١٦، عدد٤، ١٩٨٦م.

 - (٣) مجلة «عالم الفكرة مجلد ٢٣، عددا ، ٢، سنة ١٩٩٤م. (٤) مجلة «فصيول» مجلد ٤، عدد ٤، ١٩٨٤م. (٥) جريدة «الشرق الأوسط» عدد ١٩٥١م في ٢٣/ ٢/ ١٩٩٥م.

آفاق التجريب المسرعي عند جروتوفشكي

د. هناء عبدالنتاج

يعد البييجي جسروتوفسكي» المصلح المسرحي البولندي Jerzy Grotowski سن أهم المجسريين المسرحيين الأوربيين الممثلين للتيار التجريبي في المسرح المعاصر منذ نهايات السنينات وحتى الآن. يضاف اسمه إلى نفر مسن رواد المسرح الأوائل والمعاصرين من أمثال ستانسسلافسكي، وبريخت،

وأرتو، وبروك، وويسلون، وباريا وغيرهم.

وتعود أهمية جروتوفسكي أنه بإنجازاته المسرحية من جانب وفي بحوثه المعملية الهامة لفن الممثل من جانب آخر، استطاع أن ينفذ نفاذا واضحا، ويؤثر بتأثيره الكبير في رجال المسرح العربي بداية من السبعينات».

كتب عنه المخرج المسرحي العبقري بيتر بروك Peter Brook في مقدمته لكتاب «جروتوفسكي» المام «نحو مسرح فقير».

أمن جروتوفسكي شخص فريد من نوعه ، لأنه منذ «ستلانسلافسكي» لم يبحث شخص مثله بهذا العمق والتوسع في مكونات فن الممثل، لأنه يتعلق بـأفعاله وأشكال عرضه وجـوهره ومعناه، وبها يهم الجانب الروحي والفعلي والجسدي للممثل» .

لقد عمل جروتوفسكي على إنشاء المختبر المسرحي كمعمل تجريبي طليعي، ليحقق به استقلالية الفنان في بحثه العلمي عن الحقيقة الفنية .

أكاديمية الفنون _ القاهرة .

ولد ييجي جروتوفسكي في عام ١٩٣٣، بولندي الجنسية، منظّر مسرحي يقوم بتطبيقاته في معمله المسرحي للمرة الأولى في الستينات، مخرج مسرحي، مبدع أساليب تجريبية جديدة في فنون التمثيل، والإخراج، والسينوغرافيا المسرحية.

تأثر في بدايات تكوينه بمدرسة المصلح المسرحي الروسي قسطنطين ستانسلافسكي، أثارت اهتمامه رياضة البوجا الروحية، ومسرح الشرق الأقصى أخرج عددا من الأعمال المسرحية الهامة قبل تكوينه لفرقته المسرحية المعملية التجريبية.

من أهم هذه الأعمال: «الكراسي» ليوجين يونيسكو، و«أرباب المطر» لييجي كشيشتوف، و«العم فانيا» لتشيخوف.

في عام ١٩٥٩ أصبح مديرا لمسرحه الـذي أنشأه «مسرح الثلاثة عشر صفا ـ Trzynastego Rzedu». أخرج جروتوفسكي عددا من الأعمال المسرحية، ذات طابع متميز، ترتبط أوثق الارتباط بأساليبه الفنية المبتكرة من بينها: «قابيل لبايرون»، و«مستيريوم بوفور» لما ياكوفسكي، و«شاكونتالا» للكاتب الهندي كاليداس.

تنقسم أعمال جروتوفسكي إلى ثلاث مراحل:

المرحلة الأولى: كان جروتوفسكي فيها مخرجا/ مؤلفا (وما نعنيه بالتأليف هنا هو الإبداع المتميز الذي يغدو فيه المخرج مؤلفا للعرض المسرحي)، ومعلما، وخالقا لأساليب تجريبية جديدة في فنون التمثيل.

المرحلة الثانية: وهي المرحلة التي يرتبط فيها جروتوفسكي بتكوينه المداخلي كفنان وملهم، ومثير لإبداعات المثلين وطلابه وحوارييه، بهدف مساعدتهم للوصول إلى اكتشافاتهم الذاتية الإبداعية.

المرحلة الثالثة: يصبح جروتوفسكي فيها المسئول الروحي عن جماعته، وشريكا لهم في بحثهم عن أساليب مسرحية جديدة مبتكرة غير نمطية في فنون الممثل، يطلق عليها «الأساليب الفنية اللامسرحية» أي التي تقع في نطاق خارج عن أطر المسرح التقليدي، وتقف له بالمرصاد.

كانت المهمة الرئيسية للمرحلة الأولى هي التدرج في تغيير الأشكال والصيغ المتبعة داخل العروض المسرحية، وتحليل قيم التركيب الفنية المنبثقة عن ظواهر العلاقة بين «الأدب العرض المسرحي» كها نشاهد في العرضين المسرحيين «أورفيوش» و«قابيل»، أو العلاقة بين «خشبة المسرح ـ صالة المتفرجين» كها نشاهد في العروض المسرحية التالية:

«قابيل» و«شاكونتالا» و«الأجداد» و«كورديان». أو العلاقة بين «المتفرج ـ الممثل» كما نشاهد في العيضين المسرحيين «الأجداد» و«كورديان».

تنشأ في هذه المرحلة كذلك علاقة فنية ديالكتيكية مبدعة، أثارت كثيرا من الجدل والنقاش حول قضية تشكيل المساحة المسرحية التي ألغت عن وعي الحاجز التقليدي بين خشبة المسرح والمتفرجين، لتخرج هذه المساحة بشكل فني موظف يمزج المتفرجين بالمثلين.

يسعى جروتوفسكي في مسرحه إلى التجريب لإثراء هذه العلاقة الأخيرة، فيجعل المتفرجين يشاركون في الحدث المسرحي ويتواصلون معه، كما نشاهد في مسرحية «الأجداد».

حيث يعامل المتفرجين كمشاركين في ممارسة طقس مسرحي، أو باعتبارهم مرضى داخل مستشفى الأمراض النفسية فتؤدى داخلها مسرحية «كورديان»، أو يدخلهم ديرا من الأديرة التي يصمم سينوغرافيتها فوق المسرح كي يستعرض فيها «فاوست» حياته السابقة أمام جمهوره كها لو كان يقوم بالاعتراف الأخير أمام مخلصيه أو حكامه.

يتمكن جروتوفسكي في السنوات التالية أن يثبت أن المتفرجين يشاركون مشاركة إبجابية «عاطفية» مع ما يعرض أمامهم، إنهم - حينئذ - ممتزجون مع ممثليهم في كيان واحد لا ينفصم عراه .

تتكثف نشاطات جروتوفسكي ونظرياته التي يقوم بتطبيقاتها بداية من العرض المسرحي الهام «أبو كاليبسيس كرم فيجوريس»، ونلتقي به في هذه المرحلة، منظرا ومطبقا ومكتشفا لفكرة «المسرح الفقير»، حيث إنه يخرج بمسرحه إلى دائرة الضوء في العالم الخارجي، ويحتل مكان الصدارة في حركة المسرح الدولي الجديد.

وبانتقال فرقة جروتوفسكي إلى مدينة فرتسواف البولندية تتحقق خطوة هامة، وهي تخلي مسرحه تخليا كاملا عن الأدب، باعتباره المادة الوحيدة للتفسير الفني في العمل المسرحي، ويستعين المصلح المسرحي الكبير في هذه المرحلة بفنون ليست مسرحية خالصة كالتشكيل والموسيقى، بالإضافة إلى صيغ وأشكال فنية أخرى ناتجة عن بحثه الدائم في المسرح، باعتباره معادلا موضوعيا لفكرة «الطقس الجاعي»، يتوحد فيه كيان بشري تختلف فيه عقائد أفراده وتتباين، ويغدو الممثل فيه الوريث الوحيد للمسرح. كان جروتوفسكي يسرمي من ذلك كله إلى وقوفه بجوار أداء فن الممثل على حساب الحدث المسرحي، الذي تصبح فيه ذات الممثل «أضحية للوجود الإنساني» حسب تعبيره.

أما المرحلة الثالثة فيصعب تحديد إطارها، ويمكن لنا حصر بداياتها برحلة جروتوفسكي إلى الهند في عام ١٩٥٦، والصين عام ١٩٥٠، والصين عام ١٩٥٠، والصين عام ١٩٥٢،

وتثمر هذه المرحلة الأخيرة عن وصول جروتوفسكي إلى الحذود النهائية لطريقه الفني المعملي ألا وهو التجريب، ويطلق عليه (الطريق السلبي): Via Negativ.

«أي التخلي عن المسرح كهدف أساسي من أجل الوصول إلى (القداسة) كمبدأ أولي» .

خمفهوم المسرح وتطبيقات العملية المسرحية

يرى جروتوفسكي «أن المسرح مؤسسة منتجة للعمل المسرحي، بإمكانه أن يستحيل - بهذا المفهوم - سلعة للشراء والبيع. وهو _ بهذه الصيغة _ لا يستجيب وحاجات الإنسان المعاصر، الذي هو في احتياج دائم إلى لقاء يخلو من المصلحة، لقاء يتسم (بالقداسة) Swietosc.

إن التحرر من المسرح ذاته والوصول به إلى ما أطلق عليه (بالمسرح - خارج المسرح) هو الهدف الذي حلم بتحقيقه جروت وفسكي إذ لابد من تحطيم العلاقة التقليدية (لخشبة المسرح - الجمهور) بوصفها مكانين منفصلين.

في الثالث عشر من ديسمبر عام ١٩٧٠، يتلقى جروتوفسكي دعوة ليحاضر داخل إطار برنامج خاص أطلق عليه (العرض الخاص، ورمزية مشاعل الحياة)، يشارك فيه جروتوفكسي الآخريس في تساؤلاتهم حول معنى الحياة نفسها، ثم يحاضر في أمريكا (سنوات ١٩٧٣ و ١٩٧٦)، وفي استراليا عام ١٩٧٤، وفي إيطاليا عام ١٩٧٥. ومنذ عام ١٩٧٥، وحتى اليوم لايزال يحاضر بمراكز البحوث الفنية في فنون المسرح بإيطاليا. وفرنسا وإسبانيا حتى يستقر به المقام أخيرا في مختبره المسرحي (بونتيديوا) بالقرب من مدينة فلورنسا بإيطاليا. في هذه المرحلة تصطبغ اقتراحات جروتوفسكي بصبغة جمالية وفلسفية أقرب إلى (السيكو/ دراما) أي (النفسية/ العملاجية). وتجد هذه الاقتراحات شكلها العملي في اعتبار العرض المسرحي مكونا من علامات صغيرة للإياءات والصوتيات.

إن اشتراكه في لقاءات علمية مسرحية مع (جان فيلار) في أفينيون، ومع (إميل فرانشيشيك بوريان) في براغ، وهو خرج وفنان تشكيلي (تشيكي) جعلت هذه اللقاءات جروتوفسكي يضيف إلى خبرات هذه اللقاءات جروتوفسكي يضيف إلى خبرات خبرات جديدة لعبت دورا هاما في تشكيل إبداعاته. ويعترف المصلح البولندي بأنه تأثر كذلك بتدريبات (ديللان) التي تشكل إيقاع الشخصيات المسرحية، وبأبحاث (ديلسارات) وتحليلاته فيها يخص ردود الأفعال الداخلية والخارجية للسلوك الإنساني، خاصة تدريبات الاستشارة الجسدية عند ستانسلافسكي، وبظاهرة تدريبات (البيو/ ميكانيك) عند مايورهولد، وبمحاولات فاختانجوف الرامية للربط ما بين التعبير الخارجي، ومنهج ستانسلافسكي في التعبير الداخلي. ويتأثر جروتوفسكي بتلك الظواهر المسرحية الأخرى غير الأوربية، فيهتم اهتهاما بالغا بفنون التمثيل في الشرق الأقصى، وعلى وجه الخصوص بالأوبرا الصينية، والمسرح الهندي (كاتاكالى)، وبمسرح (نو) الياباني.

يبذل المعلم والفنان المسرحي جهودا ضخمة في تدريبات الممثل داخل مسرحه (مسرح ال- ١٣ صفا)، الذي يتغير اسمه ويطلق عليه (مسرح المعمل - Teatr Laboratorium).

تقام التدريبات السويدية أربع ساعات يوميا قبل البروفات، وتشمل التمرينات الأكروباتية، والتشكيل الحركي، والتمثيل الإيهائي (المايم)، وتدريبات الصوت. في ظل هذا النظام الصارم اليومي يصل الممثلون إلى تحقيق التكامل التام في تحكمهم للياقة أجسادهم.

أما استخداماتهم الصوتية فتغدو أكثر تعبيرا، وتواصلاً جيدا مع التعبير المسرحي، ورغم ذلك، فإن التقنية الماهرة لم تكن هدفاً لذاتها، بل كانت تخدم ما يود المبدع قوله، وأحيانا ما كانت تؤدي التدريبيات نفسها إلى اكتشافات جديدة في ميدان الأداء التمثيلي.

اختار جروتوفسكي من عروضه مداخل ومقدمات ومواد لهذه التدريبات من العروض الكلاسيكية ذاتها: «(٠٠٠٠) دائها ما كنا نختار لورشتنا نصوصا، لا تزال تحمل داخلها حيوات تمنحنا إيتاها، نصوص لها مرتبة محددة في الترات المسرحي الإنساني، لا تمنحني، ولا تمنح زملائي الحياة فقط، بل تمنح معظمنا سكل من حولنا من البولنديين ـ القدرة على الإبداع». (١)

كان جروتوفسكي يسعى - قِبل كل شيء - كي ينضوي فنه الإبداعي تحت لواء تلك القوى العظمى للتراث الرومانتيكي البولندي:

«(• • • •) كنان هذا مسرحا نشعر بتلمسه ، بمبناشرته ، وفي ذات النوقت يحمل في داخله جناحا ميتافيزيقيا ، . . مسرحاً أراد أن يتعدى حدود الموقف الراهن ويسعى خارجه ، كني يكتشف مستوى أكثر رحابة لمنظور الوجود الإنساني ، ذلك الذي يمكن أن نطلق عليه بحثا حول المصير الإنساني ، (٢)

ما قبل المسرح وما بعده

يستند العمل المسرحي في رأي جروتوفسكي على مرحلتين. أولها: هو تصغير ذلك الذي يعد جوهر المسرح، وثانيهها: عندما يدخل العمل المسرحي برمته مرحلة ما بعد المسرح، أي تلك المرحلة التي تتكسر فيها أسوار المسرح وحدوده. . «يستطرد جروتوفسكي من المرحلة الأولى، وأعني بها القيام بالحذف من المسرح لكل ماهو مزيف، والاقتراب من وظيفة المسرح الأساسية، من ذلك الذي يكون إبداعا خالصاً -Czysta For لكل ماه على الفوء، ما يكون جوهرا، ولكنه مبدئي، هكذا كانت نقطة انطلاقي، بأن تخلصنا من اللعب على الضوء، وحذفنا الموسيقي المعزوفة خصيصا للعرض، أو المسجلة على شريط، وتخلصنا من المؤثرات المستخدمة في المسرح الذي يطلق عليه «المسرح الشامل»: من مؤثرات (فنون السيرك). وآلات التقنية المسرحية الضخمة، مقللين من الديكورات (ويؤكد جروتوفسكي)إذا قمنا بالاستغناء حتى عن الماكياج، باختصار إذا ما حذفنا كل ما تبقي، فستبقى فقيط مجموعتان من البشر« الممثلون والمتفرجون»، وهذا هو الذي لا يمكن لنا حذفه أو التخلص منه، أو حتى الاستغناء عنه. (٣)

عندما تخلص جروتوفسكي من كل تلك العناصر الهامشية، اتضح له في نهاية الأمر أنه يمكن إلغاء الفاصل الذي يفصل خشبة المسرح عن الجمهور، وبهذا يمكن للأحداث المسرحية أن تحتوي قاعة المتفرجين بأكملها، أما ذلك الذي يحدث فعلا دراميا، ذلك الذي يبنيه الممثلون من أحداث ويشيدونه من مواقف، فيظهر كل ذلك كها لو كانت شبكة كونها الفضاء المسرحي تتضمن كل الحاضرين.

ويمكن القول أن لكل إخراج عمل مسرحي جديد، فضاء آخر، يكون في لحظة معينة له علاقة حميمة بالمتفرجين والمثلين.

فعلى سبيل المثال: نشاهد في العرض المسرحي «فاوست» الأحداث كلها تدور حول مائدة مستطيلة يجلس حولها المتفرجون وبعض الممثلين، وكأنها مأدبة عشاء «لفاوست» احتفاء بموته وهذا يتوافق مع النص الأصلي عندما يعود فاوست بذاكرته للوراء. . لكل مامر به في حياته . تظهر أمام عينيه وروحه تلك الذكريات كالأشباح المتمردة والمنبعثة من أحلامه، إنها تشبه مأدبة «باروكية» يتم الاحتفال بها فوق المائدة.

المعمل والممثل

يضع جروتوفسكي في معمله المسرحي همه الأكبر في الممثل، ويركز بحوثه وتطبيقاته تركيزا مكثفا حول فنه، يحفر حتى النخاع في مواطن مغمورة في النفس البشرية، باحثا عن فكرة داخل إنسانية الممثل، تبعده عن كونه مخرجا محترفا لصالح فكرة «المسرح الفقير» الذي يعد مملكة الممثل التي ليس لها حدود، وتحمل داخلها مساحات شاسعة من الخلق وسيات من الابتكار والإبداع.

لقد وصل الممثلون في معمل «جروتوفسكي» إلى أعلى مرتبة من مرتبات أدائهم المهني المحترف، لكن الوسائل التي استخدموها بمهارة، حددتها أساليب التعبير الانفعالي الأدائي المبالغ فيه، وملامح التعبير الخارجي، والتزييف الشكلي.

ترتب على ذلك مرحلة أكثر عمقا ونضجا، تقترب بنا نحو النبضات الداخلية المؤدية بدورها إلى شيء أشبه ما يكون «باعتراف» الممثل أمامنا، حيث يؤدي شخصيته الممثلة بأسلوب ومنهج قائمين على تعرية ما بداخله، بشكل أكثر إنسانية وأعمق صدقا.

يقول جروتوفسكي: «لا يوجد حينئة ممثلون، بالمفهوم الذي يفيد بأن شخصاً يحقق شيئا في مواجهة شخص آخر، وشخص ثالث يراقب الاثنين. إنهم فقط بشر، يؤدون أحداثاً بعينها، (أفعالاً) حقيقية، مع أناس من الخارج، هم مشاركون (فاعلون)(٤)».

فالمؤدي عند جروتوفسكي هو رجل الفعل، ليس رجلاً يلعب دور رجل آخر، بل يكون فعلاً «الراقص أو الكاهن أو المحارب». فهو خارج عن التصنيفات الفنية النمطية. فالطقس في هذا المسرح ضرب من ضروب العرض المسرحي، وهو فعل قائم بذاته، والطقس إذا تحرر من طبيعته العقائلية الدينية أصبح عرضاً مسرحياً. ولا يسعى جروتوفسكي إلى اكتشاف شيء جديد، بل يميط اللثام عن الحقيقة بمفهومها المجرد. تلك الحقيقة التي طواها النسيان، الحقيقة القديمة التي ترجع إلى عهود لم تعرف فيها الفوارق أو الفواصل بين الفنون.

ويرى المصلح المسرحي الكبير أن بعض الأشياء لن تفهم بالإدراك الذهني، بل تفهم بالقيام بفعلها، وبذلك تغدو المعرفة معرفة جسدية نشعر بها فقط! إذا قمنا بحدث الفعل.

في هذا المسار المتسم بخصوصيته سارت الأبحاث المعملية في مسرح جروتوفسكي فيها يخص «إعداد المثل» مسارا اكتشافيا مبهرا وجديدا يؤكد دوره كمبدع خلاق.

ينتقل «مسرح المعمل الـ ١٣ صفا» إلى وظيفة أخرى يتسم بها فيصبح (مسرحا معمليا ومعهداً للبحوث في أساليب الممثل).

ويستجيب هذا في رأيس لوسالة الفريق الجوهرية وهي رسالة تقوم على مبادىء وأسس معهد علمي، وليس مجرد مسرح ملتزم بتقديم تجارب محدودة النطاق.

إنها أبحاث في أساليب التمثيل «بالمسرح الفقير» الذي يعد الممثل أهم من فيه!

«جوهر هذا المسرح كها يؤكد جروتوفسكي في إحدى دراساته عن «مسرحه الفقير» (انه لا يعلم الممثل مهارات بعينها، أو قدرات تبني له ما يطلق عليه به «ترسانات الوسائط»). إن كل شيء يتمركز هنا في التأكيد على العملية الروحية للممثل، التي لا ينبغي أن تصل لديه إلى حدودها القصوى، يحدث هذا فقط عندما يصبح الممثل عاريا تماما. . . عاريا حتى من أدق دقائق مناطق حساسيته، عندما يغدو غير متبجح، يحيا على أساس أخلاقية جديدة، تستثير استمتاعه لما وصل إليه، لغور منطقة معاناته الذاتية عبر المشاعر، وعندما يكون كذلك على النقيض، أي عندما يكون في حالة من «الديمومة» داخل حادث العطاء الفنى الذي لا يتوقف.

إنها تقنية «حالة الغشية والوجد» ودمج السلطات الروحية والفيزيقية عند الممثل، حيث تقوم منطقته الداخلية على البواعث التلقائية والحدسية كي تشيد أفعالا وحضورا». (٥)

ويؤكد جروت وفسكي أن أسلوب تشكيل الممثل في هذا المسرح يرمي - قبل كل شيء - ليس إلى جعله متقمصا ومغيبا، بل إلى لفظ تلك العقبات والحواجز، التي تقف عائقا وحجر عثرة تعوقان السريان الروحي عن التفتح عند الممثل، ويمكن أن تصبح جزءا لا يتجزأ من نسقه النفسي وجهازه الداخلي.

«ينبغي على جهاز الممثل أن يلفظ من داخله بشكل طارد مختلف صور الضغوط، للدرجة التي تتلاشى فيها الاختلافات ما بين النبض التعبيري الداخلي مع الخارجي منها، كي يصبح هذا النبض في داخله مفردات تعبيرية موحدة عن طريق الكلمة. عندئذ يكون بمقدور الجسد الذوبان والاحتراق، كي يجد المتفرج قدرة على تلمس مسارات النبضات الروحية بشكل مرئي»(٦)

ومثلها كتب أحد النقاد: لقد بدا العرض المسرحي وكأن أفراد الجمهور بتلصصون من مكان خفي وآمن على نوع من الطقوس السرية، التي ليس من حق أيّ غريب متطفل أن يطلع عليها ا

يصف الممثل ريشارد تشيشلاك قائلا: - وهو أهم ممثل بمعمل جروتوفسكي - «(...) بدأنا تدريباتنا من شيء أقرب ما يكون إلى الرياضة السويدية، والأكروبات. ثم تلا ذلك البحث عن باعث يمنحنا فرصة أكبر للتدريبات الخاصة بالممثل»(٧).

فعلى سبيل المثال، كان يطلق على إحدى هذه التدريبات (باليوجا)، وهي بمثابة ذريعة لنشاط الفريق التدريبي، لكنهم لم يقوموا بتدريبات (اليوجا) بشكل كلاسيكي، وفقا للمفهوم التقليدي فذا المصطلح، لكنهم عبروا هذه المرحلة وتجاوزوها للدخول في مرحلة أخرى، أطلقوا عليها (اليوجا الميكانيكية)، ويعني بها جروتوفسكي: «اليوجا التي تتحرك دوما دون سكون أو همود»، لم يكن هدفهم مجرد تدريب للعضلات، لأنهم كانوا يشعرون بالكراهية لهذه التدريبات الرياضية، لأن هذه التدريبات والوضعيات الخلقية، أضحت بالنسبة لهم وبشكل متدرج حجة للحركة وباعثا لها.

كان العنصر الأهم، ذلك الذي يدور بين ثنايا التدريبات، أي «ذلك التيار الذي يسري ويحيا تحت الجلد» ذلك النهر القابع في الأعماق، نهر تداعي الأفكار والمعاني الجارية والمستقلة عن الحركة.

إنَّ كل من يلاحظ هذه التدريبات والتمرينات، سيكتشف أنها تفقد خصوصيتها الشكلية، وتصبح نوعاً من «الفعل»، «إبداعا مصغرا»، أفعالاً غير منطقية، كالأحلام عندما تتداخل اللوحات فيها وتذوب.

اللوحة تلو اللوحة ، عندئذ كنا نقول _ وهذا مصطلح جروت وفسكي _ «إن الجسد هو نوع من الذكريات» .

لذلك لم يرموا إلى ذلك المفهوم الذي يشكل بشكل بفوقي _ ذلك الذي يسبق الفعل _ بل ما يمكن أن يحدث في أثناء الفعل، سواء كان فعلا صارما، شيئا مجهولا لم يكتشف بعد، روحا تتضح أثناء الفعل. كان هذا هدف تدريباتهم، إنه البحث المتبادل بهدف العثور على أنفسهم وذواتهم تجاه المادة المسرحية وتجاه الأدوار التي تتلبسهم وتمس جزءا رئيسيا من كياناتهم.

إن محاولة العثور على إجابة عن التساؤل الهام: ماهو المسرح؟!.

يتم من خلال تطبيقات المعمل المسرحي التي تدفع جروتوفسكي أن يتساءل بدوره عن الحيـز والمكان اللذين تنبع للمسرح من خلالها استقلاليته كفن مسرحي غير تابع للفنون الأخرى.

لقد أدى به هذا الأمر إلى تقديمه تصنيفا خالصا لمنظورين: للمسرح الأول: المسرح الفقير، والشاني: العرض المسرحي باعتباره حادثا انتهاكيا أقرب إلى الخطيئة. لقد نجح جروتوفسكي في تنقية العرض المسرحي من كل ما أمكن التخلص منه.

ويؤكد جروت وفسكي أن المسرح يمكن أن يتواجد دون ماكياج، دون زي، أو حتى سينوغرافية آلية، دون خشبة مسرح منفصلة عن الجمهور، دون اللعب بالضوء، دون خلفية موسيقية، ومن كل ماهو قريب في الوظيفة من هذه العناصر «لا يمكن للمسرح أن يوجد، إذا لم يكن هناك علاقة ما بين الممثل والمتفرج، ذلك الحضور «الحي» المباشر والذي يمكن لنا أن نمسك به بكل قوة». (٨).

إن هذه الصياغة الفنية من الناحية النظرية هي حقيقية أزلية . ولكن عند تحليلها تطبيقيا ، تمنحنا معطيات تترتب عنها نتائج مريرة ، فهي تعتمد فيا تعتمد على رؤية المسرح باعتباره خلاصة أنظمة إبداعية متنوعة : الأدب ، التشكيل ، الرسم (التصوير) ، المعار ، اللعب بالإضاءة ، التمثيل (عبر منظور الإخراج الحركي) . فنظرية المسرح التي ترى المسرح باعتباره خلاصة ، تؤدي بالقطع إلى التأكيد على أن المسرح المسيطر على المجتمعات والذي أسميناه بالمسرح الثري هو ثري في نقاط ضعفه . فيا هو المسرح الشري إذن ؟ المساء بهوى السرقة ، يتساءل جروتوفسكي في نظرياته ودراساته حول المسرح «إنه ذو شخصية خادعة ، مصاب بهوى السرقة ، طفيلي يحيا على تقدم وإبداعات أنساق فنية أجنبية ، يبني عروضا هجينيه ، هي مزيج من الأشكال والصيغ التي تنعدم فيها النغمة الواحدة ، عدا أنها متفرقة غير متوحدة فنيا ، تضيّع المسرح باعتباره فنا مستقبلا له خصوصيته وذاتيته » . المسرح الثري كها يؤكد جروتوفسكي هو تكثيف وتجميع عناصر متباينة ، يحاول بها أن خصوصيته وذاتيته » . المسرح الثري كها يؤكد جروتوفسكي هو تكثيف وتجميع عناصر متباينة ، يحاول بها أن يخرج عن ركوده ، الذي يرغمها عليه الفيلم والتلفزيون كي يكون أكثر اقترابا منها .

ولأن الفيلم والتلفزيون قد تميزا عن المسرح في ميدان العمليات التكنيكية (المونتاج، تغير أماكن الأحداث، تكوين الكادر وغيرها من التقنيات)، فإن البنية الداخلية للمسرح الثري - كها يرى جروتوفسكي - وفقا لمبدأ التعويض/ الفرويدي، أظهرت في الأفق الحاجة نحو إيجاد «المسرح الشامل» الذي أدى في النهاية بهذا المسرح إلى أن يجمع في تقديمه فوق الخشبة إمكانيات أنساق إبداعية متباينة، بل إنه لا ينسحب من القيام بعمليات البناء المعتمد على المونتاج السينائي، ويستخدم الشاشات الفيلمية في العروض المسرحية، وخاصة تلك التي يسعى فيها، خرجوها إلى «ميكنة» خشبة المسرح وصالة العرض وتشييدهما بشكل ضخم، يمنح الحركة فوق خشبة المسرح اتساعا، يسعى بفضله المخرج من توسيع رقعة عرض الأحداث المسرحية محاولا بذلك أن يثري من قدرات تقنياته، لكنه - مها وصل من إنجازات مبهرة - سيكون مسرحه في هذا الميدان بالمقارنة بالفيلم والتلفزيون أكثر فقرا منها.

من هذا المنطلق علينا أن نقبل دستور المسرح الغالب: ألا وهو الفقر!! «(...) في تطبيقاتنا المسرحية _ يؤكد جروتوفسكي _ تنازلنا حتى عن خشبة المسرح وصالة المتفرجين، لم نعد في حاجة إلا إلى صالة فارغة ،

فضاء يتخلق فيه من جديد العرض المسرحي ويتمخض عنه مكانان: أحدهما للممثلين والآخر للجمهور. يمكن لنا بواسطته تحقيق نهاذج وأساليب مختلفة لتناول هذين العنصرين (الممثلين والجمهور)». (٩)

فالمثلون يتاح لهم التحرك عبر هذا المنظور في الأماكن المتنوعة ، بل يمكن تحركهم في الممرات التي تقع ما بين الجمهور، كما لو كانت هذه الأماكن ستخضع المتضرجين للسيطرة عليهم ، وبذلك يكون بمقدور المتفرجين كذلك أن يبتعدوا عن الممثلين ويتخذوا أماكنهم كما لو كانوا مثلاً يتحلقون حولهم من عل ، عاطين بسور مرتفع ، يشاهدون من خلاله رؤوس الممثلين فقط ، وهذا ما يوضح لنا الأسباب الوجيهة من مصطلح «عال» ، حيث المنظور ماثل ، نلاحظ بفضله «رقابة غير مباشرة على الممثلين ، كما لو كانوا حيوانات في حديقة الحيوان ، تشاهد من وراء الأسوار والأقفاص ، فيهم ملاحظون مهتمون بمصارعة الثيران ، وهناك طلبة طب ، يشاهدون من أعلى عملية جراحية ، وهناك كذلك أولئك المتلصصون من المتضرجين ، وآخرون تلفظ أفواههم شعارات أخلاقية عبر مسيرة الأحداث المسرحية «١٠٠ . إن محصلة ذلك كله هو أن المثلين بمسرح جروتوفسكي يمكن لهم أن يقوموا بالفعل المسرحي من بين الجهاهير الذين لا يلاحظونهم ، ولكنهم يشاهدون من خلالهم ، كها لو كانوا وراء زجاج ، بل في إمكانهم أن يشكلوا تكوينات ، يشيدونها مع جهورهم ليس في قلب الأحداث الدرامية فقط ، بل في معهار هذه الأحداث وبنيتها ، ومنحها معنى مرئيا ، مقابل ألا تستسلم لفضائها (فراغها) المسرحي الضيق .

متعددة تلك الإمكانيات داخل مسرح جروت وفسكي، ففيه يمكن القيام بحركة بناء وتشييد ضخمة للصالة بأكملها وفقا لكل عرض مسرحي جديد، ويمكن كذلك ابتكار مسرح بسيط بساطة متناهية، ليس باهظ التكاليف، ومرتبط أشد الارتباط بالسينوغرافيا العادية .

ولنفترض أن جوهر المسرح لا يتشكل في الفضاء على عموميته، وإنها في فراغ خشبة المسرح المستقلة، وصالة العرض المنفردة، فيعني هذا أننا عبر هذا المفهوم للبد أن يكون لنا موقف معملي، وأرض خصبة للبحث والتحليل في تلك العناصر، بينها كان الهدف الجوهري كها يرى جروتوفسكي هو البحث لكل نموذج من العروض المسرحية عن علاقة حميمة بين المتفرج والممثل.

لذلك وجب علينا أن نستخلص من هذه الأطروحة نتائج وحلولا تتصل بمجال الفضاء المسرحي الذي يتعامل مع المثل والمتفرج كوحدة متوحدة يتخلق العرض المسرحي على أسسها.

· تحويل جذري للتقنيات المسرحية ·

مركز المعمل المسرحي، عن اللعب بالضوء، ونتج عن هذا التنازل خصيصة جديدة، هي تكثيف قدرات الممثل الهائلة في مجال تطبيقاته، مع الضوء النابع من المكان الساكن (غير المتحرك)، ووعي ممثل فرقة جروتوفسكي داخل معمله المسرحي بالظلال، والنقاط الواضحة للضوء، للعين غير الظاهرة للرؤية، وغيرها من الشؤون المتعلقة بالضوء والظل.

لقد أوصل هذا الطريق الفريق المسرحي إلى إيجاد علامات جديدة للقاعدة الدرامية/ المسرحية المؤكدة أن المتفرج مضاء، ويعني هذا أنه ظاهر للعيان، مما يثبت تلك الحقيقة القائلة « إن المتفرج جزء ومكون أساسي للعرض المسرحي».

ونكتشف كذلك أن شخوص مسرحيات جروتوفسكي قريبة الشبه بخصوص الرسام (الجريكو ـ- El Gre- عيث يظهر الممثل في عروض المعمل المسرحي بواسطة تقنية أخرى أكثر ثراء، وهي التقنية الروحية له، التي تضيئه من المداخل، ويشع منه الضوء، فيفدو مصدرا للإضاءة السيكلوجية، ومصدرا للروح الإنسانية الصافية. «تنبع هذه الإضاءة فقط عندما يكون عمل الممثل الفني هاجسه المداخلي، فعله المسرحي الذي يحوي جهازه بالكامل وكيانه كله. وفي ذات الوقت عندما يكون حقيقيا غير مزيف، عند ثد تولد إضاءة أخرى، شيء يقع على حدود الضوء اللامتناهي، شيء أقوى من الضوء نفسه. (١٢)

تنازل جروتوفسكي في مسرحه عن «الماكياج»، عن الأنوف المعدلة، والكروش المنتفخة، بكلمات أخرى تنازل عن كل شيء يقوم بتهيئته أو يعدله الممثل في غرفة الملابس قبل خروجه منها للدخول في مجال رؤية المتفرج له.

وبدا آنذاك أن هذا الذي يعد مسرحيا، مصطبغاً بصبغته السحرية الجذابة، إنها هو ناشىء عن قدرات المثل الروحية للدخول في شخصية أخرى أمام عيون المتفرج، من نموذج لدور لنموذج دور آخر، من قوام لقوام آخر، بمعونة الفقر المقصود، أي الحذف لكل زخارف المسرح، وبمساعدة القدرات الفنية الجلاقة للممثل والإمكانات الداخلية الذاتية له، وليس بفضل إمكانيات وقدرات خارجية.

وهكذا نلاحظ على سبيل المثال - أن بناء الممثل لقناع وجهه، يتم بمعونة عضلات وجهه، وبفضل نبضات روحه الداخلية، حيث يرى المتفرج أمام عينيه شعوراً تفصيلياً بعملية التحول والتغير المطلوبين مسرحيا، في الوقت الذي يغدو فيه القناع المعد من قبل الفنان التشكيلي، والماكيير - أي صانع الماكياج - مجرد حيلة من الحيل، وضرورة زخرفية مزيفة.

أما عن زيِّ المثلين فلا تغطي أجسادهم في معظم تجارب جروتوفسكي سوى أسهال بالية نسيجها الجوالات الممزقة، وعلى أقدامهم الأحذية الخشبية، وعلى رؤوسهم أغطية سوداء. فيجعل هذا الزي المثلين كائنات متشابهة لا فارق بينهم يحدد السن أو العمر أو الوضع الاجتهاعي.

فضلا عن ذلك، فإننا نكتشف أن «الزي» في مسرح جروتوفسكي يتخذ طابعا فنيا مستقلاً لديه، حيث لا يتواجد هذا المسرح من دون الممثل وأفعاله الدرامية/ المسرحية، تمسه طبيعة التغيير والتحول أمام أعين المتفرج، وهو يقوم بالفعل والفعل المضاد، للسلوك الانفعالي والحركي ومايشبهها فوق الخشبة.

إن لفظ العناصر التشكيلية من المسرح التي «تتحدث وتفعل» نيابة عن الحدث قد أبعدت إمكانية ردود أفعال المثل في مواجهة أهم المواد المسرحية والمهات المسرحية (قطع الاكسسوار) الواقعة في منطقة أفعاله الدرامية، لتحل محلها مواد جديدة، لأن تحرك الممثل في مسرحه فوق الخشبة يسمح بتحويل الأرض إلى بحر، إلى قطعة من الفولاذ، في شركة ورفقة أقرب إلى التواصل وإلى المشاركة الحياتية.

في المسرح الفقير لا توجد موسيقى . تقوم أصوات الممثلين وأناشيدهم وأغانيهم بديلا عنها . حيث تتخلق المناخات المطلوبة ، والمؤثرات الصوتية الحية المنطوقة على لسان الممثلين وحنجرتهم .

ومن أهم اكتشافات جروتوفسكي فيها يخص الموسيقى، أنه في اللحظة التي يتم فيها إبعاد الموسيقى الآلية من المسرح، نكتشف أن العرض المسرحي يغدو موسيقيا، لأن إمكانية بناء الموسيقى داخل نسيج العرض تتخلق داخل جوهر المسرح ذاته، أي في التكوين الدرامي للصوت البشري، ومؤثرات تصادم المادة بهادة أخرى كطرقات الحذاء بالأرض وما يشبهها.

وبما يؤكد هذه الرؤية الجديدة للموسيقى والصوت، والمؤثرات، أننا نعرف أن النص في ذاته ليس الأساس المسيطر في المسرح، ولا يدخل في نطاق تأثيره ونفوذه إلا عندما نرى هذا النص يتحول إلى فعل يصل إلى ذروته على يدي الممثل، بل إنه يعامل باعتباره «نوتة» موسيقية، بمثابة رابطة صوتية، باعتباره مفردات للغة دخلت في تكوينها الموسيقي تمتزج بأوركسترا الممثلين كاملة، تحتوي أصواتهم المتكونة من (نوتات) صوتية تنبعث منها همسات وعويل وخرير مياه، وغمغمة، ونغات وصمت وصراخ.

إن قبول «فقر المسرح»، وتعرية المسرح من كل زخارفه، إنها يعيد المسرح إلى أصوله ومنابعه الأولى اعتهادا على تجريب جروتوفسكي. فهو يؤدي بنا إلى الوصول لحقيقة علمية هامة، هي التركيز على ذلك الذي يعد جوهرا في المسرح. إنها الهزة الداخلية، التي تساعدنا في اكتشاف ثراء آخر، هو جزء من نسيج المسرح، وبنيانه ووجوده، إنه الشراء الناتج عن «الحرفة» نفسها، إنه اكتشاف ماهو بداخل هذه الحرفة واستخلاص الجوهر المسرحي، والابتعاد عن كل العناصر التي تطفلت عليه، وزخرفته، وأبعدته عن أصوله وجذوره.

عندما نتحدث الآن عن العرض المسرحي باعتباره حدثا متغيرا، فينبغي أن نطرح سؤالا هاما: لماذا نشتغل بالفن المسرحي؟! والإجابة: إننا نريد أن نخترق الحدود والأسوار الذاتية، فنخرج من حدودنا وأسوارنا القابعة فينا، وشغل ذلك الذي يعد فنيا فارغا من محتواه، كي نحقق أنفسنا، ونصل إلى حالة من التوافق والرضا.

إنها ليست حالة خالية من المعنى أو مجرد إمكانيات ذاتية، تهبنا زاداً لمارسة حياتنا اليومية، بل مرحلة من مراحلنا الإنسانية، مرحلة نحمل فيها هموم ذواتنا بأنفسنا، طريق يحيل ما بداخلنا من ظلام إلى استنارة روحية. هذا هو الدرس المفيد الذي يجب علينا - كمسرحيين (عمثلين وغرجين ونقادا) - استيعابه والوعي به . ففي هذا الالتزام الداخلي بالوصول - عبر الفن - إلى الحقيقة المعبرة عن أنفسنا، والخروج من أقنعة حياتنا اليومية، يستحيل المسرح - عندئل - إلى شيء ملموس، لمسرح فعلي أقرب إلى لمس الروح للجسد، ليربطنا بمكان يتسم بالإثارة، نتحدى فيه أنفسنا ومتفرجينا، يحدث هذا عندما نهز من الأعماق كل ماهو واقع في النمطية والرؤية التقليدية، والإرهاص الأخلاقي الأقرب إلى الشعار، والقيام بالأحكام المسبقة، فكلها كان مبدأ القيام بالتغيير الجوهري أكثر فعلا واستثارة - خاصة عندما يكون موديلا داخل الإنسان ظاهرا، في التنفس، في الجسد، في النبضات - كلها كان عاملا جوهريا في تحديل القابع في أنفسنا، وباستشارته بفضل الصدمة يمكننا التخلص منه ومن أقنعته، بل التخلص بالعرى الداخلي الصادق ذاته من إمكانية عطاء الآخر شيئا يصعب تحديده أو الاقتراب منه.

إن اللحظة التي ارتبط فيها التطبيق بالملاحظة لاستنتاج ما فعله جروتوفسكي داخل معمله، واشتراك نطاقها اللاواعي بالوعي بها يفعل، أي من التطبيق إلى الأسلوب، يجعل المخرج المسرحي الكبير جروتوفسكي يعيد استقراء تاريخ المسرح من جديد، عبر ميادين أخرى للرؤية الإنسانية، كانثرو بولوجية الثقافة، وعلم النفس، والقيام بنوع من الاختيار والتصنيف، للرؤية الحدسية لهذا المشكل الثقافي.

عند ذلك يتصادم جروتوفسكي بوضوح شديد بمشكلة «الأسطورة» باعتبارها من ناحية جوهرا للموقف الإنساني، ومن الناحية الأخرى مركبا جماعيا، موديلا يحيا في النفس الجهاعية بشكل استقلالي، وبطريقة غير واعية يلهمها السلوك الجهاعي وردود الأفعال الذاتية.

فالمسرح في تاريخه الإنساني لم يتوقف بعد عن أن يكون جزءا من الحياة الأسطورية الدينية، بل يغدو سلسلة من الحلقات المتواصلة لذات الأسطورة. لم يخرج فيها عن أن يكون بجرد إعادة لتفاصيل مراسيم دينية يقوم بأدائها، أما جروتوفسكي فإنه يسعى في عمله المسرحي إلى بناء الفعل الأسطوري/ الديني داخل المتفرج ليحرره بواسطة تجسيد الأسطورة داخل المناسبات الدينية، وتقليص حال القداسة المثالية، وتجاوزها، بما يجعل المتفرج يستنتج حقيقته الذاتية داخل حقيقة الأسطورة، وعن طريق عاملي الفزع والخوف يدخل في مرحلة التطهير.

وليس شيئا عارضا أنه في القرون الوسطى ولد مفهوم المسرح الديني أو الدراما الطقسية التي شكلت المسرح الدين المتغلغل في روح الأسطورة. الموقف اليوم مختلف عند جروتوفسكي. فالجماعة البشرية لم تعرف الدين أو الأسطورة - في نظره - بشكلها التقليدي، ذلك لأن الصيغ التقليدية «للأسطورة» هي في مرحلة الاختفاء والتلاشي، كما أننا نلاحظ ظهور قيم جديدة «للبعث» في الوقت الذي نشاهد فيه نشوء علاقة جديدة للمتفرجين مع الأسطورة باعتبارها تراكها جماعيا، وهي تختلف تماما عن الأسطورة التقليدية.

يقول جروتوفسكي: «(...) إننا نشعر بهذا المنطق أننا محاطون عن قصد بدائرة الحدس التجريبي الذي تؤكده الخبرات، خبرات الآخرين في العملية الفنية». (١٣)

يتسبب عن كل هذا أن الصدمة تسمح بالهجوم على تلك الطبقات المتراكمة داخل أنفسنا _ والتي تعد خارج نطاق القناع الحياتي _ وهي أقنعة حقيقية يصعب الوصول إليها ويستحيل اليوم معها تحقق الماثلة الجهاعية للذات بالأسطورة، ويعني هذا تماثل الحقيقة الفردية بالشمولية الجهاعية .

ماالذي يمكن فعله اليوم حيال ذلك؟

أولا: المواجهة مع الأسطورة بدلا من التهاثل معها والتطابق بها، ويعني هذا ـ عند سلوكنا تجاه التراث ـ أنه ينبغي أن تكون هذه المواجهة وفقا لخبراتنا الفردية، ذلك اللذي يعد فنيا إلهاما آتيا من الروح، وتجارب الزمن، ومحاولة تجسيد الأسطورة وارتداء جلدها، الذي قد لا يلائمنا دائها، والتعرف على تبعات مشاكلنا المشاهدة عبر منظور «الجذور» أي التراث وتبعاته التي نراها بمنظور اليوم. . أو «إذا كانت هذه العملية عملية شديدة القسوة ـ يستطرد جروتوفسكي ـ فعلينا أن ندخلها من أعلى مراتب الطاعة، ونحن مقبل ونعلى تعرية كل ما هو بداخلنا» (١٤).

ويغدو هذا أمرا سوياً، غير مسموح برؤيته، عندما نضحي بمناطق هي بالنسبة لنا غير قابلة للاقتراب منها، في الوقت الذي نحاول فيه أن نخضع القناع الحياتي للدراما.

ثانيا: عندما لا يكون الأمر نهائيا ولا شيء حقيقي عند منتهاه فإننا عن قناعة كاملة، نسعى إلى اختراق الحواجز والأسوار، عندئذ نلمس عن قرب ذاتيتنا، فإننا نلمس عن قرب جهازنا الإنساني «فالأسطورة المجسدة

داخل الكليات الوفية للنص الدرامي «للممثل»، تقبع في رأي جروتوفسكي داخل أعصاب جهازه، تسلك سلوكا أقرب إلى «التابو». فاختراق أسرار الجهاز الحي الإنساني وتعريته من الحقائق الفسيولوجية، ونبضاته الداخلية، وبدرجته القصوى، أي للدرجة التي يخترق فيها الحدود المتاخمة للتركيبة الإنسانية، فيتجاوز الزمن الماضي، فإنه يقلب رأسا على عقب هذا الموقف الأسطوري برمته، وحقائقه الإنسانية الواضحة، ليصبح انعكاسا للحقيقة الشاملة.

يقول جروتوفسكي: (....) عندما استخدم الكليات «الجذور» أو «التراث» أو «الأصول»، يسألونني عن لاشيء، وعندما استخدم تسمية من قبيل «الخيال الجهاعي»، يذكرونني بدور كايم، وعندما أصوغ في مصطلحاتي مصطلح «نهاذج الطرز البدائية» يذكرون اسم «يونج» مع أن ما أشكله يدخل في نطاق مهنة التمثيل بشكل أدق وفن المسرح بشكل أعم، وليس مجرد تجميع سيكلوجي على مستوى أنظمة أو أنساق إنسانية أخرى، (مع أنه يمكن تحليلها من هذه الزاوية كذلك) وعندما يتحدث عن «البارتيتورا» المتصلة بعلامات الممثل، يؤكد جروتوفسكي: «يسألونني عن مفهومي لعلامات مسرح الشرق، وخاصة مسرح المصين الكلاسيكي _ وبالطبع درسته في مكانه الصحيح _ فإن العلامة في « مسرح الشرق» غير متغيرة، كالحروف المعروفة لدى الجهاهير (أ) أو (ب). إن مواجهتي للصيغة الكاملة لإشكالية التراث _ يستطرد جروتوفسكي _ بداية من حركة الإصلاح الكبرى منذ ستانسلافسكي حتى ديللان، مرورا بها يورهولد وصولا لأرتو، تجعلني أعي تماما بأننا لا نبني ولانشيد من البداية وأننا نتنفس هواء يرتبط بالهواء الذي قبله». (١٥)

وبالتعرف على مكتشفات مهنتنا الإبداعية من خلال تطبيقاتنا المسرحية علينا أن نحدد الإطار الواقعي الإلمامات الفنانين، وأن يتعلم الممثلون الخضوع عن طريق التوقع، وأن لمهنة التمثيل قوانينها الموضوعية، وأنه لم تعط لنا إمكانيات تحقيق ذوات المبدعين المسرحيين من خلال الخضوع الفوقي، بل الجدية بها نفعل. فالعمل المشرك مع الممثل يؤدي إلى «مولد» قدرتين له: عندما «يولد» الممثل مرة ثانية ليس في مجال المهنة، بل باعتباره شخصية فاعلة لها مقترحاتها وخصوصيتها.

وعندما يرافق هذا «المولد» دائها «مولد» دليله الإبداعي للتحرك والفعل ، فهذا الدليل يصبح قريبا قربا لاحد له من الذات الإنسانية للممثل.

خاتمة

الناح الله استلاب الدراما النصية من العروض المسرحية، والتقليل من أهميتها، كانت تهدف في المقام الأول الله المتعادة جوهر الظاهرة الطقسية للمسرح، والبحث عن روح الطبيعية الملتصقة بالتجربة المسرحية ذاما:

من هذا المنطلق الفني يصبح الممثل فقيرا وعاريا من ثقل القوالب المحفوظة، ومن ضغوط النمطية والكاريكاتورية، وعاريا من الأقنعة الداخلية والخارجية، المكبلة لتعبيراته وروحه، من الإضاءة التي تخفي وجهه الحقيقي أو تجمله أو تستر قبحه المعبر الأصيل، ومن زيه الذي يضفي عليه ما يكذب صدقه.

ملذا كله تغدو تجربة جروتوفسكي وتجريبه في مفردات العرض المسرحي ـ وأهمها كافة «مفردة الممثل» ـ منعطفاً هاما في حركة المسرح العالمي، حيث يصبح الممثل ـ بإمكاناته وقدراته المبدعة وصفائه وخلو نفسه من

أدران الحقد والغيرة ـ قرينا بالإنسان «المقدس» المفصح عبّا يـدور بخلده، ساعيا في هذا نحو المتفرج الإنسان مثله، اقترابا منه، كي ينفذ داخل وجدانه، وقلبه، مشاركاً معه في صنع الحدث المشترك الفاعل.

إن جوهر تجريب يبجي جروتوفسكي يقوم ـ بلاريب ـ لصالح هذا المثل، بمعمله ذائع الصيت، ليصيغ درساً من دروس التجريب المسرحي المتفرد، الذي يمكن للمسرح العالمي ومن بينه المسرح العربي، وممثله الفنان المبدع من التأثر بتجريب هذا المصلح المسرحي الكبير، دون أن يفقد مقومات شخصيته.

لا يرسم هذا التجريب المعملي حدوداً للإبداع بل يـدفع المخرج العالمي ـ في كل مكـان ـ إلى الاستكشاف والبحث والاستلهام لجذور التجربة المسرحية وأصولها الأولى :

الكلمة (الرسالة) + الممثل (الموصّل) + المتفرج (المتلقي) دون زخرفة، دون ألاعيب شكلية أو إغراق في الحدع البصرية.

إن جروتوفسكي يعين المخرج المعاصر على البحث عن الجوهر، ويعيـد إلى المسرح أصوله التي تثبت أنه وسيلة للقاء دائم لا ينقطع مع جمهور متعطش للمعرفة والتواصل.

منذ أواخر الخمسينات وحتى الآن ـ أي في نهايات القرن العشرين ــ لم يؤثر مصلح مسرحي كبير بذات القدر من النفوذ والتأثير مثلها أثر جروتوفسكي في لغة المسرح العالمي المعاصر.

وعلى المخرج العربي والممثل العربي ـ وفقا لذلك ـ أن يبحثا عن تلك العناصر الفنية الأولى المكونة للتجربة المسرحية، وتلقف الحالة المسرحية المبدعة الخلاقة، والتأكيد على «الثيبات» الجوهرية، الساعية للبحث عن تواصل مع المتفرجين، عن لقاء بالآخر، داخل حالة احتفالية طقسية، ذات دعائم قوية تستند إليها هذه الحالة «التواصلية». يدفعنا هذا كله إلى التفكير المتريث العلمي بأن تجريب جروتوفسكي ومعمله المسرحي ماهما إلا ردود أفعال حية، تعكس الرغبة الدفينة التي يتعطش إليها المسرح العالمي، ومن بينه المسرح العربي المعاصر إلى البحث عن «الأصالة» والهوية الإنسانية الخالصة.

إن علينا أن ننظر بعين إلى «الأصالة» و«الجذور» وبعين أخرى إلى العصر بكل مقتنياته. وفي ظني أن مثال جروتوفسكي و«مسرحه الفقير» هو تجريب مثالي للفنان المسرحي العربي، عندما يريد أن يكسر _ عن وعي _ قواعد المسرح التقليدي السلفي: تأليفا وتمثيلا وتشكيلا وإخراجا، للدخول _ عن وعي كذلك _ في إنسانية التجربة المسرحية.

بفضل ذلك يمكن لمسرحنا العربي المعاصر أن يساير حركة المسرح العالمي وتجاربه وإبداعاتــه من جهة ، ومن الجهة الأخرى أن يستفيد من تجريبنا المسرحي الجهة الأخرى أن يستفيد من تجريبنا المسرحي الخالص، النابع من مختلف ظروفنا الإنسانية والفكرية والحضارية .

الهوامش

- August Gradzicki: Rezyserzy Polskiego Teatru (\)
 - (٢) المصدر السابق.
- Malgorzata Dzieduszycka: Apokalipsis Cum Figuris (**)
 - (٤) المصدر السابق.
- (٥) د. هناء عبدالفتاح: ملامح المسرح البولندي التجريبي المعاصر. ص ٧٧ ٧٣. المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٤.
 - (٦) المصدر السابق، ص ٧٣.
 - (٧) المصدر السابق، ص ٦٤.
- (٢) يبجي جروتوفسكي: ت. هناء عبدالفتاح: دروس من مسرح جروتوفسكي التجريبي، ص ٢٧ ٢٨، من إصدارات وزارة الثقافة المصرية، مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، ١٩٩٣. المصرية، مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، ١٩٩٣. (٩) المصدر السابق، ص ٤٥.
- (١٠) المسدّر السابق، ص ٢٧. (١١) الجريكو El-Greco : (١٩٤١ ١٦١٤) مصور أسباني من أصل يوناني. تلميذ الفنان المصور تتسيان. كان (الجريكو) يرسم بشكل (١١) الجريكو القال المسابقة في في المسابقة في المسابقة في في الم رئيسي التكوينات المدينية والبورتريهات. استخدم في رسوماته مؤثرات الإضاءة، والتناقيض في الألوان. ومن أهم أعباله: "مشهد أبوّ
 - كاليبسيس» و«مشهد من توليدو» . (۱۲) انظر المصدر رقم (۵) ، ص ۹۲ .
 - (١٣) انظر المصدر رقم (٨)، ص ٧٣.
 - (١٤) انظر المصدر رقم (٨) ، ص ٧٦.
 - (١٥) انظر إلى المصدر السابق، ص ٦٥.

النفي إلى الهامش: نحو استشراف المنظومة الأدبية لصقر الشبيب

د.زهرة أعمد هسين علي*

بتسع الجلل على الساحة الثقافية حول تعثر النهضة في العالم العربي، ودور ومسئوليات المثقف إزاء هذه المعضلة، وتحتم الأطروحات المشارة تجديد الاهتمام بنتاج بعض الأدباء الخليجين الرواد بمن عاشوا هاجس وولادة النهضة الحديثة. ويعد الشاعر الكويتي صقر الشبيب أحد هؤلاء الرواد بمن كرس جل نتاجه الأدبي لهاجس النهضة والحداثة الاجتماعية. وإن كانت قصائده السياسية تدافع بشكل خطابي ومباشر عن التيار التنويري النهضوي، فإن قصائده المغرقة في الذاتية، أي شعر الشكوى لديه، لا تخلو أيضا من هذا الهاجس، وإن أتى التعبير عنه بأسلوب أقل مباشرة. ويمكن القول بأن هذا الهاجس شكل وصاغ رؤيته للشعر في قوالب محددة، لكنه من ناحية أخرى، أعطى نتاجه الشعري دينامبكية نسبية، فقد أوجد هذا أهاجس توترا بين الأديب ومتلقي أدبه، ومن هنا، فإن شعر شبيب، وعلى الرضم من تقليديته أسلوبا ولغة وصورا شعرية، ليس جامدا.

تستشرف هـــاه الدراسة شعرية صقر الشبيب مــن نافــلة شعـر الشكوى لــديه. ويقصــل بالشعـريـة (Poetics) البنية المستترة التي تولد وتصيغ النتــاج الأدبي، أي المنظومة الأدبية صند الأدبيب. ويعــد شعر الشكــوى أفضل نــافلـة على شعـرية شبيب لأنه الصيغـة الأدبية الطــافية والتي، مفارقــة، لم يسع لها شبيب، ولأن الدينــاميكية التي يتسم بها تفشي الأدوار التــي رسمها شبيب نظريا لنفسه كمثقف وللقارىء (أو المتلقى) ولشعره الإرشادي.

كلية الأداب_قسم اللغة الإنجليزية_جامعة الكويت.

من هنا يسير التحليل، وهو ذو طبيعة تنظيرية، في هذه الدراسة على مسارين متواشجين: مسار يتقصى الشعرية التي انطلق منها خطاب شبيب الشعري ومسار آخر يكتشف أسباب الديناميكية في شعر الشكوى، ويحدد مظاهره، ويقيس مداه ويفسر الأسباب التي تجعلها مقيدة بعدة ضوابط. وللبحث مرتكزان، المرتكز الأول هو أن هناك أربعة عوامل صاغت شعرية شبيب، وهي: نهضوية فكره، تبنيه الخطابية كمنطلق جمائي وشكلي في كتابة الشعر، رؤيته الغير نخبوية لمتلقي شعره، وإدراكه أن المحلية نصيبه. أما المرتكز الآخر للدراسة فهو أن الديناميكية وطبيعتها في شعر الشكوى تنبع من فشل بعض أركان الشعرية التبي آمن بها شبيب كأديب نهضوي، أي أنها تعود إلى الإخفاقات التي منيت بها شعريته على أرض الواقع بسبب العدائية واللامبالاة التي استقبل بها الملتقي قصائده. ومن منطلق المنظومة الشعرية الشبيبية صورت هذه العدائية كتهميش مفجع للذات، وكنفي واغتراب قاسيين. وسيتناول متن البحث النقاط التالية: منظومة شبيب حول دور القصيدة ودور الشاعر، مفهومه للمتلقي أو(القارىء)، سلطة النص والاستراتيجيات التي يتبعها لتكريس هذه السلطة، وطبيعة الجدلية القائمة بين النص واستجابة المتلقي، وأوجه الفشل التي تعرضت لها منظومته بسبب طبيعة الاستقبال الذي لقيه الشاعر. ولا يحلل هذا البحث هذه النقاط من خلال الخطاب منظومته بسبب طبيعة الاستقبال الذي لقيه الشاعر. ولا يحلل هذا البحث هذه النقاط من خلال الخطاب الشعري الشبيبي وحده، بل ينظر إليها أيضا من خلال خصائص المرحلة التاريخية التي عاشها الشاعر.

أود بداية الإشارة إلى أن المنطلق النظري لهذه الدراسة هو فرضيات وأطروحات مدرسة النقد البلاغي (Rhetorical Criticism). وكما هو معروف، تتفرع من هذه المدرسة نظريات مختلفة مثل نظريات الاتصال (Theories of Communication)، ونظرية استجابة القارىء (Reader's Response Theory) ونظرية الاستقبال (Reception Theory). وبؤر الاهتمام عند هذه النظريات، وكذلك أساليبها التحليلية، مختلفة بعضها عن بعض، لكنها تجمع على بعض المنطلقات والعموميات.

والفرضية الأساسية التي تلتقي عندها جميع هذه النظريات، ودون استثناء، هي أن تلقي الشعر، سياعا أو قراءة، عملية اتصال. وهذه العملية لها ثلاثة محاور: المتكلم أو(المرسل) الذي يستخدم اللغة والرموز بقصد، استجابة المتلقي أو(القارىء)، والسياق أو (الظروف) الذي يحيط بعملية الاتصال. أما الفرضية الثانية فهي أن التفاعل بين هذه المحاور الثلاثة: المتكلم/ الكاتب، المستمع/ القارىء، السياق/ الخطاب يؤدي إلى تغير، بصرف النظر إن كان سلبا أو إيجابا، في الشعور، أو الفكر، أو الفعل. ومن منطلق هذه الفرضية لاوجود لما يسمى بالمغالطة القصدية (Intentional Fallacy)، أو المغالطة التأثيرية تسود بين الفرضية لأوجود لما يسمى بالمغالطة الثالثة هي أن النظام اللغوي يقوم على بنية من العلاقات التي تسود بين وحداتها وتنظمها في أنساق معينة، وهذه العلاقات خاضعة لقوانين وقواعد معينة في تولدها وتفاعلها، وهذه النظرة للغة في جوهرها بنيوية، وتقوم على أطروحاتها علوم اللسانيات. (٢)

تعتمد منهجية هذا البحث على المنظور العام للنقد البلاغي، ومن هنا فإن عملية اختيار المفاهيم التي سيتم في ضوئها دراسة العلاقة بين شعر الشكوى والمنظومة الأدبية الشبيبية عملية انتقائية. فسأستعين بها أراه وثيق الصلة بشعرية شبيب، وأعتره أداة فاعلة للكشف عن خصائصها، وسأستبعد ما لا علاقة له بشعرية شبيب. من هنا، لا تطبق هذه الدراسة نظرية متفرعة محدودة لناقد معين بشكل نظامي وضيق. والدراسة كذلك لا تنصب على قصائد معينة لتفسرها بكل جزئياتها فجميع النقاد الذين حللوا شعر شبيب تناولوا

جانب المحتوى والخصائص العامة لأسلوبه الأدبي وأغفلوا الجوانب النظرية التي انطلق منها، بل تأخذ الدراسة أبياتا وأجزاء من قصائد مختلفة لتوضح الشعرية التي ولدت الشكوى، أما تأويل الأبيات المقتبسة وتفسير الدلالة بها، فيعتمد على قراءة ثنائية المحور: قراءة المرجعية الداخلية للنص، أي السياق الداخلي لخطاب القصيدة، وقراءة المرجعية الخارجية للنص، أي سياقها التاريخي والسوسيولوجي.

ويعد الشعر ديناميكيا عندما ينطوي خطابه على أوجه للتوتر والصراع، كأن يوجد صراع وتباين بين قصد الشاعر والقصيدة التي تولدت، أو صراع بين الشاعر والمتلقي، وللوجهين حضور في شعر الشكوى عند شبيب. ويحسن بنا قبل الولوج إلى أسباب الديناميكية ومظاهرها توضيح منطلقات المنظومة الأدبية عند شبيب. والسؤال الأساسي الأول هو حول التصور المهيمن عند الشاعر لماهية ودور القصيدة. (٣)

يقول شبيب في قصيده «يضر النصح»:

يَضر النصحُ في هدا السزمان فيا ليتنبي خُلقتُ بلا لسان إذا ما قمتُ أنصح بين قومي لَقُصوني بسالأذيسة والهوان وجدتهم على النصحاء منهم يتصبونَ العذابَ بلا تسواني

(ص٤٣٢)

ويريد الشاعر بـ «اللسان» الموهبة الشعرية. والقصيدة نصيحة. وتلقي الشعر هو تلقي النصيحة من خطيب يقوم بين العامة ليقول بصريح العبارة ما يجب أن يقال دون نفاق أو خوف، مها كانت النتائج. القصيدة إذاً، كخطبة المسجد، نصيحة لوجه الله.

وفي قصيدة «بين العرى والسغب» يعاتب شبيب الدولة قائلا:

ذكرتهم كل شيء كهان مُقتضياً إصلاحكُم ونسيتم خادمَ الأدب

أليس من واجب الآداب أخدُكُم بكف خدادمها المُشفى على العَطب

(ص۱۲۲)

الشاعر «خادم الأدب»، «وكف» الشاعر، أي القصيدة، تشفي من «العطب»، أي التخلف. والأدب هنو سيد النهضة، والشاعر يلوم الدولة على إعطاء دور الإصلاح لجهات كثيرة، لكنها تناست الدور الإصلاحي للأدب والأديب. فالقصيدة، إذاً، إصلاح.

وفي قصائد أخرى تكون القصيدة تحذيرا. يقول شبيب في قصيدة «لنمس في الوطن أحبابا»:

وشر أغربة التفريق من جَعلوا للارتنزاق من العبات أسبابا باسم الديانة ردوا جمكُم فرقا والدين جاء لصدع الشمل رآبا سموا يبشون روح الخلف بينكم ليدركوا منكم بالخُلف آرابا

لو تفطنون مساحي القوم إحرابا لأكلنا من بنى «التاميز» أنيابا قد أعربت لكم عن سوء نيتهم حتام يُضحك منا الخُلفُ من شَحدوا

(ص۱٦٢)

ينتقد الشاعر في هذه الأبيات دور المتزمتين في الدين، ويرى أنهم بأفقهم الضيق وتحويلهم الدين أداة للارتزاق، يفرقون الشعب، وهم لذلك ضالعون مع الاستعمار المفترس في إبقاء الوطن فريسة للتخلف، وينبه الشاعر في هذه الأبيات المتلقي لسوء نيتهم ولدورهم الهدام، ويذكر الناس أن الدين جاء ليوحد الصف، فالقصيدة هنا تحذير.

أما في قصائد أخرى، فيرسم شبيب للقصيدة دورا أكثر فعالية، فيقول في قصيدة «الإيان عون لتخفيف الأعماء».

للسه طسة من طبيب طبسة للعقسل والجثمان فيسه شفساء والمشاء وبعسومها البوساء

هــذا هــو الطــب المفيــد لمن بــه مـــن فقــــره أو جهلـــه أدواء أ

لكنسه طسب يعسز وجسوده في بيئسة نسدرت بها الفضسلاء

ف الجهلُ والإمساكُ إن عكف على وسط فها للفضل فيه بقاءُ وأرى عيطي منهما لما يسسزل فيه بسلامٌ فسادحٌ ووباءُ

من لي بكالفياض يُشهر فيهم قلم جناه حكمة وحجاء على المسالمين لهم به إحياء أو المسالمين لهم به إحياء أو المسالمين الم

(ص٤٢،٤٢)

كتبت هذه القصيدة مديحا في السيد طه الفياض، صاحب مجلة « الشبان المسلمون» التي كانت تصدر بالبصرة . ويرى شبيب أن السيد الفياض مثال للشاعر النبيل الفاضل ، وأن شعره هو الشعر الحقيقي ، بل إنه تطبيب . فهو يشفي العقل المتخلف الذي لايدرك أسباب النهضة ، ويقبع أبدا في الجهل . وطب الفياض نادر لأن البيئة تغص بالمنافقين الذين يجاملون المعادين للمثقفين . والمفارقة أن البيئة الموبوءة هي التي تحجم عن الأدب/ الطب المشفي . ويتماثل شبيب مع طه الفياض ويتفق معه بأن الشعر «القلم» يعلم الحكمة والفضل» . والقصيدة هنا تنقذ من «البلاء الفادح» ، ومن «الوباء» أي من «الجهل والإمساك» . القصيدة ، عازاً ، عب الحياة . القصيدة ، ودواء» و«دواء» و«إحياء» .

وإن كان دور القصيدة/ الدواء كبيرا، فشبيب، أحيانا، يرسم لها دورا راديكالياً. يقول في قصيدة «قيمة الكلام»:

رُب بيست وحسدَهُ في أمسة قلب الحالسة راسسا لعقب ولكسم من خطبة قد أبدلت شعب مُلقيها حيساةً بشجب

(ص۸۱)

«قيمة الكلام» هي قيمة القصيدة التي قد لاينظر لها المتلقي سوى بازدراء لأنها مجرد «كلام» أي لغو. إلا أن شبيباً يرى احتمالا لايراه المتلقي. فقد يقلب بيت واحدٌ من الشعر الحال المتخلف رأسا على عقب. القصيدة / الخطبة/ الكلمة تستطيع أن تحدث تغييرا راديكاليا. وصورة القصيدة في هذه الأبيات تقارب قوة ثورية سياسية وسوسيولوجية.

وحسب المنظومة الأدبية لشبيب، يلازم تصوره لماهية القصيدة تصور لصيق لدور الشاعر. يقول شبيب في قصيدة «ذكرى مولد الرسول صلعم»:

مع النسا س ويهديهم سبيسل السرشساد والطسلا ع شمسوس العلسوم فينسا الهوادي السم مُبد كل ما الجهل معقبٌ من فساد عُجد في نصحه ذو اجتهساد المُهال المهسل ا

كليا قسام تُحلسسٌ ينصبح النسا مُتسوخ نشرُ العلسوم وإطسلا كاشفٌ عن فوائد العلسم مُبد طالبٌ أن يُحاربَ الجهلُ بالعلم كفسرته عائمٌ قسربَ الجهسل

(ص ۲۱۰)

وفي قصيدته التي ألقاها بمناسبة زيارة الزعيم التونسي عبدالعزيز الثعالبي للكويت عام ١٣٤٨ هجرية (١٩٢٩ ميلادية)، اشتكى قائلا:

قلب الكويت من الشراسة مُفعمُ لكسن على مثلي مسن الأدبساء النساصحين المخلصين بنصحهم النابذين خداعها الصرحاء كم أرسل الصيحات فيها منذراً من قسوة طالت على النصحاء

(ص٥٥)

فالشاعر هنا مواطن صالح، ينصح ويهدي الناس، راثد للنهضة، يحث على نشر العلم، كاشف لحقيقة أن الجهل فساد والعلم صلاح، ناصح مثابر على إعطاء النصيحة رضم معاداة المتزمتين. الشاعر هو المخلص، المرشد، المصلح، المنقذ.

تملى تصورات شبيب لـدوريّ القصيدة والشاعر طبيعة عطابه الشعري. الشعر خطابة وبـلاغة، وهو في جوهره، أي عنـد كتابته وعند تلقيـه، فعل اتصال، وهدف تغيير مشاعر وقناعـات الآخر (المتلقي)، وتغيير العالم الخارجي. القصيدة لها بعد جمالي، لكن الأكثر أهمية هو بعدها الإرشادي. لذلك نرى أن خطاب شبيب الشعري يصرح بقواعده، أي أنه يصرح بالثنائيات الضدية التي انبنى عليها، والخطاب يشير إليها علانية ودائيا: شاعر/ معمم، خير/ شر، حق/ باطل، إلخ. كما أن المتكلم (الأنا) يجاهر بنيته وبشكل مباشر وصريح، ونظرية شبيب، ككل نظريات الشعر الإرشادي تبرر وجود الأدب لكونه وسيلة لإظهار الحقيقة، ووسيلة تجمع بين الإرشاد الأخلاقي والإقناع من ناحية، والإمتاع والجمالية من ناحية أخرى. وهي أيضا، في السياق الناريخي الذي كتبت به، وهي تباشير الحداثة الاجتماعية والعصرنة في الكويت، أداة براغماتية لمساعدة الدولة المؤسساتية الحديثة في إرساء القواعد السليمة للنهضة.

نلاحظ من هذا المنطلق أن خطاب شبيب الشعري يركز على الاستجابة الفكرية عند المتلقي، ويعطي أولوية أقل لاستجابة الجالية، فقد رأى بـلاشك في القوالب التقليدية للشكل والبحور والصور البلاغية جالا قد لا نراه نحن قراء اليوم. لكنه حتما لم ينظم الشعر لتفعيل استجابة جمالية محضة لدى المتلقي.

واستطيع القول إن شبيباً أعطى الأولوية للاستجابة الفكرية قبل كل شيء، ثم الشعورية وأخيرا الجمالية. وبعكس النظريات الجداثية للشعر، فإن منظومة شبيب، شأنها شأن النظريات البلاغية، واثقة من قدرة اللغة على التعبير عن النية أو القصد، وقدرتها كذلك على تقمص الواقع بشكل تام وكامل وموضوعي. وهي أيضا واثقة من قدرة اللغة على تغيير مشاعر وقناعات المتلقى.

ولأن منظومة شبيب حول كتابة النص الأدبي غير حداثية، فالشاعر لا يؤمن بأن النص كيان مستقل وأنه لا يمكس العالم الخارجي، أي أنه يعكس ذاته (Self-Referential Text)، وأنه عالم متضرد وبخاص، عالم مكون من مفردات لغوية بحتة، عالم وحداته متهاسكة بشكل مطلق وبه وحدة عضوية ديناميكية، ويتضمن أيضا لانهائية المعنى والتأويل، عالم خلقته عبقرية وفردية الأدبب واللتان من حقها تجاوز كل التقاليد والموروثات الأدبية. كما أن قصيدة الشكوى عند شبيب ليست فضاء للتأمل الميتافيزيقي الجاد، وحتى إشارات شبيب في شعر الشكوى إلى الوضع المأساوي لشاعر كفيف مثله في الكون، ومعاداة القدر له، بجرد استراتيجية بلاغية لمناشدة المتلقي وليست تجربة تأملية حقيقية. والنص كها ذكرت، ليس حقلا لتجربة جمالية استراتيجية بل إن شعر الشكوى لديه، كها سنرى، تحفيز للفضيلة والتحرر الفكري، ودعوة لقراءة الواقع بطريقة مغايرة لما تعوده المتلقي، إنها دعوة لإخضاع المسلهات والقناعات المألوفة للفحص وإعادة النظر.

القصيدة / الخطبة، القصيدة / النصيحة، إذا، أداء لغوي (Performance) حسب مفهوم الناقتد الأمريكي جوناثان كولر (Jonathan Culler) وهذا الأداء مبني على أعراف وتقاليد البلاغة ونظم الشعر والتي قكن منها الشاعر بعد دراستها، والتي أيضا يدرك أساسياتها المتلقي. (٤) وهدف الأداء اللغوي إنجاز عملية التواصل لتغيير قناجات ومشباعر المتلقي، خاصة في القصيائد حول العلم والسياسة والاستعمار والموحدة المعربية، خالهدف الأسمى أو الأساسي للخطاب الشعري هو خلق تصور مثالي، لكنه قابل للتحقيق، لمرحلة تاريخية نهضوية قادمة في وعني المتلقي، وشكوى شبيب لاتنبع من فشله في الأداء اللغوي، فهدو لاينتقد ولايراجع أسلوبه الأدبي، مطلقا سواء في قصائده أو في رسائله، بل فشل الأداء اللغوي في إنجاز هدفه والذي هو عملية التواصل، لأن المتلقي ليست لديه ماأساه كولر بالقدرة أو «الكفاءة الأدبية» (Literary Com-

(petence فشكواه، إذاً، أن كل قراءة لشعره قراءة مغلوطة لأنها تتجاهل ما اصطلحت النظيريات المعاصرة على تسميته بمراسيم القراءة وأخلاقياتها (Protocols & Ethics of Reading). (٥)

ولا يتحدد دور الشعر عند شبيب إلا من خلال صراعه مع الخطاب الديني المتزمت (Dogmatism)، والذي يسرى أن الأدب ضلالة، وأن الشعراء غاوون، وأن الحداثية والنهضة وفرضياتها مفسيدة، وأن معاداة الشاعر وتقويض دوره ونفيه للهامش واجب ديني . (٦) ومن منظور المنظومة الأدبية لشبيب، فهذه العداثية هي الدور اللذي تقوقعت به الخطبة الدينية وأساليبها البلاغية في المساجد آنذاك. وهكذا تصبح القصيدة الشبيبية خطبة أدبية عصريــة، تحاول أن تلعب الدور النهضوي الذي استجد مع بناء الــدولة الحديثة و إرساخ الحداثة الاجتماعية، وهو الدور الـذي لاتستطيع أن تلعبه الخطبة الدينية التقليدية. فـ لاعجب أن يرى قارىء شعر شبيب الثنائيات الضدية العدائية: الأدب/ التزمت الديني، الخير/ الشر، شاعر/ معمّم، علم/ جهل، نَوْر آ ظلام، دواء/ داء، إحياء/ ممات، تطغى على معظم قصائده. فشبيب ينتزع البعد الأحلاقي، والذي يعتبر حسب الموروث الكويتي الشعبي آنذاك، حكرا على الخطاب المديني وحده، ويضعها في الخطاب الأدبى. وحسب السياق التاريخي السوسيولوجي للأدب الكويتي يعد ماقام به شبيب عملا ثوريا ومتمرداً، على الرغم من سمته التقليدية في أعيننا الآن. ولأنه كان مدركا لأبعاد هذه الخطوة، وكان أيضا مدركا أن رسوخ الأدب لا يكون إلا بالتغلب على سلطة الخطاب المديني المتزمت، قام شبيب بوضع استراتيجيات عديدة في النص (Textual Strategies) تؤازر سلطة القصيدة والشاعر. إلا أنشى قبل الاسترسال في توضيح هذه الاستراتيجيات، سأحلل أولا أوجها هامة لمنظومة شبيب حول المتلقى واستجابته للنص.

على الرغم من شراسة هجموم شبيب على المعممين إلا أنه كان مدركا لدقة وحساسية وضعه. وعندما نقرأ شعره يتبادر إلى ذهننا أنه كان يعاني من قلق مصيري ووجودي بسبب صراع خطابه الشعري مع الخطاب الديني المتزمت. فشبيب شاعر غير نخبوي، بل هـو شعبي، بمعنى أنه كان يكتب للناس العاديين (وكلمتا «قومي» و«السواد» تتكرران دائها في قصائده) عن أمور تمس حياتهم بشكل مباشر، وكان الهاجس الطاغي عليه هو كيفية الدفع بالمشروع النهضوي. وقد انطلق شبيب مـن محلية صرفة، فهناك أشعار عن الـوقود (الكاز)، وخلاء الأسعار، والمياه في الشوارع. وقراءتنا لشعره توحى بأنه كان يدرك أن المحلية ستكون قدرة. وعندما يكون الشاعر غير نخبوي، ويكون محاصرا بالمحلية بسبب كفاف بصره وفقره وعدم قدرته على السفر إلى مراكز الثقافة آنذاك، تعتمد حياته الأدبية وهويته التي يسعى لتحقيقها على استجابة المتلقي. فإما أن يستقبل المتلقى القصيدة ويجعلها كينونة داخل الحياة الثقافية العامة ، أو أن يرفضها ويحكم عليها بالزوال. وفي بعض قصائده يمني شبيب النفس بالنجاح ويتماثل مع أدباء عانوا كفاف البصر لكنهم دخلوا الحياة الثقافية

> « لهوميروس » في اليسونسان فضل «وطهه» قسد بنسي مجدا رفيعسا

يفساخسر منهسم فيسه الفخسور لسمه بين السوري شسأن خطير وفي همذيهن أسموة كمل أعمسى البيسسب قلبسمه قلميسب كبير

(قصيدة من «أعمى إلى عميان» ص ٢٠٨)

يلفت انتباه القارىء تماثل شبيب مع هوميروس، الشاعر الإغريقي. فمستمعو هوميروس، مثل متلقي شعر شبيب، لم يكونوا مثقفين، بل كانوا أميين. ولولا استجابتهم له لما سمعنا بهوميروس، ولاندثر صيته مع موته. فسلطة المستمعين لفرض موضوع القصيدة على الشاعر عظيمة. ولن يحكي هوميروس عن ذاته ومشاعره، بل حكى عن صولات وجولات الرجال الشجعان والأبطال لأن هذا مارغب في سهاعه الجمهور، ولا مهرب للشاعر الواقعي من أن يتقبل هذه السلطة، ولكنه بالمقابل يفرض شيئا من منظومته وأطروحاته على المستمعين. وتماثل شبيب مع هوميروس، الذي نجح شعبيا لأنه عرف كيف يتعامل مع استجابة المستمعين ومع سلطتهم، تعكس حسم التاريخي، وتعكس إدراكه العميق لجدلية العلاقة بين النص والمتلقي. والفرق بين وضع الشاعرين أن هوميروس لم يكن إرشاديا في كتابة شعره ولم يحمل مستوليات المثقف الثقيلة في إرساء بهضة حضارية، ولم يواجه بالقراءة المغلوطة، بينها حمل شبيب هاجس النهضة ومستوليات المثقف ولم يستطع شبيب أن يكسر هيمنة القراءة المغلوطة، أحد أسباب شكوى شبيب، إذاً، أن حكم الزوال المسلط على شعبب أن يكسر هيمنة القراءة المغلوطة. أحد أسباب شكوى شبيب، إذاً، أن حكم الزوال المسلط على قصائده لا ترجع إلى ركاكتها، فكها ذكرت كمان شبيب فخورا وواثقا من أدائه اللغوي، بل ترجع إلى القراءة المغلوطة للأدب التي كان الخطاب الديني ينشرها بين العامة. ويدل سخط شبيب العارم ضد القراءة المغلوطة أنه عندما كتب قصائده لم يكن يتوقع هذه الاستجابة العدائية، وإنها كمانت بمثابة الصدمة له. فكيف صورت منظومته الأدبية متلقى شعره؟.

نظريا، مفهوم المتلقي عند شبيب هو نفسه عند أرسطو طاليس. فالمتلقي لديه قدرات فطرية واستعداد طبيعي للتأثر بالجهال والإيقاع وصور الفضيلة. (٧) فهو روح حساسة يلعب الخيال أو تكوين الصور دورا كبيرا في تشكيل وعيه وإدراكه. وفعل الإدراك، الذي يؤدي إلى متعة الإدراك، يُولد في المتلقي تجربة جمالية تطهرية. وأقصد بالتجربة الجهالية التطهرية ماذهب إليه الناقد الألماني هانس روبرت ياوس (Hans Robert Jauss) عن طبيعة وعناصر التجربة الجهالية. وقد طور ياوس أفكار أرسطو طاليس، وآلف بينها وبين مقولات عن طبيعة وعناصر التجربة الجهالية الروسية والماركسية. ونظرا للأهمية التنظيرية والتوظيفية لبعض مفاهيم ياوس في هذا البحث، سأستطرد قليلا لشرحها وإلقاء بعض الضوء عليها، وسأكتفي بشرح عموميات النظرية.

يسمي ياوس نظريته بـ «الاستقبال»، ويبدل المصطلح الألماني للكلمة (Rezeption) على تضمنه أوجه عديدة، فهو فعل أو نشاط القراءة، وهو كذلك بناء المعنى والتأويل، بالإضافة إلى استجابة القارىء لما يقرأ. وقد أعاد ياوس فكرة «المتعة» (Pleasure or Enjoyment) لتكون مرتكزا نظرياً في نقد الأدب. وعرف ياوس التجربة الجمالية على أنها «إمتاع الذات عن طريق الاستمتاع بشيء آخرى (الأدب. وعرف ياوس التجربة الجمالية على أنها «إمتاع الذات عن طريق الاستقبالي (Aesthesis)، والمتعة الجمالية لها ثلاثة أبعاد: البعد الإنتاجي (Poiesis)، البعد الإدراكي/ الاستقبالي (Catharsis)، وهذه الأبعاد أو المستويات الثلاثة ليست مرتبة حسب بنية هرمية ثابتة، بل إن كلا منها بعد مستقبل عن الآخر، وقد يتقدم أحدهما على الآخر ويحل محلها ليطغى ويدفع البعدين الآخرين لموقع أدنى. لكن الأبعاد الثلاثة لا تتزامن، ويعتمد طغيان بعد على البعدين الآخرين على طبيعة الاستقبال، إن كان إنتاجا، أو إدراكا، أو اتصالاً.

يتعلق البعد الإنتاجي للتجربة الجمالية باستعانتنا بقدراتنا الإبداعية في خلق (أي كتابة أوتأليف) الأدب، ويتعلق البعد الإدراكي الاستقبالي بكيفية خلق النص في وعي المتلقي أو القارىء إحساسا بالواقع، وإدراكا

للأشياء، وشعورا بالكينونة، ويتعلق البعد التطهري بالجانب الاتصالي لأنه تبادلي (Intersubjective) في صيغته، فهو اتصال بين الكاتب والمتلقي. ويوفق ياوس في تعريفه للبعد التطهري بين مقولة آرسطوطيس ومقولة جورجياس (Gorgias)، أحد السوفسطائيين الإغريق، لمذلك يعرف التطهر على أنه الجانب الجهالي الاتصالي الذي يرمي لتحقيق الهدفين العمليين للنصوص الأدبية وهما تبرير سلوكيات اجتهاعية معينة وتحرير المتنقي من مشاغل ومنغصات الواقع اليومي ليمنحه جمائية صفاء الذهن وحرية الفكر عن طريق الاستمتاع بها هو آخر، أي بها هو خارج الذات. (۱۱) من هنا ينظر ياوس للتجربة التطهرية عند تلقي الأدب على أنها نقيض التجربة الحياتية اليومية والعملية. وهي أيضا عملية اتصال بين المتلقي والأحر، سواء كان هذا الأخو شخص الكاتب، أو النص الأدبي، أو الأفكار المطروحة، أو الصور المرسومة. ولعملية الاتصال هذه دور اجتهاعي، فهي قد تؤيد وتشيع الأنهاط التقليدية للسلوك، أو قد تطرح أنهاطا وسلوكيات جديدة تثير التساؤل والشك حول السلوكيات التقليدية، وقد تحاول، في بعض الأحيان، تقويضها. والتطهر يحرر ذهن القارىء أو المتلقي من الحياتي المل، وكها صرّح ياوس «التطهر دائها الانعتاق من شيء، والانعتاق لأجل شيء». (١١)

- يعتمد البعد الاتصالي، التطهري في نظرية ياوس على فعل التهاثل (Identification)، والذي في جوهره اتصال بين ذات وآخر، وقد يكون التهاثل مع بطل الرواية، أو المتكلم في القصيدة، أو الأفكار أو السلوكيات المطروحة بأنها جديرة بالثناء. وللتهاثل خسة أنهاط أو صيغ (Modalities of Identification) تقررها الميول أو النزعات المصاحبة لفعل الاستقبال (Receptive Dispositions) (۱۲۱). وهي، أولا: التهاثل مشاركة -As» sociative Identification وبموجب هذه الصيغة يشترك المتلقي أو المشاهد بالعالم الخيالي لما يقرأ عنه أو يشاهده وكأنه لاعب وله دور كباقي الشخصيات، فهو كرفيق اللعب. وصيغة التهاثل مشاركة مستوحاه من فكرة أن المسرح أو الأدب لعب (Game Theory)، وأنه أنثروبولوجيا، كان للأدب هدف طقسي، ألا وهو خلق إحساس بالانتهاء والترابط الاجتهاعي بين أفراد المجتمع.

والصيغة الثانية للتماثل هي التماثل إعجاباً (Admiring Identification). ويشعر المتلقي، بموجب هذه الصيغة، بالاندهاش والإعجاب تجاه البطل أو المتكلم أو المشهد. ويتميز هذا البطل أو المتكلم بالكمال ويكون كالقديس أو الحكيم (Saint or Sage). وهو، بسبب كماله، لا يكون تراجيديا أو كوميديا. ويقول ياوس إن هذا النمط يديم ويدعم سلوكيات اجتماعية لأفكار معينة، ويشجع المتلقي على تقليدها وتبنيها.

أما الصيغة الثالثة للتهاثل فهي التهاثل تعاطفا Sympathetic Identification)، وهذه الصيغة قريبة من التهاثل إعجابا، لكن الفرق أن المتلقي يتعاطف مع البطل أو المتكلم الذي يعاني من وضع مأساوي وظالم. لذلك فالفرق بين التهاثل إعجابا والتهاثل تعاطفا أن البطل في النمط الثاني لا يمتلك الكهال. بل هو شخص عادي، محدود القدرات، أخلاقي النزعة، يعاني من المحن. وفي بعض الأحيان، وبموجب صيغة التهاثل تعاطفا، لايكتفي الكاتب أو المتكلم أو النص بحث المتلقي على إبداء التعاطف فحسب، بل يحشه كذلك على اتخاذ خطوات عملية لتنفيذ مايدعو إليه النص أو البطل.

وهناك صيغة رابعة للتهاثل وهي التهاثل تطهرا (Cathartic Identification)، وهو يشبه عند ياوس ما نظّر له أرسطو طاليس في كتاباته الشعرية، وتعتمد جمالية التهاثل تطهرا على قدرة النص في إخراج المتلقى من

إطار الحياة اليومية الرتيبة الكثيبة وإطلاق سراحه في العالم الخيالي للنص، ليضع المتلقي نفسه مكان البطل التراجيدي ويتهاشل معه ويتطهر من المشباعر السلبية بداخله. ونتيجة للتهاثل تطهرا يصبح ذهن المتلقي صافيا، وبالتالي يصبح قادراً على التفكير السليم المتوازن.

وأخيرا هناك التهاثل تهكها (Ironic Identification)، وبموجب هذه الصيغة يقدم الكاتب أو النص بطلا غير قدوة، ليقوم المتلقي برفضه أو السخرية منه. وصيغة التهاثل تهكها في جوهرها رفض وهدم للتهاثل الأنها تكرس الاغتراب بين المتلقي والبطل أو الفكرة المستهدفة. ويرمي التهاثل تهكها إلى تحريك ملكة النقد عند المتلقى ليتفحص مسلهاته ومنظومته المعرفية، سواء في فرضياتها الأخلاقية أو الاجتهاعية أو الأدبية.

ولا يحكم ترتيب صيغ التياثل الخمس هذه تسلسل تاريخي أو هرمي معين. فهي صيغ مستقلة قد تتعاقب وتتناوب أثناء تلقي أو قراءة النص الواحد. ويذهب ياوس إلى أن الأديب يستشف استجابة القارىء أو المتلقي عن طريق ثلاثة عوامل هي نفسها كذلك عناصر مايسميه باوس به أفق التوقعات» عند القارىء المتلقي عن طريق ثلاثة عوامل هي نفسها كذلك عناصر مايسميه باوس به أفق التوقعات» عند القارى، (Horizon of Expectation). (۱۳) والعوامل الثلاثة هي: أولا: التقاليد المعروفة والمرتبطة جوهرياً بالجنس الأدبي للنص. ثانيا: العلاقة الخفية بين النص الأدبي والسياق الأدبي والتاريخي لأعمال أدبية أخرى سابقة للنص. ثالثا: التغاير والتبايين بين التاريخ والواقع. ومن خلال تأثير العامل الثالث، يستنتج ياوس أنه عندما يستقبل المتلقي عملا جديدا فإنه لا يدركه في سياق أدبي محض، بل يدركه أيضا في سياق تجربته الحياتية الخاصة. ومعنى هذا أن المتلقي لا يضطر عند قراءته وتفسيره للأعمال التي أصبحت جزءاً من التراث الأدبي للاستعانة بمأفق تجربته الحياتية، بينها يضطر للاستعانة بهذا الأفق عند مواجهة الأعمال الأدبية الجديدة التي مازالت خارج نطاق التراث.

خلاصة، تنبع أهمية نظرية ياوس من كونها أعادت لمركز النشاط النقدي التنظيري مجموعة من المفاهيم الهامة، كفكرة «القارىء التاريخي» (Historical Reader)، أي المتلقي الحقيقي الذي استقبل النص عندما نشر لأول مرة، وكالفكرتين الكلاسيكيتين للمتعة والتطهر. وقد رسخت نظريته أيضا مكانة الأفق الاجتهاعي لتجربة القراءة والاستجابة الجهالية، ولم تكتف بالأفق الذي يوحي به النص فقط كها فعلت أطروحات مدرسة النقد الجديدة. بالإضافة إلى هذا كله، وبعكس منظرين آخرين كثيودور أدورنو وجاك دريدا، لم يتحيَّز ياوس للقد الجديدة. بالإضافة إلى هذا كله، وبعكس منظريت آخرين كثيودور أدورنو وجاك دريدا، لم يتحيَّز ياوس للقد الجدائي النخبوي، بل اتسعت نظريته لتشمل الأدب التقليدي، الجهاهيري التوجه، الإرشادي السمة.

شعر شبيب، وكما أوضحت في بداية البحث، بلاغي، اتصاني، وغير نخبوي. وعلى الرغم من عدم توافق صيغة التهاثل مشاركة مع منظومته الشعرية – فمن منظور القصيدة (الخطبة/ القصيدة/ النصيحة – لامجال لمشاركة المتلقي كلاعب في عالم النص به إلا أنه عند التمعن في خطابه الشعري نلاحظ مركزية أربع صيغ للتهائيل: التهاشل إعجاباً والتهائل تعاطفاً مسع الشاعر / المنقذ/ المعلم، والتهائل تطهرا مسع الشاعر/ الكفيف المظلوم، والتهائل تهكما، وهو يتعلق بتصويره المتزمتين كقوى شريرة هدامة، ونلاحظ أيضا اهتمام منظومة شبيب الشعرية لأبعاد التجربة الجهائية الثلاثة: الإنتاجي، والاستقبائي/ الإدراكي، والاتصائي/ التطهري. وستتناول الصفحات التالية هذه الجوانب من منظومة شبيب.

يتناول شبيب في قصيدة «عراقي الغناء» التأثير النطهري للفن:

مسراقسي الغنساء لسه بنفسي من الآثسار أعمقها مكسانا فلسسم تتلقسه أذنسساى إلا وأطرب أو شجى منى الجنانا وما ألقى فوادي قبط يسوسا لمعنى مثيل همذيسن العنانيا

> أرى ظمئسى إليسه في اشتسداد فو أم المُشتسد مسن ظمئسي سيبقسى ك قسست وتكسدرت جسدا حيساتي في ولو لم يكسة بعض الوقست قلبي ب لقلت قد افترى – من قبال: قد لا يه

نهسل منسه يُتساح السرى آنسا كها قسدمسا لسسوء الحظ كسانسا فسسلا صفسواً آراهٔ ولا ليسسانسسا بسمه حها يعسسانيسه وعسسانسي يسسوء العيسش أجمعه – ومسانسا

(ص٤٤٨)

ضمنياً، الاستجابة الجمالية التطهرية التي يحدثها الغناء العراقي لا زمانية، أي أنها مطلقة. وارتباط صورة الغناء العراقي بالماء وتشبيه تلقيمه برى العطش إشارة يقينية إلى مركزية الفن في الحياة. فكما لا حياة بلا ماء (وجعلنا من الماء كل شيء حي» – الأنبياء (٣٠)، فلا حياة بلافن. والفن يرفع عنا المعاناة لأنه ينسينا واقعنا المرير المحبط. ولولا عملاقة الفن بإحداث هذا النسيان لنفي الشاعر الحقيقة الأبدية القمائلة إن العيش يسوء أحيانا، لكن ليس دائها. أي الحقيقة التي تقول بنسبية الأمور.

وفي قصيدة «حق بغير غموض»، يشيد شبيب بالموهبة الشعرية للشاعر عبدالرحمن البناء البغدادي لأنها تنجح في إحداث الاستجابة التطهرية في نفس المتلقي:

قماً على كــل روض لا يجف أريسض بلاً غـريبا تغنيه بمثـل جـريضى أبٌ لهن علينـا كنـت غير مفيسض

ولازلتُ من أشعساركَ الغُر واقعاً ولا أسكتت منسك الحوادث بلبـلاً فكـم أطـربتنـا أو شجتنـا غـرائبٌ

(ص٥٥٥)

يتحكم في هذه الأبيات التشبيه التقليدي بأن الشاعر كالبلبل الذي يحرك غناؤه أشجان المستمع. ويربط الشاعر عالم الشعر بالرياض الخضراء التي لا تجف ولا تذبل، وهي صورة بلاغية للحياة الأبدية والجنة. وتؤكد صورة الروض الذي لايجف مركزية الفن، وتوحي بقدرته اللامتناهية على الإمتاع والإحياء.

وإذا كان شبيب قد مدح شعر عبدالرحن البناء البغدادي، فقد رأى في فهد العسكر الشاعر المثالي . فيقول في قصيدة «يافهد القوافي»:

لحسدتُ دونَ الناس شاهرنا فهد ماكان من حسد بنفسي قد رقد لو كنتُ عمسن في طبيعته الحسد فقريضُه السامي المحسل مُنبهٌ

يجري لـذيدُ البرء في مُضنَى الجسد متدارك أحشاء حران الكبسد

جرت القوافي منه في خَلدي كما أو مثـــل مــا يجري زلال بــاردٌ

(ص ۱۸٤)

الشاعر المشالي هو من ينجح خطابه الشعري في تفعيل استجابة تطهرية اتصالية كاملة تنقل المتلقي من حالة شعورية مزرية إلى أخرى مبتهجة، وتحدث عند المتلقي التوازن الشعوري. فالقوافي تجري في «الخلد»، أي الوعي، كما يجري الشفاء في الجسد المضنى. وهذا البرء لا يزيل الهموم الشخصية اليومية فقط، بل يطهر النفس كذلك من العيوب الأخلاقية كالحسد.

وبناءً على مركزية مفهوم التطهر في منظومة شبيب، نرى أن جوهر خطابه الشعري مع الخطاب الديني المتزمت يكمن في أن الثاني يقوض فعل الإدراك الملازم لتلقي متعة الأدب، وحتى قبل تحققه، ويمنع حدوث الاستجابة الاتصالية التطهرية المبنية على صيغ التهاشل. وهكذا، فإن خطاب التزمت يقلص دائرة تأثير الساعر ويحجم دوره، ويحوي شعر الشكوى عند شبيب دلالات على التهميش الذي يحدث للقصيدة. فالإشارات إلى التجربة الجهالية تسري على ذات الشاعر فقط، ولا يشير شبيب إلى أنها تسري على المتلقين الآخر. وكها هو واضح، فالصوت أو الذات الشعرية في قصائد شبيب لا تبرز نفسها كممشل للمتلقين كجهاعة أو كجمهور. ونرى هذا التهميش واضحاً في قصيدة «اقتراحات بلاجدوى»:

فنظمُ قوافي الشعر أحسنُ ما سلا فوادي بسه فيها ألم مسن البلوى مناهب أهل اللهو شتى كثيرةٌ وما غيرُ نظم الشعر أعرفُ لي لهواً

أرى الشعر نجوى النفس والنفس حرة تغيرُ ما تهوَى من الوقت للنجوى

(ص٥٥٥)

تتناول هذه الأبيات البعد الإنتاجي للتجربة الجهالية في الشعر، لكن المتعة في هذه التجربة غير نقية . فالخطاب الشعري الذي ابتدعته الذات الشعرية مجرد سلوى فردية لذات يئست من تحقيق مطمحها ، والذي هو توليد الاستجابة التطهرية أو الاتصالية ، الإرشادية لذى المتلقي . وبعكس الأبيات التي تناولت شعر عبد الرحمن البغدادي ، وشعر فهد العسكر ، جرد شبيب هذه الأبيات من الصور البلاغية التي توحي بمركزية , الفن وارتباطه بالحياة والأحياء .

" شوّه الخطاب الديني المتزمت مستويات أو أبعاد التجربة الجهالية في شعر شبيب، وقيدها، إلى حد كبير، بالبعد الإنتاجي، أما البعدان الاستقبالي/ الإدراكي، والاتصالي/ التطهري، فقد انحصرا، كما سأوضح

لاحقا، في فئة اجتهاعية صغيرة تتكون من المتلقين المستنيرين من علية القوم. من هنا ومن زاوية تاريخية يمكن القول إن أبعاد التجربة الجهالية التي كمان يحققها واقعياً وفعلياً الخطاب الشعري لشبيب لم تكن متكافئة، وكانت التجربة الجهالية الناتجة في شكلها وتجلياتها أقرب ماتكون أحادية البعد. وهذا اللاتناسب الطاغي بين الأبعاد الثلاثة للتجربة الجهالية دليل انهزام خطاب التنوير والنهضة في وجه خطاب التزمت.

وقد أدى تضاؤل البعدين الاستقبالي/ الإدراكي، والاتصالي/ التطهري، إلى تقويض صيغ النهائل الثلاث التي استهدفتها منظومة شبيب، وهي النهائل إعجابا، وتعاطفا، وتطهراً، وانحصرت كها ذكرت في دائرة المتلقين من شريحة الأعيان والأصدقاء. أما النهائل بهكها، أي تبشيع صورة المتزمتين في وعي المتلقي العادي، فقد اضطر شبيب إلى توظيفه، ولم يكن هذا النهائل في الأصل أحد منطلقات منظومته لماهية التجربة الجهالية، لأن الهجاء لم يكن هدفا أساسيا لمنظومته الشعرية، لكنه فرض عليه قسراً. وسيلقي الجزء التالي من البحث مزيدا من الضوء على تصور منظومة شبيب للعلاقة بين المتكلم والمتلقي وفرضياتها حول فكرة التهائل.

فكما صور شبيب في شعره (الشاعر/ القدوة)، فقد رسم أيضا صورة المتلقي أو القارىء المثالي. ونرى هذه الصورة في القصيدة في القصيدة الميد عبد السجايا» و«سلطان بن إبراهيم الكليب». ويمدح شبيب في القصيدة الأولى صديقه السيد عبدالرحن خلف باشا النقيب:

أثنى عليك عقباً مقبولُ الأدب فكسم نظرت إلى الآداب تُنعشُها وكم عطفت إلى الآداب مُنحرفاً فصار يسكن للآداب مُنجلباً وكان قبلُ عن الآداب مبتعلااً

يامسن نهاة لخير الرسسل خير أب وأهلها نظرات المشفسق الحدب عنهن عطف سديد الرأي ذي الدرب لها انجذاب أخي الأطباع للذهب ولا ابتعاد صحيح الجلد عن جَرب

> ف أنت أنت إذا آدابها نبست عناية منك بالآداب دائبة سجية فيك حب العلم راسخة أجبت في رفعك الآداب دعونها

أفواهَهُسن بشكوى نسازل النوَب ولا سسآمسة والإسسامُ في السدأب رسوخَ حُسب ذويه منك في العصب ومسن سوى طبعسة نساداهُ لم يجب

(ص۱۱۷)

ب دلالياً، «المرء حسب السجابا» تعني المتلقي حسب سجباياه، والسيد عبدالرهن النقيب كمتلق مثالي يستجيب للأدب والأدباء بتعاطف جم، بد «نظرات المشفق الحدب». وانجذابه للأدب لا يعكس حبه للعلم والمعرفة فقط بل يحدد صيغ تماثله وهما التماثل إعجابا وتعاطفا. وتشبيه «انجذاب أخي الأطهاع لللههب» يرسم توقد استجابته الجهالية. والمتلقي المثالي اتصالي في استقباله للخطاب الأدبي، فاستجابته «تنعش» القصيدة

ومؤلفها، «أهل» الأدب، أي أن استجابته «معايشة» للنص والكاتب. وهكذا يديم القارىء المثالي الأدب ككينونة، لأنه يلبي «دعوتها»، فهو يمتلك ما أسهاه كولر «الكفاءة الأدبية».

والقصيدة الشانية مديح في السيد سلطان الكليب، أحد أعيان الكويت، وهو نموذج آخر للمتلقي المثالى:

أسلطان ليت القوم يدرون كُلهُمهُ فلو فهمك حلقوا وشق من السلأواء ظلمة ليلها ولم تسر عيناك الألى وهبوا الغنسى

حقيقة معنى برهم مثل ماتدري بسآفاقه تحليق أنجمه الزهر سنا البر عمن تحت ظلمته يسري يسفون إسفافا إلى البخل المزري

(ص۲۷٤)

يخاطب شبيب السيد سلطان الكليب ويؤكد أنه لو أدرك الناس مايفهمه سلطان الكليب من معاني البر لسموا في آفاق هذه الفضيلة سمو الأنجم الوضاءة في السماء. دلالياً، أحد معاني «البر» في سياق القصيدة هو تعاطف المتلقي مع الشاعر وخطابه. ويتخذ تعاطف سلطان الكليب مظهرين، تضامن شعوري، وعطاء مللي، أي أنه يتجل في صيغتين للتماثل: إعجاباً وتعاطفاً. وكها ذكر ياوس ينطوي التهاثل تعاطفا على اتخاذ المتلقي خطوات عملية تجاه مايصوره أو بحث عليه النص. ويصف شبيب الاستجابة الجهالية للمتلقي المثالي بأنها «تحليق»، وهكذا يكون التفاعل مع الخطاب الشعري وإدراك معناه استنارة عقلية وروحية Moment of بأنها «تحليق» وهكذا يكون التفاعل مع الخطاب الشعري وإدراك معناه استنارة عقلية وروحية المتلقي المشاور وسلوكياته على ظلام البخل والتقتير، ولسطع نوره في حلكة الليل. ويصبح «البر» أي التعاطف مع الشاعر وخطابه في البيت الأخير من الاقتباس معبارا لإدراك أحد مفارقات الواقع، وهو أن هناك متلقين «وهبوا الفني» لكنهم أشد الناس ميلا «إلى البخل المزري» إلا أن تطرق شبيب للهال والأغنياء والبخل في قصائد الشكوى أعمق بكثير من مجرد امتداح من يغدق عليه بالمال وهجاء من يبخل عليه. وهي إشارة أكثر من أن تكون مجرد استجداء للعطايا، فسنرى لاحقا أنها تنطوي على رؤية قلقه حول إشكالية الخطاب الشعري بدوره النهضوي في ظل غياب نظام المناصرة للأديب.

على الرغم من تعاطف بعض الأعيان والأمراء مع أدب شبيب، إلا أنه، كها أسلفنا، لم يكن شاعراً نخبوياً، ولم يستهدف خطابه الشعري طبقة الأعيان أو الشريحة الارستقراطية، فهاتان الفئتان في غنى عن نصائحه وشعره الإرشادي. وكلا السيدين عبدالرحمن خلف بساشا النقيب وسلطان الكليب يمثلان المتلقي المثالي، لكنهها لايمثلان المتلقي المفترض الذي أساساً صاغ شبيب لأجله خطابه الشعري، ولا يوافق تحليلي لتصور منظومة شبيب للمتلقي ماذهبت إليه الدكتورة نورية الرومي في كتابها «الحركة الشعرية في الخليج العربي» حول «حكاية صقر الشبيب مع قومه». فمن وجهة نظر الباحثة أن أسباب شعر الشكوى عند شبيب نفسية بحته لأن «في قصائده المختلفة وفي أخباره الموثقة ما يعكس وجها آخر من وجوه هذه الصلة التي توثقت عراها بين الشاعر ووجهاء الكويت وأمرائها. . . عما يؤكد ما نذهب إليه من أن هذه الشكوى نابعة من شيء

آخر، ليست من موقف هؤلاء القوم، ولكنها قد نبعت من هذه النفس التي تعقدت أحاسيسها واتسعت خاوفها (١٤). وتورد الدكتورة نورية الرومي وصفاً دقيقاً لخصائص أسلوب شبيب الشعري، لكني أرى أنه على الرغم من «النغم الذاتي لشعر شبيب»، أي طغيان نبرة الشكوى المرّة، وبالرغم من قدرته على التفريع والتشقيق وأسلوبه الذي يتميز «بالتعقيد اللغوي، الذي يتجلى في حرص الشاعر على استخدام محفوظه من الشعر القديم في بناء أساليبه وجمله. . كما يتميز هذا الأسلوب بكثرة استخدام الجمل الاعتراضية، وكثرة التقديم والتأخير في الكلمات والعبارات»، أي على الرغم من تقليديته الطاغية، لم تكن النخبوية مطمحه أو سمة خطابه، بل انطلقت منظومته، وهي نهضوية بشكل مؤدلج، من اهتام بالغ بشئون العامة، وهم مايعنيه دلاليا بكلمة «قومي». (١٥) من هنا فأسباب الشكوى نفسية وفكرية، أي أنها نابعة من تقويض بعض منطلقات منظومته الشعرية. ولتوضيح هذه النقطة نطرح سؤالا جوهريا: ماهو تصور منظومة شبيب الأدبية منطلقات منظومته الشعرية. ولتوضيح هذه النقطة ين المتلقى والنص الأدبي؟.

يصور شبيب المتلقي المفترض، وخاصة في قصائده عن العلم وفلسطين والوحدة العربية، أنها ذات واعية، لكنها ليست مبدعة، أي أنها على درجة عالية من الذكاء، لكنها تحتاج إلى ريادة الشاعر. وهي ذات مسئولة تستجيب وتتفاعل مع المناشدة الأخلاقية والشعورية والمنطقية. من هنا تفاعل المتلقي مع النص الشعري ليس مطلقا، وليس تبادلياً، جدلياً، مفتوحاً، بل هو تفاعل مقيد وذو اتجاه واحد. فالمتلقي يتأثر بالنص، لكنه لايؤثر في النص، وهو لاينتج ولا يولد المعاني والدلالات المختلفة للغة الشعرية. ولايستطيع المتلقي أن يتشعب في تأويل النص، فالنص به استراتيجيات لاتسمح له بذلك. بالإضافة إلى هذا، لا يحدد المتلقي قيم النص، بل هو يدركها، يستوعبها ويتأثر بها. أخلاقيا، على المتلقي أن يحرك إرادته ليصبح أكثر اقترابا من موقع الشاعر الفكري، وعلى المتلقي أن يتنازل عن فرصته في إعطاء النص معنى ذاتيا وشخصيا ليقوم فقط باستقبال معنى الشاعر.

كما هو واضح مفهوم المتلقي عند شبيب ليس كليا أو جامعاً (Universal)، كمفهوم دانتي (Dante)، شاعر النهضة الإيطالي، أو سير فيليب سدني (Sir Philip Sidney)، شاعر النهضة الإنجليزي، أو غيرهم من شعراء النهضة في أوربا، للقارىء أو المتلقي. بل ينطلق تصور شبيب للمتلقي من محلية محضة، وبالتالي فمتلقي الشعر عند شبيب، ليس حتى بالمتلقي العربي، بل هو الكويتي الذي يعاصر الشاعر والذي يجهل أزمة التخلف وخطرها.

نظريا، وحسب المنظومة الأدبية لشبيب، لا ينظر الشاعر / الواعظ/ المنقذ/ المعلم لعلاقته مع المتلقي على أنها متكافئة بين صنوين، أو أنها عدائية تنافسية بين طوفين متضادين. وبالتالي لا تفترض المنظومة وجود تضاد بين الخطاب الشعري للشاعر (الأنا) والخطاب التفسيري للمتلقي (الآخر)، لأن خطاب المتلقي تابع ومشتق وثانوي لخطاب الشاعر. وهذا يعني أن مفهوم الاختلاف والتنافس بين الخطابين غير موجود. وحسب المورد المعرفي الشبيب، أي مايسميه ميشل فوكو (Michel Foucault) بـ (Episteme)، وهو أيضًا تُقليدي في فرضياته، يرى الشاعر تضاداً اختلافيا بين قوى اجتماعية وسياسية ونفسية معينة ومحددة، إلا أن حضور وتواجد هذا التضاد الاختلافي في الحياة غير مطلق وشمولي، فهي لاتنظيق على العلاقات الاجتماعية الحميمة والمتينة، أي أنها، مثلا، لا تنطبق على العلاقتين معلم ومريد، مُنْقذ ومُنقَذ (١١). ولايفترض مورد شبيب

المعرفي حتماً اعتماد اللغة والدلالة، والمعرفة عموماً، على الثنائيات المتضادة، فهذه مقولة حداثية. وحسب ميتافيزيقية تقليدية كهذه يكون الآخر/ المضاد تابعا ومشتقا وثانويا، وهذا الآخر/ المضاد ليس أصلا أو جوهريا وضروريا. الشاعر/ الأنا، كالأب، كالحاكم، كالمعلم، هو الأصل والأساس. أما المتلقي/ الآخر، كالمدرية، كالمحكوم، كالمريد، فيعامل معاملة مايسميه جاك دريداً «بالاثر» (Trace)، أي أنه يعد ثانويا ومشتقا من هذا الأصل، وبالتالي فهو لا يمتلك «الحضور الكامل» (Presence) (۱۷).

لكن المفارقة أن القراءة الخاطئة التي نشرها المتزمتون أوجدت تضادا شرسا بين الخطاب الشعري والخطاب التفسيري، وجعلت الشاعر أو المتكلم هو «النقيض المنبوذ» للمتلقي. ولم تعطل القراءة الخاطئة دور القصيدة فقط، ولم تفسد الاستجابة الجالية التطهرية فحسب، بل إنها غيرت صورة هوية الشاعر، فلم يعد هو المرشد الريادي، أو المعلم القدوة، أو الطبيب المشافي، بل أصبح «المختلف المنبوذ». (١٨)

يرسم شبيب العلاقة المتصدعة بينه وبين المتلقي بسبب القراءة المغلوطة، فيقول في قصيدة «الدين من دعواهم برىء»:

كلما زارنا معمسمُ سسوء وثنانا إلى شقساق مبيد وثنانا إلى شقساق مبيد ليسوقَ الشقاقَ مناا إليه أوسعَ المصلحينَ من كل حُر ملقيا في العقول من كل مايثمر شسم ولى وللسواد قلسوبٌ

رك منظروم شملنا منشوراً بساسم دين الإله ميناً وزورا مارجاه من رفدنا موضوراً صادق النصح مؤمن تكفيرا شماً يُميتها فرورا مضمدن شُرورا

(ص۲۱۱)

يسرد شبيب في هذه الأبيات النتائج الهدّامة لزيارة المتزمتين لمساجد الكويت، فهم، باسم الدين، يزرعون «الشقاق» بين الشاعر والمتلقين، ويقومون بتكفير الشعراء المصلحين فيضمر لهم المتلقون الشر، ويتصدع «منظوم» الشمل ليتحول إلى علاقة عدائية. وهكذا تموت القصيدة، وهي أحد أوجه «كل مايثمر» وهي مازالت بعد «بذراً»، أي قبل أن تتجلى في وعي المتلقي.

ونرى بجلاء الصورة المهشمة للشاعر كمختلف منبوذ في القصيدتين «أفي الصفيحة در؟» و الن يعيث». يقول شبيب في القصيدة الأولى:

ومن البدع أنني لستُ أهوى صُرمَها وهي الأديب تكيلُ فكان الأديب تكيلًا فكان الأديب فيها مقيمً حشو أطهاره النويهة سيد

(ص۲۰۱)

ويقول في القصيدة الثانية:

أراه في الكويست غدا نجيئا وكسم ذا استغيث ولا مغيثا وكسل يكسره السذئبَ الجيئسا لكل سهام موجعة فوادي إلى كسسم استجيرُ ولا مجيرٌ كان بينكسم ذلبٌ خبيثٌ

(ص۱۷۷)

ينفي في القصيدة الأولى الشاعر تهمة كرهه لوطنه على الرغم من معاداة الوطن له. ويشتكي من صورته المشوهة بين المتلقين، فهم ينظرون إليه كأنه ذئب «سيد» بينها أطهاره أي ثيابه لاتنم سوى عن النزاهة. وتعني «الأطهار» دلالياً جوهرة وتعني أيضا قصائده التي هي مراة هذا الجوهر. أما في القصيدة الثانية فتعبر عن الصورة المهشمة للشاعر بالتشبيه العيني «ذئب خبيث».

وإذا أدركنا صورة المتلقي المفترض، فهمنا سبب مرارة شكوى شبيب. فلم يتماثل المتلقي الحقيقي مع الصورة التي رسمها الشاعر لنفسه وللقصيدة، بل هشمها ورفضها. ومرارة الشكوى ليست مبالغة وجحودا كما استنتج الباحث أحمد عمد العلي في تحليله لشعر الشكوى عند شبيب، بل هي النتيجة الطبيعية لشعرية تنبشق من منظور بلاخي. (١٩) ويلاحظ الدارس لشعر شبيب حضور وطغيان ذات الشاعر في القصائد الفلسفية والسياسية، بينها المتلقي مقصى إلى ركن هامشي بعيد. أما في شعر الشكوى فحضور المعممين، أي أصحاب القراءة المغلوطة، قوي، حضور يزاحم حضور ذات الشاعر. دلالياً، يتضمن شعر الشكوى صراعا حول الموية وصراعاً على الموزية، وخوفاً من النفي إلى الهامش، ويتبلور في شعر الشكوى سؤال مصيري حول الأصل: من هو الأصل؟ من له المرجعية في التأويل وفي سبغ المعنى؟ من يقرر مصير القصيدة: الشاعر أم المتلقي؟ الأنا أم الأخر؟ والسؤال حول هذه المرجعية حول المحمية بالغ الأهمية، لأن له بعدا أخلاقيا. فهي ليست فقط مرجعية حول تفسير الخطاب الشعري، بل أيضا مرجعية حول الحق والاتحلاق، والتي يطرح الخطاب الشعري نفسه وعاء لها. شكوى شبيب، إذا، لم يولدها عبدالله الأنصاري في كتابه صقر الشبيب وفلسفته في الحياة الشعرية في الخليج العربي، وكما استنتج عبدالله الأنصاري في كتابه صقر الشبيب وفلسفته في الحياة (٢٠٠). شكوى شبيب في جوهره سخط من تغلب الآخر عبدالله الأناء وتغلب القراءة المغلوطة على القراءة الصحيحة، وهو سخط من إجبار الشاعر على الدخول في صراع لم يكن يريده في الأصل، ولم تكن أصلا عنصراً من منظومته الشعرية، فهو تشويه لصورة الذات، كما أنها انحراف عن منظومته الشعرية التي ليس بها أساسا موقع للشكوى الذاتية.

ويعبر شبيب عن هذا الانحراف في قصيدته «أفي الصحيفة در؟) والتي يخاطب بها صديقه الشيخ عبدالعزيز الرشيد، مؤلف كتاب تاريخ الكويت:

ما مقالي المحركُ الشجو في نفسكَ بسل كثيرا مساكنست أهسواه يسأتي بيسد أن اللي يَسزف من الشعسر ومسن الصعسب أن يَقُسوه بها

مني انبعاثيه مقصودً يُطرب السامعين مني النشيدُ شروداً يسأباء حسزني المديدُ يبعثُ غير الكابية المفودةُ دي أن للتهاني إلى صديدة أقدودُ القدوافي والدومُ عيدُ عيداً خدافيدا فيده بشرُهُ المهدودُ عيداً للمحدادي وعيد

فتراني أشكو وقصدي أني فتجيء الصدية أني فتجيء الصديدي مني القوافي فيرينسي منسه التطير صداً فتراني أشكو وقصدي وعدلًا

(ص ۱۹۷)

تنطوي هذه الأبيات على مفارقة مؤلة بين مايقصدُه الشاعر وبين مايبدر منه. فنيته أن «يطرب السامعين بالنشيد» وأن يولد فيهم التجربة الجهالية التطهرية، لكن «حزنه المديد» وكآبته تحت وطأة القراءة المغلوطة وصورته المهشمة عند المتلقين تجبرانه على كتابة الشكوى بدلا من التهاني في يوم عيد. ويجد الشاعر نفسه يخرق قواعد السلوكيات الاجتهاعية عما يجعل صديقه يستاء منه ويصدعنه.

ويصف شبيب في بعيض قصائده استجابة المتلقي الحقيقي باللاعقلانية، فهو يوقر ويبجل من يخلاعه ويغشه. يقول في قصيدة «يضر النصح»:

وأما من يَغُشهم فهذا له مابَينَهم أعلى مكان فهل عَدمَت رؤوسهم نُهاها فهالوا للهجين عن الهجان

(ص٤٣٢)

وفي قصيدة «إلى الزعيم عبدالعزيز الثعالبي» يصفها بالشذوذ:

قلب الكويت من الشراسة مفعم لكسن على مثلي مسن الأدبساء

أما الألى اتخذوا الدهان شعارهم فيها فيا ذالوا مسن السعداء تحنو حُنو الأمهات عليهم وهم إليها طرق كل بلاء وترى تقدمها - وهذا شأنا مع أهلها - من محكن الأشياء فأظل فيها ضاحكاً من رأيها ضحكا يقطعه مرير بكائي

(ص٥٥-٥٥)

يتعجب شبيب في هذه الأبيات كيف أن «قلب الكويت»، أي قلب المتلقي يحنو على المنافقين المخادعين، وهذه إشارة إلى التهاشل معهم إعجابا وتعاطفا، على الرغم من أن هؤلاء يدفعونها إلى الهاوية و«طرق البلاء». ويؤمن هذا القلب أن التقدم ينجز بأيدي أصحاب طرق البلاء، البذين لايؤمنون بمنطلقات النهضة والحداثة. ويضحك الشاعر من موقف المتلقي الضيق الأفق، لكنه ضحك كالبكاء.

وفي قصاً ثد أخرى يقارن شبيب استجابة الله الكويّتي الكويّتي الحقيقي باستُجّآبة البخرينيّ، فيُقُول في «لاتنس صقرا»:

تُنيسلُ من المنى شَروَى قسلامة يبلغُ خُسرها فيها مرامة بها إن أخفق النصحَ السلامة

فيا ليت الكويت وليت ليست تقلسد أختها البحسريسن فيا فيلقسى كمل ذي نصح صريح

(ص٤٢٩)

دلالياً، تعني كلمة «حرها» أديبها، ومرامة هو تعاطف المتلقي مع هذا الأديب واستقبال «النصح» أي الشعر، بالقراءة الصحيحة. ويقول شبيب إنه عندما يعتقد المتلقي البحريني بأن الأديب قد أخفق في أحد قصائده، فإنه لا يعرض هذا الأديب للتشهير والعداء. فالمتلقي البحريني لايمتلك فقط الكفاءة الأدبية، بل يمتلك أيضا أخلاقيات القراءة وسعة الأفق.

ولم يكتف شبيب بمقارنة المتلقي الكويتي بالبحريني، بل قارنه أيضا بالمتلقي في المراكز الثقافية العربية الأخرى، فيقول في قصيدة «الفضل فضل البادي» والتي أهداها للأديب عبدالهادي الجواهري:

ممسدة ليسست بسلات نفساذ في نساره «فسرصون» ذو الأوتساد «مصر» عرين الأسسد أو «بغداد»

إن الكويت أديبُها في شقوة فكأنه لطول شقائه فيها لطول شقائه فها الأديث كذا بكل مكانة

حــق الـــذي يُعلي لــواءَ الضــاد

حيهاتَ مسا تلكَ البسلادُ مُضيعةٌ

(ص۲۲۲)

يتساءل الشاعر إن كان جزاء من "يعلي لواء الضاد"، أي اللغة العربية، في كل مكان الشقاء الأبدي. فالأدب، كما يقال، صناعة مجفو أهلها. ويرد على هذا السؤال البلاغي بالنفي. فمصر وبغداد، وهما مركزا الثقافة العربية، تكرمان الأديب وتحفظان حقه.

ويصنف شبيب المتلقين الحقيقيين لخطابه إلى فئتين، فهم إما فئة جاهلة أو فئة منافقه. يقول شبيب في قصيدة «على مأدبة شاي»:

إلى من الكائد عُقرُبانا بجدع الأنف للشمس اكتنانا يُجامِل في مَسَاءتي الهدانا أثنار على حقداً واضطغانا تنوطنة إذا لم يناحانا

ولم أعجب ليني حق مُسدب في المناس بهوى ولي أعرف الخفياش بهوى ولكين اللبيب فيدا ضلالا فعن لما بيانسلاخي اليوم عما إذا فسيد المحيط فكيل حر

(ص۳۵۵)

ويرد نفس التصنيف في قصيدة «قيودة عماه»:

سَنَمتُ إقامتي مابينَ قوم وما بدرت يداي بدورَ سُوء رشيدُهُم يجامدُلُ بانتقاصي فا عدر الدذكسي إلى منهسم

على بهم ذكست نسارُ الحقسود فَمن بَذري أقولُ أتى حصيدي وقصدُ إسساءي غيرُ السرشيسد فسإني عسارفٌ عسدر البليسد

(ص۲۲٦)

لا يتعجب شبيب من المتلقي المتزمت «الأحمى» أو «غير الرشيد» الذي يكيد المكائد كالعقرب، فهذا المتلقي يكره كل مايفيد. ويعزي الشاعر نفسه بالقول إن هذه حقيقة أزلية، فالخفاش أيضا يكره الشمس. لكنه يعجب أشد العجب من المتلقي «اللبيب» و«الذكي» الذي يجامل ويهادن المتلقي الأحمى في حقده وإساءته للشاعر. هذا التواطئ إرهاب لكل «حر»، وهذا التواطئ يفسد «المحيط» الثقافي الحضاري للنهضة.

لاحظنا أن رسم شبيب لعلاقة الشاعر بالمتلقي مبني على نموذج (Paradigm) معين للسلطة يكون بموجبها الشاعر / الأنا/ الخطاب الشعري، هو الأصل، ويكون المتلقي / الآخر/ الخطاب التأويلي، هو المشتق. لكن القراءة المغلوطة قوضت هذه الصيغة. ولهذا يتطرق شبيب مرارا في شعر الشكوى إلى إشكالية العلاقة بن دور الشاعر ونظرة المجتمع الطبقية له. وهذه النظرة عامل هام في تقويض سلطة الخطاب الشعري، وعامل وثيق الصلة بعدائية استجابة المتلقي له. يقول شبيب في قصيدة «لاراحة بلاتعب»:

يقولون لي يا «صقرً» مالكَ عاطلا فقلتُ لهم في رثة الشوب مانعً يُولي هنا المرءُ الوظيفة جاهلًا ويُحرمُ منها المرءُ والمرءُ عسالًا ولمو عقلوا كان التقدمُ عندَهمُ

وقد وظفوا من لم يقاربك في الأدب رُقي إلى تلك المناصب والرتب على شرط أن تلفى ملابسة قشب اذا لم تكن منه الملابس بالنخب على حسب ماتقضى الفضيلة والحسب

(ص۲۷)

وفي قصيدة «نَب ياشعر عني» يشتكي شبيب من ظلم هذه النظرة الطبقية بنبرة أكثر مرارة:

مقامي صفر كف في أنساس يُقومُ بالثياب المرمُ فيهم فموصولٌ قشيب الشوب مهما وأما طاهرُ الأذيال يبدو

تَعُد المعسرينَ من الكلاب وإن زُرت على لسوم وعساب تغلغل من خَناه في شعساب بساطهار فمجتنب الجنساب

دلاليا، رثة الثياب وعدم قشابتها أكثر من مجرد صور بلاغية تقليدية تصف الفقر الذي يعيشه الشاعر فهي شجب للنظرة الطبقية الاستعلائية التي تعامل المثقف وكأن دوره لايختلف عن دور الموظف المتوسط الكفاءة. هذه النظرة الفوقية غير أخلاقية، فهي، كما تقول القصيدة، ليست حسب ماتقتضيه الفضيلة والشرف، وهي أيضا ضد العقل، أي أنها ضد منطلق الفكر النهضوي الذي يحكم ويفاضل في ضوء عقلانية محضة، ويعامل من لهم دور فعال في بناء الدولة الحديثة بلاطبقية مطلقة. وتهمش هذه النظرة الطبقية، والتي تضطلع بها الدولة، دور المثقف وتنفيه إلى دائرة الظل، فيصبح المثقف الريادي هو الأخر المنبوذ، أي أنه يصبح «مجتنب الاجناب» وأحد «الكلاب». ولاعجب أن يتمنى شبيب مراراً الرحيل عن الكويت:

مُضاعٌ في الكويت بسلاطلاب وكيف وقسد أقمت على عسذاب بجسدع الأنف أن تسعّسى ركسايي أصسم وبينَ مسودود الهبساب. وحسبُك أنسي أعمَى مُقسل وما استعلبتُ لي فيها مقاما وكسم عنها وددتُ إلى سواها ولكن حسال مابينى قضاءً

(قصيدة انب ياشعر عني اس١٣١)

والمفارقة أن المنفى قد يمنح الشاعر موقعا في المركز وينقذه من الهامش، بينها الوطن سيقوض هويته كمعلم، لأنه يحرمه من المريدين.

تدفع النظرة الطبقية المجحفة شبيباً أحياناً إلى هاوية اليأس، وتصبغ نظرته للحياة بسوداوية قاتمة، فيقارن في قصيدة يرثي بها الشيخ عبدالله الخلف الدحيان بين الحياة الدنيا والآخرة، ويجد أن لا طبقية الآخرة أحد الخصائص التي تجعلها أجمل وأفضل:

أبداً يُجلسل جسانبيه صفساءً مكسرٌ ولا غسدر ولا شحنساءً إن خسانه حسببٌ ولا أزيساءً المامُ حسساد في إزراء

ف اهنأ أبا خَلف بمنزلك الذي فهناك لاحسد ولا حقد ولا وهناك لانسب به يعلسو الفتى وهناك لا ستهزاء ينسئج ثوبه

د (ص٤٩-٥٥)

لكن على الرغم من مرارة شكواه، يتضمن شعر شبيب سعيا ثابتاً لترسيخ سلطة الشاعر وخطابه الشعري. فمنظومته الشعرية تلغي النظرة الطبقية للشاعر وتستبدلها بأخرى مناهضة لها تتصف من ناحية باللاطبقية، ومن ناحية أخرى تتضمن مراتبية تحافظ على نموذج محدد للسلطة بين الشعر والمتلقي، يكون بمقتضاها الشاعر أصلا والمتلقي مشتقا، ويكون الشاعر واهبا، والمتلقي موهوباً. فيورد شبيب في قصيدة «أفي الصحيفة دراً» هذه الاستعارة:

لست أدري لم الكويت نَبَّت لي وقريكُ تساج لها وعقرو (ص ٢٠١٥)

تزين قصائد شبيب الوطن، والكويت هنا مشخصة كعروس أو أميرة لا حضور لها ولا هوية دون تاجها وعقودها، وكلمتا «تاج» و«عقود» استعارتان لشعره الإرشادي. وتتضح المراتبية في كون شبيب هو المانح لما هو ثمين ونادر وذو مغزى.

ويطبع شبيب فكرة المراتبية في وعي المتلقي في قصيدة أخرى عنوانها «ردوا بي منهل الإنصاف» :

بصادف موتّه جوعان عاري عليك الدهر ياوطني زواري وليس على سناها من غبار إلى ما للعارف مسن منار فلسم أخلق محبون واعتبار حقيقات بصون واعتبار وجهه بعسد التواري

أيبقسى خسادمُ الآداب حتسى فتبقسى بعسد ميتتسي المعسالي فتبمش هُدايَ في الأوطان أضحت ألم ألكُ في طليعة مسن دَعسوها ولست أقول هسذا القولَ فخسراً فإن رأت الكويتُ حقوقَ صقر فقسد رعست المُسلا منهسن فيا

(ص,۲۹۲)

سيأخذ الشاعر «خادم الأب»، وأحد منتسبي الريادة والنخبة المفكرة الكويت إلى «المعاني»، لأن «شمس هداه»، أي قصائده، هي مصدر النور الصافي «سناء من غير غبار»، الذي سيضيء للكويت طريق النهضة. والوصول إلى المعالي متوقف على تكريم الكويت له، فإن جُحدت «حقوقه» ابتعدت المعالي عن الكويت، وإن روعيت، حصلت الكويت على المجد، «العلا». دلاليا، يصون شبيب لنفسه في هذه الأبيات مكانة أبوية (Patriarchal Position)، فهو المخلص، واهب السمعة، مجازا واهب الخلود والحياة الأبدية. وتجعله هذه المكانة الأبوية الشاعر فوق أي نظرة طبقية. من هنا، لا يخلو أي تصنيف طبقى له من ظلم وزور، كما أن جحود حقوقه تجلب عقابا أزليا كوني الأبعاد، وكأنه غضب من الرب. تتسم النظرة المراتبية البديلة للنظرة الطبقية بأنها مثالية وحداثية في آن واحد فهي لاتقوم على المال والنسب، بل على امتلاك المعرفة وخدمة الشأن العام.

وفي الواقع، تعكس فكرة المراتبية عند شبيب وعلى الرغم من مثاليتها وطبيعتها المطلقة، قلقا بالغا من هيمنة المتلقي فسيولوجيا، ومقارنة بمرحلة بدايات النهضة في أوربا، لم يتواجد في الكويت في المرخلة التي كتب بها شبيب، وهي مرحلة تباشير النهضة والحداثة، نظام أو سلوكيات لرعاية الأدب والأدباء والمنائين ماديا ليتفرغوا . System ففي أوربا رعت العائلات الثرية الارستقراطية، كال مديتشي مثلا، الأدباء والفنائين ماديا ليتفرغوا لفنهم، مقابل أن يهديهم هؤلاء نتاجهم الفني تكريهاً. أما في الكويت فكان بعض الأغنياء يتعطفون ببعض المال أحيانا لمساعدة الأدباء، لكن ليس وفق منظومة حضارية ثقافية شائعة، بل كلفتة أخلاقية ذاتية.

وشكوى شبيب عن بخل الأغنياء هي أيضا شكوى من عدم تبلور نظام رعاية أو دعم للأديب يحميه من هيمنة المتلقي ومن قراءته المغلوطة. وتتضح هذه الهيمنة أكثر ماتتضح في أشعاره التي يبرر فيها، وبندم شديد، اضطراره لكتابة الهجاء أو المديح. يعتذر شبيب لكتابة الهجاء فيقول في قصيدة «ألجؤوني إلى نظمه. دفاعا لا هجوما»:

ليأمن لذع مَجوي كل قاص فسإني قد رأيست أحسق شيء فلسست أحسب ذكسراه ولكسن ولم أنظمسة حسسى ألجؤوني

ودان مسن السورَى مها أسساء بالغساء مسن الشعسر الهجساء مسن الشعسر الهجساء مسوى ماشئته التساريخ شساء إلى نظميسه ظلها واعتسسداء

(ص۸۵-۹۵)

يقول شبيب ليأمن المسيء إلى، من الآن فصاعداً، فإنني التزم الصمت إزاء من يسيء إلى، لأنني أرى أن إلغاء الهجاء من الشعر أحق خطوة اتخذها. ولايجب شبيب أن يذكر الهجاء اللذي قاله سابقا، فقد اضطر لقوله دفاعاً عن نفسه من ظلم وعداء شَرسَيْن. ويندم شبيب في قصائد أخرى على كتابته المديح، فيقول في «ولو قطعوا رأسي»:

> وكم صاد استسقى فَهامَ قريحتي فأمطرته طوعَ اضطراري راجيا وأنطقتُ فيه ألسنَ المدح ضلة فكان جزائي منه أحسنت حاضراً فلها افترقنا نال مني والتقيى وكنت على دهري أؤملُ صونَهُ وبت على شعري وإجهاد فكرتي أهض بنان نادما متأسفا

ثناءً وبي قعد برحت علة الطلس مثوبته حنى غدا مُرّع الكأس ولمولاي ظلت وهي عنه الحُرس وكان حُضوري من بوادره تُرسي بعرضي من بهتانه الضرس بالضرس فصرت وملئي من معونته يأسى لمه ليلتي حتى بدت غُرة الشمس إلى أن خشيت العض يفقدني خسي

(ص, ۳۲۲)

يشبه شبيب قصائد المديح بالسحاب المحمل بالمطر الذي يسقي أشخاصاً أثرياء ويملأ كؤوسهم بالماء العذب وهم يصدون عنه. ويمدح شبيب من لاينشد وده ولايريه احتراما لأن جوعا شديداً كجوع الذئب «علة الطلس» قد يرح به. وقصائد المديح التي كتبها، فيها الكثير من النفاق والكذب «ضلة»، فلولا ظروف الفقر لظل شعره لامباليا «أخرسا» تجاه هؤلاء الأثرياء. وبما يزيد إحساسه بالذل أن هؤلاء أثنوا على شعره علناً في مجالسهم ووعدوه خيراً، لكنه الآن يائس وذليل لأن هؤلاء الأثرياء لم يفوا بوعودهم. وقد سهر مرارا الليل حتى طلوع الفجر يحاول جاهداً كتابة قعبائد المديح. لكنه الآن يعض أصابع الندم حتى انه يخشى أن يأكل أصابعه ندماً وحسرة؛

فرضت القراءة المغلوطة على الشاعر الانحراف عن منظومته الشعرية بكتابة ماهو سوقي في طبيعته أو ماهو عرف وكاذب. وغضب شبيب من الأغنياء لايعود فقط لعوزه وفقره بل يعود أيضا لضلوعهم الغير مباشر في خيانته لمنظومته.

ولا يرجع توتر العلاقة بين شبيب والمتلقي الحقيقي إلى هيمنة المتلقي الكامنة المتربصة به فقط، بل يعود أيضا إلى النسبية التي لا يمكن التنبؤ بحجمها في استجابة المتلقي الحقيقي، وتجعل هذه النسبية الشاعر يعيش حالة ترقب دائمة. وقد كان شبيب واعيا لنسبية الأمور كالعدل والتقدير، والحصول على الجزاء، وقد عبر عن ذلك في شعره واعتبر هذه النسبية إحدى مضارقات الحياة، وقد أدرك أيضا أن استجابة المتلقي الحقيقي محكومة بنسبية عائلة، فكما قال في قصيدته التي خاطب بها السيد النقيب، المتلقي المثالي، «المرء حسب سجاياه». وقد عبر عن هذه النسبية في قصيدة «لن يعيث»:

فإن يغضبكُم نُصحي فياني بسيري في فساني بسيري في فساني أرتجي لكُمم انتباها ولمو حبا ولمو حبا ولمو حبا ولمو ميرول اليَموم قسولا جريرو فسرب نصيم أقسوام شتيم أصاروه

بسيري في النصيحة لن أريثا ولمو حبلُ المرجا أمسَى رَثِيثاً جريسرٌ قبلُ أسمَعَهُ البعيثا أصماروه لحممدهم وريثا

يؤكد شبيب أنه سيثابر على قول القصيدة/ النصيحة مها كان رجاؤه في تأثيرها على وعي المتلقي ضعيفا . فسيكون للشاعر يوما مكانا مرموقا في وجدان المتلقي . فاليوم يسمعه المتلقي الهجاء والشتائم اللاذعة مثلها هجا جرير في الماضي شخصا اسمه البعيث . لكن قد يأتي يوم ينال الشاعر مديح المتلقي وشكره .

تستند المنظومة الشعرية لشبيب على فرضية أن استجابة المتلقي المفترض تتوافق مع الخطاب الشعري، وأن النسبية المطلقة في تأويل نية الشاعر ومعنى القصيدة ورسالتها يقيدها المنطق والعقل، وهما الأرضية التي تقوم عليها المعرفة والأخلاق والنهضة والحداثة. وشكوى شبيب من عدم تجسد هذه الفرضية لايعني أن خطابه الشعري لم يسع لتنصيب قراءة معينة مقيدة يستهدفها الشاعر ويعتبرها «القراءة الصحيحة». من هنا لايقبل الخطاب الشعري لشبيب بالنسبية المطلقة لاستجابة المتلقي، فهذا ليس من منطلقات القصيدة / الخطبة، والشاعر/ المنقذ. ومع أن تأويل النص الشعري فعلُ اتصال، إلا أنه فعلُ اتصال مقيد، قائم على صيغة والشاعر/ المنقذ. ومع أن تأويل النص الشعري فعلُ اتصال، إلا أنه فعلُ اتصال مقيد، قائم على صيغة عددة للسلطة تعتمد على الثنائية (المعلم/ المريد)، وبمقتضى هذه الصيغة تكون الجدلية بين المتكلم والمتلقي غير تبادليه بشكل متكافىء وبشكل مطلق. فكيف هندس شبيب سلطة الخطاب الشعري ليقيد استجابة غير تبادليه بشكل متكافىء وبشكل مطلق. فكيف هندس شبيب سلطة الخطاب الشعري ليقيد استجابة المتلقي وليلتمس القراءة المرغوبة؟ ماهي استراتيجيات نصوصه؟.

من منطلق المنظومة الشعرية الشبيبية، تتقمص اللغة الواقع. واللغة مرآة للواقع، ولذلك ينعكس الواقع بها بكل وضوح وجلاء. وهذه التبادلية المتكافئة بين الجانبين حقيقة راسخة. الخطاب الشعري البلاغي التقليدي، بعكس الخطاب الشعري الرومانسي والحداثي، ليس أداة لتعكير صفو مسلمات المتلقي حول كفاءة اللغة، فهي ليست منطلقا للتساؤل حول المعضلتين: القصور الأزلي للغة والغموض الأبدي للواقع.

ويهيمن هذا الموقف التقليدي البلاغي من اللغة والواقع على معظم قصائد شبيب، ويبدو جلياً في قصيدة «التمويه جبن» وعنوانها، كما يلاحظ القارىء، وضعى (Positivistic) وتتسم استنتاجاتها باليقينية:

على قُسرَنسائه بين الأنسام ليبقسى خسافيساً سُسوء المرام تجر على الفتسى صفسة المقسام جليساً واضحاً رفسمَ اللئسام عسن النساس العسداوة بابتسام فلا تضع اسم حسل للحسرام اذا مسا ربسن تزويسر الأسسامي إذا مساكسات أضناه حقد المجاهم من سمسى الهجو نقداً وتسميسة الفتسى الأشيساء زوراً فسوجة القصد يلغسي مجتليسه وعن جبن تكشف من يُغطى إذا مساشئت أن تبقسى حميسداً فيا ينسسى المورى بحث المعاني

(ص ١٥ ٤ - ٢١٤)

يؤكد شبيب أن الهجاء الذي مصدره الحقد مختلف تماماً عن النقد. أما التلاعب في تسمية الأشياء فهي حيلة رخيصة لإخفاء سوء النية. وتسمية الأشياء زوراً لن تنطلي على المتلقي الجاد. وعلى الرغم من محاولة المتكلم، قائل الهجاء، التضليل، إلا أن القصد يشع دائها من خلال اللغة. وتتطلب الفضيلة أن نحترم المتبادلية بين اللغة وحقيقة الواقع، فلانسمي الحرام حلالاً. فآجلا أم عاجلاً، سيبحث المتلقي الجاد عن المعنى الحقيقي ويكتشفه كاملاً.

ويعج خطاب شبيب ، أيضا، بالثنائيات الضدية اليقينية. ولنأخذ على سبيل المثال أبياتـا من قصيدة «لهفي على الفصحي»:

إن يَسرمني لما انبريتُ مدافعاً عنك الجهولَ فغدا وراح يسذيعُ عني أنني محسن يخالسهُ فالله يعلم كسذبَ ماهو قائلً والله أعبُدُ ما انفك ذلك دأبَ كُلُ مضلل نجس السريم فسإذا اتقوا من مصلح تنبيهَ للغافلين رمكى تصرف الدهماء عنهُ وجوهَها طوحا لسوء

منك الجهول بأسهم البُهنان عسن يخالف شرصة الأديان والله أعبُدُ لا بنسي الإنسان نجس السريرة فاسد الوجدان للغافلين رموه بسالكُفسران طوحا لسوء الظن والحُسبان

(ص٤٣٨)

يتخلل هذه الأبيات ثناثية ضدية قاطعة بين الشاعر المصلح، والمضلل/ المتزمت، فالشاعر مخلص يدافع عن الفصحى، والمضلل يرميه «بسهام البهتان». الشاعر يسير على شرعة الأديان وإسلامه صحيح، بينها المضلل «مخالف شرعة الأديان»، لأنه يكفر مسلها. الشاعر طاهر أما المضلل فهو «نجس السريرة فاسد الوجدان».

وتحاول الطبيعة الصارمة لهذه الثنائيات الضدية إجبار المتلقي أن يحدد موقفه من هذين الطرفين وذلك بالتهاثل إعجابا أو تعاطفا مع الشاعر، والتماثل تهكماً ضد المتزمتين. ويقينية الثنائيات لا تسمح له بتبني الحياد أو حتى بتخيل موقف تـوفيقي. ضمنياً، يثبت شبيب سلطة النـص بإضفاء خصائص المعرفة، الفضيلـة، والمركزية على الذات الشعرية. فالشاعر هو النموذج الذي يحتذى به. وتحديداً فإن نية الشاعر هي البعد الأخلاقي المركزي في القصيدة، ولذا نرى في كل قصيدة شبيبية إعلاناً للنية. والهدف من الثنائيات الضدية والخصائص المميزة للذات الشعرية، هو تغيير وتحريك القناعات الفكرية للمتلقى لتصبح أكثر تماثلًا مع قناعات المتكلم.

ومن استراتيجيات الخطاب الشعري عند شبيب تقديم القصيدة للمتلقي كتجل للعقل والمنطق. ففي قصيدة «الراحة بلاتعب» يوظف شبيب في نهاية الأسئلة البيانية ويكدس البراهين التي تحسم الجدل حول أهمية العلم الحديث لصالح موقفه النهضوي.

تجد لها والجد من سُبُك الغَلب تسنمت العليا معاشرٌ لم تسزل ونحن كما شاءت جهالتنا شُعَب وتم بفضل العلم فيهم وثامُهُم

رُقياً ولم تَمدد إلى ذلك من سبب وهل وهبب الله الوهبوب الأمة من المجد ماحبت وفوق الذي يحب وهل سبب كالعلم يتوصل أمة

(ص ۷۷)

تحمل هذه الأبيات المناشدة المنطقية التي تهدف إلى تكثيف تأثير القصيدة لتتجلى الاستجابة التطهرية عند المتلقى. وأحد مضامين التطهر عند أرسطو هو التخلص من اللاعقلية (Irrationality) والهواجس التي تتحكم بالمتلقى، أي أن التطهر ينطري على إعادة ترتيب القوى التي تتحكم بالنفسية الإنسانية لتصبح السيطرة للعقل بدلا من العاطفة والهواجس. والاستجابة التطهرية التي تستهدفها المناشدة المنطقية، هي التخلص من الشك والريبة في الحداثة، والخوف من نتائجها. من هنا يعج خطاب شبيب الشعري بكم هائل من التفاصيل الإثباتية حول علاقة العلم بتقدم الـدول الغربية وبروزها كقوى طاغية، كها يشيد الخطاب مراراً بسبق مصر إلى الحداثة والنهضة وريادتها بسبب ذلك.

ويمتلىء الخطاب الشعري لشبيب بالشكوي الذاتية ، وهذه الشكوي استراتيجية نصية أخرى همدفها المناشدة الشعورية أو العاطفية. فالمنظومة الشعرية عند شبيب تفترض أن تـأثير القصيدة لايأتي فقـط من مناظرات فلسفية تجريدية ونظرية محضة، بل تأتي أيضا من المناشدة المباشرة الآنية لإنسانية المتلقى، أي لضميره وحسه الإنساني. يقول شبيب في قصيدة «حق شيخوختي على وطني»:

> بالصاع كيلَ مُجاز مُنصف صاحَا يـأتون مـن خدمـة الأوطان أطهاعــا ضاقت فأسمعتكم شكواي ملتاعا ومثله صان وجه الحق أو راعسي

ولم أرد مـــن بـــلادي أن تُجازينـــى كسلافها أنسا بمسن يبتغسون بها لكن شيخوختي على حمل أزمتها وحق شبخوختی باد علی وطنی

(ص ٤٥٤)

وفي قصيدة «من الجور» يقول:

ولم يبرّح بمحض النصح شعري على أسماعهم حُب يطوفُ وجَدواً أن يُجازي الحب بغضاً وأن يُجزى الطبيب بما يسؤوفُ

(ص۳۵۷)

تناشد هذه الأبيات المتلقي شعورياً، فشبيب هو المتفاني، وهوالكهل المظلوم، وهو المعطاء الذي جوزي سبالعقوق والجحود. وتهدف المناشدة العاطفية هنا إلى تفعيل الاستجابة التطهرية. فالمتلقي يتماثل مع المتكلم/ القدوة/ المظلوم، ويحس بمرارة ومأساوية تجربته، ويحس بتأنيب الضمير الذي يجعله ينظر بعطف وبر بدلاً من موقف اللامبالاة أو العداء. وتدرك المنظومة الشعرية لشبيب أن المناشدة المنطقية قد تنجح في الحصول على الموافقة الفكرية، لكنها قد لا تولد في المتلقي الاستجابة العاطفية التي تؤدي إلى تحريك الإدارة لإنجاز فعل ما. وتدرك المنظومة أيضا أن المنطق أداة اتصال بين الشاعر والمتلقي المثقف، لكن المناشدة العاطفية هي أداة اتصال بين الشاعر والجمهور العادي الغير متعلم، وعموما يشعر المتلقي لشعر شبيب أن الخطاب يحاصره تماما بمناشدتيه المنطقية والعاطفية. من منطلق الحصار هذا، يفرض الخطاب الشعري على المتلقي الإنصات للنص هو الخطوة الأولى للقراءة «الصحيحة» المرغوبة. فالإنصات للنص كواجب أخلاقي، وينطوي على إعطاء الأولوية لصوت الشاعر (الآخر بالنسبة للمتلقي)، أي انه إعطاء المركز/ الحضور للشاعر وإقصاء المتلقي)، للهامش والغياب.

يحاصر الخطاب الشعري لشبيب المتلقي أيضا بالصور البلاغية الوضعية، والخاصية الأولية التي تسترعي انتباهنا عند تفحص صور شبيب البلاغية في شعر الشكوى أنها ليست مكثفة وأن لها مدلولاً مباشراً، ومحدوداً، وسهل الفهم، والخاصية الثانية أنها حسية مادية، والثالثة أنها مبنية على ثنائيات ضدية صارمة مثل نور/ ظلام، شمس/خفاش، شمس/ليل. والخاصية الرابعة أنها براغهاتية، فهي تشرح منطلقات المنظومة الفكرية وتوزع طرفي الثنائيات الضدية حسب خانتي الخير أو الشر، وهذه الصور البلاغية ليست فضاء تجربة جالية عند المتلقي، وهي لا تضمن أو حتى توحي برحلة معرفية أو توغل معرفي حول ماهية الواقع، وتهدف صور شبيب عن الظلام والنور، الصقر المجنح، والصقر المخلول، إلى إحياء الحواس كخطوة أولية لتلقين المتلقي «الحقيقة» حول ماهية قطبي الثنائيات الضدية، ولأن هدفها إرشادي برغهاتي فهي مغرقة بالمحلية، أي المستمدة من البيئة المحلية المحلية المملكة إحيانا الطابع الفروكلوري كما في الثنائية الضدية اللذئب/الشاه وكما في كناية «اللولو الرطب»، والتي تدل على القصيدة المحبكة الجميلة النظم في قصيدة «حبي يجلبني»، وتدل على المكافأة أو الهدف المنشود في قصيدة «المرء حسب السجايا». ومثلها تفترض منظومته الشعرية تطابق اللغة والواقع، تفترض أيضا انعكاس الواقع في الصور البلاغية ويصبح النظر إلى الصورة المورة المبلاغية، يتزامن تماما وبسهولة مع إدراك اللاغية كالنظر إلى اللوحة المرسومة، ومعنى هذا أن تلقي الصورة البلاغية، يتزامن تماما وبسهولة مع إدراك اللاغية وكأن تلقي الصورة البلاغية، يتزامن تماما وبسهولة مع إدراك دلالتها. وهكذا يكون تلقي الصورة البلاغية، وللتعة والاستجابة اللتان تتولدان منها آنية، وكأن تلقي النصرية في موقفها

من ماهية ودور الصور البلاغية مع مقولة البلاغة الكلاسيكية الغربية «كما في الرسم كذلك في الشعر» (Ut (Ars Poet) ب (Pictura Poesis)، والتي ذكرها الشاعر الروماني، هوراس (Horace) في أطروحته «فن الشعر» -Ars Poet (۲۱)، وهي الأطروحة التي أثرت كثيراً في خطاب النقد الأوربي في القرن الثامن عشر. (۲۱)

نص شبيب نص مغلق، وتنطبق عليه سيات مااصطلح الناقد الفرنسي رولان بارت (Readerly Text) على تسميته بـ «النص المقروء» (Readerly Text). (۲۲) وعلى الرغم من صعوبة أسلوبه، واستخدامه لألفاظ وعبارات مهجورة، إلا أن هذا النص يخلو من الغموض ومن الفضاءات التي تسمح للمتلقي أن يحلق في عالم النص، وأن يملأه بخبراته المعرفية والتأويلية الذاتية. وهو نص مؤدلج، يغلق الباب على تعددية التأويل لأنه يجيب على الأفكار والإشكالات المطروحة بأجوبة وضعية قاطعة. وبسبب سيات النص هذه يكون المتلقي لشعر شبيب مستهلكا للمعنى، لامنتجا له. وإن كانت صيغ التماثل التي استهدفتها منظومة شبيب تدعو للمعايشة بين الكاتب والمتلقي، فهي معايشة عكومة بشروط. من هنا يُشفر شبيب نصه بشكل شامل وحذر وعلى جميع مستويات النص، كي ينجح في السيطرة على نسبية الاستجابة عند المتلقي. فعلى سبيسل المثال يوظف شبيب مفهوم «حركة التاريخ»، فيقول في قصيدة «ذكرى مولد الرسول صلعم»:

وبق الأخفاد المُضللين شق الأخفاد إنها كساني المعالي والمجدد في الأجداد إنها كسانست العمائم عُنسوا أن المعالي والمجدد في الأجداد يسوم كانسوا ملسوك هذي البرايسا في دمشت وبعدد في بغسداد وبلاد زهت بصقسر قسريش يسوم تحليقه بتلك البلد

لا تلوموا على العمائم من صا لَ بجند من القوافي الشداد

نحن لولا شرورُهم ما غَدونا لسيدوف العدا مدن الأغهاد

(218-717)

تقارن هذه الأبيات ماضي وحاضر الأمة العربية. دلالياً، يرتبط الماضي بالمجد والعلم والإسلام الحقيقي. وكان أصحاب «العائم» آنذاك عنصراً فعالاً وبناء في الحضارة والنهضة وسيادة الأمة. أما الحاضر فيتسم بالخنوع، والجهل، والإسلام المزيف، وفيه أصبح أصحاب العهائم سببا «للشقاء».

وتوحي القصيدة أن حركة التاريخ دورية. فعودة الماضي ممكنة لأنها مرتبطة بسيادة العلم والعقل من جديد. وتوحي الأبيات أن كل مايفعله الخطاب الشعري النهضوي هو تدوير عجلة الزمان لتعاود حركتها الدورية. وليصبح الماضي حاضراً، والحاضر ماضياً. ويرسخ تصور الحركة الدورية للتاريخ كما وظفها شبيب «سلطة النص» بطريقتين، فمن ناحية يشير النص إلى أنه يتضمن بعداً أخلاقيا لأنه يتبنى أفضل مافي الموروث الثقافي للأمة، ومن ناحية أخرى يحدد النص مسار خيال المتلقى ويرتب مفاهيمه حسب مورد معرفي حدده

الشاعر ليغرف منه المتلقي، وهذا المورد هو الحضارة الأموية والعباسية والأندلسية، وبالطبع تنتقي قراءة شبيب خصائص هذه الحضارات حسب موقفه النهضوي التنويري، وليس حسب دراسة علمية موضوعية ترى كلا من نواحيها السلبية والإيجابية.

ومما تقدم نستنتج أن أربعة عوامل صاغت المنظومة الشعرية لشبيب، وهي نهضوية فكره ومعتقداته، رؤيته الغير نخبوية لمتلقي القصيدة، إدراكه لمحلية الشاعر وموضوعات الشعر، وتبنيه الخطابية كمنطلق جمالي وشكلي لقصائده. وعلى الرغم من طبيعة هذه المنطلقات، فقد تضمن شعره ديناميكية تنقذه من الجمود، وهي تنبع من الصراع بين الشاعر وخطابه الشعري من ناحية، والصراع بين الشاعر والمتلقي من ناحية أخرى.

من هنا يتولد شعر الشكوى عند شبيب من تقاطع وتـداخل ثلاثة أبعاد: المنطلقات الفكرية التي صاغت منظومته الشعرية، ديناميكية الصراع الذي عانى منه، وطبيعة المرحلة التاريخية التي عاشها.

وتثير المنظومة الأدبية الشبيبية تساؤلات شتى لاتزال جوهرية وفي مركز دائرة الاهتهام الأدبي المعاصر وأهمها على الإطلاق إشكالية القراءة المغلوطة، وماهية القراءة الصحيحة وتحديد مراسيمها، وأهمية ترسيخ تراث أدبي كويتي يرسم للخطاب الشعري المنتج أفقاً يستشف منه الشاعر توقعات المتلقي، ويستقبل من خلاله المتلقي القصيدة. وفي غياب هذا التراث الأدبي المترسخ في الوعي، يستقبل دائها المتلقي الحقيقي كل قصيدة في سياق تجربته الحياتية الخاصة، وهكذا يظل المتلقي أسير هذا السياق الفردي الضيق، ويظل الشاعر رهين النسبية المطلقة لاستجابة المتلقي وسمتها الشخصية الذاتية، الغير مصقولة. ونستنتج من هذا أن ترسيخ تراث أدبي كويتي يمد في الواقع جسوراً بين الشاعر والمتلقي الجاد، سواء كان هذا الشاعر تقليديا شعبياً أو نخبويا حداثاً.

خلاصة، لاتنزال دراسة شعر شبيب، وعلى الرغم من تقليديته، تفتح لنا آفاقا نقدية هامة على الشعر الكويتي. فشبيب نموذج جليل للمثقف الجاد الذي تفاعل مع عصره، آمن أن للأدب مركزية مطلقة في إحياء وتأصيل روح النهضة والحداثة الاجتهاعية. ويشكل تطلع شبيب النهضوي جسر اتصال بين الشعر الكويتي في بدايات هذا القرن، والشعر الكويتي المعاصر والذي تستحوذ قضية الحداثة الاجتهاعية على جانب كبير من اهتهامه. لهذا كله، يستحق شعر شبيب إعادة اكتشاف.

الهوامش

(١) ظهر هذان المصطلحان في كتابات الناقدين الأمريكيين وليام ومزات (William Wimsatt) ومونرو بيردزلي (Monroe Beardsley). ويعرف الناقدان المفالطة القصدية (Intentional Fallacy) بأنها نقـد وتقييم العمل الأدبي من خـلال محاولة التعرف على قصـد المؤلف ومحاولة قياس إذا ماكان قد نجح في تحقيقه بدلا من الهدف الحقيقي للنشـاط النقدي، وهو التركيز على العمل الأدبي نفسه كنص له كينونة مستقلة عن ذات المؤلف.

أما المغالطة التأثيرية (Affective Fallacy)، فهي الخلط بين ماهية القصيدة وبين تأثيرها النفسي على القارىء.

وهدف الناقدين من تقديم هذين المصطلحين هوالتأسيس لنزعة نقديـة تحليلية تتسم بالموضوّعية العمليـة، وتحترم النص الأدبي ككينونة لها وجودها الانتولوجي المستقل عن ذات المؤلف أو ذات القاريء. انظر:

W.K Wimsatt and Monroe Beardsley, The verbal Icon: Studies in the Meaning of Poetry (Lexington: U of Kentucky

(٢) للاطلاع على شرح مختصر وواف حول النظرية البنيوية للغة انظر كلا من :

- د. صلاح نضلُّ، بلاغة الخطاب وعلم النص، إصدار المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب – الكويت ١٩٩٢، ص١٧، ٢٧.

- د. سعد البازعي ود. ميجان الرويلي، دليل الناقد الأدبي، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٩٥٥، ص٢٦، ٣٨.

(٣) مصدر جميع الاقتباسات الشعرية في هذا البحث هو ديوان صقر الشبيب، جمعه أحمد البشر الرومي، راجعه عبدالستار أحمد فراج، الناشر مكتبة الأملّ، الكويت، ١٩٦٨ .

(٤) ينطلق جوناشان كولر (Jonathan Culler) في نظريته النقدية من مصارضة فكرة «التأويل» (Interpretation) وتعدد القراءات كها طبرحتها مدرسة النقد الجديد في أمريكا (New Criticism). وقد اهتم كولر بكيفية التأويل وشروطه التي تجعل النص الأدبي مفهوما لدى القارىء. ويعتمد كولر في نظريته على التوفيق بين بنيوية كلود ليفي ستروس ورومان ياكبسون من ناحية، والسيمياء من ناحية آخرى. ويطرح كولر فكرة المنظومة البنيوية؛ (Structuralist Poctics) ويوظفها كنموذج فعال لقراءة الأدب ولتفسير البنية (أو النظام المستقر) التي تجعل للأدب قدرة تأثيرية. وتعتمد فكرة المنظومة البنوية على فكرة الكفاءة الأدبية (Literary Competence)، وهو تنوسيع لمفهوم ناجوم تشومسكي (Noam Chomsky) للكفاءة اللغوية والتي بناها على ثنائية الكفاءة/ الأداء (Competence/performance). ويورد د. سعد البازعي ود. ميجان الرويلي شرحاً موجزاً وشاملاً لفكرة كـولر فيكتبان أن كولر «يحاول (قياسا) أن يوجد نظرية للأدب تقوم

بالنسبة للغة مقام القدرة/ الكفاءة عند تشومسكي، وتكون الأدائية هي الأعيال الأدبية المختلفة التي لايتسنى لها الظهور أو الفهم إلا إذا تمتع القارىء أو الناقد بالقدرة/ الكفاءة الأدبية. قمن يتحدث عن نص أدبي أو يعالجه لابد أن يعتمد على فهم مضمر (ومسبق) لعملية الخطاب الأدبي وتكونه. هذا الخطاب الأدبي (قوانينه وأعرافه وتقاليده) هـو ما يبحث عنه القارىء أو الناقد. ودون هذه المعرفة المسبقة تتحول الأنواع الأدبية إلى طلاسم عند القارىء حتى وإن كتبت بلغته الأم. فالقصيدة عنـد من لم يكتسب القدرة الأدبية تـربك القارىء ليس لأنه لأيفهم اللغة وإنها لأنه لايدرك ولا يمتلك القدرة/ الكفاءة الأدبية التي تساعده على قراءة القصيدة كـ(أدب)، أي هو لم يتمكن من (نحو) الأدب، النحو الذي يؤسس النظام الأدبي بنية ومعنى».

انظر کلا من:

Jonathan Culler, Structuralist poetics: Structuralism, linguistics, and the study of literature (Ithaca: Cornell University Press, 1975) PP. 113-131.

- البازعي والرويل، دليل الناقد الأدبي، ص ٩٤.

(٥) انظر على سبيل المثال:

- J. Hillis Miller, The Ethics of Reading (New York: Columbia University press, 1987).

- Robert Scholes, Protocols of Reading (New Haven: Yale Up, 1982).

(٦) لم يكن هجوم المتزمتين على الأدب والأدباء يتسم دائها بالاعتدال، إذ كان يجنح بين حين وآخر إلى حد التكفير والتهديم. وذكر هبدالعزيز الرشيد أن بعض رجال الدين المتزمتين كانسوا يقدمون إلى مساجد الكويت ويحرضون الناس ضد المثقفين، ويذكر منهم على سبيل المثال الشيخ عبدالعزيز بن صالح العلجي الاحسائي والذي كانت له تعاليم وفتاوى في ضاية التعصب، وكان له أيضا بعض المريدين المتحمسين. ويكتب عبدالعزيز الرشيد أنه فصرح بعض معتقديه في مجلس عام بقول. (إن قتل ثلاثة من أهل الكويت ثمن لمدخوله إلجنة بغير حساب الشيخ يوسف بن عيسى الجناعي، والشيخ صقر بن سالم الشبيب وكاتب هذه السطور) . وقبامت قيامة بعض السهلة عل شاعر الكويت (شبيب) أيضاً عندما نشرت له عجلة المرأة الجديدة قصيدة بعنوان (يضر النصح) . . قامت قيامة ذلك السفيه على الشاعر الفاصل إذ فهم من قوله هما (أي قصيدة شبيب) انه لايري فرقا بين المسلم والكافر حتى قال كنت شاكاً في تدهوره وكفره. أما الآن فقد اتضح لي ذلك وهناك تمالاً هو وأسافلة مثله على قتله، ولكن الشاصر وقد علم بها بيت له حاول مغادرة الحي الذي كان مقيها فيه إلى حيث يأمن على نفسه من الكويت، خاصة وقد أشار عليه بعض إخوانه المخلصين بدلك فأعلن بيع بيته، انظر: عبدالعزيز الرشيد، تاريخ الكويت، طبقة منقحة بإشراف يعقوب عبدالعزيـز الرشيد، منشورات دار مكتبـة الحياة، ببروت،

۱۹۷۸، ص۳٤۷.

(٧) انظر:

Aristotle, Poetics Trans. Leon Golden (Enslewood Cliffs, N.J: Prentice Hall, 1968), ch. IV (pp. 7-9).

- Hans Robert jauss, Aesthetic Experience and Literary Hermenentics, trans. Michael Shaw Minneapolis: Univ. of Min-(A) nesota Press, 1984), P.33.
 - Jauss, Aesthetic Experience, pp. 34-35 (4)
 - Ibid, pp. 35-36(\+)
 - Ibid, p.35 (\\)
 - Ibid, pp. 154-188 (\Y)
- Hans Robert Jauss, Toward An Aesthetic of Reception, trans. Timothy Bathi (Minneapolis: Univ. of Minnesota (\T) press, 1983) pp. 23-24.
 - (١٤) د. نورية صالح الرومي، الحركة الشعرية في الخليج العربي بين التقليد والتطوير، الكويت، ١٩٨٠، ص٣٠٥.
 - (١٥) د. نورية الرومي، الحركة الشعرية، ص٢٩٨، وص ٣٠٩.
- (١٦) تزخر الدراسات النقدية العربية بمحاولات عديدة لتعريف وتعريب هذا المصطلح، ولعل من أبرزها وأوضحها ماقام به هاشم صالح من عاولات، وقد شرحها بأنها «مجمل المسلمات الضمنية التي تتحكم بكل الإنتاج الفكري في فترة معينة دون أن تظهر إلى السطح الياه اللاوعي المعرفي لفترة بأسرها ، إنها المنظومة الفكرية الو انظام الفكرة .
- هاشم صالح «الترجّمة والعلوم الإنسانية: عمد أركون نموذجًا عني أين هو الفكر الإسلامي المعاصر؟، تأليف محمد أركون، ترجمة هاشم صالح، الطبعة الأولى، دار الساقي، بيروت١٩٩٣، ص٧.
 - للاطلاع على تعريف وشرح ميشيل فوكو لهذا المفهوم، انظر:
- Michel Foucault, the Archaeology of knowledge, trans. A. M sheridan Smith (New York: pantheon Books, 1972), PP. 191-192.
- (١٧) يوظف هذا الجزء من البحث بعض مفاهيم الفيلسوف الفرنسي جاك دريدا (Jacques Derrida) بشكل فضفاض وبحرية نسبية. ويعرف دريدا في المنطق المنطق المنطق التقليدية التي Writing and Difference ميتافيزيقية الحضور (Metaphsics of Presence) بأنها الفرضية الفلسفية التقليدية التي تؤمن بوجود مرجعية واحدة تعطى الخطاب المنتج بمفهومه الشاسع الكلي) معناه الواضع، الشامل، الكامل. وتتخذ هذه المرجعية أو المركز تجليات مختلفة، فقد تكون تجلياتها مفهوم الإله الواحد، أو الحقيقة (بمفهومها المطلق)، أو الأصل أو الأنا. ويصور هذا المركز حضوره وسلطته بأنها سرمديان، وشاملان وطاغيان، وكل شيء يعود إلى هذا المركز.
- أما مفهوم «الأثرة (Trace) عند دريدا، فهو مفهوم خامض، ويتملص من كل تعريف قاطع، وقد قدمه دريدا في كتابيه Position و Of positions. ويستخدم دريدا فهوم هو حقيقة أن دريدا صاغ هذا المفهوم الأثرة في سياقات مختلفة، وقيد يكون الخيط الأول لشرح هذا المفهوم هو حقيقة أن دريدا صاغ هذا المفهوم بناء على نظرية فرديناند دي سوسير (Ferdinand de Saussure) عن اللغة في كتابه Course In General Linguistics من اللغة أن كتابه المناقبة وديناند دي سوسير وتقول نظرية سوسير إن اللغة نسق من العلاقات غير السببية (Arbitrary Signs)، وكل علامة تتكون من دال ومدلول، ولايؤدي أي دال وظيفته لكونه صوتا له دلالته المباشرة على شيء أو معنى، بل لكونه في جوهوه، مختلف عن غيره من الدوال. وهكذا فمعاني الكلمات غير ثابته ، وهي تتوقف على عاملين: موقعها في الجمل، واختلافها عن غيرها، الكلمات، إذن، تخلق دائيا معاني جديدة، ولا تتوقف عملية التوليد البلاغي هذه.
- يقدم دريدا مفهوم الأثر لينتقد الفكر الأوربي المبني في فرضياته على إعطاء الامتياز اللحضورة وليسلكونا بأن حقيقة حضور شيء ماليس مطلقا، بل متوقف ومشروط بها هو غائب، وأن كل حضور هو حضور نسبي. من هذا المتطلق يكون الأثر أحد أبعاد مفهوم العلامة كها وصف بنيتها سوسير. ويترادف مفهوم الأثر عند دريدا مع معاني أخرى مشل «الغياب» و«الانتنلاف» والتي من دونهها لاتتكون ولانتج العلامات. باختصار، فإن مفهومي «الحضور» و«الأثر» محاولة من دريدا لتقويض النمط الابستيمولوجي (المعرفي) التسلطي الذي هيمن على ثقافة وميتافيزيقية الغرب. انظر كلا من:
- Jacques Derrida, Writing and Difference, trans. Alan Bass (Chicago: Univ. of Chicago press, 1978).
- Jacques Derrida, Positions, trans. Alan Bass (Chicago: Univ. of Chicago press, 1981), pp 26-29.
- Jacques Derrida, Of Grammatology, trans. Gayatr: C. spivak (Baltimore: The Johns Hopkins Univ. Press, 1976) p.167.
- المستقى هذا الجزء من البحث في ترجته وشرحه لمسطلحي «الأثر» و«الحضور» ومضامينها بعض التفاصيل من شرح وترجمة د. سعد البازهي وميجان الرويلي للمصطلحين. انظر دليل الناقد الأدبي، ص٥٥، ٦٥.
- (AA) هباريًا «المختلف المنبوذ» و«النقيض المنبوذ» هما ترجة د. سعد البازعي ود. ميجان الرويلي لمصطلحي الآخر «Other» و«الأثر» (AA) و«الأثر» (AA) صفند دريدا. انظر دليل الناقد الأدبي، ص٥٠٥٥.
 - (١٩) أحد عمد العلي، شعر صقر الشبيب: دراسة وتحليل، منشورات ذات السلاسل، الكويت١٩٨٦، ص١٢٢-١٢٤.
 - (٢٠) د. نورية الرومي، الحركة الشعرية في الخليج العربي، ص٥٠٣٠.
 - عبدالله زكريا الأنصاري، صفر الشبيب وفلسفته في الحياة: دراسة وتحليل، المطبعة العصرية، الكويت ١٩٧٥، ص١٤٣-١٥٦.



- Horace, "The Art of Poetry", trans. Burton Raffel in The Critical Tradition: Classic Text, and Contemporary Trends, (Y1) ed. David H. Richter (New York: St. Martin's Press, 1989), p.75.
- (٢٢) يصنف رولان بارت (Roland Barthes) النصوص الأدبية إلى نوعين: نصوص مقروءة (Readerly Texts) ونصوص مكتوبة (٣٢) (٢٢) يصنف روسالة (تيسم النص المقروء بأنه لايسمح بتعدد القراءات، لأنه ينظر للقارىء كمتلقي سلبي ينحصر دوره في استقبال معنى ورسالة النص. وتكون عملية القراءة عملية المستهلاك عضة للنص. أما النص المكتوب فيتملص من جميع القراءات المؤدجة ، ويسمع بتعددية القراءة. ويمنح هذا النص القارىء دوراً إيجابيا، فهو يدعو القارىء للمشاركة الحقيقية في عملية التأويل وإنتاج المعنى ويذلك تكون كل عملية قراءة له عملية كتابة الو عندي جديدة.
 - Roland Barthes, SIZ, trans, Richard Miller (New York: Hill and Wang, 1974) p.

المكان في قصص وليد إخلاصي

(خان الورد) أنموذجا

لوي علي خليل

لماذا المكان؟ ولماذا وليد إخلاصي؟

إن أهمية المكان في هذا البحث وفي هذا الوقت بالذات تكتسب قيمتها من بعدين مهميّن: بعد فني، وبعد حياتي. فأما الفني فباعتبار المكان أحد عناصر السرد المهمة في النثر الأدبي. وأما الحياتي فيكمن في الذاكرة الجمعية للحضارة العربية الإسلامية، تلك التي عانست كثيرا من فقد المكان ومازالت تعاني. حتى غدا الاشتياق إلى المكان الضائع ملمحا من ملامح شخصيتنا.

وأما وليد إخلاصي، فلها عرف عنه من عشق للمكان في أدبه .

وقد مالت الدراسة إلى نتاجه القصصي لا الروائي، ليتميز البحث بشيء من الجدة على المستوى التطبيقي، فقد اعتاد عدد من النقاد أن يعتمد على الرواية في مثل هذه الدراسة، مهملاً بذلك القصة لأسباب تتميز بها الأولى عن الأخرى، فالرواية تتمتع ببنيتها السردية الطويلة وكثرة شخوصها وفضائها الواسع الذي تتحرّك فيه. ويبدو المكان فيها غنيا واضح المعالم بتضاعل مع الشخوص بوضوح. على حين يصعب تقفي أمكنة القصة القصيرة لأنها محكومة بقصر سرديتها وتكثيف زمانها وشخوصها، كما أن المكان فيها مجرد رمزي، تظهر بعض ملامحه وتختفي الأخرى، ليقوم المتلقي برسمها أو تخيلها واستكناه دلالاتها، أو قد يغدو المكان عناصر تثبيت تمنع الأحداث من التبعثر في فضاء التعميم، وتمنحها خصوصية البيئة. وهكذا تقدم القصة موقفا مكثفا لا يتسع لتقفي الأبعاد المكانية بوضوح إلا إذا كانت هي نفسها محور القصة.

ولكننا في خمان الورد نتخلص من كثير من هذه العقبات، لأنها مبنية على مفهوم التقاطب القائم بين المكانين القديم والجديد. مما يعني أن للمكان فيها حضورا يتيح مثل هذه الدراسة. ولكي لا نبقى أسيري قصر القصة وتكثيفها، رأينا أن ندرس المجموعة كلها على أنها قصة واحدة.

ونود أن نشير منذ البداية إلى أن نتائج هذه الدراسة ستكون خاصة بنتاج وليد إخلاصي القصصي، لا بالفن القصصي بوجه عام. وقد قامت هذه الدراسة على ربط المكان بعناصر السرد الأخرى: الشخصيات، الزمن، اللغة. . . إلخ، ثم رصد أهم أبعاده الرمزية والرؤيوية.

صورة المكان في القصص

تبدأ عملية المباغنة الجميلة التي يهارسها المكان ضد المتلقي في خان الورد منذ السطور الأولى: هل حقا تمتلك الأمكنة التي نمر بها كل يوم في حياتنا اليومية هذا الحضور، وهذا الحنان الدافىء؟

إنها الدهشة الجميلة، الفجاءة التي تحرك فينا مشاعر الألفة والالتحام مع تفاصيل مكانية كادت نفعية الحياة المادية تنسينا إياها.

ترتبط ناصية الحركة في مجموعة خان الورد بالتقاطب القائم بين المكانين: القديم والجديد. فتبدو الصورة العامة للقصص مؤلفة من حلقة حركية واسعة، تشكلها الحدود المادية الحسية للمكان، من خلال أبعاده: (طول، عرض، ارتفاع، عمق). وهذه الحلقة تؤطر لمجموعة من الحلقات الحركية العميقة التي تتشكل بأبعاد مجردة، معنوية، ترسمها الأحداث، فصراع (الوجود المادي) بين المكانين اللذين يتنازعان حيّزا واحدا يحمل بين طياته صراعات عدة: اجتماعية، سياسية، ثقافية...

يظهر المكان في القصص بأشكال مختلفة، تبدأ من الغرفة، وتنتهي بالشارع. وتحتل الأحداث موقعها _ غالبا في الأماكن المفتوحة (الشوارع، غالبا في الأماكن المفتوحة (الشوارع، الحارات) جسورا تعبرها الشخوص إلى الأماكن المغلقة التي تمارس فيها أفعالها. ولذلك بدا ارتباط الشخصيات بالأماكن المغلقة أعمق من ارتباطها بتلك المفتوحة.

المكان - الشخصيّات

(في بعض الأحيان نعتقد أننا نعرف أنفسنا من خلال الزمن، في حين أن كل مانعرفه هو تتابع تثبيتات في أماكن استقرار الكائن الإنساني الذي يرفض الذوبان) (١) بهذه الأسطر القليلة يشرح (خاستن باشلار) الرؤية الإنسانية للمكان، فالمعرفة ترتبط بـ (تتابع تثبيتات في أماكن)، تبدأ هذه الأماكن منذ لحظة الحلق الأولى، حيث يتشكل المكان الأولى (الجسد: مكان الروح)، ثم تستمر الحياة البشرية عبر عوالم من الأمكنة، عوالم من الأشياء.

وقد اكتسب المكان ـ لارتباطه بالإنسان ـ معاني عـدة: فقد غدا البيت ـ مثلا ـ (ركننا في العالم، إنه كما قيل مرارا: كـوننا الأول)^(٢) ودونه (يصبح الإنسان كائنا مفتتا . . . البيت جسد وروح)^(٣) إنه جسد لأنه شكل مادي، وهو روح لأنه غدا معاني وعواطف. ولما كان الإنسان عالما غنيا من المشاعر، والعـ لاقات، انعكس ذلك كله على مكانه، فتشابكت علاقاته به .

- فكيف تجلّت هذه العلاقات في خان الورد؟

ليس المكان في المجموعة حدودا رسمت لتناسب حركة الشخصيات ذهابا وإيابا، ولا ديكورات تفصل لتملأ فراغ الصورة المرثية، وإنها تبدو الأمكنة كائنات حية، لها الحق في الاستمرار كغيرها من الكائنات الحية.

ويطالعنا المكان في خان الورد محركا رئيسيا للشخصيات التي تمتلك وجودها من خلاله، لا العكس! .

إنه من أهم العناصر المكونة لهوية الشخصيات، إذ لا نجد شخصية لم يكن المكان عدداً لها. بل لنا أن نقول: إن لها مكانها الخاص الذي يميزها من غيرها. وكأن الكاتب يرى أن شخصية دون مكان هي شخصية في الفراغ. ولذلك غدا المكان هوية لكل شخصية مها صغر حجم وجودها على صعيدي: الزمان والحدث (الفعل). ولا فرق في ذلك بين شخصيات رئيسية وأخرى شانوية، سوى أن الأولى ترتبط بالمكان أكثر من ارتباط الأخرى به، من خلال وجودها في قلب الأحداث، وغياب الأخرى عنها. فلا تبدو علاقة الشخصيات الرئيسية ببقية الثانوية بالمكان إلا باعتباره أحد العناصر المكونة لهويتها. على حين تستأثر الشخصيات الرئيسية ببقية علاقبات التفاعل معه، فالعامرة) التي سقطت في البثر في قصة (خان الورد) تمتلك وجودها في الخان علاقدات عبر عملها في ورشة لتنظيف المصران. و(مجلد الكتب) يحتل غرفة صغيرة في الطابق الثاني من الخان حتى الشخصيات العابرة التي لم تذكر إلا مرة واحدة، لا تمتلك هويتها إلا عبر المكان:

شيخ صنّاع الصرمايات مكانه سوق الجلد الإمام مكانه جامع اللاونديّة

ليس هذا فحسب، إن المكان في قصص المجموعة كلها هو البطل الذي تتمحور حوله الشخصيات والأحداث والصور، فالصراع في (خان الورد) يفرضه الخان نفسه، وما الشخصيات إلا جزء من التفاصيل المكانية، ف (الرضي) تعبير عن جمال الخان، وكأنه زخوفة من زخارفه وقد نقشتها يد ماهرة، إنه خط منحن يكمل الدوائر الهندسية المنقوشة على جدران الخان وأبوابه. لقد اعتاد الناس على طلعته وحكاياه، إنه جزء من جماليات المكان، (وإذ يبلغهم نبأ موته، يزداد تشاؤمهم من الخان الذي تتكاثر حوله الأقاويل يوما بعد يوم)(3).

وفي قصص: (خان الورد، اقتحام، مجنون القصر) تلتف الأحداث حول الخوف من فقد المكان، وفي قصة (في انتظار الأمير) لا نلتقي بالأمير أبدا، وإنها نعيش مكانه بتفاصيله كلها، فثمة حضور لمكان الأمير، ولاحضور للأمير ذاته. وفي (خيس الأصدقاء) غوص في أعماق المكان، في روحه إن صبح التعبير فلا يدخل المكان إذا في القصص بوصفه انتشارا مجرداً للأحداث ولحركات الشخوص، بل بوصفه بطلا من الأبطال، ومحورا محركا للشخوص والأحداث، فلم يعد أحجارا وترابا وكومة غبار، إنه الكائن الذي تألفه، نحبه، ندافع عنه، ثم نشعر بالأسى لفقده.

معلاقة الشخصيات بالمكان

تتحدد العلاقة بين الشخوص والمكان في المجموعة عبر اتجاهين:

حيمي ونفعي

فالحميمي يطالعنا من خلال الشخوص المعبرة عن رغبتها في الاحتفاظ بالمكان، ليس لأنها لا تستطيع أن تفارقه، بل لأنه غدا روحها، والدم الذي يسري في عروقها، فالعلاقة هنا تبرز أن الالتحام والاندغام صفة مميزة لارتباط الإنسان بالمكان. ففي قصة (اقتحام) يبرز التشبث بالمكان على أنه تشبث بالوجود، ف(المعلم) كان يتمدد على أرض غرفته بطريقة جديرة بالاهتمام: (ظل مستمرا في التمدد على الأرض في الغرفة العارية، فاتحا ساعديه وساقيه كإشارة الضرب) (٥) إنها صورة غريبة للتمدّد، توحي بالتشبّث بالمكان، والرغبة في احتضانه، بل في احتضانه فعلا. إنها التحام مع الأرض، بحث عن الوجود عبر الاندغام بالمكان، فرغم العروض المغرية التي قدّمت إلى (المعلم) فإنه رفض المغادرة، لأن المكان جزء منه، فكيف يعيش مبعثرا دونه؟!.

لقد عبر الكاتب عن هذا الالتحام بين الشخصيات والمكان من خلال ربطه بين نهاية المكان ونهاية ساكنيه، فموت (مجلد الكتب، والعاهرة والرضيّ) كان مقدمة لموت المكان نفسه، كها أن (المعلم) في (اقتحام) اقتحم كها اقتحمت غرفته، فهات وماتت غرفته معه.

وهذا يعني أن الشخصيات تموت في المكان نفسه الذي تعبر عنه ، إن لم نقل: تلتحم به ، ف (الرضي ، والمجلد ، والعاهرة) ماتوا في أعماق المكان ، في البئر ، و(المعلم) مات في غرفته بعد أن تساقطت جدراتها . لقد تحقق حلمه بالاندغام بها ، فغدا و إياها شيئا واحدا . إن نهاية الشخصيات مرتبطة بنهاية المكان الذي تعيشه . وإذا كان (ميشيل بوتور) يرى (أن للأشياء تاريخا مرتبطا بتاريخ الأشخاص) (٢) ف (إخلاصي) يرى ، في أدبه ، أن للأشخاص تاريخا مرتبطا بتاريخ الأشخاص تاريخا مرتبطا بتاريخ الأشخاص تاريخا مرتبطا بتاريخ المكان ، يزولون بزواله .

غير أن هذا الالتحام بالمكان لم يكن مباحا للجميع، وإنها خاصا بالشخوص المعبرة عن المكان نفسه، ففي قصة (خان الورد) لا يموت (المهندس) القادم من أوربا في المكان نفسه الذي مات فيه (الرضي ومجلّد الكتب والعاهرة) أي في (البشر)، بل قسل بوساطة سيارة. إنه ليس جزءاً من المكان، ولذلك لا يمتلك مشروعية الالتحام به. ، إن وسيلة موته تناسب المكان الذي ينتمي إليه (سيارة = أوربا). إنها معادلة غريبة لكنها مشروعة.

أما الاتجاه النفعي فيبرز من خلال شخصية (تاجر العقار) في (خان الورد، مجنون القصر، اقتحام) الذي لا يتعامل مع المكان إلا بمقدار يخدم مصالحه الشخصية فقط. كما أن الساكنين الذين غادروا مكانهم القديم في (اقتحام) لا يعدو المكان عندهم أن يكون قطعة رداء أو حلية تبلى بمرور الزمن، فتخلع وتلقى ليشترى غيرها. فلانجد هنا عواطف إنسانية، أو شعورا بالانتهاء إلى المكان.

إن هذه العلاقات المختلفة مع المكان تبرز لنا خصائص الشخصيات نفسها، فالتي تتشبث به تبدو قوية، جيلة، نشيطة (الرضي في خان الورد)، هادئة، مساعدة، رقيقة المشاعر (المعلم في اقتحام) صبورة، دؤوبة على العمل (المجلّد في خان الورد - المعلم في اقتحام - الموظف في مجنون القصر - المهندس في خميس الأصدقاء). ولكنها أيضا قلقة، وحيدة، منعزلة (المعلم)، كانعزال المكان وقلقه بين الوجود أو عدمه.

أما الشخصيات التي ترتبط بالمكان بعلاقة نفعية، فهي: مادية، خبيثة، قاتلة (تاجري العقارات في أغلب القصص)، غير منتمية، وصولية (الأسود في خان الورد)، بدينة ، كريهة (سعيد البدين في: في انتظار الأمير). وهي لا تمتلك مشروعية الوجود، كما لا يمتلك مكانها (الجديد) أحقية وجوده على حساب (القديم).

وقد حاول (إخلاصي) أن يجعل الشخصيات منسجمة مع مكانها، معبرة عنه، فجهال خان الورد وحيوية أروقته وألوانه التي تبرزها أشعة الشمس التي تدخله عبر الفتحات الدائرية في سقفه، ذلك كله يناسب شخصية (الرضي) (الجميل والقوي، الذي يحمل في ذاكرته كل تفاصيل الخان) (٧)، وغرفة (المعلم) البائسة بجدرانها العارية وأرضها الفقيرة إلا من بساط مزخرف قديم، تعبر عن بساطة (المعلم) وهدوئه. كها أن شخصية (كالأمير) صاحب الجاه والمال والقوة السياسية، بهذه الهالة وهذا التعدد، تقتضي مكانا كالقصر: (مقابض أبوابه من ذهب، ومرمره من إيطاليا، وأخشابه من أفريقيا) (٨). إن تعقيد المكان كتعقيد شخصياته، وبساطته كبساطتها. إنها علاقة متبادلة، واندغام بين كائنين.

حركة الشخصيات ضمن المكان

١ - الانتقال والاستقرار

حركة الانتقال من مكان لآخر، تعبر عنها الشخصيات التي تترك مكانها القديم، لتلجأ إلى مكان جديد تراه بديلاً مناسبا _ إن لم يكن أفضل _ عن المكان القديم (فالأسود) ترك الخان ليعمل تاجرا للعقارات، وجيران (المعلم) غادروا العيارة بحثا عن مكان أفضل. إن سطوة المال هي التي دفعت هؤلاء إلى مغادرة أماكنهم فغدا عدم الاستقرار دليلا على الشعور باللاانتهاء. وفي مقابل هذه الحركة يبرز الثبات والتشبث بالمكان والدفاع عنه (فالرضي) و(المعلم) رفضا الخروج من مكانيها. . إنه الاستقرار النفسي الذي يعبر عنه هذا الثبات، الشعور باللانتهاء والكينونة.

٢- الحركة الواسعة والضيقة

إن هاتين الحركتين تفرضها طبيعة المكان نفسه، ففي (خان الورد) تبدو الحركة واسعة بسبب اتساع المكان ورحابته، وهذا تعبير عن الحياة التي تسري في عروق الخان. أما غرفة (المعلم) فالحركة فيها ضيقة بسبب ضيقها من جهة، والرغبة في التعبير عن الحصار المفروض عليها من جهة أخرى. فالانعزال والوحدة فرضا حركة ضيقة محصورة بين جدران أربعة حددت مسير (المعلم) الذي كان يفضل الاستقرار في الغرفة، والتمدد على أرضها تعبيرا عن استقرار رأيه، وثباته في مكانه.

٣- الغوص: الدخول في العمق

إن موت (الرضي، ومجلد الكتب، والعاهرة) دخول في أعماق المكان (في البئر)، فهي حركة من الخارج إلى الداخل، وكأنه استمساك بالمكان، والتحام به. وكذلك دخول (حسن أبوعلي) وأصدقانه في أعماق صورة (جامع الطروش) في (خميس الأصدقاء) حركة من الخارج إلى الداخل، حركة للكشف عن جوهر المكان وأعماقه وتاريخه وحضارته. . إنها حركة البحث والتنقيب وكشف اللثام عن الخبايا.

ماذا يعنى المكان عند الشخصيات

اختلفت نظرة الشخصيات إلى المكان باختلاف الشخصيات ذاتها، (فالرضي) يسرى في الخان حياته ووجوده، ولذلك أحبه وعشقه (وعندما سجل خان الورد أثرا من آثار المدينة الهامة لا يجوز لأحد أن

يمسه، ابتسم الرضي مطمئنا إلى أن أحدا لن يجرؤ على التلويح بهدمه، بعد أن عشق كل حجرة من أحجاره) (٩)، وكان يشارك في التعبير عن جمال الخان خلال أمسياته التي كان يقضيها مع الناس، وهو يقص عليهم تاريخ الخان الجميل. أما (الأسود) فقد كان يرى فيه سجنا يقيده، ويمنعه من الانطلاق بحرية إلى عالم المال، ولذلك غادره ليعمل في مكتب تعهدات عقارية. وعند (العاهرة) كان المكان هو الملجأ والمال. أما (الموظف) في (مجنون القصر) فإنه يرى المكان مجلى من مجالي الجهال، فالقصر عنده (يفوق بدقة تكوينه حسن امرأة قادمة من أعهاق غابة شهدت عبر نموها حضارات لا مثيل لها) (١٠)، إنه التاريخ والحضارة. وهو عند المهندس (سعيد البدين) في (في انتظار الأمير) وعاء يتناسب طردا مع المادة التي يحتويها، فالأمير صاحب الجاه والسلطان يلزمه وعاء فخم تستجلب مواده من مناطق متفرقة من العالم. أما الأستاذ (محمود) في (المتحول) فقد بدا المكان عنده غولا يبتلع كل شيء، إنه مارد أسطوري يتوسع شيئا فشيئا إلى أن يطخى على كل ماحوله. وللمكان عنده غولا يبتلع كل شيء، إنه مارد أسطوري تاريخ الأجداد (من يجرؤ على هدم الدار؟ من يجرؤ على هدم مابناه الأجداد؟) (١١). وهو أيضا ذكريات الحب (من يجرؤ على هدم الدار؟ من يقتل، الخب (من يجرؤ على هدم الدار وابعاد حياة؟) (١١). وهو الجمال والحياة نفسها (من يهدم الدار؟ من يقتل، الفل والياسمين؟) (١١).

أما السكان الذين غادروا البناية فليس المكان عندهم سوى زينه يتباهون بها أمام الناس فبعد أن غادرت الفتاة (حياة) بناءها وحيها الذي تسكنه، نظرت إلى (المعلم) (هتفت بشيء من التفاخر ردده فضاء الدرج: سنسكن في الخالدية)(١٤).

ولعل سائلا يقول: لماذا كانت شخصيات (كالرضي والمجلد والمعلم والموظف) تلحّ على استمرار المكان والتشبث به؟ أتلجأ إليه هريا من الواقع، أم تمسكا بالملكية الخاصة؟ .

أقول: إذا كان تشبث (المعلم) بغرفته يوحي ظاهرا بالتمسك بها هو خاص، أو بها يعبّر عن نزعة (الأنا)، فإن حرص (الرضي) على الخان يتخذ صورة نقيضة، لأنه يتجه إلى ماهو عام، أي إلى مايتصل (بالنحن)، وتشبث (الموظف) بالقصر الحلبي يعني رغبة في الحفاظ على ملكية (الآخر). فتعدد أشكال ألمكان، وتنوع غايات هذا التملك يؤكد أن الدفاع عن المكان ليس وجها من وجوه الملكية الخاصة، وإنها هو تشبث بالأصالة: أصالتي، وأصالته، وأصالتنا. وإذا كانت الشخصيات تتمسك بالمكان، فإنها لا تفعل ذلك لأنه يعني لها حدودا تمنع تواصلها مع مايجري في الخارج، كها كان يقال عن شخصيات (إخلاصي) في أعاله المبكرة (٥١) إذ لسنا هنا أمام شخصيات انهزامية، (فالمعلم) كان عنصرا فعالا ومؤثراً في الحياة اليومية، وحاول أن يقوم بدور مهم، فكان يجتمع بالرجال في المقهى يحاورهم ويرجوهم أن يوقفوا موجة الخراب، فلا يصغي إليه أحد، فيخاطب أهل الحارة الغربية التي لم يقترب منها الشيكة بعبد (احدروا فالدور قادم عليكم) (١١). وهو الذي يساعد الأطفال دائها، ويجيب عن منها الشيكة بعبد (احدروا فالدور قادم عليكم) (١١). وهو الذي يساعد الأطفال دائها، ويجيب عن استفساراتهم مهها كانت ومهها كثرت. إنه ليس شخصية مهزومة، ودفاعه عن غرفته وتحصنه بها ليس قعمورا عن عارسة حياته الاجتماعية، وإنها هو تشبث بالأصول. . بالوطن، إنها ردة فعل يخلقها تشيق قعمورا عن عارسة حياته الاجتماعية، وإنها هو تشبث بالأصول . . بالوطن، إنها ردة فعل يخلقها تشيق العالم الخارجي، عالم الجهاد والمادة، فلا يبقى إلا مكان الذات حيث الحياة لاتزال تنبض.

إن هذه العلاقات التي تزخر بها المجموعة، تعبر عن العلاقات الحميمية التي تربط الإنسان بالمكان، وإذا كنا لا نشعر بهذه الحميمية في حياتنا اليومية، فلأن ذلك يحتاج منا وقفة نزيل فيها قناع المادية النفعية التي تلفنا تحت إزارها الداكن فلا نكاد نرى شيئا.

إن العلاقات التي تقوم بين شخصيات (إخلاصي) والمكان هي علاقاتنا نحن معه، فنحن دون ذاكرة لولا أماكن الطفولة الماضية . . ودون انتهاء لولا الوطن . . ودون استقرار للولا البيت . . ودون حياة لولا الأرض . . ودون مستقبل لولا الطريق .

المكان - الزمان

لا تمتلك العلاقة بين الزمان والمكان أطرا واضحة ينتهي بها هذا ليبدأ ذاك، وإنها هنا للك تمازج لا يكاه يظهر. فعندما أضرب موعدا مع صديق (أمام القلعة في الساعة العاشرة صباحا) أكون قد قيدت الموعد بحدين: حدّ مكاني (القلعة)، وحد زماني (العاشرة صباحا). فلايمكن _إذا _ تخيل زمان يخلو من المكان، لأن الزمان تتال في الحركة: فزمن الساعة مرتبط بحركة عقاربها، وزمن اليوم مرتبط بحركة الشمس . . وهكذا . ولما كان الفن انعكاسا للحياة، بل حياة بذاته، فإن نظم الحياة، لامناص، منعكسة فيه . . ولكن عبر الرؤية الخاصة للذات المبدعة، فالفن نتاج علاقة بين الذات والموضوع .

من هذه المسلمة تتشكل العلاقة بين الزمان والمكان في نصوص (إخلاصي) القصصية، وقد عبر عن ذلك حين قال: «إن المكان عندي هو (الزمكان) أي الزمن المكان . . . *(١٧)، وحين يصف حلب يقول: (حلب مكان زماني)(١٨)، فالعلاقة بين الزمان والمكان عنده وطيدة معقدة. أما كيف تجلت هذه العلاقة، فيمكن تلمسها كيا يلي:

تقاطع أزمنة القصص وأمكنتها:

(المقصود بالزمن هنا: زمن تسلسل الحدث في القصة)

١ - المكان القديم

امتداد الحدث النهاية

البداية

محاولة الدفاع عنه خسارة المكان

الخوف من فقد المكان

٧- المكان الجديد (البديل)

امتداد الحدث النهاية

البداية

محاربته وجوده الفعلي

- الخوف من احتيال وجوده

· "إن هذا التركيب المعقد بينها يقصح عن علاقات متعددة، لعل أهمها: التضاد، الذي يتجلُّ في المستولين معا: المكانى والزماني.

فبداية المكنان القديم: الخوف من فقده، على حين تظهر بداية المكنان الجديد في الخوف من اختال وجوده. ونهاية القديم: خسارته. غير أن نهاية الجديد: وجوده وحضوره.

فبداية الجديد هي نهاية القديم. والذي يزيد عمق هذا الصراع هو أن الحيز الذي يخشى المكان القديم من فقده هو ذاته الحيز الذي يسعى المكان الجديد إلى اكتسابه. فالتصالح هنا مرفوض (كما يقدمه النص).

ولعل أكثر التناقضات بروزا بين علاقة الزمان والمكان: أن القدم الزماني شرط لوجود المكان، وهو الآذن برحيله في الوقت نفسه. فالقدم يعني الأصالة والتاريخ، ولكنه يحمل بين طياته تاكل الأحجار وتشقق الجدران. وقد عبر (إخلاصي) عن خوفه من الزمان حين قال: (الزمان يسبب لي القلق والحيرة والخوف أحيانا، والمكان يعيد إلى الطمأنينة، ويمنحني الاستقرار. الزمان خصم في بعض من الأحايين، والمكان صديق في معظمها) (١٩٠) إن هذا التناقض القائم في علاقة الزمان بالمكان يدفعنا إلى دراسة الزمان الفني في القصص، إذ يفضح هذا الزمان تناقضاً من نوع آخر.

الزمان الفنى

يبدو الزمان لعبة تتقاذفها ريشة الكاتب التي تقزّم زمانا طويلا، وتعملق لحظة ضائعة (وبعد أشهر قليلة اختفى مجلد الكتب) (٢٠) إننا نشعر هنا بضيق هذه الأشهر، وكأنها ضائعة أو قليلة فعلا! وفي مكان آخر نقرأ (كها أن شيخ صناع الصرمايات في سوق الجلد توقف عن العمل يوما كاملا وهو ينصت إلى الأقاويل فيهز رأسه عجبا لا يخلو من الخوف) (٢١) فالزمان هنا (يوم واحد) لكنه يوحي بالثقل والطول أكثر من (الأشهر القليلة)، ولقد كان للسياق دور كبير في هذه اللعبة، ساعدته في ذلك (الصفة)، فهو ليس يوما ولا شهورا، وإنها يوم كامل وأشهر قليلة.

فالزمان في النص الفني غيره في الحياة . . إنه زمن مرن ، يتسع حينا ، ويتكثف حينا آخر ، بحسب البنية الفنية للنص . وهذا التناقض الذي يحمله الزمان بين طياته ، يفضح ذلك التناقض القائم في علاقت مع المكان ، إذ يحمل له الأصالة والخراب في آن واحد ، فهو البداية وهو النهاية أيضا .

تحديد الهوية الإنسانية

لعل أبرز أدوار الزمان يكمن في مساهمته مع المكان في تحديد هوية الشخصيات في القصص، (فالعاهرة) في «خان الورد» (ألجأها الحجز والهرم في أواخر حياتها إلى الخدمة في ورشة لتنظيف المصارين. . . وكان رب العمل . . . يشفق عليها فسمح لها بالإقامة ليلا في ركن داخلي من الورشة . وعلى الرغم من مشاعر العداء التي حامت حولها في البداية ، فإن الإشفاق مع الأيام تحول إلى احترام من أهل الخان) (٢٢).

فهوية (العاهرة) كما هـو واضح، تتحدد عبر إطاري الزمان والمكان. بل إنها لم تكن لتستحق المكان لولا الزمان، فقد دفعها العجز والهرم (الزمان) إلى الخدمة في الورشة (مكان)، أي دفعها الزمان إلى المكان. ثم إن مشاعر العداء حامت حولها في البداية، ومع الأيام نالت احترام أهل الخان، فالـزمان هو الذي أدّى إلى قبولها في الخان ـ وماقيل عن العاهرة يقال عن (مجلد الكتب، والرضي، والأسود، والمتسكمين الذين تسللوا إلى الخان، وسعيد البدين، والأستاذة فاطمة . . . إلخ),

قالزمان كان إلى جانب المكان في تحديد هويـة الشخوص، وهو الذي منحها مشروعية وجودها في المكان، وفي قلوب الناس.

البعد الخامس

شكّل الزمان في المجموعة بعدا خامسا للمكان (طول، عرض، ارتفاع، عمق، تاريخ) فلا نستطيع أن نجد في القصص مكاناً دون زمان، إذ تغدو التفاصيل المكانية دون معنى عندئذ، فالمقتنيات الأثرية التي كانت تبيعها الأرملة في (مجنون القصر) ليست بشيء لولا الزمن الذي مرّ عليها (وقد الذي آنذاك أنها باعت تاريخها، دون أن يرف لها جفن أو تحس بأنها فعلت مايعيب) (٢٣)، لقد أصبحت تاريخا.

ولم يكن المكان ليكتسب مشروعية وجوده لولا الزمان، فالمكان الجديد ليس له الحق في الوجود، لأنه لم يرتبط بالزمان بعد، على حين يرتبط المكان القديم بالزمان ارتباطا وثيقا. فالزمن - كما يبدو _ يجلو الصدأ والزيف، ويكشف الحقيقة والجوهر عن المكان والشخصيات والحدث. كما أن الزمان يضيف إلى المكان ألقا وشموخا (ولكن الأيام المتراكمة شهرا فسنة تجعل من المتذنة شموخا يشدني إليه) (٢٤). إن إبراز الحقيقة مرتبط إذا بالزمان. . . فلايظهر أصل الشيء ومعدنه إلا بالقدم، فلا حقيقة مع الفجاءة، إذ تحكمنا الدهشة فنميل معها عن استجلاء الحقائق.

التحديد الزماني والمكاني

ارتبط التحديد الزماني بالتحديد المكاني في معظم القصص من خلال ارتباط التفاصيل الزمانية بالمكانية ، ففي قصة (خان الورد) استطعنا أن نرصد تفاصيل زمانية هي من الكثرة بحيث تواكب التفاصيل المكانية للخان نفسه ، مما يؤكد الدور الفعّال لارتباطها على صعيد لغة النص ، ولقد أحصينا في هذه القصة تسعا وخسين عبارة تدل على الزمان ، فالكاتب ليس معنيًّا - إذًّا - بالمكان فقط ، بل يكاد الزمان يحتل مرتبة تواكبه . وإننا لنمضي أبعد من ذلك في تأكيد أهمية ارتباط المكان بالزمان ، فنرى أن قصة مثل (خان الورد) لم تكن لتكتسب هذه الحركة لولا علاقات الزمان والمكان ، فالمكان فيها ينقسم إلى قسمين :

١- مكان ثابت، واسع (الخان نفسه)

- الله على شكل ضفائر الله على شكل ضفائر - تفاصيل مكانية متحركة ، ومحددة (كالثقوب التي تدخل منها أشعة الشمس فتبدو على شكل ضفائر فور متحركة » .

وانقسم الزمان تبعا لذلك إلى قسمين:

١ - اتسم المكان الثابت الواسع بزمان ممتد تتسم الحركة فيه بالهدوء التاريخي الجليل المعبر عن صمود الفعل الإنساني لقوى الطبيعة .

٢ - وعلى النقيض من ذلك تتسم التفاصيل المكانية المتحركة بزمان حركي غير ممتد، قصير نسبيا، تتسم الحركة فيه بالحيوية والنشاط (فتحات سقف الخان)

فنحن، إذاً، أمام مكان ثابت وزمان فضفاض يحملان بين طياتها تفاصيل مكانية متحركة، وأزمنة قصيرة مختفة، فالحركة تنبع من تمازج:

- المكان (حيث الثبات مع الحركة)

___ عالمالفکر _

- الزمان (حيث الامتداد مع التكثيف) ويمكن بذلك وضع الجدول التالي:

صفة زمانية	صفة مكانية	الموصوف
الامتداد	الثبات	الخان
التكثيف	الحوكة	التفاصيل المكانية

والذي يزيد من أهمية علاقة الزمان بالمكان هو أن القصص الأولى: (خان الورد، مجنون القصر، في انتظار الأمير، اقتحام، المتحول، خيس الأصدقاء) تبرز فيها هذه العلاقة من خلال مايستشفه المتلقي من وصف للمكان أو الشخصيات التي تعيشه أو من تطور الأحداث، ولكننا في القصة الأخيرة (الأستاذة فاطمة) نفاجاً بالمكان كاثنا حيا أمامنا يؤبن زمانه الماضي (الذي يحمل بين طيّاته المكان القديم). لسنا هنا أمام تفاصيل مكانية أو مكان مهدد بالزوال، أو ساكن يتشبث بغرفته، إننا أمام رضاً مزيّف. . . زمان مضى نأسى عليه، وزمان نعيشه بذكريات الماضي. في القصص الماضية يبدو المكان القديم مهدداً بالزوال، وثمة رفض وصراع في سبيل الاحتفاظ بذكرياتنا التي التصقت به . أما هنا فقد مضى مامضى، وبقي مانعيشه، ولكن بمضض! . إنها لحظة الحقيقة تلك التي عاشتها (الأستاذة فاطمة) بين حيطان المرض . . لحظة ذوبان ولكن بمضض! . إنها المكان يرثي نفسه وزمانه . (ففاطمة) هي (خان الورد)، هي (القصر الحلبي)، القشور وزوال الأقنعة . إنها المكان يرثي نفسه وزمانه . (ففاطمة) هي (خان الورد)، هي (القصر الحلبي)، هي حلب ودمشق، والوطن العربي كله، الذي يصيح من أعاقه على لسان (فاطمة): هي غرفة (المعلم)، هي حلب ودمشق، والوطن العربي كله، الذي يصيح من أعاقه على لسان (فاطمة):

وهكذا، لا تبرز قيمة الزمان في القصص على أنه المدة التي تستغرقها الأحداث، وإنها تنبع هذه القيمة من الجهال الذي يضفيه على المكان، فالمكان القديم هو الجميل رخم الغبار، هو الرمز والانتهاء رخم تآكيل الجدران، وهو الغني رخم فقره. والمكان البديل (الجديد) رخم قوة جدرانه وطول عمرانه ودقة صنعه قصر الأمير، مثلا فإنه لا يستحق أن يوجد، لسبب بسيط: إنه لم يتسم بالقدم، بل بالجدة. . أي لم يدخل مع الزمان في تكوين جملة علاقات تربطه بها حوله، بالإنسان والطبيعة. فالمكان كها يرى (إخلاصي) - (تتجلى أبرز صفاته الجهالية من خلال الزمان والإنسان) (٢٦).

المكان - اللغة

تبرز قيمة اللغة في العمل الأدبي - عادة - من اعتبارها أحد أطوع تقنيات القص الفني تعبيرا عن رؤية الكاتب، فهي وعاء لأحاسيسه وأفكاره وأخيلته، سواء أقصد أن يجملها صفتي الوظيفية والجالية أم لم يقصد. فاللغة وسيلة التعبير، وهي التعبير نفسه، فليس العمل الأدبي - بوجه ما - إلا مفردات وجملا .

ففي (خان الورد) يتجلّى حب الكاتب الحميمي للمكان لغويا، في إلحاحه على تكرار مفردات التفاصيل المكانية إلحاحا ظاهرا، فعلى مدى اثنتي عشرة صفحة من قصة (خان الورد)، طالعتنا الصفحات بتفاصيل

بلغ عددها مئة وثلاثة وستين، بمعدل ثلاثة عشر تفصيلا لكل صفحة. وإذا كان التقاطب بين المكان القديم والمكان الجديد قد تجلى عبر علاقة المكان بكل من (الشخوص والزمان)، فإن هذا التقاطب استطاع أن يجعل من النسق اللغوي مظهرا من مظاهر تجليه، إذ ثمة تباين واضح في لغة الوصف بين المقاطع الخاصة بالمكان الخديم، وتلك الخاصة بالمكان الجديد (البديل).

- ففي المقاطع التي تصور المكان القديم تكثر الصور الجميلة:

(تحول القصر إلى واحسة خضراء) (٢٧)، (كانت الحديقة الواسعة المحيطة به بحنان نموذجا للرحم الأخضر) (٢٨)، ونلاحظ هنا بروز اللون الأخضر دليلا على الخصب والعطاء. ونبضة من نبضات الحياة. كما تميل الصور إلى إحاطة المكان بهالة من القداسة (بدت الدار الباقية وكأنها البيت العتيق) (٢٩)، ولذلك تكثر فيها مفردات (الحج) لتؤكد هذه القدسية (بات الحج إلى القصر جزءاً من متعة أيام الراحة) (٣١) (قلعة الحصن حججت إليها أيضا) (٣١).

أما المقاطع التي تصف المكان الجديد، فتميل فيها الصور إلى صفرة كالحة كوجه (بدوية أرهقها التجوال في صحراء قاحلة) (٣٢)، فنجد فيها إلحاحا على تقديم المكان بصورة وحش ضار يتوثب التجوال في صحراء قاحلة، ولذلك تكثر مفردات مثل (يزجره يخدش، يقتلع، . . .) ، (الأيدي الشرهة امتدت إلى العراقة تخدشها، بل تمزقها وتقتلعها من جذورها) (٣٣)، (المدينة في خطر، والمغول يهمون عليها من كل جانب يريدون سحقها تحت وقع معاولهم اللثيمة، زعيم المغول متعطش لدماء المباني القديمة، وكأنه دراكيولا) (٢٤). إن مفردات الدم والافتراس تتناثر هنا وهناك لتكون متكاً لدفع القارىء إلى الاشمئزاز. . من مفردات هذا المكان.

_ والجدير ذكره في هذا السياق أن الصور في مقاطع المكان القديم تميل إلى استخدام التشبيه:

(تحول القصر إلى واحة خضراء)(^(٣٥).

(كانت الثريا... كصحن طائر...)(٣٦)

(كانت الحديقة الواسعة. . . نموذجا للرحم الأخضر) (٣٧)

(بدت الدار وكأنها البيت العتيق)(٣٨)

على حين تميل الصور في مقاطع المكان الجديد إلى استخدام الاستعارة:

(يزحف الهدم. . . تزمجر آلياته غضبا)(٣٩)

(لبثت البلدوزرات حائرة تنظر بحقد)(٤٠).

(استعرضت البلدوزرات عضلاتها)(٤١) . ·

(الأيدي الشرهة امتدات إلى العراقة تخدشها)(٤٤٠).

كان الكاتب يسعى من خلال التشبيه إلى رسم ضورة واضحة محددة للمكان القديم، يخشى ألا يشتطيع المتلقي رسمها في خيلته، أو أن يقصر في بنائها تما يسيء إلى جماليات المكان القديم.

على حين يدع المجال مفتوحا في المكان الجديد لمخيلة المتلقي لتتصوره على أنه (غول أو وحش أو ديناصور أو مارد . . .) من خلال استخدامه مفردات عامة تشير إلى هذا الكائن أو ذاك (يزحف، تزمجر غضبا، استعرضت عضلاتها، تخدش، تمزق، تقتلع . . .)، عبر نقل هذه المفردات أو استعارتها من حقل دلالي إلى آخر.

_كها تكثر في مقاطع المكان القديم المفردات الشعورية، فتبدو موشاة بحميمية عاطفية تدفع القارىء إلى الالتحام بها (ربع قرن من المتعة والعذاب، من الخوف على الحجارة والخوف من الحجّ ارين. كنت أخرج في جولات على الأوابد المنتشرة خارج حدود المدينة . . ربع قرن من العواطف المتراكمة ، طبقة فوق طبقة من الأشواق إلى الجهال المختبىء خلف ركام ظلمة السنين ونورها المتعاقبين، وعلى الرغم من عبتي لكل تلك الأشواق إلى الجهال المختبىء خلف ركام ظلمة السنين ونورها المتعاقبين، وعلى الرغم من عبتي لكل تلك الأبنية الجميلة المعتقة بخمرة الحضارات، والمنتشرة داخل حلب، وفي ريفها، وفي قرى المدن المجاورة وعبر السهول وفوق التلال، فإن حبي انصب كله فجأة، ودون مقدمات، على ذلك القصر الحلبي الذي سرق كل الحبّ (٤٣)، إن مفردات الحب والعواطف الجياشة تبدو واضحة في هذا النص، وكأنها تعبير عاشق يبث حبه إلى من يهواه.

أما المكان الجديد، فتكثر في مقاطعه مفردات الخراب وندوب العاطفة، فلاشوق ولا حب ولا اشتياق، بل خراب شامل (وهكذا خيمت سحابة من التراب على الجو، ثم تساقط التراب على كل الأشجار والنباتات المحيطة بالدار، فمسح معالمها، ثم أنهك خضرتها، ليدفنها بعد ذلك، وقد تناثرت الأحجار الصغيرة على مدخل العيارة) (٤٤).

وقد مالت مقاطع المكان القديم إلى استخدام مفردات الطبيعة الزاهية (أشجار، زهور، نباتات. . .) كأنها تضعنا أمام روضة غناء (كانت الأشجار والأزهار والمتسلقات تغطي أجزاء من الواجهة تساهم جميعها في أن يوغل المشهد في سحر يخطف الألباب) (٤٥)، إننا هنا أمام عالم سحري تعبق فيه رائحة العطر وتملؤه الألوان الزاهية، وتلعب فيه نسات الهواء، وكأننا في قطعة من الجنان.

على حين لا تقدم لنا مقاطع المكان الجديد إلا مفردات تعود إلى طبيعة صحراوية (تراب، غبار، حبيبات رمل . . .)، والآن يحوم على السهاء ظل التراب الخانق، تثيره أية هبة ريح قادمة من الصحراء . . . وانتشر الخراب في معظم الأحياء (٤٦) .

-إن المكان القديم نبضة من نبضات الحياة، ولذلك تكثر فيه مفردات الحياة الغنية، الحية بصخبها وألقها (هنا كان الفرسان والمسافرون يربطون خيولهم، وفي تلك القاعة. . . كان المغني يجمع حوله نزلاء الخان وفي تلك العلية . . كان شيخ مبارك يبتهل إلى الله فيها، فتسمع لتسابيحه نغمة في آخر الليل . . . وهكذا خان الورد كالحياة نفسها)(٤٧).

أما المكان الجديد فتسود مقاطعه صورة الموت واليباب، فيغدو (الربيع قدرا، تحمل رياحه المتقلبة صيف الصحراء الشرقية، وينقل هواؤه ذرات الغبار من الأراضي القريبة ليسفّها على المدينة، بينها تنتشر على الأرض الساخنة أوراق الحس، وبقايا الخضار الفاسدة تنزل من شرفات البيوت المحيطة بالمحطة، كها أن الحصى وحبيبات النحاتة تتناثر من الشاحنات التي تعبر الشوارع بجنون وهي قادمة من

المقالم (٤٨)، إنها صورة شوارع قذرة، يقتحم الموت فيها كل شيء، فالطبيعة ميتة (أوراق الحسى، وبقايا الخضار الفاسدة) والمشهد يبدو قاتما كالحا. إنها صورة بائسة لواقع بائس يدفع إلى التشاؤم والخوف، ويدفع إلى المروب.

- وعلى صعيد الجملة اللغوية، استرسل الكاتب في وصف المكان القديم فطال نفسه، وكثرت بـ ذلك مقاطعه. . . على حين لم يعمد إلى هذا الطول مع المكان الجديد، فقصر نفسه، وقلت جمله، وكذلك مقاطعه، والمقاطع السالفة كفيلة بتأكيد ذلك .

لقد كانت اللغة أداة خطيرة طيعة بين أصابع الكاتب، وكانت وعاء لما يتلبسه من أفكار وأخيلة ومعان، مساهمة في تعميق رؤيته تجاه المكان (قديمه وجديده).

المكان - الرمز

تتنامى دلالة المكان عند (إخلاصي) من إطارها الواقعي الذي يوحي بثباته دلاليا، إلى إطار عام يتخذ فيه المكان عنصر الرمز الموحي، المتعدد الدلالات، بتعدد رؤية الشخوص، وتتخذ هذه الرؤية بعدا مهها، لأنها الأكثر تماسًا مع المكان في البنية القصصية، ولأن المكان لا يظهر عادة إلا (من خلال وجهة نظر شخصية تعيش فيه أو تخترقه، وليس لديه استقلال إزاء الشخص الذي يندرج فيه) (٤٩)، (فالبيت مشلا و إحد من أهم العوامل التي تدمج أفكار وذكريات وأحلام الإنسانية، ومبدأ هذا الدمج وأساسه هما: أحلام المقظة) (٥٠).

ـ كيف ينظر وليد إخلاصي إلى المكان؟

يقول: (الدفاع عن المكان هو الدفاع عن الذات الفردية والجمعية) (١٥٠). يبدأ المكان ذاتيا خاصا وينتهي موضوعيا جماعيا، فالغرفة في (اقتحام) تبدأ ملكية خاصة للإنسان (المعلم) لكنها لا تلبث أن تتخذ شكلا عاما جماعيا. يقول (المعلم) للمغادرين: (أين تذهبون إذا فقدتم بيوتكم؟. . . لم يبق من هذه المنطقة التي شهدت تاريخا عظيما إلا أكوام التراب) (٥٢)، لقد أصبحت الغرفة وطنا وتاريخا وإنتهاء.

صدرت مجموعة (خان الورد) في عام١٩٨٣م، أي بعد حرب١٩٦٧م وكذلك حرب١٩٧٣م، ويبدو أن فقدان المكان في الأولى، ثم محاولة استعادته في الشانية كان له بعيد الأثر في تشكيل غيلة (إخلاصي) الذي يقول:

(إن ذاكري مازالت تعيش رعب استلاب المكان، اجتماعيا وجغرافيا، وهذا بظني قد يلعب دورا في التعلق بالمكان، أو أنه سيلعب الدور كاملا) (٥٣). فالخوف على المكان، والخوف من فقده، أوتخريبه من الخارج أو الداخل، يدفع الكاتب إلى التشبث به بكل مايملك من قوة، فيغدو متألقا (يتألق المكان عندي، وربيا بعامة لدى الكتاب عندما يكون مهددا بالخطر، وحالة الخطر المتمثّلة بالعدوان الخارجي أو الداخل هي التي تشعل المكان بالفن في كثير من الأحايين. والمكان العربي في حالمة خطر مستمرة منذ أن وعيت، ومن قبل المضا) (١٩٥). ولذلك يظهر المكان في (خان الورد) مهددا من الخارج ومن الداخل، فيبرز (الأسود) من داخل أيضا) كأحد الراغبين في تدميره، والمساركة في ذلك عبر عمله لدى مكتب للتعقدات العقبارية. على حين

يبدو مندوب الشركة الراغبة في هدم البناية التي يسكن (المعلم) في إحدى غرفها (مهندسا شابا يلبس الجينز، ويختبىء وراء نظّارة غامقة اللون. وكانت شارة الجامعة الأمريكية تبرز كالوشم على الخاتم الذهبي الذي أحكم التفافه على خنصر اليد) (٥٥). إنه هنا يمثل الخطر القادم من الخارج.

ولمّا كان المكان محاطا بهذه الأخطار وجد (إخلاصي) في الكتابة (وسيلة فعالة ليس في محاولة الحفاظ على المكان بل في فضح المحاولات الاستعمارية والسوقية لتشويه المكان على ساحة الجغرافية وفي الذاكرة) (٥٦).

ومن هـذه الزاوية يبدو المكان صورة من صور الـوطن الحبيب الذي نعشقـه، ونخشى عليه من الـداخل والخارج.

يتخذ المكان نسقين من الرموز: رمز المكان القديم ورمز المكان الجديد (البديل)

المكان القديم

_إنه رمز لتاريخنا وتراثنا الحي، النابض بألق الحياة (الخان، وغرفة المعلّم).

_ هو رمز لما يحمله تـاريخنا من دماء وحروب تعج بها بطون كتب التاريخ، ويعج بها (جامع الطروش) في أعهاقه (وفي داخل الجامع كـان المشهد لاينسى . . . أسلحة مشرعة ، وأسلحة تفرقع . عشرات الرجال يهمون على عشرات الرجال . . رجال أقوياء يرتدون مـلابس من كل عصر، كـأنه كرنفال . رجال يهربون كالفئران . كأنها مصيدة . . وأعود إلى البركة لأجدها طافحة بالرؤوس تجحظ منها العيون مذعورة ، وكـانت الدماء تتناثر على الأرض في بقع كبيرة تحولت تحت أشعة الشمس إلى أشكال آدمية . . . قتال غيف . قتلة ومقتولون . رائحة الدم مشت سحابة أمام العينين فيا عدت أرى شيئا) (٥٧)

-كما يبرز المكان القديم رمزا لكل ماهو أصيل، فعندما التقط (أبوعلي) صورة (لجامع الطروش) علل ذلك قائلا: (ليصبح الخيال حقيقة تلازمني في بيتي أتطلّع إليها متى أشاء، أو عندما يلحّ علي الحنين إلى الانتهاء إلى شيء أصيل يملك القدرة على مقاومة الزمن الذي بات حضا يذيب المقاومة)(٥٨).

- وهو أيضا رمز الحضارة، ولن نكسب شيئا إذا هدم (ماذا نجني من ربح إذا ماغرسنا في قلب الصبية الخالدة قوالب الاسمنت البارد وغمسنا في كبد الحضارة أسياخ الحديد المستورد. نقتل بمتعة كل الأشياء الجميلة الباقية لنا. . . ياويلنا)(٥٩).

وهو الذكريات

- ذكريات الطفولة (كنا نلعب هناك أيام العطل والأعياد، وفي عطلة الصيف نلحق بالدبابير التي بنت أعشاشها في جذوع الأشجار المقطوعة أو المنخورة. نتخاطف الكرة، ونبني الأحلام عن دخول القصر ومعرفة ما مايدور في داخله، وما تحتويه غرفه من أسرار) (١٠٠).

- ذكريات الحب (كان حبّا صامتاً تغزله دودة الصبر بمهارة، فامتدّ سنوات: ومنذ طفولة (حيّاة) التي خلقت الضجة المحبّبة، وإلى تفتح الموثنها وهي تنشر الزغبة المعطّرة، كان (المعلّم) يضع المشاريغ السرّية في الاحتفاظ بالصبيّة، التي يعتقها خر الشوق، زوجة، وكان يخطط للغرفة الغربية في الدار مسكتا للحب الذي سيعيد للحارة أمجادها في صنع الفرح الذي طالما أثار في الماضي غيرة الأحياء المجاورة) (١٦)

. ولما كان المكان القديم زاخرا بهذه المعاني الحية ، استحق أن يوصف بالجهال (كان واحدا من أجمل مباني حلب ، إذ اشترك في صنعه فن الخشب الذي كاد أن ينقرض ، وزخارف الحجر) (٦٢) ، وأن يوصف بالشموخ (لكن الأيام المتراكمة شهرا فسنة ، تجعل من المئذنة شموخا يشدني إليه ، فأحاول أحيانا أن أرقى إليها اعتزازا بنفسي) (٦٣) ، وبالعراقة والقداسة مثل (جامع الطروش) في (خيس الأصدقاء) ، وضريح الشهداء في (المتحوّل) . وهكذا لم يعد المكان هنا أحجارا ونقوشا بل غدا سحرا فاتنا يقطر عذوبة ورقة ، فهو ليس (شاهدا على عبقرية الحجّارين في الزخرفة ، بل هو قبل كل شيء نموذج لتقدم الإنسان في تحويل الصخر إلى رقة ، والأخشاب إلى موسيقى) (٦٤) .

المكان الجديد

- في مقابل تلك المعاني التي اكتسبها المكان القديم بدا المكان الجديد رمزا لكل ماهو استهلاكي نفعي، فالنفعية التي يمثلها باتت تسيطر على مفردات الحياة وتقضي على كل معالم العراقة والجال (كشفت الطرقات الجديدة ستر الأحياء القديمة، فتهاوت النقوش الجميلة التي تباهت بها العمارات تزين بها صدرها وأردافها، وسقطت المقرنصات في وحل الهدم الشره، وتخاطف الأولاد أخشابا مزخرفة عاشت قرونا طويلة في هدوء وسكينة)(١٥).

- إنه استعمار تخريبي، زحف مغولي جديد يطلق العنان لـ وحوشه وسباعه فتركض لتبث الرعب في أجزاء المدينة، وتنهش من جسدها، كانت (العمارة الصغيرة، . . آخر بناء يزحف الهدم نحوه من الطرف الشرقي في الحي القديم، ثم لا يلبث أن يتوقف تزجر آلياته غضبا) (٦٦٠).

إن هذين النسقين من الرموز (القديم والجديد) يزخران بدفقات دلالية واسعة، فضعف المكان القديم وعبثية الدفاع عنه، يعبران عن ضعفنا، نحن الحضارة والتاريخ، أمام مدّ الاستعار، أو لعله مدّ العبث والاستهلاكية النفعية. وذوبان القديم وظهور الجديد، يعني ذوبان حضارتنا المستجلبة. إن فقدان القديم لصالح الجديد هو استلابنا أمام التقنيّة الغربية، أو ربها أمام أنفسنا. إنه فقد لطفولتنا، لبراءتنا، لأصالتنا التي تذوب رويدا رويدا أمام مدّ الزيف، وسلطة الأقنعة.

المكان - الرؤية

الموقف من المكان

لعل الرؤية هي التي تمدنا _ عادة _ بالمعرفة (الموضوعية أو الذاتية التي تحملها الشخصية عن المكان، وتحيطنا علما بالكيفية التي ندرك بها أبعاده وصفاته، ولهذا فإن عدم إيلاء الأهمية لرؤية الإنسان لبيئته أو فضائه المعاش، والاكتفاء بالوصف الموضوعي سيتسبب _ بتجاهله الحضور الإنساني الضروري _ في التشويش على بناء المكان، وهيئته التي يتشكل بها)(١٧٠).

ولما كان المكان عند (إخلاصي) ليس مجرد أحجار وتراب وأبعاد بل عصرا كاملا، ومجل من مجالي الحياة، وأنموذجا خاصا ينطيق على كل المفردات الحياتية زمن الكاتب، فقد تجلّت رؤيته واضحة من خلاله، يقول: (الإحساس بالمكان هو جزء من ايديولوجيا الكاتب، وحب المكان تعبير عن تلك الإيديولوجيا. والدفاع عن المكان هو الدفاع عن الذات الفردية والجمعية. ومهما بلغ الجنوح بالعالمية عند الكاتب، فإن نقطة البداية هي في إنسان المكان ومكان الإنسان)(٦٨)، فكيف يغدو المكان تعبيرا عن رؤية الكاتب؟.

إذا كان المكان في أدب (إخلاصي) في الستينات والسبعينات يرمز إلى محاصرة الشخصيات ضممن مكان مغلق (غرفة، مقهى، حديقة مسورة. . . كوجه آخر «تقني» لانغلاق اللذات على نفسها، ومن هنا فإن محاولات الاتصال بالآخرين تكون مخفقة، وتبقى الشخصية القصصية داخل قوقعتها فرفتها، ذاتها تجتر أحزانها ويأسها) (٢٩٠)، فإن المكان في (خان الورد) يتعدى سجن اللذات المحدودة، فتغدو خسارته وخسارة المدافعين عنه تأبينا لعصر كامل، تأبينا لكفاح طويل، مر وانتهى . فهذا العصر عصر انكسار الأحلام، وانهزام البطولات. فهزيمة ١٩٦٧م، وعشر سنين من الانتظار العبثي طبعت القصة عام ١٩٨٣م عرك ذلك ضرب من اللاجدوى إن صح التعبير ولو قصد (إخلاصي) في مجموعته أن يظهر شخصياته يائسة مسجونة بين جدرانها الأربعة لما كانت فاعلة في أحداث القصص، ولكانت منفعلة فقط، (فالرضي) يدافع عن الخان ويتمتع بقوة بدنية وطلعة بهية . أما شقيقه (الأسود) الذي يرفض انتهاءه إلى الخان القديم، فهو كاسمه نيلير شوم ويباب . كذلك (المهندس) في (مجنون القصر) فقد ألب عليهم الصحافة، وألقى المحاضرات في سبيل الدفاع عن مكانه الجميل . وهكذا يبدو انكسار هذه الشخصيات في النهاية مع انكسار المكتها تأبينا لزمن يموت فيأخذ معه أناسه الطيبين وأمكنته الأليفة .

يرى (إخلاصي) أن هذا الزمن الآتي زمن الزيف (اتفق عدد من الزملاء والمعارف على أن عصرنا يدفع بالناس إلى استغلال كل شبر من الأرض لحاجة البشر، وأن زمان المتعة والجهال قد ولى (٧٠)، فالاستهالاكية والنزعة النفعية باتت تسيطر على مفرداتنا الحياتية فتقضي على الجهال والأصالة (فأرقى حالات الخبث الاجتهاعي ضد المكان تتمثل بالعقل التجاري الذي لا يستطيع أن يكتشف أصلا وظيفتي الجهال والتاريخ للمكان، بل هو يتجاهلها) (٧١).

ورغم إلحاحه على خسارة القديم وانتصار الجديد، إلا أنه كان يصور القديم دائها جيلا بهيا تملؤه النقوش والزخارف والمقرنصات والأعمدة. أما حضور المكان الجديد فيعني زوال هذا كله. فالكاتب متعاطف مع القديم، وينظر بعين السخط إلى الجديد الذي دحره، وكأنه لايرى بديلا عن المكان القديم، وهذا يفضح تشاؤم الكاتب من مصير الإنسانية التي يرى أنها تتجه رويدا رويدا نحو الزيف.

إذا كانت صفة القدم هي الأكثر بروزا في المكان القديم، فإنها ليست السبب الوحيد لـوجوده، إذ ليس المكان القديم سوى (نموذج لتقدم الإنسان في تحويل الصخر إلى رقة والأخشاب إلى موسيقى) (٢٢)، فالإنسان هو نقطة البدء وهو نقطة النهاية. والتعلق بالقديم ليس تعلقا بمقرنصات وزخارف، بل تعلق بقدرات الإنسان وطاقاته الخلاقة، وهذا هو السبب الذي دفع الكاتب إلى نبذ الجديد، إذ لا تظهر فيه تلك القدرات الخلاقة للإنسان، حيث لم يترك لها (دخول الآلة وتسلل الألمنيوم إلى بناء البيوت) (٢٣) فرصة للظهور.

ففي القديم - إذن - تظهر أصالة الإنسان، على حين تكاد تنمحي في نتاجه الجديد.

ف الكاتب يصر على الأصالة دائما، ولو وجدها في الجديد لدافع عنه. ولـ ذلك نراه يقبل التمازج مع الخضارات الجديدة الأخرى، ولكنه التمازج الذي يحافظ على الأصالة وين يدها غنى ولا يذيبها (كانت عيناي

تحاولان التقاط جميع التفاصيل التي تكاثرت على فاختلط بعضها ببعض، تماثيل من المرمر والخشب والعاج، وإيقونات ذهبية نادرة، خزف صيني وبسط حريرية من الهند، وسجاد عجمي يغطي الأرض والمقاعد الوثيرة، وآنية هاثلة الحجم من الكريستال أو الخزف، ومجموعة كبيرة من اللوحات الأصلية لمشاهير الفنانين... فأحسست برغبة عميقة في نوم طويل يوصلني بجذور تلك الحضارات متعددة الجنسيات والتي كانت تشاركنا الحديث) (٧٤)، ففي هذا المقطع نسمع أصوات حضارات مختلفة كانت الأصالة هي الصفة التي أكسبتها وجودها وجمالها.

غير أن رؤية الكاتب تجاه المكان (قديمه وجديده) تفضح تشاؤمه من مصير الإنسانية التي يرى أنها تتجه نحو الزيف، وهذا التشاؤم، بدوره، أصاب الرؤية بشيء من الاضطراب، ففي حين كان الموظف في (مجنون القصر) يسابق الزمن كي يدخل القصر تحت ملكية الآثار خوفا من أن تمسه يد بأذى، نرى خان الورد يتعرض للسقوط في يد تجار العقار رغم أنه سجل في ملكية الآثار. . فهل ملكية الآثار تلك كانت ضربا من العبث؟

التقنيّات

١ - رتابة التوبّر

يقوم بناء القصص على التوتر الناتج عن تصادم المكان القديم مع المكان الجديد، إلا أن هذا التصادم لم يقدم عبرتجليات تختلف باختلاف القصص، وإنها بقي يحافظ على لبوسه بلا تغيير في معظمها فالجديد يسعى دائها إلى الإطاحة بالقديم ليشغل حيزه، ومناصرو القديم يسقطون دائها مع مكانهم، كها يظهر الجديد دائها ومزا لليباب والموت على حين يبدو القديم أصيلا ينبض بالحياة.

إن هذا التكرار لتجلّي الصراع بينها يحيل التوتر الناتج عن تصادمها إلى رتابة ساكنة، فها أن يتعرف المتلقي على هذا التوتر في القصة الأولى (خان الورد) حتى يتحول الاندهاش الذي أحس به أثناء قراءتها إلى توقع مسبق وهدوء رتيب في القصص التالية، مما يفقد القصص ذلك الألق الذي كان يرجوه الكاتب لها، بل والذي تتمتع به فعلا لو أنها فصلت ونظر إليها باستقلالية عها يسبقها أو يليها من القصص. ويبدو أن اختيار الكاتب له (خان الورد) بداية لقصص المجموعة كان له بعيد الأثر في ذلك، لأنها تحمل في داخلها القصص كلها. ولو أنه بدأ مثلا بقصة (خيس الأصدقاء) التي تقدّم موقفا مختلفا من المكان القديم لكان أكثر توفيقا لأنه سيفاجىء كل توقعات المتلقي الذي سيحاول تخمين مواقف مماثلة في القصص التالية، فإذا به يفاجأ بقصة، ولتكن (المتحول)، تقدم موقفا جديدا لم يكن يتوقعه، مما يزيد التوتر ويكسر النمطية.

٢- تعالق الزمان والمكان

إن الصفة الأساسية التي اعتمدها الكاتب في دفاعه عن القديم ضد الجديد هي دخول القديم في علاقة مع الزمان يفتقر الجديد إلى مثلها. وفي الحقيقة، لن تقبل هذه العلة إلا بكثير من التحفظ، وذلك لسببين: الأول: إذا كان المكان القديم قد تعالق مع الزمان فلأنه أتيحت له الفرصة لمثل هذه العلاقة، ولو أننا أتحنا الفرصة نفسها للمكان الجديد لاكتسب الصفة ذاتها، فكل جديد سيصبح قديها بمرور الزمن، ولذلك تبدو هذه الحجة واهية، فليس الزمان وحده هو الذي يكسب القديم بقاءه.

الآخر: إذا كان الزمان سر بقاء القديم، فهو أيضا سر دماره، لأن مرور الزمن على المكان يعني سعيه نحو الخراب، فالبلي سينشب أظافره في جسم المكان ليهلهل أحجاره.

٣- شخصيات (مسبقة الصنع)

أحجم الكاتب عن الولوج في العالم الداخلي للشخصيات، والتغلغل في خفايا النفس البشرية ليضيء بعض زواياها المعتمة، وبقي يتمسك بما يبدو طافيا على السطح، وبما يبدو مألوفا لدى الجميع، فبدت الشخصيات نمطية، وكأنها فعلا (مسبقة الصنع)

فلو أنني سألت أحدا أن يتخيل شخصية سلبية لقال: سمين، قمىء، قبيح، جشع، دخيل أو وافد. ولو سألته أن يتخيل شخصية إيجابية لقال: جميل، طيب، محبوب، شجاع. وهذه هي تماما صفات شخصيات القصص، فالمدافعون عن المكان القديم يتسمون بها تتسم به الشخصية الإيجابية تلك. ومناصرو الجديد كتلك الشخصية السلبية التي ألحنا إليها. مما يعني أن ظهور الشخصيات في القصص لم يكن مبنيا على رؤية عميقة لطبيعة العلاقات والرغبات الكامنة في داخلها.

ويبدو أن الكاتب أحس بذلك فحاول أن يحقق شيئا من التوازن عندما رسم شخصية (الأستاذة فاطمة) في القصة التي تحمل العنوان ذاته، فهي تبدو الكائن الوحيد الذي يعيش في هذه القصص، فهي ليست كغيرها وإنها هي هي.

صفات المكان

١ - الجميل والقبيح

يبدو واضحا لمن يلج بين سطور (خان الورد)، ويغوص في أعماق أحداثها لتملأ أنف رائحة المكان، أن الكاتب يلح في تقديم المكان القديم جميلا والمكان الجديد قبيحا، فها السبل التي سلكها لتجلي هاتين الصفتين؟

يدفع قصر الخطاب السردي للقصة القصيرة الكاتب _ عادة _ إلى اللجوء إلى طرق خاصة _ تختلف من شخص إلى آخر _ لنقل رؤيته (الفكرية والعاطفية والجمالية . .) إلى المتلقي بأقصر مايمكن وأسرعه . وقد يكون في هذا التكثيف من الفجاجة أو القسرية ما يخلق لدى القارىء شعورا بأنه يدفع إلى تقبل رؤية الكاتب ، دون أن يشارك هو في بنائها .

ويبدو أن (إخلاصي) لم يستطع، على الرغم من محاولاته، الانعتاق كليا من ربقة القسرية في دفع المتلقي إلى تقبل رؤيته، فتجلت هذه القسرية بوضوح على الصعد التالية:

الصعيد اللغوي

ألح الكاتب على نقل شعوره بجهال المكان القديم وقبح الجديد، متجاهلا ـ أحيانا ـ رغبة المتلقي في اكتشاف هذا الجهال وذلك القبح بنفسه، فدأب على وصف القديم بالجهال في معظم القصص، ووشّاه بكل ما يستطيع من مقرنصات: (كان واحدا من أجمل مباني حلب) (٥٧)، (وعلى الرغم من محبتي لكل تلك الأبنية الجميلة المعتقة

بخمرة الحضارات) (٧٦)، (كان خان الورد أجمل الخانات الكثيرة وأوسعها) (٧٧)، (لكن البناء بقي مقاوما، بل ازداد جمالا آسرا) (٧٨) كما عمد الكاتب إلى المكان الجديد فوصفه بالقبح دائها، وفرّغه من أي مسحة جمالية زخرفية (لقد استطاع البقار أن يرفع من أرقامه المغرية ثمنا للقصر وسيحول الجمال إلى قبح) (٧٩).

كها أنه عمد إلى اللغة الخطابية التقريرية (ماذا نكسب من الهدم؟ ماذا نجني من ربح إذا ماغرسنا في قلب الصبية الخالدة قوالب الاسمنت البارد وغمسنا في كبد الحضارة أسياخ الحديد المستورد؟ نقتل بمتعة كل الأشياء الجميلة الباقية لنا . . . ياويلنا) (٨٠) ، (وإذا ما هدم ذلك المبنى فإن النصر يكون قد كتب من جديد للتجار الذين وضعوا أيديهم التي لا تعرف سوى التهافت على المدينة ، وبدؤوا بالسيطرة الكاملة على التاريخ) (٨١) .

بيد أن هذه القسرية لم تكن متواترة في البناء القصصي كله، إذ عمد الكاتب إلى تلويس تقنية التعبير بين حين وآخر، فعبر عن جماليات المكان بطرق أكثر فنية .

فعلى صعيد اللغة: عبر في المقاطع الخاصة بالمكان القديم بلغة جميلة مليئة بالعواطف والمشاعر الإنسانية، مما خلق لدى المتلقي شعورا بالتفاعل مع هذا المكان، وكأنه جزء منه. وعبر عن الكان الجديد بلغة تفتقر إلى العاطفة وتميل إلى اليباب والفراغ، مما يشعر بهزالة هذا المكان وبعده عن المشاعر الإنسانية.

كها عمد إلى الاستفادة من الطبيعة الخضراء في نقل شعوره بجهال القديم، فصوّره دائها محاطا بالزهور والنباتات المتسلقة، والحدائق التي تلفّه كرحم حنون، ولذلك كثر اللون الأخضر في صفات المكان القديم، مما خلق لدى المتلقي شعورا بخصب هذا المكان، وعطائه المرتبط بخضرة الأرض وعطائها، فتبدو الخضرة الدم الذي يسرى في هذا المكان، ويكسبه الحياة.

وعمد أيضا إلى ربط الشخصيات الحميمة والطيبة بالمكان القديم (الرضي، العجوز، المهندس، المعلم، موظف الآثار. . .) . على حين ارتبط الجديد بالشخصيات الاستهلاكية (الأسود، البقار، صاحب الكازية)، فبرز لدى المتلقي شعور بالألفة مع الشخصيات الأولى، والنفور من الأخرى، فانعكس هذا الشعور على أماكنها.

وعندما ربط الكاتب المكان القديم بالزمان الماضي كان، بذلك، يربطه في ذهن الملتقي بذكريات الطفولة الجميلة، والمتاريخ، والأجداد، والأصالة. فالحنين إلى تاريخنا القديم مازال ينبض في دمنا، لأن في الماضي يكمن تراثنا وحضارتنا، على حين لم يدخل المكان الجديد في أي علاقة مع الماضي، بل مع المستقبل، الذي لم يوجد بعد، ذلك المجهول المخيف، الذي يقف المرء أمامه مترقبا حذرا قلقا مما قد يكون.

الأهم من ذلك كله أن الكاتب عمد إلى تصوير القديم على أنه: القيّم اجتهاعيا، ليكون سقوطه دراميا، ما يخلق لدى المتلقى شعورا بالتعاطف والشفقة، يدفعه إلى محبة هذا المكان.

على حين عمد إلى تصوير الجديد ساعيا إلى منازعة القــديم مكانه الذي يشغله، وكأن وجوده لا يكون إلا يهيمار القديم، مما يعني لدى المتلقى أن الجديد مغتصب أو مستعمر يطلب أرضا ليست له.

فهل نستطيع الآن أن نتبين صفتى: الجميل والقبيح في مكان (إخلاصي)؟

صفات المكان الجميل

١ - يدخل مع الزمان في علاقة حميمة (يتصف بالقدم).

٢- يرتبط مع الإنسان، من خلال ظهور قدراته الجمالية فيه كالزخارف والمقرنصات الحجرية والخشبية،
 حصرا.

٣- يحاط بالطبيعة الخضراء (يظهر فيه اللون الأخضر).

صفات المكان القبيح

١- لا يرتبط مع الزمان (لأنه لم يوجد بعد).

٢- لا تظهر فيه القدرة الإنسانية. فهو يستخدم الألمنيوم في بنائه (لقد استطاع البقار أن يرفع من أرقامه المغرية ثمنا للقصر، وسيحول الجال إلى قبح مدعوم بالألمنيوم الغبي) (٨٢)، ففي الألمنيوم لاتظهر طاقة الإنسان في تحويل (الصخر إلى رقة والأخشاب إلى موسيقى) (٨٣).

٣- يفتقر إلى الطبيعة الخضراء، فيغدو جافًا ميتا.

وبذلك يبدو المكان الجميل رمزا للتاريخ (الزمن)، ولجهال الطاقات الإنسانية (زخارف الحجر والخشب)، وللخصب والعطاء (الخضرة) وهي رمز الحياة. على حين يبدو المكان القبيح (هجينا، بعيدا عن الإنسان، ميتا).

٧- المكان-المرأة

إنها ثنائية غريبة تستأثر باهتمام الكاتب:

(. . . القصر الجميل الذي يفوق بدقة تكوينه حسن امرأة قادمة من أعماق غابة شهدت نموها حضارات لا مثيل لها) (٨٤)، (بات وجه المدينة كالحا كبدوية أرهقها التجوال في صحراء قاحلة) (٨٥)، (ماذا نجني من ربح إذا ماغرسنا في قلب الصبية الخالدة قوالب الاسمنت البارد) (٨٦).

قال في في حوار دار بيني وبينه: إن هذه العلاقة الوثيقة بينها خلقتها الطبيعة ولم أخلقها أنا. . . وفي عاولة منه لدفع الدهشة التي ارتسمت على وجهي سألني: أتعلم ما أشهر مكانين في هذا الوجود؟ . . وأردف قائلا: إنها رحم المرأة (نقطة البداية) والأرض (نقطة النهاية).

إن (إخلاصي) يبدو مسكونا (بأنثوية المكان)، يتخيله كما يتخيل وجه امرأة جميلة، يبنيه بدقة تفوق تكوين امرأة حسناء، فهو يرى المكان أنثى تشتاقها، وأنت بحاجة إليها أبدا، تدفن رأسك في صدرها، وتبثها أحلامك، وتشكو لها آلامك (٨٧).

يبدو أن الذي عقد هذه الصلة بينهها: اتصاف المكان بكثير من صفات المرأة، جيث الحب والبراءة والأنوثة. . وأهم من ذلك كله: (الجاذبية) إنه مفتون بالمكان كافتتانه وانجذابه نحو امرأة جميلة، يعشقه ويود الالتحام به. ولذلك تكثر مفردات الحب والعشق في مقاطع المكان القديم خاصة:

(إن حبي انصب فجأة ودون مقدمات على ذلك القصر الحلبي الذي سرق كل الحب) $^{(\Lambda\Lambda)}$ (ابتسم الرضي مطمئنا إلى أن أحدا لن يجرؤ على التلويح بهدمه بعد أن عشق كل حجرة) $^{(\Lambda 9)}$.

ومن الجدير ذكره أن ثنائية (المرأة-المكان) تواجهنا منـ غلاف المجموعة، إذ تظهر عليه صورة امرأة ممددة (مقتـولـة) غير واضحـة المعـالم وأمـامهـا رجـلان يصـوبـان أسلحتهما إليهـا. إن هـذه الصـورة تمثـل مـوت (المكان-المرأة).

تظهر المرآة في المجموعة جزءاً من المكان (أقدامها انغرست في أرضه) (٩٠) بل إن غيابها يخلف ندبة في القلب تشبه تلك التي يخلقها غياب المكان نفسه، (أفكر بنانا التي لم أستطع بعد ذلك أن أقابلها أو أعثر عليها، فخلفت في القلب ندبة تشبه تلك الحفرة التي حلت محل القصر الجميل) (٩١)، وعندما أراد الكاتب أن يشبّه حنان الحديقة وهي تلف القصر لم يجد أفضل من رحم المرأة (كانت الحديقة الواسعة المحيطة به بحنان نموذجا للرحم الأخضر) (٩٢).

ولقد ذهب الكاتب أبعد من ذلك كله. فعندما أراد أن يؤنسن المكان لم يجد بديلا عن المرأة.. فكانت (الأستاذة فاطمة)، إنها المكان القديم، إنها حلب تتحدث إلينا. وكان قد لفت انتباهي في هذه القصة أننا لا نجد فيها تفاصيل مكانية، ولا نجد مكانا مهددا بالزوال، ولا أحجاراً تهدم.. وخيل إلي أن القصة مقحمة على المجموعة، فليست تفوح منها رائحة المكان. ولكن ثنائية المكان المرأة أعادت الأمور إلى نصابها، فغدت الأستاذة فاطمة هي المكان نفسه يرثي نفسه، يرثى الحقيقة التي باتت تهرب من وطأة الزيف (هو ذا أوان الخجل من أنفسنا، نراقب ما يجري حولنا، ونتذرع بسخرية أو بابتسامة أو بإقناع أنفسنا بالرضا) (٩٣)، وتهتف الأستاذة فاطمة المكان بصوت متعب (لست مريضة، وأنا أشعر بأن مايحدث خطأ في خطأ) (٩٤). وفي حوار بينها وبين زوجها (طالب) الذي يسكنها ويحبها كها كان (الرضي) يسكن الخان ويحبه: (ربع قرن من التزوير، تعلم الإنسان الزيف، فيصيح طالب كأنه حيوان جريح: ألست أحبك؟ فقالت فاطمة: وأنا أحبك، وتلك مصيبتنا) (٩٥).

فسلطة الزيف والخطأ كالدائرة تحيط بكل شيء فتحيله إلى خراب. . (وطالب) الذي كان يقود ثورة الطلاب (وينال احترام الجميع لجرأته وتعرضه لمخاطر الأحاديث المتفجرة التي كان يجرك الطلاب بها) (٩٦)، أحاله الزمن المزيف (من مناضل إلى موظف يزور في أرقام الإحصائيات كما يريدون) (٩٧) لقد وصل الخراب إلى عمق المكان . . وبدأ بتفتيته .

إن الأستادة (فاطمة) ليست سوى المكان في لبوس أنثوي . . المرأة الجميلة ، الراضية ، التي توزع الطمأنينة للجميع . . ولكنها المهزومة في النهاية .

وهكذا المكان عند (وليد إخلاصي): جيل كالمرأة

مستسلم كالمرأة

مهزوم مثلها.

٣- التعدد والتنوع

(الخان، الأسواق، الدكاكين، الغرف، البئر، مخفر الشرطة، القصر، القبو، الشوارع، البيت، القصر الحلبي، مكاتب التعهدات، مديرية الآثار، قاعات المحاضرات، البناية، المقاهي، المدرسة، المدينة، المنهر، محطة البنزين، المقبرة، ضريح الشهداء، الطرق، السينيا، جامع الطروش، صحن الجامع، الجامعة، المدرسة، السجن. . .).

لعل هذه التفاصيل كفيلة بتقديم صورة جلية لتنوع المكان وتعدده في المجموعة التي تحتوي سبع قصص. فها الأثر الجهالي الذي خلقه هذا الغني المكاني؟ .

إن هذا الغنى في الحقيقة، لا يعكس غنى الأحداث أو الشخصيات، فأحداث القصص السبع تلتف حول محور واحد: الصراع بين المكانين القديم والجديد، وكذلك الشخصيات، فهي تتأطر ضمن نسقين: شخصية طيبة تدافع عن القديم، وشخصيات مكروهة تحاول فرض الجديد على حساب القديم، فما مبرر هذا الغنى المكان؟.

هل يبرز التعدد الرمزي مسوّغا لذلك؟ ألن يحد هذا الغنى الحسي من القدرة التخييلية للرمز؟ ألن يتبعثر المتلقي حين يفاجأ بقصة من اثنتي عشرة صفحة بمئة وستة وثلاثين تفصيلا مكانيا، بمعدل أربعة عشر تفصيلا لكل صفحة؟.

إذا كان (وليد إخلاصي) يتساءل مستنكراً (هل يمكن خلق لغة فنية دون مكان؟!)(٩٨) فيان الجواب الايعني أن يدع قلمه لسلطان المكان وجبروته المهيمنين عليه، فالتقنيّة الفنية للقصة التي تعتمد التكثيف في سرديتها لا تناسب عادة مذا الكم الهائل من التفاصيل المكانية. إذ تبدو القصة عندئل مثقلة به.

وقد نقبل _ متحفظين _ هذا الهوس المكاني، لما يعنيه المكان عند الكاتب نفسه، الذي يقول: إن الأمر (لا يعود كليا إلى تعلقي بالمكان وحسب، وإنها هو أيضا يعود إلى تعمق فهمي إلى طبيعة المكان وأهميته. فبعد سنوات طويلة من التعامل مع الكتابة لابد من اكتشاف الذات، والذات لا يمكن اكتشافها إلا من خلال البيئة، فها هي البيئة؟ إنها المكان في المقام الأول)(٩٩).

حديث (إخلاصي) هذا يقودنا إلى صفة أخرى أكثر أهمية:

٤ - التحديد والتعيين

يعنى الكاتب في مجمل قصصه بتحديد الأمكنة بدقة ، فلايكفي ـ عنده ـ مجرد ذكر المكان سببا لحضوره ، وإنها لابد من تحديده وتعيينه . فعندما نقرأ عبارة مثل: (تلقى الرقيب الأحدب الذي يدير مقسم الشرطة القائم في قلب الأسواق القديمة ، إشارة جديدة) ((() ، نجد أنها من الممكن أن تكون: (تلقى الرقيب الذي يدير مقسم الشرطة إشارة جديدة) ، ولكن رغبة الكاتب في التحديد تدفعه إلى عبارات وصفات مثل: (الرقيب الأحدب) و(مقسم الشرطة القائم في قلب الأسواق القديمة) .

وعندما يقول في مكان آخر: (نشطت ذاكرة عدد من المعمرين الذين يشتهر بهم حي السفاجية القريب من الخان)(١٠١)، ندرك إلحاحه على تحديد أمكنتهم بدقة. وفي عبارة مثل (لم نكتشف حقيقة

الأمر إلا بعد انتشار رائحة كريهة من البئر) (۱۰۲) نلاحظ هنا أن المعنى قد اكتمل، ولكنها لكي تصبح عبارة (وليد إخلاصي) كان لابد من الـزيادة التالية: (. . . من البئر الذي تدور حوله أحجار الحوش المرصوفة في خطـوط تعرجت وتكسرت مع مـرور الزمن، لتبدو كموج متحجـر يحيط بالتفاتـة خرزة البئر الشيقة) (۱۰۳).

فهل نذهب هنا مذهب (غاستون باشلار) الذي رأى في تحديد كهذا تنشيطا لمخيلة المتلقي (١٠٤)، يدفعه إلى تشكيل لوحة مكانية تبنى على مجموعة التفاصيل التي يحددها الكاتب كنقاط علام؟.

قد يكون هذا جائزا وقد لا يكون ا فالمعيار ذوقي قبل أن يكون ماديا. ولكن يبدو ماذكره (باشلار) أكثر التصاقا بالبنية الروائية، إذ يفسح طولها للمتلقي تحديد خارطة مكانية في ذهنه تساعده على متابعة الأحداث. على حين يبدو المكان في القصة القصيرة أكثر رمزية وتجريدية، فلايبدو القارىء بحاجة إلى رسم خارطة له بقدر احتياجه إلى تحديد دوره وفهم معناه.

وقد استفاد الكاتب من التحديد والتعيين في إضفاء الخصوصية التي يريدها لمكانه، فهو ليس مكانا مطلقا، عاما، بل خاصا وخاصا جدا، إنه يقدم بيئة خاصة يعيشها، وينطلق منها، ويعبر عنها، إنه معني بحلب المكان، حلب التي ترقد نابضة بين خلاياه. وإذا كنا لا نجد بين خانات حلب خانا يدعى خان الورد فإن خاناتها كلها هي خان الورد نفسه.

وقد ساعده التحديد والتعيين على تخصيص هذه البيئة، من خلال تشكيل أطر تتميز بخصوصية هذه البيئة دون غيرها. هذه الأطر تمنع التفاصيل والشخوص والأحداث من أن تضيع في فضاء التعميم. ولذلك نشعر في خان الورد أننا نقف أمام خان من خانات حلب لا غيرها. وقد عبر إخلاصي عن أهمية البيئة والمكان قائلا: (بعد سنوات من التعامل مع الكتابة لابد من اكتشاف الذات، والذات لا يمكن اكتشافها إلا من خلال البيئة، وماهي البيئة؟ إنها المكان في المقام الأول) (١٠٥).

ولكن هل يسعى إخلاصي إلى ما سعى إليه (جبرا ابراهيم جبرا) في روايته (السفينة) عندما ألح على إيراد التفاصيل المكانية بأسهائها الحقيقية كها هي على الخارطة الجغرافية لفلسطين، لكي يوثق (هذه التفاصيل الأجيال الفلسطينية التي ولدت خارج أرضها، والتي يخشى الكاتب أن تعود إلى هذه الأرض فلاتجد شيئا من معالمها القديمة التي يحاول الصهاينة إزالتها من الوجود، أو استبدال أسهائها العربية بأخرى (١٠١٥ توراتية) (١٠٠٥). إذا كان هذا هو هدف (جبرا)، فإن إخلاصي لا يهتم بتحديد الأسهاء الحقيقية لأمكنته، لأنه ليس معنيا بحفظ أسهائها أو تسجيلها للأجيال القادمة، كها أنه لا يقدم حلب كها هي وإنها يقدم حلبه الخاصة، كها يراها (حلب في معظم ماكتبت ليست التي أراها بعيني وألمسها بحواسي، بل هي أحيانا «حلبي» أنا التي أتخيلها، وأريدها أو لا أريدها).

٥- الوضوح

لقد ساعد عاملا التحديد والتعيين على إيضاح المكان وجلائه في عين المتلقي، فنحن نكاد نبصر خان المحرود بأزقته المتعرجة، وأسواقه، وأحجاره القديمة التي تلتف حول البئر في الحوش الذي تغمره الشمس طوال اليوم، والسلالم الخشبية الضيقة التي تصل إلى الطابق الثاني حيث يسكن مجلد الكتب في إحدى الغرف.

وقد برز هذا الوضوح من خلال حسية الصورة التي رسمها التحديد والتعيين عبر اتكاثها على مفردات مكانية حسية تتعلق بشكل المكان الداخلي والخارجي، والمواد التي بني منها، والزخارف والنقوش التي يتحلى بها، والشخوص التي تتحرك فيه. فبدا كأن الكاتب يقدم لنا ملفا كاملا للتعريف بالمكان:

- ١ تاريخه القديم والحديث.
- ٧- المواد التي بني منها (الخشب والأحجار والألمنيوم).
 - ٣- النقوش التي يتزين بها.
 - ٤- الفراغ الذي يشغله.
 - ٥- شكله من الداخل والخارج.
 - ٦- الشخصيات التي تعيشه.
- وأكثر من ذلك كله، العواطف الإنسانية التي تحيط به وتحتضنه وتنمو فيه.

٦- البساطة والتعقيد

يرى (ميشال بوتور) أن (وصف الأثاث والأغراض هو نوع من وصف الأشخاص الذي لا غنى عنه، فهنالك أشياء لا يمكن أن يفهمها القارىء ويحسها إلا إذا وضعنا أمام ناظريه الديكور وتوابع العمل ولواحقه) (١٠٩)، ويحاول إخلاصي، في وصفه للمكان، أن يوافق بينه وبين شخصياته، إذ (من اللازم أن يكون هناك تأثير متبادل بين الشخصية والمكان الذي تعيش فيه) ((١١٠)، فعندما يقدم لنا شخصيات بسيطة مثل (المعلم) في (اقتحام) أو الموظف في (مجنون القصر)، فإن أمكنتها بسيطة مثلها، فغرفة المعلم بسيطة تملؤها الشموع، فارغة تتطاول بجدرانها العارية، ولا يهتم (إخلاصي) بتفصيل أثاثها ما خلا ذكره لذلك البساط القديم المزخرف الملقى على الأرض. . إن غرفة كهذه لابد سيسكنها رجل ببساطة (المعلم) وهدوثه على حين يبدو المكان حيويا متحركا عندما يرتبط بشخصيات نابضة (كالرضي)، فيبدو الخان متألقا كالحياة، وعندما تتعقد التفاصيل المكانية في قصر يستجلب أثاثه من أنحاء مختلفة من العالم فإن ذلك يكون تعبيرا عن شخصية الأمير، ذلك الغريب الذي لا يظهر.

فالمكان بسيط ببساطة شخصياته، حيوي بحيويتها، ويتعقد بتعقدها. فهو لا يستقل عن الشخوص التي تعيش فيه.

٧- المكان والعاطفة الإنسانية

(إن الإنسان وهو ينظر إلى الأمكنة لا يمنع نفسه من إضفاء فكره ومزاجه وعواطفه عليها) (١١١١). وهذا ينطبق تماما على أمكنة (إخلاصي)، فهو لايستطيع أن يمنع عواطفه وعواطف شخصياته من المشاركة في وصف المكان، فالمكان عنده بعيد عن الجفاف العاطفي، قريب من الروح الإنسانية. وقد ذكرنا الكثير من الأمثلة عن هذه العلاقة.

ولكننا نعيب على البنية الفنية للقصص أنها لم تكن تستطيع _ أحيانا _ أن توازن بين العواطف التي تخلقها الأحداث وبين عاطفة الكاتب نحو المكان، فحدث كالموت _ مثلا _ يثير عواطف الحزن في شخصيات القصة

وفي المتلقي، لانراه متلازما مع وصف سوداوي للمكان يناسب قتامة الحدث، وإنها يحدث عكس ذلك، فلايبدو المكان متفاعلا مع الأحداث والشخوص. فعندما تكتشف جثة العجوز بجلد الكتب في البئر، يصف (إخلاصي) المكان هكذا: (ولم تكتشف حقيقة الأمر إلا بعد انتشار واثحة كريهة من البئر الذي تدور حوله أحجار الحوش المرصوفة في خطوط تعرجت وتكسرت مع مرور الزمن، لتبدو كموج متحجر بالتفاتة خرزة البئر الرشيقة لايبدو مناسبا لرائحة الموت الكريهة التي الرشيقة من البئر. فهل يسير الوصف المكاني في نسق بعيد عن نسق الأحداث، فيبدو حياديا أمامها؟.

يبدو أن الذي خلق هذا التباين هو الضمير المستخدم في النص، لأن السرد هنا يقدم من خلال عين الراوي (الكاتب) البعيد عن التهاس المباشر مع الأحداث، فبدا كأنه عاجز عن التحرر من ربقة إعجابه بالمكان القديم عموما.

٨- الحركة

تتصف أمكنة (إخلاصي) برحابة الحركة فيها على أكثر من مستوى: طولا وعرضا وارتفاعا وعمقا ويبدو المكان عنده وإسعا حينا كخان الورد، ضيقا حينا آخر، كغرفة (المعلم) في (اقتحام). ويبدو أن (إخلاصي) مفتون بالحركة إلى الداخل: الغوص في العمق، ففي (خان الورد) (يبدو البئر متصلا بسرداب لانهاية السه)، وفيه تموت الشخصيات الشلاث. وفي (خميس الأصدقاء) يبدو الغوص في عمق صورة جامع الطروش، وكأنه دخول في أعهاق المكان. إنها رغبة غريبة تتملك الكاتب في الغوص في أعهاق المكان لاستكناه أبعاده من الداخل، وكشف اللثام عنه.

٩- الإحساس بالمكان

ثمة خصوصية واضحة لإحساس القاص بالمكان في مجموعة (خان الورد)، إذ تشترك حواسه كلها في الإحساس به، فليس الأمر وقفا على الجال البصري الذي يثيره المكان، بل إن القاص يشم رائحة ترابه أيضا: (رأيته في حلمي ينتثر في الهواء قطعا محزقة وكأن قنبلة سقطت عليه من طائرة عدوة. فاستيقظت مذعورا، وكانت رائحة التراب لاتزال عالقة في خياشيمي، والسقف القرميدي مازال يتهاوى قطعة قطعة أمام بصرى، والزجاج المتطاير الملون كعيون الموت يتجول في رهبة الفضاء)(١١٤). وتشارك أذنه في هذا الإحساس، فنراه يموسق المكان ويجعله لحنا شجيا (ومع أنني لم أدخل ذلك الجامع أبدا، إلا أنني ظللت مفتونا به، وبتلك يموسق المكان ويجعله لحنا شجيا (ومع أنني لم أدخل ذلك الجامع أبدا، إلا أنني ظللت مفتونا به، وبتلك النوافذ العالية التي تنتهي إليها مقرنصاتها إلى أبعاد وارتفاعات أشبه ماتكون بالنوتة الموسيقية للحن غامض يعزف في الداخل كعاصفة رقيقة)(١١٥).

إن هذا الإحساس الكلي بالمكان يدفعنا إلى أن نراه لـوحة فنية تسحر أعيننا بجمالها، وقطعة مخملية نتلمسها بأيدينا ونمرّغ وجهنا بها، وراثحة زكية نشم عبقها، ولحناً عذباً شجياً تطرب آذاننا به.

فالمكان يتلبس الكاتب، ويتلبسنا معه. إننا أمام حضور قوي جدا للمكان، قد لا يضاهيه حضور آخر لدى كاتب قصصي آخر.

, i

___ عالمالفكر

الهوامش

```
(١) غاستون باشلار، جماليات المكان: ٣٩.
                   (٢) المصدر نفسه: ٣٦.
                   (٣) المصدر نفسه: ٣٨.
                  (٤) ق: خان الورد: ١٢.
                    (٥) ق: اقتحام: ٦٣.
(٦) ميشال بوتور، بحوث في الرواية الجديدة: ٥٥.
                  (٧) ق: خان الورد: ١٢ .
           (٨) ق: في انتظار الأمير: ٥٥-٥٦.
                  (٩) ق: خَان الورد: ١٤.
               (١٠) ق: مجنون القصر: ٢٣.
                   (١١) ق: اقتحام: ٧٢.
                         (۲۲)من: ۲۷٪
                         (١٣) من: ٧٧.
                        (12) 70: 05.
(١٥) نحمد كامل الخطيب، السهم والدائرة: ٩٣.
               (١٦) ق: اقتحام: ٦٦-٦٧.
       (١٧) حوار باروت وإخلاصي، البعث.
          (١٨) حوار هناء الطيبي و إخلاصي.
                            (۱۹)ح هـ.
                  (٢٠) ق: محان الورد: ٨.
                          (۲۱)من: ۹.
                          (۲۲) من: ۸.
               (٢٣) فَ: مجنون القصر: ٢٢.
          (٢٤) ق: خميس الأصدقاء: ١٠٠.
           (٢٥) ق: الأستاذة فاطمة: ١٢٥.
                            (۲٦)حب.
               (٢٧)ق: مجنون القصر: ٢٧.
                        (۸۲)من: ۲۳.
                   (٢٩) ق: اقتحام: ٦٣.
               (٣٠) ق: مجنون ألقصر: ٢٦.
                        (۲۱)من: ۲۰.
                        (٣٢) ن: ١٤.
                        (٣٣) من: ١٤.
                        (٣٤) من: ٣٤.
                        (٥٥) من: ۲۷.
                        (٢٦) من: ٢٩.
                        (۲۷) من: ۲۳.
                   (٣٨) في: اقتحام: ٦٣.
                   (٣٩) ق: اقتحام: ٦٣.
                        (٤٠) من: ٣٣ .
                        (٤١) من: ٧١.
               (٤٢) قُ: مجنون القصر: ٢٤.
                        (۲۶)مِن: ۲۰.
                  (٤٤) ق: اقتحام: ٧٤.
```

```
(٤٥) ق: مجنون القصر: ٢٣.
                          (٢٤) مِن: ٢٤.
                 (٤٧) في: خان الورد: ١٤ .
                   (٤٨) ق: المتحول: ٨١.
(٤٩) حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي: ٣٢.
   (٥٠) غاستون باشلار، جماليات المكان: ٣٨.
                    (٥١)ح ب.
(٥٢)ق: اقتحام: ٦٦ .
                             (٥٣)ح ب.
                               (٥٤) مَن.
                    (٥٥) قُ: اقتحام: ٦٩.
                             (٥٦)حب.
     (٥٧) قَ: خميس الأصدقاء: ١٠٢-١٠٣ .
                         (۸۰)من: ۱۰۰.
                (٥٩) في: مجنون القصر: ٣١.
                          (۲۰)من: ۲۲.
                    (٦١) قُ: اقتحام: ٦٨.
                (٦٢) ق: مجنون القصر: ٢٣.
           (٦٣) ق: خميس الأصدقاء: ١٠٠.
                (٦٤) ق: مجنون القصر: ٣١.
                        (٦٥)م. ن: ١٤.
                    (٦٦) في: اقتحام: ٦٣.
(٦٧) حسن بحرأوي، بنية الشكل الرواثي: ٤٢.
                             (۲۸) ح ب.
(٦٩) محمد كامل الخطيب، السهم والدائرة: ٩٣.
                (٧٠) ق: مجنون القصر: ٢٧.
                             (۷۱) ح ب.
                (٧٢) قَ: مجنون القصر: ٣١.
                          (۷۳)مِن: ۲۳.
                          (٧٤) من: ٢٩.
                (٧٥) قُ: مجنون القصر: ٢٣.
                (٧٦) ق: مجنون القصر: ٢٣.
                 (٧٧) ق: خان الورد: ١٠.
           (٧٨) ق: خميس الأصدقاء: ١٠٠ .
                (٧٩) ق: مجنون القصر: ٣١.
                          (۸۰)من: ۳۱.
                          (۸۱) من: ۳۱.
                (٨٢) قُ : مجنون القصر: ٣١.
                          (۸۲)من: ۳۱.
           (٨٤) قَ: مجنون القصر: ٢٢-٢٣.
                          (٥٨) من: ٢٤.
                          (۲۸) من: ۲۱.
                             (۸۷)ح ب.
                (٨٨) ق: مجنون القصر: ٢٥.
                 (۸۹) ق: خان الورد: ۱٤.
                (٩٠) ق: مجنون القصر: ٢٩.
                          (٩١) مِن: ٤٢.
                          (۹۲) من: ۲۳.
```

(٩٣) في: الأستاذة فاطمة: ١٢٥ .

ــــ عالمالفکر پ

```
(١٢٥)من: ١٢٥.
                                                                                                      (٩٥) من: ١٢٥.
                                                                                         (٩٦) في: الأستاذة فاطمة: ١٢٢.
                                                                                                      (۹۲)من: ۱۲۰
                                                                                                           (۹۸)ح ب.
                                                                                                           (٩٩) ح ب.
                                                                                              (١٠٠) ق: خان الورد: ٧.
                                                                                                       (۱۰۱)مِن: ۹.
                                                                                                       (۱۰۲)من: ۸.
                                                                                              (١٠٣) في: خان الورد: ٨.
                                                                        (١٠٤) غاستون باشلار، جماليات المكان: ٤٠-١٤.
                                                                                                          (۱۰۵)ح ب.
                                                                                (١٠٦) الصواب أن تدخل الباء على المتروك.
                                                                 (١٠٧) نضال الصالح، الأرض في الرواية الفلسطينية: ٢٠٢.
                                                                                                          (۱۰۸)ح هـ.
                                                                       (١٠٩) ميشال بوتور، بحوث في الرواية الجديدة: ٥٣ .
                                                                          (١١٠) حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي: ٣٠.
                                                                                                     (۱۱۱)م ن: ۵۳.
                                                                                              (۱۱۲) قُ: خان الورد: ۸.
                                                                                              (١١٣) ق: خان الورد: ٧.
                                                                                           (١١٤) ق: مجنون القصر: ٢٥.
                                                                                (١١٥) ق: خيس الأصدقاء: ١٠١-١٠١.
                                               المصادر والمراجع
                                                                             ملاحظة: استخدمت في الحواشي الرموز التالية:
                                                                                            ق: قصة، م.ن، المصدر نفسهُ
                                                                                 ح هـ= حوار هناء الطيبي مع وليد إخلاصي
  ح ب= حوار باروت مع وليد إخلاصي .

★ إخلاصي ، وليد، خان الورد (قصص)، اتحاد الكتاب العرب، دمشق ١٩٨٣م.

١ - باشلار، غاستون: جماليات المكان، تر. غالب هلسا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ، ط٢، ١٩٨٤م.
٢- بحراوي، حسن: بنية الشكل الروائي (الفضاء، الزمن، الشخصية) المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء. ط ١، ٩٩٠، م.
         ٣- بوتور، ميشال، بحوث في الرواية الجدّيدة، تر. فريد أنطونيوس، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط٢، ١٩٨٢م.
                        ٤ - الخطيب، محمد كامل: آلسهم والدائرة، سلسلة دراسات نقدية، دار الفارابي، بيروت، ط١، ١٩٧٩م.
                 ١- جريدة البعث: البعث الأسبوعي: حوار هناء الطيبي مع إخلاصي، دمشق، العدد٢٧٦، ٢٦ أيلول١٩٨٨ م.
                                              ٢ - جريدة البعث: حوار محمد جمال باروت مع إخلاصي، دمشق، العدد ٦٢٦٧ .
                                                                                                    المخطوطات
                                       - الصالح ، نضال: الأرض في الرواية الفلسطينية ، رسالة ماجستير مقدمة في جامعة حلب .
```

«بنيوية كمال أبو ديب»

عرض ومناقشة لدراسات الناقد البنيوية

د. يوسف مامد جابر*

يعد النقد البنيوي من أكثر المناهج النقدية اهتهاما بالنص الأدبي، وقد يعود السبب في ذلك إلى قدرة هذا النقد على اكتشاف علاقات النص المنقود وضبطها، وعلى تبيان خصائصه الفنية والدلالية، وذلك من أجل التوصل إلى فهمه فهها علميا.

وإذا كان الناقد (كيال أبو ديب) قد حاول تجسيد مفاهيم البنيوية وطرائقها في إطار دراساته النقدية، فإننا سنحاول أيضا أن نبين فيا يأتي، إلى أي مدى نجح (أبي ديب) في عمله هذا؟ وإلى أي مدى تمكن من تحقيق الانسجام بين الأسس النظرية لدراساته من جهة، وبين النتائج التي ترتبت على تمثل هذه الأسس في تناوله النصوص الشعرية من جهة ثانية؟ .

١ _ الدراسة الأولى: جدلية الخفاء والتجلي

أ-المستوى النظري

يبدو (كمال أبو ديب) من خلال دراساته أنه من أبرز النقاد العرب الذين يسعون لتأسيس منهج بنيوي متكامل، يتم من خلاله دراسة الشعر العربي بها يطور النظرة إلى هذا الشعر، وبها يكشف عن إمكاناته

كلية الأداب والعلوم الإنسانية ـ جامعة تشرين ـ سوريا .

الغنية . ولعل هذا الكتاب يشكل مقدمة في هذا الاتجاه يهدف من خلاله «إلى اكتناه جدلية الخفاء والتجلي، وأسرار البنية العميقة وتحولاتها - طموحا . . إلى تغيير الفكر العربي في معاينته للثقافة والإنسان والشعر، إلى نقله من فكر تطغى عليه الجزئية والسطحية والشخصانية إلى فكر يترعرع في مناخ الرؤيا المعقدة ، المتقصية ، الموضوعية ، والشمولية والجذرية في آن واحد : أي إلى فكر بنيوي لا يقنع بإدراك الظواهر المعزولة ، بل يطمح إلى تحديد المكونات الأساسية للظواهر - في الثقافة والمجتمع والشعر - ثم إلى اقتناص شبكة العلاقات ، ثم إلى البحث عن التحولات الجوهرية للبنية التي تنشأ عبرها تجسيدات جديدة لا يمكن أن تفهم إلا عن طريق ربطها بالبنية الأساسية وإعادتها إليها ، من خلال وعي حاد لنمطي البنية السطحية والبنية العميقة » (١) .

يلخص هذا النص الطويل موقف (أبي ديب) من النقد البنيوي. ويكاد يشكل بالتالي الإطار النظري الذي يسعى لتجسيده في ممارسته النقدية. ولكن قبل أن نعود إليه، نرغب في طرح سؤال: هل يشكّل هذا النص بنية متجانسة يستشف منها منهج بنيوي محدد للناقد كها يذكر؟ أم أنه عبارة عن سلسلة من الأفكار، تراكمت في أجزاء منها، وانفتحت في أجزاء أخرى؟ حيث ظهر ما تراكم وكأنه يعيد ذاته، بينها أوغل ما انفتح في الغياب. نعود إلى النص لنرى ما مجتويه:

ا _ اكتناه جدلية الخفاء والتجلي، أي كشف العلاقة المتفاعلة القائمة بين داخل الظاهرة وخارجها، مع النظر إلى أن الداخل الغائب لا ينفصل عن الخارج الحاضر. وهذا يعيدنا إلى لعبة المضمون والشكل في الأدب اللذين يشكلان أساس التحليل النصي، ولا يمكن لأحدهما أن يوجد دون الآخر على حد تعبير (هيلمسليف) L. Hjelmslev (هيلمسليف)

٢ ـ البنية العميقة وتحولاتها، فالبنية العميقة (Structure Profonde) هي البنية المجردة والضمنية الموجودة داخل الله ن الإنساني، وتأتي تحولاتها لتشكل البنية السطحية Structure Superfitielle التي تظهر عبر تتابع الكلام، والتي يغتني بها الفكر الإنساني. ومن هنا تأتي أهمية البحث في هذه البني، واكتناه خفاياها، لأن في ذلك اكتناها لبنية العالم الإنساني بغناه وإتساعه. وهذه النقطة أيضا مكررة في النص ذاته.

"- الطموح إلى تغيير الفكر العربي من فكر مجزأ سطحي، إلى فكر يترعرع في مناخ الرؤية المعقدة . . . أي إلى فكر بترعرع في مناخ الرؤية المعقدة . . . أي إلى فكر بنيوي . وهذه النقطة تكشف لنا موقف (أبي ديب) من الفكر البنيوي وغير البنيوي . إذ إن الفكر البنيوي هو فكر رؤية ، والرؤية كشف ، استثناء في الخلق والتجاوز ، إنها «قفزة خارج المفهومات السائدة . هي إذًا ، تغيير في نظام الأشياء وفي نظام النظر إليها» (٣) كها يقول أدونيس .

ومن هنا تعد الفعل الخارق الشمولي الذي لا يوجد خارج فعاليته شيء. والفكر البنيوي على حد تعبيره، هو الذي يمتلك هذه الرؤية وهذا الفعل، بشموله وإتساعه وقدرته على تحديد بنى اللغة وبنى العالم، وعلى

^(*) أشار د. كال ابو ديب في أكثر من موضع في دراساته إلى أن تحليله للنصوص الأدبية لا يقتصر على اللسانيات البنيوية، وإنها يقوم على اكتناه « الملاقة بين بنية العمل الأدبي والبنبي الاجتهاعية : الاقتصادية والسياسية والفكرية » وهذا يدخىل دراساته في اطار البنيوية التكوينية، غير أن إشارات (أبي ديب) تبقى مجرد إشارات، إذ اننا لا نكاد نجد هذه العلاقة المشار إليها على مستوى التحليل التطبيقي: إلا لمحات باهتة لا تشكل فعالية تحليلية يعتد بها وفقا للبنيوية التكوينية، وهذا هو السبب الذي جعلنا ندرج دراساته في إطار اللسانيات النم به .

ربط هذه البنى في إطار علاقات شمولية تكشف عن فعالية حركة هذه البنى وعن دلالاتها. وهذا يشير إلى انفتاح المنهج البنيوي الذي يعرض له الناقد، حيث يصبح تحديده وضبطه وملاحقة فعالياته أمرا متعذرا.

ولعل النص الذي أشرنا إليه يكاد يشكل المستوى النظري للكتاب الذي بين أيدينا. وما نراه من جوانب نظرية أخرى موزعة في مساحة الكتاب يمكن أن تعد بمشابة تنويع على أفكار النص المقبوس الذي عرضناه له. حيث نجده مشلا يتناول بنية الصورة بوصفها بنية علاقات «تنتج الأثر الكلي الذي ينفتح على العمل الفني، ويضىء أبعاده كما أنه يضاء بأبعاد هذا العمل». (3). والغرض من ذلك كما يذكر _ «أن يظهر أن للصورة مستوين من الفاعلية هما المستوى النفسي، والمستوى الدلالي . . . وأن حيوية الصورة وقدرتها على الكشف والإثراء ترتبطان بالاتساق والانسجام اللذين يتحققان بين هذين المستويين للصورة» (٥) ثم يضيف أن الغرض من ذلك «تأسيس منهج نظري لا تقديم دراسة في النقد العملي». (٥)

إن بنية الصورة وفقا للمستويين اللذين أشار إليهما متضمنة في بنية النص الذي تتشكل الصورة منه أو فيه، وفقا لغنى النص، واتساق مستوياته التعبيرية والدلالية وانسجامها.

كما يتناول الناقد الأنساق البنيوية في الفكر الإنساني، والعمل الأدبية . وكما اكتشف الناقد الشكلاني الحروسي وحكايات الأطفال، والحكاية الشعبية، وبعض الأعمال الأدبية . وكما اكتشف الناقد الشكلاني الحروسي (فلاديمير بروب V. Propp) التي تنتظم لديها ليس الحكايات الشعبية في روسيا وإنها في العالم، على الحرغم من اختلاف مضامينها، عما يشير إلى ميل فطري إنساني لتشكيل الشعبية في روسيا وإنها في العالم، على الحرغم من اختلاف مضامينها، عما يشير إلى ميل فطري إنساني لتشكيل مثل هذه الحكايات . وكما اكتشف (كلود ليفي ستروس G. L. Strauss) تشابه الاساطير في أرجاء المعمورة من خلال العلاقات الثابتة فيها، كذلك يحاول (أبي ديب) أن يضع في دراسته للأنساق . إذ يشير إلى «ميل الفكر البشري إلى تشكيل الأنساق في كل إبداع له، وطغيان أنساق معينة دون أخرى على أنباط معينة» . (١)

والنسق الذي رآه (أبي ديب) يطغى في كل نشاط فني هو النسق الثلاثي الذي وصفه بأنه «بنية ثابتة يتناولها المعقل الإنساني في ثقافات متغايرة أو أعمال فنية متغايرة» (٧). وهذا يذكر أيضا بالأشكال الثابتة والمضامين المتغيرة في بحوث ستروس حول الأسطورة (٨)، وبحوث (بروب) حول الحكاية. وسوف نقف فيها يلي على طرائق التحليل البنيوي التي استخدمها (أبي ديب) من خلال متابعته في تحليله نصا للشاعر العباسي (أبي نواس).

ب- المستوى التطبيقي

في تحليله قصيدة «اللباب» للشاعر (أبي نواس) والتي مطلعها :

يبحث (أبي ديب) فيها عما أسماه «هاجس النزوع من خلال الثناثية الضدية التي تتحرك في القصيدة على مخور الماضي / اللحظة الحاضرة . حيث تشكل اللحظة الحاضرة على هذا المحور نقيضا مطلقا للماضي ، ويصبح كونا بديلا للكون المرفوض» (٩).

إن الناقد يريد أن يكشف في هذا النص رؤية الشاعر التي توغل في عمق الحياة على حدّ قوله ، ترفض

الماضي، تتجاوزه فترسس حاضرا جديدا استثنائيا. إن نظرة (أبي ديب) النقدية للنص تقوم بوصف نصا يؤسس لمرحلة جديدة في القول الشعري من خلال بنيته، ومن خلال علاقات هذه البنية التي تنفتح وتمتد لتطال، ليس الفضاء الشعري، وإنها الفضاء الإنساني الذي يؤسس لهذا الشعري ويتأسس به.

إن ثنائية القصيدة _ كها يذكر الناقد _ تتشكل من (الطلول / الخمرة) وهما الحركتان الرئيستان في النص، وتقف كل واحدة منها ضد الأخرى، وفي مواجهتها. ولكن بينها تظهر حركة الطلول حركة باهتة هامشية منفية عن عالم الشاعر، وتمتلك خصيصة الالتباس والخلخلة تبرز حركة الخمرة بوصفها الكون البديل الذي تسعى القصيدة إلى بلورته وتأسيسه. (١٠)

إننا نرى أن حركة الطلول في القصيدة يمكن أن تغتني من خلال كشفها عن تناص (Intertextulite) خفي لم يشر إليه الناقد، هذا التناص توحي به هذه الحركة دون أن تتداخل معه. أي أنه لا يحضر إلى النص بوصف جزءا من مكوناته، وإنها يحضر في إطار الرؤية التي يـؤسس لها مثل هذا النص. إذ إن البيت الأول الذي أوردناه بالإضافة إلى البيت الأخير:

ودع الـــذكــر للطلــول إذا مـا دارت الكــأس يسرة ويمينــا (١١)

يمكن أن يستحضرا تراثا كان هاما في مرحلة تاريخية وثقافية ذات غنى واتساع، ولا يمكن أن ننسى في هذا الإطار ما كان للطلول من أهمية في حياة الإنسان العربي. فالطلول الدارسة هي ذكريات الماضي، ملاعب الطفولة، مرابع الأهل، ملتقى العشيرة ومأواها. وقد ترك لنا شعراؤنا الأوائل قصائد شغلت فيها الطلول مساحات هامة، تعد من أجمل قصائد الشعرالعربي. ونحن هنا نتناول الشعر، ومن خلال الشعر نتناول الحياة، فمن منّا لا يذكر قول (ذي الرمة):

وقفت على ربع لمية ناقتي وأسقيه حتى كاد عما أبشه أو قول (الشريف الرضي):

م وطلولها بيسد البلى نهسب نضوي وليج بعزلي الركب منى الطلول تلفت القلب (١٣)

فها زلت أبكس عنده وأخساطبسه

تكلمني أحجاره وملاعبه (١٢)

ولقد مـــررت على ديــارهم فوقفــت حتى ضبح من لغب وتلفـت عيــني فمـد خفيت

وأمثلة كثيرة تشكل بني شعرية راسخة على المستويين الفني والدلالي.

إن الناقد المذي أكد أن هدفه «اكتناه جدلية الخفاء والتجلي، وأسرار البنية العميقة وتحولاتها» كان جديرا أن يلفت إلى أن بنية الطلول في نص (أبي نواس) هي بنية متحولة عن بنية عميقة كامنة في الذهنية الشعرية العربية، وأن موقع هذه البنية هو الذي دفع الشاعر كي يحول اتجاه هذا الموقع إلى اتجاه آخر، كها هو متجسد في نصه. أم أن هذه البنية لا تدخل في مجال «الرؤيا المعقدة، المتقصية، الموضوعية، والشمولية، والجدرية» التي يرغب (أبي ديب) في تعميمها؟

إننا نرى أن النصوص التي يستبطنها نص (أبي نواس) والتي تتأكد فيها الطلول باعتبارها فعالية تختني بها بنيتها، هي نصوص تؤسس لرؤية استثنائية فاعلة، كها هو نص (أبي نواس) ذاته، بوصفه نص خمرة على حد تعبير الناقد، يتجاوز فيه وضعا كان قائها.

صحيح أن الناقد يعاين الطلول (*) ، غير أن هذه المعاينة تأي من موقع نصوص الشاعر الأخرى أكثر مما تأي من موقع النص الذي يحلله. صحيح أن الطلول شكلت رمزا للبلى والانقطاع ، ولكنه رمز يخلق استمرارية جديدة فاعلة على مستوى الواقع وعلى مستوى الشعر، إنه على مستوى الشعر رمز لثراثه وألقه وفعاليته المتكثرة .

نتابع مع الناقد بعض القضايا النقدية التي أثارها في هذا التحليل، حيث يتحدث عن التضاد من خلال حركتي الأطلال والخمرة. وعلى الرغم من أن حركة الأطلال لا تشغل في البنية التركيبية للقصيدة سوى جملتين فقط: الأولى منها في البيت الأول «غننا بالطلول كيف بلينا»، والثانية في البيت الأخير «ودع الذكر للطلول»، وما عدا ذلك تسيطر الخمرة على عالم القصيدة، فإن الناقد لا يكف عن تأكيد الثنائية الضدية بينها والدوران حولها، إذ يقول عن الخمرة، إنها تشكل «الحركة المضادة التي تلغي تجربة الأطلال ودلالاتها وتنفي أي دود جوهري لها في بنية التجربة والقصيدة، وأن هناك علاقة بنيوية عميقة بين الأطلال والخمرة تصاغ كها يلي:

كلها برزت الأطلال، برزت نقيضة لها الخمرة مشكّلة حركة مضادة تنفيها وتثبت عرضيتها ووجودها الهامشي الخارجي» (١٤).

إن حركة الطلول كما يذكر الناقد، لا تظهر إلا في الشطر الأول من البيتين الأول والأخير، بينها تطغى حركة الخمرة في بقية الأبيات. وهذا كفيل بإلغاء المقارنة التي يؤكد عليها الناقد مرارا، على أنه «كلما برزت الأطلال، برزت الخمرة نقيضة لها». ومن هنا تصبح العلاقة البنيوية التي يشير إليها الناقد بين الطلول والمخمرة غير متوازنة فضلا عن كونها علاقة قسرية بسبب طغيان حركة الخمرة على هذه العلاقة.

ثم يضيف الناقد حول العلاقة المشار إليها قائلا: «وتفسّر هذه العلاقة البنيوية كون الخمرة ، لا الأطلال ، الحركة التي تشغل الحيز النهائي من البيت الأخير من القصيدة» (١٥). والبيت الأخير هو:

ودع الــــلكـــر للطلــول إذا مــا دارت الكـــاس يسرة ويمينــــا

إننا نجد أن (الطلول) هي التي تشكل الحركة النهائية للقصيدة وليست (الخمرة). ونحن إذا حاولنا البحث عن البنية العميقة لهذا البيت وفقا لبنية النحو العربي، وجدنا أن بنيته العميقة يمكن أن تتشكل على النحو التالى:

إذا مــا دارت الكــأس يسرة ويمينك دع الــنكــر للطلــول

لأن (إذا) شرطية ، ظرفية ، جوابها هو جملة (دع الذكر للطلول) ، وهو في بيت الشاعر متقدم عليها لغرض جمالي أو عروضي . وهذا يدل على أن الشاعر ابتدأ بالطلول وانتهى بها . وليس كها يقول الناقد من أن (الخمرة) تمثل الحركة النهائية .

صحيح أن جملة (دع الذكر للطلول) تعني الحضّ على إقصاء الطلول من حضرة الشاعر، بسبب كون

^(*) نشير إلى أن الناقد يستخدم الطلول مرة والأطلال مرة أخرى على الرغم مما بينهما من فرق، فالأولى جمع كثرة، والثانية جمع قلة . وقد وردت الأولى في نص الشاعر.

(الخمرة) قد استغرقت فيه، واستغرق فيها، ولكن في حضرة (الخمرة) ليست (الطلول) هي التي يمكن أن تغيب فحسب، وإنها كل ما يخص وجود الكائن، سوى بعض مشاعره وخيالاته التي تعمل الخمرة على إشعالها. فإذا كان الأمر كذلك، فإنه يترتب على تحليل بنية القصيدة، وفقا للفهم الذي رأيناه، تغيير في طبيعة العلاقات التي اكتشفها الناقد انسجاما مع الفهم الجديد لبنية الطلول، وينبغي إعادة النظر في طبيعة بنية النص ذاتها على أساس أن النص ابتدأ بالطلول، وإنتهى بها، وفي طبيعة نظام هذه البنية. فإذا كانت البنية (Structurre) نظامًا من العلاقات (La relations)، أو كها حددها هيلمسليف (Structurre) بأنها هي ناصر البنية، وكيان مستقل ذو علائق داخلية» (١٦) فإن النظام (Systeme) هو مجموعة العلاقات بين عناصر البنية، بحيث إذا طرأ أي تغيير على أحدها انسحب على العناصر الأخرى دون أن يمس هذا التغيير النظام بشيء، لأن قواعد النظام هي قواعد البنية ذاتها. فالنظام يستجيب لمثل هذا التغيير ويستعيد توازنه انسجاما معه. ومن هنا يكون التغيير قائها في حركة العناص، وفي النتائج المترتبة على هذه الحركة في إطار النظام المبني. وعلى هذا الأساس يمكن أن يعاد النظر في طبيعة العلاقة التي أثارها (أبي ديب) استنادا إلى الفهم الذي أشرنا إليه هذا الإساس يمكن أن يعاد النظر في طبيعة تشكيلها.

نعود مع الناقد لمتابعة (التناقض) بين الخمرة والطلول الذي يشكل هاجسا عند (أبي ديب). ويبدو أنه مولع بتكرار نعوته للطلول إذ نجد سيلا من هذه النعوت كقوله عنها: إنها عالم التراب والعفاء والبلى والخراب، عالم الظلمة والخواء والانقطاع والعدم، وهي تجسد السكونية واللاتغير، تجسد عالم الخمود ومرور الزمن وتدميره وعجز الإنسان عن التأثير عليه، وهي مادة جامدة تمثل عالم التراب والرمال والانهيار والجفاف، وهي مصدر أسى. . إلخ (١٧) كما أنه مولع أيضا بتكرار نعوته للخمرة، فهي: «التمني، تجسيد لزمن الاختيار، ينقيها الدهر، تجسد الحيوية والنشوة وفاعلية الحياة الحقة، تتحول إلى لآليء ثرية وضوء، تسر القلب، كون سماوي يضيء (نجوم، نور، بروج، شموس) رمز الخصب، نضرة، نقية، متجوهرة، تملأ الوجود، كون سماوي يضيء (ناخوم، نور، بروج، شموس) والعطاء والاستمرار والتنامي، كون التحول المستمر والحركة، كون الاستجابات الانفعالية . . إلخ». (١٨٠).

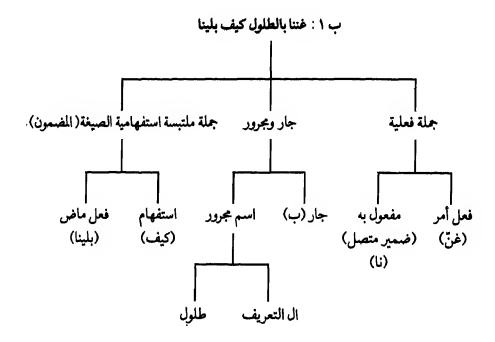
أما كيف توصل الناقد إلى مثل هذا الحشد الضخم من الدلالات؟ فهذا لم نتمكن من تحديده من خلال تحليل الناقد لعلاقات النص. وربها كانت مثل هذه الدلالات تصورات للناقد أكثر عما هي نتيجة لعلاقات النص وفهم أبعاده.

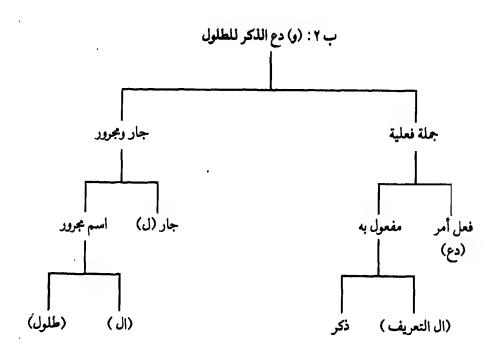
ثم نرى الناقد يكرر موقفه من الطلول/ الخمرة، ويلح من خلاله على النتائج التي يعرض لها كل مرة، من أن الطلول تمثل عالم البلى والانقطاع، والخمرة تمثل عالم الحياة والتواصل.

يقول: «تتكون جملة الأطلال من شقين «ب ١» و«ب ٢» وهي جملة:

١ ـ موجزة .

٢ متقطعة لا استمرارية فيها ولا ديمومة. ولهاتين الخصيصتين دلالات عميقة على صعيد الرؤيا الكلية للقصيدة وموقع طرفي الثنائية الأطلال/ الخمرة منها» (١٩)، ثم يقوم برسم بنية جملتي الأطلال، وتمثيل كل واحدة منها بمشير ركني كما يلى:





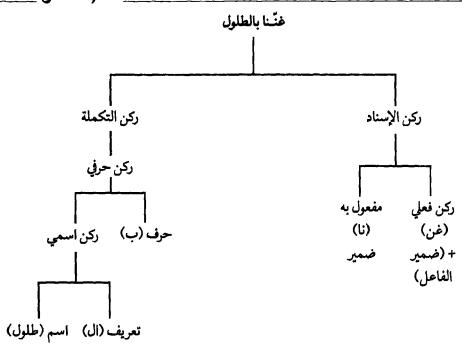
وبعد أن يؤكد الناقد أن لبنية جملة الطلول في المشجر الشاني تركيبا مختلفا يزول منه الالتباس الحاصل في بنية الجملة الأولى، ويصبح تجسيدا لموقف نهائي محدد يقول: «وكلتا الجملتين منقطعة انقطاعا تاما عن جسد القصيدة، تتموضع في عزلة باهرة، وتشكل عالما مستقلا بداته لا أثر له في تكوين أي من عناصر البنية اللغوية للقصيدة.

هذا الانقطاع عن توليد بنى لغوية تجسيد لانقطاع الأطلال نفسها عن عالم الشاعر، ولانعدام قدرتها على توليد أي من خطوط الرؤيا الوجودية التي تملؤه. وعلى العكس من ذلك تماما تأتي جملة الخمرة التي يمثل تركيبها خصائص توليدية تفعل عبر البنية اللغوية للقصيدة كلها. تبدأ جملة الخمرة كجملة الأطلال، بفعل أمر يوازن بين الجملتين، لكن فعل الأمر هنا متصل لا منقطع، ومديد في فاعليته عبر القصيدة لا وجيز على عكس فعل الأمر في جملة الأطلال، يخلق استجابات عميقة في القصيدة» (٢٠).

وسوف نقوم بمناقشة الناقد فيا عرضناه له هنا، ونبدأ بالتمثيل التشجيري الذي اعتمده لتبيان خصائص بنية الجملة التركيبية. وقد كان (شومسكي N. Chomsky) أول من اقترح هذا المشجر الذي يتيح تمييز المكونات المباشرة (Le Scontitunts Immediats) ويظهر مختلف العلاقات القائمة بين عناصر التركيب، وانتهاء هذه المكونات إلى فئات معينة (٢١). ونحن من خلال معرفة موقع هذه المكونات وتوزيعها، ومن خلال معرفة سهاتها التركيبية والدلالية داخل البنية التشجيرية، نستطيع أن نتفهم طبيعة بنية الجملة داخل سياقها التركيبي، غير أن (أبا ديب) أغفل بعض القضايا التي كان من المفترض أن يعتمدها في مشل هذا التشجير، وخاصة في الرسم الأول، إذ كان ينبغي أن يمثل الجار والمجرور (بالطلول) تحت اسم مركب حرفي، وهذا بدوره يتم توزيعه إلى حرف جر (الباء) ثم إلى ركن اسمي (الطلول) يتم توزيع هذا أيضا إلى تعريف (ال) واسم (طلول) لأن مثل هذا التمثيل يساعد ـ كها أشرنا ـ على الكشف عن مكونات البنية التركيبية للجملة، وتحديد خصائصها الأساسية بالنظر إلى هذه المكونات وسهاتها المختلفة.

قضية أخرى تتعلق بالظاهرة التركيبية أغفلها الناقد وأوقعت بعض اللبس في تحليله هذا. فقد أكد في معرض كلامه عن بلى الطلول، وانقطاعها بأن «فعلي الأمر المرتبطين بالأطلال (غننا / دع) لا يولدان جملا مرتبطة بها». (٢٢) * غير أننا نجده في المسجر الذي مثل من خلاله مكونات جملة (غننا بالطلول) يربط بها جملة (كيف بلينا) حيث تظهر هذه الجملة في سياق الجملة الأولى، داخل المشجر ذاته، وكها يفعل تماما في مشجرين آخرين مثل من خلالهما مكونات جملتي: (واسقنا / نعطك) و(انقر الدف/ إنه يلهينا) والتي تولد كلّ منهما جملا ترتبط بها على حد قوله. (٢٣) فإذا كان الأمر كذلك، فإن جملة (غننا بالطلول) ليست منقطعة كها يقول، وإنها ترتبط بها جملة أخرى هي (كيف بلينا) وهذا ما يزعزع بنية التحليل الذي أنجزه (أبي ديب) فإذا أخذنا برأيه الأول من أن جملة (غننا بالطلول) لا تولد جملا ترتبط بها، كان ينبغي ألا يضع جملة (كيف بلينا) في سياق الجملة الأولى، داخل المشجر ذاته. إذ كيف تكون منقطعة في الوقت الذي ولدت فيه جملة (كيف بلينا) أي منقطعة ومتصلة في الوقت ذاته؟ وهذا لا يصح، لأنه يؤدي إلى نسف البنية التشجيرية لهذه الجملة كها اعتمدها، بحيث يمكن أن تصبح مثلا على الشكل التالى:

^(*) قد لا نرى ما رآه الناقد حول هذه القضية، ذلك أن جملة (كيف بلينا) هي حال من الطلول وجملة الحال مرتبطة بجملة (غننا بالطلول)، إذ إن صاحب الحال هو (الطلول) والعامل فيه هو الفعل (غننا) ما يدل على أن جملة (غننا بالطلول) تولّد جملة ترتبط بها، وليس كها يذكر الناقد.



أما إذا سايرنا العملية النقدية لهذه الجملة، وافترضنا مع الناقد أن (كيف بلينا) واقعة على المحور التركيبي ذاته ل(غننا بالطلول) فكيف تكون جملة (كيف بلينا) جملة ملتبسة استفهامية؟!

إن الناقد لم يحدد لنا أوجه الالتباس فيها: هل هو التباس بلى الطلول الذي لم يتم الكشف عنه في نص (أبي نواس)؟ إذا كان هذا هو المقصود على الرغم من أننا نرجحه، فإن رؤية النص التي يكشف الناقد من خلالها عالم الخمرة وعالم الطلول، كفيلة بإزالة هذا اللبس. ثم ماذا يعني هذا السيل من الدلالات التي تؤكد بلى الطلول وانقطاعها، والتي أوردها الناقد؟ أليست هي إجابات على استفهام جملة: «كيف بلينا»؟

إننا نرى، أن جملة «كيف بلينا» وإن كانت استفهامية، غير أنها لا تحتاج بالضرورة إلى جواب لأن الذاكرة التاريخية والشعرية تحتفظ بالجواب حول بلى الطلول وعفائها، ويحمل إلينا الشعرالعربي إجابات كثيرة حول عفاء الطلول، كقول عنترة في معلقته:

حييت من طلل تقادم عهده أقسوى وأقفسر بعد أم الهيئسم (١٤) والنابغة:

يا دار مية بالعلياء فالسند وقفت بها أصيلانا أسائلها وعبيد بن الأبرص:

أقفسر مسن أهلسسه ملحسوب ويسدِّلست مسن أهلها وحسوشسا

أقدوت وطال عليها سالف الأمد عيت جوابا وما بالربع من أحد (٢٥)

فالقط بيات فالدنوب وغيرت حالها الخط وب (٢٦)

والمستنبي:

ومسا عفست السديسار لسه محلا عفساه من حسدا بهم وساقسا (٧٧)

وهذا يقودنا إلى أن جملة «كيف بلينا» يمكن أن تنفتح على تناص (Intertextulite) غني ومعروف يمكن أن يزيل الالتباس الذي كان (أبي ديب) قد قرره من جانب، وأجاب عليه من جانب آخر.

نعود مرة أخرى للمقبوس الذي عرضنا له والذي يشير الناقد فيه إلى انقطاع جملتي الطلول عن جسد القصيدة انقطاعا تاما حيث تتموضع كل من الجملتين في (عزلة باهرة) وتشكل عالما مستقلا بذاته لا أثر له في تكوين أي من عناصر البنية اللغوية للقصيدة. فإذا ما كان لبنية الطلول كل هذه العطالة، ولبنية الخمرة كل هذا الثراء، فكيف يقيم الناقد تحليله كله تقريبا على العلاقة بينها على أساس أنها تشكلان ثنائية ضدية؟ ألا يوجد في مثل هذه العلاقة قسر لمكوناتها، وبالتالي قسر للتحليل ذاته وفقا لأحكام الناقد ونتائجه؟ فكيف تصح مقابلة الناقد بين عالمين: الأول: عالم الخمرة الذي ينهض بشموله واتساعه وخصوبته، مقابلا لعالم معزول منقطع ميت ليس له أية فاعلية، هو عالم الطلول الذي هو في حقيقة التحليل استنادا إلى وجوده في بنية القصيدة لا عالم. . ؟

إن الناقد قد خالف، بذلك، ما كان قد أكده لدى دراسته للأنساق البنيوية في موضع آخر من هذا الكتاب، من أن الحديث عن تشكل نسق معين يجب أن ينتج عن توافر التهايز والتضاد بينه وبين غيره من الأنساق. أما إذا هيمن مثل هذا النسق على حركة النص وطغى على بقية الحركات مكتسبا بدلك صفة لانهائية فيه، تعدم التهايز والتضاد بينه وبين غيره، فإن الحديث عن تشكل مثل هذا النسق عندثذ يصبح مستحيلا. (٢٨)

نعود مع الناقد إلى قضايا أخرى أثارها في تحليله، حيث يقابل بين (غننا / اسقنا) فيقول: «إن غننا/ اسقنا، يشكلان ثنائية ضدية على صعيد حاسة التلقي لكل منهها (الأذن ـ الفم). فالغناء يظل خارج ذات المتلقي لأنه فاعلية تدوق وتمثل فيزيائي» (٢٩).

يبدو أن الناقد مغرم بالبحث عن الثنائيات الضدية التي تشكل هاجسه الأول، مما لا شك فيه أن الثنائيات تشكل حضورا كبيرا سواء في الكون الشعري، أو الإنساني، أو الطبيعي، ولكنها لا تشكل كل هذا الحضور. ومن هنا ينبغي ألا يشار إلى وجود ثنائيات إذا لم تكن متشكلة حقيقة في بنية النص، لأن مثل هذه الإشارة ستكون قسرا للفعاليتين الشعرية والنقدية. فالثنائية التي عرض الناقد لها لا تكشف في رأينا أي تضاد، إذ لا تضاد بين الغناء والسقيا، لأن كل واحدة منها تؤكد الأخرى وتحافظ على استمراريتها، فكيف يكون (الغناء) خارج ذات المتلقي، وهو ذو طابع اجتماعي يمثل إيقاع الجماعة وينمي حس الانتشار والمشاركة، وهو بالإضافة إلى كونه فاعلية صوتية لغوية، يمثل أيضا فاعلية وجدانية تؤكد رغبة الجماعة في أن يكون صوتها معمها، ثم إن الغناء صوت، والصوت يمكن أن يقاس وجوده لأنه عبارة عن موجات تصطدم بفعاليات الأذن، وبالتالي يكون له تمثل فيزيائي. ومن هنا فإن وجوده ليس خارج ذات المتلقي، وإنها هو داخل هذه الذات، لأنه فاعلية استماع تلقائية وتمثل فيزيائي أيضا، ليس خارج ذات المتلقي، وإنها هو داخل هذه الذات، لأنه فاعلية استماع تلقائية وتمثل فيزيائي أيضا، وربها احتاج تلقيه إلى عمليات داخلية أكثر تعقيدا من تلقي الخمرة وقد تنتشي النفس به مثلها تنتشي بالخمرة.

قضية أخرى أثارها الناقد، قد لا نوافقه عليها أيضا يقول فيها: «وجلي أن تقنية (أبي نواس) تقوم هنا على نقل التصورات الأساسية من سياقها الديني المقدس، من سياق التصور الديني للكون إلى سياق آخر هو سياق التصور الخمري للكون» (٣٠) ولكن ألا يمكن القول إن مفهوم الخمرة وتناولها إنها يندرجان أيضا في إطار طقس ديني، وربها أسبق من الديني، أي أسطوري؟ ألا يضمر نص (أبي نواس) حنينا للكون الخمري الانفعالي الذي كان يقام في إطار طقوس مفعمة بالتصورات الدينية؟

إننا نبرى أن التقديس في نص الشاعر قائم ومتواصل على المستوى الديني والخمري، وربها على مستوى الطلول أيضا، بوصفها رمزا لعالم دنيوي كان له قدسيته، وربها كان (أبو نواس) قد أضمر تقديس (الطلول) ليفصح عن تقديس (الخمرة)، كها أضمر فاعلية تقديس الكون دينيا ليفصح أيضا عن فاعلية تقديس الكون خريا.

إن «القدسي يساوي القدرة، وفي النهاية يساوي الحقيقة بامتياز. فالقدسي مشبع بالكائن، والقدرة المقدسة تعني في نفس الوقت الحقيقة والديمومة والفعالية» (٣١).

إن موقف (أبي نواس) الجديد الذي عبر من خلاله عن موقفه من بعض الرموز ذات الطابع القدسي ما هو إلا إعادة صياغة لمواقف عميقة يختزنها الإنسان في خافيته، وتعبر عن الحنين للأصول الأولى التي كانت فيها دلالة هذه الرموز الأكثر فاعلية في حياة الإنسان، فإذا ما حدث وانتقلت فيها دلالة هذه الرموز من دلالة قدسية إلى دلالة دنيوية فإن الدلالة الجديدة تظل تشع بالقدسية. إن «الدنيوي ليس غير مظهر جديد لنفس البنية التكوينية التي بني عليها الإنسان، وكانت فيها مضى تتجلى في تعبيرات مقدسة». (٣٢)

وفي النهاية يمكن أن نضيف، ومع كل ما عرضناه، مفترضين مع الناقد أن الثنائية الضدية بين الطلول والخمرة قائمة في النص، إن الناقد أخطأ في تبيان أثر الطلول وفاعليتها الخفية في نص (أبي نواس) لأنه بالنظر إلى هذه الثنائية التي بنى الناقد تحليله استنادا إليها، نرى أن حركة الطلول هي التي دفعت بحركة الخمرة لكي يكون لها مثل هذا الحضور المليء، وإن فعل الغناء (غننا بالطلول كيف بلينا) وإن كان فعلا منقطعا لغويا على مستوى النص حكما يذكر الناقد غير أنه متصل في الذاكرة النصوصية، إضافة إلى أن دافع (شرب الخمرة) إنها يتأكد من خلال الغناء على الأطلال، وفعل الغناء -كما نرى _ يغيب على مستوى بنية النص اللغوية، ولكنه يقى متصلا على مستوى طقوس الخمرة، أي على مستوى الرقية التي يؤسس لها هذا النص.

الدراسة الثانية: الرؤى المقنعة

أ_ المستوى النظري

يبدو أن متابعة القضايا النظرية التي عرض لها (أبي ديب) في كتابه هذا الذي تزيد صفحاته على سبعيائة صفحة، سواء وردت مستقلة أو توزعت في ثنايا التحليل، أمر على درجة من الصعوبة، فضلا عن متابعة الجوانب التطبيقية التي تناول فيها نصوصا على درجة عائية من الثراء والتنزع. فالناقد أشار إلى أنه في معاينته التشعر الجاهلي من منظور بنيوي قد أفاد من إنجازات عدد من التيارات البحثية المتميزة في هذا القرن كان من أهمها:

١ _ التحليل البنيوي للأسطورة كها طوّره (كلود ليفي ستروس) G. L. Strauss بالإضافة إلى تحليل (فلاديمير بروب) V.Propp لبنية الحكاية .

٢ ـ طرائق التحليل اللساني والسيميائي، وخاصة عند (جاكوبسون، جيرار ارجينيت، رولان بارت، وتودوروف).

وقد قدم (أبي ديب) شرحا مطولا لعمل (بروب) حول بنية الحكاية، أكد في هذا الشرح على مجموعة من القضايا، لعل أبرزها ترتيب الوظائف، بوصفها المكونات الأساسية في بنية كل حكاية، متوصلا في ذلك إلى أن بنية الحكاية الشعبية هي بنية كلية على مستوى العالم كله، وظائفها ثابتة، أما المتغير فيها فهو خصائص الشخصيات التي تقوم بمارسة أفعالها من خلال طرائق معينة، ومثل هذه الخصائص هي التي تضفي على الحكاية غنى وحيوية. وفي رصد هذه الوظائف وتتبعها استطاع (بروب) أن يتوصل إلى مفهوم التحول الذي تمارسه كل وظيفة من هذه الوظائف بانتقالها إلى الوظيفة الأخرى. وقد مكنه هذا العمل من الربط بين أنهاط مختلفة من التجليات في إطار حكاية من الحكايات والنظر إليها بوصفها وظيفة واحدة.

أما بالنسبة إلى (ستروس) فإن (أبا ديب) يؤكد أهمية دراساته حول الأسطورة وأثرها في تكوين منهجه في التحليل البنيوي، على الرخم من أنه لم يعرض لدراسات (ستروس) هذه، غير أننا نرى أن هذا الأثر الذي أسهم في تكوين منهج (أبي ديب) إنها جاء من فهم (ستروس) لبنية الأسطورة ودلالاتها، ف(ستروس) اعتبر أن «الأسطورة ككل كائن لغري مكونة من وحدات مؤلفة، وهذه الوحدات المؤلفة تستتبع وجود الوحدات التي تتدخل عادة في بنية اللغة، أي الوحدات الصوتية والوحدات الصرفية والوحدات الدلالية». (٣٤) وقد شكل البحث عن نظام للأسطورة هاجسا عند (ستروس) فكها أن اللغة نظام، كذلك الأسطورة أيضا، كه هي الحال مع الحكاية عند (بروب).

وعلى الرغم مما تبدو عليه الأساطير من اعتباطية وعبثية ولا معنى، فإن انتشارها في كافة أرجاء العالم يدل على وجود نظام خفي متهاسك وراء هذه الاعتباطية المنظورة، لأن مثل ذلك الانتشار يشير إلى وجود خصائص مشتركة وظواهر متداخلة يقوم كل منها بتأكيد خصائص تنتمي إلى غيرها، وهذا ينقلنا أيضا إلى مفهوم البنية الكلية للأسطورة، وما يدخل في إطار هذا المفهوم من مفاهيم أخرى تخص علاقات أسطورة بأخرى، أو تحولات تمارسها أسطورة وذلك بتحولها إلى أسطورة أخرى. وكان (ستروس) قد حدد طريقة دراسة الأسطورة وغيرها بقوله: «وحين نواجه بظاهرات أشد تعقيدا من أن تختزل إلى ظاهرات ذات نظام أدنى، عندها فقط نستطيع مقاربتها في النظر إلى علاقاتها، أي في محاولة استيعاب نوع المنظومة الرئيسية التي تكونها تلك الظاهرات». (٣٥)

وقد جاءت أهمية دراسات (بروب) عن الحكاية و(ستروس) عن الأسطورة وأنظمة القرابة وما يدخل في إطارهما من تحولات وعلاقات وأنظمة تعيد بناء نفسها، في كونها قدمت لـ (أبي ديب) بعض المفاهيم وطرائق التحليل التي استخدمها في إطار دراساته هذه، ولاسيها بحثه عن المتغيرات في نظام القصيدة. إذ يقارب بين بنية القصيدة الجاهلية وبنية الحكاية، فكها أن الحكاية ذات بنية تعارضية (حظر / خرق)، أي أن لكل وظيفة تقريبا وظيفة ضدية تنتهكها وتتجاوزها، كذلك هي الحال في بنية القصيدة الجاهلية، وكها أن نظام الحكاية

يشتمل على ثوابت هي الوظائف، ومتغيرات هي أفعال الشخوص وطرائقها، كذلك الأمر بالنسبة إلى القصيدة الجاهلية، مع النظر إلى أن ترتيب الوظائف وعددها فضلا عن كونه متغيرا في القصيدة فإنه يخلق فيها «شبكة من العلاقات بين الشرائح المكونة لها والعلاقة بين هذه الشرائح هي بالضبط مصدر خصوصية الرؤيا التي تنبع منها القصيدة، وبها تفيض، (٣٦). كما أن هذه الدراسات دفعت الناقد لكي يقوم بتحليل ١٥٠ قصيدة جاهلية (**)، كما فعل بروب مع الحكايات، عمل من خلاله على صياغة نظرية حول بنية القصيدة الجاهلية ميز فيها تيارين: «يتجسد الأول على صعيد التجربة، في سيطرة نبض واحد وحالة انفعالية مفردة هما خصيصتان مميزتان لأنباط شعرية مثل الهجاء وشعر الحب. . تبرز ذاتا معينة أو منظرا ما عن طريق التفاصيل الحسية والبصرية، ويمثل الثاني مستوى من التجربة أكثر جذرية وعمقا في دلالاته الموجودية من الأول، هو مستوى الكينونة على شفار السيف التي عاناها الإنسان الجاهلي. ويشكل هذا التوتر السياق الكلي الذي تنمو فيه القصيدة وتتسع». (٣٧).

ويضيف: «ويتجسد كل من هذين التيارين في الشعر الجاهلي في بنية متميزة». (٣٨٠).

ومن هنا، فإن (أبا ديب) يحاول أن يقرأ القصيدة الجاهلية قراءة بنيوية استند فيها إلى مكوناتها، وإلى شبكة العلاقات التي تتنامى بين هذه المكونات بها يكشف عن بنيتها وآلية تشكلها، و«علاقة البنية بالرؤيا الجوهرية التي تملكها الثقافة للإنسان والطبيعة والزمن، أو باختصار للشرط الإنساني في أبعاده المتشابكة المعقدة». (٣٩).

ب ـ المستوى التطبيقي

نحاول أن نتابع الناقد من خلال تحليله نصين يجسدان اختلافا في الرؤية على حد قوله، وتعارضا فيا يقدمه كل منها من إجابات على أسئلة الإنسان في العصر الجاهلي. على الرغم من أنها يتحركان داخل السياق ذاته «سياق التوتر الكلي الدي تخلقه تعارضات مثل الموت / الحياة، النسبي / المطلق، الجفاف / الطراوة، غياب الحيوية / الحيوية، المتغير / الباقي..» (١٤٠). والنصان عما: معلقة لبيد بن ربيعة، ومعلقة امرىء القيس، الأولى أطلق عليها الناقد تسمية القصيدة / المفتاح، والثانية: الرؤيا الشبقية.

أول عمل يقوم به (أبي ديب) هو تقسيم كل قصيدة إلى أغراضها الرئيسية، وتشكل كل مجموعة من هذه الأغراض حركة مركزية تعد بمثابة وحدة كلية أساسية. فالقصيدة كلها تتشكل من حركتين كليتين أساسيتين، وكل حركة تشكلها مجموعة من الحركات الأولية، وهذه الحركات تكتسب أهميتها، لبس من خلال وجودها في إطار الحركة الأولى أو الثانية، وإنها في إطار الحركتين المركزيتين أو الوحدتين الكليتين، أي في إطار حركة القصيدة كاملة. ولعل هذا يشكل خاصية بنيوية شديدة الأهمية، لأن كل حركة هي عبارة عن علاقة تنمو وتتمفصل مع الحركة التي قبلها ومع التي تليها، ومن هنا فإن كلتا الحركتين تشكل فعالية غنية ومفتاحا يتم الاستناد إليه في كشف رؤية القصيدة التي يتم البحث فيها. ولعل مثل هذا العمل كان قد قام به (ستروس) في تعليله للأسطورة والمجتمع ، و(بروب) للحكاية، و(جاكويسون R.Jakobson) للوحدات الصوتية. فستروس عندما تناول الأسطورة قسمها إلى وحدات مكونة، كل من هذه الوحدات يعبر عن علاقة، كما هي الحال مع وظائف بروب، وفي دراسته للواقعة الاجتاعية كان قد أشار إلى أنها «لا تحمل أي مدلول خاص،

^{· (*)} يشير الناقد إلى أن النصوص الأخرى التي لم ترد في هذا الجزء من الدراسة سيتم تضمينها في الجزء الثاني الذي لايزال قيد الإعداد .

ولكن في علاقاتها بالـوقائع الأخرى هي التي تمنح المعنى، ولأجل هذا فإن مـا يجب أن يدخل في الاعتبار ليس الوقائع لذاتها، وإنها العلاقات بين الوقائع» (٤١).

وفهم (أبي ديب) لهذه القضية دفعه إلى البحث عن علاقات القصيدة على أكثر من محور، ليقوم بعدها بتصنيف (Classifocation) كل مجموعة من هذه العلاقات في إطار علاقة مركزية أكثر فعالية .

ففي قصيدة (لبيد) القصيدة المفتاح تتشكل بنيتها الكلية _ كها يرى _ من علاقتين أو حركتين أساسيتين تشكلان ثنائية ضدية قائمة هي: الموت/ الحياة، داخل كل حركة نجد حركات كثيرة تتميز بنشاط وفاعلية. ففي إطار الحركة التي شكل الموت إطارا لها، نجد حركات تتفاعل، كالعفاء والإمحاء والبتر في حركة الطلول، الطبيعة الميتة التي لا تجيب، الجفاف والجدب، هجرة الحبيبة، الأم المسبوعة، الكلاب التي لاقت حتفها. أما الحركات التي تتفاعل في إطار الحركة الكلية للحياة، فتتمثل في التكاثر وإنجاب الأطفال، فاعلية الزمان، نمو النباتات، النداوة والخصب، بقاء القبيلة، الأمان والانتصار، ومثل هذه الفعاليات هي في أساسها ثنائيات تطغى في بنية القصيدة حتى تكاد تطبع كل حركة فيها بطابع مماثل لما هو عليه في الحكاية والأسطورة. وعودة لنص (لبيد) يكشف ذلك: محلها/ مقامها، حلالها/ حرامها، نـ فيها/ ثهامها، أسبابها/ رمامها، الأنيس / سقامها، خلفها / أمامها، حدها / ثمامها. . إلخ. وهذه الثنائيات تتشكل في إطار علاقات تتغلغل في النسيج العام للقصيدة، فتطبع جزءا من هذا النسيج بطابعها الخاص، ولعلها ذاتها (حزم العلاقات) التي كان (أبي ديب) استعارها من (ستروس)، والتي تتفاعل داخل البنية الكلية وتتعالق لتشكل هنا إطارا للحركة التي تتسم بطابع الموت. أما بالنسبة إلى الثنائيات الأخرى الداخلة في إطار حركة الحياة فنجد فيها مثلا: (جودها/ رهامها، سارية/ غاد مدجن، ظباؤها/ نعامها/ نجح صريمة/ إبرامها، وصال. ./ جذامها، لهوها/ ندامها، لزاز عظيمة/ جشامها، يعطي حقها. . / ومغزمر لحقوقها. . إلخ)، وهذه الثناثيات أيضا تتوزع في بنية القصيدة، تتفاعل، تتعالق لتشكل حزما من العلاقات تطبع الحركة الثنائية للقصيدة بطابع الحياة. وكما نـرى فإن أية مجموعة من هذه الحزم لا تتشكل في إطـار منفصل عن الإطار الذي تتشكل فيه المجموعة الثانية، وإنها تتشكل في إطار التداخل والتفاعل على مستوى بنية القصيدة كاملة، أي على مستوى حركتيها الكليتين، مما يجعل مقومات الموت تتداخل مع مقومات الحياة، ومقومات الحياة تتداخل مع مقومات الموت، الأمر الذي يضع القصيدة في إطار الحركة الإنسانية المتنامية، أي في إطار الوجود المتزامن

و(أبي ديب) كان قد أشار إلى مثل هذا التزامن (Synchronie)من خلال تداخل حركتي النص وتفاعلها، وأحال هذا التفاعل إلى مكانه في نص القصيدة، غير أنه بتتبعه بعض الحركات الجزئية التي يمثل كل منها أيضا تداخلا لحركتي الموت والحياة لم يقم بإبراز فاعلية هذا التداخل في إغناء حركتي النص الرئيسيتين، سواء كان هذا الإغناء من خلال الحركات أحادية الوظيفة من جهة أو من خلال تحول هذه الحركات وانتقالها لتتشكل في إطار حزم من الحركات تقوم بوظائف غنية ومتعددة من جهة ثانية.

ونجد (أبا ديب) في تحليله لثنائيات القصيدة بالنظر إلى توزيعها داخلها، يشير إلى أن «الثنائيات الضدية . تبلغ أكبر حد من حدودها في الوحدات التي تصوّر حركة في سياق الزمن الأشكال الحياة، تصارع من أجل تأكيد الحياة في لجة الموت. ويظهر هذا بوضوح في الوحدات (الأطلال، حمار الوحش وأنثاه، البقسرة الوحشية وولدها)، والثنائيات الضدية، أقل عددا في الوحدات التي يطغى عليها كليا، أو تقريبا بصورة كلية، التناغم ونبض الحياة ودوافعها مثل توحيد الشاعر لهويته بهوية القبيلة، ولقيمه، وأسلوب حياته بقيمها وأسلوب حياته، ومثل رحلة نوار مع قبيلتها، ومثل مشهد توالد الحيوانات في الأطلال وعيشها الآمن المتناغم مع أولادها» (٢٤٠). ولما كان مثل هذا التوزيع يداخل بين حركات الموت والحياة في أكثر من موضع _ كها أشرنا _ وذلك بها ينمي الفاعلية الوجودية للإنسان، فإننا نجد في مثل هذا التوزيع قضية هامة لم يلتفت إليها الناقد، هي ما يتعلق بوفرة الثنائيات في الجانب الذي تتأكد فيه خصائص الموت أكثر من الجانب الذي تتأكد فيه خصائص الحياة، والتي نراها تعود إلى ما يمكن أن تحدثه الفعاليات التدميرية من إحساس بالتوتر يتنامى كلها خصائص الحياة، والتي نراها تعود إلى ما يمكن أن تحدثه الفعاليات التدميرية من إحساس بالتوتر يتنامى كلها كانت تلك الفعاليات أقوى وأشد.

إن القضايا التي كان (أبو ديب) قد اكتشفها وأشارها، وإن كانت تشير إلى وعي بنيوي قادر على ملاحظة فعاليات النص وضبطها بشكل ما، غير أن هذا الوعي كثيرا ما يستسلم لتداعياته فينفلت منه هذا الضبط ويتداعى، فتغيم معه رؤية النص بعلاقاته وحركة عناصره، حتى لا نكاد نلمح من البنيوية أحيانا سوى بعض المصطلحات والمفاهيم التي تتوزع في مساحة التحليل بفعالية ضعيفة دون أن يكون لها الدور الأساسي الذي يفترض فيه أن يوجه التحليل و يعمقه.

نتابع مع الناقد قضية كان قد أثارها، وهي على الرغم من أهيتها ، غير أننا نرى أن مثل هذه الأهمية تبدو باهتة إذا ما حاولنا أن نتبع أطرافها، ونكتشف العلاقة البنيوية التي ينبغي لها أن تطبعها بطابعها، يقول: الوالملمح المدهش في رحلة جميع الذوات الموصوفة هو أنها جميعا تبدأ الرحلة ، وهي تعاني من نوع ما من العاهات أو النقصان أو التشويه ، فالقبيلة تبدأ بالرحلة حين يموت الخصب، والمرأة تفارق الرجل (المشاعر) في حالة من التوتر والصد، وحمار الوحش يرحل وقد ضرب ولطم وكدم من قبل الحمر الأخرى ، والأتان ترحل وهي حامل (ضعف فيزيائي) ، والبقرة تبدأ رحلتها مسبوعة (بعد أن فقدت ولدها) ، وناقة الشاعر تبدأ الرحلة ضعيفة منهكة أعيتها الأسفار، إلا أن الرحلة دائها تقود إلى السلامة ، وهكذا يبدو أن نهاية الرحلة — بنيويا — نشكل حركة معاكسة لبدايتها ، وتخلق توازنا وقرارا في العملية كلها ، وهي عملية جذرية الأهمية في الشرط الإنساني و(الحيواني) القائم » (٢٤) . كها نرى فإنه من المفترض أن يكون التحليل المتقصي الذي يقوم (أبي ديب) بالتأكيد عليه هو الذي دفع لتشكيل مثل هذه النتيجة ، وكل نتيجة إنها تكتسب أهميتها بقدر ما تكون بحصلة نهائية بناها التحليل البنيوي وليس الذوق الذي يفرض ذاته على هذا التحليل .

وسوف نقوم فيها يلي بمتابعة حركة البقرة المسبوعة كها رصدها الناقد نفسه قبل أن يتوصل إلى النتيجة المشار إليها، كي نرى إلى أي مدى كانت نتيجته مبنية وفقا لتحليل بنيوي تتداخل فيه العلاقات وتتفاعل في إطار حركة النتيجة المذكورة، أي في إطار سلامة الرحلة من جهة، وفي كون نهاية الرحلة تشكل على المستوى البنيوي حركة معاكسة لبدايتها.

و الموت الموت الموت المام و المام الموت أخر الموت في الموت والمام المام الكامل المامل المامل الموت في إطار من الموت الموت الموت الموت في سباق المناف . . الخصب والكالم يشكلان سياق

الموت هنا، وهنا تتحقق نبوءة الموت . . » (٤٥)، «السكونية في (إن المنايا لا تطيش) تعيش على مستوى التقرير ذي الصيغة الدائمة والطبيعة النهائية الـذي تعيش عليه التجربة الشعرية» (٤١) باعتبارها تجربة معممة على التجربة الوجودية عامة. «من جديد يأتي المطر، رمز الخصب والحياة، ينفجر لحظة الموت تماما كما انفجر في سياق الأطلال، أو سياق الأتان والحمار. (٤٧)، أي ليس قبله ولا بعده، كلاهما يسير جنبا إلى جنب. «المطر الذي يروى الخيائل يدفع البقرة إلى الاحتماء. وأين؟ في قعر الجفاف والموت، يصبح الموت ذاته، هنا كنف حماية ، موت وجه للحياة مصدر حماية لوجه آخر» (٤٧) «حركة الجدل دائمة: الحياة في الموت ، الموت في الحياة، اتحاد كامل، ولحظة توتر دائمة». (٤٧) «لكن البقرة وسط الحياة لاتزال تعيش حس الموت» (٤٨)، «حين نزل الموت التجأت إلى ملجأ، ولم يذكر أي شيء عن قلقها وانتظارها لولدها لأن المعركة معركة بقاء لها لأنها تعيش في سياق الموت، لكن فور دخولها سياق الحياة، يكشف الجزع والحيرة في أعماقها، بعد أن عاشت تجربة الحياة في الموت تعيش الآن تجربة الموت في الحياة الضدية الأزلية للوضع الإنساني» (٤٨)، «وهل قلق الحياة في وسيط الموت بحاجة إلى تبرير؟ في سكونية مفاجئة تجسد الجفاف والموت، والجفاف يأتي وسط سياق النعيم. . هكذا يتواكب النقيضان ويتزامنان (٤٩)، «. . تتشابك عناصر الحياة والموت في الضدية بين الإرضاع والفطام اللذين يبرزان هنا وجهين لحركة واحدة ا (٥٠) ، (في وسط الأمان، إذن، وعند الغدر يحل حس الموت والرعب». (٥٠) « الموت في كل مكان ولا مأمن في أي اتجاه» (٥٠)، «الأمام والخلف لا يستعملان ظرفين، بل مكانين ينتصب فيهم الموت، بقعتين تزخمان الحياة بالرعب» (٥٠)، «وتنهم الضدية من كلمة الفرجين، الفرج منفتح في الأرض، موضع خروج ودخول، لكنه هنا منبع للموت والفناء، إنه موضع دخول فقط، دخول للبقرة في الموت، ودخول للموت على البقرة » (٠٥)، «ولا منقـذ الموت حضور أزلي شامـل كل»(٥٠) «هكذا تنجر من سياق الموت لتصل سياق الحياة، لكنها لا تنعم فيه، ثم تقع في سياق الموت من جديد». (٥١) «معركة الكلاب _ البقرة، الحياة في صراعها مع الحياة، الموت هو الحصيلة» (١٥) «(وأيقنت إن لم تزد ـ ان قد احمّ مع الحتوف حمامها)، حتوف من؟ من أبن يأتى؟ أهـذا طرح للموت في غياب الصراع على صعيد أشمل وأعم، يتضمن، ضمن ما يتضمن، حتوف الإنسان والحار والأتان والولد الذي افترسه السبع: اليست الشبكة الآن في حركة انفساح وامتداد لتشمل الموت بها هو حتوف إفرادية متتالية » (٥١)، «النصر تفاجئه الهزيمة، الكسب تفاجئه الخسارة، ويأتي نصر البقرة نابعا من قعر اليأس وأجواء الموت» (٢٥) «تتأكد صورة الانتصار، لكنه ليس انتصارا زاهيا، يسكت النص عن الاحتفاء بالحياة والنصر، لأن النصر هنا نجاة من الموت وإحملال الموت، نقيض يتجاوز نقيضه، الحياة تتم عبر مموت شكل آخر من أشكالها، تتواكب الحياة والموت وينبع النقيض من قلب النقيض» (٥٢)، «ماذا تترك لنا صورة البقرة متكاملة؟ هذا الحس بالتوتر الدائم: الحياة وسط الموت، والموت وسط الحياة». (٥٣)

هذه هي رحلة البقرة المسبوعة ، كما هي في النص ، وكما رصدها الناقد. فأية سلامة في هذه الرحلة المليئة بالموت؟ أليست هذه الحركات جزءا من حزم العلاقات التي شكلت إظارا انبنت من خلاله حركة الموت الكلية كما كان (أبي ديب) قد حددها؟ إننا لا نرى وفقا لهذا الفهم أن الرحلة قد قادت إلى السلامة ، وإنها نرى أنها قادت إلى السلامة والموت معا ، وإلا ماذا يعني هذا التداخل الغريب بين حركة الموت وحركة الحياة ، سواء على مستوى النحليل؟ إن التحليل البنيوي ليس قسرا للفعاليات النصية ، وإنها هو فهم لحركة هذه الفعاليات، واكتناه لنشاطها وثرائها وفعاليتها المتزايدة .

إن نظام الموت الذي تتبعنا بعض حركاته لا يقوم باعتباره نظاما منفصلا عن نظام الحياة، وإنها يتبادل معه الفاعلية بها يؤكد الوجود المتزامن لحركتيهها، وليست نهاية الرحلة بأفضل من بدايتها، لأن فعالية الموت بقيت حاضرة فيها، وبالتالي بقى النقصان والتشويه والعاهات خصائص تلازم الرحلة وتطبعها بطابعها.

. إن حركتي الموت والحياة الكليتين في النص لا يتم إنتاجها بالنظر إلى عناصر معزولة تؤكد حركة الموت أو حركة الموت أم بالحياة ، حركة الحياة ، وإنها بالنظر إلى علاقة هذه العناصر وتداخلها ، سواء أكان الأمر متعلقا بالموت أم بالحياة ، والتحليل الدقيق هو الذي يكشف طبيعة هذا التداخل ، وما يفضي إليه . إن «الأحداث لا توجد معزولة بعضها عن البعض ، بل ضمن كلية تندمج فيها جميعها كنسق من العناصر والعلاقات والصلات ، وتفسيرها يتم على مستوى الكل الذي تشكل جزءا منه (النسق أوالبنية) . . إن البنيوية تقف عند العلاقات والصلات التي تجعل العناصر ممتلكة لقيمة أو لمعنى لا ينبعان من ذاتها ، بل من موقعها .. كعناصر ممترابطة ومتعلق بعضها ببعض .. ضمن كلية ما » . (30) .

إن (أبا ديب) يؤكد على أهمية العلاقات والبنية والنظام وحركة العناصر، كما يؤكد على أهمية النص بوصفه ابنية دالة من خلال وجودها التشكيلي والعلاقات العميقة التي تسود بين مكوناتها البنيوية لا من خلال مجموعة التقريرات والصياغات الذهنية المباشرة التي تتكون على مستوى البنية السطحية» (٥٥). إننا نرى الناقد قد تخلى عن كثير من هذه القضايا، ومن هنا جاءت نتائجه في حالات عديدة غير مبنية بالنظر إلى العلاقات الجدلية للعناصر، فضلا عن كونها متناقضة أحيانا.

نتقل إلى معلقة (امرىء القيس) أو قصيدة الشبق، كما يسميها (أبي ديب) والذي يقرن تحليله لها بتحليل معلقة (لبيد) على أساس أن كلا منهما يمتلك بنية غنية متعددة الشرائح من النمط متعدد الأبعاد (٥٦) ونحاول أن نتابع الناقد في بعض القضايا التي عرض لها، وفي بعض النتائج التي توصل إليها.

يشير في البداية إلى أنه "يتوافر للقصيدة الشبقية عدد من الخصائص التي تسمح بأن نعدها مثالا آخر على البنية متعددة الأبعاد (Muliti dimensional Structure) وبنيتها إنها تتولد عن التفاعل بين حركتين رئيسيتين يمكن أن يطلق عليهها: الوحدتان الكليتان الأساسيتان (Gross Constituent unit) وكل منها تتكون من عدد من الموحدات التكوينية (Formative units) التي يتكون كل منها بدوره من عدد من الوحدات الأولية (Elementary units) والوحدة الكلية الأساسية الأولى (الحركة الأولى) تنتظمها الأبيات من ١٤ إلى ٨٧). (٥٧) . من ١ إلى ٤٣ ، والوحدة الكلية الأساسية الثانية (الحركة الثانية) تشتمل عليها الأبيات من ٤٤ إلى ٨٧ » . (٥٧) .

لأننا كنا قد رأينا أن الحركات في القصيدة المفتاح تتداخل وتتفاعل على مستوى بنية القصيدة كلها لتشكل إطارا عاما لحركتي الموت والحياة، بينا يراها الناقد هنا متشكلة بالنظر إلى حركتين كليتين: كل واحدة منها تتفاعل في إطار عدد معين من الأبيات، وبالتالي تقف الواحدة في مواجهة الأخرى، غير أننا نرى أن واقع الحركات في النص يلغي مثل هذا التقسيم، ذلك أن الوحدات التابعة لأي من الحركتين تتفاعل مع الوحدات التابعة للحركة الأخرى، وبذلك يكون التفاعل قائما على أكثر من جهة، إنه قائم أولا على مستوى تفاعل الوحدات الأولية الداخلة في إطار حركة من الحركتين، ثم تفاعل هذه الوحدات مع الوحدات الأخرى في

الحركة الشانية، والعكس صحيح، ليأتي التضاعل على مستوى بنية الحركتين، وهذا ما يطبع بنية القصيدة بالغنى والاتساع، ويعمل على إلغاء حدود التقسيم الظاهري الذي رآه الناقد بين حركتي البنية الرئيستين مما يسهم أيضا في تعميق هذا الغنى والاتساع.

ولعل الناقد قد أوقع نفسه في تناقض مع ما كان قد أكده، عندما أشار إلى فاعلية الحركات من خلال جدل الثنائيات المضدية على مستوى القصيدة الشبقية كلها باعتبارها «بنية تتولَّد من جدل ثنائيات مثل: الموت / الحياة، الجفاف / الطراوة، الصمت / الضجة، السكون / الحركة، افتقاد الحيوية/ الحيوية، الزوال / الحياة، المشاشة / الصلابة» (٥٨). وهذه الثنائيات تتعالق بالنظر إلى مستوى الحركتين الكليتين مما يفيد التداخل الذي رأيناه.

ولعل مثل هذا التناقض يبرز من خلال حصر الناقد لمختلف الثنائيات الضدية في القصيدة في إطار ثنائية ضدية واحدة هي بلى الطلول وحيوية السيل، إذ يقول: «إن القصيدة تقع وتتحرك داخل ثنائية ضدية لها أهمية جوهرية بالنسبة لمعناها، وبصفة خاصة ثنائية سكون الأطلال واندثارها في مقابل الحيوية الغامرة والجارفة في عاصفة المطر والسيل» (٥٩). إن الاختلاف الذي نلمسه هنا يكمن بالنظر إلى موقع الثنائية الضدية الأساسية في القصيدة، وهي ثنائية الموت / الحياة، وحركة الموت تقع، كما يذكر الناقد داخل الأبيات من ١ _ ٤٣ بينها تقع حركة الحياة داخل الأبيات من ٤٣ ـ ٨٢ ، أي إلى نهاية القصيدة . وهذا يعني أن داخل كل حركة كلية من هاتين الحركتين توجد حركات تكوينية وأخرى أولية تؤكد الحركة الكلية وتدعم فيها فعالية الموت أو الحياة، كما هو حال الوحدتين التكوينيتين هنا: وحدة الطلول التي تجسـد عالم الموت، ووحدة السيل التي تجسد عالم الحياة _ كما يذكر الناقد ـ غير أننا نرى أن واقع الوحدات الأولية والوحدات التكوينية في كلتا الحركتين لا يفيد وجود علاقة بنيوية تامة بين كل حركة ومقومات وجودها، بسبب وجود وحدات أولية في كل حركة تنتمي ـ كها أشرنا ـ إلى الحركة الأخرى، وتؤكد فعاليتها. وهذا واقع كان الناقد قد أكده عندما تناول وحدة الطلول، وذلك بقوله: «من الممكن رؤية وحدة الأطلال بوصفها مركباً للعلاقات التي تخلقها التعارضات وهي الموت/ الحياة، والزوال / الديمومة، وتعمل لا على أنها قطعة نحيب تقليدية، ولكن بوصفها حركة عنيفة في معزوفة سيمفونية، هذا التركيب في العلاقات إنها يحدد المستوى العاطفي للقصيدة ويولد بنية دلالية تؤكد السبق لحدّة الاستجابات العاطفية والشهوانية على التفكير المتأمل أو عقلنة التجربة ١٠٠١ فأين هي إذن حركة الموت التي تجسدها وحدة الطلول؟ إننا نجد أن التقسيم الـذي اقترحه الناقد باطل، ذلك أن وحدة الطلـول تشكل تجسيدا لحركتي الموت والحياة، لأن كلتا الحركتين تتفاعل داخلها، كما أن وحدة العذاري ومعامرات الشاعر مع النساء تشكل تجسيدا أيضا لحركتي الموت والحياة، لأن الحياة تكمن في خلق الحافز الجنسي الذي تتوقف على فعاليت حياة الكائنات واستمرارها وتواصلها، إلا في حالة النظر إلى الحركات التي تولدها تجربة الشاعر مع النساء على أنها تجربة فاسدة، وبالتالي تكون مظهرا للموت بوصفها تجربة تستغرقها الغواية والشهوة وتتنافى مع معايير الاتصال : الزواجي. وقد نستبعد هـذا الأمر، لأننا نجد الناقد يقارب بين الشاعر والحصان الذي يقع حسب تقسيمه في إطار الحركة التي تجسد الحياة على اعتبار أنها اليظهران في مواجهة العذاري ويتعقبانهن وهما يصيدان ويتمتعان بمنظر الشواء». (٦١) والحصان يمثل مطلق القوة والحيوية ، وهو تجسيد لكثافة لحظة اللذة الحسية ، ولامتلاء الحسد بالنشاط والتوثب وروح الصائد (٦١) ، كذلك رأى الناقد - فيها يتعلق بوحدة السيل - أن له «إيقاع

التلاحم الجنسي. إنه يـومض كالرغبة قبل أن يرتعـد بسببها جسد الرجل وجسد المرأة ، ثـم يرتفع إلى ذروة ، ثم ينحدر بعدها هابطا ومضاعفا الحركة كما يحدث لحظة التلاحم الجنسي». (٢٢) وهذا يسمح بمقاربة كل من تجربة الشاعر والحصان والسيل ، وهي مقاربة تدخل على المستوى الظاهري في إطار الحركة الثانية التي هي حركة الحياة ، بينها تدخل على مستوى العمق في إطار حركتي الموت والحياة ، كما وجدنا في وحدة الطلول ، وكما هي الحال في وحدة السيل ، لأنه لا يمكن للحياة أن تتمثل بـ«القوة الوحشية الجارفة للسيل». (٢٢) لأن هذه هي صورة للموت وليست للحياة . كما يمكن أن نعتبر أن السيل يمشل فاعلية أسطورية انبعائية على أساس أن حركة السيل في النص اقتلعت كل شيء ودمرته ، غير أنه يكمن وراء هذا الدمار حياة أخرى تمتلىء خصوبة ، وهذا ما يؤكد أيضا جدل الموت والحياة في هذه الحركة ، لأن عناصر الحياة سرعان ما تنمو وتزدهي بعد استقرار والسيل أو انحساره .

٣- الدراسة الثالثة: في الشعرية

أ-المستوى النظري

في كتابه هذا يعمل (أبي ديب) على تحديد مفهوم (الشعرية Poetique) في النص الأدبي الشعري، وكعادته يحاول أن يقبض على مختلف المفاهيم الألسنية والبنوية دفعة واحدة، وهو لا يستخدم هذه المفاهيم بذاتها، وإنها كثيرا ما يستخدمها في إطار الرؤية والحدس الذاتي، عما يجعل من استخدامه لها عملية مشوشة يصعب ضبطها، ونظرة سريعة نلقيها على هذا الكتاب تظهر حشدا كبيرا من أسهاء الأعلام والمفاهيم وطرائق التحليل البنيوي التي تحاول أن تكشف عن الشعرية في النص، حيث نجد أسهاء (سوسير، الشكلانيين الروس، جاكوبسون، ستروس، دريدا بارت، كريستيفا، لوتمان، شومسكي، موكاروفسكي، جوناثان كولر) وغيرهم، إضافة إلى عدد كبير من المفاهيم مثل: (أنظمة العلاقات، المحور التأليفي والمحور الأمثالي، الشعرية، نظام الترميز، الانحراف الدلالي، اللغة والكلام، البنية السطحية والبنية العميقة، العلامة، الوظيفة الجهالية، نص اللذة، نص الغبطة، التشكيل الاستعاري.. إلخ) دون أن يكون هناك ناظم يسمح المؤلفة الجهالية، نص اللذة، نص الغبطة، التشكيل الاستعاري.. إلخ) دون أن يكون هناك ناظم يسمح المذه المفاهيم أن تتواصل وتتكامل، سواء أكان داخل المستوى النظري أم التطبيقي، حيث نجد (أبا ديب) يتناول مفهوما ما، ثم يحاول النظر فيه، ثم ما يلبث أن يتركه لينتقل إلى مفهوم آخر، ثم ثالث، ليعود فيضيف إلى الأول شيئا أو يؤكد فيه قضية ما وهكذا، عما يخلق تراكها وتكرارا واستطرادا على مستوى دراسته كلها.

إن كتاب (أي ديب) هذا يبحث في الشعرية، ويحاول الناقد فيه أن يقبض على هذا المفهوم من خلال وجوده في النص الشعري، مستخدما طرائق التحليل المختلفة التي تعمل على كشف هذه الظاهرة الهامة، ومعتمدا على مواقف بعض اللسانيين والبنيويين فيها، حيث يبدأ بتحديد الشعرية من خلال مفهوم العلائقية، أو مفهوم أنظمة العلاقات، لأن الظواهر المعزولة لا تعني . ، . ، وإنها تعني نظم العلاقات التي تندرج فيها هذه الظواهر (١٣٠) إذن، مفهوم الشعرية في أساسه مفهوم علائقي لا يتحداد من خلال لفظة مفردة معزولة عن سيباقها، وإنها يتحدد من خلال وجوده داخل نظام لغوي (كysteme) إن مثل هذا التميز يتوقف على النظام الذي تشكلت من خلاله عناصر اللغة إن هذا الفهم يقول به مختلف الألسنيين والبنيويين

على السواء. إن عملية توظيف المكونات اللغوية داخل النظام اللغوي هي التي تعمل على خلق الشعرية وتحديدها بحسب فاعلية هذا التوظيف. ونرى (أبا ديب) يقوم بتحديد هدف دراسته هذه في أكثر من موضع، حيث يقول: «ويحاول الاكتناه الحاضر للشعرية اكتشاف الخصائص المميزة لها على مستويات محسوسة تتجسد في اللغة ، أي في بنية النص ، وهي الشيء الوحيد الذي نستطيع إخضاعه للتحليل المتقصي، (٦٤) ويضيف: «ومن هنا تطمح الدراسة الحاضرة إلى تقديم اكتناه بنيوي للشعرية عبر مادة وجودها وتجسدها من خلال معطيات التحليل البنيوي والسيميائي، وبشكل خاص مفهومي العلائقية والكلية ومفهوم التحول» (٦٥). ثم يضيف: «تطمح هذه الدراسة إلى رصد الشعرية في تجسداتها في النص، منطلقة _ في المرحلة الحاضرة الأولية _ من اكتناه العلاقات التي تتنامى بين مكونات النص على الأصعدة المدلالية والتركيبية والصوتية والإيقاعية، وعلى محوري النص المنسقي والتراصفي ومتحركة لا حركة خطية فقط، بل حركة شاقولية أيضا تنبع من محور التشابك والتقاطع عبر البنية الكلية لتمهد الطريق في النهاية، لدخول عالم «البعد الخفي» للنص، بل للشعر الذي يقع باستمرار وامتياز خارج النسص». (٦٦) كما نرى فإن الفهم اللي يعرض الناقد له ينطوي على اختلاف، فضلا عن كونه غير متجانس، فالفهم الأول يحيلنا إلى نظام اللغة التزامني كها حدده (سوسير F. De Saussure) بها في ذلك طريقة البحث فيه، إذ أن علاقات النظام قائمة داخل بنية النظام ذاتها، وهذه العلاقات محددة من خلال العناصر التي يشكل تعالقها مثل هذا النظام. فاللغة كما يقول سوسير: «نظام متكامل من العناصر الدقيقة، وهذه العناصر متضامنة فيها بينها. وقيمة كل عنصر لا تجيء إلا من الحضور المتزامن للعناصر الأخرى» (٦٧). ومن هنا تأتي طبيعة التعريف الأول للشعرية بوصفها تتجسد من خلال البنية المحسوسة للغة ، كما همي ظاهرة في علاقات العناصر داخل البنية ، ثم يأتي التعريف الثاني كي يقارب بين مفهوم الشعرية ومفهوم النصية. وقد نفهم من ذلك هنا، أن الشعرية تتجاوز مفهوم العلاقة الأحادية، سواء أكانت بين عنصر وآخر، أو بين مجموعة من العناصر مع مجموعة أخرى، لتدخل في إطار العلاقة الكلية التي يندرج النص في إطارها، وهذه قضية يمكن أن تتداخل مع ما عرف بالظاهرة الأسلوبية في النص الأدبي، على اعتبار أن مثل هذه الظاهرة تعالج قضايا التنوع في السلوك اللغوي من خلال مستويات اللغة الصوتية والصرفية والتركيبة والدلالية، وهي تعد النص كله ظاهرة أسلوبية.

أما في التعريف الثالث فنرى فيه أن النص يتداخل مع اللانص، الداخل يرتبط في علاقة مع الخارج حتى يصير هذا الخارج جزءا من الداخل، والشعرية ـ هنا ـ إنها تتكون من العلاقة بين النص، ومكوناته التي قد لا تكون نصية بالضرورة. وكشف هذه الظاهرة يدخل في إطار التصور العام للنص، والرؤية الفعالة التي يشع من خلالها، أكثر مما يدخل في إطار التعالق الحسي لعناصر النص داخل بنيته اللغوية. وربها وجدنا فهم (أبي ديب) هذا يتقاطع مع فهم عدد من النقاد البنيويين للنص ولفعالياته، من أمثال: رولان بارت، جوليا كريستيفا، جان دريدا، الـذي يشير إلى تحول بنية النص وتعدديتها، وإنفتاحها على الخارج، وتعالقها مع نصوص وتجارب أخرى.

إن الاختلاف الذي وجدناه في فهم (أبي ديب) للشعرية _ كما عرضنا له _ يعود إلى أن الناقد يعرغب في القبض على عدد من النظريات النقدية التي تناول فيها دارسوها النص الأدبي بشكل عام والشعرية فيه بشكل

خاص، على الرغم مما تبدو عليه هذه النظريات من تفاوت وتنويع في فهم هذه الظاهرة وفي عرض النقاد لها، وهذا ما أوقع بعض اللبس والاختلاف في فهم الناقد الذي فصل مفهوم الشعرية عن سياقه النقدي، ولم يتتبع في هذا السياق تطور هذا المفهوم من خلال المسيرة النقدية المتنامية التي تم من خلالها تطوير مفهوم الشعرية وإغناؤه، كما أنه لم يشر إلى ذلك أيضا، وهذا ما طبع فهمه للشعرية بهذا الطابع. وقد استند (أبي ديب) إلى القضايا التي حدد من خلالها مفهوم الشعرية في تكوين تعريف جديد له، أطلق عليه اسم الفجوة أو مسافة التوتر. يقول: "من هنا أصف الشعرية بأنها إحدى وظائف الفجوة أو مسافة التوتر، لا بأنها موحدة الهوية بها أو الوظيفة الوحيدة لها. بيد أن ما يميز الشعر هو أن هذه الفجوة تجد تجسدها الطاغي فيه في بنية النص اللغوية بالدرجة الأولى وتكون المميز الرئيسي لهذه البنية». (١٨٠) إن هذا الفهم _ كها نـرى _ يكشف عن خاصية الشعرية بوصفها الوظيفة المعمقة للقول الشعري، وهذه الوظيفة تتعلق بـإحداث فجوة تـركيبية أو دلالية تخلخل بنية القول الشعري وتحولها من بنية عادية متجانسة إلى بنية توقعات.

ولعل هذه الظاهرة شغلت عددا من الباحثين في الأدب بشكل عام والشعر بشكل خاص، بدءا من (الشكلانيين الروس)، (جاكوبسون)، (ريفاتير)، (تـودوروف)، كـريستيفــا)، (جان كـوهين)، (جـان موكاروفسكي) وغيرهم. وقد نرى (أبا ديب) يميل إلى أن تشكل هذه الظاهرة إنها ينتج بالعلاقة بين محوري اللغة التأليفي L' axe Syntagmatique ، والأمثالي L' axe Paradigmatique ، لأن مثل هذا الميل تجسده إحالات الناقد المتكررة إلى هذه العلاقة من أن الإخلال بها هو الذي يسهم في خلق الفجوة «مسافة التوتر»(٦٩) وكان (جاكوبسون R. Jakobson) أول من لفت إلى هذه القضية عندما أكد أن الوظيفة الشعرية -La fonc tion Poetique هي الوظيفة المسيطرة والحاسمة في القول الأدبي ، وتنشأ بواسطة عملية اختيار يقوم المبدع فيها بوضع عناصر تنتمي للمحور الأمثالي مكان العناصر التي تنتمي للمحور التأليفي. (٧٠) ومما لا شلك فيه أن مفهوم الفجوة «مسافة التوتر » يرتبط بها يسمى «الانزياح» Le ecart سواء تعلق الأمر بالانزياح اللغوي الذي يقوم على إبدال Commutation عنصر بآخر، أو تعلق بالانزياح النصي الـذي ينظر من خلاله إلى أن النص ذاته يشكل انزياحا لغويا يجعل من لغة النص لغة ثانية في مواجهة اللغة العادية، وهذا الانزياح كان قد تقاطع عند بعض البلاغيين والباحثين في الشعرية من أمثال: (تودوروف)، (كوهين)، (موكاروفسكي)، مع مفهوم الاستعارة، بالنظر إلى أن النص الشعري يمكن أن يكون بمثابة تشكيل استعاري، فالاستعارة فضلا عن كونها قد تحدث بإحلال عنصر مكان الآخر، غير أنها قد تتسع لتشمل السياق النصي كله، إذ يصبح النص الشعري نصا استعاريا يقوم على تجاوز المعنى الاصطلاحي الذي يدفعه السياق اللغوي العادي إلى ما يعرف بمعنى المعنى ـ على حد تعبير جان كوهين Jean Cohen ، والذي يدفعه السياق الاستعاري أو الإبداالي .

من ناحية أخرى نجد أن (أبا ديب) عمل على توسيع فهمه لمفهوم الفجوة «مسافة التوتر» من خلال مقاربة هذا المفهوم بالعلاقة بين مفهومي البنية العميقة Structure Profonde والبنية السطحية -Structure Su والبنية السطحية ، فإذا كانت البنية العميقة هي perfitielle التي كان (شومسكي) قد تناولها في نظريته التوليدية والتحويلية، فإذا كانت البنية العميقة هي البنية المجردة الكامنة في الذهن الإنساني، فإن البنية السطحية هي تحولات Transformation للبنية العميقة، ومن تحولات لا نهائية تغتني بها اللغة والفكر، ويمكن مقاربة هذين المفهومين بمحوري اللغة التأليفي والأمثالي، فالمحور التأليفي يمثل البنية العميقة، بينا يمثل المحور الأمثالي البنية السطحية.

وقد رأى (أي ديب) «أن الشعرية هي وظيفة من وظائف العلاقة بين البنية العميقة والبنية السطحية ، وتتجلى هذه الوظيفة في علاقات التطابق المطلق أو النسبي بين هاتين البنيتين ، فحين يكون التطابق مطلقا تنعدم الشعرية (أو تخف إلى درجة الانعدام تقريبا) وحين تنشأ خلخلة وتغاير بين البنيتين تنبثق الشعرية وتتفجر في تناسب طردي مع درجة الخلخلة في النص» (٧٧) ولعل مثل هذه الخلخلة لا تحصل على مستوى جملة أو عبارة ، وإنها تحصل على مستوى النص بكامله ، عما يؤكد مفهوم الانزياح النصي اللي كنا قد عرضنا له منذ قليل ، حيث يشكل النص كله بنية سطحية متحولة عن بنية عميقة ، بمكوناته التركيبية والدلالية .

ب _ المستوى التطبيقي

لقد حاول الناقد أن يكشف عن مفهوم الفجوة «مسافة التوتر» من خلال تناوله لما يزيد عن أربعين نصا شعريا، منها ما ينتمي للشعر العمودي، ومنها لقصيدة التفعيلة، ومنها لقصيدة النثر، وسوف نتابعه في نصين من هذه النصوص.

يقول أحدهما وهو نص لـ «امرىء القيس»:

أرانا موضعين لأمسر غيسب ونسحر بالطعام وبالشراب عسمافير وذبستان ودود وأجرأ من مجلّحة الذئاب (٧٣)

على المستوى التركيبي قد لا نرى أثرا لوجود مفهوم الفجوة «مسافة التوتر» لأنه لا وجود لانزياح لغوي أو أسلوبي أو دلاني على مستوى علاقات النص، غير أن (أبا ديب) يقوم هنا _ كما في معظم دراساته _ بتناول النص بالنظر إلى طبيعة الرؤية التي تكشف عنها علاقاته، أي بالنظر إلى الموقف الفكري والوجودي الذي يكشف النص عنه، أكثر من النظر إلى مكونات النص الأخرى الداخلية وعلاقاتها، ومن هنا فهو يقارب رؤية النص هنا مع الـواقع الوجودي المفروض على الكائن الإنساني، حيث يشير إلى أن البيتين يؤسسان «فجوة (مسافة توتر) حادة بين موقفين من الوجود الإنساني، موقفين يمشلان ثنائية ضدية يبدو معها الإنسان عالقا في شبكة لا يستطيع الإفلات منها تصنعها المفارقة بين واقعه ، بين حتمية مصيره وبين سلوكه اليومي وعماه عن هذه الحتمية". (٧٤) إن نص (امرىء القيس) يؤسس لرؤية شاملة يكشف من خلالها عن المسيرة الإنسانية التي تستغرق فيها المفارقات العجيبة. ولعل (أبا ديب) بوعيه هذه المفارقة أدرك أن فعالية النص لا تكمن فيها تخلقه علاقاته من دلالات فحسب وإنها تكمن في المنظور الرؤيوي اللذي يكشف النص من خلاله وجود الإنسان بقيمه وعلاقاته وتناقضاته، وربها شكل هذا الموقف الفعالية النقدية الأكثر بروزا عند (أبي ديب) في تناوله النصوص الشعرية. «إن النقد أكثر من قراءة: ليس تفسيرا للنص أو تأويلا وحسب. إنه معرفة أو هـو ابتكار معرفة جديدة، انطلاقا من النص واستنادا إليه » (٥٠). ومن هنا أسقط (أبي ديب) رؤية نص امرىء القيس على تجربة الإنسان. «إن الإنسان في رؤيا القصيدة ليس أكثر من حشرة، عصفور، أو ذبابة، أو دودة عاجزة عن الانفصام عن التراب واهية أمام القوى الحقيقية في الكون، ومع ذلك فإنه يتصرف بنهم يفوق جرأة الذئاب الجائعة، وكأنه القوة التي لا يقف في وجهها شيء» (٧٦). إن الفجوة تتنامى بين موقفين متناقضين في الـوجود الإنساني هما صورة الإنسان وغيبوبة مصيره. (٧٦)

في نص آخر يحاول الناقد أن يكشف فيه الفجوة، «مسافة التوتر» من خلال رؤية النص، ومن خلال مكوناته التركيبية والدلالية. والنص هو للشاعر (أدونيس) عنوانه «فارس الكلمات الغريبة» (٧٧)، وأول مايشير إليه الناقد هو رؤية البطل التي تجسد مفارقة ضدية جدرية من خلال ثنائيات ضدية ومزدوجات لانهائية، «فهو أعزل/ لا يرد، كالغابة/ كالغيم، ينتظر/ ما لا يأتي، انه الواقع/ ونقيضة، الحياة/ وغيرها، يرعب / ينعش، يرشح / ويفيض، فاجعة / سخرية، الريح/ لا ترجع القهقري، الماء/ لا يعود إلى منبعه، يمشي في الهاوية/ وله قامة الريح» (٧٨).

إن مثل هـذا التقابل هو الـذي يعمل على خلق الشعرية في النص، سواء على مستوى العـلاقة بين مكونات العبارة أو على مستوى العلاقة بين عبارة وعبارة أخرى، أو على مستوى فاعلية النص واحتمالاته الغنية على مستوى البنية التركيبية والدلالية وعلى مستوى الرؤية والموقف الفكري. فعلى مستوى العلاقة بين مكونات العبارة الواحدة نجد فاعلية ثرية لعملية اختيار هذه المكونات، وانتهاكا للبنية التركيبية المباشرة، كما هو واضح فعلا في التركيب، يقبل أعزل كالغابة الذي يقوم الناقد بتحليله استنادا إلى محوري اللغة التأليفي والأمثالي، إذ يقول: «ذلك أن (يقبل أعزل) الخالية من التوتر نهائيا. تخلق ما سأسميه بنية توقعات تنبع من المحور المنسقى الذي ترتبط فيه (أعزل) بعشرات الإمكانيات (الفارس الذي فقد سلاحه . .) لكن النص يقدم اختياره من خارج بنية التوقعات (كالغابة)، ويفعل بذلك شيئين: يخلق فجوة « مسافة توتر» نابعة من ربط العزلة بالغابة، وفجوة أخرى نابعة من حصر دلالات الغابة اللانهائية نظريا في دلالة واحدة تقع هي أيضا خارج بنية التوقعات المرتبطة بالغابة»(٧٩) فالشعرية نتجت هنا من عدم التجانس على مستوى التركيب والدلالة ، وخصوصية الجملة لم تأت نتيجة تشكيل مجازي وإنها أتت نتيجة تفجير المحور التأليفي ذاته وخرق الألفة المعهودة بين مكوناته، مما أدى إلى وجود انزياح أسلوبي مغاير للسياق المالوف، انزياح يهارس فاعلية قوية ويخلق إمكانات جديدة ومتميزة في عالم الاستخدام الشعري للغة . يقول (موكاروفسكي J. Mukarovsky) : «إن اللغة القياسية هي الخلفية التي ينعكس عليها (التحريف Distematic) هو ما يجعل الاستخدام الشعري للغة ممكنا. وبغير هذه الإمكانية لا يكون هناك شعر، وكلم كانت قاعدة القياس في لغة ما أكثر رسوخا كان انتهاكها أكثر تنوعا، وتعددت بالتالي إمكانات الشعر في تلك اللغة. ومن ناحية أخرى فكلها كان الوعي بهذا المعيار ضعيفا قلت إمكانيات الانحراف وبالتالي إمكانيات الشعر" . (٨٠)

ثم يتابع الناقد البحث عن الفجوة «مسافة التوتر» من خلال الثنائيات الضدية ومن خلال تشكيل هذه الثنائيات في النص بها فيه مستوى العلاقات فيها بينها من جهة، وفيها بينها وبين السياق التركيبي بخصائصه ومكوناته وعلاقاته من جهة ثانية. غير أننا نرى أن قضية هامة أغفلها الناقد يؤدي البحث فيها للوصول إلى الشعرية أو الفجوة الدلالية « مسافة التوتر» في هذا النص، هي قضية تحديد الشعرية من خلال البحث عن السيات المميزة (Traits distinctif) للمكونات النصية، وهي سيات تتحدد من خلافا درجة الانحراف التركيبي والدلالي لهذه المكونات. حيث نرى في نص (أدونيس) مجالا وإسعا للتحليل بهذه السيات، ذلك أن درجة الانحراف الدلالي (*) تطغى في العلاقة بين مكونات النص، كها هو مبين في العبارة التالية مثلا: «يرسم قفا النهار، يصنع من قدميه نهارا ويستعير حذاء الليل».

^(*) نشير إلى أننا نستخدم مصطلحي الانحراف والانزياح بمعنى وإحد.

حيث تقوم العلاقة بين مكوناتها على هذا الانحراف، فالفعل يرسم فعل متعد وينبغي أن يأخذ مفعولا يحمل سهات من مثل + اسم + محدد + مادي أو محسوس بجرد . إلخ ، غير أن المفعول الذي تمثل بالمضاف والمضاف إليه هنا، قد جاءت بعض سهاته الأساسية مخالفة لما ينبغي أن تكون عليه ، حيث احتوى على سهات مثل : مادي أو محسوس + مجرد . وهذا ما يجعل من بنية الجملة بنية غير متجانسة على المستوى الدلالي ، وبالتالي فإن الفجوة «مسافة التوتر » إنها تنشأ هنا بكسر النظام الدلالي للتركيب اللغوي بما يخلق تركيبا استعاريا جديدا يقوم على عدم التجانس في السياق الدلالي بما يخلق توترا في بنية التركيب الجديد . وهذه هي حال العلاقات الأخرى التي تسود بين مكونات العبارة المذكورة ، كها غيرها من عبارات النص ، ويمكن للقواعد التوليدية والتحويلية والتحويلية Grammaires generatives et transformationelles وما يتعلق منها بالبنية العميقة والبنية السطحية أن تكشف عن هذا النظام وتحل قضية الانحراف فيه .

إن الكشف عن الشعرية أو الفجوة «مسافة التوتـر» بوإسطة القراءة الدلالية التي تعتمد على السيات المميزة Traits distinctif لمكونات الجملة التركيبية هو أمر يتطلبه التحليـل الدقيق والمتقصي لمثل هذه الظاهرة الغنية والمعقدة في آن واحد.

خلاصية

وهكذا يتبين لنا أن النقد البنيوي عند (أبي ديب) قد تعثر في أكثر من موضع، وعلى الرغم من أن مسيرته النقدية التي تابعناها تقارب العشر سنوات، غير أننا لم نقف على تحول نوعي في هذه المسيرة، وبقي المنهج النقدي لديه مشوشا إلى درجة تجعل من ملاحقة خطواته في التحليل أمرا صعبا. والتحول الذي وجدناه يكاد يقتصر على التنويع في المفاهيم وطرائق التحليل التي حشدها في دراساته، والتي لا يستشف منها تحول على مستوى فعالية المنهج النقدي، ولا على مستوى طريقة عرض المعلومات التي ازد همت وتراكمت في بعض دراساته.

فقد أكد في «جدلية الخفاء والتجلي» على أن البنيوية تغير الفكر المعاين للغة والمجتمع والشعر وتحوله إلى فكر متسائل قلق(٨١). غير أنه لم يبين على مستوى التحليل طبيعة هذا التغيير وكيفيته. وقد نرى أن البنيوية تكشف عن الفكر وتضيئه، وهي لا تغير وإنها تحرض على التغيير وتدفع إليه. كها أشار إلى أن البنية هي آلية للدلالة (٨٢) غير أن هذه الآلية كثيرا ما كانت تبني دلالات لا تنتمي إلى البنية ولا تشكل مرتكزا لها، ووجدناه لا يعطي المستوى البلاغي حقه من الدرس، على الرغم من أهميته في الدراسات النصية البنيوية، وذلك بها يوفره هذا المستوى من قيمة فنية ودلالية تسهم في تعميق فهم النصوص الشعرية، فضلا عن أن تحليله لهذه النصوص يكاد يقتصر على ملاحقة حركاتها وتفكيك مكوناتها والنظر إليها بوصفها ثنائيات يمتلك كل منها دلالات خاصة، وقد وجدنا من القسرية في عملية رصد هذه الثنائيات وتحديدها وتحليلها ما يجعل من نتائج عارسته النقدية موضع أخذ ورد على أكثر من مستوى.

أما في «الرؤى المقنعة» فقد قام بتحليل حوالي مائة قصيدة من الشعر الجاهلي محاولا الاستفادة من عمل (بروب V. Propp) في تحليله لبنية الحكاية ورصده للبنية الثابتة والمتغيرة فيها، وعمل (ستروس G.L Strauss) في تحليله للأسطورة، وفي نقده لعمل (بروب)، وبخاصة ما يتعلق بطبيعة الوظائف وتحولاتها والمعاني التي تكشف عنها. فضلا عن استناده في تحليل هذه القصائد إلى مناهج تحليل الأدب اللسانية والسيميائية.

وإذا كانت أهمية دراساته هذه تأتي في إطار الربط بين بنية الشعر الجاهلي وبنية الحكاية والأسطورة، فإن هذه الأهمية أبرز ما تكمن في كونها تشكل نواة لقيام منهجية تحليلية تطور النظرة إلى الشعر بها تقوم به من مقاربة بين مستويات البنية الشعرية، وعلاقة ذلك بالرؤية الجوهرية التي تملكها الثقافة للإنسان، والطبيعة والزمن، وذلك على حد تعبير (أبي ديب) نفسه. على الرغم من أن النتائج التي عرض لها لم تكن بمستوى الطموح الذي تهدف هذه الدراسة إلى أن ترتقي إليه. وبقيت الدلالات التي ينبغي لها أن تشكل هدف الناقد تتأرجح بين حركات النصوص المدروسة دون أن يتمكن من القبض عليها وتحديدها.

وأما دراسته (في الشعرية) فنراها تزدحم بالمفاهيم البنيوية وغير البنيوية، وعلى الرغم من غنى المستويين النظري والتطبيقي فيها، غير أن هذا الغنى يكاد يبدده خلط المفاهيم ومستويات التحليل بشكل تغيم معه أية طريقة واضحة ومحددة للدراسة كلها.

وقد نرى أن أهم الأسباب التي جعلت من دراسات (أبي ديب) البنيرية رغم خصوبة ما تحتويه، تنطوي على مثل هذا الاختلاف الذي أضعف الفعالية المنهجية لديه، إنها يعود إلى أنه يقارب بين مفاهيم البنيوية ومفاهيم الحداثة. ولعل أبرز مفاهيم الحداثة التي يستخدمها هو مفهوم «الرؤية»، ومن هنا جاء الاختلاف والتشويش في ممارساته النقدية، لأن من مهام البنيوية هو أن تمارس عملية ضبط دقيق للفعاليات التحليلية، بينها تأتي الرؤية لكبي تحرر هذه الفعاليات وتطلقها في إطار من التصور العارم الذي يمكن أن يهجس به الإنسان.

الهوامش

- (١) جدلية الخفاء والتجلي ، دراسات بنيوية في الشعر. كمال أبو ديب ، دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان، ط٢، ١٩٨١ . ص٨ .
 - (٢) راجع: مقدمة إلى علَّم الدلالة الألسني: هربيرت بركلي ، ص ٧١ .
 - (٣) زمن الشعر أدونيس ، دار العودة ، بيروت ، لبنان ط ٢ ، ١٩٨٧ ، ص٩ .
 - (٤) جدلية الخفاء والتجلي ، ص ٢١ .
 - (٥) نفسه ، ص ٢٢ .
 - (۲)نفسه، ص۱۰۸.
 - (٧) ئەسە ص ١٢٤ .
- (٨) راجع: الأسطورة والمعنى: كلودليفي ستروس ، ترجمة: صبحي حديدي ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، سوريا ، اللاذقية ط١ ، ١٩٨٥ ، ص ، ١٠٠ .
 - (٩) جدلية الخفاء والتجلي ، ص ١٩٢ .

ونورد فيها يلي نص قصيدة «اللباب، الآي نواس:

واسقنها نعطيك الثنهاء الثمينها غننا بالطلسول كيسف بلينسا يتمنسسي مخير أن يكسسونسا من سلاف كسأنها كسل شيء وتبقسى لبسابها المكنسونسا أكسل الدهسر مسا تجسسم منهسا يمنع الكف ما يبيح العسونا فإذا مسا اجتليتها فبهساء لسو تجمعسن في يسد لاقتنينسا ثم شجت فاستضحكت عن لآل جاريات بسروجها أيسدينا في كسووس كسمانهن نجسوم فسإذا ما ضربن يغسربن فينسا طالعات مع السقاة علينا قلت قسوم من قسرة يصطلونا لو ترى الشرب حمولها من بعيمد ناعات يسزيدهما الغمز لينما وغسزال يسديسرهسا ببنسان يترك القلسب للسرور خسدينسا كلها ششت علنسي بسرضساب عفته مكسرها، وخفست الأمينا ذاك عيسش لسو دام لي غير أن وانقسر السدف إنسه يلهينسا أدر الكاس حان أن تسقينا

- ودع الــــذكـــر للطلـــول إذا مــــا
 - (١٠) راجع: المصدر نفسه من ص ١٩٣ إلى ١٩٨ .
 - (۱۱) ئەسە، ص۱۹۳ .
- (١٢) ديوان ذي الرمة (غيلان بن عقبة العدوي) حققه وقدم له وعلى عليه د. عبد القدوس أبو صالح ، مؤسسة الإيهان ، بيروت ، لبنان ط ٢ ٩٨٢ ، المجلد الثاني ، ص ٨٢١ .

دارت الكساس يسرة ويمينسا

- (١٣) ديوان الشريف الرضي مع دراسة بقلم الشيخ عبد الحسين الحلّ ، مكتبة دار البيان ، بغداد ، الجزء الأول ، د.ط.ت ، ص ١٤٥ .
 - (١٤) جدلية الخفاء والتجلي ، ص ٢٠٣ .
 - (١٥) نفسه ، ص ٢٠٤ ، ّ
 - (١٦) نظرية البنائية في النقد الأدبي: د. صلاح فضل ، ص ١٣٨ .
 - (١٧) راجع: جدلية ألخفاء والتجلُّي: الصفحات من ٢٠٠ إلى ٢٠٩.
 - (١٨) راجع: المصدر نفسه، الصَّفحات من ٢٠٠ إلى ٢٠٩.
 - (١٩) نفسه ، ص ٢١٣ .
 - (۲۰) نفسه، ص ۲۱۵.
 - (٢١) راجع: الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية د. ميشال زكريا ، ص ١٣٢ ، ١٣٣ .
 - (٢٢) جدَّلية الحفاء والتجلي ، ص ٢١٢ .
 - (۲۳) نفسه، ص۲۱۲.
 - (٢٤) شرح القصائد العشر ، تحقيق د. فخر الدين قباوة ، المعلقة ، ص ٢٦٦ .
 - (٢٥) نفسة، المعلقة، ص٤٤٧، ٤٤٧.
 - (٢٦) نفسه، المعلقة، ص ٤٦٨، ٢٦٩.

```
(٢٧) ديوان أبي الطيب المتنبي ، شرح أبي البقاء العكبري ، الناشر دار المعرفة والنشر ، بيروت ، لبنان ، الجزء الأول ١٩٧٨ ، ص٢٩٤ .
                                                                             (٢٨) جدلية الخفاء والتجلي ، ص ٢٠٩ .
                                                                                          (۲۹) نفسه ، ص ۱۹۹ .
                                                                                          (۳۰) نفسه ، ص ۲۰۸ .
(٣١) رمزية الطقس والأسطورة: مرسيا الياد ، ترجمة نهاد خياطة، العربي للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق ، سوريا ، ط١ ، ١٩٨٧ ، ص ١٤ .
                                                                                             (32)نفسه ، ص ۹ .
(٣٣) راجع: الرؤى المقنعة، نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي ، د. كهال أبو ديب (الهيئة المصرية العامة للكتاب) د.ط ١٩٨٦ ، ص٦٥-
                                                           (٣٤) الأنتروبولوجيا البنيوية : كلود ليفي ستروس ، ص ٢٤٩ .
                                                                 (٣٥) الأسطورة والمعنى: كلود ليفي ستروس ، ص ١٢ .
                                                                                    (٣٦) الرۋى المقنعة ، ص ٢٥ .
                                                                                           (٣٧) نفسه، ص ٨٨.
                                                                                           (۳۸) نفسه ، ص ۶۹ .
                                                                                           (٣٩) نفسه ، ص ٣٧ .
                                                                                         (٤٠) نفسه ، ص ١١٤ .
                       (٤١) اللغة والبنية الاجتهاعية: د. بسام بركة، مجلة الفكر العربي المعاصر، العدد ٤٠، ١٩٨٦، ص٧٣.
                                                                                     (٤٢) الرؤى المقنعة ، ص ٧١ .
                                                                                           (٤٣) نفسه ، ص ٩٣ .
                                                                                           (٤٤) نفسه ، ص٧٤ .
                                                                                           (٥٤)ئفسە، ص ٧٥.
                                                                                           (٤٦) ئفسە ، ص ٧٦ .
                                                                                           (٤٧) ئۆسە ، ص ٧٧ .
                                                                                           (٤٨) نفسه ، ص٧٨ .
                                                                                           (٤٩) نفسه ، ص ٧٩ .
                                                                                           (۵۰)نفسه، ص۷۹.
                                                                                           (٥١) نفسه ، ص ٨٠ .
                                                                                           (٥٢) نفسه ، ص٨١ .
                                                                                           (٥٣) نفسه ، ص ٨٢ .
                                                             ((٥٤) البنيوية والتاريخ: اضو لفوباسكيز ، ص١٣-١٤ .
                                                                                      (٥٥) الرؤى المقنعة ، صَ ١٢
                                                                               (٥٦) نفسه، ص ٤٩، ٥١، ١١٥.
                                                                                         (٥٧) نفسه، ص ١١٥ .
                                                                                         (٥٨) نفسه، ص ١١٥.
                                                                                    (۹۹) نفسه، ص ۱۱۵–۱۱۲.
                                                                                         ۱۳۰ نفسه ، ص۱۳۰ .
                                                                                         (٦١) نفسه ، ص ١٤٨ .
                                                                                          (٦٢) نفسه ، ص١٥١ .
                   (٦٣) راجم: في الشعرية: كمال أبو ديب (مؤسسة الأبحاث العربية) ، بيروت ، لبنان ط١ / ١٩٨٧ ، ص ١٣ .
                                                                                           (٦٤) نفسه، ص ١٤ .
                                                                                           (٦٥) ئفسه ، ص ١٥ .
                                                                                       (٦٦) نفسه ، ص ۱۸ ـ ۱۹ .
            (٦٧) طيبولوجيا الخطابات البشرية: هاشم صالح، مجلة الفكر العربي المعاصر، العددان ٥٥،٥٥، ١٩٨٧، ص٥٥٠.
                                                                                       (٦٨) في الشعرية: ص ٢١ .
                                                         (٦٩) نفسه، الصفحات ١٩، ٢١، ٢١، ٢٧، ٥٥، ١٢٨.
                                                                 (٧٠) راجع حول موقف (جاكوبسون) من هذه القضية:
١- طريقة جاكوبسون في دراسة النص الشعري: عبد الفتاح مصري، الموقف الأدبي ، العدد ١٢٢ حزيران ١٩٨١ ، ص ٣٤،٣٣ .

 ٢- البنيوية في الأدب ، روبرت شولز ، ص ٣٨ .

                                               ٣- اثر اللسانيات في النقد العربي الحديث: توفيق الزيدي ، ص ٧٦ .
                                                       ٤- علم اللغة في القرن العشرين: جورج مونان ، ص ١٥٣ .
```

٥- الأسلوبية: محمد عزام ، ص ١٢٣ .

- ٦- بلاغة الخطاب وعلم النص: د. صلاح فضل ، ص ٥٩ .
- (٧١) راجع: الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي، الولي محمد ، ص ٨٢-٢٣ ، ٢٣٨ ٢٣٩ .
- الخطاب الآدبي ولسانيات النص د. منذر عياشي ، المعرّفة السورية ، العدد المزدوج ٣٠١-٣٠١ ، شباط (اذار) ١٩٨٧ ، ص ٨ . – وجود النص الأدبي نص الوجود: مصطفى الكيلاني ، مجلة الفكر العربي المعاصر ، العدد: ٥٤-٥٥، ١٩٨٨ ، ص ٢٠ .
 - (٧٢) في الشعرية ، ص ٥٧ .
 - (٧٣) نفسه ، ص ٤٣ .
 - (٧٤) نفسه ، ص٤٤،٤٤ .
 - (٥٥) كلام البدايآت: أدونيس ، دار الآداب ، بيروت ، لبنان ط١ / ١٩٨٩ ، ص١٩٠٠ .
 - (٧٦) راجع: في الشعرية ، ص ٤٤ .
- (٧٧) نفسه ، ص ١٦٦ ١٦٧ وانظر النص في الآثار الكاملة: أدونيس، دار العودة، بيروت ، لبنان ، المجلد الأول ط٢، ١٩٧١ ، ص ٣٧٩- ٣٣٠ يقول فيه: يقبل أعزل كالغابة وكالغيم لا يرد، وأمس حمل/ قادة، ونقل البحر من مكانه/ يرسم قفا النهار، يصنع من قدميه نهارا ويستعير حداء الليل ثم ينتظر مالا يأتي . .
 - (٧٨) في الشعرية ، ص ١١٧–١١٨ .
 - (٧٩) نفسه ، ص ۱۱۸-۱۱۹ .
 - (٨٠) نظرية اللغة في النقد العربي: د. عبد الحكيم راضي ، ص ٤٨٤ .
 - (٨١) راجع: جدلية الخفاء والتجلي ، ص٧.
 - (۸۲) نفسه ، ص ۹ .

المصادر والمراجع

أ_ العربية

- (١) الآثار الكاملة: أودنيس، دار الأداب، بيروت، لبنان، المجلد الأول، ط٢، ١٩٧١.
- (٢) أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث: توفيق الزيدي، الدار العربية للكتاب، تونس، د.ط ١٩٨٤ .
 - (٣) الأسلوبية منهجًا نقديا: محمد عزام، وزارة الثقافة، سوريا، ط ١ ، ١٩٨٩ .
- (٤) الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (النظرية الألسنية). د. ميشال زكريا ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ، ط١ ، ١٩٨٠ .
 - (٥) بلاغة الخطاب وعلم النص: د. صلاح فضل ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت، أب، ١٩٩٢ .
 - (٢) جدلية الخفاء والتجلي: دراسات بنيوية في الشعر، كمال أبو ديب، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨١.
 - (٧) الخطابِ الأدبي ولسانيات النص: د. منذر عياشي، مجلة «المعرفة» السورية، العدد المزدوج ٢٠١-٣٠ شباط اذار ١٩٨٧ .
 - (٨) ديوان أبي الطيب المتنبي، شرح أبي البقاء العكبري: دار المعرفة والنشر، بيروت، لبنان، الجزء الأول ١٩٧٨.
- (٩) ديوان ذي الرمة، غيلان بن عقبة العدوي، حققه وقدم له وعلى عليه د. عبد القدوس ابو صالح، مؤسسة (الإيمان)، بيروت، لبنان، ط٢ ، ١٩٨٣ ، المجلد الثاني.
 - (١٠) ديوان الشريف الرضي مع دراسة بقلم الشيخ عبد الحسين الحلي ، مكتبة دار البيان ، بغداد ، الجزء الأول ، د . ط . ت .
 - (١١) الرؤى المقنعة، نحو منهج بنيوي في دراسة آلشعر الجاهلي: د. كمال أبو ديب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د.ط.١ ، ١٩٨٦ .
 - (١٢) زمن الشعر: أدونيس، دَار العودة، بيروت، لبنان، طَّ٢، ١٩٧٨.
- (١٣) شرح القصائد العشر، صنعـة الخطيب التبريـزي، تحقيق: د. فخـر الديـن قباوة ، منشــورات دار الأفاق الجديــدة ، بيروت ، لبنان، ط٤، ١٩٨٠ .
 - (١٤) الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي: الولي محمد، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الدارالبيضاء، ط ١، ١٩٩٠.
 - (١٥) طريقة جاكويسونَ في دراسة النص الشعري: عبد الفتاح مصري ، مجلة «الموقف الأدبي» ، العدد ١٢٢ ، حزيران ١٩٨١ .
 - (١٦) طيبولوجيا الخطابات البشرية: هاشم صالح، مجلة «الفكر العربي المعاصر»، العدد المزدوج؟ ٥٥-٥٥ ، ١٩٨٨ .
 - (١٧) في الشَّعرية: كمال ابو ديبٌ مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت، لُبنان ، ط١، ١٩٨٧ .
 - (١٨) كَالام البدايات: أدونيس، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط ١، ١٩٨٩ .
 - (١٩) اللغة والبنية الاجتماعية: د. بسام بركة ، مجلة «الفكر العربي المعاصر"، العدد ٤٠، ١٩٨٦ .
 - (٢٠) نظرية البنائية في النقد الأدبي: د. صلاح فضل، منشورات دار الأفاق الجديدة ، بيروت ، ط٣، ١٩٨٥ .
 - (٢١) نظرية اللغة في النقد العربي: د. عبد الحكيم راضي، مكتبة الخانجي بمصر د. ط، ١٩٨٠ .
 - (٢٢) وجود النص الأدبي نص الوَّجود: مصطفى الكيلانِّي ، مجلة الفكر العّربي المعاصر، العدد المزدوج ٥٤–٥٥، ١٩٨٨ .

المراجع المترجمة إلى العربية

- (١) الأسطورة والمعنى: كلود ليفي ستروس ، ترجمة صبحي حديدي ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، سوريا، اللاذقية ط١، ١٩٨٥ . (٢) الأنتروبولوجيا البنيوية: كلود ليفي ستروس، ترجمة د. مصطفى صالح، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، دمشق/ د.ط، ١٩٧٧ . (٣) البنيوية في الأدب: روبرت شولز، ترجمة حنا عبود، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا د.ط، ١٩٨٤ .

 - (٤) البنيوية والتاريخ: أضولُفو باسكيز، ترجمة مصطفى المستاوي، دار الحداثة للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان/ ط١، ١٩٨١. (٥) رمزية الطقس والاسطورة: مرسيا الياد، ترجمة نهاد خياطة، العربي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشتى، سوريا ط١، ١٩٨٧.

 - (٦) علم اللغة في القرن العشرين: جورج مونان، ترجمة د. نجيب غَزْأُوي، وزارة التعليم العالي، سورياً، د/ طَ.ت (٧) مقدمة إلى علم الدلالة الألسني: هربيرت بركلي، ترجمة د. قاسم المقداد منشورات وزارة الثقافة، سوريا، د،ط، ١٩٩٠.

سياسة حكومة قرطبة تجاه ممالك الشمال وسقوط الأندلس

د. معمد رضا عبدالمال*

مقدمة

لكي نفهم السبب في ضياع الأندلس لابد من دراسة جغرافية شبه الجزيرة الأيبرية . فشبه الجزيرة مخمس تشقه سلاسل الجبال التي تجري مستعرضة ، وبين كل سلسلة من الجبال والتي تلبها يوجد واد يجري فيه نهر مستعرض أيضا .

ولهذا فإن شب جزيرة أيبيريسا ينقسم بالفعل إلى منساطق مستعرضة يلي بعضها البعض. وهسنه الأنهار يصب معظمها في المحيط الأطلسي، وتنبع كلها من وسط شبه الجزيرة . ولا نجد الأنهار الكبيرة التي تحمل الماء الوفير إلا في النصف الشهائي لشبه الجزيرة . وتلك الأنهار من الشبال إلى الجنوب من ناحية الغرب، هي المنيو ثم المدويرو ثم تاجة ثم الواديانة أو الوادي آنه ثم الوادي الكبير وعليه تقسع قرطبة وأشبيلية وهي قلب الأندلس الإسلامي . ومن نهر الوادي الكبير وعلى فرع من فروعه يسمى «حلارة» تقع خرناطة .

أما أنهار الشرق فليس فيها إلا نهر واحد كبير هو نهر ابرو ، وتقع عليه بـرشلونة عاصمة إقليم وقطلونيا » وكان وادي ابرو في أيام المسلمين يسمى بالثغر الأعلى الأندلسي ، وعاصمته سرقسطة ، وكان من أكبر مراكز الإسلام والعروبة في شبه الجزيرة .

وشبه الجزيـرة إقليم جاف بصفـة عامة ، فـلا تكثر الأمطار إلا في نصفـه الشبالي أي إلى الشبال من وادي تاجة الذي تقع عليه طليطلة عاصمة شبه الجزيرة قبل الفتع العربي .

^{*} كلية التربية _ العريش _ جامعة قناة السويس.

وإذا نظرنا إلى شبه الجزيرة في جملته وجدنا أن النصف الأغنى هو الشهالي، لأن الأنهار الضخمة وأراضي المزارع الواسعة تقع به ففيها بين نهر تاجه ونهر المنيو توجد أوسع مناطق القمح في أوربا بعد أوكرانيا في روسيا، وتوجد أيضا أراضي المراعي الواسعة التي تتربى عليها الماشية والأغنام الوفيرة والغنية بالصوف وكذلك الخيول الكبيرة الحجم والقوية ، وفي النصف الشهالي توجد مناجم الحديد والفحم ومعادن أخرى كثيرة . ونلاحظ أن القسم الذي سيطر عليه العرب كان أوسع مساحة ، بينها كان القسم الذي سيطر النصارى عليه أصغر حجها ولكنه أكثر ثروة . ولهذا كان النصارى في القسم الشهالي أيسر حالا، وغذاؤهم أحسن، وخيلهم أكبر حجها وأقوى . وذلك يفسر لنا لماذا كانت المعركة بين العرب وخصومهم معركة عنيفة دائها ، على الرغم من أن المسلمين وأقوى . وذلك يفسر لنا لماذا كانت المعركة بين العرب وخصومهم معركة عنيفة دائها ، على الرغم من أن المسلمين كانوا يملكون القسم الأكبر ولكنه الأفقر. ومن هنا يتضح لنا سبب من أسباب سقوط الأندلس ، وهو أن العرب أخطأوا خطأ شديدا عندما جعلوا عاصمتهم مدينة قرطبة على نهر الوادي الكبير، حيث إن الوادي الكبير نفسه إقليم فقير، بجانب أنه من الصعب السيطرة على شبه الجزيرة من بلد يقع في سدسها الجنوبي ، ولو الكبير نفسه إقليم فقير، بجانب أنه من الصعب السيطرة على شبه الجزيرة من بلد يقع في سدسها الجنوبي ، ولو النالعرب جعلوا عاصمتهم طليطلة لتغير وجه التاريخ ، لأن طليطلة تقع وسط شبه الجزيرة تقريبا .

ومن الوسط يمكن بطريقة أسهل السيطرة على البلد كله. ثم ان طليطلة قريبة من مدريد التي تقع وسط الإقليم الغني بالغذاء والمراعي ومصادر المعادن، وهي أسلحة الصراع الكبرى.

ولكن العرب عندما فتحوا قرطبة كان لهم عذرهم فهم يريدون أن تكون قاعدتهم أقرب ما تكون إلى قلب دولتهم في بلاد المغرب ولكن هذا هو الذي حدث وكانت له نتائجه الخطيرة بعد ذلك. وعندما جاء القرن الثالث الهجري العاشر الميلادي ظهر اثنان من العباقرة هما الخليفة عبدالرحن الناصر، والحاجب المنصور بن أي عامر، وكما تكون إنجازات العباقرة عظيمة تجيء أخطاؤهم من المستوى نفسه، كان الخطأ الذي وقع فيه الاثنان والتبعة على الأول أكثر، لأنه الذي بدأ، والثاني سار على طريقه انها لكي ينفردا بالأمر، ويتمكنا من السلطة أتيا على النفوذ العربي تماما. فاستغنيا عن أبناء البيوتات الموازية العربية، وأذلا كبار الرجال فيها، واستعاضا عنهم بولاء الرقيق من الصقالبة، والنازحين من الأفارقة، وأولئك ولاؤهم مأجور، وإحساسهم بالوطن واهن. فكانت النتيجة أن القاعدة العريضة من الجماهير التي لم يكن لها دور طليعي أصبحت مهيئة للثورة، وتهيأت لها الظروف بعد وفاة المنصور بن أبي عامر وابنه من بعده.

وموضوعنا الذي نبحثه كان له دور خطير ومؤثر في سقوط الأندلس، يفوق ماذكرناه سابقا. فكانت سياسة حكومة قرطبة في عهد العباقرة الخليفة عبدالرحن الناصر والحاجب المنصور بن أبي عامر مع نصارى الشهال الأندلسي السبب المباشر بل السبب الرئيسي الذي تضافر مع أسباب أخرى مساعدة أدت إلى سقوط هذا الفردوس العظيم. فقد كانت هذه السياسة تهدف إلى السيطرة على المهالك النصرانية في الشهال وإبرام معاهدات السلام معها. واستمرت طيلة خلافة عبدالرحمن الناصر وابنه الحكم الشاني المستنصر. وشارك في تنفيذ هذه السياسة قوات الثغر الأعلى - المدربة والقوية المكونة من الأسر الحاكمة فيه من العرب والمولدين - حيث شاركت مشاركة فعالة ومؤثرة في عاربة نصارى الشهال ووقف جميع عملياتهم التوسعية ضد المسلمين. وفي عهد الحاجب المنصور بن أبي عامر قام بالإغارة على إمارات إسبانيا النصرانية، وتمكن الأندلسيون من وفي عهد الحاجب المنصور بن أبي عامر قام بالإغارة على إمارات إسبانيا النصرانية، ومن مظاهر ذلك إعلان ملوك النصارى الولاء لهم، وعبروا عن ولائهم بدفع المال أو على المهالك النصرانية، ومن مظاهر ذلك إعلان مرابطة الجيوش الإسلامية في أراضيهم .

وقد انحل نظام السلطة الداخلي لهؤلاء الملوك النصارى وتفكك بنيان الدولة لديهم. إلا أن هذا الخضوع من نصارى الشيال لم يبلغ إلى حد انقلابهم لرؤساء الجياعات من أهل الذمة، كأفراد الأسرة القوطية الحاكمة عند الفتح الأول للأندلس، بل بقي مجرد رابطة تبعية للخلفاء والحجاب دون أن يتعدى ذلك ليشمل تابعيهم أو أفراد رعيتهم.

ونلاحظ على هذه السياسة أن الخليفة عبدالرحن الناصر لم يسرف في الحروب مع المالك النصرانية، لعلمه باستحالة القضاء عليها، فكان يكتفي بإضعافها وردعها عن الإغارة على الأراضي الإسلامية.

لكن المنصور بن أبي عامر قام بغزواته وضرباته ضد المالك النصرانية، وأثار الرعب والتشتت في حياة نصارى الشيال. وتسببت غزواته وهجياته في تدمير الأديرة والكنائس واحتلال جزء كبير من أراضي نصارى الشيال، والتحكم فيها بواسطة طلائع متقدمة من الحراس المسلمين. وأصبح اسم المنصور رمزا للرعب والخوف في إسبانيا النصرانية بل وأوربا. والخطأ الكبير الذي وقع فيه المنصور هو أنه لم يحاول إسكان المسلمين في الأراضي التي فتحها ليحولها إلى أراضي إسلامية، مكتفيا بالحصول على الغنائم والسبايا والجزية، ولو كانت سياسته هذه استمرت وواصلها الناس من بعده لمدة قرن من الزمان لكان للقوى النصرانية أن تضعف. فكانت النتيجة أن النصارى استطاعوا بعد وفاته تجديد قواهم واستقووا على المسلمين، ونشطت حركة الاسترداد. وبذلك كانت سياسة حكومة قرطبة في عهد الخلافة مع نصارى الشيال ذات أثر خطير في سقوط الأندلس بعد ذلك.

微微岩

إن قوة المسلمين بالأندلس، كانت تتوقف في عصر الخلافة كها في عصر الإمارة على قدرتهم العسكرية، فاعتنى الخلفاء بالجيش والمحافظة عليه وتدعيمه باستمرار لتثبيت حكمهم، ولفرض الأمن والاستقرار في ربوع البلاد، ولقمع أية حركات للتمرد أو العصيان، والسيطرة على الثغور، وخاصة الثغر الأعلى، لما له من أهمية اقتصادية وعسكرية مؤثرة، باعتباره السياج الذي يحمي الأندلس الإسلامي من هجهات المالك النصرانية الشهالية.

لذلك كان من الضروري إقامة نظام دفاعي متكامل، تحدده مواقع استراتيجية ثغرية، كانت تستخدم كقواعد أساسية أو كنقط انطلاق لدعم حملات التأديب الموجهة إلى المالك النصرانية الشهالية في الأندلس. بالإضافة إلى تأمين طرق المواصلات، ولمواجهة القوة الشيعية الفاطمية في إفريقية.

والثغر الأعلى كان بمثابة صورة لثغور الدولة العباسية على حدود الامبراطورية البيزنطية. فكان الثغر الأعلى بمثابة مناطق عسكرية تعيش في حالة طوارىء أبدية واستعداد دائم، حمل المسلمون القاطنون به منذ بداية الفتح مستولية الجهاد في سبيل الله، وكانوا مادة الجيش المتطوع لمواصلة الفتح، كما كونوا أغلبية الجيوش الإسلامية الذاهبة إلى فرنسا وإلى شمال غربي إسبانيا.

وتحمل الثغر الأعلى المسئولية الكبرى في مجاهدة نصارى الشيال من خلال مرور قوات قرطبة في أراضيه، واشتراك سكانه مع المجاهدين في هذه الحملات، أو من خلال قيام مسلمي الثغر الأعلى وأسره الحاكمة بهذا الواجب.

وترجع الأهمية العسكرية للثغر الأعلى إلى مجاورة أراضيه لأراضي العدو مباشرة وخاصة مجاورته لبلاد الفرنجة ونافرا ومنطقة قشتالة، بالإضافة إلى أن أراضيه تتوغل بعمق داخل أراضي إمارة نافارا ومنطقة قشتالة القديمة، وذلك ماساعد على توغل الجيش الإسلامي في أهداف العدو البعيدة وجعل من الثغر الأعلى قاعدة عسكرية تحمي ظهر الجيش الذاهب إلى بلاد نصاري الشهال.

وكانت الحدود بين الدولة الأموية في عصر الخلافة وبين المالك النصرانية في شيال إسبانيا تمتد بعرض شبه الجزيرة الأيبرية من الغرب إلى الشرق، في خط أفقي يبدأ من نهر دويرو Duero في الغرب على المحيط الأطلسي، محازيا للنهر، ثم يفترق عنه عند مدينة سان استبان San Esteban صاعداً نحو الشيال عند مدينة سورية Soria ويصل قريبا من قشتالة Alava ممتدا جنوب (نافارا) Navarra شيال مدينة وشقة Barcelona على البحر الأبيض المتوسط (١).

هذه الحدود لم تكن ثابتة على الدوام (٢)، ولم تكن فاصلة تماما بين أراضي المسلمين وأراضي جيرانهم المسيحيين، ولم تكن معالمها واضحة تماما إلا في الأماكن التي يجري فيها أنهار هامة مثل نهر دويرو في الغرب ونهر (ابرو) Ebro في الشرق، ولم تكن مناطق هذه الحدود خالية أو مهجورة، بسبب وجود الأراضي الخصبة التي تسير فيها الأنهار الدائمة الجريان، باستثناء الأماكن الصغيرة التي تفتقر إلى هذه الميزة، وهذه الحدود تشبه إلى حدما الحدود التي كانت تحيط بالدولة العباسية وتفصل بينها وبين الدولة البيزنطية (٣).

وأقام المسلمون في الأندلس الثغور في مناطق الحدود المذكورة، وجعلوها معاقل للاعتصام بها عند الخطر ونقطة انطلاق وتنظيم للجيوش المتجهة للغزو حين يتقرر القيام به، وأقام المسلمون معظم هذه الثغور في أماكن خصبة حتى تكون قادرة على تموين الجيوش أيام الحشد وحتى يبقى فائض من إنتاجها يخزن كي يستهلك حين تتعرض مدن الثغور لخطر الحصار من قبل الأعداء (٤).

والمقصود بالمالك النصرانية في الأندلس، عملكة ليون، وعملكة نافارا وإمارة قشتالة، والقبائل النصرانية الأخرى على طول جبال ألبرت مثل السيرطانيين، وهم سكان منطقة شرطانية "Cerdana" الواقعة بين بلاد الفرنجة وإسبانيا، وهناك منطقة «بليارش» "Pallares" التي تقع إلى الشيال من مدينة لاردة، بالإضافة إلى عملكة «الفرنجة» وراء رجال ألبرت وثغرها القوطي المسمى بالثغر الإسباني الواقع في شيال شرقي إسبانيا، والذي يشتمل على مدينة برشلونة وجيرونة (٥).

والعلاقات بين الأسر في الثغر الأعلى وتلك المالك النصرانية، كان يتحكم فيها عامل العلاقة مع حكومة قرطبة. قرطبة، حيث استعانت المالك النصرانية بهذه الأسر لخلق المشكلات والاضطرابات لحكومة قرطبة. واستعانت كذلك هذه الأسر وتحالفت مع المالك النصرانية عند تمردها على حكومة قرطبة (٢)، نظرا لارتباطها معها بعلاقات المصاهرة، وقربها جغرافيا من تلك المالك النصرانية في حين كانت السلطة المركزية بقرطبة بعيدة جدا جغرافيا عن منطقة الثغر الأعلى.

بجانب منعة البلاد في منطقة الثغر الأعلى التي تمتاز بأنها ذات طبيعة جبلية وعرة (٧).

وحصانة المعاقل تحصينا طبيعيا وصناعيا، وغنى هذه المنطقة اقتصاديا لوفرة المياه العذبة والعيون والأراضي الخصبة والمراعي الخضراء الواسعة، وتوفر إنتاج زراعي وصناعي كبير ورخيص بجانب المعادن^(٨)، كل ذلك جعل هذه الأسر تشعر باعتزازها وقوتها الاقتصادية، وتحاول الاستقلال والتمرد على سلطة قرطبة، وتتعاون مع المالك النصرانية المجاورة والملاصقة لها عند الضيق والاضطرار^(٩).

لكن على الرغم من وجود هذا التعاون، فقد قامت هذه الأسر بدور هام جدا في جهاد المالك النصرانية سواء بمفردها اعتهادا على قواتها المدربة، أم بالتعاون مع جيوش قرطبة، خصوصا بعد اشتداد خطر المالك النصرانية على منطقة الثغر الأعلى، بسبب تحالف ليون مع نافارا(١٠٠). وبذلك كانت أكبر عون لحكومة قرطبة، وتجاوز كثير من أفراد الأسر المولدة بالثغر الأعلى علاقة النسب والمصاهرة بينهم وبين المالك النصرانية، واستشهدوا وهم يجاهدون المالك النصرانية في شهال إسبانيا(١١). أما أسرة بني تجيب العربية في الثغر الأعلى فلم يكن لها علاقة مصاهرة مع المالك النصرانية، وكان وجودها أصلا لمحاربة الأسر المولدة وأصهارها من المالك النصرانية، رغم أنها تحالفت أيضا في بعض الأحيان مع المالك ضد سلطة قرطبة (١٢).

ولكي نفهم علاقات الثغر الأعلى مع نصارى الشيال، وهم ملوك اشتورياس وليون ونافارا، ينبغي أن نعود إلى الدوراء قليلا إلى أيام الأمراء محمد والمنذر وعبدالله، فقد عاصر هؤلاء الأمراء الشلاثة ملكا من ملوك اشتورياس يسمى «الفونسو الثالث» وكان ملكا نشيطا بعيد الطموح، تمكن من توسيع رقعة بملكته، في اشتورياس حتى وصل إلى الأراضي التي تقع جنوبي سلسلة جبال كنتبرية، والتي تقوم فيها بلاد كبيرة مثل «ليون واشترقة وسمورة وسلمنقة» وغيرها من البلاد والحصون الواقعة بين حوض «المنيو والدويرو». وانتهز هذا الملك كذلك فرصة الحروب الأهلية التي شغلت أمراء قرطبة من منتصف إمارة الأمير محمد إلى أوائل أيام عبدالرحن الناصر، وتمكن من الاستيلاء على الأراضي المواقعة جنوب المنيو. واستولى على بلدة (أنتيسة "عبدالرحن الناصر، وتمكن من الاستيلاء على الأراضي الواقعة جنوب المنيو. واستولى على بلدة (أنتيسة (Atienza) وتحالف مع أمراء الثغر الأعلى المسلمين.

ومعنى ذلك أنه عندما تولى عبدالرحن الناصر وفي السنوات الأولى من حكمه ، كانت عملكة اشتورياس التي أصبحت تسمى عملكة ليون ، قد امتدت جنوبا حتى وصلت إلى منتصف المسافة ما بين نهري المنيو والدويرو (١٣٠).

وقد انتهر أمراء «بنبلونة وشبرب وبليارش» وغيرهم من أصحاب الإمارات النصرانية الصغيرة الواقعة جنوبي جبال ألبرت الفرصة ، وتمكنوا كذلك بمعاونة أصحاب الثغر الأعلى من الانبساط نحو الجنوب وتهديد المعاقل الإسلامية في «توديلا» ** (وجرندة» وما إليها. أما إمارة «قطلونية» التي أنشأها ملوك الفرنجة في أوائل أيام عبدالرحمن الداخل، فقد تمكنت من الامتداد على حساب المسلمين في البلاد الواقعة قرب (جرندة» (١٤٠).

وقد توفي الفونسو الثالث ملك ليون سنة ٢٩٨هـ/ ٩١٠م، أي قبل ولاية عبدالرحمن بسنتين وخلفه ابنه «أرذون الأول»، الذي تمكن من تثبيث حدود دولته بالامتداد فيها يعرف بأراضي «قشتالة الجديدة» في أحواز «شقويية Segovia» و«أبله» والتي كانت في ذلك الحين بلادا إسلامية (١٥٠).

وقد طمع ملوك النصارى في ثغور الأندلس الشالية، عندما تولى عبدالرحن الناصر الحكم. واستمرت

^{*} تقع في وادي الحجارة، انظر محمد عبدالله عنان: الأعلام الجغرافية والتاريخية الأندلسية، مطبعة المهد المصري بمدريد ١٩٧٦، ص ١٠. هكذا اسم هذا الموضع عند ابن حيان، ولكن ابن عـذارى يذكره انتشيه في البيان، المغرب، ج٢، ص١٨٠. وتسميها المراجع الإسبانية (أتيبنا Atienza).

الميسور المسلمان المستمين كيلو مترا من «سرقسطة»، واجع: معجم البلدان لياقوت، ج٢، ص٣٩٣، والروض المعطار؛ للحميري،
 ص٤٢، وحنان، الآثار الأندلسية، ص٥٥، وأرسلان: الحلل، ج٢/ ص١٦٨.
 و«توديلا» مدينة تقع في منطقة الثغر الأعل في الشيال الشرقي من إسبانيا، وتقع على نهر إبرو وهي غير مدينة طليطلة أو توليدو التي تقع على

الأسر الحاكمة بالثغر الأعلى تجاهدهم بمفردها وتشترك في الحملات العسكرية المرسلة من قرطبة ضدهم، حتى انتهت أيام «أرذون الشاني» ودخل خلفه في حلف الناصر، وأصبحوا من أتباعه. وحاول ملوك النصرانية انتهاز فرصة اشتغال الخليفة الحكم الثاني بالعلوم، فأغاروا على ثغور الأندلس، لكنهم أرغموا على العودة إلى السلام، بفضل جهاد قوات الثغر الأعلى المدربة ضدهم بالتعاون مع جيوش قرطبة (١٦).

قام ولاة الثغر الأعلى في عهد الأمير عبدالله «٢٧٥-٠٠٠هـ/ ٨٨٨-٩١٢م» بمهمة محاربة المالك النصرانية بالثورات، نظرا لانشغاله بالثورات الداخلية في الأندلس.

وعندما أعطيت ولاية مدينة تطيلة وطرسونة إلى لب بن محمد بن لب بن موسى بن موسى، بعد مقتل أبيه في أرباض سرقسطة سنة ٢٨٥هـ/ ٨٩٨م، عند حصاره لبني تجيب بها، قام بدور كبير في قتال ومحاربة نصارى الشيال، وتمكن من القضاء على جيوش ملك نافارا وليون التي تحالفت ضده عند وادي برجة، وأنقذ أسرى المسلمين (١٧٠). واصل لب بن محمد بناء الحصون على طول الحدود مع نبرة فبنى، حصن هري وبري (١٨٠). فجمع له ملك نبرة رجاله وعاونه نصارى ليون والسرطانيون، ووضعوا الكهائن له وقتلوه مع من كان معه في سنة ٢٩٤هـ/ ٧٠٩م.

وتعاون محمد بن عبدالملك الطويل مع عبد الله بن محمد بن لب، ووضعا خططا مشتركة للهجوم على بنبلونة، وذلك في سنة «٩٩١هـ/ ٩٩١م» على أن يتقابلا هنالك وسار كل في طريق، فانتهى محمد بن عبدالملك الطويل إلى حصن البربر، حيث أحرق ما حوله، وهدم كنائس تلك المواضع، لكن عندما علم بتهيؤ ابن شانجة ملك نبرة لملاقاته تخاذل وهرب، وعندما علم عبدالله بن محمد بن لب، تخاذل أيضا بعد أن فتح الكثير من الحصون وسبى أهلها (١٩١). وبذلك لم يتمكنا من مواجهة نافارا.

تصدي عبدالله بن محمد بن لب لملك النافارا شانجة غرسية الأول، عندما هاجم مدينة تطيلة في سنة ٣٠٣هـ/ ٩١٦م، ولحقه بجبل البردي على بعد ثمانية أميال من بنبلونة، وكان للعدو كمائن به، فخرجت على عبدالله ، وأسر، وقتل من أهل تطيلة ألف فارس (٢٠٠). ودخل أخوه مطرف تطيلة في ثاني يوم لأسره، لكنه قتل بواسطة ابن أخيه محمد بن عبدالله تطيلة، والذي سيطر على المدينة بعد ذلك (٢١). فأدى ذلك إلى وقوع فتن واضطرابات بين رجال أسرة بني قسى أضعفت أمر الثغر (٢٢).

وقد افتدى عبدالله نفسه من ملك نافارا بتنازله عن حصون «فالجش وقبروش»، "Caparroso - Falces" وارتهن ابنته وولده فرتون، وتوفي بتطيلة بعد شهرين من إطلاق سراحه بتأثير السم الذي أطعمه إياه شانجة في بنبلونة وذلك سنة ٣٠٣هـ (٢٣).

وفي سنة ٥٠٣٥ حشد ملك جليقية أردون بن أذفونس قواته متحالفا مع ملك بنبلونة البشكنسي شانجة بن غرسية الذي حشد قواته أيضا، وهاجما بقواتهما الضخمة مدينة ناجرة بالثغر الأعلى عقب شهر ذي الحجة من نفس العام، وأقاما عليها ثلاثة أيام منازلين لأهلها ومدمرين لمزارعها. وانتقلت قواتهما إلى مدينة تطيلة التي في أقصى الثغر، فوصلوا إلى نهر كلش وتوابعه، ومشقيرة ووادي طرسونة. ثم عبر ملك بنبلونة نهر الإبرو وهاجم حصن بلتيرة "، وقهر أهله وأحرق المسجد الجامع فيه (٢٤).

بلتيرة حصن تـابع لمدينـة تطيلة ويقع على نهر إبـرو شيال تطيلة، انظر: ابـن الكردبـوس، تاريخ الأنـدلس، ص١١٧، هـامش٧، وانظر

كان الذي فعله نصارى الشيال بمدن وأهاني الثغر الأعلى، دافعا قويا لعبدالرحمن الناصر حركه لمجاهدة النصارى ورد اعتداءاتهم والانتصار عليهم، بجانب أخذ ثأر القائد الباسل أحمد بن محمد بن أبي عبدة الذي استشهد مع عدد كبير من المسلمين في قشتالة، سنة ٣٠٥هـ(٢٥). فجهز الحملة المعروفة بغزوة مطونية "Matonia" بقيادة حاجبه بدر بن أحمد، وذلك في صيف سنة ٣٠٦هـ/ ٩١٨ م (٢٦).

سار القائد بدر بن أحمد بجيش الإمارة في شهر محرم سنة ٢٠٦هـ، وأتى الثغر الأعلى، فتوافدت إليه حشود المسلمين ثائرين بإخوانهم الذين أصيبوا واستشهدوا مع الوزير القائد ابن أبي عبدة (٢٧٠). وشاركت أسرة بني تجيب في هذه الحملة، في حين حاربت أسرة بني الطويل بزعامة فرتون بن محمد الطويل بجانب نصارى نبرة ضد المسلمين، ولعل ذلك ناتج عن علاقات المصاهرة التي تربطه مع شانجة بن غرسية ملك نبرة (٢٨٠).

بعد أن اكتمل تجمع وتهيؤ الجيش والمجاهدين في الثغر الأعلى، اقتحم الحاجب بدر بمجم وعهم أرض العدو، وسار إلى بلاد نبرة وافتتح الكثير من حصوبهم شم واصل سيره إلى ألبه والقلاع لضرب نصارى ليون، فأحرز الجيش الإسلامي نصرا حاسما في هذه الحملة شفى صدور المسلمين بعد عدة معارك جليلة قتل وأسر فيها عدد كبير من النصارى، وأرسل كتاب الفتح إلى الأمير عبدالرحن الناصر فملأه سرورا، وأمر بقراءته وكتب به إلى الأطراف (٢٩).

وفي منتصف سنة «٣٠٧هـ/ ٩١٩م» وإفت الأخبار من الثغر الأعلى عبدالرحمن الناصر، بتهيؤ «أردنيو بن الفونسو» ملك جليقية، للخروج لمهاجة أطراف الأراضي الإسلامية وانتهاز فرصة من المسلمين على عادته واحتفاله في الاحتشاد لذلك والاستعداد لهجومه. فانزعج عبدالرحمن الناصر لذلك انزعاجا شديدا، وأمر الوزير القائلا إسحاق بن محمد المرواني بالخروج إلى الثغر الأعلى في جيش كثيف، وأرسلت الكتب إلى أطراف الأندلس وإلى القواد والعيال والأمناء وغيرهم بحشد الناس إلى الثغر الأعلى وعون إخوانهم المسلمين في هذه المعضلة، وتقدم القائد إسحاق بن محمد بالجيش نحو العدو، فلما بلغ «أردونيو» خروج المسلمين نحوه خاف قوة المسلمين، فانسحب متقهقرا، وألغى هجومه، فأقام الوزير القائد إسحاق بالثغر الأعلى مدة، حتى تحقق من انسحاب النصارى، ثم عاد إلى قرطبة (٣٠).

ومن أجل وضع حد لمثل هذه الأعمال قرر الأمير عبدالرحمن الناصر السير بنفسه على رأس الجيش القرطبي لردع نصارى الشمال ولعدم تطاولهم على أراضي المسلمين، بالحملة المسهاة بغزوة مويش (٣١)، واستعد الأمير عبدالرحمن الناصر بالجيش القرطبي في شهر ذي الحجة سنة ١٠٣هـ/ ٢٠٩م، لكنه انتظر انضهام المجاهدين إليه، وسار بالجيش من قرطبة في المحرم سنة ١٠٥هـ/ ٢٠٩م، مارا بباب طليطلة، فخرج إليه صاحبها لب بن الطربيشة مبادرا إلى طاعته وغازيا معه (٣٢).

ثم سار الناصر بجيشه إلى مدينة «الفرج "Guadalajara"، حيث عزل بني سالم عن ولايتها وأراضي أهلها فعمهم الرضا جميعا، وخرج للجهاد مع الناصر أكشرهم، واتجه الناصر إلى مدينة سالم، وتظاهر بالمسير إلى الثغر الأعلى كيدا للعدو، ثم عرج بالجيوش إلى طريق ألبة والقلاع، فعبر وادي نهر دويرو، وأرسل الخيل إلى النفر الذيرة سعيد بن المنذر إلى حصن وخشمة "Osma"، حيث داهمته الخيل والنصاري بحال غره في

^{*} وخشمة ، حصن منيع على نهر دويرو في ألبة والقلاع ، انظر: الأعلام الجغرافية والتاريخية الأندلسية ، لمحمد عبدالله عنان ، المعهد المصري بمدريد ١٩٧٦ ، ص٢٧ ، وإنظر الخريطة المرفقة .

سكون وغفلة، وفتح الحصن وغنم مافيه (٣٤). ثم رحل الناصر في اليوم الثاني إلى حصن (قاشتره مورش -Cas المنصى أيضا السان استبان»، مركز تحصن النصارى وأمنع حصونهم وقاعدة ثغرهم، والموضع الذي تعودوا منه الاستطالة على المسلمين. فلما رأى النصارى قدوم الجيش الإسلامي هربوا من الحصن وأخلوه فدخله المسلمون وغنموا جميع ما وجدوه فيه وخربوه، وخربوا حصن القلعة (٣٥) المجاور له، ثم سار المسلمون إلى مدينة القونية» التي كانت من أمهات مدنهم القديمة، ففتحوها وغنموا مافيها، بعد أن فر أهلها إلى الجبال العالية المجاورة لها، ودمر المسلمون ديارها وكنائسها، وعسكر الناصر عليها مدة ثلاثة أيام مطاولا لنكايتهم وتدمير وسائل معيشتهم (٣٦).

ثم زحف الناصر بعد ذلك إلى الثغر الأعلى لنجدة مدينة «توديلا» التي في أقصى الثغر، من اعتداءات شانجة بن غرسية البشكنسي صاحب بنبلونة، وعند وصول الناصر إلى أحواز تطيلة توافدت إليه جموع أسرة بني تجيب وعلى رأسهم حاكم سرقسطة محمد بن عبدالرحمن التجيبي، وعامل قلعة أيوب، المنذر بن عبدالرحمن بن عبدالعزيز التجيبي (٣٧)، واشتركت أسرة بني قسي في هذه الحملة تحت قيادة محمد بن عبدالله بن محمد بن لب، عامل تطيلة. فأرسل الناصر الخيل مع محمد بن لب إلى حصن قلهرة الذي اتخذه شانجة ملك نبرة قاعدة لهاجة مدن الثغر الأعلى، عندما قصدته الخيل أخلاه النصارى، وزالوا عنه، وفروا هاربين، فدخله المسلمون وغنموا مافيه. ثم سار الجيش الإسلامي إلى حصن قلهرة فدمر جميع مبانيه وخربه (٣٨).

عبر الجيش الإسلامي نهر الإبرو إلى حصن ذي شره "Carcar"، فخرج شانجة ملك بنبلونة مع قواته معترضا مقدمة جيش المسلمين، فتبادر إليه فرسان المسلمين وهزموه وقتلوا الكثير من رجاله، حتى تواروا بالجبال ولاذوا بالشعاب. لكن ملك «نافارا» شانجة اتحد مع أردون ملك ليون وتعاونا لمواجهة الجيش الإسلامي المتجه نحو عاصمة نافارا، وتعرضا له خلال مروره بين الجبال، وأخذوا يتصايحون ويولولون ليضعفوا من قلوب المسلمين. عندئذ نزل الجيش الإسلامي إلى السهل (٣٩).

وعمل على إقامة الموانع والأبنية ، فنزل النصارى إليهم من الجبال ، وقاتلهم المسلمون بشدة فلم ينقذهم من الموت سوى حلول الظلام ، ولجأ أزيد من ألف منهم إلى حصن مونش متحصنين فيه ، فحاصره المسلمون وفتحوه عنوة ، وأخرج جميع النصارى به وقيدوا أسرى إلى الناصر حيث ضربت رقابهم ، وغنم المسلون ما في الحصن من الأمتعة والحلي الفاخرة والآنية والحيل ما لايحصى كثرة (٢٠).

وسار الناصر بجيشه إلى حصن نقيرة، فوجدوه خاليا، فهدمه ثم سار إلى حصن «بقيرة Viguera» وهـ و مـن حصون المسلمين المشرفة على مواقع النصارى، فزاد في تحصينه و إمداد أهله بالأطعمة والأسلحة تدعيها لهم (٤١).

تفقد الناصر بعد ذلك حصون المسلمين على حدود نافارا ودعمها وزاد تحصينها، وهدم جميع حصون النصارى وأحرقها في مساحة تبلغ عشرة أميال مربعة، وحاز المسلمون غنائم وأموالا لا يحصيها العد، حتى إن القمح كان يعرض ستة أقفزة بدرهم، فلايوجد من يشتريه، وتخلص المسلمون من الأطعمة بحرقها لكثرتها وعدم الحاجة إليها. وبذلك أعطى الناصر درسا قاسيا لمملكة نافارا وعاد إلى قرطبة عن طريق أنتيسة من لمنح مدينة سالم، حيث خلع على حماة الثغر ورجاله فوصل قرطبة في الثالث عشر من ربيع الأول سنة ٢٠٨هـ بتعد أن استكمل في غزوته تسعين يوما (٤٢).

على الرغم علاقة النسب التي تربط محمد بن عبدالله بن لب القسوي، يشانجة غرسية ملك بنبلونة، فقد قام بدور كبير في جهاد ومقاومة نصارى بنبلونة، فاستعد في تطيلة للإغارة على بنبلونة، وقام بعقد اتفاقات صلح مع فرتون بن محمد الطويل حاكم وشقة، ودعا أسرة بني ذي النون في الثغر الأعلى لمساعدته في صيف عام ٢٠ هم/ ٩٢٢م.

عندما علم شانجة غرسية ملك بنبلونة بذلك، قام بدوره بتعبئة رجاله، وتلقى تعزيزات من مملكتي أشتوريس، وليون، ومن أردون بن أذفونش ملك جليقية، ودخلت قواتهم إلى الثغر الأعلى عن طريق (ناجرة Nagera) و(بقيرة Viguera) لقتال محمد بن عبدالله القسوي والقضاء على بقايا إمارة بني قسي بالثغر الأعلى . حيث حاصرهم النصارى في أمنع حصوبهم بقيرة وأسروا محمد بن عبدالله بن لب وحلفاءه من زعاء أسرة بني ذي النون، وهم مطرف ومحمد وأحمد ويحيى، وغيرهم من وجوه رجالهم، بعد خداعهم وإعطائهم الأمان. وتمكن مطرف بن موسى بن ذي النون بفضل بسالته وجرأته، من كسر وثاقه، والفرار من السجن. فحرن شانجة ملك بنبلونة لنجاته، وانتقم بقتل جميع زعاء بني قسي وبني ذي النون الموجودين في سجنه (١٤٤).

وفي نفس الوقت قام التجيبيون بطرد بقايا أسرة بني قسي من حصون منت شون وبلفي وبربشتر وأجيرة وغيرها من حصون الثغر الأعلى في سنة ٣١٥هـ/ ٩٢٧م (٤٤).

استكان بقايا بني قسي لمصيرهم وفضل بعضهم اللجوء إلى قرطبة ، بينها أبى البعض الآخر وتعلقوا بأولادهم ، مفضلين البحث عن مأوى جديد بعيد عن التجيبيين ، الذين سيطروا على الثغر الأعلى . وانتهى أمرهم إلى قبول دعوة صهرهم ابن ريمند أمير بليارش (٤٥) . ولكن سرعان ما غدر بهم وتخلص منهم وسبى سلاحهم وأموالهم في شهر جمادى الآخرة سنة ١٧هم / ٩٢٩ م (٤٦) .

وهكذا انتهى أمر أسرة بني قسي بالثغر الأعلى، مما أدى إلى حسم الصراعات الدائرة في تلك المنطقة بصورة واضحة، حيث حل التجيبيون محلهم، لأنهم أكثر قوة واتحادا، وأكثر ضهانا لحكومة قرطبة في مواجهة نصارى الشيال (٤٧).

أخلصت أسرة بني تجيب العربية في ولائها لحكومة قرطبة وقامت بدور كبير في جهاد نصارى الشهال. فبعد مقتل المنذر بن عبدالرحمن التجيبي عامل قلعة أيوب سنة «٩٠ ٣هـ/ ٢٩ ٩م» من قبل أسرة بني ذي النون البريرية، أعطى عبدالرحمن الناصر ولاية المدينة إلى ابنه عبدالرحمن بن المنذر الذي اشتهر بمحاربة نصارى (نافارا) واستمر يجاهدهم حتى وقع أسيرا مع أخيه بين أيدي صاحب (نافارا) ولم يطلق سراحه حتى فدى افسه (٤٨)

واشترك التجيبيون في غزوة بنبلونة في سنة ٣١٢هـ/ ٩٧٤م، بقيادة الأمير عبدالرحمن الناصر، وهي الحملة التي تمكنت من الوصول إلى مدينة بنبلونة عاصمة الإمارة النصرانية فدمرتها، وانتسفتها واستولت على الحصون في المعاقل الواقعة بين الثغر الأعلى وإمارة بنبلونة، وهي حصون قلهرة وفالجش وطفالية وقرنيل وقرية بشكونسة مسقط رأس الأمير (سانشو جارسيس) وسلمت إلى التجيبيين بالثغر الأعلى، فأصبحوا بذلك يسيطرون ويتحكمون في المواقع النصرانية المجاورة لهم، من هذه الحصون المتقدمة (٤٩).

وقام التجيبيون بعد هجوم خمينة بن غرسيه "Jemeno Garces" قائد قوات (نافارا) في سنة ٣١٥، عندما تصدى له هاشم بن محمد الأنقر وأوقع بنصارى (نافارا) وقتل الكثير منهم (٥٠٠).

كان حاكم نافارا آنذاك الملكة طوطة «عمة الناصر» والوصية على ولدها الطفل (غرسيه بن سانشو الأول ١٩ ٢٥ - ٢٥٩هـ/ ٢٩١٩) بعد وفاة الملك (سانشو الأول بن غرسيه سنة ٢١٤هـ) (٥١). وقد استمر التجبيبون يساهمون مع جيوش قرطبة في حرب نصارى الشهال وبجاهدتهم، واشتركوا في معظم صوائف إمارة قرطبة إلى جليقية وقشتالة والقلاع وبنبلونة منذ بداية القرن الرابع الهجري، فأظهر محمد بن هاشم التجيبي جدارته وصدق طاعته لقرطبة، ولعب دورا كبيرا في وقف أطاع الإمارات النصرانية نحو التوسع على حساب أملاك المسلمين، إلى أن قام الخليفة الناصر بحملته المعروفة بغزوة الخندق، أو شنت مانكش هاشم التجيبي بقوات المغز الأعلى إلى مقدمة الجيش وما إن بدأت المعارك حتى تقدم محمد بن هاشم على رأس فرسانه واجتاز نهر شنت مانكش واشتبك مع نصارى جليقية المعسكرين بالبطحاء التي بين مدينتهم وشاطىء نهرهم، واشتدت شنت مانكش واشتبك مع نصارى جليقية المعسكرين بالبطحاء التي بين مدينتهم وشاطىء نهرهم، واشتدت بني تجيب حتى اضطووهم إلى اللجوء لقصبة المدينة ولكن سقط محمد بن هاشم عن فرسه وعاد النصارى إلى المحبوم وحرجوا من القوب وحرابهم محمد مترجلا وانسحب فرسانه خارجين من المدينة ولم يتمكن محمد من الملحاق بهم لفقده فرسسه وحاد النصارى وحاصروه وتمكنوا من أسره في شوال سنة الملحاق بهم لفقده فرم الخليفة هزيمة ثقيلة بعد ذلك في موقعة الخندق (٤٥٥).

ويذكر ابن حيان أن سبب الهزيمة هو تآمر بعض وجوه الجند على الناصر، لأمور أخذوها عليه، ومنهم مولدو بني الطويل بالثغر الأعلى برئاسة فرتون بن محمد الطويل، الذي افتخر بنفسه وعمله وشمت بالقائد نجدة بن حسين خلال هروبه من المعركة (30).

مما سبق يتبين أن مشاركة الأسر الحاكمة في جهاد نصارى الشيال تمثل في الأمور الهامة الآتية:

١ - إن أغلب الجيوش الإسلامية الذاهبة إلى الشيال لمحاربة النصارى كانت تسلك الطريق المار إلى طليطلة، ومنها إلى مدينة وادي الحجارة، ثم إلى مدينة سالم ومنها إلى منطقة الثغر الأعلى، وبعدها تسير إلى عاربة عملكة نبرة وقاعدتها بنبلونة أو تسير إلى ألبة والقلاع ومنها لمحاربة عملكة ليون. وكاد يكون ذلك قاعدة عامة بالنسبة لسير الجيوش إلى منطقة الثغر الأعلى، وقد سلكت القوات الإسلامية طريق شرقي الأندلس ومنه إلى الثغر الأعلى في عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر للضرورة القصوى (٥٥).

وقبل سير الأمير أو الخليفة أو من ينوب عنه للجهاد ضد نصارى الشيال، يستنفر قواته المتواجدة في منطقة الثغر الأعلى، فكان اعتباد حكومة قرطبة على محاربي الثغر الأعلى اعتبادا كبيرا، وذلك يعود إلى أن أهله، خبروا الحروب وخططها لأنهم كانوا على أبواب دار الحرب (٢٥١).

٢- إن الأسر الحاكمة في منطقة الثغر الأعلى شاركت مشاركة فعلية وجادة في مجاهدة مملكة (نافارا) ومملكة ليون والثغر القوطي أو الإسباني الذي أنشأته ملكة الفرنجة، حتى أدى ذلك إلى استشهاد الكثير من زعهاء هذه المون والثغر القوطي أو الإسباني الذي أنشأته ملكة الفرنجة، حتى أدى ذلك إلى استشهاد الكثير من زعهاء هذه المون أو الإسباني الذي أسرة بني قسي وبني الطويل وأسرة بني تجيب العربية (٥٧).

وعلى الرغم من ذلك، فإن معظم هذه الأسر أعلنت عصيانها وتمردها على حكومة قرطبة، بل وتحالفت في أحيان كثيرة مع نصارى الشيال وناصرتهم ضد المسلمين، بما جعل الخليفة أو من ينوب عنه عند قيادة الجيش إلى الشيال، يمر في طريقه بمنطقة الثغر الأعلى، ليقمع حركات المعارضة هذه أولا، ثم يواصل سيره لمجاهدة العدو ثانيا، وأصبح ذلك بمثابة قاعدة ثابتة.

٣- كان لترجيح كفة الخلافة وإحكامها السيطرة على الثغر الأعلى وعلى جميع أنحاء الأندلس، أن أوقفت قوات الثغر الأعلى المدربة أي تقدم لجيوش نصارى الشيال، وأصبحت مثل السياج الذي يحمي الأندلس الإسلامي من الهجوم المفاجىء، لنصارى الشيال الأندلسي، فأضفى ذلك طابع النصر والفخر والخبرة القتالية على مسلمى الثغر الأعلى.

أعقب معركة الخندق سفارات بين قرطبة ونصارى الشهال ذات أهمية بالغة (٥٨). فذهب (حسداي بن إسحاق الإسرائيلي) الكاتب إلى برشلونة ، موفدا من قبل الخليفة عبدالرحن الناصر، وعقد اتفاقية صداقة وتعاون مع (شنير Sunyer) صاحب برشلونة ، في المجال السياسي والتجاري ومن بين شروطها:

أن يتخلى صاحب برشلونة عن إمداد جميع النصارى الذين ليسوا في سلم مع الخليفة عبدالرحمن الناصر، وأن يلغي تحالفه مع (غرسية بن سانشو) صاحب بنبلونة . ووفاء وطاعة للخليفة ألغى زواج ابنته من غرسية بن شانجة . أما في المجال التجاري، فقد نصت المعاهدة على أن يؤمن الخليفة الناصر جميع القادمين والذاهبين على السفن، بالإضافة إلى تأمين حمولات هذه السفن من البضائع إلى برشلونة ، يقول ابن حيان : «فوردت مراكبهم إلى الأندلس، من هذا الوقت، وعظم الانتفاع بهم وتم التحالف لمدة عامين كاملين في الثاني عشر من ذي الحجة عام ٣٧٨ه / الثامن عشر من سبتمبر عام ٤٩٩ م (٥٩) . يتضح لنا من إشارة ابن حيان إلى المكاسب الاقتصادية الكبيرة التي تحققت من وراء تلك الاتفاقية ، فقد استفاد الأندلس والثغر الأعلى بوجه خاص، من وراء تطبيع العلاقات مع الثغر الإسباني خصوصا العلاقات التجارية ، ولم يكن خافيا أن هذه الاتفاقية ، كانت تعد ورقة رابحة ، من أجل عارسة السلطة المركزية في قرطبة لضغوطها على المالك النصرانية الأخرى ، التي كانت لا تزال مصدر قلق لقرطبة ، بعدما حدث في موقعة الخندق . وتوضح لنا كذلك مدى تفضيل المصالح الاقتصادية على علاقات المصاهرة ، عندما فضل صاحب برشلونة الفوائد الاقتصادية تغضيل المصالح الاقتصادية على علاقات المصاهرة ، عندما فضل صاحب برشلونة الفوائد الاقتصادية والتجارية ، على مصاهرة صاحب بنبلونة شريكه في الدين .

ولقد كان الموضوعان الهامان اللذان يشغلان سلطة قرطبة تجاه الثغر الأعلى هما:

سجن حاكم سرقسطة محمد بن هاشم التجيبي (٦٠)، واحتلال (غرسية بن سانشو، Garcia Sanchez) لبعض الحصون شرقي وشقة (٦١).

دخلت المفاوضات مع (رذمير بن أردون Ramiro II) _ ملك ليون _ مرحلة حاسمة ، عندما أرسل الخليفة الناصر «سكرتيره» وكاتب (حسداي بن إستحاق الإسرائيلي) ، إلى جليقية في جمادى الآخرة عام ٢٠٠هه/ ٢٤٨م/ ٩٤١م ، فأمضى سبعة أشهر في الأراضي النصرانية ، حتى توصل إلى السلام ، ثم عاد إلى قرطبة (٢٢٠).

م ثم وصل خطاب محمد بن هاشم في «شهر شعبان سنة ٣٢٩هـ/ مايو سنة ٩٤١م» من جليقية إلى الخليفة عبدالرحن الناصر، يطلب فيه توجيه أكبابر من أساقفة أهل الـذمة بالأندلس إلى (ليبون) للعمل على إطلاق

سراحه. فذهب كل من عباس بن المنذر، أسقف إشبيلية، ويعقوب بن مهران، أسقف بجانة، وعبدالملك بن حسان أسقف البيرة. وانتهبت الوساطة إلى إبرام اتفاق مع (رذمير بن أردون) في شهر «ذي القعدة/ أغسطس من نفس العام» وصدق عليه في قرطبة بمعرفة وفد من ليون (٦٣).

وبذلك عقدت الهدنة وتوقفت الحرب، وغادر محمد بن هاشم التجيبي الأراضي النصرانية عقب إطلاق سراحه، واتجه إلى قرطبة بعد أن أمضى عامين وثلاثة أشهر في الأسر (١٤). وعاد معه حسداي بن إسحاق الإسرائيلي، والأساقفة وكل من شارك في المفاوضات، فاستقبله الخليفة بكل ترحاب، وخلع عليه لقب الوزير، وعينه قائدا للثغر الأعلى، في الوقت الذي طلب فيه محمد بن هاشم من الخليفة تجديد منصب ابنه وتنصيبه حاكم السرقسطة ونواحيها، على نحو ما كان يهارس من سلطات خلال فترة أسره، فأجيب إلى طلبه، وعاد إلى الثغر في أواخر شهر صفر عام ٧٣٠/ مارس عام ٩٤٢ م (١٥٥).

ولكن يبدو أن (غرسيه بن سانشو) صاحب بنبلونة نقض الهدنة ، إذ يذكر ابن حيان أنه في شهر رمضان «٣٣هـ/ ٩٤٢م حدثت اشتباكات بين محمد بن هاشم التجيبي صاحب سرقسطة ومن انضم إليه من أمراء الثغور ورجاله وبين (غرسيه بن سانشو) صاحب «بنبلونة» ، وأن محمدا أوقع به وحاصره بصخرة «فان ومان»(٦٦).

وسرعان ما تبعه ملوك وأمراء النصارى ونقضوا هدنتهم مع الخليفة الناصر وذلك بسبب ظهور خطر خارجي يتهدد الدولة الأموية في الشيال الشرقي من منطقة الثغر الأعلى، وهو ظهور بعض القبائل المجرية (٢٧) التي اكتسحت أوربا وزحفت جنوبا صوب الأندلس، فقامت بعض هذه القبائل بشن غارات تخريبية في جنوب إفرنجة، وزحفت جنوبا صوب الثغر الأعلى «الأندلس»، وقامت بعض هذه القبائل بمحاصرة مدينة لاردة، كيا قام البعض الآخر بشن غارات على حصون المسلمين بالثغر الأعلى، امتدت حتى وادي سرطانية، و«وشقة»، وتوالت كتابات أمراء الثغر الأعلى برئاسة محمد بن هاشم التجيبي تصف أنباء هذه الغارات إلى قرطبة. فحزن الخليفة لها كثيرا، ثم وصل كتاب من محمد بن هاشم، يذكر رجوعهم عن بلاد المسلمين من قرطبة. فحزن الخليفة لها كثيرا، ثم وصل كتاب من محمد بن الطويل، عامل مدينة وشقة، يذكر صحة رجوعهم عنهم وانسحابهم مدحورين من أراضي المسلمين، وبرفقة كتاب نهاذج من أسلحتهم، وآلاتهم وأمتعتهم بعد أسرهم ليحيى بن محمد بن الطويل صاحب «بربشتر».

ثم جاء الخبر من طرطوشة بافتكاك يحيى من أسره، بعد أن افتداه أحد التجار، الذي تـوجه إلى قرطبة في العاشر من ذي القعدة من عام ٣٣٠هـ، فسر به الخليفة وخلع عليه.

يقول ابن حيان: "وكانوا في عدد عظيم وجملة كبيرة ، عزتهم الأقوات فلقظتهم البلاد" (٢٦٨).

وبذلك يوضح لنا ابن حيان سبب هجومهم على أراضي المسلمين بالثغر الأعلى، وهو العامل الاقتصادي الذي كان دافعا قويا لهذه القبائل للهجرة من بلادها.

ويحدد ابن حيان مكانهم وأصلهم بكل دقة، ذاكرا أن القسطنطينية في شرقهم، وفي شهالهم بلاد

الصقالبة، وفي غربهم «الساكسون» وبلاد الفرنجة، وبذلك يمكننا التأكد من تحديد مكان بلادهم بأنها بلاد المجر (٢٩).

انتهزت قوات النصارى بقيادة رذمير بن أردون _ ملك الجلالقة _ فرصة هجوم الهنغاريين على الثغر الأعلى، والذعر الذي أشاعوه في أهله، وبعث بقوات غزيرة تحت قيادة (فرذلند بن غندشلب) «-Fernan Gon»، صاحب بنبلونة، وتقدمت صوب «تطيلة» وعاجبه، صاحب بنبلونة، وتقدمت صوب «تطيلة» لما جمعها، منتهكة بذلك الهدنة الموقعة منذ عام مضى مع المسلمين.

فخرج إليهم محمد بن هاشم التجيبي، صاحب سرقسطة في خيل الثغر، ودارت بينهم معركة كبيرة، تأرجحت كفة النصر بين الجانبين، انهزم التجيبيون في البداية وقتل عبدالله بن عبد الرحمن عم محمد وخسة عشر فارسا من فرسانهم، وانجلت أخيرا عن هزيمة قوات (قشتالة وبنبلونة) ومقتل الكثير من قوادهم منهم أبو المنذر قومس (غرماج) والقمط قومس حريشة وابن عم (ابن غندشلب)، وذلك في الخامس والعشرين من شوال عام ٣٣٠هد الثاني عشر من أغسطس عام ٩٤٢م (٢٠٠).

استغل التجيبيون هذه الهزيمة، وقام حكم بن منذر التجيبي ومطرف بن موسى بن ذي النون البربري على رأس مجموعة من قوات الثغر وهاجموا أراضي النصارى وقتلوا نحو أربعاثة مقاتل واستولوا على خسة عشر ألفا من البقر والغنم، فكانت بمثابة حملة تأديبية لهؤلاء النصارى (٧١).

ونتيجة لهذه الانتصارات التي أحرزها محمد بن هاشم على نصارى ألبة والقلاع وبنبلونة طالب محمد بن هاشم الناصر بالموافقة على تعيين ابنه يحيى وليا لعهد سرقسطة وأعمالها فأجابه الناصر إلى طلبه (٧٢).

قام التجيبيون بعد ذلك بدور هام في محاربة الإمارات والمالك النصرانية في شهال الأندلس، ففي سنة « ٣٤هـ/ ٩٥١ م » يذكر ابن عذارى من ضمن غزوات المسلمين إلى نصارى الشهال «فتح آخر على يدي يحبى بن هاشم التجيبي » ، الذي سبق أن استقوده الخليفة عبدالرحمن عند أسر أخيه محمد بن هاشم ثم ولاه الشرطة العليا بعد موت أخيه سنة ٣٣٨هـ (٧٣).

كيا شارك التجيبيون في حملة الثغر في شهر ربيع الآخر سنة «٤٤ ٣هـ/ ٩٥٥م» على قشتالة «ألبة والقلاع» بقيادة هدليل بن هاشم بعد وفاته في شهر رجب سنة بقيادة هدليل بن هاشم بعد وفاته في شهر رجب سنة ١٤٣هـــ/ ٩٥٦م (٧٤)، وتميزت هده الحملة بكبر حجمها ومساهمة جميع أمراء الثغر الأعلى فيها وانتصار المسلمين، إذ بلغ قتلى النصارى عشرة آلاف مقاتل، عرض منهم خسة آلاف رأس على أسوار قرطبة (٢٥٠).

ويلاحظ أنه بينها كان الخليفة الناصر يعمل على استعادة قوة الخلافة ومكانتها في الأندلس كقوة لها وزنها، بإرسال الحملات إلى المهالث النصرانية عن طريق الثغر الأعلى الذي اشتركت قواته بصورة فعالة في هذه الحملات، بعد معركة (شانت مانكش)، وإزدياد الحروب الأهلية بين تلك المهالك، ليس فقط بين مملكتي ليّون وقشتالة، بل أيضا بين كل من قشتالة وقناف اراً . وصل الخليفة إلى فترة تعتبر من أكثر الفترات رونقا وبهاء واستقراراً في حياته، حيث استطاع فرض نفوذه السياسي وسلطاته على جميع أنحاء الأندلس، وأشاع جوا من الهدوء والطمأنينة في ربوع البلاد (٧٦).

وبذلك ساد الأمن والسكينة جميع ثغور الإسلام بالأندلس.

وقد فرض التفوق العسكري للثغر الأعلى بالتعاون مع خلافة قرطبة، جنوح المهالك النصرانية الشهالية إلى السلام، في خلال الأعوام الأخيرة لحكم عبدالرحمن الناصر، وخلال حكم ابنه الحكم الشاني المستنصر، واستمر توافد السفارات النصرانية إلى قرطبة حتى عام «٣٦٣هـ/ ٩٧٤م» (٧٧).

ويتبين لنا أن سلوك المهالك النصرانية نحو حكومة قرطبة ، كان في مقابل امتيازات إقليمية واقتصادية ، منحتها لحكومة قرطبة التي قبلت تقديم مساعداتها وعقد هدنة سلام معها (٧٨). وبذلك ساد السلام في الثغر الأعلى مع المهالك النصرانية ، وفي جميع ثغور الأندلس .

استمرت السياسة السابقة تجاه المهالك النصرانية في الشهال، والتي تميزت بالسيطرة علي تلك المهالك، وإبرام معاهدات سلام معها، ما يقرب من الخمسة عشر عاما، وهي الفترة التي تقلد فيها الحكم، الخليفة الحكم الثاني المستنصر بن عبدالرحمن الناصر «رمضان ٣٥٠ـ٣٦٦هـ/ ٩٦١ ـ ٩٧٦م» (٧٩).

وتشير المصادر إلى ما اتسم به عهد الخليفة الحكم الثاني المستنصر من الاحتفال بالأعياد الدينية ، واستقبال بعثات الإذعان والسلام ، التي كانت تفد من قبل ملوك النصارى إلى قرطبة (١٠٠٠). ولكن رفض «سانشو» تسليم الحصون المتفق عليها عندما طالب الخليفة بها ، وسلك ملك بنبلونة مسلكا فيه تحد أكبر إذ رغب الخليفة في تسلم أسيره «فرنان جونثالث» ، لكن هذا لم يكتف بالرفض ، بل أطلق سراحه ليعود إلى الإغارة على الحدود الإسلامية (١٨٠).

عندئد لعب التجيبيون وزعماؤهم دورا بارزا في شن الغارات على المالك النصرانية، فقام يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي حاكم سرقسطة بقيادة قوات الثغر الأعلى ومهاجة مملكة (بنبلونة) وتمكن من إيقاع الهزيمة بالقوات النصرانية المتحالفة من بنبلونة وجليقية (٨٢). واشترك مع القائد القرطبي أحمد بن بعلي في حملة قرطبة إلى ثغر برشلونة الفرنجي حيث عاثت العساكر في نواحيها، وكذلك ساهم مع القائد غالب في حملة ألبه والقلاع حيث تمكنا من احتلال حصني (غرماج Gormaz) على نهر دويرو (٨٣).

وتشير روايات ابن عذارى في سنتي ٣٥٥_ ٣٥٦ـ ٣٥٦ـ إلى غزوات ناجحة أخرى قام بها المسلمون إلى أراضي قشتالة منها حملة خاصة ببني تجيب قادة الثغر الأعلى، إذ قرىء بقرطبة والزهراء كتاب فتح ورد من قبل الوزير يحيى بن هاشم(٨٤).

ونلاحظ ظهور سياسة جديدة، إذ لم يكتف المسلمون بالثغر الأعلى باحتلال الحصون وتخريبها، كما كان الحال قبسلا، بل إنهم رموا بعض ما خرب منها وزادوا في حصانة بعضها الآخر، كما هو الحال في حصن «غرماج»، وشحنوها بالأسلحة (٨٥).

شارك في الحملات على نصارى الشيال، بنو الطويل «الشبريط» في بريطانية ووشقة، الذين ظلوا على ولائهم لحكومة قرطبة، وتأكد لنا ذلك من إشارة ابن خلدون إلى الهجوم الناجح الذي شنه حاكم وشقة عبدالملك بن موسى، على حصن (قطريبة) «Yerba» الذي يقع جنوب شرقي جاقة، وذلك عقب الاستيلاء على قلعة قلهرة مباشرة في عام «٣٥٧هـ/ ٩٦٨م» (٨٦٠).

مما سبق يتبين أن الأسر الحاكمة بالثغر الأعلى شاركت مشاركة فعالة ومؤثرة في محاربة نصارى الشمال ووقف جميع عملياتهم التوسعية ضد المسلمين.

ونتيجة لذلك جنح نصارى الشيال إلى السلم، فاستقبل الخليفة الحكم المستنصر في يوم «السبت السادس عشر من شوال عام ٣٦٠هـ» سفراء (سانشو جارسيز) Sancho Garces أمير البشكنس، حيث جلس الحكم المستنصر على السرير الخليفي في الصالون الشرقي، بقصر الزهراء، في حفل مهيب يحيط به كالمعادة، الحجاب والوزراء، وكبار رجال الدولة، حسب مراتبهم. وكان الوفد مكونا من رسولين هما: بسال العباد (Bassal Abad» وبلشك (Velasco» قاضي (نافارا) ومع كل منها اثنان من نبلائها مع مجموعة من الأساقفة والقوامس، وعرض الوفد رغبة ملكهم في استمرار الصلح، ومد فترة الهدنة القائمة (٨٧).

استغل الخليفة الحكم المستنصر خبرة التجيبين في حرب نصارى الشيال للمساهمة في فتوحات في بلاد المغرب. فقد ارتقى الحكم العرش في وقت ضاع فيه نفوذ الأمويين على القبائل البربرية نتيجة لحملات وضربات جوهر الصقلي قائد الفاطميين ببلاد المغرب، فاقتصر نفوذ قرطبة على قاعدة سبتة. واستمر الحكم في اتباع سياسة والده القائمة على تقريب القوى البربرية المعادية للفاطميين أو المنقلبة على حكمهم. ولكننا نلاحظ شيئا جديدا فعلا، وهو استخدام المال على نطاق واسع، والاستعانة بقوات الثغر الأعلى المدربة، تدعيا لجيوش قرطبة على نطاق واسع أيضا، وذلك بعد مقتل محمد بن قاسم بن طملس قائد الخليفة الحكم المستنصر في ربيع الأول سنة ٣٦٧هم/ ٩٧٣م.

فأرسل الخليفة الحكم المستنصر قائده الأعلى غالب صاحب منطقة الثغر الأوسط، واستمر في إمداده بالأموال والقواد والرجال، وأحضر الوزير يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي الثغري، . . وكلمه بها رآه من إنفاذه إلى العدوة قائدا لمن يضمه إليه ومحدا للوزير القائد الأعلى غالب بن عبد الرحن، وجامعا معه على الملحد حسن بن قنون وأمره بالتأهب لذلك عاجلا (١٩٨). مما يوضح كبر حجم النكسة التي أصابت قوات قرطبة بالمغرب الأقصى، والتي دفعت الخليفة الحكم لتحريك أشهر قواده، بل وقسم كبير من قوات الثغر الأعلى المدربة، فاستقبل الحكم زعاء بني تجيب يوسف ومحمد وهاشم وهذيل أبناء محمد بن هاشم وكذلك استقبل إخوة الوزير العاصي بن حكم التجيبي وأولاده وبني عمهم وبسطهم بالقول الجميل ووعدهم بالإحسان الجزيل وأمرهم بالخرج مع زعيمهم الوزير القائد يحيى بن محمد والانضام إليه والتدبر بأمره.

وبعد أيام خرج الوزير القائد يحيى بـن محمد بن هاشم التجيبي على حملة، رؤساؤها إخوتـه وبنو عمه، مشكلة من طبقات الأجناد منهم الرماة الأحرار والرماة العبيد وغيرهم، وبرفقتها ستة عشر حملا من المال العين وعدة أحمال من الكسي الفخمة والسيوف بالجواهر هدايا لمن يستأمن من زعماء البربر (٩٠).

وفي سنة ٣٦٣هـ/ ٩٧٣م قام غالب بالزحف إلى مدينة البصرة ، بينها أشرف القائل يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي على بناء حصن الكرم المحاصر لحصن «حجر النسر»، وضيق الخناق على حسن بن قنون في الحصن حتى استسلم في جمادى الآخرة سنة ٣٦٣هـ/ ٩٧٤م، وبعد عودة القائد غالب بن عبدالرحمن إلى قرطبة وبرفقته حسن بن قنون وشيعته «بنو ادريس الحسينون» والمتنزلون من معاقلهم (٩١١)، ترك عمل المغرب للصاحبه الوزير القائد يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي، وسارع الخليفة الحكم المستنصر بإمداد القائد التجيبي بالأموال اللازمة للصرف على جنده (٩٢).

وقد كان لكل ذلك تأثيره على الثغر الأعلى، إذ أضعف القوات المرابطة به كثيرا، وأخل بميزان القوى لصالح نصارى الشيال، الذين انتهزوا هذه الفرصة الثمينة.

عندما شعر صاحب قشتالة «غرسية بن فرذلند Garcia Fernandez» بأحداث حملة المغرب، خرق العهد والهدنة، وهاجم حصونا إسلامية في منطقة مدينة سالم، وقلعة أيوب، وتحالف مع ملك بنبلونة وملك ليون، وتوجه جيش ضخم للمتحالفين، لمحاصرة حصن غرماج (٩٣). ونظرا لتفاقم هذا الخطر بعد اتحاد نصارى الشيال، ضد خلافة قرطبة، هرعت السلطة المركزية في قرطبة إلى العائلات المحلية في الثغر الأعلى، لما لها من قوة فعالة، وإمكانات كبيرة، وخبرة في الدفاع ومحاربة نصارى الشيال، أكثر من العيال القرطبيين. لذلك سطع على الفور نجم عبدالرحمن بن يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي، الذي كان مقيا في قرطبة في ذلك الوقت، في حين كان لا يزال والده في حملة المغرب (٩٤).

وأوصى الأمير هشام بناء على أوامر والده بتدعيم منطقة الثغر الأعلى وغيرها من الثغور المتاخمة لنصارى الشهال، والتحرك تبعا لأوامر القائد غالب. وعين هاشم بن محمد التجيبي، حاكيا على (لاردة) و«منت شون Monzon» وضواحيها، بدلا من «رازق البرجواني»، الذي كان يضطلع بحكمها آنذاك، عاملا من قبل قرطبة.

استطاع الجيش الإسلامي درء خطر هجوم النصارى على حصن غرماج، وتمكن القائد غالب من إلحاق الهزيمة بالعدو، حتى إنه توغل داخل أراضي النصارى (٩٦).

وفي أثناء عودته من تلك المعارك، كان عبدالرحمن بن يحيى، حاكم سرقسطة، قد أحرز انتصارا على قوات (بنبلونة) التي كان يرأسها حاكم «بقيرة» (رذمير بن غرسية) «Ramiro Garces»، شقيق ملك بنبلونة. وعلى الفور تم إبلاغ قرطبة بذلك الانتصار، إذ بعث بثلاثة وثلاثين رأسا من قتلى النصارى، بجانب عدد من المخلفات على سبيل التذكار (٩٧).

هكذا عاد التجيبيون منتصرين إلى مناطق نفوذهم بالثغر الأعلى، اعتبارا من عام ٣٦٤هـ/ ٩٧٥م، وعاد من حملة إفريقيا بالمغرب بعد قليل في نفس العام، يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي، حيث عين بعد وصوله لقرطبة، حاكها على سرقسطة (٩٨٠).

اتخذ الثغر الأعلى قاعدة عسكرية هامة للغزوات التي شنها المنصور بن أبي عامر على المالك النصرانية _ خسا وخمسين غزوة قام بها طوال حياته * _ والتي أكدت هيمنة قرطبة السياسية والعسكرية والاقتصادية على جميع أنحاء شبه الجزيرة الأيبرية .

^{*} لتفصيلات أكثر عن غزوات المنصور انظر: العذرى: نصوص عن الأندلس، من ص٧٤ إلى ص٨٠، ومؤلف مجهول: ذكر بسلاد الأندلس، من ص١٨٥ إلى ص١٩٥ ، وانظر:

Luis Seco de lucena: Accerca de las Campanas militares de Almunzor, en Miscelanea de estudios Arabes y Hebricos V. xiv Fasc. 1 Granada, 1966.

وعلى سبيل المثال في عام « ٣٧١هـ/ ٩٨٢م»، احتشدت كل من «قشتالة وليون وبنبلونة»، عندئذ قام المنصور بالغزوة الصيفية المعروفة بغزوة الأمم الثلاث، واشتبك مع جيوش الحلفاء بقيادة رذمير الثالث «Ramiro III» ملك ليون وشانجة أبرقة «Sancho Ababrqa» ملك نافارا، وغرسية فرنانديز، «Garcia المتصور «Fernandez» كونت قشتالة، وقامت المعركة بالقرب من روضة «Rueda» بالثغر الأعلى، حيث انتصر المنصور وهزم فيها النصارى هزيمة منكرة، وقد شاركت قوات كثيرة من الثغر الأعلى في هذه المعركة (٩٩٩)، وفي إحدى معاهدات السلام التي أبرمت قدّم عاهل بنبلونة إحدى بناته ليتزوج بها المنصور، واستمر في دفع الجزية (١٠٠٠).

توجهت غزوتان بعد ذلك للمنصور نحو برشلونة أو الثغر الإسباني بحذاء الساحل الشرقي ثم الثغر الأعلى، وهما (شنت بلبق الثانية) و(بسيط برشلونة) في شهر محرم سنة ٣٧٤هـ، وغزوة (برشلونة) في شهر ذي الحجة من نفس العام (١٠١).

وعلى الرغم من أن المنصور كان يقود الغزوات بنفسه، فإنه كانت لديه علاقات وثيقة في ساحات هذه العمليات العسكرية مع الثغور لتنسيق عملياته ضد المالك النصرانية.

في عام «٣٨٠هـ/ ٩٩٠م» قام أهل بنبلونة بمساعدة حاكم قشتالة بمواجهة قرطبة ، إلا أنهم اخضعوا مرة ثانية ، وكانت عملية الخضوع في هذه المرة كبيرة ، حيث سافر ملك (بنبلونة) بنفسه إلى العاصمة قرطبة ، بعد عامين من عودته للإذعان . وهناك تعرف على حفيده (عبدالرحمن شانجول Sanchuelo) وهو طفل لم يتجاوز السابعة (١٠٢١) .

وعندما تولى حكم بنبلونة (غرسية الثاني Garcia II) بدأ عهده بمواجهة مع المنصور، لكنه استسلم في الحال، وقدم سفراؤه في قرطبة جزية وحصونا مقابل السلام (١١٣٠).

يتضح مما سبق أن تلك المعاهدات والمهادنات مع المالك النصرانية كانت في مقابل تسليم جباية سنوية ، وأنها كانت تجدد كل عام ، مما يبرز العامل الاقتصادي هدفا من أهداف غزوات المنصور لتلك المالك .

قام أهل «نافارا» بهجوم في عام ٣٨٧هـ/ ٩٩٧م على قلعة أيـوب، وقتلوا شقيق واليها حكم بن عبدالعزيز التجيبي وقوما معه. فجاء رد المنصور فوريا، إذ أمر بضرب أعناق من كان في أسره بقرطبة من فرسان (سانشو) وأقاربه الأشراف الذين ظفر بهم في مدينة «آونة قشتيل Un Gastello» وغيرها من بلاد «بنبلونة»(١٠٤).

وقد نظم شاعر البلاط القرطبي ابن دراج قصيدة حول هذا الحدث شملت حالة قرطبة والجرح الذي أصابها من جراء هذا العدوان، بجانب إشارته إلى تقديره للتجيبيين في الثغر الأعلى (١٠٥).

سارع المنصور باستكيال انتقامه من بنبلونة، فقام بغزوها في سنة « ٣٩٠هـ / ٩٩٩ م، متخذا من سرقسطة قاعدة لعملياته، وانضم إليه في سرقسطة ابنه عبدالملك، بعد عودته منتصرا من إحدى الحملات في المغرب، فقام بعمليات عسكرية رائعة في أراضي مملكة نبزة، طبقا لما ترويه أشعار ابن دراج، الذي يقص علينا قصة دخول المنصور بنبلونة منتصرا، وعروض السلام التي طرحها ملك (نافارا) (١٠١١).

انتهز المنصور فرصة انتصاره وقام بالاستيلاء على أراضي في «نافارا» من «غرسية غومسي الثاني -Garcia

Gomez خلال عام «٣٩٠هـ/ ٢٠٠٠م»، عندما هاجم مقاطعة أرغوان Aragon، وأراضي بليارش التي كان يحكمها الكونت ميرون Miron والذي كانت تسيطر أسرته على مقاطعة شبرب « Sobrarbe»، وريباغورث «Ribagorza»، إلى أن ضمها شانجة الكبير «Sancho el Mayor» صاحب «نافارا» إلى مملكته (١٠٧).

وقد نشرت الآثار المدمرة للغزوات العسكرية التي شنها المنصور ضد مملكة «نافارا» متخداً من الثغر الأعلى قاعدة له في الوثائق النصرانية المعاصرة لها وخصوصا حولية «سان خوان دي لابينيا» حيث تظهر مدى الرعب والتشتت الذي كان يعيش فيه النصارى، وسيطر على حياتهم اليومية، فكان النصارى ينامون وإلى جانبهم الجواد على أهبة الاستعداد، للفرار إلى الجبال، بجانب ما تسببت فيه هذه الهجهات من تدمير للأديرة والكنائس في «نافارا» وفي منطقة جبال ألبرت، وما أسفرت عنه من احتلال المسلمين لبعض أراضي النصارى في تلك المناطق، والتحكم فيها بواسطة طلائع متقدمة من الحراس المسلمين، وتواجدهم بها حتى بعد عام في تلك المناطق، والتحكم فيها بواسطة طلائع متقدمة من الحراس المسلمين، وتواجدهم بها حتى بعد عام في تلك المناطق، والتحكم فيها بواسطة طلائع متقدمة من الحراس المسلمين، وتواجدهم بها حتى بعد عام

أصبحت كل من «ليون وقشتالة ونافارا» والثغر الإسباني بعد وفاة المنصور في «٢٧ رمضان ٣٩٢هـ/ ١٠ أ أغسطس ٢٠٠٢م» في مأمن من الهجوم الدوري المنظم على أراضيها (١٠٩).

ويلاحظ أن عبدالملك المظفر، واصل سياسة أبيه في الغزو والإغارة على إمارات إسبانيا النصرانية، متخذا من الثغر الأعلى قاعدة لغزواته. في الموقت الذي انتقضت فيه جميع هذه الإمارات على المسلمين وزادت أطهاعها بموت المنصور (١١٠).

والواقع أن وفاة المنصور أتاحت فرصة إحياء التحالف القديم الذي أقامه «سانشو غارسيس» قومس قشتالة لغزو الأراضي الإسلامية، إلا أنه كان لشهرة عبدالملك أثر كبير في تخاذل أعدائه عن مهاجمته.

لكن قومسي برشلونة حاول مهاجمة الأراضي الإسلامية المجاورة له في منطقة الثغر الأعلى، على الرغم من الصلح الذي كان قد عقده مع المنصور قبل وفاته. فجاء رد عبدالملك المظفر فوريا، واستقبل الثغر الإسباني «قطلونية» في صيف عام ٣٩٣هـ حملة جيدة التنظيم حيث خرج عبدالملك المظفر من قرطبة في «١٣ شعبان ٣٩هـ/ ١٧ يونيه ٢٠٠١م» باتجاه طليطلة وبعد ذلك اتجه إلى مدينة سالم «Medinacell» حيث كان في انتظاره القائد «واضح» قائد الثغر الأوسط، وانضمت إلى الجيش القرطبي تعزيزات من فرق الثغر الأعلى، ومن الفرق النصرانية التي أرسلها (سانشو غارسيس Sancho Garcia) بمقتضى عهد ولاء، وسار كل من الملك المظفر وقائده واضح تجاه سرقسطة، واتجها بعد ذلك إلى لاردة بهدف مهاجمة الثغر الإسباني (١١١).

يتبين لنا أن الأهداف الهامة لهذه الغزوة كانت الاستيلاء على حصون كل من محقصر Mumqasar ومدنيش Meya ومدنيش Meya ومونيا جاستري Monmagastre وميا Meya وموقعهم بجنوب سلسلة جبال مونت ستش Sierra ومونيا جاستري de Montsech وميا Rio Noguera Pallersa واستولى المسلمون على المدينة الأسقفية «Roda» وعلى مدينة أخير «Ager» (۱۱۲).

وبينها كان حصن «مدنيش» يسقط في يد القائد واضح، استولى عبدالملك المظفر على «ممقصر» وشرع في تقدمه تجاه الشرق، بغرض اختراق بسيط برشلونة «Llanura de Barcelona»، وبعد بلوغه «كاستيولي -Cas

telloli» بالقرب من (إجوالادا Igualada)، أمر بانسحاب الجيش الإسلامي تجاه لاردة «Lerida»، ثم تركها عائدا إلى قرطبة بجيشه في شهر ذي القعدة عام «٣٩٣هـ/ سبتمبر عام ١٠٠٣م» (١١٣).

اضطر عبدالملك المظفر إلى القيام بغزوة أخرى في صيف عام «٣٩٦هــ/ ٢٠٠٦م» متخذاً من أراضي سرقسطة ووشقة « Huesca» وبربشتر «Barbastro» قاعدة لانطلاق الجيش الإسلامي نحو أراضي النصارى، وبمشاركة قوات من الثغر الأعلى، فاتجه ضد إمارة ريباغورثه «Ribagorza» في الشيال الشرقي «المربشتر» (١١٤).

يتبين مما سبق أن مدن الثغر الأعلى اتخذت قواعد عسكرية متقدمة لانطلاق الجيش الإسلامي نحو أراضي النصارى، وذلك نظرا للأهمية الاستراتيجية العسكرية والجغرافية للثغر الأعلى الذي كان يتحكم في المواقع النصرانية المجاورة له.

ونستطيع أن نلمح آثارا اقتصادية واجتهاعية وعسكرية وسياسية لهذه الغزوات التي قام بها كل من الحاجب المنصور بن أبي عامر وابنه عبدالملك المظفر في المجتمع الأندلسي وفي الثغر الأعلى . فكثرة الغزوات والحروب المظفرة جلبت أعدادا كبيرة من العبيد ذكورا وإناثا في وقت ارتفعت فيه أسعار هذه البضاعة في أسواق العالم الإسلامي ، كما يشهد على ذلك الجغرافي المقدسي (١١٥) .

ولاشك أن ذلك أسهم في غنى خزينة الدولة وخزينة الخلفاء الخاصة في ذلك العصر، وانتعاش الأسواق بهذه التجارة المربحة، وخاصة أسواق الثغر الأعلى القريبة من المالك النصرانية.

ولكن فيض الجواري بهذا الشكل كاد يخلق أزمة اجتهاعية في الأندلس، لكثرتهن التي أدت إلى زهد الناس بالحرائر عند الزواج، ويشير المراكش إلى ذلك في أيام المنصور بن أبي عامر قائلا: « وملأ الأندلس غنائم وسبيا من بنات الروم وأولادهم ونسائهم، وفي أيامه تغالى الناس بالأندلس فيها يجهزون به بناتهم من الثياب والحلي والدور، وذلك لرخص أثهان بنات الروم، فكان الناس يرغبون في بناتهم بها يجهزونهم به مما ذكرنا، ولولا ذلك لم يتزوج أحد حرة، بلغني أنه نودي على ابنة عظيم من عظهاء الروم بقرطبة _ وكانت ذات جمال رائع _ فلم تساو أكثر من عشرين ديناراً عامرية (١٦٦).

وقد كان ذلك من جملة العوامل التي أسهمت في ازدياد الهجنة في المجتمع الأندلسي وزادت من العنصر الغريب فيه.

أما الآثار العسكرية لغزوات المنصور فهي تمكن الأندلسيين من القضاء على المراكز الحصينة ، التي أقامتها دول الشهال النصرانية على مقربة من الحدود مع الثغر الأعلى، وعلى ضفة نهر دويرو، وقد هدم بعضها ونزل المسلمون في البعض الآخر وشحنوه بالسلاح والجنود.

والآثار السياسية تتمشل في استطاعة الخلفاء والحجاب بل والقواد بالثغر الأعلى، بسط سيادتهم على المالك النصرانية، ومن مظاهر ذلك إعلان الملوك النصارى الولاء لهم، وعبروا عن ولائهم بدفع المال أو تقديم الحصون أو كليهما. وقبلوا في بعض الأحيان مرابطة الجيوش الإسلامية في أراضيهم.

وقد انجل نظام السلطة الداخلي لمؤلاء الملوك النصاري وتفكك بنيان الدولة لديهم. إلا أن هذا الخضوع

لنصارى الشهال لم يبلغ إلى حد انقلابهم لرؤساء الجهاعات من أهل الذمة، كأفراد الأسرة القوطية الحاكمة عند الفتح الأول للأندلس، بل بقي مجرد رابطة تبعية للخلفاء والحجاب دون أن يتعدى ذلك ليشمل تابعيهم أو أفراد رعيتهم.

يتضح مما سبق أن ترجيح كفة الخلافة وإحكامها السيطرة على جميع أنحاء الأندلس وخضوع المالك النصرانية لها أضفى على مسلمي الثغر الأعلى، طابع النصر والفخر والخبرة القتالية، فأوقفوا تقدم جيوش النصارى تحت قيادة «سانشو الكبير Sancho el Mayor» في أعوام «٣٩٤» ـ ٢٥٥ م ١٠٠٤ م».

ولقد تمكن المسلمون من احتىلال كثير من أراضي نصارى الشهال ومواقعهم الحصينة وتحكموا في السيطرة على المهالك النصرانية عن طريق طلائع متقدمة من الحراس المسلمين وشارك في الحملات بنو تجيب الذين ظلوا على ولائهم لحكومة قرطبة بجانب بني الطويل «الشبريط»، وبني ذي النون البربر، وكذلك أسرة بني قسي المولدون.

يتضح العامل الاقتصادي عاملا جوهريا في تلك المعاهدات والمهادنات، التي أبرمها زعهاء وملوك المالك النصرانية مع خلفاء قرطبة، حيث كانت تجدد كل عام، في مقابل تسليم جباية، أو في مقابل تنازل نصارى الشهال عن أراضي وحصون، بل كان العامل الاقتصادي سببا رئيسيا في الصراع على منطقة الثغر الأعلى.

استمرت سياسة السيطرة على المالك النصرانية، وإبرام معاهدات السلام طوال عصر الخلافة، ولكن من الملاحظ أن الخليفة عبدالرحمن الناصر لم يسرف في الحروب مع المالك النصرانية، لعمله باستحالة القضاء عليها، فكان يكتفي بإضعافها وردعها عن الإغارة على الثغر الأعلى. وقد قام المنصور بن أبي عامر بغزواته وضرباته ضد المالك النصرانية دون أن يحاول إسكان المسلمين في الأراضي التي فتحها ليحولها إلى أراض إسلامية، مكتفيا بالحصول على الغنائم والسبايا والجزية، ولو كانت سياسته هذه استمرت وواصلها الناس من بعده لمدة قرن من الزمان لكان للقوى النصرانية أن تضعف. فكانت النتيجة أن النصارى استطاعوا بعد وفاته تجديد قواهم واستقووا على المسلمين، ونشطت حركة الاسترداد.

وقد تمكن الخلفاء والحجاب من بسط سيادتهم على دول الشهال النصرانية ومن مظاهر ذلك إعلان الملوك النصارى الولاء لهم وعبروا عن ولاثهم بدفع المال أو تقديم الحصون أو كليهها. كها قبلوا في بعض الأحيان مرابطة الجيوش الإسلامية في أراضيهم أو ممثلين مقيمين للخلفاء في دولهم.

وظهر أثر سياسة حكومة قرطبة واضحا على مصير الصراع بين الإسلام والمسيحية. فقوة الأندلس التي وصلت إلى ذروتها في القرن العاشر الميلادي، جعلت الخلفاء قادرين على غزو كل دول الشهال الإسباني النصرانية، لكن أعظم عسكريي ورجال الدولة المسلمين بها فيهم الناصر والمنصور لم يستطيعوا توطين المسلمين ولاحتى الاحتلال الدائم لأي منطقة من المناطق التي تغلبت عليها دولة «أشتوريش» خلال القرن ونصف القرن، اللذين سبقا ارتقاء عبدالرحن الثالث لعرش الخلافة. (١١٧)

وهذا العجز عن إكمال فتح شبه الجزيرة، الذي كاد يكون كاملا عند الفتح الأول أيام موسى بن نصير قبل قرنين، يمكن أن ينظر إليه على أساس أنه نقطة الضعف في الصدام بين الإسلام والمسيحية في سياسة حكومة قرطبة في عهد الخلافة مع ممالك الشال المسيحية، والبداية لحركة الاسترداد المسيحية من نهر دويرو شهالا إلى جميع أجزاء شبه الجزيرة الأبيرية.

ولذلك من الضروري تحديد نوع الخضوع للمهالك المسيحية الشهالية تجاه الخلفاء، ففي الشهال لم يستوطن المسلمون ولم يعمروا شيئا منه، كها هو حالهم في الجنوب، لأنه مضى على استقرارهم في الجنوب زمن طويل، كها أن مناخ الشهال ربها بـدا لهم قاسيا وفقيرا، كها أن عـداء السكان وخاصة الجبليين منهم كان شديدا. أما ملوك الشهال وسادته من النبلاء فمهها بلغ من خضوعهم للخلفاء والحجاب إلا أن هذا الخضوع لم يبلغ إلى حد انقلابهم لرؤساء الجهاعات من أهل الذمة (١١٨٥) كأفراد الأسرة القوطية الحاكمة عند الفتح الأول للأندلس، بل بقى مجرد رابطة تبعية للخلفاء والحجاب دون أن يتعدى ذلك ليشمل تابعيهم أو أفراد رعيتهم.

الهوامش

- (١) البكري: جغرافية الأندلس وأوربا من كتاب المسالك، تحقيق الحجي، ص١٣، ص٥٩، حاشية٣، وانظر الخريطة المرفقة، رقم(١).
 - Lane Poole Story of Arabs, PP. 110-113. (Y)
 - وانظر عنان: دولة الإسلام، القسم الثاني، الخلافة الأموية، ص ٣٩١_٣٩٢ وما بعدها.
 - L. Provencal: L'Esppagne Musulmane, T. III, PP. 56-57. (*)
 - (٤) أحمد بدر: تاريخ الأندلس، ج١، ص١٢٢، ١٢٤.
 - (٥) انظر: الخريطة المرفقة.
 - (٦) ابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص٣٦.
- (٧) انظر: الرازي، وصف الأندلس في مجلة الأندلس الإسبانيا، العدد ١٨، الصفحات من ٧٧ بجانب رقم ٢٢ إلى ص٧٧ بجانب رقب ٥٣، ومـولف مجهول، ذكر بـلاد الأندلس، ص٧٠-٧٥، والبكري: جغرافية الأندلس، ص٤١-٥٠، والبكري: جغرافية الأندلس، ص٤٢-ص١٣٥.
 - (٨) الرازي: المصدر السابق، نفس الصفحات. وانظر: العذري، نفس المصدر ص٢٢ ـ ص٢٤، ص٥٥، ص٥٦.
 - (٩) ابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص٣٦.
- (١٠) تحالفت مملكة نبرة مع مملكة ليون ضد الخليفة عبدالرحمن الناصر في غزوة سلمنقة، أو المسهاة الخندق، لتفصيلات أكثر، انظر: ابن حيان، المقتبس، ج٥، ص٣٣٣ - ٤٤٤ ما بعدهما.
- (١١) يصف المستشرق الإسباني سيمونيت المولدين بأنهم كانوا بعد إسلامهم واندماجهم في المجتمع الإسلامي، أشد تعصبا ضد النصاري من المسلمين الخلص أنفسهم، انظر:

Francisco Javier Simonet: Historia de Los Mozarabes de Espana, Tomo I, P.258,362.

- (۱۲) العذرى: نفس المصدر، ص٤١، ومن ص٤٤-ص٥٤، وابن حيان: المقتبس، ج٣ بتحقيق ملشور أنطونيا، ص٢٠. ص٢١، وابن حيان: المقتبس، ج٥، بتحقيق شالميتا، ص٣٧٩.
- (١٣) ابن خلدون: العبر، المجلد الرابع، القسم الأول، ص٢٦٥، ص٣٨٦-٣٨٧، والمقري: النفح، ج١، «احسان عباس»، ص٣٣٠، وبجهول: أخبار مجموعة، «الإيماري»، ص٢٦، وابن عذارى: البيان، ج٢، ص٣٨، ودوزي: تاريخ مسلمي إسبانيا، ج١، ترجمة حسن حبشي، ص٢٥٠.
- (٤١) ابن الأثير: الكامل، ج١، ص١٦٩، «طبعة بيروت ١٩٦٥» والمقري: النفح «محي الدين» ج١، ص٣١٧ حيث يقول:
 «وولى بعده ابنه الحكم. . . . وفي خلال فتنة كانت بينه وبين عميه اغتنم العدو الكافر الفرصة في بلاد المسلمين، وقصد برشلونة فملكوها سنة خمس وثبانين، وتأخرت عساكر المسلمين إلى مادونها».
 - (١٥) ابن خلدون: نفسه، ص٣٣٠.
 - (١٦) ابن حيان: المقتبس، ج٦ «الحجي» ص١٨٨، ص٢١٨، ص٢١٨.
 - (١٧) العذري: نصوص عن الأندلس، ص٣٧.
- (١٨) حصن هري وبري يقابل اليوم منطقة Arraiza، ويذكر برونشال أن لب هذا ضايق بنبلونة وحصن لجنوده بجانبها في مكان يقابل Arraiza حاليا وذلك أثناء حكم شانجة غرسية الذي توفي سنة١٣ هـ/ ٩٢٦ م .
 - Provencal, Op, Cit, I, P.392. : انظر
 - وانظر: ابن عداري، البيان، ج٢، ص١٤٣، والعدري: نفسه، ص٣٧.
 - (۱۹ گابن عداری: البیان، ج۲، ص۱٤۸.
 - (٢٠) العذري: نصوص عن الأندلس، ص٣٨.
 - (٢١) ابن حيان: المقتبس ، ج٥ «شاليتا»، ص١٢٤ ، والعدري: نفسه، ص٣٨.
 - (۲۲) ابن حیان: المقتبس ، ج٥ دشالیتا،، ص١٢٥ ، والعدري: نفسه، ص٣٨.

- (٢٣) العذرى: نفسه، نفس الصفحة، وإبن عذارى: البيان، ج٢، ص١٦٩، لم يطلق البشكنس سراح عبدالله القسوى إلا بعد تسليم الحصنين، بالإضافة إلى إرغامه على تسليم ابنته «أراكة ٤١٣٥٥» رهينة، وهي التي تزوجت بعد ذلك من فرويلا الثاني ملك ليون وتسليم ابنه «فرتون Fortun» وهو الذي اعتنق النصرانية فيها بعد انظر Raria: Aragon Musulman Op وهو الذي اعتنق النصرانية فيها بعد انظر Cit. P.90
 - (٢٤) ابن حيان: المقتبس، ج٥، ص١٤٣، وانظر: ابن عذاري، البيان، ج٢، ص١٧٢.
- (۲۰) ابسن حیان: المقتبس، ج۵۹ شالمیتا، ص۱۳۵، ص۱۲۰، وابسن عَدَاری: البیان، ج۲، ص۱۷۰، ص۱۷۱، ومؤلف مجھول: تاریخ عبدالرحمن الناصر، Una Cronica Anonima Op. Cit, P.52
 - (٢٦) ابن حيان: نفسه، ج٥، ص١٤٥، ص١٤٦، ص١٤٧.
 - (۲۷) ابن حیان: نفسه، ج٥، نفس الصفحات.
 - (۲۸) العذرى: نصوص عن الأندلس، ص ٦٨، ص ٦٩.
 - (٢٩) ابن حيان: نفسه، ج٥ نفس الصفحات، وابن عذارى: البيان، ج٢، ص١٧٢_ ص١٧٣.
 - (۳۰) ابن حیان: المقتبس. ج٥، ص١٥٥، ص١٥٦.
- (٣١) مويش هو الاسم الدقيق الواضح المتكرر لاسم هذا المكان، وفي البيان لابن عذارى، ج٢، ص١٧٥، وفي تاريخ الناصر لمجهول ص٣٦ تحت رقم٣٦، يـرسم دوما «مويش» وإنظر: ابـن حيان: نفسه، ج٥، ص١٥٩، ويذكرها العـذرى باسم مويش، انظر: نصوص عن الأندلس، ص٤٤.
 - (٣٢) ابن حيان: نفسه، ج٥، ص١٦١ بشرح عريب بن سعيد لهذه الغزوة على لسان الرازي.
- (٣٣) مدينـة الفرج: تسمّـى كذلـك وادي الحجارة، وقد سميـت الفرج نسبـة إلى الفرج بن سـالم البريري، فـانظر: ابـن حزم، الجمهرة، ص٥٠١، وابن الكردبوس: تاريخ الأندلس، ص٧، هـامش١.
 - (٣٤) ابن حيان المقتبس، ج٥، ص١٦٣، وابن عذاري: البيان، ج٢، ص١٧٧.
 - (٣٥) ابن حيان: المقتبس، ج٥، ص١٦٤، بذكر ابن عذاري حصن القلعة باسم القبيلة، انظر البيان، ج٢، ص١٧٧.
 - (٣٦) ابن حيان: نفسه، ج٥، ص١٦٤.
- (٣٧) ابن القوطية: تـاريخ افتتاح الأنـدلس، ص١٣٠، والعـدرى: نصوص عن الأنـدلس، ص٤٦، ص٤٩، وابس الأبار: العلة السيراء، ج٢، ص٧٩، ص٨٠.
 - (٣٨) ابن حيان: المقتبس، ج٥، ص١٦٤، ص١٦٥، وابن هذاري: البيان، ج٢، ص١٧٨+٣.
 - (٣٩) ابن حيان: نفسه، ج٥، ص١٦٥، ص١٦٦.
 - (٤٠) ابن حيان: المقتبس، ج٥، ص١٦٦، وابن عذاري: البيان، ج٢، ص١٧٩-٣.
 - (٤١) المصدران السابقان، نفس الصفحات.
 - (٤٢) ابن حيان: نفسه، ج٥، ص١٦٧، وابن عذاري، ص١٧٩، ص١٨٠.
 - أنتشية: هكذا رسم هذا الموضع عند ابن حيان، ولكن ابن عذارى، يذكره أنتشية في البيان، ج٢، ص١٨٠.
- (٤٣) ابن حيـان: المقتبس، ج٥، أشــاليتا، ص١٨٦-١٨٧، والمقتبس، ج٣ـــ «ملشورا ص١٩، والعدرى: نصــوص عن الأندلس، صــ٣٩.
 - (٤٤) العذرى: نفسه، ص٠٤.
- (٤٥) بليارش ولاية صغيرة جنوب جبال ألبرت بين قطلـونية وأراغون ، وكانت تابعة لمملكة شارلمان ثـم استقلت وضمت إلى نافارا انظر.

Aguado Bleye (Pedro) Manual de la Historia de Espana, V.I.P. 502.

- (٤٦) العدري: نصوص عن الأندلس، ص٣٩–٤٠.
- (٤٧) ابن حيان: المقتبس، ج٣ ــ دملشورة ص٨٧، حيث يقول: دفانكشفت وجوه التجيبين وقوى سلطانهم فتوراشوا ملك سرقسطة وهوى نجم القسويين بعد مهلك محمد واعتورهم الإدبار وغشيتهم دولة الجاعة باستخلاف الخليفة الناصر. . . حتى استنزل جميعهم من معاقلهم وحسم من الخلاف مصامعهم، . . . ، وأخرج جميع بني قسي . . . الى قرطبة منة اثنتى عشرة وثلث فصاروا في جنده وجمع الثغر الأعلى كله لأبي يجيى محمد بن عبدالرحن وأولاده من بعده .
 - (٤٨) العذرى: نصوص عن الأندلس، ص ٤٩ ـ ٥٠.

- (٤٩) ابن حيان: المقتبس، ج٥ (شالميتا) ص١٩١-١٩٥.
 - (٥٠) العذري: نفسه، ص٤٠.
- (٥١) ابـن حيان: المقتبس، ج٥ «شالميتـا» ص٢٠٧، وابـن عذارى: البيـان، ج٢، ص١٩٢، وابن خلـدون: العبر، ج٤، ص٣٠٨، والمقري: النفح «احسان عباس» ج١، ص٣٦٣.
 - (٥٢) ابن حيان: المقتبس، ج٥ (شالميتا) ص٤٥٠-٤٣٩-٤٥.
 - (٥٣) ابن حيان: المقتبس، ج٥ «شالميتا» ص٠٤٤-٤٤٢.
 - (٤٥) ابن حيان: المقتبس، ج٥، "شالميتا"، ص٤٣٦_٤٣٧.
 - (٥٥) ابن عداری: البیان، ج۲، ص۱۸۲، وابن حیان: نفسه، ص۱۹۰.
 - (٥٦) وصفت الأندلس بأنها دار حرب، لأن أمامها «بحر مهلك وخلفها عدو مدرك» الزهري: كتاب الجغرافية، ص٢٢٦.
 - (۵۷) العدرى: نصوص عن الأندلس، ص٣٧، وابن عدارى: البيان، ج٢، ص١٤٣٠.
 - (٥٨) المقرى: النفح، ج١، ص٣٦٥_٣٦٦.
 - (٥٩) ابن حيان: المقتبس، ج٥ «شالميتا» ص٤٥٤–٤٥٥.
 - (٦٠) ابن حيان: نفس المصدر، ج٥، ص٤٦٦.
 - (٦١) ابن حيان: نفسه، ص ٦٩.
 - (٦٢) ابن حيان: نفسه، ص ٦٦٦_٤٦٧ .
- (٦٣) يتحدث ابن حيان عن هذا الاتفاق فيقول: «فتم على أصلح الوجوه، وارتفعت به الحرب بين أهل الملتين ما بين مدينة شنترين إلى مدينة وشقة، وأدخل رذمير فيه مع نفسه غرسية بن شانجة بن غرسية، صاحب بنبلونة، وفردلند بـن غند شلب، صاحب قشتيلية، وبني غومس، وبني أنشور وغيرهم، انظر: ابن حيان، نفسه ج٥، ص٢٦٦ ـ ص٢٥٧.
 - (٦٤) ابن حيان: المقتبس، ج٥، «شالميتا»، ص٤٧٣-٤٧٤ ، والعدري: نفس المصدر، ص٦٦ـ٤٧٤.
 - (٦٥) المصدران السابقان: نفس الصفحات.
 - (٦٦) ابن حيان: نفس المصدر، ج٥، ص٠٤٨ ـ ٤٨١.
- (٦٧) يقول ابن حيان إنه في العشرين من شوال عام ٣٣٠هـ/ منتصف أغسطس عام ٩٤٢م، أغارت على شبه الجزيرة «أمة عظيمة من الترك المدين خلفوا القسطنطينية، على المسلمين بالثغر الأعلى من الأندلس، انحدروا من بلد الإفرنج بغتة في خلق عظيم، انظر: المقتبس، ج٥، ص٤٨١، ٤٨٢، والعدرى: نفس المصدر، ص٧٢.
- ويلاحظ أنّ ابن حيان يسمي الهنغاريين بالترك وقد ذكرهم محققو هذا الجزء من المقتبس بالمجر، انظر: المصدر نفسه، ج٥، ص٩٤٠ الهامش بجانب رقم ١٤، ويسميهم العذرى بالمجوس، انظر نصوص عن الأندلـس، ص٧٧ ويرجع ابن حيان سبب هجومهم على الثغر الأعلى للعامل الاقتصادي.
 - (٦٨) ابن حيان: المقتبس، ج٥ «شالميتا» ص ٤٨٢.
 - (٦٩) ابن حيان: المصدر السابق، نفس الصفحة.

يطلق ابن حيان على هذه القبائل التي هاجمت شهال الثغر الأعلى «الترك أما العذرى فيسميهم بالمجوس» ومما يرجح رواية ابن حيان وعدم اختلاط الأمر عليه أنه فرق بين غزوة الترك هذه وغزوات النورمان على السواحل الأندلسية، إذ يطلق على أصحاب هذه الغزوات «المجوس الخارجون بساحل الأندلس الغربي أيام الأمير محمد» أو المجوس الأردمانيون، بينا يخلط العذرى بين هذه الغزوة وغيرها ويطلق على الجميع المجوس. بالإضافة إلى ذلك أن لفظ المجوس مرتبط بظهورهم في مجاري الأنهار الصالحة للملاحة بمراكبهم أو على السواحل البحرية، والأمر يختلف في هذه الغزوة فلم يذكر فيه المراكب كها أن لاردة تقع على أحد روافد نهر إبوو غير الصالح للملاحة لمثل هذه الغزوة وسفنها المتعددة على فرض وجودها، مما يرجح رواية ابن حيان بأنها غزوة برية لقبائل أتت من الشيال عبر غالة، وقد تكون من القبائل المجرية، انظر: ابن حيان المقتبس، ج٣ «ملشور» ص٧٧، ٣٠ ج٦ «الحجي» ص٢٧، ٧٤ ، ٢٨، والعذرى: نصوص عن الأندلس، ص٧٧، ٩٨ ، ٩٥ ، ١٠ . «ملسورة على مسرح العلاقات الدولية الأوربية، وهي قوة المجريين الذين اضطروا تحت ضغط جيرانهم البجناك جديدة لأول مرة على مسرح العلاقات الدولية الأوربية، وهي قوة المجريين الذين اضطروا تحت ضغط جيرانهم البجناك جديدة لأول مرة على مسرح العلاقات الدولية الأوربية، وهي قوة المجريين الذين اضطروا تحت ضغط جيرانهم البجناك بهر الدانوب أو الطونة . انظر: (Madison ,1952) . ٨ . ٨ كرد الطونة . انظر: وصفا دقيقا للحدود الجغوافية لموطن المجريين عند قوله بأن مساكنهم على نهر الطونة ، وأن قيائل ولقد أعطانا ابن حيان وصفا دقيقا للحدود الجغوافية لموطن المجريين عند قوله بأن مساكنهم على نهر الطونة ، وأن قيائل

البجناك كانت تجاورهم من الشرق، وأن أرض روما كانت تقع منهم في الجنوب، بينها تقع القسطنطينية منهم منحرفة إلى الشرق قليلا، وفي الشيال منهم مورافيا والصقالبة وفي الغرب منهم الساكسون والافرنجة. (راجع النص السالف الذكر) في ابن حيان، ج٥، ص٤٨٧ وإنظر لتفاصيل أكثر، أحمد مختار العبادي: خبر ظهور الترك بالثغر الأعلى، في سنة ٣٣٠هم، نص جديد للمؤرخ ابن حيان، مجلة المورد، العدد ٢٣ المملكة المغربية.

(٧٠) ابن حيان: المقتبس، ج٥ «شالميتا» ص ٤٨٤، ٤٨٤.

(٧١) ابن حيان: المصدر السابق، ج٥، ص٤٨٤، وقد طلب الخليفة عبد الرحمن الناصر من قائده غيالب في عام ١٩٥٥ ابن حيار معن قائده غيالت في عام ١٩٤٥ م، أن ينقل معسكره من طليطلة إلى مدينة سالم، القريبة من أراضي نصارى الشهال، وبدلك تمكنت القوات الإسلامية من إغلاق الطريق أمام أي هجوم للأعداء، وهذه هي القاعدة العسكرية الحامة التي سوف تكون مستخدمة بواسطة المنصور محمد بن أبي عامر بعد ذلك.

انظر: ابن عذارى: البيان، ج٢، ص٢١٢_٢١٤.

Luis Suarez Fernandez: Historia de Espana, Edad Media, P. 80.

(٧٢) ابن حيان: المقتبس، ج٥ اشالميتا،، ص٤٩٠.

(٧٣) العدرى: نصوص عن الأندلس، ص٤٦ ـ ص٤٧، وإبن عدارى: البيان، ج٢، ص٢١٧.

(٧٤) العذري: نفسه، ص٧٤.

(۷۵) ابن عذاری: البیان، ج۲، ص۲۱۹_ ص۲۲۰.

(٧٦) نسبت إلى الخليفة عبد الرحمن الناصر عبارة كتبها بنفسه في آخر حياته يقول فيها إن الحياة السعيدة التي تمتم بها حقا في حياته كانت أربعة عشر يوما فقط، انظر: ابن عدارى، البيان، ج٢، ص ٢٢٨، وهذه العبارة قد تعتبر صحيحة من حيث الواقع، لأن الملوك والحكام الذين يشعرون بالمسؤولية، لا يجدون وقتا للراحة أو التلذذ بالحياة.

(٧٧) ابن حيان: المقتبس، ج٥، «شالميتا، الصفحات رقم ٤٥٤، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٦٧، ٤٦٩ ولتفصيلات أكثر، انظر: المقري: النفح، ج١، عميي الدين، ص٣٤٢، ٢٥٩، وانظر:

Codera: Las Embajadas de principes Cristianos en Cordoba, en las ultimos anos de al-Hakam, en Est, Crit. Hist. Ar. Esp. Vol. Ix, PP. 181-205.

(٧٨) ابن عذارى: البيان، ج٢، ص٢٢١، والمقري: النفح، «محيي الدين»، ص ٣٤٢.

(٧٩) ابن عذارى: المصدر السابق، ج٢، ص٢٣٣، وآبن حيان: المقتبس، ج٦، الحجي، ص٣٦، ص٢٤١، ٢٥٨،

(۸۰) ابن حیان: نفسه، ج۲، نفس الصفحات، وابن خلدون: العبر، ج٤، ص٥ ٣١٦_٣١٦. وانظر Codera: las Embajadas op. Cit. PP. 190-192

(٨١) أحمد بدر: تاريخ الأندلس في القرن الرابع الهجري، ص٦٦.

(٨٢) ابن حيان: المقتبس، «الحجي»، ص٢٣٧_٢٣٨.

(٨٣) ابن خلدون: العبر، ج٤ «ط بيروت»، ١٩٨١، ص٤٣، والمقري: النفح، ج١، «إحسان عباس»، ص٣٨٣.

(۸٤) ابن عذاری: البیان، ج۲، ص۲۵۵–۳۵۲.

Gimenez: Lapida Arabe de la Ermita de sanmigel de Gormaz "Al- Andalus - revista" p. 450-452 (١٥٥)

. ١٩٤٣ الأندلس الإسبانية " ١٩٤٣ الأندلس الإسبانية " المسالية الأندلس الإسبانية " المسلمة ا

(٨٦) ابن خلدون: العبر، ج٤، «ط بيروت»، ص١٢٣.

(٨٧) ابن حيان: المقتبس، ج٦ «الحجي»، ص٤١، ص٢٥٨، وابن خلدون: نفسه، ج٤، ص٣١٥.

(۸۸) ابن حیان: المقتبس، ج۱ «الحجی»، ص۱۲۸.

(٨٩) ابن حيان: المصدر السابق، نفس الصفحة.

(٩٠) ابن حيان: المقتبس، ج٦ «الحجي» ص١٢٩.

(۱۹ ۹) ابن عداری: البیان، ج۲، ص۲٤۷.

(۹۲) ابن حیان: المقتبس، ج۲ ، ص۱۷۷.

(٩٣) ابن حيان: المقتبس، ج٦ ﴿ الحجي، ص١٨٨، ص١١٨-٢١٩.

(9٤) يقول ابن حيان: قعجل إنفاذ صاحب الشرطة الوسطى عبدالرحمن بن يحيى بن محمد بن هاشم التجيبي المقيم لديه بقرطبة إلى سرقسطة بلده قائدا وبمدا، استدعاء الأمير أبو الوليد هشام ولده إلى مجلسه يوم الاثنين لأربع خلون من شعبان، فأمره عن أمير المؤمنين أبيه بتعجيل اللحاق إلى سرقسطة قائدا وبها يحتمل عليه أمراء، وحدد له في ذلك حدودا يمتثلها، وخلع عليه خلعا فاخرة، ففصل عبدالرحمن سائرا إلى عمله يوم الثلاثاء لخمس خلون من شعبان، فكان خروجه ظاهر الزينة حسن التعبئة».

انظر المقتبس، ج٦ ﴿الحجي، ص٢٢٢.

(٩٥) ابن حيان: نفسه، ج٦، ص٢٢٥ـ ٢٢٦، ودروقة مدينة بالثغر الأعلى، انظر الخريطة رقم٢.

(97) ابن حيان المقتبس، ج٦ ﴿ الحجي اص ٢٣٤ _ ٢٣٦.

(۹۷) ابن حیان: نفسه، ج٦، ص۲۳۷_ص۲۳۸

(٩٨) يقول ابن عذارى: ﴿وَفِيها خرج الوزير يحيى بن محمد بن هاشم إلى سرقسطة وبين يديه الطبول والبنود انظر: البيان، ج٢، ص ٥٠٠٠.

(٩٩) العذري: نصوص عن الأندلس، ص٧٨، وابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص٧٧.

(١٠٠) كانت هذه المعاهدة بعد غزوة ليون الأولى في سنة ٣٧٢هـ، انظر: العذري، نفسه ص٧٨ وانظر:

Maria: Argon Musulman, op, Cit, P. 126.

(١٠١) العذرى: نصوص عن الأندلس، ص٧٨_ ص٧٩، ابن الكردبوس: تاريخ الأندلس، تحقيق أحمد مختار العبادي، ص ٢٣، النص والتعليق.

(١٠٢) ابن دراج: ديوان ابن دراج القسطلي، تحقيق محمود علي مكي، الطبعة الأولى، المكتب الإسلامي، دمشق، ١٩٦١م، ص ٤٣٣.

(١٠٣) هو «الملك غند شلب»، بن ملك «البشكنس» النافار شانجة الثاني بن غرسية المعروف باسم Sancho Abarca وقد حكم بلاده من «٣٠١ هـ/ ٩٧٠ ــ ٩٩٤م». كان قد قدم إلى قرطبة في أواخر أيام أبيه وبتكليف منه ليؤكد عهد الولاء للمنصور، وهذا ما يظهر من قصيدة ابن دراج، وإن كانت المصادر التاريخية لم تذكر لنا شيئا عن هذه السفارة، وكان غند شلب نائبا لأبيه ملك نافارا على إقليم (أراغون Aragon) انظر، ديوان ابن دراج: نفس المصدر السابق، ص٤٣٢.

(١٠٤) ابن دراج: نفس المصدر، ص٢٦٨ ع ـ ص ٤٢٩، ولم نعرف شقيق حكم بن عبد العزيز والي قلعة أيوب، اللذي قتل في غارة ابن شانجة على قلعة أيوب، لكنه قد يكون واحدا من الإخوة الثمانية الذين أورد ابن حزم أسماءهم. انظر: قائمة أنساب التجيبين، المرفقة مع هذه الرسالة.

(۱۰۵) يقول ابن دراج :

شهد النساس أمس ما لم يروه في الذي أدركوا ولا شهدوه قتل المشرك ون منا شهيدا فتمنوا بأنهم أنشروه سفكت بالدم الكريم دماء كسذا يوبق العليم السفيه قتلوه مصف له فيودوه لو علا ظهر طوف لم يدوه

انظر، ديوان ابن دراج: نفس المصدر، ص ٢٦٩.

يتضح لنا مما سبق من قيـام المنصور بن أبي عامـر بالدفـاع عن الثغر الأعلى، مدى الاعتـزاز الذي اتسم به مسلمـو الثغر الأعلى، وشعورهم بالنصر والفخر.

(١٠٦) ابن دراِج: نفس المصدر، من ص٤٣٤ إلى ٤٣٤.

Cronica de san juan de la pena, publicada por Carmen castegui Gros Zaragoza - 1985, pp. 24-25. (\ \ \)

Cronica: op, Cit, p. 25. (\\A)

(١٠٩) مجهول: ذكر بلاد الأندلس، الصفحات من ١٨٥ إلى ١٩٤.

(١١٠) يذكر ابن بسام أن: «الإفرنجـة في آخر وقت المنصور قـد تمسكت بالمسالمة فلها سمعـت بموته طمعت» انظـر: الذخيرة، المجلد الأول ــالقسم الأول، ص٢٠ ١ ـ ١٠٧ .

وانظر: . 131-130 Maria Jesus Viguera. Aragon Musulman, pp. 130-131.

(١١١) مؤلف مجهول: ذكر بلاد الأندلس، ص١٩٥، وابـن عذارى: البيان، ج٣، الصفحات من ٤ إلى ٩، ولتفصيلات أكثر

عن هذه الحملة انظر

F. Hernandez jimenez: Estudios de Geografia Historica Espanola, Al- Andalus revista, Vol. VI, 1941, pp.341-343. Cf: Levi - provencal, Historic de l'Espagne, op, Cit, tonie II, pp. 344-347.

(۱۱۲) ابن عـذارى: البيان، ج٣، ص١٢، ص١٣، وحول المدن المذكورة، انظر: . P. Hemandez Jimenez, Sancho Op.

وانظر كذلك:

Fray justo Perez de Urbel Sancho el Mayor, 1950, Madrid, pp. 28, 41.

(۱۱۳) ابن عدارى: البيان، ج٣، الصفحات رقم ٥ إلى ٩ وانظر:

Felix Hernandez jimenez: op, Cit, p. 343.

(۱۱٤) ابن عذارى: البيان، ج٣، الصفحات ١٢، ١٣ وانظر:

Felix Hernandez Jimenez; Op, Cit, p. 352-353.

كانت هذه الحملة درسا للفرنجة ولغيرهم من نصارى الشهال، إذ أنهم حافظوا على عهودهم مع عبدالملك، وأتى رسول برشلونة إلى قرطبة يمديد الطاعة ويطلب السلام.

وكالعادة استعد عبدالملك المظفر لاستقباله استقبالا رائعا، وكان هذا آخر يوم من أيام العظمة والمجد في تاريخ بني عامر، إذ لم تمض بضع سنوات حتى مات المظفر وخلفه أخوه عبدالرحن شنجول الذي كانت نهاية الدولة على يديه عام ٣٣٩هـ. انظر ابن حيان برواية ابن بسام، في الذخيرة، القسم الرابع، المجلد الأول، ص٢٤.

(١١٥) المقدسي: أحسن التقاسيم، ص٢٤٧، وأحمد بدر: تاريخ الأندلس، عصر الخلافة، ص٧٠.

(١١٦) عبدالواً حد المراكثي: المعجب في تلخيص أخبار المغرب، تحقيق عمد سعيد العريان، ومحمد العربي العلمي، القاهرة ١٩٤٩م، ص٣٨، وإنظر: أحمد بدر: المرجع السابق، ص٧٦-ص٧٧.

Toynbee -(A.J): A study of history, Vol VIII. p. 349-51, London. (\\V)

W. Montgomery Watt, A History of Islamic Spain, p. 41-42, London, 1980. (\ \ A)

المصادر الأصلية

(١) ابن الأبار: الحلة السيراء، ج٢، تحقيق حسين مؤنس، القاهرة، ١٩٥٥.

(٢) ابن دراج: ديوان ابن دراج القسطلي، تحقيق محمود علي مكي، المكتب الإسلامي، د.ت.

(٣) ابن الكردبوس: تاريخ الأندلس، تحقيق أحمد مختار العبادي، طبع ونشر معهد الدراسات الإسلامية بمدريد، ١٩٧١.

(٤) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج٦، طبعة بيروت، ١٩٦٥.

(٥) ابن حزم: جهرة أنساب العرب، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، ١٩٦٢.

(٢) ابن بسمام: اللخيرة في محامس أهل الجزيرة، المجلد الأول القسم الأول، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت،

(٧) ابن حيان: المقتبس، ج٣، تحقيق ملسور الطونيا، باريس، ١٩٣٧.

المقتبس، ج٦، تحقيق شالميتا، كورينطي، المعهد الإسباني العربي، مدريد، ١٩٧٩.

المقتبس، ج٦، تحقيق الحجي.

(٨) ابن خلدون : العبر، المجلد الرابع، القسم الأول، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨١.

(٩) البكري: جغرافية الأندلس وأوربا من كتاب السالك، تحقيق الحجي.

(١٠) ابن عذاري: البيان المغرب، ج٢، تحقيق كولان وبروفنال، دار الثقافة، بيروت، ١٩٨٣.

(١١) ابن الخطيب: أعيال الأعلام، تحقيق ل. بروفنال، دار المكشوف، بيروت، ١٩٥٦.

(١٢) الزهري: كتاب الحفرافية، تقديم وتحليل حسين موانس، في تاريخ الجغرافيا في الأندلس، مكتبة مدبولي، ١٩٨٦.

مجهول: ذكر بلاد الأندلس، تحقيق لويس مولينا، المجلس الأعلى للأبحاث العلمية، مدريد، ١٩٨٣.

(١٣) الرازي: وصف الأندلس بمجلة الأندلس الإسبانيا، العدد ١٨، بيروت، ١٩٥٦.

(١٤) العذرى: نصوص عن الأندلس، تحقيق ونشر عبدالعزيز الأهواني، مدريد، معهد الدراسات الإسلامية، ١٩٦٥.

(١٥) المراكشي: المعجب في تلخيص أخبار المغرب، تحقيق محمد سعيد العريان، ومحمد العربي العلمي، القاهرة، ١٩٤٩.

(١٦) المقدسي: أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، نشر دى خوية، ليدن، ١٩٦٧.

(١٧) المقري: نفح الطيب، ج١، تحقيق إحسان عباس.

نفح الطيب، ج١، تحقيق عي الدين عبدالحميد

مجهول: أخبار مجموعة فتح الأندلس، تحقيق إبراهيم الإبياري، دار الكتاب المصري واللبناني، القاهرة، ١٩٨١.

(١٨) ابن القوطية: تاريخ افتتاح الأندلس، تحقيق إبراهيم الابياري، دار الكتاب المصري واللبناني، ١٩٨٢، ونسخة أخرى بتحقيق عبدالله الطباع، بيروت، ١٩٨٨.

المراجع العربية الحديثة والمترجمة والدوريات والمجلات

(١) أحمد بدر: دراسات في تاريخ الأندلس، جزءان، دمشق، ١٩٦٩م.

(٢) حسين مؤنس: فجر الأندلس، القاهرة، ١٩٥٩م.

- الجغرافيا والجغرافيين في الأندلس، ط٢، ١٩٨٦م.

_مكتبة مدبولي بالقاهرة.

معالم تاريخ المغرب والأندلس، القاهرة، ١٩٨٠م.

(٣) حسن أحمد محمود: تاريخ الغرب الإسلامي من الفتح العربي حتى سقوط الخلافة، القاهرة، ١٩٦٨م.

(٤) دوزي رينهارت: تاريخ مسلمي إسبانيا، ترجمة حسن حبشي، دار المعارف، ١٩٦٣.

(٥) دائرة المعارف الإسلامية، ترجمة عباس محمود، عبدالحميد يونس، وإبراهيم زكي خورشيد، ج٤، ج٥.

(٦) لأن بول: قصة العرب في إسبانيا، ترجمة على الجارم، القاهرة، ١٩٦٨م.

(٧) كتباب الأندلس: من سلسلة كتب دائرة المعارف الإسلامية، بقلم كولان، دار الكتباب اللبناني والمصري، بيروت،

(٨) محمد عبد الحميد عيسى: الفتح الإسلامي للأندلس، مكتبة سعيد رأفت، جامعة عين شمس، ١٩٨٥م.

(٩) محمود إسماعيل عبد الرازق: سوسيولوجيا الفكر الإسلامي، الجزء الأول، القاهرة، دار الثقافة الجديدة.

(١٠) مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، المجلد ١١، ج١، ج٢، ١٩٤٩م.

جلة المورد، العدد ٢٣، المملكة المغربية نص جديد للمؤرخ ابن حيان، تحقيق أحمد مختار العبادي: «خبر ظهور الترك بالثغر الأعلى، في سنة ٣٣٠هـ.

Foreign Resources Cronicas Espanoles Y Latimes

1- Cronica de san juan de la pena, Version aragonesa, Ed. Critica, Institucion Fernando el catolico Zaragoza, 1985.
مدينة دير بينيا في أراغون بالثغر الأعلى الأندلسي في العهد الإسلامي باللغة القشتالية القديمة.

Modern Foreign Resources

1- Codera, F

Estudios Critcos de historia Arabe Espanola, Ed.

"Coleccion de Estudios Arabes". T. ix, Zaragoza, 1903, Madride, 1917.

2- Fray justo perez de Urbel:

Sancho el Mayor, Madrid 1950.

_ عالمالفکر ___

3- Luis Suarez Fernandez:

Historia de Espana, Edad Media, Editorial Gredos, Madrid, 1978.

4- Levi-Provencal:

Histoir de L'E spagne Musulm ane Tome. I,II

5- Maria Jesus Viguera:

Aragon Mnsulman, Libreria General, Zaragosa, 1981.

6- Simonet, F. J.:

Historia de los Mozarbes de Espana, ed. Turner, Madrid 1983, Tomo.

7- Toyabee (A.J),

Astudy of Hisory Vol. XIII London.

8-W. Montgomery watt, Ahistory of Islamic spain.

London. 1980.

9- A.A Vasiliev; History of the Byzantine Empire

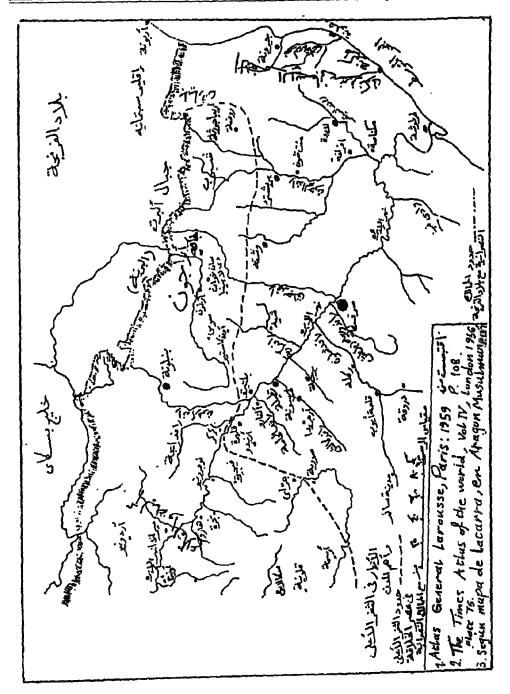
P. 316 (Madison 1952)

Scientific Magazines "Revistas"

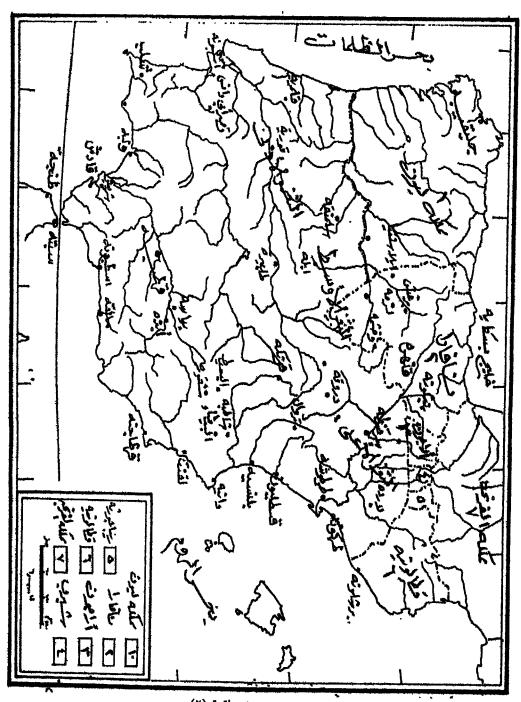
1- F. Hernandez Jimenez:

Estudios de Geografia Historica Espanola, Al Andulus revista, Vol. VI, 1941.

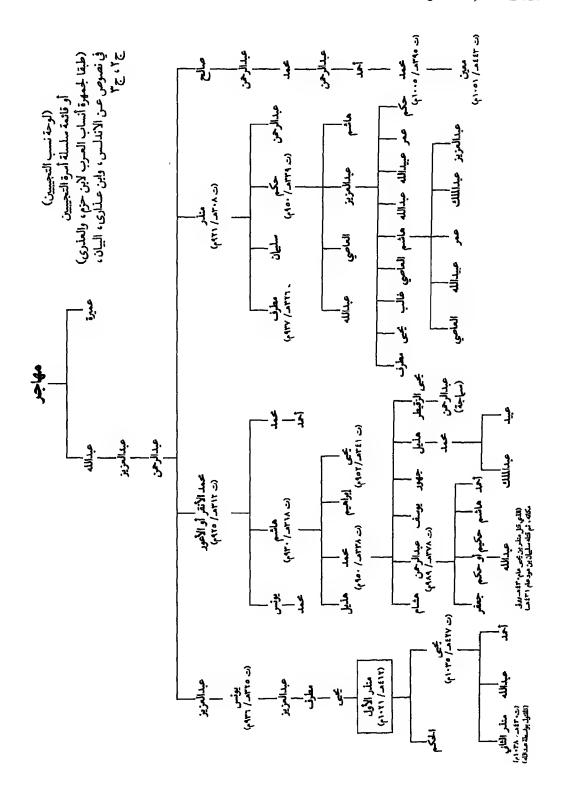
2- Lapida Arabe de la Ermita de san Migel de Gormez "Al-Andalus Revista, 1943".

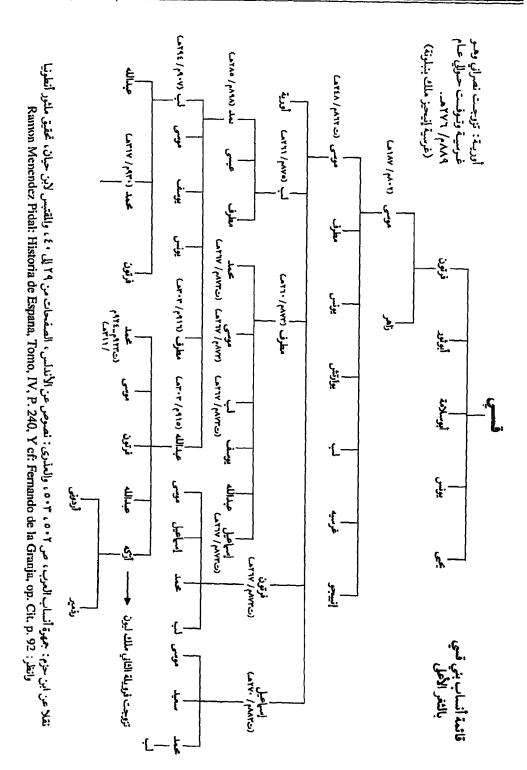


خريطة رقم(١)

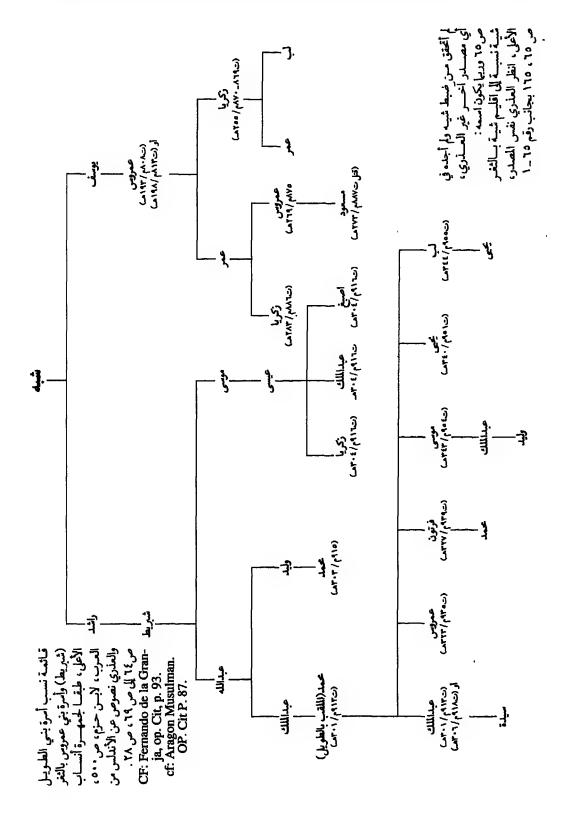


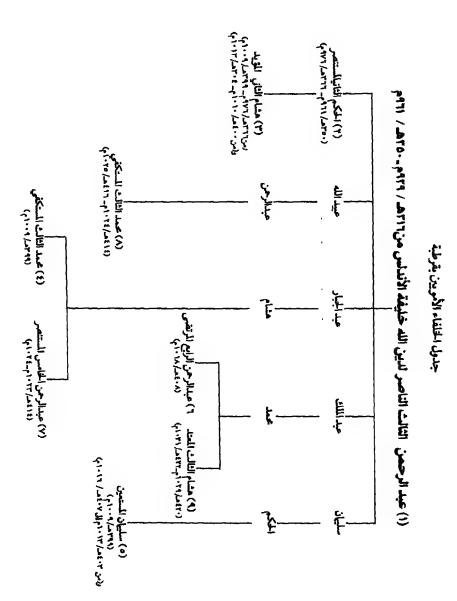
خريطة رقم(٢) الأندلس في عصر الخلافة المراجع ، ص١٧٢ ، أطلس تاريخ الإسلام ، د. حسين مؤنس





- KK1-





بالم المعرفة	سلسلة ء	يرح العالمي	سلسلة المس	نة العالمية	مجلة الثقا	الفكر	مجلة عال	البيان
دولار	دك	دولار	د.ك	دولار	د.ك	دولار	د.ك	
-	40	-	۲.	-	14	-	17	المؤسسات داخل الكويت
-	10	-	1.	-	٦	-	٦	الأفراد داخل الكويت
-	۳.	-	3.4	-	17	-	17	المؤسسات في دول الخليج العربي
-	۱۷	-	17	-	٨	-	٨	الأفراد في دول الخليج العربي
٥٠	-	٥٠		۳۰	-	۲.	-	المؤمسات في الدول العربية الأخرى
40		70	_	10	-	1.	-	الأفراد في الدول العربية الأخرى
1	-	1	-	٥٠	-	٤٠	-	المؤسسات خارج الوطن العربي
٥٠	-	0.	-	40	-	۲.	-	. آلاقراد خارج الوطن العربي

الة رغبتكم في: تسجيل اشتراك تجديد اشتراك	الرجاء ملء البيانات في حا
	الاسم:
	العنوان:
مدة الاشتراك:	اسم المطبوعة:
نقداً / شيك رقم :	المبلغ المرسل:
التاريخ: / / ١٩م	التـوقيـــع :

تسدد الاشتراكات مقدما بحوالة مصرفية باسم المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب مع مراعاة سداد عمولة البنك المحول عليه المبلغ في الكويت.

وترسل على العنوان التالي:

آلسيد الأمين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ص. ب: ٢٣٩٩٦ ـ الصفاة ـ الرمز البريدي 13100 دولة الكويت



General Drugnization of the Alexanaria Liviary (GUAL)

Bibliothera Ollexeinstrina



الكويت ودول الخليج الدول العربية الأخرى خارج الوطن العربي

دينار كويتي . ما يعادل دولارا أمريكيا . ثلاثة دولارات أمريكية أو مايعادلها .